التربية والتعليم في الحضارة اليونانية والرومانية دراسة وثائقية وأثرية

إلى تعوام بروع ومدم براتم موره.
الى توام بروع ومدم براتم برد.
الى مسر تعلمت منه كنيراً.. ولا أزال مدر عبول محرب فحر.
دكتور إلى بدر عبول محرب فحر برا فحر.
مصطفى محمد قنديل زايد



بطاقة فهرسة

فهرسة أثناء النشر إعداد الهيئة المصرية العامة لدار الكتب والوثائق القومية ، إدارة الشئون الفنية

زاید ، مصطفی محمد قندیل

التربية والتعليم في الحضارة اليونانية والرومانية : دراسة

وثانقية وأثرية / مصطفى محمد قنديل زايد . ط ١

القاهرة: مكتبة الانجلو المصرية ، ٢٠٠٦.

۱۷ × ۹۷ میس ، ۲۲ × ۲۲ سیم

أ- العنوان

١- الحضارة الإغريقية

٢- الحضارة الرومانية

رقم الإيداع ٥٨٧٠

تصنیف دیوی :۹۳۸

ردمك: ٠-۲۲۲٦-، ٩٧٧

المطبعة : محمد عبد الكريم حسان

الناشر: مكتبة الانجلو المصرية

١٦٥ شارع محمد فريد

القاهرة جمهورية مصر العربية

ت: ۲۰۲۱ (۲۰۲) نف: ۳۹۲۲۹۳۳ (۲۰۲)

E-mail: angloebs@anglo-egyptian.com

Website: www.anglo-egyptian.com

بسم الله الرحمن الرحيم

"اقرأ باسم ربك الذي خلق (١) خلق الإنسان من علق (٢) اقرأ وربك الأكرم (٣) الذي علم بالقلم (٤) علم الإنسان ما لم يعلم (٥)".

من أية ١ إلي أية ٥ - سورة العلق.

إهسداء

إلى من شرفت بالتتلمذ على أيديهم البيضاء الى رم زالرج ولة والإباء الى الحنان الذي بلغ عنان السماء الى الإخلاص الجميل والنقاء الى المستقبل المشرق الوضاء

الصفحة	رقم
11	قائمة الاختصارات
10	تقديم
۲۱	الفصل الأول: الحياة التعليمية في المصادر الأدبية.
74	عناصر التعليم الأساسية.
٣١ -	سن الالتحاق بالمدرسة.
٣٣	سن الانتهاء من المدرسة.
40	التشريعات الخاصة بالمدرسة.
٣٧	نظام اليوم الدراسي
٤٤	إجازات المدرسة.
٤٦	أجر المعلم ومنزلته في المجتمع
٥٣	الفصل الثانى : المعلم والتلميذ.
00	البيداجوج ودوره التربوي والتعليمي.
. 79	معلمو الأبطال.
91	العلاقة بين المعلم والتلميذ.
110	الفصل الثالث : التعليم التثقيفي.
117	تعليم القراءة والكتابة.
188	دراسة الأدب.
701	دراسة مباديء الحساب والهندسة
۱٦٣	مسابقات التعليم التثقيفي وجوائزه
۱۷۳	الفصل الرابع: التعليم الموسيقى.
140	اهمية تعلم الموسيقي

۱۸۰	مشاهد المزمار والليرا.
144	مشاهد الليرا.
198	الغناء.
194	مسابقات التعليم الموسيقي وجوائزه.
7.7	القصل الخامس: التدريب البدني.
7.9	أهمية التدريب البدنى .
415	الحياة في البالايسترا .
777	الجرى.
777	الوثب الطويل.
777	رمي القرص.
757	رمي الرمح.
757	المصارعة.
307	الملاكمة.
709	ركوب الخيل.
777	جوائز المنافسات الرياضية.
777	الفصل السادس: تعليم البنات.
779	أهمية تعليم البنات .
YVY ,	تعليم القراءة والكتابة.
779	تعليم الموسيقي.
77.7	تعليم الرقص.
791	مسابقات تعليم البنات.

الفهرس	_ 1
القصل السابع: التخطيط المعمارى للمدرسة ومكوناتها	790
مدرسة التعليم التثقيفي.	797
- التخطيط · - الأثاث ·	
مدرسة التدريب البدنى.	۳۱۳
- التخطيط · - الأثاث ·	
الغاتمة.	۳۲۹
الملاحق.	707
قائمة المصادر والمراجع والدوريات	۳۸٥ ِ
قائمة الصور.	٤٠٥
الصور	٤٦٧



- *ABL:Haspels,E.,Attic Black-figured Lekythoi,(Paris,E.de Bocard,1936).
- *ABV:Beazley, J.D., Attic Black-figure Vase-painters, (Oxford, 1956).
- *AJA: American Journal of Archaeology.
- *Archaeology.
- *ARV:Beazley,J.D.,Attic Red-figure Vase-painters,2nd edition,(Oxford,1963).
- *Babelon,Monn.Rep:Description historique et chronologique des Monnaies de la Republique romaine,(Paris,1885-86).
- *BEHE:Bibliotheque de l'Ecole pratique des Hautes-Etudes.
- *BSA:Annual of the British School at Athens.
- *BSAA:Bulletin de la Societe Archeologique d'Alexandrie.
- *C.Gloss.Lat.:Corpus Glossariorum Latinorum.
- *CIL:Corpus Inscriptionum Latinarum.
- *CVA:Corpus Vasorum Antiquorum.
- *Dessau:Inscriptions Latinae Selectae.
- *Dittenberger.SIG:Sylloge Inscriptionum Graecarum.
- *Gal.,san.tu:Galen,Advice on Hygiene.
- *IG:Inscriptions Graecae .

- *JHS:Journal of Hellenic Studies.
- *JSH:Journal of Sport History.
- *LIMC:Lexicon Iconographicum Mythologiae Classicae.
- *P.Berl:Berlin papyrus,ed.A.Erman and f.Krebs,Ausden papyrus der Koniglichen Museen.
- *P.Bouriant:Collart,p.,Les Papyrus Bouriant,(Paris,1926).
- *P.Guer.Joug:Publication de la Societe Royale Egyptienne de Papyrologie,Textes et Documents,Gueraud&Jouguet,un Liver d'Ecolier du3e Siecle avant Jesus-christ.
- *P.Oxy:Grenfell,A.S.&Hunt,H.I.&Bell,H.I.,The Oxyrhynchus Papyri.
- *P.Teb.:Grenfell,B.P.&Hunt,A.S,&Symly,J.G.&Goodspeed, E.J,The Tebtunis Papyri.
- *SAWW:Sitzungsberichte der Akademie der Wissenschaften
- *TAM:Tituli Asiae Minoris.
- *UPZ:Wilcken,U.,Urkunden der Ptolemaer Zeit,alter funde.
- *Wessely:Studien zur palaeographie und papyruskunde.

التعليم هو الدعامة الأساسية لتقدم أية أمة، فالنهوض بالأطفال وإعدادهم إعداداً سليما يجعلهم مواطنين صالحين، نافعين لغيرهم، ومن ثم ينشأ من ذلك مجتمع متحضر يملك أسباب القوة جميعها.

يتضمن التعليم عند اليونان تثقيف الفكر وتحصيل المعارف، كما يشتمل علي تهذيب النفس وإرهاف المشاعر والوجدان عن طريق دراسة الموسيقي، كما يتضمن أيضا تنمية البدن والحفاظ علي تناسق الجسم من خلال التدريب البدنى. أما التعليم عند الرومان فكان لا يعني سوي تحصيل العلوم والمعارف، فلم يعنى الرومان كثيرا بالموسيقي أو التدريب البدنى لدرجة أن يشتمل تعليمهم للصبية هذين الفرعين الرئيسيين، ربما يرجع ذلك التباين عند كل من اليونان والرومان إلي تباين طبيعة كل من الشعبين، فإذا كانت نظرة اليونان جمالية وعقلية تهدف إلي تذوق الحياة والاستمتاع بكل ما فيها، فقد كانت نظرة الرومان عملية يقيمون الأشياء بمدي نفعها في حياتهم.

تناولت دراسات سابقة عملية التربية والتعليم عند اليونان والرومان، ولكن جاءت هذه الدراسات لتعالج الموضوع من منظور تاريخى أو أدبى دون ذكر لصدي التعليم فى الفن، ومن ثم جاءت هذه الدراسات يكتنفها الغموض تارة والتناقض تارة أخري، والحقيقة أنه ورد ذكر صدي التعليم فى الفن اليونانى فى بعض الدراسات وإن جاءت بصورة مختصرة، وأهم هذه الدراسات دراستان تناولتا بعض جوانب هذا الموضوع، أولاهما دراسة نشرت عام ألف وتسعمائه واثنين وثلاثين لـ Anita Klein الموضوع، أولاهما دراسة نشرت عام ألف وتسعمائه واثنين وثلاثين لـ Child Life in Greek Art بعنوان ، عض جوانب التعليم عند اليونان، وأغلب هذه النماذج نحتية، وإن لم تتناول الباحثة النماذج بالدراسة التحليلية، فضلا عن أن الدراسة الوصفية لها جاءت مختصرة للغاية مما يجعل الدراسة أقرب إلي مجرد إحصاء لبعض النماذج الفنية منها إلي الدراسة بما تعنيه هذه الكلمة، وإن كان يحسب لها فضل السبق والمحاولة الأولي لبحث هذا الموضوع.

أما الدراسة المهمة الثانية التى تطرقت للتعبير عن التعليم عند اليونان فهى رسالة دكتوراه غير منشورة بجامعة الإسكندرية أجيزت عام ألف وتسعمائة وسبعة

وثمانين للأستاذة الدكتورة/ مني حجاج بعنوان الصوير الأطفال في الفن اليوناني القديم، وجاءت هذه الدراسة أكثر عمقا من الدراسة الأولي السالفة الذكر، ورغم روعة الدراسة إلا أن عملية التعليم جاءت في فصل واحد من بين سبعة فصول هي محتوي الدراسة، مما جعل الباحثة تذكر نماذج قليلة لمعالجة التعليم، وذلك لتعدد عناصر موضوع الدراسة.

بينما لم يتطرق أى من الباحثين – علي حد علمى – إلي موضوع التعبير عن التعليم فى الفن الرومانى من قريب أو بعيد. ومن ثم كانت هناك ضرورة للقيام بدراسة تغطي الجوانب المختلفة للتعليم عند اليونان والرومان من خلال الفن وهو المرآة الصادقة للمجتمع والوثيقة المحققة للتعبير عن أنشطة الحياة اليومية فى المجتمع، مع الأخذ فى الاعتبار المصادر الأدبية التى تكمل الصورة وتخبر عن الحقيقة إذا أيدتها فى ذلك المصادر الفئية.

وإذا كان ذلك هو هدف هذا الكتاب، فقد قسمته إلي سبعة فصول حسب الموضوعات، أتناول في كل فصل، بل في كل جزئية أو مبحث من الفصل تعبير الفن اليوناني ثم الفن الروماني عن كل فرع من فروع التعليم أو كل جزئية من جزئيات الكتاب ومن ثم تؤكد الدراسة شيئين هما التطور والمقارنة.

جاء الفصل الأول عن الحياة التعليمية في المصادر الأدبية، وتناولت فيه عناصر التعليم الأساسية، وسن التحاق التلميذ بالمدرسة وسن الانتهاء منها، والتعرف علي نظام اليوم الدراسي والتشريعات الخاصة بالمدرسة وسن الانتهاء منها، والتعرف علي نظام اليوم الدراسي والتشريعات الخاصة بالمدرسة وإجازات المدرسة، وإمكانية التعرف علي أجر المعلم ومنزلته في المجتمع؛ فريما استلهم الفنان كثيرا من موضوعاته من خلال هذه المصادر الادبية، فضلا عن أن المصادر الأدبية عبرت عن أشياء تخص العملية التعليمية لا يمكن غض الطرف عنها ولا يمكن استنتاجها من الفن مثل إجازات المدرسة أو نظام اليوم الدراسي أو أجر المعلم .. علي سبيل المثال لا الحصر.

تناولت في الفصل الثاني العلاقة الوثيقة بين المعلم والتلميذ، وكيف عبر الفن اليوناني والروماني عن هذه العلاقة، وكان لزاما التعرض لدور البيدا حوج التربوي

والتعليمى فى حياة الطفل اليونانى والرومانى، ثم ناقشت موضوع شغف الفنان بتصوير الأبطال أثناء تعليمهم ومن ثم علاقة هؤلاء الأبطال بمعلميهم، ثم تناولت فى عالم البشر علاقة المعلم بالتلميذ ومبدأ الثواب والعقاب فى كل من الفن اليونانى والرومانى.

أما الفصل الثالث فتناولت فيه التعليم التثقيفي والعلوم التي تغذي العقل وتثقف الفكر مثل القراءة والكتابة، ودراسة الأدب، وتعليم مباديء الحساب والهندسة، ثم تناولت المسابقات والمنافسات التي كانت تقام بخصوص التعليم التثقيفي وذلك لتشجيع التلاميذ علي التعلم. جدير بالذكر أن كلمة «تثقيفي» لا تعني هنا التبحر في العلم والإحاطة بكل شيء في العلوم والمعارف كما قد يتطرق إلي الذهن، ولكن قصدت بالكلمة العلوم المعرفية والمباديء الأولية التي يتعلمها التلميذ في المرحلة الأولي من التعليم أو مرحلة التعليم الابتدائي أو الأولي وتخص تشكيل الفكر وتغذية العقل والتي تشمل تعلم الحروف الأبجدية ثم القراءة والكتابة والمطالعة والتلاوة، كما تشمل مختارات من النصوص الأدبية وتعلم مباديء الحساب والهندسة، وتأكيدا لهذا المعني رجعت إلى معاجم اللغة العربية (1) عن معني كلمة «تثقيفي» أو كلمة «ثقافة» تبين

ثقف الشيء: ظفر به، وفي القرآن الكريم ، واقتلوهم حيث ثقفتموهم..، من آية 191 البقرة، وثقف فلان ثقافة: صار حاذقا فطنا. وثقف الشيء: أقام المعوج منه، وثقف الإنسان: أدبه وهذبه وعلمه. أما كلمة تثقف: تعلم وتهذب، ويقال فلان تثقف على فلان وتثقف في مدرسة كذا. والثقافة: العلوم والمعارف التي يطلب العلم بها، والحذق فيها.

يتبين من ذلك أن كلمة التثقيفي بالنسبة للتلميذ تعنى التهذيب والتعليم وهذا ما يتناسب مع المرحلة التى يتلقى فيها التعليم الأولى، فضلاً عن أن التعليم التثقيفي يشكل الفكر والعقل وهذا يعد تمييزاً له عن التعليم الموسيقى الذى يرهف الحس والوجدان، ويختلف في الوقت نفسه عن التعليم أو التدريب البدني الذي يعني ببناء الجسم وتناسق العضلات.

في الفصل الرابع تعرضت للتعليم الموسيقي وأهميته في إرهاف الحس

والوجدان عند التلاميذ، ومن ثم تناولت بالدراسة الآلات الموسيقية التي حرص التلاميذ علي تعلمها في المدارس وأهمها المزمار والليرا، ودرست تعلم التلاميذ للغناء في صحبة الآلات الموسيقية، ثم تناولت منافسات التعليم الموسيقي وجوائزه.

أما الفصل الخامس درست فيه التدريب البدنى لما له من أهمية بالغة فى حياة اليونان اليومية ومن ثم كان ركيزة أساسية فى التعليم اليونانى، تناولت مظاهر الحياة فى الجرى والوثب ورمي القرص والرمح والمصارعة والملاكمة وركوب الخيل، ثم تناولت المنافسات الرياضية التى كانت تقام للتلاميذ لتشجيعهم على ممارسة التدريبات البدنية.

فى الفصل السادس تناولت موضوع تعليم البنات وتنظيم العملية التعليمية لهن مثلهن مثل الأولاد من عدمه، تناولت المناهج التي تناولنها، وعبر الفن عنها مثل القراءة والكتابة وتعلم الموسيقي والرقص، ثم درست المنافسات التي كانت تقام لتشجيع البنات على التعلم.

أما الفصل السابع فقد حاولت رسم صورة المدرسة عند اليونان والرومان من خلال الفن ومحاولة إعادة التخطيط المعمارى للمدرسة ومكوناتها، ولذا كانت هناك ضرورة لذكر تخطيط مدرسة التعليم التثقيفي وما كانت تحويه من أثاث يخدم العملية التعليمية، وأيضا ذكر التخطيط المعماري لمدرسة التدريب البدني أي اليالايسترا وما كان يضم من أثاث ومكونات.

فى خانمة الدراسة، حاولت إيجاز ما أمكن استنتاجه عن تعبير الفن اليونانى والرومانى عن التعليم بموضوعاته المختلفة، وعبرت الفنون الكبرى والصغرى فى كل عصر عن التعليم، فضلا عن أهم نتائج الدراسة ومدى نجاح أى التجربتين اليونانية أم الرومانية فى صياغة المجتمع ببرنامج تعليمى شامل، كما أدي اختلاف طبيعة المجتمعات والظروف المحيطة والكائنة فى كل عصر إلى اتفاق فى بعض نظم التعليم؛ إذ توارثتها الأجيال، واختلاف فى بعض نظم التعليم الأخرى نظرا للتغيرات السياسية وطبيعة الشعوب وتوجه المجتمع ونظرته للحياة.

قمت بالدراسة الوصفية للصور التى تعرضت لها وألحقتها بالدراسة التحليلية لكل منها فى كل مناسبة والتطور الذى حققه الفنان فى كل منها إن كان هناك ثمة تطور.

ولقد اعترتنى صعوبات جمة فى هذه الدراسة ، أهمها طول البعد الزمنى للدراسة ، مع اتساع البعد المكانى لها ، فالدراسة تتناول تعبير الفن اليونانى والرومانى بعصورهما المختلفة عن منظومة التعليم ، فضلا عن الندرة الشديدة فى الأعمال الفنية الرومانية التى تعبر عن الحياة اليومية ومن ثم التعليم ، مع غزارة الأعمال الفنية اليونانية التى تعبر عن التعليم ، ومن ثم تطلب الأمر التوازن والاعتدال فى رسم صورة معبرة عن فروع التعليم المختلفة وإبراز عوامل الاتفاق والاختلاف بين الشعبين عند تناولهما لموضوع التعليم كدعامة أساسية من دعائم بناء المجتمع .

كان التخطيط للدراسة هو تقسيمها حسب الموضوعات، وجاءت هذه الموضوعات، والتي رأيتها تغطى الدراسة مع جميع جوانبها إذ تشمل آراء الفلاسفة والمفكرين في التعليم، كما تناقش أسس العملية التعليمية الرئيسية وهي المعلم والتلميذ والمنهج، واكتمالت عناصر الدراسة إلي حد كبير في أثينا خلال القرن الخامس ق م، ومن ثم كانت هي مخطط الدراسة، وعند ذكر إسهام الرومان في العملية التعليمية فكان بطبيعة الواقع – واقع الشعب الروماني – لم يشمل إسهامهم عناصر الدراسة جميعها فجاءت عناصر عديدة لم تمثل عند الرومان أهمها التدريب البدني علي سبيل المثال، وكان هذا التخطيط صعوبة كبيرة في حد ذاته ولكني رأيته أنفع للدراسة فهو يبرز الفوارق بين نظم التعليم عند كل من اليونان والرومان.

تغلبت على ندرة المصادر الفنية الرومانية، وفى أحيان ليست قليلة اليونانية، بالرجوع إلي شبكة المعلومات الدولية «الانترنت» وقد استفدت كثيرا من خلال الشبكة بالمصادر الأدبية – اليونانية واللاتينية – فضلا عن الأعمال الفنية المحفوظة بالمتاحف المختلفة وأيضا المواقع الأثرية التى تخص الدراسة. وقد قمت كذلك بعمل مسح شامل لأهم الدوريات فى مجال التخصص، ومن ثم حصلت على مقالات ليست بالقليلة تخص جزئيات البحث وأهمها التى لم تتحدث عن الموضوع مباشرة.

أدى تشعب موضوعات الدراسة إلي اللجوء كذلك لمراجع لم تتحدث بطريقة مباشرة عن التعليم، وكان لزاما اختيار ما يخص موضوعات الدراسة دون إفراط أو تفريط. ورغم ما بذلته في سبيل ذلك فلا أدعى أنني تناولت كل عمل فني عبر عن التعليم فلم يكن ذلك أبدا هدف الدراسة بقدر معرفة المنظومة التعليمية عند اليونان والرومان من خلال الفن.

وبعد، فهذا جهد المقل ، فإن وفقت فمن الله، وإن كانت الاخري فمن عند نفسى، وإنما أنا بشر.

والله من وراء القصد وهو يهدى السبيل..

الفصل الأول الحياة التعليمية في المصادر الأدبية

عناصر التعليم الأساسية. سن الالتحاق بالمدرسة. سن الانتهاء من المدرسة. التشريعات الخاصة بالتعليم. نظام اليوم الدراسى. الإجازات المدرسية. أجر المعلم ومنزلته فى المجتمع.

عناصر التعليم الأساسية.

اختلفت نظم التعليم فى المدن اليونانية نظراً لاختلاف طبيعة مجتمعاتها، وقد تأثر الطفل فى تعليمه – بطبيعة الحال – بطبيعة المجتمع الذى نشأ فيه ، وظروف البيئة المحيطة به، فنجد الطفل فى كل من إسبرطة وجزيرة كريت اختلف فى نشأته التعليمية عن نظيره فى بقية بلاد اليونان الأخرى، وذلك لأن كلاً من إسبرطة وكريت كانتا من المجتمعات الزراعية، فكان معظم الآباء فيهما يخدمون مع أطفالهم قلة هم السادة ويزرعون أراضيهم، ومن ثم لم يكن لأطفالهم فرصة التعليم سوى مهنة

¹⁻ Liddell&Scott's Dictionary,s.v. παιδεία,ή.

²⁻ Aeschylus, Seven against Thebes, 18; Jaeger, W., Paideia, vol. I, Trans. By G. High (Berlin, 1959), p. 4; ΣΑΚΡ, Μ., ΤΟ ΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΕΙΣ ΤΟΝ "ΦΙΛΟΚΤΗΤΗΝ" ΤΟΥ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ, (ΑΘΗΝΑΙ, 1968), p. 13.

³⁻ Robb ,K., Literacy and Paideia in Ancient Greece , (Oxford Uni. Press,1994),pp.185 - 88.

⁴⁻ Cassell's Latin - English Dictionary ,s.v.humanitas - atis .

الزراعة، بينما كانت هناك فرصة كبيرة لأبناء المجتمعات التجارية وخاصة الطبقة الأرستقر اطبة فيها لتعلم عناصر التعليم المختلفة (١) .

نظراً لكون مدينة أثينا زعيمة الثقافة الهلينية، ويفضل ريادتها في مجال التربية والتعليم، ولوصول معلومات كافية من المصادر عن نظام التعليم في أثينا، سنأخذ نظامها التعليمي كنموذج للمدن اليونانية المختلفة خلال الفترة الهلينية، ولقد أصبحت أثينا مركزاً تعليمياً شهيراً لدرجة أن الأباء في المدن اليونانية المختلفة كانوا يرسلون أبنائهم لمدينة أثينا من أجل التعليم بها(٢) .

يمكن تقسيم التعليم الأثيني إلى ثلاث مراحل مختلفة، أولها يمكن تسميتها بمرحلة التعليم الابتدائي ، ويبدأ الطفل الالتحاق بها في سن السادسة أو السابعة ويواصل تعليمه فيها حتى ببلغ سن الرابعة عشرة تقريباً يدرس فيها مبادئ القراءة والكتابة وأساسيات الأدب ومبادئ الحساب والموسيقى، وبعض التدريبات البدنية. ثم تبدأ مرحلة التعليم الثانوي وتبدأ من سن الرابعة عشر وحتى سن الثمانية عشر، والتعليم في هذه المرحلة اختيارياً، ولا يستمر في تعلم مناهج هذه المرحلة سوى ميسورو الدخل إذ يتعلمون دراسات متقدمة في الموسيقي والتدريبات البدنية، ثم تبدأ مرحلة الالتحاق بمنظمة الأفيبوي خاصة خلال القرن الرابع ق.م، إذ تشير القرائن إلى وجود منظمة الأفيبوي في بلاد اليونان منذ حوالي عام ٣٧٠ق.م،(٣) ، ويبدأ الشاب الالتحاق بالمنظمة من سن الثامنة عشرة وحتى سن العشرين ، ويتعلم الشاب فيها تمرينات رياضية قاسية ويعيش حياة صعبة ليعتاد الحياة العسكرية، وهذه المرحلة

¹⁻ Freeman, K. J., Schools of Hellas: an essay on the practice and theory of ancient Greek education from 600 to 300 BC, (London, New York, 1907), pp. 42-43.

^{2 -} Forbes, C. A., Greek physical education, (The century co., New York, London 1929) p. 18.

^{3 -} Aeschines, On the false embassy, 167; Marrou, H. I., A history of Education in Antiquity, trans. by G. Lamb, (London, Sheed and Ward LTD., 1956), p. 105.

تتم تحت إشراف الدولة والتعليم فيها ملزما (١). جدير بالذكر أن منظمات الأفيبوى قد انتشرت خلال العصر الهلينستى حيثما انتشر اليونانيون فى المدن المختلفة وكانت منظمة الأفيبوى الأثينية النموذج الذى احتذته سائر منظمات الأفيبوى فى كل أرجاء العالم اليونانى كله (٢).

عبرت المصادر الأدبية والفنية عن مرحلة التعليم الابتدائى بوضوح وغزارة بينما يكتنف ما بعدها بعض الغموض ربما يرجع ذلك إلى انتشار التعليم الابتدائى عن غيره وذلك أن قاعدة عريضة من الناس تمارسه، أما مرحلة التعليم الثانوى فكان لفئة محدودة من الناس يمكن أن نطلق عليهم المتخصصين، ومرحلة الأفيبيا كانت مرحلة خاصة بالتدريبات العسكرية أكثر منها تعليمية، لذا يتم التركيز في هذه الدراسة على مرحلة التعليم الابتدائى.

تردد الطفل الأثينى على ثلاثة من المعلمين فى مرحلة التعليم الابتدائى، فيقوم أحدهم بتعليم مبادئ القراءة والكتابة ويطلق علي γρμματιστής، والكلمة تعنى فى قاموس اللغة اليونانية القديمة ذلك الشخص الذى يعلم المبادئ الأولية(۲)، وهى تعنى هنا مبادئ القراءة والكتابة، ويقوم آخر بتدريس الموسيقى ويطلق عليه κῖθαριστής والكلمة تعنى عازف القيثارة (٤)، وثالث يقوم بالتدريب البدنسي ومتابعة نمو الجسم وتناسق العضلات للطفل ويطلق عليه بالتدريب البدنسي ومتابعة نمو الجسم وتناسق العضلات للطفل ويطلق عليه والكلمة تعنى مدرب التمارين الرياضية للأولاد(٥).

^{1 -} Beck, F. A. G., Greek Education, 450-350 B.C., (London, New York, Barnes and Noble, 1964), p. 81.

٢- ليراهيم نصحى، تاريخ التربية والتعليم في مصر، الجزء الثاني- عصر البطالمة، (الهيئة المصرية العامة الكتاب، ١٩٧٥)، ص ٣٧.

³⁻ Liddell & Scott's Dictionary, S.V. γρμματιστής ό,

رهذه کلمة مشتقة من فعل γρμματιστής

⁴⁻ Liddell & Scott's Dictionary, S.V., κῖθαριστής ὁ. .
κῖθαρίζω والكلمة مشتقة من فعل

⁵⁻ Liddell & Scott's Dictionary, S.V., παιδοτρίβης, ό. παιδοτρίβέως الكلمة مشتقة من فعل

حفظ هذا النظام التعليمي الشامل للطفل الأثيني ومن ثم اليوناني – إذ نسجت المدن اليونانية المختلفة فيما عدا إسبرطة وكريت على نفس منوال مدينة أثينا في نظام التعليم – شخصية متكاملة تحفظ له التوازن الفكري من خلال دراسة القراءة والكتابة ودراسة مبادئ الأدب والحساب، والتوازن الروحي من خلال دراسته الموسيقي والغناء، والتوازن البدني من خلال التمرينات البدنية المناسبة لنمو الجسم وتناسق العضلات، وهذه المناهج التعليمية بمثابة منظومة متكاملة ومتوازنة لتربية الطفل اليوناني وتعليمه وإعداده إعداداً سليماً.

اختلفت المصادر الأدبية فيما بينها بخصوص تزامن تلقى الطفل اليونانى فروع التعليم الثلاثة فى آن واحد بمعنى تقسيم اليوم الدراسى بين تعلم القراءة والكتابة وبين دراسة الموسيقى وبين التدريب البدنى أو دراسة هذه الفروع الثلاثة فى مراحل زمنية متعاقبة.

يرجع هذا الاختلاف بين المصادر الأدبية إلى أن كل مصدر منها يعبر عن رأيه الخاص به أو ربما يقدم اقتراحاً يخص نظام التعليم في عصره ولا يتحدث بالضرورة عن واقع ما يحدث، فضلاً عن أن المصادر الأدبية لم تهتم بسرد معلومات تفصيلية عن نظام التعليم وإنما ناقشت مبادئ عامة لنظام التعليم.

ذكر كسينوفون (٤٣٠-٣٥٠ ق. م) (١) أن الطفل اليونانى كان يتلقى تعليم الحروف ومبادئ القراءة والكتابة والموسيقى والتمرينات الرياضية على التوالى، وذكر الترتيب نفسه ايسوقراطيس (٤٣٦-٣٣٨ق.م) (٢)، وذكر أفلاطون هذا الترتيب في مواضع (٣)، بينما ذكر أفلاطون أنه يجب تعليم الطفل القراءة والكتابة والموسيقى فقط دون ذكر للتدريب البدنى في مواضع أخري (٤).

¹⁻ Xenophon, The Constitution of Athenians, II., I.; Beck, F., Greek Education, p. 82.

^{2 -} Isocrates, On Exchange, 267; Freeman, Schools, p. 50.

^{3 -} Plato, Protogoras, 312 B, 325-26; Charmides, 159 C.

^{4 -} Plato, Lysis, 209B.; Charmides, 169 A.

جدير بالذكر أن أرسطو (٣٨٤–٣٢٢ق.م) أورد ترتيباً آخر حيث ذكر أنه يجب أن يتعلم الطفل القراءة والكتابة والتمرينات الرياضية والموسيقى (١)، وجاء الترتيب نفسه عند أفلاطون في القوانين (٢).

ناقش أفلاطون أيضا في القوانين (٣) فكرة التخصص في التعليم وإمكانية إتقان كل فرع من فروع التعليم على حدة والتوسع فيه في مرحلة عمرية محددة، إذ يرى أن يتلقى الطفل بعض التدريبات البدنية مثل رمى الرمح وركوب الخيل عند بلوغه سن السادسة، ويوصى بأن يؤجل تعليم القراءة والكتابة إلى سن العاشرة، أما تعليم الموسيقى خاصة العزف على الليرا فإنه يؤجل إلى سن الثالثة عشرة، ويستمر التلميذ في تعلم الموسيقي لمدة ثلاثة أعوام.

هكذا لم تضع المصادر الأدبية حداً فاصلاً بين قضية تزامن تلقى فروع التعليم المختلفة فى وقت واحد وبين تعاقب تعلم هذه الفروع فى مراحل عمرية متفاوتة، ربما تصل دراسة الأعمال الفنية بين ثنيات فصول البحث القادمة وخاتمة الدراسة إلى الفصل فى هذه القضية إذ أن الدراسة الفنية تعبر عن واقع المجتمع والأفكار السائدة فيه وخاصة نظام التعليم الذى هو قوام المجتمع وبناءه، وتتميز المصادر الفنية عن المصادر الأدبية بهذا الخصوص إذ أن المصادر الأدبية السائفة الذكر إنما كانت تعبر عن أراء أصحابها، وتتفق المصادر الفنية مع بعض ما جاء فى المصادر الأدبية ومن ثم يمكن ترجيح رأى على آخر.

عبرت المصادر الأدبية في مجملها عن تعلم الطفل مبادئ القراءة والكتابة في سن مبكرة في مقدمة الحديث عن عناصر التعليم وذلك مرجعه إلى رغبة مواطني أثينا في التعليم وحب المعرفة (٤)، ولذلك لم يوجد ثمة أثيني واحد يجهل القراءة

¹⁻ Aristotle, Politics, VIII, 3.

²⁻ Plato, Laws, 810A.

³⁻ Plato, Laws, 810 AF; Freeman, Schools, pp. 51-53.

⁴⁻ Freeman, Schools, p. 50.

والكتابة عند قراءة المصادر الأدبية، فيذكر أفلاطون أن الأحمق شديد الحمق من يجهل القراءة والكتابة والسياحة (١).

يستنتج أيضا من المصادر الأدبية أن الكثيرين من المواطنين كانوا يجهلون تعلم الموسيقى، فيذكر أرسطوفانيس (٤٤٨-٣٨٨ق.م)(٢) أن بائع السجق الفقير يجيد القراءة والكتابة بينما لم يدرس الموسيقي أو يعزف على الليرا. أما الندريبات البدنية فكانت جزءً أساسيا من حياة المواطن اليوناني اليومية والتي لا تنتهي بانتهاء الحياة المدرسية، وكان الهدف منها هو إعداد البدن إعداداً سليماً ومن ثم لم ينظر اليونانيون إلى التمارين البدنية كجزء أساسي من التعليم فحسب بل كجزء أساسي من الحياة نفسها (٣).

أشارت المصادر الأدبية إلى حرية الوالدين أو ولى الأمر في اختيار المعلم الذي يرتضيه لولده حسب إمكاناته ومكانته الاجتماعية ، وكان الأباء والأمهات يشاركون في تعليم أولادهم في المنازل وأهمها سرد الأساطير وسير الأبطال ومن ثم شاركوا المعلمين في تثقيف التلاميذ أدييا(٤).

أشارت المصادر الأدبية أيضا إلى إشراف الدولة على التعليم من النواحي التربوية والأخلاقية بينما كان للمدرسين مدارس خاصة بهم وغالباً تحمل أسماءهم، ويحدد المدرسون أجورهم ومناهجهم (°).

¹⁻ Plato, Laws, p. 689D.

كانت السباحة لا تعلم ولكنها انتشرت نظرا لطبيعة بلاد اليونان البحرية، فكان الطفل اليوناني يعلم نفسه السباحة أو بلتقطها من زملاءه، أنظر:

Gardiner, N., Greek Athletic Sports and Festivals, (London 1910), p. 507.

²⁻ Atistophanes, Kinghts, 1235-9; Beck, F., Greek Education, p. 84; Freeman, Schools, p. 58.

³⁻ Kitto, H. D., The Greeks, (London 1951), p. 173.

⁴⁻ Xenophon, Memorabilia, II, 2. 6.

⁵⁻ Xen, Mem, II, 2. 6.

تفيد المصادر الأدبية أنه أضيف للمنهج الدراسي سالف الذكر خلال العصر الهلينستي مادة الرسم والتلوين وذلك في نهاية القرن الرابع ق.م (1)، إذ ظهر الرسم لأول مرة في مناهج الدراسة في مدينة سيكوون ومنها انتشرت البدعة الجديدة إلى كافة بلاد اليونان، ومنذ أصبح الرسم ضمن مواد الدراسة في العصر الهلينستي لم تقتصر دراسته على مرحلة التعليم الابتدائي بل كانت ضمن مناهج مرحلة التعليم الثانوي (1).

يذكر أرسطو $^{(7)}$ أن الغرض من تدريس مادة الرسم والتلوين للطفل لم يكن غرضا عملياً مثل عدم وقوع الطفل في الخطأ عند شراء أغراضه وحاجياته فحسب بل كان الغرض من تدريسها أيضاً تهذيب الحواس وأهمها التعرف على الجمال البشرى. وبالتعرف على الكلمة اليونانية التي تعبر عن الفرع التعليمي الرسم والتلوين في قاموس اللغة اليونانية القديمة نجدها $\xi \omega \gamma \rho \tilde{\alpha} \phi i \tilde{\alpha}$ وهي تعنى أيضاً الرسم من الحياة ،أو تعنى الرسم من نموذج حي $^{(3)}$ وهذا يعنى أن الجسم البشرى كان محور المتمام اليونانيين أكثر من الأشياء الطبيعية .

تشير المصادر الأدبية أن مدرس الرسم عمر المسادر الأدبية أن مدرس الرسم عمرفاً به ضمن هيئة التدريس في بلاد اليونان حوالي عام ٢٤٠ق.م، وأصبحت مادة الرسم ضمن المواد التي يمتحنها التلميذ في تيوس خلال القرن الثاني ق.م، وأصبح ذلك قائماً حتى أواخر العصور الرومانية (٥).

¹⁻ Arsitot., Pol. VIII, 3. 1.

²⁻ Pliny, Natural History, XXV, 77; Marrou, H., Hist. Edu. P. 148.

³⁻ Aristot., Pol. VIII. 3. 1; Monroe, P. Source Book of the History of Education for the Greek and Roman period, (New York, London, 1939), pp. 269-71.

⁴⁻ Liddell & Scott's Dictionary, S.V., ξωγρᾶφία

⁵⁻ Philostratus, On Gammastics, I.; Vitruvius, On Architecture, I, I,; Marrou, H., Hist. Edu., p. 133.

ما فتئ يعنى بالتعليم اللاتينى حتي كاد أن يماثل التعليم فى العصر الهلينستى، فتشير البرديات المكتشفة إلى استخدام الوسائل نفسها المتبعة فى تعليم مبادئ القراءة والكتابة عند اليونان وذلك فى تعليم اللغة اللاتينية (١). تشير المصادر اللاتينية أن الطفل كان يبدأ تعليمه فى المرحلة الابتدائية فى سن السابعة ليتلقي مبادئ القراءة والكتابة والحساب على يد معلم يطلق عليه اسم Litterator ، والكلمة تعنى فى قاموس اللغة اللاتينية من يعلم الحروف أو مبادئ القراءة والكتابة (١). ولم ينل الطفل الرومانى حظه من تعليم الموسيقي والتدريب البدنى فى البالايسترا، فتشير بعض المصادر الأدبية أن دراسة الموسيقى وممارسة التدريبات البدنية كانت بمثابة مضيعة للوقت ومظهراً من مظاهر الرفاهية، ويجب ألا يمارس أطفال الرومان الألعاب الرياضية إلا استعداداً للقتال ولقاء العدو (٤).

كان يحرص على الالتحاق بالمرحلة الثانوية فى التعليم الروماتى ممن تتيح لهم مواردهم الاستزادة من العلوم وخاصة دراسة الأدب، ويبدأ التلميذ الالتحاق بهذه المرحلة فى سن الحادية عشرة أو الثانية عشرة، ثم تأتى بعد ذلك مرحلة التعليم العالى ولا يواصل التعليم بها إلا أوفر الرومان مالا وأكثرهم طموحاً وحباً للثقافة، وتتألف الدراسة فى هذه المرحلة من دراسة الفلسفة وفن الخطابة، ويبدأ الالتحاق بهذه المرحلة عشرة عشرة عدما يرتدى الشباب زي الرجولة Toga وغالبا ما يكون فى سن الخامسة عشرة وتنتهى هذه المرحلة فى سن العشرين(٥).

^{1 -} Ibrahim, M. H., "Educational of Latin in Roman Egypt in the light of Papyri" Roma E'L'Egitaa Nella Antichita Calssica, Cairo, 6-9, Febbraio, 1989 (Intituto Paligrafica ezecc dello stato-Roma 1992), pp. 219-26.

^{2 -} Quintiliarn, Institutio Oratoria, I, I, 15-18; Juvenal Satires, XIV, 10; Marrou, H., Hist. Edu. P. 265.

^{3 -} Cassell's New Latin-English Dictionary, S.V. Litterator.

⁴⁻ Livy, Yrbe Condita Libri, XXIX, 19; Barrow, R., Greek and Roman Education, (London, 1983) pp. 70-72.

⁵⁻ Monroe, P., op.cit., pp. 387-89.

سن الالتحاق بالمدرسة:

تباينت المصادر الأدبية فيما بينها بخصوص السن التى يجب أن يلتحق فيها الطفل بالمدرسة، ويمارس ابتداء منها دراسته الابتدائية بانتظام، ويتراوح بداية التعليم في المدرسة عند المفكرين والفلاسفة القدامي ما بين سن الخامسة وسن السابعة.

فيوصي أفلاطون فى القوانين (١) أن يبدأ الطفل تعليمه فى المدرسة عند سن السادسة، بينما يوصي فى موضع أخر ($^{(Y)}$)، أنه يجب أن يرسل الطفل إلى معلم الحروف ومدرب التربية البدنية فى سن السابعة، واتفق معه فى ذلك أرسطو ($^{(T)}$ حيث ذكر أنه يجب أن يستهل الطفل تعليمه فى البيت فى سن الخامسة ولا يلتحق بالمدرسة إلا فى سن السابعة.

ويبدو أن الأقرب للصواب ما جاء عند كسينوفون (٤) حيث ذكر أن السن المناسبة للالتحاق بالمدرسة هي عندما يميز الطفل الأشياء، ويستطيع الفهم والإدراك، وما جاء أيضا عند أفلاطون في محاورة بروتاجوراس (٥) أن الأطفال الأغنياء يلتحقون بالمدرسة في سن مبكرة، وينتهون في سن متأخرة، هؤلاء الأطفال تسمح لهم إمكاناتهم المادية بذلك إذ يقضون فترة طويلة في تلقى فروع التعليم مما يهيئ لهم فرصة كبيرة لإتقان العلوم والاستمتاع بأوقاتهم في الوقت نفسه، ويشير إلى ذلك أرسطو(١) حيث يذكر على الدولة المثالية أن تفرض على التلاميذ عامين يقضونهما في الألعاب قبل الانتظام في الدراسة.

أما أطفال الفقراء فهم لا يستطيعون المكوث طويلاً في دراسة نظامية، وذلك ليتجنبوا تكاليف الدراسة من ناحية، ويتسني لهم مساعدة آبائهم في أعمالهم قبل

¹⁻ Plato, Laws, 794. (Leg. I, 643BC)

²⁻ Plato, Axiochos, 366D.

³⁻ Aristot., Pol. VII, 1336b; VII, 1336a-23-24.

⁴⁻ Xenophon, Constit. Of Laced., II. I.; Beck, F., Greek Edu., p. 95.

⁵⁻ Plato, Protog, 326C.

⁶⁻ Aristot., Pol. VII. 17.7.

الالتحاق بالمدرسة من ناحية أخرى، ولذلك لا يرسلون إلى المدرسة حتى يكبروا لسن مناسبة تمكن لهم الاستيعاب والتعلم في وقت قصير(١).

نادي الفيلسوف اليونانى الرواقى خروسيبوس فى العصر الهلينستى بضرورة التبكير فى تعليم التلاميذ فى سن الثالثة (٢). ورغم ذلك فإن الأطفال فى العصر الهلينستى لم يبدأوا تعليمهم الابتدائى إلا فى سن السابعة، فقد اعتاد اليونانيون بصفة عامة أن يتركوا للأطفال مساحة من الحرية فى مرحلة ما قبل المدرسة، يقضون هذه الفترة فى الألعاب المسلية إذ تنمى قدراتهم الذهنية (٣)، لذا فإن أفلاطون أوصى بأن يمارس الأطفال الرياضة واللعب فى مرحلة ما قبل المدرسة وتلقى العلم، أو حتى فيما قبل تعليمهم حرفة أو مهنة (٤).

ذكرت المصادر الأدبية اللاتينية أن الأطفال لم يذهبوا إلى المدرسة قبل سن السابعة (٥)، ولم يكن هذا الأمر محدداً في كل فترات روما التاريذية ففي فترات بداية روما، وحتي عصر شيشرون لم تكن هذه السن التي يلتحق عندها التلميذ فقد تتأخر عن ذلك، بل ربما لم يكن هناك تحديد أو فواصل محددة تفصل بين التعليم الابتدائي والتعليم الثانوي (١). إذ يذكر بلوتارخ أن أول مدرسة ابتدائية أقيمت في روما كانت عام 77 م (٧).

- 1 Freeman, Schools, p. 49.
- 2 Quint., I, I, 16; Marrou, H., Hist. Edu. P. 143.
- 3 Marrou, H., Hist. Edu., pp. 142-43.
- 4 Plato, Leg., VI, 793e; VII, 819 bc; Marrou, H., Hist. Edu., p. 143.
- 5 Quint, I, I, 15-18; Juv, XIV, 10; Marroum H., Hist. Edu., p. 265.
- 6 Suet., Gram., 4, 3, 7, 2; Marrou, H., Hist. Edu., p. 429.
- كانت الفترة الممتدة ما بين عام ٧٥٣ ق.م -التاريخ التقريبي والأسطوري لتأسيس روما على يد رومولوس وريموس وعام ٢٤٠ ق.م وهو العام الذي أصبح فيه البحر المتوسط بحيرة رومانية إثر انتصار روما على قرطاج- تعتبر هذا الفترة فترة قحط أدبى وفني شامل في إيطاليا، لكن هذه الفترة نفسها تعد في المجالين العسكري والسياسي مرحلة البناء وعصر الأمجاد ، أما الفترة فيما بين عام ٢٨-٤٣ ق.م فترة شيشرون لأنه في شخصية هذا الخطيب وحده بلغت مسيرة التطور الأدبي اللاتيني إحدي قممها الشامخة. انظر، أحمد عنمان، الأدب اللاتيني ودوره الحصاري، (عالم المعرفة، الكويت، ١٩٨٩)، ص ١٣٠ ، ص ١١٩، سـ ١١٩،
- 7- Plut., Qu. Rom., 278E; Marrou, H., Hist. Edu., p. 250.

سن مغادرة المدرسة:

يذكر أرسطو^(١) أنه يجب أن يفرغ التلميذ من التعليم الابتدائى ليبدأ مرحلة التعليم الثانوى، وذلك في سن الرابعة عشرة أو الخامسة عشرة.

عبرت المصادر الأدبية عن التلميذ الذي يتلقي تعليمه في المرحلة الابتدائية، بلفظ) παίς (^{۲)} وهي تعنى في قاموس اللغة اليونانية القديمة الطفل، بينما عبرت عن التلميذ الذي يتلقي تعليمه في المرحلة الثانوية بلفظ μειράκιο'ν، أحياناً تعبرالمصادر الأدبية(¹) في قاموس اللغة اليونانية القديمة الشاب المراهق(¹)، أحياناً تعبرالمصادر الأدبية(¹) عنه بلفظ νεᾶνίσκος وهي تعنى في قاموس اللغة اليونانية القديمة الشاب (⁰)،وفي أحيان أخر تذكر المصادر أن الشاب في هذه المرحلة يصبح مؤهلاً لتحمل عملاً مناسبا(¹). مع الأخذ في الاعتبار أن أطفال الفقراء كانوا يغادرون التعليم الابتدائي في سن مبكرة عن ذلك،وقد يتأخر أولاد الأغنياء في التعليم الابتدائي عن السن المذكورة عند أرسطو. حتي أن سقراط كان يتعلم الموسيقي في منتصف عمره بين صفوف تلاميذ المرحلة الابتدائية في المدرسة(¹). ولم تكن هذه هي القاعدة بل بين صفوف تلاميذ المرحلة الابتدائية في المدرسة (¹).

¹⁻ Aristot., Pol., VIII, 4.9.

²⁻ Liddel & Scott's Dictionary, S.V., παις

³⁻ Ibid, S.V., μειράκιον, το.

وتعنى الشاب في فترة ما بين ١٥ عاماً و ٢١عاماً.

⁴⁻ Plato, Laches, 179a; Beck, F., Greek Education, p.95.

⁵⁻ Liddell&Scott's Dictionary.s.v.

وهي تعني الشاب ابتداء من سن الخامسة عشرة وحتى الأربعين من العمر.

⁶⁻ Xenophon, Const. Laced., 3.1.

⁷⁻ Plato, Rivals, 132A.

⁸⁻Plato, Lysis, 206D.

قسم هيبوكراتيس _كما أخبرنا بذلك أرسطو^(۱) حياة الإنسان إلى ثمان مراحل، لكل مرحلة سبع سنوات، يتعلم الإنسان في المراحل الثلاث الأولى من حياته، يظل الطفل في البيت حتي السابعة، ثم يبدأ تعليمه الابتدائي ويفرغ منه في الرابعة عشرة عندما يصل إلى سن البلوغ EIpákiov ليبدأ تعليمه الثانوي حتي سن الثامنة عشرة ويضاف إليها ثلاث سنوات أخرى في الخدمة العسكرية، يقضيها الشاب في منظمة الأفيبيا^(۱). وخلال العصر الهلينستي يبدأ الطفل اليوناني في السابعة من عمره تعليمه الابتدائي وينتهي منه أيضاً في الرابعة عشرة من عمره (۱).

أما خلال الفترة الرومانية فإن الطفل الرومانى يفرغ من تعليمه الابتدائى فى سن ad- الثانية عشرة من عمره (²) وهى السنوات التى يطلق على التلميذ عندما يصلها -ad- الثانية عشرة من عمره عمره اللغة اللاتينية شاب أو مراهق أي فترة النمو الجسدى (٥). بعدما كان يطلق عليه فى مرحلة التعليم الابتدائى لفظاً آخر وهو -m الجسدى وتعنى فى قاموس اللغة اللاتينية الصبى الذى لم يصل إلى سن البلوغ بعد (٦).

Marrou, H., Hist. Edu., p. 102.

¹⁻ Aristot., Pol., 7, 1336a-23-24.

٢- كانت مصر في العصر الهليستي تبدأ مرحلة الافيبوي عندما يصل التلميذ إلى سن الرابعة عشرة على اعتبار أن
 مصر كانت مستعمرة بونانية، انظر:

³⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p. 102, 142.

⁴⁻ Monrose, P., op. cit., p. 329; Marrou, H., Hist. Edu., p. 265.

⁵⁻ Cassell's Latin-English Dictionary, S.V., adulescns.

⁶⁻ Ibid, S. V. imbubes.

التشريعات الخاصة بالتعليم

لم يكن التعليم إجبارياً وملزماً للأفراد عند اليونان والرومان، وفي الوقت نفسه أشرفت الدولة على التعليم وتنظيم العملية التعليمية، خاصة الحفاظ على سلوك الأطفال وأخلاقهم (١).

الواقع أن المصادر الأدبية أشارت إلى وجوب التعليم من قبل الدولة فى حالات نادرة، في خبرنا ديدور الصقلى (٢) أن المشرع خارونداس Charondasمن إحدي المستوطنات اليونانية Catena خلال القرن السابع ق.م قد سن قانوناً يلزم فيه جميع مواطنى المدينة بتعليم أطفالهم الحروف الأبجدية على أن تتحمل الدولة أجور المدرسين ويبدو أن الهدف من هذا القانون هو تحقيق المساواة بين جميع المواطنين (٢).

أيضاً سن سولون (٦٤٠ – ٥٥٥ ق.م) قانوناً خلال القرن السادس ق.م في أثينا بوجوب تعلم كل طفل الحروف (٤)،أضاف سولون أيضا مجموعة القوانين التي تفرض هيمنة الدولة على المدارس، والحفاظ على سلامة التلاميذ والارتقاء بالمناهج التعليمية، أبرز تشريعات سولون كانت تحديد بداية اليوم الدراسي ونهايته، فيجب على المدرسين والمدربين ألا يفتحوا مدارسهم ومبانيهم الرياضية قبل شروق الشمس، وأن يغلقوا مؤسساتهم قبل غروب الشمس (٥). وكان الهدف من وزاء ذلك هو حماية الأطفال من مخاطر الطريق الخالية والظلام الدامس، ومن انتشار اللواط بين التلاميذ (١).

أيضا سن سولون قانوناً يقضي بتقسيم التلاميذ حسب أعمارهم أثناء تلقيهم الدرس. (٧) وضرورة تحديد بيداجوج لكل تلميذ يرافقه طريق المدرسة ذهاباً وإياباً، أيضا

¹⁻ Beck, F., Greek Education, pp. 91-96; Forbes, C., op. cit., p. 73.

²⁻ Diod. Sic. XII, 12.

³⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p. 112, 388.

⁴⁻ Freeman, Schools, p. 57, refers to Petit, Leges Attica, II, 41; Beck, F., Greek Education, p. 93f.

⁵⁻ Aeschin., A9. Tim.; Freeman, Schools, pp. 86-69.

⁶⁻ Beck, F., Greek Education, pp. 93-94.

⁷⁻ Aeschin., A 9. Tim. 9; Freeman, Schools, p. 69.

على الدولة تنظيم الحفلات المدرسية والإشراف عليها، وأهمها أعياد الموساى - نسبة إلي Muses في المدارس، وأعياد الهرماي - نسبة إلى Hermes في مبانى البالايسترا(١).

سن سولون أيضاً قانوناً يقضي بتحريم دخول الشباب ومن هم فى سن الرجولة المدارس أثناء تواجد التلاميذ فيها، ويستثنى من ذلك أقارب المدرس، وحدد سولون أقارب المدرس بالابن والشقيق فقط، ومن ينتهك هذا القانون ونظام المدرسة كانت عقوبته الموت (٢).

فرض سولون أيضاً فى قوانينه على البالغين والرجال عدم حصور أعياد واحتفالات هرميس مع الأطفال^(٦). ومن أعظم القوانين التى سنها سولون بخصوص العملية التعليمية هو ذلك القانون الذى يكلف الدولة بالإنفاق على تعليم الأطفال اليتامي الذين يستشهد آباؤهم فى سبيل الوطن والدفاع عن المدينة حتي يبلغوا مبلغ الرجال^(٤).

يلاحظ أن قوانين سولون بخصوص العملية التعليمية كان لها مقصد واحد وغاية واحدة هى الحفاظ على الأخلاق، وحماية الطفل من السوء والمخاطر، حتي تحديد ساعات الدراسة لم يكن المقصود منها فيما يبدو هو السماح للطفل بتوسيع فرصة التعلم بقدر ما هو حماية الطفل من البالغين المشبوهين الذين قد يتربصون للطفل في الظلام حتى وإن كان في رفقة البيداجوج.

Plato, Lysis, 206D.

4- Aeschin, A9. Tim. 12; Aristotl., Pol., II, 5.4.

¹⁻ Freeman, Schools, p. 10.

²⁻ Beck, F., Greek Education, p. 94.

³⁻ Freeman, Schools, p. 12.

⁻نادى أفلاطرن غير ذلك حيث أشار إلى وجرب الفصل بين الأطفال والبالغين في العملية التعليمية سواء كان تعليماً تثقيفياً أو تدريباً بدنياً، ولا يجتمعون إلا في أعياد المدارس. أنظر:

نظام اليوم الدراسى:

كان اليوم الدراسى فى أثينا خلال النصف الأول من القرن السادس ق.م، يبدأ مع شروق الشمس، وينتهى مع الغروب، طبقاً لقوانين سولون ، ولا يوجد دليل مؤكد يفيد أن هذا القانون قد استمر فى فترات التاريخ المتأخرة. وإن كان توكيديديس (٤٥٥–٤٠٠ق.م) قد أشار إلى أنه كانت هناك مدارس فى منطقة مجاورة لأثينا—تدعي موكاليسوس—تفتح قبل شروق الشمس، وكانت لتعليم الحروف ومبادئ القراءة والكتابة(١).

ذكر أفلاطون فى محاورة بروتاجوراس^(۲) فى بداية القرن الرابع ق.م أن التلميذ كان يتعلم فى المرحلة الابتدائية الحروف والموسيقي والتمرينات الرياضية. ولا يعد ذلك دليل التتابع فى تلقي التعليم، ولذ لا يسهم هذا النص كثيراً فى معرفة نظام اليوم الدراسى، وإنما جاء النص غامضاً ولا نعرف على وجه الدقة إن كان التلميذ يتلقي فى الصباح الباكر تعلم القراءة والكتابة ثم يتعلم فى فترة الضحي الموسيقي ثم يتلقي التلميذ التدريب البدنى بعد فترة الظهيرة، أم أن أفلاطون كان يقصد منهج الدارسة الذى يجب أن يتلقاه التلميذ فى المرحلة الابتدائية بغض النظر عن الترتيب.

إذا سلمنا جدلاً أن أفلاطون كان يقصد التتابع في تعلم الفروع التعليمية الثلاثة فإن ذلك لم يكن قانوناً ثابتاً، وإنما كان للوالدين الحرية الكاملة في اختيار نوعية المنهج لأبنائهم، والوقت المناسب لهم، كما كان مسموحا لكل مدرسة في هذه الفترة تنظيم ساعات الدراسة بما يتلائم مع نظامها(٣).

أورد الفيلسوف تيليس^(٤) أن اليوم الدراسى، حوالى منتصف القرن الثالث ق.م، كان يبدأ في الصباح الباكر حتى في الشتاء. وربما كان التلميذ يضطر إلى الذهاب إلى

¹⁻ Thuc., VII, 29,

²⁻ Protag, 325. 6; Beck, F., Greek Education, p. 96f.

³⁻ Beck, F, Greek Education, p. 98f.

⁴⁻ Teles, ap. Stabaeum, II, 424-434;

إبراهيم نصحى، المرجع السابق، ص ٨٩ .

مدرسته مستهدياً بالمصباح الذى يحمله له البيداجوج الملازم له . جدير بالذكر أن الدراسة الفنية لشخصية البيداجوج ودوره التربوى والتعليمي في العصر الهلينستي تسهم في هذا المجال وتؤكده .

يرى Marrouأن الطفل فى العصر الهلينستى كان يذهب إلى المدرسة مبكراً لتلقى دروسه فى تعلم الحروف ومبادئ القراءة (١)٠

أورد الشاعر الروماني بلاوتونيوس (مات عام ١٨٤ق.م) نظام اليوم الدراسي في العالم الروماني من خلال مسرحيته الأختان التوأم باكخيس Bachides) والتي استمد فكرتها ونقلها إلى اللاتينية عن مسرحية الشاعر اليوناني مناندروس (٣٤٢ استمد فكرتها و ٢٨٩ ق.م) وهي بعنوان الخائن مرتين .Dis exapatom

يقول بلاوتوس:

Ante Some exorientem misi in Palaestrom Veneras, Gymansi Preafecto loud mediocris poenmae penderes. (٣)

والمعنى:

إذا لم تصل (يخاطب التلميذ) البالايسترا قبل شروق الشمس، سوف ينزل بك مدرب التربية البدنية عقاباً صارماً. يستكمل بلاوتوس أحداث اليوم الدراسي للتلميذ، فيقول:

Inde de hippodromo et Palaestra ubi revenisses donum, Cinctuicula praecinctus in sella apud magistrum adrideres:

¹⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p. 397.

٢- أحمد عنمان، الأدب اللاتيني، ص ٢٤,:٤٤

³⁻ Plaut, Bacch., V. 424-25; Marrou, H., Hist. Edu., p. 397; Beck, F, Greek Education.

Cum librum legeres, si unam peccavisses syllabam Fieret corium tam maculosum quam est mutricis Pallium (1).

والمعنى:

ثم بعد عودتك إلى المنزل من الهيبودروم والبالايسترا، ومنه بعد أن تطوق نفسك بحزام، تذهب لتجلس على كرسى أمام مدرسك: وعندما تقرأ كتاباً، وإذا حدث وأخطأت في مقطع لفظى واحد سوف يجلد (المدرس) ظهرك بالسوط ليجعله مثل عباءة المربية البالية.

يستنتج من ذلك أن اليوم الدراسى، زمن مناندروس حوالى نهاية القرن الرابع قبل الميلاد وبداية القرن الثالث ق.م، كان يبدأ فى الصباح بالتدريب البدنى ويستمر طوال الفترة الصباحية، ثم يعود التلميذ ليتناول وجبة الغذاء، ثم يذهب إلى المدرسة لتلقى دروس القراءة والكتابة بعد فترة الظهيرة. واستمر نظام اليوم الدراسى كما هو خلال القرن الثالث ق.م وبداية القرن الثانى ق.م، ، فى العالم الرومانى – زمن الشاعر بلاوتوس – .

يلاحظ، أيضاً أن الشاعر الروماني بلاوتوس قد أغفل تدريس الموسيقي في مسرحيته مما يوحى بتناقص الاهتمام بالتعليم الموسيقي زمن مناندروس^(٢) فصلاً عن عدم اهتمام الرومان بالموسيقي قدر اهتمام الإغريق بها.

ربما أخذ بلاوتوس في اعتباره ظروف البيئة في وطنه عندما اقتبس فكرة مسرحية مناندروس (٢) خاصة وأن بلاوتوس في مسرحياته المقتبسة، أضاف إليها، وغير من الحبكات الدرامية لها، ومعظم هذه الإضافات البلاوتية لا تستمد من مسرحيات أخرى بل هي من ابتداع المؤلف، مما يعني أنه أدخل عنصراً رومانياً على المادة اليونانية (٤). ومع ذلك فإن هذا لا ينفى أنه إزاء شدة اهتمام الإغريق في

¹⁻ Plaut, Bacch., V. 431-4; Marrou, H., Hist. Edu., p. 398.

²⁻ Beck, F., Greek Education, p. 97.

٣- إبراهيم نصحى، المرجع السابق، ص ٩٠ .

٤- أحمد عتمان، الأدب اللاتيني، المرجع السابق، ص٩٠.

العصر الهاينستي اهتماما مطرداً بتعلم القراءة والكتابة، ازداد التركيز على دروسها، وكان ذلك - بطبيعة الحال -على حساب دروس الموسيقى (١).

وقسم اليوم الدراسي للتلميذ بين تعلم التدريبات البدنية في البالايسترا طوال الفترة الصباحية، ثم تناول حمامه إثر فراغه من أداء التدريب البدني، ليعود إلى المنزل لتناول غذائه، ثم يذهب إلى المدرسة بعد فترة الظهيرة ليتلقى درساً واحداً في مبادئ القراءة (٢)، وذلك خلال القرن الثالث ق.م، وبعد ذلك، مع تزايد الاهتمام بدراسة اللغة والأدب، وجب على البيداجوج أن يعلم تلميذه في البيت درساً إضافياً آخر في الصباح الباكر قبل اصطحابه إلى البالايسترا، ثم انتقل هذا الدرس الإضافي إلى المدرسة وفي التوقيت نفسه $^{(7)}$.

تزايد الاهتمام بالقراءة والكتابة مع تناقص الاهتمام بالتدريب البدني خلال القرن الثاني الميلادي؛ فنجد أن الشاعر الروماني لوكيان Lucian (عاش في القرن الثاني الميلادي)(٤)، يصف اليوم الدراسي في عصره، فيذكر أن الطفل كان يستيقظ مع الفجر، ثم يذهب إلى المدرسة في صحبة البيداجوج ليتعلم القراءة والكتابة، ثم يذهب إلى البالايسترا في النصف الثاني من الفترة الصباحية ليمارس الألعاب الرياضية تحت حرارة الشمس الشديدة في منتصف النهار أو الظهيرة، ثم يعود إلى بيته ليتناول وجبة الغذاء، ثم يذهب ثانية إلى المدرسة ليكون معلم القراءة في انتظاره، وعددما يأتي المساء، وينتهي النهار، ينتهي من عمله ويعود إلى المنزل لينام في هدوء، بعد قصاء يوم ساخن.

يذكر مارو(٥) أن نظام اليوم الذي أورده لوكيان كان متبعاً في المقاطعات اليونانية. أما نظام اليوم الدراسي في المقاطعات اللاتينية، فلقد تحدثت المصادر ١ – إيراهيم نصحي، المرجع السابق، ص ٩٠ .

²⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p. 148.

³⁻ Ibid...

⁴⁻ Lucian, Am. 44-45; Freeman, Schools, pp. 79-80; Marrou, H., Hist. Edu., p. 398; Beck, Greek Education, p. 97.

⁵⁻ Marrou, H. Hist. Edu., p. 398.

الأدبية بالتفصيل عنه خلال القرن الثالث الميلادى، والمصدر عبارة عن ذكريات يرويها أحد الرجال الرومان عندما كان صبياً يذهب إلى المدرسة فى حوالى عام 710-700 فيقول:

عندما أستيقظ أنادى على العبد، وأسمح له أن يفتح النافذة، ثم أجلس على جانب السرير، وأطلب منه أن يحضر لى حذائى وجوربى حيث برودة الجو الشديدة (٢) ثم أرتدى حذائى، وأتناول المنشفة، ثم يحضر الماء فى جرة لكى أستطيع أن أغتسل، ثم أصب الماء على يدى وجهى، وأنظف أسنانى واللثة، وأنفى (٣).

ثم أخلع قميص نومى، وأرتدى ردائى ، وأشدد حزامى، وأعطر رأسى، وأمشط شعرى، وأضع الوشاح حول رقبتى، ثم أرتدى عباءتى البيضاء، ثم أغادر حجرتى ومعى البيداجوج والخادمة، ثم ألقى تحية الصباح على أبى وأمى وأقبلهما(٤).

ثم أحضر القام والمحبرة وكتاب التمارين، وأعطيهم إلى العبد، حينئذ كل شيء علي ما يرام، ثم أتبع البيداجوج الخاص بي، وأبدأ رحلة السير إلى المدرسة. ثم يأتي زملاء الدراسة ويقابلونني، ونتبادل التحية، ثم بعد ذلك نصعد السلم بهدوء. وأخلع عباءتي في الصالة، وأعاود تمشيط شعري مرة أخرى (٥). ثم ألقى تحية الصباح على الأستاذ، ويرد الأستاذ التحية محتفياً بي، والعبد يمسك ألواح الكتابة والقلم والمحبرة والمسطرة. ثم تحدث حالة من المرج قبل بداية

الدراسة، ويدور التنازع بيننا على المقاعد، ومن جاء أولا ليأخذ مكان الآخر(7).

¹⁻ C. Gloss, Lat., III, 645,2; Marrou, H., Hist. Edu., pp. 268-69.

²⁻ Ibid, p. 268.

في أوقات أخرى كان بطبيعة الحال يرتدي صندل دون الحاجة إلى جورب.

³⁻ G. Glass. Lat., III, 379, 74, seq.

⁴⁻ Ibid., 645, 250q.

⁵⁻ C. Gloss, Lat., III, 380, 40 seq; Marrou, H., Hist. Edu., pp. 269.

⁶⁻ Ibid, 646,2; III, 380, 40 seq; Marrou, H., Hist. Edu., p. 269.

ثم إذا انتهيت من تلقى دروسى، طلبت من الأستاذ أن يسمح لى بالعودة إلى المنزل لأتناول وجبة الغذاء، فيسمح لى بالذهاب، فألقى عليه التحية (١). ثم أرجع إلى المنزل لأبدل ملابسى، وأتناول وجبة الغذاء التى تتكون من الخبز الأبيض والزيتون والجبن ثم التين والجوز، ثم أشرب كوباً من الماء، فإذا انتهيت من غدائى، أعود إلى المدرسة مرة أخرى، فأجد المدرس يواصل القراءة، ثم يقول لنا الآن نبدأ العمل ثانية (٢). ثم يحين الوقت للذهاب إلى الحمام، فأعد المنشفة وأتبع خادمى، ثم أجرى مع زملائى الآخرين، وأحاول الإمساك بهم، ونتبادل التحية، ثم أجرى مع زملائى الآخرين، وأحاول الإمساك بهم، ونتبادل التحية، وأقول لمن يلقانى منهم حماماً ممتعاً، وعشاءً طيباً هنيئاً (٣).

يلاّحظ أن النص يحدد بداية اليوم الدراسى؛ فهو يبدأ فى الصباح الباكر، فنجد أن الطفل يذهب إلى المدرسة بعد الاستيقاظ، ويلقى تحية الصباح على أستاذه، وتؤكد ذلك مصادر أدبية أخرى (٤). أن اليوم الدراسى الرومانى – شأن ما حدث فى بلاد اليونان – كان يبدأ فى الصباح الباكر قبل شروق الشمس، حتى فى فصل الشتاء كان الطفل يهتدى فى طريقه إلى المدرسة بمصباح تتصاعد منه الأدخنة (٥).

يلاحظ أيضاً أن الطفل لم يتناول وجبة الإفطار قبل الذهاب إلى المدرسة، وتخبرنا المصادر الأدبية أن الطفل في طريقه إلى المدرسة كان يشترى قطعة من الحلوي أو الكعك عندما يمر على محل الخباز، وذلك يعد له نوعا من الإفطار البسيط Ientaculum).

ويستنتج كذلك أن المنهج الدراسي كان يتمثل في تعلم القراءة والكتابة، ويتم تعلم ذلك على فترتين، ثم في نهاية اليوم الدراسي يمارس الطفل بعضا من

- 1- Ibid, 377, 70 seq; 638, 7; Marrou, H., Hist. Edu., p. 269.
- 2- Ibid., 646 seq.
- 3- Ibid., 378, 22 seq.
- 4- Ov., Am., I, 13, 17; Mart., IX, 68; XII, 57,5; XIV, 223.
- 5- Juv., VII, 222-27; Marrou, H., Hist. Edu., p. 268.
- 6- Mart., XIV, 223.

الأنشطة الرياضية غير المنتظمة، ثم يختتم يومه بالحمام، حيث اعتاد الرومان إقامة البالايسترا بجوار الحمامات العامة. ويبدو أن الوجبات الغذائية عند الرومان كانت تنظم اليوم الدراسى، فينهى التاميذ فترته التعليمية الأولى عند الظهيرة ليتناول وجبة الغداء، ثم يواصل دراسته مرة أخرى بعد الظهيرة ثم يقضي فترة ما بعد العصر فى الحمامات، وينهى يومه بالاستحمام قبل وجبة العشاء Cena كعادة الرومان جميعاً.

ويخبرنا قاموس اللغة اللاتينية أن اله Cena كانت وجبة الرومان الأساسية يتناولها الأفراد والجماعات في حوالي الرابعة مساء أو الخامسة، أي أن وجبة العشاء كان توقيتها مع غروب الشمس(١).

¹⁻ Cassell's Latin-English Dictionary, S.V., Cena, Cenae.

إجازات المدرسة:

كانت إجازات المدارس تتم خلال الأعياد الرسمية لكل مدينة، وكانت هذه الأعياد عديدة ومتنوعة. كما عرفت بلاد اليونان أيضاً أعياداً خاصة المدارس مثل أعياد الموساى، وأعياد الهرماى في البالايسترا(١). أيضا اتخذت المدن اليونانية من يوم وفاة أبطالها أعياداً لها، ويحتفل بهذا اليوم سنوياً، وتغلق المدارس في هذا اليوم(١).

وتفيد المصادر الأدبية خلال العصر الهلينستى أن ميليتوس كانت تغلق المدارس في اليوم الخامس من كل شهر، ويشارك التلاميذ في إحياء ذكرى بطل المدينة – يدعي يوديموس – في هذا اليوم(٢).

كانت المدارس تغلق في الإسكندرية خلال القرن الثالث ق.م في اليوم السابع، واليوم العشرين من كل شهر، وتقام الاحتفالات في هذين اليومين من كل شهر على شرف أبوللون (٤).

وتشير المصادر الأدبية أنه في مدينة قوص Cos في منتصف القرن الثاني ق.م، أغلقت المدارس ثماني مرات للاحتفال بالأعياد المختلفة، ومرتين لإجراء مسابقات وامتحانات للتلاميذ وذلك خلال شهر أرتميسيون Artemision().

تقام الأعياد على شرف الأبطال والمعبودين، وتقام فيها المواكب والألعاب العامة والمسابقات، وتغلق المدارس في هذه الأيام على سبيل الإلزام (٢).

¹⁻ Freeman, Schools, p. 81; Beck, F., Greek Education, p. 110.

²⁻ Mahaffy, J. P., Old Greek education, (Kegan Paul, 1883), p. 54.

³⁻ Dittenberg., SIG, 577, 76-9; Marrou, H., Hist. Edu., p. 198; Beck, F, Greek Education, p. 110.

⁴⁻ Herodas, Did, 53-55; Freeman, Schools, p. 80.

⁵⁻ Dittenberg, SIG, 1028; Marrou, H., Hist. Edu., p. 149.

⁶⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p. 115; Beck, F., Greek Education, p. 110.

عن الأعياد الرومانية بالتفصيل انظر: -

Robertson, D. S., " A Greek Carnival", JHS, XXXIX, pp. 110-15.

تؤكد المصادر الأدبية أن شهر أنتيسثيرون Antistherionكان شهراً مزدحماً بالإجازات، ومن ثم حرص أولياء الأمور على عدم إرسال أولادهم للمدارس في هذا الشهر تجنباً لدفع المصاريف. جدير بالذكر أن الأطفال كانوا يشاركون في احتفالات ومهرجانات هذا الشهر، وخاصة في اليوم الثاني عشر إذ إنه يوم الاحتفال الرسمي(١).

لا نعرف سوى القليل جداً عن السنة الدراسية الرومانية، وكانت السنة الدراسية تذخر باحتفالات عديدة، ولكن لا نستطيع أن نجزم أنها كانت إجازات للمدارس. ورغم ذلك فإن المصادر الأدبية تخبرنا أن المدارس كانت تغلق أبوابها في فصل الصيف، إذ تبدأ من نهاية يوليو وحتى منتصف أكتوبر(٢) إذ يذكر مارتيال:(٣).

Aestate Puepi Si valent, Sates dicunt

فى الطقس الحاركان الأطفال يعملون بجد حتى تبقى صحتهم بحالة جيدة. ولنا أن نتصور الإجازات الأخرى التى كانت تخص كل تلميذ مثل أعياد الميلاد أو أيام الزواج، أوالأحداث الأخرى التى تهم الأسرة فى العالم القديم(٤).

ربما كان إغلاق المدارس فى عطلة يوم السبت قد جاء بتأثير من جماعات اليهود بالمجتمع الرومانى خلال القرن الأول الميلادى، ولذا كان يوم السبت هو الراحة الأسبوعية للمدارس الرومانية فى هذه الفترة (٥). أما يوم السوق nundinae والذى كان يقام فى اليوم التاسع من كل شهر، فلم يتخذه الرومان يوماً للراحة أو الإجازات، ومن ثم واصل التلاميذ دروسهم فى هذا اليوم (١).

¹⁻ Theophrastus, Char. 30; Freeman, Schools, p. 82; Beck, F., Greek Education, p. 110; veraale, A. W., "The name Anthesteria" JHS XX, 1900, p.15.

²⁻ Mart., X, 62; Marrou, H., Hist. Edu., p. 268.

³⁻ Mart., X, 62, 12.

⁴⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p. 149.

⁵⁻ Ibid, p. 148.

⁶⁻ Cassell's Latin-English Dictionary, S. V., nundinae; Halkin, L., " Le congè des Nundines dans les Ecoles romaixes" Revuie Belgarde de Philalogie et d' Histoire, 1932, pp. 121-30.

أجر المعلم ومنزلته في المجتمع:

ظلت مهنة التدريس طوال العصور القديمة مهنة وضيعة لم يكن أربابها موضع الاحترام والتقدير، وإنما موضع الازدراء والاستخفاف(١)، وذلك مرجعه إلى سببين اثنين فيما يبدو؛ أما السبب الأول فهو الأجر الزهيد الذي كان يتقاضاه المعلم، وأما الثاني، فهو وصف المصادر الأدبية القديمة للمعلم ونظرتها له باحتقار وازدراء.

أما عن السبب الأول فقد كان يتفاوت أجر المعلم من مكان لآخر، و من مدرسة إلى أخري، على اعتبار أن التعليم كان خاصاً ولم تتدخل الدولة في أجر المعلم، ويبدو أن أجر المعلم في بلاد اليونان خلال القرن الخامس ق.م لم يكن مرتفعاً؛ إد كان أجره يماثل أجر الطبيب، أو أجر النحات، أو البناء أو حتي أجر النجار، ولعل أجره في المتوسط كان لا يتعدي دراخمة واحدة عن اليوم الواحد(٢).

ويبدو أن منزلة المعلم خلال القرن الرابع ق.م، في بلاد اليونان – وخاصة في مدينتي تيوس وميليتوس – قد نهضت، وارتفع شأنه، بدليل أن أجره قد ارتفع قليلا في هذه الآونة عن نظرائه من المهن المختلفة التي ظل أصحابها لا يتعدي متوسط أجرهم اليومي عن دراخمة واحدة (٣).

ولدينا نص يرجع إلى القرن الأول ق.م من ميليتوس يفيد أن المدرس كان يتقاضى أربعين دراخمة شهريا^(٤)، بينما يفيد النقش نفسه أن المدرس في تيوس كان

¹⁻ Freeman, Schools, p. 278; Beck, F., Greek Education, p. 111, Marrou, H., Hist. Edu., p. 145.

إبراهيم نصحى، المرجع السابق، ص ٧٥٠ -

²⁻ Zimmerm, A., The Greek Commonwealth: politics and Economics in fifth-century Athens, (Oxford Univ. Press, 1931), p. 264f.

³⁻ Marrou, H., Hist. Edu., pp. 145-46; Zimmern, op. cit., p. 271 note; Beck, f., Greek Education, pp. 111-12.

⁴⁻ Dittenberger, W., Sylloge Inscriptionum Greaecorum, 3rd. ed., 577, 52-53; Marrou, H., Hist. Edu. P. 146.

يتقاضي خمسمائة دراخمة سنوياً (۱) .وهي نفس القيمة التى كان يتقاضاها نظيره فى ميليتوس، ولم يتفاوت المبلغ المدفوع له كثيراً خلال العصر الكلاسيكى، فهو بمثابة دراخمة أو يزيد قليلاً عن اليوم الواحد، و يوضح نقش تيوس أيضا أنه كانت هناك ثلاثة رواتب متفاوتة تتراوح ما بين ستمائة دراخمة تؤدى إلى مدرب التمرينات الرياضية، وخمسمائة دراخمة وخمسين تؤدى إلى معلم الموسيقي، وخمسمائة دراخمة تؤدى إلى معلم القراءة والكتابة، ويبدو أن الرواتب كانت تدفع أحيانا من الهبات الخاصة التى أصبحت أمراً شائعاً خلال القرن الثانى ق.م، ومثال ذلك فى رودس عام ١٦٢ق.م حين تلقت الدولة هبة ضخمة من القمح أهداها Eumenesعلى أن قيمته يجب أن تستثمر ويخصص عائدها لدفع رواتب المدربين، وأساتذة المدارس التى يتعلم فيها الأبناء (٢).

تذكر المصادر الأدبية أن المدرسين والمدربين فى تيوس ومسليتوس كانت دخولهم المادية من مهنة التدريس والتدريب أحسن حالاً من زملائهم فى المدن الأخري المختلفة الذين كان لا يزيد دخل أحدهم عن ثلاثين دراخمة فى الشهر الواحد^(۳)، حيث كانت تدفع للمدرسين والمدربين رواتبهم فى نهاية كل شهر^(٤).

تشير الوثائق^(°) إلى حالات كان التلاميذ فيها يقدمون لمدرسيهم الهدايا والمأكولات ، كما تشير المصادر الأدبية كذلك إلى حالات أخرى كان الأباء يعجزون فيها عن دفع الأجر نهاية كل شهر، أو آباء كانوا،من باب الاقتصاد، يعمدون إلى

¹⁻ Ibid., 578.

²⁻ Horrison, J., A comparison to Greet studies, ed. Whibly, (Cambridge, 1931), p. 637.

³⁻ Dittnberg, SIG, 577, 51; Marrou, H., Hist., Edu., p. 146.

⁴⁻ Herondes, did, The Schoolmaster (Mime III), 8-11; Marrou, H., Hist. Edu., p. 196.

⁵⁻ Marrou, H., Hist. Edu., pp. 146-47.

احتجاز أبنائهم عن المدرسة في شهر Anthisterion الذي تكثر فيه العطلات المدرسية توفيراً للمصروفات(١).

أما عن وصف المصادر الأدبية القديمة للمعلم والتى شاركت فى رسم صورة مبتذلة فضلاً عن أجره الزهيد، نجد أن بنداروس يظهر احتقاره على من يتلقي المعرفة من أولئك المعلمين محدودى الموهبة (٢).

يشير لوكيان فى إحدي مقطوعاته (٣) إلى الفكرة الشائعة عن المدرسين فى العالم القديم فيرينا كيف أن الملوك قد فقدوا ثرواتهم فى العالم الآخر، فاضطروا إلى التسول أو إلى بيع الملح أو الأحذية القديمة أو يعلمون القراءة والكتابة وإلا سيواجهون الفقر المدقع.

تشير المصادر الأدبية أيضاً أن خصوم الزعيم السياسي Aeschines والفيلسوف Epicurus (٥)كانوا يأخذون عليهما أن أبويهما انحدرا إلى حد أنهما اضطرا إلى الاشتغال بمهنة التدريس. ونجد Demosthenes يوبخ إسخينيس الذى ورث مهنة التدريس عن أبيه قائلا إذا كنت تعلم الحروف فقد كنت تلميذا (١) ويقصد بلا شك احتقار مهنة التدريس إلى أقصي حد، أما Diogenes فيسخر كذلك من الفيلسوف إبيقوروس بأنه بدأ حياته بالاشتغال بمهنة التدريس مثل والده قبل أن يصبح فيلسوفاً (٧).

تشير المصادر الأدبية كذلك إلى أن هذه المهنة كانت الملجأ الأخير الذي كثيراً ما كان ينشده كرام الناس عندما تنحدر بهم الحال ويفقدون عزهم وجاههم وتضطرهم

¹⁻ Theophr., Char., 30; Marrou, m H., Hist., Edu., p. 146.

²⁻ Pindarus: N. III, 41; Beck, F., Greek Education, p. 114.

³⁻ Lucian, Mmsc, 17; Marrou, H. Hist. Edu.,p. 145.

⁴⁻ Dem., Cor., 258; Marrou, H., Hist. Educ., p. 145.

⁵⁻ D.L., X, 4; Beck, F., Greek Educatio, p. 113.

⁶⁻ Dem, Cor., 315; Beck, F., Greek Education, p. 113.

⁷⁻ D.L, X, 2.4.

الحاجة إلى تكسب رزقهم ليدفعوا عن أنفسهم وأهليهم الفقر، ويحدث ذلك لسياسى منفى، (١) أو طاغية معزول مثل ديونيسوس السيراكوزى الذى يخبرنا شيشرون عنه (١) أنه إذ بعدما عزل من الحياة السياسية مارس مهنة التدريس لتكسب عيشه. ولدينا فقرة شعرية يتندر رجل زلق اللسان على شخص مفقود فيقول إنه إما أن يكون قد مات، وإما أنه يقوم بالتدريس في جهة ما(٣).

استمرت منزلة المعلم في الإمبراطورية الرومانية كما هي في بلاد اليونان وضيعة، فكانت أقل مهنة يمكن أن يمتهنها الإنسان، كما أشارت المصادر اللاتينية rem indignissinam (3)، ويصفه بليني (٥) بأنه كان مبتذلا قاسياً، فضلاً عن أن عديد من المصادر الأدبية اللاتينية (١) أكدت أنه – أي المعلم – كان يتقاضي مرتباً معدماً.

أما عن تحديد أجر المعلم فقد وصل إلينا خلال القرن الثانى الميلادى كما تشير المصادر أن المعلم كان يتقاضي ثمانية آس $(10^{(V)})$ وهذا كان يتم فى وقت كان يتقاضي العامل العادى دينارا تلميذ فى نهاية كل شهر $(10^{(V)})$, وهذا كان يتم فى وقت كان يتقاضي العامل العادى دينارا واحداً كأجر يومى له إزاء عمله، ولذلك فإنه إذا كان المعلم يتقاضي ثمانية آس عن التلميذ الواحد فى الشهر، فإنه كان محتاجاً للتدريس لفصل دراسى مكوناً من ثلاثين تلميذاً، ليكفل له حياة كريمة مثله مثل العامل العادى أو أقل قليلاً.

¹⁻ Ath., IV, 184c; Marrou, H., Hist. Edu., p. 145.

²⁻ Cic, Tusc., III, 27; Trog. Pomp., XXI, 5.

³⁻ Meinecke, Frog. Comic. Grace., IV, 698, 375. ٧٦, صحى ، المرجع السابق، ص

⁴⁻ Flor., Virg., 3,2; Marrou, H., Hist. Edu., p. 267.

⁵⁻ Pliny, EP., I, 8, 11.

⁶⁻ Hor. Sat., I., 6, 75; Cf. Juv., X, 116; Ovid, fast., III, 829; Marrou, H., Hist. Edu. p. 267.
٧- وهي تعني أيضاً وحدة وزن من النحاس، أنظر:

Cassell's Latin-English Dictionary, s.v., as.

⁸⁻ Mart., X, 61, 6-11; Cf., Robinson, R. P., "The Roman schoolteacher and his reward", Classical Weekly, XV, (1921), pp. 57-61.

خلال القرن الرابع الميلادى ظلت منزلة المعلم فى المجتمع وضيعة كما هى وأجره محدود وزهيد، فقد أصدر Diocletian مرسوما سنة $^{\circ}$ م يثبت فيه أجر المدرس – الذى يوازى أجر البيداجوج – ما مقداره خمسون ديناراً شهرياً عن كل تلميذ $^{(1)}$ ، فى وقت كان مكيال القمح يساوى مائة دينار $^{(1)}$ ، ولذ كان المدرس يحتاج إلى ثلاثين تلميذاً أيضاً لكى يحصل على ما يحصله العامل مثل البناء أو النجار $^{(7)}$.

وصل الأمر ذروته عندما وصفت بعض المصادر الأدبية المدرس بأن كان بمثابة الأجير، ومن ثم كان محط ازدراء الطبقة الأرستقراطية لا سيما في روما كما كانت في بلاد اليونان⁽³⁾. ويعبر تاكيتوس عن ذلك عندما يتحدث لرجل عصامي يريد أن يبدأ حياته كمدرس، فيقول له أن هذه المهمة لا تحقق ثمة احترام لشخص ما، ولا يشتغل بها سوى العبيد أو العبيد المحررين أو حتى الأشخاص النكرات (°).

هذا فصلاً عن أنه غالباً ما كان يشك في السلوك الأخلاقي لبعض المدرسين، (١) ، وفي بعض الأحيان كانت هناك علاقة خاصة تماماً بين المدرس وتلاميذه (٧).

Summa castitate in discipulos suas"

أشارت بعض المصادر الأدبية رغم ما سبق ذكره إلى أن بعض المدن مثل Lampsacus مثل وجد بها تشجيعاً للمدرسين حتي أنها قد أعفتهم من الضرائب دون غيرهم وذلك خلال القرن الثالث ق.م (^)، وورد أيضا أن بطليموس فيلادلفوس قد أعفى

¹⁻ Diocl., Max, 7, 65-66; Marrou, H., Hist. Edu., p. 267.

²⁻ Ibid, I, I.

³⁻ Ibid, 7, 2-3a.

⁴⁻ Sem., Ep, 88, I, August, Conf., IX, 2 (2); 5 (13).

⁵⁻ Ann., III, 6,4; Marrou, H., Hist. Edu., p. 267.

⁶⁻ Quint, I, 3, 17; Juv., X, 224.

⁷⁻ Dessau, 7763,6; Marrou, H., Hist. Edu., p. 268.

⁸⁻ SAWW (1910), CLXVI, I, 46; Marrou, H., Hist., Edu., p. 147.

أربع فئات من الناس جميعهم من القائمين على العملية التعليمية والمهتمين بها، من ضريبة الملح (١) جاء النص علي هذا الإعفاء في أمر ملكى Prostagma أصدره بطليموس في ثنايا وثيقة بردية محفوظة بجامعة مالى في ألمانيا ومنشورة بها $(^{1})$ ،

ε διδασκάλους.

«ΥΑπολλώνιος Ζώιλωιχαίρειν. Αφεικαμ (εν) τούις

τε διδασκάλους.

τῶν γρμμάτων καί τοὺς παιδοτίβας (κ) αί τ(ούς νέμοντας).

τὰ περί τόν Διόνυσον καί τους νενικηκο (τ)ας τ(ον πενθετηρικόν

(όν `ΑλεξάνδΡειον)

άγῶνα καί τὰ βασίλειακαι τὰ πτολε(μ-) -α (ί)α κιαθάπερ ὁ βασιλεύς.

προστέταχεν, τοῦ άλός το(υ) τελο(υ)ς αὐτούς τ(ε) καί (έκνγόνους)

(οί κεῖους) 'ΕΡΡω(σο). (ἔτους) (..."

نشرت هذه البردية عام ١٩١٣م بواسطة نفر من أئمة علماء البردى الألمان وعلى رأسهم الريخ فيلكن Urich نشرت هذه البردية كناب بعنوان الأحكام Dikaeomate، والأسطر ٢٦٠–٢٦٥ جاءت حاوية للإعفاء من الضريبة. زكى على، المرجع السابق، ص ٤٠٦.

١- كانت ضريبة الملح تمثل أحد الموارد الهامة في الاقتصاد البطلمي، وفي الميزانية الملكية السنوية. وكانت هذه الصريبة تعتبر عبئاً ثقيلاً استشعره الناس في كل مكان وطالبوا بإسباغ الحماية عليهم وعدم مطاردة جباة ضريبة الملح لهم في كل مكان خاصة وأن كل فرد في المجتمع على جميع المستويات يدفع ثمن ما يشتريه وما يستهلكه منه بحسب السعر الذي حددته الحكومة، وذلك فضلاً عن سداد الضريبة السنوية المقررة والمستحقة عليه، وكانت الضريبة واجبة الأداء على اليونانيين والمصريين بمقادير متفاوتة وبحسب الرأس، أنظر: زكي علي، علم البردى تراث مصرى أصيل، القاهرة ١٩٨٥، ص ٢٠٤-٧٧٤ .

³⁻ Phal., I, 260-65.

تحية من أبوللونيوس إلى زويلوس نحن قد أعفينا معلمى القراءة والكتابة والمدربين والمنشدين للطقوس الديونيسية والحائزين لقصب السبق فى المسابقات والمباريات التى تجرى فى الأسكندرية. احتفاءاً بعيد الملكية وعيد البطلمية وذلك حسب ما قضى به الأمر الملكى الصادر من الملك، فيعفي هؤلاء كلهم من ضريبة الملح وسلالتهم أو من يلوذ بهم

يتضح من ثنايا النص أن المرسوم الملكى تضمن إعفاء المدرسين الكلمة تعنى فى وجاءت الكلمة فى الجملة فى موقع المفعول به فى صيغة الجمع، والكلمة تعنى فى قاموس اللغة اليونانية القديمة، المعلم أو المدرس الذى يقوم بالتدريس فى المدرسة، وتعنى أيضاً شاعر الدراما، وعلل القاموس سبب التسمية الأخيرة يرجع إلى أن شاعر الدراما يعلم الممثلين فن التمثيل^(۱)، ونلاحظ أن الكلمة الواردة فى النص جاءت على إطلاقها، فلم تحدد تخصص المعلم، وإنما كل من يقوم بعملية التدريس هيما يبدو.

تضمن النص أيضاً إعفاء معلمى الخط τὰγρὰμματα وجاءت الكلمة فى الجملة فى موقع المضاف إليه فى صيغة الجمع (٢) ولعل الكلمة أضيفت إلى كلمة الجملة فى موقع المضاف إليه فى صيغة الجمع Τούς διδὰσκᾶλους τούς παιδορίβας معلم و القراءة والكتابة، ثم يليهم المدربون، وجاءت الكلمة فى حالة المفعول به فى صيغة الجمع αιδορίβας تم تأتى طائفة ثم تأتى طائفة المنشدين لما لهم من إسهام فى الجانب الموسيقى، ثم تأتى طائفة الفائزين فى المباريات والمسابقات، وهذا يعكس مدى الاهتمام بالعملية التعليمية، وتشجيع الدولة للمعلمين والمدربين.

¹⁻ Liddle & Scott's dictionary, s.v., διδάσκᾶλος, ό.

²⁻ Liddle & Scott's dictionary, s.v., τὰγράμματα, τό.

الفصل الثانى المعلم والتلميذ

البيداجوج ودوره التربوى والتعليمى. معلمو الأبطال.

العلاقة بين المعلم بالتلميذ.

البيداجوج ودوره التربوى والتعليمي -

اعتاد اليونانيون أن يدعوا أطفالهم وشأنهم يهنئون بحياة سعيدة فى البيت تحت رقابة أمهاتهم حتي سن السابعة عندما كانوا يرسلون إلى المدرسة ، أما فى الأسر الميسورة فكانت تتولى المربية Τροφὸς أمر رعاية الطفل وتربيته (١).

وعادة ما تكون هذه المربية هي مرضعته τίτφη وغالباً ما تكون هذه المربية من الإماء (٢)، وفي أحيان أخري تكون من الحرائر(٣)، وتبقي هذه المربية في كنف الأسرة حتى الوفاة ، إذ كانت تعد عضواً أساسياً من أعضاء الأسرة (٤).

كان من مهام هذه المربية ضبط سلوك الطفل وتقويمه ، وتلقينه الآداب العامة السائدة في المجتمع ، وضبط لغة الطفل ، وتسمعه الموسيقي ، وتحكي له ما يناسب عمره من قصص الأبطال والمعبودين (٥)، ولذا كان يلزم علي الوالدين اختيار مربية لأولادهما تتوافر بها هذه الصفات والإمكانات حتى ينعكس ذلك على الطفل (١).

حين يبلغ الطفل سن السابعة ينتقل إلي المدرسة ليبدأ في التعليم المنتظم ، ويخلف المربية في رعاية الطفل شخصية أخري عرفت باسم $\pi\alpha i\delta \alpha \gamma \omega \gamma \delta \sigma$ والكلمة تعني حرفياً ، في قاموس اللغة اليونانية القديمة ، ($^{\vee}$) ملازم الطفل ، إذ تنقسم الكلمة إلي شقين هما $\pi\alpha i\delta \gamma \omega \gamma \delta \sigma$ ، وتعني في العموم ذلك العبد الذي يلازم الطفل في ذهابه إلي المدرسة ، وإيابه إلي البيت ، وتعني في أحيان أخري المربي أو المدرب أو المعلم ($^{\wedge}$) .

١- إبراهيم نصحى ، المرجع السابق ، ص ٣١ .

²⁻ Eust., II, VI, 399; Marrou, H., Hist. Edu., p. 142.

^{3 -} IG2, II, 9079, 9112; 12996; Marrou, H., Hist. Edu., p. 142

^{4 -} Robert, L., "Etudes epigraphiques" BEHE, 272, Vol. V, Institut français of Stamboul, (Paris, 1937), p. 187.

^{5 -} Tel. ap. Stab., 98, 72; Marrou, H., Hist. Edu., p. 142.

^{6 -} Quint., I, I, 4.

^{7 -} Liddell & Scott's Dictionary, S.V., παιδάγωγός ό

^{8 -} Ibid.

وكانت مهمته ذات شقين: أحدهما هو حماية الصبي من أهل السوء ومخاطر الطريق في رواحه المدرسة وغدوه منها، وحمل حقيبته وأدواته، والشق الثاني والأهم كان رعاية سلوك الصبي في البيت والطريق والمدرسة، ويسهم في تكوين خلقه، ويساعده علي حفظ دروسه (۱). وعلي الرغم من كون البيداجوج من العبيد البدائيين غير المثقفين كما تصورهم الأعمال الفنية المختلفة إلا أنهم كانوا من الشخصيات ذات الأهمية القصوي في حياة الطفل(۱).

تفید المصادر الأدبیة أنه كان لكل أسرة بیداجوج واحد یتكفل بتربیة أولادها ورعایتهم أیا كان عددهم (7)، ورغم ذلك فإنه كان یتقاضي أجراً زهیداً، فیذكر أفلاطون (1) أن البیداجوج كان یتقاضي ما یقرب من ألف دراخمة سنویاً نظیر رعایة ثلاثة أولاد، أی ما یقل عن ثلاث دراخمات عن الیوم الواحد. وینتهی دور البیداجوج مع التامیذ، عندما یصل التامیذ إلي مرحلة الشباب μ EIP $\dot{\alpha}$ KI α الرابعة عشر ربیعاً أو الخامسة عشر (9). وفي أحیان أخري یظل ملازماً المتامیذ حتی سن الثامنة عشر ربیعاً وفي حالات نادرة كان یظل یرافق التلمیذ ویرعاه حتی سن العشرین (7).

ازدادت أهمية البيداجوج ومهامه خلال العصر الهلينستى ، فكان يساعد الطفل على كيفية القراءة والكتابة ، ويشرف على جوانب حياته المختلفة ، وتقويم سلوك

١- إبراهيم نصحى ، المرجع السابق ، ص ٣٣ ؛ Marrou , H ., Hist . Edu ., P.143

٢- مني حجاج ، تصوير الأطفال في الفن اليوناني القديم ، رسالة دكتوراه غير منشورة بكلية الآداب - جامعة
 الإسكندرية ١٩٨٧ ، صه ٨٠ ؛ 67 - 66 - 66 . PP . 66

^{3 -} Sophocles, Electra, I, 75; Beck, F., Greek Education, 450-350 B.C., (London 1964), p. 109.

^{4 -} Lysis, 223a.

^{5 -} Xen, Constit of lak. II. I; Freeman, Schools, p. 67.

^{6 -} Plautonius, Bacch, 138.

الطفل باستخدام القسوة إن لزم الأمر ، ولذا بدأ يأخذ اسمه معني المربي بدلا من عبد مرافق (١) ، وفاقت أهمية البيداجوج أهمية المعلم في المدرسة ، حيث إن البيداجوج كان يحيط علماً بنفسية الطفل ومزاجه ، ويعلم أيضا هواياته ومواهبه(٢).

تميز الرومان عن أسلافهم اليونانيين فيما يخص تعليم العبيد ، خاصة في الأسر الأرستقراطية ، حيث كان يربي صغار العبيد في منزل سيدهم ليخدموه فيما بعد ، وحرص الرومان أيضاً ، خلال حكم الإمبراطورية ، علي تعليم العبيد في منزل خاص بهم سمي Pacdagigium)، وكان غالب تعليمهم كيفية إتقان وظيفتهم ، وكيف يكونون خدماً أسوياء ، إذ إن الرومان كانوا مولعين بأن يلتف جمهرة من الخدم من حولهم (٤).

حرص الخدم علي تعلم نوعاً من التعليم الفكرى ، حيث تخبرنا المصادر الأدبية أن عدداً من المنازل الراقية كانت تضم كثيرا من الخدم والعبيد المثقفين ، حيث كانوا يشاركون سيدهم الحديث في الأدب ويناقشونه (°) ، وكان يختار من هؤلاء العبيد المثقفين من يرافق الطفل في ذهابه إلي المدرسة وإيابه (٦) ، ويبدو أن الرومان قد تبنوا عادة اليونانيين في ذلك ، حيث حرصوا علي تسميته بالتسمية اليونانية نفسها Paedagogus والتي تعني في قاموس اللغة اللاتينية العبد الذي يرافق التلميذ إلي المدرسة ثم يرجعه إلي البيت(٧) . وتخبرنا المصادر اللاتينية أنه بمرور الوقت أصبح هذا العبد المرافق مساعداً للمدرس (٨) ، ثم ما فتئ أن أصبح معلماً خصوصياً ومسئولاً

¹⁻ Marrou, H. Hist. Edu., p. 221.

²⁻ Ibid, p. 144.

³⁻ Mohler, S. L., "Slave Education in the Roman Empire", Transactions of the American Philological Association,71(1940), pp. 264 - 65.

⁴⁻ Mohler, S.L., op. cit., p. 269.

⁵⁻ Dessau, 1825-1836; Wiedemann ,T. ,Greek and Roman Slavery,(London,1988),p.73.

⁶⁻ Mohler, S. L., Op. cit., p. 269.

⁷⁻ Cassel's Latin-English dictionary, s.v. Paedogagus.

⁸⁻ Quint, I., I, 8,; Marrou, H., Hist. Edu., p. 267.

عن التطور الأخلاقي للطفل(١).

ظهرت شخصية البيداجوج لأول مرة في المصادر الأدبية عند هيرودوتوس ظهرت شخصية البيداجوج لأول مرة في المصادر الأدبية عند هيرودوتوس (٤٨٥ ـ ٤٨٥ ق.م) في حوالي الربع الثاني من القرن الخامس ق . م ، حيث ذكر شخصية كالالالالالاليداجوج لأطفال ثيميستوكليس ويخبرنا هيرودوت أن هذا البيداجوج كان محل ثقة ثيميستوكليس (٢).

أما أول تصوير للبيداجوج في الأعمال الفنية فقد وصل إلينا في فترة تسبق المصادر الأدبية،إذ جاء علي كأس المدرسة لدوريس (صورة رقم ١) (٦) التي ترجع إلي حوالي عام ٤٨٥ ق م وهو نفس العام الذي ولد فيه هيرودوتوس المصدر الأدبي الأول الذي ذكر فيه البيداجوج . علي أحد جوانب الإناء (صورة رام ٢) صور البيداجوج علي الجانب الأيمن من المشهد جالساً علي مقعد بدون مسند الظهر مرتدياً عباءة تغطي جسمه ما عدا الكتف الأيمن ، وهو رجل ملتح يستند بيده اليمني علي عصاه الملتوية (عكاز) . وقد نجح الفنان في تمييز البيداجوج عن الأساتذة المصورة علي الإناء بطريقة جاسته البدائية ، فهو يرفع ركبته قليلاً إلي أعلي ، ويضع رجليه متعاكستين كشخص تعود الجلوس على الأرض(٤).

ويلاحظ أن البيداجوج يجلس بجوار تلميذه في حجرة الدرس ، وينظر بعناية إلي الأستاذ ، وتعد هذه لفتة فنية يدلل بها الفنان علي شغف البيداجوج ورغبته في تعلم القراءة والأدب ومما يؤكد ذلك تصويره علي الجانب الآخر لكأس المدرسة (صورة رقم ٣) حيث صور علي الجانب الأيمن من الصورة أيضاً ، يولي ظهره للتلاميذ ، ويبدو أنه أمر بذلك لتدخله في العملية التعليمية مثلاً ، أو لسبب آخر ، ولكن

^{1 -} Dessau, 4999; Marrou, H., Hist. Edu., pp. 267-268.

^{2 -} Herodotus, VIII, 75; ΣΑΚΡ, op.cit.,p.13.

^{3 -} Berlin, Antikenmuseen, F2285; ARV, 431, 48; Beck, F., Album of the Greek Education, The Greeks at school and at play (Sydney, 1975),pls.53,54.

٤- منى حجاج، تصوير الأطفال، ص ٩٩.

فضوله دفعه إلى أن يستدير برأسه إلي الخلف ليتابع العملية التعليمية ، مما يوحى برغبته في التعلم والمعرفة ، إذ يتابع الأستاذ وهو يعلم التلميذ كيفية كتابة الحروف .

توجد ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء (صورة رقم ٤)(١)، تؤرخ بالفترة ٤٧٥ ـ ٤٥٠ ق . م ، من يد رسام لندن والصورة توضح أحد التلاميذ في طريقه إلي مدرسة الموسيقي بصحبة البيداجوج الذي يحمل له الليرا الخاصة به . صور التلميذ إلي يمين الصورة بالجانب الأيمن ، يرتدي الهيماتيون الطويلة التي تغطي جميع بدنه فيما عدا الرأس. وصور بشعر قصير منتظم ، ممشوق القوام ، وهو يسير إلي الأمام ببطء شديد ، وكأن البيداجوج يستحثه علي المضى قدماً دون جدوي، أما البيداجوج فقد صور رجلاً مسنا ولكن بصحة جيدة ، إذ صور معتدل القامة يمسك بالعكاز في يده اليمني دون أن يعتمد عليه كثيراً، ويمسك بالليرا في يده اليسري، صور بالوضع الجانبي، حيث صوره الفنان بالجانب الأيمن إذ يمشي خلف التلميذ. يرتدي الهيماتيون الطويلة التي صوره الفنان بالجانب الأيمن، صور البيداجوج أيضاً بشعر قصير منتظم، ولحية تغطي جسمه فيما عدا الكتف الأيمن، صور البيداجوج أيضاً بشعر قصير منتظم، ولحية خفيفة منتظمة، وفق الفنان في تصويرها إذ تناسب عمره ، ويلاحظ أن كلاً من التلميذ والبيداجوج لا يرتدي حذاءاً ، يلاحظ أن التلميذ لا يعير البيداجوج اهتماماً، أما البيداجوج فيضع نظره علي التلميذ باهتمام بالغ.

يلاحظ أيضاً أن التلميذ هنا صور شاباً تخطي العاشرة من عمره. أما البيداجوج فصور كهلاً تخطي الأربعين . جاء تصوير العيون بشكل زخرفى ، فلم يستطع الفنان بعد فى هذه الفترة تصوير العيون بشكل طبيعى.

صور علي سكيفوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء تصوير مشابه للإناء السابق ، ونفذ بالتكنيك نفسه (صورة رقم (7)) من حيث مشية التلميذ البطيئة التى توضح تكاسل التلميذ في عملية التعلم، وترجع إلي حوالى عام (7) ق. م كما يرجح

بعض العلماء (۱). ويرجح البعض الآخر أنها ترجع إلي حوالى عام 200 ق . م (۲) ، والمرجح أنها ترجع إلي نفس فترة الإناء السابق ذكره (200 ـ 200 ق . م) حيث ينسب هذا الإناء إلي بستوكسينوس الذى نفذ أعماله فى الربع الثانى من القرن الخامس ق . م ، غير أن الموضوع هنا جاء ليصور حدثاً من أسطورة هيراكليس الصبى ، والبيداجوج هنا إمرأة عجوز كتب اسمها علي الإناء وتدعى ΓΕΡΟΤΙΣΟ . والبيداجوج هنا إمرأة عجوز الجانبى علي الجانب الأيمن من الصورة تمشي بخطي واسعة خلف هيراكليس ، ترتدي العجوز الخيتون الطويل ومن فوقه العباءة تغطي بها مؤخرة الرأس، وتمسك بيدها اليمني العارية عكازها ، بينما تمسك بيدها اليسري الليرا الخاصة بهيراكليس . ويلاحظ الوشم علي ذراعيها وقدميها وحلقومها ، يستنتج بعض العلماء أن هذا الوشم يدل علي أن هذه السيدة من تراقيا إذ كانوا يعرفون به (۱۳)، والجديد هنا أن هذه السيدة صورت بتجاعيد في الوجه ، وهي محاولة من الفنان في إظهار بصمات الزمن علي السيدة العجوز مما يشير إلي جنوح الفنان أحياناً نحو الوقعية والخروج عن المثالية .

يظهر هيراكليس فى المشهد صبياً يرتدي عباءة ، يمسك بطرفها فى يده اليسري ، تغطي جسمه فيما عدا الكتف اليمني ، بينما يستند باليد اليمني على عصا يستخدمها فى السير ، صور هيراكليس بالوضع الجانبى فيما عدا الصدر فصور أمامياً بعيداً عن الطبيعة . وفق الفنان فى تصوير أذرع كل من هيراكليس والبيداجوج ، إذ أبرز عضلات هيراكليس عن عضلات العجوز الواهنة .

لم يوفق الفنان فى تصوير العيون ، إذ صورت عبارة عن خطين منحيين، ولم يصور إنسان العين ، رغم أن هذا الإناء يرجع إلى نفس الفترة التى يرجع لها كأس

¹⁻ Boardman, J., Greek Art, (London, 1973), p. 166, pl. 170; Carpenter, T. H., Art and Myth in Ancient Greece (London, 1991) p. 119, pl. 170.

²⁻ Beck, f., Album, p. 13, pl. 25; منى حجاج، تصوير الأطفال، ص ٨٦ منى حجاج،

³⁻ Boardman, J., Greek Art, p. 166; Carpenter, op. cit., p. 119.

أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في باريس ترجع إلي ٤٧٥ـ٤٥٥ ق . م(١)، صورت فيه العيون بطريقة طبيعية إلي حد كبير مما يبين اختلاف قدرات رسامي الفخار.

صور هيراكليس التلميذ هنا كشاب بالغ ناضج ، بشعر مجعد قصير ، يمشي ببطىء شديد كأنما يساق إلي الموت ، فنلاحظ أن المسافة بين قدميه قصيرة إذا ما قورنت بخطوات البيداجوج ، وهذا ما يظهر في الليكيثوس السالفة الذكر (صورة رقم ٤) ، غير أن البيداجوج هنا إمرأة عجوز وأبدع الفنان في تصويرها حدباء ، ويبدو أنها صاحبة عيب خلقي فضلاً عن كبر سنها .

وهذا يؤكد ما جاء عند بلوتارخ(٢)من أن البيداجوج كان لا يصلح لأى من الأعمال الأخري سوي متابعة سلوك الطفل ورعايته ، ويروي أن بركليس عندما شاهد عبداً سقط من فوق شجرة ، فكسرت إحدي قدميه ، قال لمن حوله انظروا لقد صار الآن بيداجوجاً . وهذا ما يؤكد أن اليونانيين حرصوا علي اختيار البيداجوج من كبار السن وأصحاب العاهات والعيوب الخلقية ، وهي نظرة إنسانية ، لا شك ، فضلاً عن الاستفادة من خبراتهم وقدراتهم التربوية والفكرية .

ثمة أمفورا أتيكية موجودة في متحف (Baranello, 85)من طراز الصورة الحمراء ترجع إلي حوالي عام ٢٠٤ ق . م تصور الموضوع نفسه (صورة رقم ٦)(٢)، والجديد في هذه الصورة أن التلميذ صور كصبي تخطى السابعة من عمره بجسم رشيق نحيف،

¹⁻ Paris, Cabinet de Medailles, 811, ARV2, p. 829, 45.

²⁻ Plutarch, Education of the boys; Plutarch, Pericles, 12; Wiedemann, T.,op.cit., p.125;cf.Barrow,R.,Athenian Democracy ,The Triumph and the Folly,(London,1981),pp.44 - 46.

³⁻ Dareggi, G., Geramica Attica nel Museo Baranello, (Baranello, 1979), nr. 16, fig. 22;

منى حجاج، تصوير الأطفال، ص ٨٩، صورة ٤٥ .

ورغم أن الهيماتيون الذى يرتديها طويلة إلا أنها تجسم جسمه النحيف ، وهنا نجح الفنان في التعبير عن نشاط التلميذ وحيويته ، عن طريق خطواته الواسعة إذ لا يستطيع البيداجوج ملاحقته ، فضلاً عن أنه يحمل أدوات في يده ، لعلها تخص دراسته . أما البيداجوج فصور رجلاً مسناً يرتدي عباءة قصيرة تغطي نصفه السفلي وكتفه اليسري ، يمسك بأطرافها باليد اليسري التي يمسك بها الليرا أيضا الخاصة بالتلميذ، ويستند علي عكاز باليد اليمني تساعده علي الحركة. صور البيداجوج بشعر قصير أشيب منحسراً عن مقدمة الرأس قليلاً . نجح الفنان في تصوير البيداجوج منحنياً مندفعاً إلي الأمام في جزئه الأعلى يحاول اللحاق بالتلميذ دون جدوي ، وكأنه يلتقط أنفاسه بصعوبة بالغة .

وجد البيداجوج أيضا في حجرة درس الموسيقي ، كما رأيناه في كأس المدرسة يحاول تعلم مبادئ القراءة والكتابة ، حيث صور علي كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء ، محفوظة في ملبورون(۱) ، يقف خلف تلميذه الذي يمسك الليرا وينال عقابه من أستاذه ، ربما لتأخره ، وليس لأي خطأ في التعلم، إذ المشهد لا يوحي بأن الدرس قد بدأ بعد ، ولذا يقف البيداجوج من خلف التلميذ يستند علي عصاه، ويقف علي قدمين متعاكستين ، تذكرنا بجلسته بالطريقة نفسها علي كأس المدرسة، ينظر إلي الأرض وكأنه يلوم نفسه علي التأخير الذي سبب العقاب لسيده التلميذ. صور البيداجوج هنا رجلاً تخطي مرحلة الشباب . تؤرخ هذه الكأس بحوالي عام ٤٥٠ق م البيداجوج هنا رجلاً تخطي مرحلة الشباب . تؤرخ هذه الكأس بحوالي عام ٥٥٠ق م

ظهرت بعض الرسوم التى توضح البيداجوج وحده كما فى ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء(٢) ترجع إلي حوالى عام ٤٥٠ ق . م ، يظهر البيداجوج ملتحياً يستند إلي عصاه ، وإلي يساره رسمت لوحة كتابة قصد بها الفنان تأكيد هوية الشخص المصور (٣).

¹⁻ Melbourne National Gallery of Victoria, Felton Bequest, 16441; Beck, F., Album, pl. 273; . (٤٤) . وانظر الرسالة : الشرح التفصيلي لهذه الكأس عند ذكر العلاقة بين المعلم والتلميذ صورة رقم (٤٤)

²⁻ Athens, National Museum, 18766; ARV2, p. 734, 77.

٣- منى حجاج، تصوير الأطفال، ص ٩٠ .

خلال النصف الثاني من القرن الخامس ق . م صور البيداجوج على رسوم الفخار في قالب جديد ، فالمشاهد السابقة الذكر والتي تمثلت في رسوم الفخار في النصف الأول من القرن الخامس ق . م لا تعدو أمرين اثنين بالنسبة للبيداجوج والتاميذ ، وهي إما يتبع البيداجوج تاميذه في غدوه ورواحه للمدرسة ، وإما أن يكون في انتظاره في حجرة الدرس . أما خلال النصف الثاني من القرن الخامس ق . م فصور البيداجوج يقف أمام التلميذ يحاوره ويناقشه ، وخير تمثيل لذلك بيليكي أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بالمتحف القومي الأثيني ، تؤرخ بحوالي ٤٥٠ _ ٢٠٤ق.م (صورة رقم ٧)(١)، يقف البيداجوج على الجانب الأيسر من المشهد بستند على عصاه الملتوية في مواجهة التلميذ الذي يمسك بالليرا في يده اليسرى، بينما يضع يده اليمني على صدره، يرتدي عباءة طويلة تكشف عن ذراعيه، يمسك باليد اليسري كيساً ربما لحفظ النقود، بينما يستند باليد اليمني على عصاه الملتوية. صور خلف التلميذ عمود من الطراز الدورى، يستند البدن على قاعدة مستطيلة، ويزينه تاج للعمود. ربما قصد الفنان بتصوير هذا العمود في هذا المشهد، بأن المكان هو البالايسترا، وجاء البيداجوج يحمل كيس النقود ليدفع للتلميذ رسم الاشتراك في البالايسترا، خاصة وأن الفنان صور التاميذ في مرحلة البلوغ والنضج، لدرجة أنه يحمل الليرا بنفسه، ويتلقى توجيهات البيداجوج ونصائحه، ونلحظ ذلك من إشارة البيداجوج له بإصبعه، أما الليرا في يد التلميذ فربما تشير إلى عودة التلميذ من درس الموسيقى أوهى لازمة من لوازم التدريبات البدنية التي غالباً ما كانت تصاحبها الأنغام الموسيقية .

ظهر البيداجوج في صحبة التلميذ في عديد من أعمال التراكوتا الهلينستية، فتوجد قطعة من التراكوتا (صورة رقم / (٢) محفوظة في برلين ، تمثل بيداجوجاً

¹⁻ Athens, National Archaeological Museum, 1414 (cc1181); ARV2, p. 1104; CAV2 (2) III Id, pl. 30; Beck, F., Album, pl. 112.

²⁻ Berlin, Staatliche Museen, Beck, F., Album, pl. 65.

مسناً بجسم نحيف، يلتف فى عباءة طويلة تكشف عن ذراعيه وقدمه اليمني التى تتقدم قليلاً عن اليسري. صور البيداجوج بشعر قصير منحسر، فيبدو أصلع من مقدمة الرأس، يمسك بيده اليمني طفلاً صغيراً الذى يلتف بعباءة طويلة لا يبدو منه سوي رأسه الصغير، يمسك البيداجوج بيده اليسري شيئاً ربما بعص أدوات الطفل الدراسية. صور البيداجوج يميل بصدره إلي الأمام كناية من الفذان على اندفاع البيداجوج فى مشيته أثناء اصطحابه للطفل إلي المدرسة، وهي لفتة طبيعية تعبر عن كبار السن أثناء السير خاصة إن كانوا فى صحبة أطفال فى سن الحداثة يتعثرون أثناء المسير كما يبدو فى هذه القطعة، وهذا يشير إلى واقعية الفن خلال هذا العصر.

توجد قطعة مماثلة للقطعة السابقة، محفوظة في المتحف القومي الأثيني، (صورة رقم ٩)(١). توضح البيداجوج العجوز يصطحب الطفل إلي المدرسة، صور البيداجوج أحدب الجسم يرتدي عباءة طويلة، يلبس قبعة مدببة. أوصح الفنان مدي المشقة التي يجدها البيداجوج في المشي من خلال حركة قدميه، ومن خلال التجاعيد التي ظهرت علي جبهته وهو ينظر إلي الأرض ليري موضع أقدامه، بينما يمسك في يده اليمني يد الطفل الصغير الذي يرتدي هو الآخر عباءة وينظر إلي الأرض حيث ينظر مرافقه(٢).

أوضحت المصادر الأدبية - كما سبق ذكره - تزايد أهمية البيداجوج خلال العصر الهلينستى إذ كانت ضمن مهامه مساعدة الطفل كيفية تعلم القراءة والكتابة ومراجعة واستذكار دروسه، وظهر ذلك في أعمال التراكوتا ، فتوجد قطعة محفوظة بمتحف اللوفر (صورة رقم ١٠)(٣) وهي لبيداجوج عجوز يجلس إلي جوار تلميذه ، يسند البيداجوج لوحة للكتابة علي ركبتيه ، ويمسك بيد تلميذه التي تحمل قلماً ،

¹⁻ Athens, National Archaeological Museum, 5026; Beck, A;bum, pl. 66; Klein, A., Child life in Greek Art, (New York, Columbia Univ. Press, 1932), pl. 28D.

٢- منى حجاج، تصوير الأطفال، ص٩٠.

³⁻ Paris, Louvre MYR 287; Beck, Album, pl. 74.

يحاول تعليمه الكتابة، ويبدو أنها دروس كان يتلقاها الطفل في تعلم الحروف الهجائية، فالطفل لم يتعلم بعد كيف يمسك بالقلم. برع الفنان في إظهار نظرة البيداجوج إلي لوحة الكتابة بتركيز شديد، من خلال نظرة العين إلي أسفل، بينما صور الطفل ينظر إلي الأمام نظرة ساذجة تعبر عن الطفل في هذه السن المبكرة. برع الفنان من خلال هذه القطعة أن يفصل بين ملامح الوجه للبيداجوج العجوز إذ صوره غير ممتلئ تعلو جبينه التجاعيد، بينما صور وجه الطفل ممتلئ، تبدو عليه مسحة من الجمال الطفولي.

ثمة قطعة مماثلة، ومن الفترة نفسها، محفوظة بالمتحف القومى الأثيني (صورة رقم ١١) (١)، تمثل درساً لتعليم القراءة أو استذكارها، والقطعة عبارة عن طفل يجلس بجوار البيداجوج حيث يقرآن سوياً من لفافة من الورق وضعت علي منضدة أمامهما. صور البيداجوج بجسم ضخم عارى إلا من عباءة تغطي الجزء السفلى منه، صور بشعر كثيف غير منتظم، ولحية طويلة غير منتظمة أيضاً، ينظر بعين فاحصة للفافة الورقية، وينظر الطفل إلي حيث ينظر البيداجوج المعلم والمراجع(٢).

توجد قطعة أخري من العصر الهلينستى تعبر عن درس للقراءة ، موجودة فى المتحف القرمى الأثيني (صورة رقم١٢)(٣). والجديد هنا أن الطفل يبدو صغيراً عن سابقه ، أما اللفافة الورقية فتوضع على ركبتى البيداجوج.

تفيد المصادر الأدبية أنه فى العصر الهلينستى مع تزايد الاهتمام بالقراءة والكتابة أضيف درس لتعليم مبادئها فى الصباح الباكر، ولذا كان يضطر التلميذ إلى الذهاب مبكراً فى صحبة البيداجوج قبل شروق الشمس، وأحياناً فى الظلام الدامس بعد

¹⁻ Athens, National Archaeological Museum, 4862; Beck, F., Album, pl. 81; Klein, Child life, fig., 28 E.

²⁻ Klein, Child life, p. 29.

³⁻ Athens, National Archaeological Museum, 4889; Beck, F., Album, pl. 82.

الفجر وخاصة في فصل الشتاء(۱)، ونجد لذلك انعكاسه في الفن إذ توجد قطعة من التراكوتا محفوظة أيضاً في المتحف القومي الأثيني (صورة رقم ۱۳) (۲)، وهي البيداجوج يحمل طفلاً علي كتفيه، يمسك الطفل باليد اليسري خوفاً من سقوطه ، بينما يحمل في يده اليسري شيئاً مستديراً يرجح بعض الباحثين أن هذا الشيء إنما هو مصباح يستخدمه في إنارة الطريق (۱۳)، برع الفنان في تجسيد المشاعر عند تصويره الطفل، فيبدو علي ملامحه الخوف والبكاء عن طريق العيون الغائرة. والوجه الممتلئ، صور الطفل بشعر كثيف مبالغ فيه إذ يغلب الطابع الزخرفي عليه، بينما صور البيداجوج أصلع ينظر إلي أسفل بتركيز شديد وهي نظرة طبيعية إذ يتفحص الطريق ويختبر مخاطره في الظلام، إذ يحمل مصباحا في يده ليهتدي الطريق إلي المدرسة . وهذا يعد توافقاً بين الأدب والفن في التعبير عن طبيعة عمل البيداجوج في هذه المرحلة فضلاً عن نظام اليوم الدراسي الذي يبدأ مبكراً في الفترة نفسها . ورغم ذلك فإن دراسة Anita Klein ألي تذكر أن هذه القطعة تمثل عودة الطفل إلي البيت في صحبة البيداجوج في نهاية اليوم الدراسي ، وهذا الاستنتاج لا يستند إلي دليل واحد .

ربما ذُكر أن حمل البيداجوج للطفل قد يدل علي عناء الطفل طوال اليوم الدراسى ، مما حدا بالبيداجوج إلى حمل الطفل المتعب ليعود به إلى المنزل أخر النهار بعد غروب الشمس مما جعل البيداجوج يستخدم مصباحاً يضئ له الطريق. ولكن ذلك يفتقد أيضاً الدليل، فلم نعثر علي دليل أدبى واحد يذكر أن الطفل في أى فترة من الفترات فضلاً عن هذه الفترة - تلقي التعليم بعد غروب الشمس مما أدي إلى استخدام السراج ، أما عن حمل البيداجوج للطفل فريما قصد الفنان أن يعكس ما كان سائداً إذ

¹⁻ Tel. ap. Stob., 98, 72; Marrou, H., Hist. Edu., p. 148.

²⁻ Athens, National Archaeological Museum, 4851; Klein, A., Child life, fig. 328.

³⁻ Rostovtzeff, M., The Social and Economic History of the Hellenstic world, (Oxford, 1953) vol. I, pl. XXX, 2; Marrou, H., Hist. Edu., p. 396.

⁴⁻ Klein, A., Child life, pp. 30-31.

كان البيداجوج يخشى على الطفل الصغير أن يتعثر فى طريقه إلى المدرسة فى هذا الوقت المبكر ولذا اضطر لحمله فوق كتفه ضماناً لحماية الطفل من ناحية ، وضماناً لسرعة الوصول إلى المدرسة من ناحية أخرى.

لم يصل إلى أيدينا ما يدل علي تصوير البيداجوج، إلا نادراً، في الأعمال الفنية التي ترجع إلي الفترة الرومانية ، ويغلب علي الظن أنه صور في الفن كما صور في الفترة الهينستية ، إذ أن الرومان أطلقوا عليه نفس الاسم Paedagogus تأثراً باليونان وتمييزاً له عن خادم الأسرة vernaوالذي كان من العبيد أيضاً (۱)، مما يدل علي أنه حظى بنفس المكانة التي حظى بها البيداجوج في الحضارتين الهلينية والهلينستية، حيث لم يكن خادماً من العبيد Oíkèty والتي تعني الخادم والذي يسكن في بيت سيده (۲). أما كلمة البيداجوج فكانت تعني المربي والمعلم خاصة في العصريين الهلينستي والروماني .

ومما يؤكد ذلك تعبير الفن من خلال قطعة من التراكوتا محفوظة في لندن (7)، ترجع إلي العصر الهلينستي، وتمثل السيلينوس مصوراً كبيداجوج يمسك بيد الطفل ديونيسوس ، حيث كان يتولي تربيته ورعايته $^{(3)}$ ، ويوجد ثمة نموذج مشابه لذلك من عصر هادريان (11 - 17 م) تمثال من الرخام محفوظ في متحف نابلي القومي (10)، يمثل السيلينوس يحمل الطفل باكخوس فوق كتفه ، ويمسك (16)، يمثل السيلينوس يحمل الطفل باكخوس فوق كتفه ، ويمسك بالصاجات ويقوم بدقها لتسلية الطفل الذي يمسك هو الآخر بعنقود عنب ، يوجد بجوار السيلينوس جذع شجرة يستند عليها بقدمه اليسري .

صور البيداجوج في بومبي خلال القرن الأول الميلادي علي تصوير جداري من

¹⁻ Cassell's Latin-English Dictionary, s.V., verna -ae.

والكلمة تعنى أيضاً العبد الذي ولد ونشأ في الأسرة ثم خدم أفرادها.

²⁻ Liddell & Scott's Dictionary, S.V. Οίκὲτης ν

³⁻ London life. Coll. 660; Beck, Album. p. 20.

⁴⁻ Carpenter, T. H., op. cit. p. 73.

٥- ثروت عكاشة ، الفن الروماني ، المجلد الأول ، النحت ،(الهيئة العامة للكتاب ، ١٩٩٣)، ص٣١٠ ، لوحة ٢٣٦ .

فيلا بوسكوريالي (صورة رقم ١٥أ،ب) (١) محفوظة أيضاً في متحف نابلي القومي، والمشهد عبارة عن قاعة بأحد القصور طليت جدرانها باللون القرمزي ، ويصور أسرة لعلها أسرة من الأسرات الحاكمة تمثل سيدة ورجل مع بعض أفراد الحاشية، ويوجد في المشهد رجل مسن ملتحياً يتكئ علي عصا ملتوية ويعكس رجليه كما رأيناه مصوراً علي فخار القرن الخامس ق . م اليوناني (صورة رقم ٢)، وصور ينظر إلي الأسرة الحاكمة، يرتدي عباءة فضفاضة طويلة متعددة الطيات تغطي جسمه فيما عدا كتفه الأيمن، وصور بشعر طويل ناعم يرجعه إلي الوراء، يرتدي هذا الشخص حذاءً بني اللون، وهذا البيداجوج يبدو انه يتفاوض مع الأسرة في تربية أولادهم.

أصفي الفنان علي شخصية البيداجوج المهابة والوقار لدرجة ما جعلها تطغي علي كل ماعداها من الشخصيات الأخري المصورة، إذ ينظر بعمق إلي أفراد الأسرة كأنما يتبادل الحوار معهم. برع الفنان في تصوير البيداجوج شيخاً كبيراً من خلال الشعر الأبيض للحيته وكذا جوانب الرأس إلا أنه صوره بعضلات فتية لا تعبر كثيراً عن السن المتأخر من العمر.

وضح دور البيداجوج التربوى خلال العصر الكلاسيكى، الذى ما لبث أن أصبح له دور تعليمى كذلك فى حياة التلميذ، فضلاً عن دوره التربوى، خلال العصر الهلينستى، واستمر دوره المزدوج خلال الفترة الرومانية. ووجد انعكاس ذلك فى الفنون المختلفة، حيث وجد علي الفخار اليونانى وخاصة خلال القرن الخامس ق م يمارس دوره التربوى من رعاية الطفل والحفاظ علي سلوكه ، ويحاول التعلم من خلال تواجده فى فصل الدراسة بحكم وظيفته وخير دليل علي ذلك كأس المدرسة لدوريس ، ثم رأيناه يأخذ دور المعلم فى العصر الهلينستى إذ يراجع دروس القراءة والكتابة للتلميذ علي تماثيل التراكوتا التى ترجع إلى العصر الهلينستى ، واستمر دوره التعليمى خلال العصر الرومانى كما أيدت ذلك المصادر الأدبية والفنية على السواء .

١- ثروت عكاشة، الفن الروماني، المجلد الثاني، التصوير، (الهيئة العامة للكتاب، ١٩٩٣)، ص ٤٦٩، لوحة ٣٧١،

معلمو الأبطال:-

ذكرت الأساطير قضية تعليم الآلهة للبشر الفنون المختلفة ، فإذا ما استعرضنا المصدر الأدبى الأول لليونان وهو الإلياذة ، فنجد، في الفصل الأول منها، أن أبو للون علم كالخاس النبوءة(١)، بينما نجد، في الفصل الخامس ،أن أرتميس علمت سكاماندريوس الصيد(٢)، بينما علمت الربة أثينا فيريكلوس فن صناعة السفن (٦)، بينما ذكرت الإلياذة في الفصل الثالث والعشرين أن كلا من زيوس وبوسيدون علما أنتيلوخوس فن قيادة العربة(٤).

ذكرت الإلياذة شخصية الكنتاوروس خيرون في موضعين ، أحدهما كمعلم لاسكليبوس الطب وفن استخدام الأدوية (٥) والموضع الآخر عندما علم أخيليس علمه لاسكليبوس (١) وسماه هوميروس الكتناوروس الحكيم ، ومن ثم علم أخيليس صديقه باتروكلوس ما تعلمه من خيرون المعلم الكنتاوروس(١) . وانفردت الإلياذة(٨) بذكر فونيكوس كمعلم ومربي لأخيليس . غير أن خيرون في المصادر الأدبية المختلفة ، بعد هوميروس ، كان المعلم المثالي لجميع أبطال اليونان المعروفين ، وكان لهذه الشخصية صدي كبير في الفنون المختلفة إذ اعتبر المعلم الأول الذي نسج علي منواله وتعاليمه المعلمون جميعاً . ذكرت المصادر الأدبية والفنية شخصية أخري كمعلم للأبطال ، ذلك هو لينوس الذي يجئ في المرتبة الثانية بعد خيرون في الأهمية .

¹⁻ Iliad, I, 72.

^{2 -} Iliad, V, 51.

³⁻Iliad, V, 61.

^{4 -} Iliad, XXIII, 307.

⁵⁻ Iliad, IV, 218.

⁶⁻ Iliad, XI, 832.

⁷⁻Iliad, XI, 832.

^{8 -} Iliad, IX, 442.

أولا : خيرون .

تشير المصادر الأدبية (۱) أن الكنتاوروي هم أبناء أبوللون من الحورية ستليبى، وهم فى الجزء السفلى بجسم حصان أما الرأس والذراعان والصدر فهى آدمية. صورتهم الأساطير بأنهم عاشوا حياة وعرة تعتمد علي الصيد والقنص والاغتصاب فوق جبل بيليون، أما خيرون رغم أنه واحد منهم إلا أنه اشتهر بحكمته وتربيته لعديد من الأبطال، فيذكر هيسيودوس أنه كان مسئولاً عن تربية ياسون وابنه من ميديا (۲)، ونلاحظ أن هيسيودوس استخدم فعل على Τρέφω بمعني يربي ولم يستخدم فعل ونلاحظ أن هيسيودوس استخدم فعل خلل رعاية الطفل أخلاقياً وفكرياً وربما بدنياً إلا أنه لم يكن مسئولاً عن تزويد الطفل بمظاهر محددة لنواحى المعرفة مثل تعليم الهجاء مثلاً، وأكد هيسيودوس فى إحدي قصائده المتبقية (۳) أن خيرون كان مربياً لأخيليس.

يذكر بنداروس أن أبوللون عهد إلي خيرون ليربى Τρέφω يذكر بنداروس أيضا فى ويعلمه διδὰσκω التداوى ومعالجة الأمراض والأوبئة. وذكر بنداروس أيضا فى موضع آخر ($^{\circ}$) خيرون كمعلم لكل من ياسون وأخيليس فضلاً عن اسكليبوس . وعن أهم ما ذكر بنداروس ($^{\circ}$) أنه كان يُرسل بالطفل رضيعاً إلى خيرون ليظل فى كنفه ورعايته مدة عشرين عاماً حتى يصبح بطلاً ملء السمع والبصر .

ذكرت المصادر الأدبية بعد ذلك أبطالاً كثيرين تعلموا على يد خيرون لدرجة

¹⁻Pausanias:III 18.9; Apollodorus:II.5.4; Graves, R., The Greek Myths, Vol.II, (London, 1967), pp.113-15.

²⁻ Hesiod, Theo. 1001; c.f., Hamilton, E., Mythology, (New York, 1956), p. 43.

³⁻ Hesiod, Fr. 96; Hesiod,: The poems and fragments, done into English prose with intro. and appendixes by A. W. Mair, (Oxford, Clarendon, 1908).

⁴⁻ Pindar, Pythian ode, III, II, 5-7.

⁵⁻ Pindar, Nemean, III, I, 5c.

⁶⁻ Pindar, Pythian ode, IV, II., 102, f.

أن كسينوفون ذكر وحده واحداً وعشرين بطلاً تعلموا في مدرسة خيرون (١)، من بينهم بيليوس، وتيلامون، وثيسيوس، ونستور، وأكتابون فضلاً عن أخيليس ... وغيرهم(٢).

وعن المنهج الذى كان يدرسه خيرون فقد كان منهجاً موسوعياً يشمل فنون الشفاء والصيد، ودراسة الموسيقي وركوب الخيل، واستراتيجية الحروب، وجميع فروع المعرفة، فقد كان نموذجاً للمعلم المثالي(٣).

كان أخيليس من أنجب تلاميذ خيرون وأبرز الأبطال الذين ذكرتهم المصادر الأدبية، وانعكس ذلك في الأعمال الفنية سواء كانت اليونانية أو الرومانية. وسنعرض للأعمال الفنية التي تصور أخيليس تلميذا في سن الصبي، مثله مثل فتيان البشر العاديين، إذ صور أخيليس كثيرا يسلم إلي خيرون طفلاً رضيعاً، ولكن يوصف خيرون في هذه الحالة على أنه مربى وليس معلماً.

تذكر المصادر الأدبية أن خيرون استمد شهرته وصيته من تربيته لبطل الإلياذة أخيليس، فتحكي الأسطورة أن بيليوس حينما هجرته زوجته ثيتيس، اضطر لتسليمه إلي خيرون ليتعهده بالتربية والتعليم(٤) تناولت رسوم الفخار موضوع تربية خيرون لأخيليس منذ حوالي منتصف القرن السابع ق . م وخلال القرنين السادس والخامس ق . م ولم تتناول رسوم الفخار عملية تعليم أخيليس، وإنما تنافست فيما بينها في تصوير قدوم أخيليس طفلاً رضيعاً بصحبة والديه أحدهما أو كلاهما إلي خيرون، وتنوعت رسوم الفخار بطرازيها في تصوير هذا الحدث(٥)، ولن نعرض هذا التنوع هنا

¹⁻ Xen, Cyneg, I. 1. 16.

²⁻ Philostratus, Gym., 9.

³⁻ Apollod, Bib. III, 10, 3, 5,1.

⁴⁻ Servius on Virgil's Aneid VI, 57; Apollodours, Bib, 13. 6.; Graves, R., The Greek Myths, (Penguin, 1955), p. 280.

⁵⁻ Kossatz-Deissmann, LIMC, I, p. 45; nr. 21, figs. 58, 56f; CAV 1 (I), III He; Pl. 12.3; CAV, 4, III, Pl. 12,2; CAV 8 (5) III IC pl. 27; Beck, Album, figs. 1-11; ABV, 63, 6; 288, 13; Beazley, J.," The Antimenes painter" JHS, 47, p. 71; fig. 6.

حيث أن ذلك لا يعدو عن كونه تربية للطفل وتنشئة له في فترة ما قبل سن الدراسة والفهم، وإنما نعرض لتصوير أخيليس صبياً في سن الدراسة، حيث يوحي هذا التصوير بعملية تعليم أخيليس فروع المعرفة المختلفة على أيدى خيرون.

أول تصوير جاءنا عن تعليم أخيليس كصبى في مدرسة خيرون على حد تعبير كسينوفون(١) جاء على رسوم الفخار ذي الصورة السوداء في نهاية القرن السادس ق. م هبدريا أتيكية من Vulci محفوظة في برلين الشرقية (صورة رقم ١٦)(٢). والمشهد بمثل خيرون يستقبل تلميذه أخيليس الذي جاءه في صحبة أبيه بيليوس وأمه ثبتيس. صور الفنان خيرون على يمين المشهد واقفاً بقدمين أماميتين آدميتين ويرتدي عياءة قصيرة تكشف عن قدميه تلك ، جدير بالذكر أن باوزانياس(٢) وصف خيرون بما صور به في رسوم الفخار من أرجل أمامية آدمية وبالعباءة التي توضح شخصيته المتحضرة. وقد جرب العادة على أن يصور الكنتاوروي بشكل آدمي في النصف العلوى من الجسم فقط ، ويكون النصف السفلى جسم حصان(٤)، ولكن خيرون وحده صور بقدمين أماميتين آدميتين، ولعل الفنان أراد أن يميز الكنتاوروس خيرون عن بقية الكنتاوروي، إذ أنه معلم الأبطال حتى إن هوميروس أسماه في الإلياذة الكنتاوروس الحكيم(٥)ولذا يجب أن يصور بشكل آدمي ليكون مألوفاً لتلاميذه الأبطال

¹⁻ Xen, cyneg, I, 1-16; Beck, Greek Education, pp. 50-51.

²⁻ Berlin (East), Staatliche Musseen f 1901; ABV, p. 361, 22; Beck, Album, p. 12, fig, 14.

³⁻ Pausanias, Descripiton of Greek, V, 19; Harrison, J. E., Prolegomena to the Study of GreekReligion (New York, 1959) p. 385; حجاج، تصوير الطفل، ص ٧٩، مني

٤-صور الكنتاوروي على الفخار الأرخى والكلاسيكي بالوصف المذكور في المنن وأيضا في النحت ، انظر مثلاً: سكيفوس من طراز الصورة السوداء تصور هيراكليس يطارد الكنشاوروي، ترجع إلى حوالي ٥٨٠ ق.مLouvre,677،أيضاً نحت بارز يصور ذات الموضوع يرجع إلى حوالي عام ٥٥٠ ق.م محفوظ في بوسطن MuseumofFineArts8462أنظر:مصطفى زايد،هيراكليس في الأدب والفن اليوناني القديم، رسالة ماجستير غير منشورة أجيزت بكلية الآداب، جامعة طنطا، ١٩٩٧ ص١٥٣ -١٥٥ ، صورة ٥٨ - ٦١,

⁵⁻ Illiad, XI, 832.

فلا ينفرون منه، هكذا ربما يكون قد تصور فنان العصر الأرخي والكلاسيكي فيكاد لا نري خيرون في هذه الفترة إلا مصوراً بهذه الهيئة الآدمية أو قريبة الشبه بالآدمية.

ويلاحظ فى المشهد خيرون ملتحياً يزين رأسه إكليل الغار يمد يده ليصافح أخيليس الصبى الذى صور عارياً يتقدم أباه ليصافح أستاذه خيرون، بينما ينظر بيليوس إلي خيرون وكأنه يجري حديثاً مع خيرون يوصيه خيراً بابنه، بينما تقف ثيتيس الأم إلي أقصي يسار المشهد ترقب ابنها عن بعد وكأنها لا تحب لحظة الوداع، فهى تقف بجوار عربة يقودها أحد الرجال ينتظر بيليوس الانتهاء من مهمته ليقل الأب والأم إلي موطنهما.

عبر الفنان عن البيئة التي يحياها خيرون وهي العراء عن طريق تصوير أشجار الصنوبر في خلفية المشهد. نجح الفنان أيضاً في تصوير الجو العائلي حيث أخيليس محاطاً بأبويه وأستاذه، ولذا نراه صور مطمئناً يصافح أستاذه لا يبدو الخوف أو القلق عليه. صورت الأشخاص بالوضع الجانبي . تنسب هذه الآنية ضمن مجموعة أو القلق عليه . صورت الأشخاص بالوضع الجانبي . تنسب هذه الآنية ضمن مجموعة تقريبا ١٥٠٠ ق . م، محفوظة أيضاً في برلين الشرقية(٢)، عثر عليها كذلك في تقريبا ٥٢٠ ـ ٥٠٠ ق . م، محفوظة أيضاً في برلين الشرقية(٢)، عثر عليها كذلك في Vulci نمثل المشهد السابق، غير أن الفنان أضاف للمشهد هرميس لإضفاء المهابة والقداسة علي الأسطورة، وربما لأهمية خيرون ومكانته لدرجة أن هرميس جاء ليتوسط عنده ليقبل أن يعلم أخيليس. تنسب هذه الآنية إلي رسام أخيلوس الذي استمد شهرته من رسمه لصراع هيراكليس مع معبود النهر أخيلوس، ولذا أطلق عليه هذا الاسم، جاءت أعماله الفنية في نهاية القرن السادس ق . م .(٣).

¹⁻ Beck, Album, p. 12.

²⁻ Berlin (East), Staatliche Museen f 1900; Back, Album, p. 12.

٣- خير مثال لأعمال هذا الفنان أمفورا أتيكية، من طراز الصورة السوداء محفوظة في برلين (-Staatliche Mu)
(seen 1851) ، وتحديد ملامح المشهد المصور بعديد من الزخرفة النباتية، وتحديد ملامح الشخصيات بالخطوط البيمناء ربما لتواكب أعماله الفنية مع ظهور طراز الصورة الحمراء، أنظر أيصاً:

Boardman, J., Athenian Black Figure Vases, A handbook, (London, 1974) pp. 208-11.

صور موضوع تعليم أخيليس على طراز الصورة الحمراء للفخار الأتيكي خلال السنوات الأخيرة من القرن السادس ق . م لتواكب ذات الموضوع على طراز الصورة السوداء في الفترة نفسها، وجاءت بالتكنيك نفسه على كليهما. فنجد على كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في برلين الغربية ، ترجع إلى حوالي عام ٥٢٠ ق . م (صورة رقم١٧)(١)مشهد استقبال خيرون لأخيليس الصبي في حضور والدته ثيتيس . يصور أخيليس في وسط المشهد صبياً تخطى السابعة من عمره. صور عارياً بشعر طويل معقود بعقدة عند مؤخرة الرأس، وهو مصور بالوضع الجانبي بأطراف طويلة يبدو عليه الرشاقة والخفة والنشاط إذ يمد ذراعيه إلى معلمه خيرون على يسار المشهد الذي يقف أمامه بشعر طويل تنسدل خصلاته على ظهره وكتفيه، ملتحياً بلحية طويلة منتظمة، يرتدي عباءة قصيرة فصفاصة ذات ثنيات متعددة تغطى الكتف الأيسر، بينما تترك الكتف الأيمن عارياً، يمد يده اليمني إلى أخيليس مرحباً به، بينما يرفع يده اليسري إلى كتفه الأيسر ممسكاً بفرع شجرة يابساً خالياً من الأوراق. إلى يمين المشهد صورت ثيتيس وقد أوصلت ابنها إلى خيرون فتتركه وتذهب إلى سبيلها، وهي ترتدي خيتون وهيماتيون فضفاضة وقد صورها الفنان وهي تجري عائدة، فالجسم أمامي بينما الرأس والأطراف جانبية، الأرجل في اتجاه الأمام حيث تجري، بينما تستدير برأسها إلى الخلف لتشهد استقبال خيرون لإبنها، وبذلك نجح الفنان في تصوير ثيتيس في وضع الثلاثة أرباع ، وعبر عن سرعة حركتها باتساع خطوتها، وتكاد قدمها اليسري لا تمس الأرض بعد، وتنتصب القدم اليمني على أطراف أصابعها. بينما صور خيرون هادئا في استقبال التاميذ أخيليس الذي يهتم فقط بمعلمه ولا يعود بنظره إلى الأم(٢). نجح الفنان في تصوير العيون بطريقة

¹⁻ Staatliche Museen F 4220;CVA(2)pl.52(981)I;LIMC,I,p.47,nr.39,fig.60.

٢- ظهرت ثيتيس تبكى لفراق ابنها على ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة السوداء، موجودة في باليرمو برقم ٢٧٩٢، رسمت بعد عام ٥٠٠ ق.م، ونفذت بأسلوب رسام أثينا. أنظر: منى حجاج، تصوير الأطفال، ص ٨٢ .

Beck, Album, p. 12, fig. 18; Gabirici, E., Vasi Greci Inediti dei Musei di Palermo, Agrigento (Palermo, 1929) p. 9, fig. 2.

طبيعية إلي حد كبير، وصورها بالوضع الجانبي، تنسب هذه الآنية إلي الفنان أولتوس(١).

جدير بالذكر أن هذا الفنان نفذ عملية استقبال خيرون لأخيليس طفلاً ليتعهده بالتربية والتنشئة جاء علي أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة باللوفر(٢)، وترجع إلى الفترة نفسها حوالى ٥٢٠ ق . م.

صور أخيليس صبياً في سن التعلم في مدرسة خيرون علي طراز الصورة السوداء في بدايات القرن الخامس ق . م . فلدينا من جنوب إيطاليا ليكيثوس أتيكية ، كشفت في Camerina محفوظة الآن في سيراكوز(٣) والمشهد يعبر عن استقبال خيرون لأخيليس في صحبة والديه ، بيليوس وثيتيس، الجديد في المشهد أن أخيليس يقف عارياً بشعر طويل يمسك برمحين طويلين في يده اليمني في مواجهة معلمه خيرون الذي يرتدي عباءة قصيرة فضفاضة تغطي كتفه الأيمن، بينما تترك كتفه اليسري مكشوفة ، صور خيرون بشعر طويل ولحية طويلة منتظمة، يرفع يده اليمني إلي كتفه الأيمن ليمسك شعاره المفضل وهو فرع من شجرة الصنوبر يربط في نهايته أرنب بري(٤)، نجح خيرون في اصطياده ، بينما يحمل في يده اليسري عصا طويلة أرنب بري(٤)، نجح خيرون في اصطياده ، بينما يحمل في يده اليسري عصا طويلة

- 1- Baezley, J., ARV, 54, 5; Boardman., J., Athenian Red Figure Vases, The Archaic period ,A handbook, (London 1975).
- 2- Paris, Louvre G3; CAV 8 (5) III, IC, pl. 27, 1-7; Beck, Album, p. 11, fig. 8.
- 3- Museo Archeologico, 18418; Benndorf, O., Griechische und Sicilische Vasen bilder, (Berlin, 1883), pl.41, 1; Beck, Album, p. 12, fig. 13.

4- عرف عن مجموعة الكتتاوروي ، وليس خيرون فحسب ، شغفهم الشديد للصيد والقنص ، خاصة الحيوانات البرية Hamilton,E.,op.cit., p.280; Oswalt, S., Concise Encyclopaedia of Greek and انظر Roman Mythology, (London, 1969) pp. 65-66.

انعكس ذلك فى الفن فنجد فولوس مصوراً على كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء محفوظ فى ميونخ، -Mu) (Mu- معلق به جثنا أرنب وثعلب، والمشهد لا يختلف كثيراً عن المشهد أعلاه، أنظر:

Beazley, J., ARV, 290, 4; Carpenter, T., op. cit. pl. 187.

بها نتوءات متعددة ، يبدو أنها فرع شجرة ، فى نهايتها سلة ، ربما تستخدم فى الصيد والقنص . ودلالة الرمحين الذين يمسك بهما أخيليس ربما قصد الفنان إلى المهارات التى يكتسبها أخيليس من معلمه خيرون ومنها التدريب على رياضة رمي الرمح ، وهذا ما أشارت إليه المصادر الأدبية فى بداية الحديث عن خيرون من إعداد التلاميذ الأبطال إعداداً بدنياً ، واختار الفنان رمي الرمح لتناسب إعداد أخيليس ـ بطل الإلياذة ـ بدنياً وحربياً. تنسب هذه الآنية إلى رسام إدنبرة (١) .

صور الفنان صاحب الآنية السالفة الذكر - رسام إدنبرة - ذات الموضوع علي ليكيثوس أخري ذات أرضية بيضاء ، محفوظة بالمتحف القومى الأثيني، ترجع إلي حوالى عام ٥٠٥ ق.م(٢) ، والجديد هنا أن أخيليس صور فى صحبة خيرون، يتجه مع معلمه ناحية أبيه بيليوس راكباً حماراً صغيراً ، بينما يستند بيليوس علي صولجان فى يده على يسار المشهد، ينظر إلي ولده وكأنه يتحدث معه، فى حين يضع خيرون يده اليسري على كتف تلميذه ، وهي إشارة من الفنان يدلل بها على إعجاب المعلم بالتلميذ. والمشهد يوحى بأن بيليوس جاء بعد فترة من بقاء أخيليس فى مدرسة خيرون ليطمئن على نجاح العملية التعليمية لابنه ، حيث يقف خيرون وتلميذه فى ناحية ، بينما يقابلهما بيليوس فى الناحية الأخرى مما يوحى باستعراض ما تعلمه أخيليس من خيرون.

خـ لال الربع الأول من القرن الخامس ق . م، صور ذات الموضوع علي ستامنوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء ، محفوظة بمتحف اللوفر، ترجع إلي ٥٠٠ و ٤٧٥ ق . م (صورة رقم ١٨)(٢). المشهد يمثل خيرون على يمين الصورة يقف

¹⁻ Haspels, C.H., Attic black figure Lekvthoi, (Paris, 1936), p. 217, 38 (ABL)

²⁻ Athens, National Archaeological Museum, 550; ABL, pp. 88-89, 217; Beck, Album, p. 12, fig. 19; LIMC, I, p. 45, fig. 58.

³⁻ Paris, Louvre, G. 186; LIMC, I, p. 47, nr. 42, fig. 61; CAV2 (2) III IC pl. 20, I; ARV2, 207, 140; Beck, Album, p. 12, fig. 17.

بالوضع الجانبي فيما عدا منطقة الصدر فصورت أمامية قليلاً، أي صور في وضع الثلاثة أرباع، يرتدي خيتون بأكمام قصيرة فضفاضة متعددة الثنايا، يرتدي فوقها هيماتيون طويلة تغطى كتفه الأيسر دون الكتف الأيمن، صور بشعر طويل تنسدل خصلاته على كتفه الأيسر، يزين رأسه إكليل الغار كميزة إضافية له، صور بلحية طويلة ، بينما يمد يده اليمني ليسلم على تلميذه أخيليس ويرجب به. يقف أخيليس بجسم رشيق في منتصف الصورة عارياً بشعر طويل مبالغ فيه بزينه شريط في المنتصف، وقد برع الفنان هنا في رسم أخيليس أشقر، حيث صور شعر الرأس بلون أصفر وهذا نادراً ما يصور على رسوم الفخار ويعد ذلك مسحة من الجمال أضفاها الفنان ليميز بها بطل الإلياذة . صور أخيليس جانبياً إذ يمشى بإقدام وحيوية نحو معلمه خيرون، يقدم قدمه اليسرى للأمام ويرفع يده اليسرى للأمام واليمني للخلف في حيوية، وتصوير أخيليس هنا بهذه الرشاقة يذكرنا بتصوير التلميذ الذي يحمل أدواته ويمشى بخطى ثابتة، وبحيوية بالغة ويتبعه البيداجوج الخاص به يحمل له الليرا والذي صور على أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء، وترجع إلي الفترة نفسها تقريبا، حيث ترجع إلى حوالى عام ٤٦٠ ق . م (صورة رقم ٦)(١) . يقف هرميس من خلف أخيليس يستحثه ويشجعه. صور هرميس بالوضع الجانبي فيما عدا الصدر الذي صور أمامياً. صور هرميس بشعر رأس ولحية قصيرين منتظمين ، يربط شعر الرأس برباط رفيع، يرتدى هرميس الخيتون القصير ويحيط وسطه على الخيتون بحرام عريض من جلد حيوان، بينما يرتدي فوقه الخلاميس الذي يعقده حول رقبته وينساب على ظهره، يرتدي في قدمه حذاءه المجنح (أحد شعاراته)، بينما تعقد في مؤخرة رأسه القبعة المجنحة (أحد شعاراته أيضاً)، يحمل في يده اليمني رمحين ربما ليتدرب بهما أخيليس على رياضة رمى الرمح، كما هو الحال في مشهد الليكيثوس المحفوظة في سيراكوز السالفة الذكر ، يظهر في منتصف المشهد شجرة مثمرة ، حيث صورت الثمار بيضاء اللون في منظر بديع، والشجرة لا تبدو في خلفية المشهد بقدر

منى حجاج، تصوير الأطفال، ص ٨٣، صورة ٤٠، ٤٠، المعالم 1- Baranello, 85.

ما هى تظلل الأشخاص المصورة، وكأنه منظر بهيج يتم فى الهواء الطلق فى حضور هرميس مما يضفى إيحاءً بالمهابة والقدسية .

تصور بعض الدارسين(۱) أن الشخص المصور خلف أخيليس إنما هو بيليوس وليس هرميس دون دليل، إذ أن بيليوس صور كثيراً في غير هذا الإناء .. كما وضح من قبل - ولم يصور بمخصصات هرميس، فضلاً عن أن هذه ليست المرة الأولي التي يصور فيها هرميس بشأن تعليم أخيليس علي يد خيرون في رسوم الفخار وبالمخصصات التي ذكرناها في هذا الإناء، ومنها هيدريا محفوظة في برلين الشرقية(۲)،حيث يوجد في المشهد هرميس في حضور أبويه ثيتيس وبيليوس كليهما، فضلا عن تصوير هرميس يسلم أخيليس طفلاً إلي خيرون في عديد من الأواني نذكر مثلاً ليكيثوس أتيكية ذات أرضية بيضاء، محفوظة في كوبنهاجن، وترجع إلي الربع الأول من القرن الخامس ق . م (۳) .عثر علي هذا الإناء في إتروريا، وينسب إلي فنان برلين(٤) . ومن ثم فليس هناك ما يدعو إلي القول بأن الشخص المصور خلف أخيليس هو بيليوس بحال من الأحوال .

استمرت شعبية خيرون خلال العصور الرومانية ، وعرف بأنه معلم الأبطال وخاصة البطل أخيليس. بينما كان يعني أخيليس في العالم الروماني الرجل المقدام الشجاع في أحيان كثيرة (٥) ، فضلاً عن كونه بطل الإلياذة الشهيرة.

¹⁻ Colven, S., "On representations of centaurs in Greek vase-painting" JHS, vol. I, p. 137; fig. 4; Kurtz, op. cit., pp. 94-95.

منى حجاج، تصوير الأطفال، اس ٨٣، صورة ,٤٠

²⁻ Berlin (East) F 1900; ABV, p. 385, 27; Beck, Album, p. 12, fig. 15.

 ^{3 -} Copenhagen, National Museum, 6328; Beck, Album, p. 11, fig, 10a-b; ARV (2)
 p. 283, 4; CVA, 4 III J pl. 170, 1 (172).

⁴⁻ Beck, Album, p. 12; Boardman, J, ARFV, pp. 94-95, pl.144; ARV, p. 131, No. 1; Richter, G., Attic Red-figured Vases, (New Haven, 1946) pp. 68-70.

⁵⁻ Cassell's Latin-English Dictionary, S.V., Chiron; Achilles.

لقد صورت قصة تعليمه علي يدى خيرون ذلك الكنتاوروس واسع الحكمة، والمشاهد الرومانية علي ندرتها إلا أنها جاءت لتعبر بوضوح عن الفنون والعلوم التى كان يتلقاها أخيليس في مدرسة خيرون المعرفية والموسوعية .

فثمة نحت بارز من إفريز كان ضمن بقايا معبد أقيم فى روما حوالى عام ٥٠٩ ق . م وكرس للإله جوبيتر فى الأيام الأولى من قيام الجمهورية(١).

وهذا النحت البارز المتبقى محفوظ فى متحف الكابيتول (صورة رقم 19) (٢) المشهد يصور خيرون يعلم أخيليس الصيد ورمي الحربة. صور خيرون عارياً بالوضع الجانبى فيما عدا الصدر فصور أمامياً، وينظر برأسه إلي الخلف إلي حيث الحيوانات البرية، بينما يمسك بيد أخيليس اليمني بيده اليسري، وصور أخيليس ينظر إلي حيث ينظر معلمه ، بينما يمسك أخيليس باليد اليسري مجموعة من الحراب. صور أخيليس فى مرحلة الصبا، وجاءت زخرفة شعره مبالغ فيها. جدير بالذكر أن خيرون صور فى هيئة الكنتاوروي فصور الجزء السفلى منه علي هيئة حصان، ولم يصور بقدمين أماميتين آدميتين كما رأيناه علي رسوم الفخار الأرخي والكلاسيكى. نجح المثال فى تصوير ملامح الوجه الطفولى لأخيليس الذى جاء معبراً عن اندهاشه لما يحدث. ونجح أيضاً فى إظهار عاطفة الأبوة لخيرون المعلم الذى بمسك بيد تلميذه فى رفق كما يبدو من المشهد.

صور أخيليس يتعلم الموسيقي علي يد معلمه خيرون خلال القرن الأول الميلادى فى العالم الرومانى ، وجاءت القصة مصورة علي أحد جدران بازليكا فى هيركولانيوم بجوار بومبي وهذه اللوحة محفوظة الآن فى نابلى (صورة رقم ٢٠) (٣)، نفذ التصوير بالفرسكو ويمثل خيرون يعلم أخيليس طريقة العزف على القيثارة والمشهد

¹⁻ Wheeler, M., Roman Art and Architecture, (London, 1991), p. 90.

²⁻ Rome, Museo Capitolino; Beck, Album, p. 12, fig.21; Marrou, H., Hist. Edu., p. 360.

³⁻ Naples, MuseoNazionale 9019; Elia, O., Pitture Murali e mosaici nel Museo Nazionale di Napoli, (Rome, 1932) No. 25 (9019) p. 25, fig. 5; Liversidge, J., " Wall painting and stucco", Ahandbook of Roman Art, A survey of visual Arts of the Roman" ed. by, M. Henig, (Oxford, 1983), p. 104, fig. 86.

يمثل خيرون علي يسار الصورة يجلس علي مؤخرته، صور بالوضع الجانبي عارياً فيما عدا الخلاميس التي تنعقد حول رقبته وتنساب علي ظهره، وصور بلحية قصيرة مهذبة، وشعر رأس قصير منتظم أيضاً يزينه إكليل من الغار، صور يمسك بالقيثارة بيده اليسري بينما يشير بيده اليمني إلي أوتار القيثارة. صور أخيليس واقفاً بالوضع الأمامي بين يدى معلمه عارياً، يعقد الخلاميس حول رقبته، وتنساب علي ظهره مثل معلمه. صور بشعر طويل غير منتظم ، ينظر إلي معلمه باهتمام بالغ، ويسند القيثارة إلي كتفه الأيسر، بينما يشير خيرون بسبابته اليمني إلي الأوتار ليري تلميذه كيفية العزف علي القيثارة نظرياً العزف عليها، ويبدو أن خيرون كان يشرح لتلميذه كيفية العزف علي القيثارة نظرياً قبل أن يشرع في العزف، ولذا يلتفت أخيليس إلي معلمه باهتمام شديد. يلاحظ أيضا علاقة الود والعاطفة التي صورها الغنان بين المعلم والتلميذ، حيث يأخذ المعلم التلميذ بين يديه وفي أحضانه، بينما ينظر التلميذ إلي معلمه باهتمام وحب.

صور الموضوع علي لوحة تتوسط الإفريز ، فضلاً عن الأساوب الزخرفي المعماري، فضلاً عن تصوير الشخصيات بأسلوب الثلاثي الأبعاد، ومن ثم فإن هذه اللوحة تنتمي إلي الطراز الرابع حسب تقسيمات ماو Mau(۱)، ولذا ترجع هذه اللوحة إلي النصف الثاني من القرن الأول الميلادي، إذ يؤرخ الطراز الرابع بعد زلزال عام ٦٢ م (٢).

جرت العادة علي نقسيم التصوير الجدارى في بومبي والبلاد المحيطة به إلي أربعة طرز ، وفق التصنيف الذي أعده مؤرخ الفن مار، أقدم هذه الطرز ما يعرف بالطراز الترصيعي ذو الطابع المعمارى الخالى نعاماً من الأشخاص وهو المعروف بالطراز الأول، ويبدأ تأريخه منذ بداية القرن الثانى ق.م. ويوجد نموذج له في منزل بهيركولانيوم ،ثم جاءالطراز الثاني حوالى عام ٩٠ ق.م. وأهم ما يميز هذا الطراز التنوع في مستويات سطح الجدار، واستغلال الفجرات المعمارية بالمناظر الطبيعية ، وثمة نموذج له في فيلا الطقوس السرية في بومبي ،ثم ما بين ما تقدر القرن الثاني المعروب على تجميل الجدران أكثر من المرس على الإبحاء بالعمق والاتجاه إلي التنميق والمنماسات في تصوير الأشخاص والمناظر الطبيعية وهي أقرب إلي الصور من المستقلة المعلقة علي الجدران، ويوجد نموذج له في بومبي يعثل منظراً برياً ، ثم يأتي الطراز الرابع بعد زلزال ٢٧ م ، وكان من أهم سمات الطراز الرابع هو تقديم الصورة الكبري ذات الشأن وأصبحت هذه الصورة موصولة بالتكوين الزخرفي الذي يشمل الجدار، ولم تعد هذه الصورة مستقلة والذي وضح في الصورة أعلاه في المعن أنعلز: . Liversidge, J., op. cit., pp. 97-115.

^{1 -} Mau, A., Pompeii, Its Life and Art, Trans., F. W., Kelsey, (London, 1899),pp. 41-4; 446-460.

^{2 -}Liversidge, J., op. cit, pp. 102-104.

لطالما صور أخيليس كثيراً يعزف علي الليرا بمفرده أو يعزف في صحبة رفاقه، ولكن بدون معلمه خيرون، وثمة نموذج يصور أخيليس علي الليرا وسط رفاقه، جاء التصوير بالنحت البارز علي تابوت يرجع إلي القرن الثانى الميلادى ومحفوظ بمتحف اللوفر(۱)، صور عارياً في الجزء العلوى من جسمه، بينما يرتدي العباءة تغطي جزءه السفلى . وتصوير أخيليس في هذا الوضع لمحة من الفنان علي تعمق أخيليس واندماجه في العزف الموسيقي، إذ أنه ليس محارباً ماهراً فحسب بل موسيقياً بارعاً كذلك.

يستخلص من العرض السابق أن أسطورة خيرون وأخيليس لدي رسامى الفخار، اتخذت أشكالاً جديدة منذ السنوات الأخيرة من القرن السادس ق . م وبداية القرن الخامس ق . م ، فظهر أخيليس صبياً في سن الدراسة ، تخطي السابعة من عمره ، مثله مثل أطفال البشر العاديين ، يذهب إلي خيرون ليتعلم علي يديه كما يذهب باقى الأبناء إلي المعلمين والمدارس ، غير أن خيرون لم يكن معلماً للهجاء ، فلم تعكس الأعمال الفنية ما يفيد أنه كان معلماً للقراءة والكتابة ، ولذلك فإن وظيفته تتناسب مع خبراته كمعلم للأبطال أكثر منه معلم للغة ، ورغم أنه كان يرمز للتعليم عموماً ، إلا أنه كان يمثل الطابع القديم أكثر من الاتجاهات الدراسية الجديدة .

يبدو أن المدارس فى بداية نشأتها قد اتخذت من خيرون رمزاً لها بدليل وجود رسم علي ليكيثوس من طراز الصورة الحمراء (صورة رقم ٢١)(٢) فى حوالى عام ٢٩٠ ق . م ، عثر عليه فى Vulci ، ومحفوظة الآن فى برلين الشرقية ، والمشهد يصور مدرساً يعلم تلاميذه القراءة ، إذ يمسكون بلفافات ورقية يقرءون منها ، ويوجد فى المشهد لفافة من الورق كتب عليها χειρώνεια، وهكذا يعكس أن تعاليم خيرون كانت من الأساسيات التى تدرس للتلاميذ فى مراحل التعليم . غير أن خيرون لم

¹⁻ Oswalt.S., op. cit., p. 176.

²⁻ StaatlicheMuseenF2322;Beazley,J.D.,"Hymn toHermes", AJA,52,(1948), p.337; Beck, Album, p.20,fig. 75a-b.

يظهر في الفن اليوناني ابتداءً من منتصف القرن الخامس ق م ، وربما أصبحت المدارس في العصر الكلاسيكي وما بعده تبني الشباب فكرياً وبدنياً بعيداً عن معطيات عصر الأبطال في العصور القديمة (١). يلاحظ أيضا أن رسوم الفخار اليوناني بالغت في تصوير خيرون المعلم الوقور الحكيم إذ صورته بأقدام بشرية من الأمام ، ويرتدي العباءة التي تستر جسمه مثله مثل المعلم من الإنسان، أما في التصوير الروماني فقد صور عارياً وبأقدام غير آدمية مثله مثل الكنتاوروي جميعهم .

أما تميز الفن الرومانى فقد جاء فى تصوير عملية التعليم نفسها، فجاء خيرون وهو يعلم أخيليس الصيد، ورمي الحربة، والموسيقي، بعكس ما حدث عند اليونان، حيث شغف رسامو الفخار بتصوير مقدم أخيليس إلي خيرون واستقبال خيرون المعلم بحفاوة بالغة لتلميذه دون تصوير عملية التعلم. هذا ويعكس التصوير اليونانى الجو العائلى والقدسى حيث يظهر والديه أحدهما أو كلاهما فى مشهد استقبال المعلم لتلميذه، وأحياناً أخرى يظهر هرميس، ولم نشهد هذا الجو العائلى والقدسى فى الفن الرومانى، مما يعكس التباين بين المجتمع اليونانى وبين وريثه الروماتى.

۱- منى حجاج ، تصوير الاطفال ، ص٨٥ ؛ Beck, Album, p. 10.

ثانيا: لينوس :-

صور لينوس في الفن اليوناني كمدرس في حجرة مدرسية. أوضحت المصادر الفنية أنه كان معلماً للقراءة والكتابة والموسيقي لعديد من الأبطال. فلقد ظهر علي رسوم الفخار يعلم موسايوس القراءة والكتابة ، كما علم كلاً من هيراكليس وإيفيكليس كيفية العزف على الليرا .

١- موسايوس :-

لم نعثر إلا علي نموذج واحد يصور تعليم الصبى موسايوس علي أيدى معلم اللغة لينوس. وهذا التصوير جاء علي رسوم الفخار من خلال كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء ، عثر عليها في شيرفيتري Cervetri ، ومحفوظة الآن في متحف اللوفر (صورة رقم ۲۲) (۱) تؤرخ بحوالي ٤٤٠-٤٣٠ ق. م وتنسب إلي فنان إريتريا . والمشهد يصور لينوس علي يمين المشهد جالساً علي مقعد له ظهر Φρονος يرتدي عباءة تغطي نصفه السفلي بينما الجزء العلوي منه صور عارياً . صور لينوس بالوضع عباءة تغطي نصفه السفلي بينما الجزء العلوي منه صور عارياً . صور لينوس بالوضع الجانبي ملتحياً ، بشعر قصير تزينه عصابة للرأس ، يضع القدم اليمني علي اليسري وهي جلسة نادرة التصوير علي رسوم الفخار ، ربما أراد الفنان أن يضفي مزيداً من المهابة للمعلم، ويزيد من تعيزه ، رغم أنه كتب أسمه فوق رأسه ΣΙΝΟΣ موره لينوس يمسك في يديه لفافة كتابة ، يبسط جزءاً منها يقرأ فيها ، يمسك اللفافة بيده اليسري ، بينما يمسك طرف اللفافة العلوي المنبسط بيده اليمني ، يقف إلي يسار المشهد، وأمام لينوس، موسايوس شاباً يافعاً ، حيث كتب اسمه فوق رأسه ΜΟΣΑΙΟΣ ، مصور موسايوس عارياً بالوضع الثلاثة أرباع ، يضع يده اليمني علي خصره ، بينما صور موسايوس عارياً بالوضع الثلاثة أرباع ، يضع يده اليمني علي خصره ، بينما

¹⁻ Paris, Louvre G 457; ARV2, 1254. 80; Beazley, J., "Hymn to Hermes", AJA, 52, (1948), pl. 35b; Beazley, J., Paralipomena: additions to Attic Black-figure Vase-painters and to Attic Red-figure Vase-painters, (Oxford, Clarendon press, 1971), P. 355. Immerwahr, H. R., (Book Rolls on Attic Vases", Classical, Medieval, and Renaissance Studies, (Rome, 1964), Vol. I, p.20, no. 3.

يرفع يده اليسري ممسكاً بها لوحة كتابة وقلماً، صور ممشوق القوام، وبشعر قصير منتظم تزينه عصابة للرأس مثله مثل معلمه .

ويبدو أن الدرس كان في التلاوة والتسميع(١)، فيتضح فعلاً أن لينوس يراجع لتلميذه موسايوس ما حفظه من الكتاب ، وربما وجود اللوحة الكتابية مع القلم في يد موسايوس إشارة من الفنان إلي تعلم التلميذ مبادئ القراءة والكتابة ثم هو يتعلم دراسة الأدب من لينوس وما هو مكتوب في اللفافة إنما أجزاء من قصائد يتعلمها موسايوس من لينوس ، خاصة وأن المصادر الأدبية ذكرت أن لينوس كان معلماً للأدب(٢). يظهر خلف موسايوس ربما مقعد صغير مخصص للتلميذ(٢)، وربما صندوق يستند علي قائمين صغيرين(١)، ويبدو أن الرأى الثاني هو الأقرب إلي الصواب، و ربما خصص هذا الصندوق لحفظ اللفافات الورقية المستخدمة في عملية التعلم والتي يمسك بإحداها المعلم لينوس، فضلاً عن أنه لم نشهد في رسوم الفخار كرسي خصص للتلميذ بهذا الانخفاض، وإنما كان يخصص له في المشاهد المصورة كرسي بدون مسند للظهر ولكنه مرتفع بارتفاع كرسي المعلم .

حاول Beazley(°) قراءة الحروف الظاهرة في اللفافة الورقية التي يمسك بها لينوس ، والتي لا يبدو منها سوى سطرين فقط ، وقد استطاع أن يتوصل إلى معرفة شطر كلمة واحدة في السطر الأول ، ويبدو أن شطر هذه الكلمة عبارة عن نهاية الكلمة وهو VNEV ودلل على ذلك بوجود خطوط مائلة قبل هذه الحروف وقال بأنها

۱- منى حجاج ، تصوير الأطفال ، صد٨ ؛ .Beck, Album, P. 13.

²⁻ Pausanias:IX.29.3; Apollodorus:II.4.9; Diodorus Siculus: Bibliotheke: III.67.2; Kerenyi, C., The Heroes of the Greeks, (London, 1978).p. 135.

٣- منى حجاج ، تصوير الأطفال ، ص٨٦ .

⁴⁻ Pottier, E., Vases antiques du Louvre, (Paris, 1922),p.268;Beazley,J.D.,"Hymn to Hermes",AJA,52,(1948),p.340.

⁵⁻ Ibid.,.

حروف لا شك وطريقة طى اللفافة فى المشهد حال دون وضوح هذه الحروف ومن ثم قراءتها ، وأشار أن هذه الحروف عبارة عن حروف أتيكية قديمة وأنها نهاية للكلمة واءتها ، وأشار أن هذه الحروف عبارة عن حروف أتيكية قديمة وأنها نهاية للكلمة واءتها وهى تعني الحذر وكتمان السر، وهي كلمة من الكلمات الشائعة فى تعاليم خيرون (١) . ولذا يحتمل أن هذه اللفافة إنما هى عمل تعليمى من تعاليم خيرون أو قريبة الشبه بهذه التعاليم . إن صدق هذا التحليل فإنما يدل علي تغلغل تعاليم خيرون بين الأبطال وبين شباب اليونان ، ويدل أيضاً على أهمية خيرون، ومن ثم كان رمز التعليم المثالى حتى أن لينوس نفسه يطالع تعاليمه ويعلمها للأبطال .

¹⁻ Liddell&Scott's Dicitionary,s.v.

۲ - إيفيكليس :-

لم تقع أيدينا إلا علي نموذج واحد يصور تعليم إيف يكايس علي أيدى لينوس، وجاء هذا التصوير علي رسوم الفخار خلال الربع الثانى من القرن الخامس ق م وهو تصوير لدرس موسيقى ، فقد صور لينوس معلم إيفيكليس العزف علي الليرا علي سكيفوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء ، ترجع إلي حوالى 500 ق م (صورة رقم ٢٣أ،ب) (١)عثر عليها في شيرفيتري Cervetri حوالى مور علي أحد جانبى الإناء لينوس المعلم جالساً علي كرسي له مسند للظهر ماتحياً بلحية طويلة ، ويرتدي عباءة طويلة يلتف بها فيما عدا ذراعه الأيمن مع كتفه الأيمن. صور علي الجانب الأيسر من المشهد بالوضع الجانبي، يمسك الليرا باليد اليسري ويعزف باليد اليمني ، ربما صوره الفنان بهذا الوضع ليوضح باليد اليسري بعض أوتار باليد اليسري بعض أوتار الليرا، يجلس أمامه التلميذ إيفيكليس علي كرسي بدون مسند للظهر يمسك هو الأخر بالليرا. وقد صور شاباً يافعاً بشعر طويل، يرتدي عباءة تغطي نصفه السفلى، يمسك الليرا باليد اليسري ، بينما يسند يده اليمني إلي ركبتيه ولما يبدأ في العزف بعد، وهي إشارة ناجحة من الفنان تدل علي أن إيفيكليس يستمع إلي العزف أولاً من أستاذه، فهو ينظر إلي يدى أستاذه أثناء العزف ليتعام منه .

حاول الفنان أن يضفى مزيداً من المهابة علي المعلم فصوره بشعر أبيض قصير إلا أنه لم يوفق فى تصوير اللحية باللون الأسود، ونجح الفنان فى أن يصور مثالية التلميذ إيفيكليس من خلال نظراته وشغفه بأستاذه .

وفق الفنان فى تصوير الجو المدرسى ، و ذلك أن الدرس قد تم فى فصل دراسى أو مكان مغلق ، فصور غلامة القياس أو مكان مغلق ، فصور فى الخلفية قيثارة على الحائط ، كما صور علامة القياس الهندسى التى تشبه الصليب ، كما صور شيئاً يشبه كيساً للنقود . وهي إشارة من الفنان ليوضح أن لينوس كان معلماً للقراءة والكتابة والحساب فضلاً عن الموسيقي.

¹⁻ Schwerin, Staatliches Museum 708, ARV2, p. 862,30, Beck,F., Album, p. 13, Figs. 25,31.

صور علي الجانب الآخر من الإناء هيراكليس صبياً يذهب إلي درس الموسيقي في صحبة البيداجوج . ينسب هذا الإناء إلى الفنان بستوكسينوس(١).

٣-هيراكليس:

تفيد المصادر الأدبية أن المعلم يومولبوس علم هيراكليس الغناء والعزف علي الليرا في مرحلة الصبا، بينما علمه لينوس دراسة الأدب، وحدث ذات مرة أن تغيب يومولبوس عن الدرس، وكان قد أناب لينوس ليشرح دروس الموسيقي لهيراكليس هذه المرة، وما أن شرع لينوس في كيفية العزف علي الليرا وإذا بهيراكليس يرفض أن يغير المبادئ التي أرساها معلمه يومولبوس، فضربه لينوس لعناده، فثارت ثائرة هيراكليس فأمسك بالليرا وهوي بها علي رأس لينوس فأرداه قتيلاً (٢).

جاء رد فعل هيراكليس مع لينوس من خلال حماسة هيراكليس ومزاجه الحاد ، فكانت الحادثة من الغرابة بمكان جعل فنانى الفخار يسجلونها على رسومهم، وأكبر دليل علي أن لينوس لم يكن المعلم الأساسى لهيراكليس فى الموسيقي أنه لم يصور مطلقاً فى الفن ما يفيد تلقي هيراكليس درس الموسيقي علي يدى لينوس علي نحو ما رأيناه بخصوص تعليم إيفيكليس، وتصوير عملية ذهاب هيراكليس إلي درس الموسيقي فى صحبة البيداجوج علي الجانب الآخر من السكيفوس السابق الذكر الذى يصور تعلم إيفيكليس الموسيقي من لينوس لا يعني ذلك بالضرورة علي أن هيراكليس قد تعلم الموسيقي من لينوس، وإنما هى مرة واحدة كان لينوس فيها معلماً لهيراكليس هى المرة الأولى والأخيرة كما أشارت المصادر الأدبية ، وما توحيه المصادر الفنية وخاصة رسوم الفخار خلال النصف الأول من القرن الخامس ق. م.

¹⁻ Pfuhl, D., Masterpieces of Greek Drawing and painting, Trans. J. D. Beazley, (London, 1955), P. 56, fig. 70.

²⁻ Pausanias:IX.29.3;Theocritus:IdyllsXXIV;Apollodorus:II.4.9;Diodorus Siculus: Bib., III.67; Graves, R.,op.cit., p.92; Carpenter, T., op.cit., p.119; Morford, M., & Lenardon, R.,Classical Mythology,(London,1991),pp.461-62.

أول تصوير - وأروعه - لدراما قتل التلميذ لأستاذه نجده علي كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء عثر عليها في Vulci حفوظة في ميونخ وتؤرخ بحوالي عام ٤٨٠ ق.م (صورة رقم ٢٤أ،ب)(١) والمشهد يتم في فصل دراسي حيث يظهر، في منتصف المشهد، المعلم لينوس يتلقي ضرية من التلميذ هيراكليس الذي يمسك بجزء من كرسي بيده اليمني ويحاول لينوس الدفاع عن نفسه بالليرا التي يمسك بها بيده اليمني أيضاً بينما يتفرق باقى التلاميذ في اتجاهات مختلفة خوفاً وزعراً من هول الحدث المفاجئ. صور هيراكليس علي يسار المشهد شاباً مراهقاً ممشوق القوام بشعر قصير، صور عارياً بوضع الثلاثة أرباع، جدير بالذكر أن جميع التلاميذ صوروا بوضع الثلاثة أرباع أيضاً ، بينما صور لينوس وحده بالوضع الجانبي. ميز الفنان هيراكليس الشاب بأن صوره عارياً تماماً علي عكس المعلم والثلاميذ الآخرين، إذ يضع كل منهم عباءته علي كتفه، ربما قصد الفنان أن يصور واقعية المشهد، ولنا أن يضور أن هيراكليس التلميذ كان يرتدي عباءته مثله مثل زملائه الآخرين وحينما نتصور أن هيراكليس التلميذ كان يرتدي عباءته مثله مثل زملائه الآخرين وحينما وجه لينوس له الإهانة، تخلص منها بعيداً ، وبدأ الهجوم علي أستاذه .

صور الفنان جميع الشخصيات بطريقة متماثلة، وميز المعلم لينوس عن غيره من التلاميذ من خلال تصويره بلحية طويلة منتظمة، ووفق الفنان في تصوير لينوس بالوضع الجانبي فلم تظهر ملامح الوجه التي تعبر عن العمر وبذلك تفادي الفنان تصوير تفاصيل الوجه وعلامات الزمن عليه والتي ربما لم ينجح رسامو الفخار بعد في تنفيذها خلال هذه الفترة .

أما عن تسريحة الشعر الزخرفية فتكاد أن تكون متماثلة لجميع الشخصيات ، جاء تصوير العيون عبارة عن خطين منحنيين بعيدة عن الطبيعة. صور الفنان لوحة للكتابة معلقة علي الحائط في خلفية المشهد ، وهي إشارة واضحة من الفنان علي أن الدرس قد تم في فصل دراسي من ناحية ، وأن لينوس كان معلماً لفرعي التعليم القراءة والكتابة ، فضلاً عن الموسيقي ، من ناحية أخري . ينسب هذا العمل الفني إلي دوريس (٢) .

¹⁻ Munich, Antiker Kleinkunst 2646; ARV2, p. 437, 128A; Beck, Album, p. 13, fig. 26.

²⁻ Richter, G., op. cit., p. 94f.

تعددت رسوم الفخار التي تصور حادثة قتل هيراكليس لأستاذه لينوس، وجاءت المشاهد تجمع بين الأستاذ وتلميذه فقط ، وصورت لحظة تلقى لينوس الضرية القاضية من تلميذه . ثمة نموذج عبارة عن ستامنوس أتبكية من طراز الصورة الحمراء، محفوظة في بازل ترجع إلى حوالي ٤٧٥ ق.م (صورة رقم ٢٥)(١) .صور لينوس إلى يسار المشهد جالساً على مقعد ذي مسند للظهر بمسك الليرا بيده اليسرى، يتراجع إلى الوراء هروباً من بطش هيراكليس الذي يمسك بجزء من المقعد ويستعد لأن يهوي به على رأس لينوس. صور لينوس بلحية طويلة غير منتظمة، يرتدي عباءة متعددة الثنيات تغطى الجزء السفلي منه. يحاول لينوس الدفاع عن نفسه بالليرا في محاولة يائسة يبدو عليه فيها الارتباك ، إذ أن هيراكليس باغته بهذا الهجوم ، بينما صور هيراكليس شاباً مراهقاً تكاد أن تسقط عباءته من فوق كتفيه . صور لينوس وهيراكليس كلاهما بوضع الثلاثة أرباع . برع الفنان في نقل إحساس للمشاهد بأن هذا الحدث تم في فصل دراسي ، حيث أحاط المشهد بعمودين ، أيضاً علق على الحائط في خلفية المشهد لوحة للكتابة ربما كانت تستخدم في عملية التعلم . تنسب هذه السنامنوس إلى الفنان المعروف باسم رسام . Tyszkiewicz) صور المشهد نفسه على كراتير من طراز الصورة الحمراء محفوظة في بولونيا ، ويرجع إلى حوالي عام ٤٦٥ ق.م (۳).

من الأمثلة الرائعة لتصوير الحادثة كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في باريس ترجع إلى ٤٧٥-٤٥٠ ق.م (صورة رقم ٢٦)(٤) ، الجديد هنا أن

¹⁻ Basel, Munzen und Medaillen, Auction 16, no. 124; ARV2, p. 291, 18; Beck, Album, p. 13, fig. 27; شمن حجاج، نصوير الأطفال، ص٧٥، صورة ٣٤ نام حجاج، نصوير الأطفال، ص٧٥، صورة ٣٤

۲- ظهرت بعض خصائص الطراز الحر المبكر للفخار (٤٧٠-٤٠٥ ق.م) حسب تقسيمات ريختر .Richte,G., op. بعض خصائص الطراز ، وفهم الفنان للنسب , cit., pp. 89-92) ومنها وضع الثلاثة أرباع ، وهي من الأوضاع المحببة في هذا الطراز ، وفهم الفنان للنسب المألوفة للجسم البشري ، وظهور الأيدى القصيرة إلى حد ما .

³⁻ Museo Civico, 271; ARV2, P. 590,7; Beck, Album, p. 13, fig. 28.

⁴⁻Paris, Cabinet des Medailles 811; ARV2, p.829, 45.

لينوس صور علي يمين المشهد جالساً علي كرسي بدون ظهر يرتدي خيتوناً وفوقه عباءة تلتف حول نصفه السفلى ، بينما يهاجمه هيراكليس عارياً ، فيضع ركبته اليسري علي فخذ لينوس الأيمن ويمسك بيده اليسري بمجمع ثوب لينوس ، بينما يمسك بيمناه مقعداً بدون ظهر ، ريما المقعد المخصص له ، يهم أن يضرب به علي رأس لينوس. لم تظهر الليرا في المشهد علي الإطلاق . بينما يظهر خلف لينوس عصا المعلم المعروفة باسم النارذكس ، ويظهر في خلفية المشهد لوحة للكتابة . صور لينوس بلحية طويلة غير منتظمة ، وهنا لينوس لا يبدو عليه الخوف بدرجة كبيرة - وفي بلحية طويلة غير منتظمة ، وهنا لينوس لا يبدو عليه الخوف بدرجة كبيرة - وفي المقابل صور هيراكليس كصبي يافع تخطي العاشرة من عمره . تنسب هذه الكأس المقابل صور هيراكليس كصبي يافع تخطي العاشرة من عمره . تنسب هذه الكأس، وهي بعض سمات الطراز الحر المبكر، مثل تصوير وضع الثلاثة أرباع الواضحة في تصوير كل من لينوس وهيراكليس .

لم تقع أيدينا علي نموذج واحد يصور لينوس معلماً للأبطال في الفن الروماني، رغم شهرته بمعلم هيراكليس الموسيقي وأنه لقى حقفه علي يديه في الموروث الأسطوري الذي يتحدث عن الأساطير الرومانية (١).

¹⁻ Bulfinch, T., Bulfinch's Mythology, The Age of Fable or Stories of Gods and Heroes, (London, 1867), p.24; Oswalt, S., op. cit., pp. 173-74.

العلاقة بين المعلم بالتلميذ:

وضح من دراسة كل من خيرون ولينوس كمعلمين للأبطال ، كيف كانت العلاقة بين المعلم وتلميذه قائمة علي الاحترام المتبادل بينهما ، حيث برعت رسوم الفخار اليونانى فى تصوير خيرون مرحباً بتلميذه رحيماً به ، وانعكس ذلك فى الفن الرومانى أيضاً الذى صور خيرون كأب يحتضن ولده ، وسار لينوس على النهج نفسه فى تعامله مع موسايوس وإيفيكليس كما صورت رسوم الفخار ، ولم يشذ من هذه القاعدة سوي مشاهد قتل هيراكليس التلميذ لأستاذه البديل لينوس حيث كان الحدث من الغرابة بمكان أن حاز صيتاً ذائعاً بين رسامى الفخار خلال النصف الأول من القرن الخامس ق .م .

يبدو أن هذه العلاقة الطيبة انعكست علي المدرسين من البشر، بغض النظر عن منزلة المعلم الاجتماعية خلال الفترات المختلفة ، فلا نكاد أن نري ما يشين هذه العلاقة في الفن اليوناني والروماني بل علي العكس تماماً ، فنجد ما يؤيد أن المعلم خلال العصر الهليني غالباً ما كان يحظي باحترام شديد من قبل تلميذه ، ويستنتج ذلك من خلال رسوم الفخار التي تشير بطريقة غير مباشرة إلي هيبة المعلم واحترامه ، وما يؤيد ذلك كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء تصور درساً للموسيقي وآخر الغناء (صورة رقم ٢٧أ، ب)(١) محفوظة بمتحف الأشموليان وترجع إلي حوالي ٥٠٠-٤٧٥ ق.م ، نجد علي أحد جانبي الإناء المدرس جالساً علي كرسي علي يسار المشهد يرتدي عباءة تغطي جسمه ما عدا الكتف الأيمن، ويستند بيده اليمني علي عصاه ، صور المعلم بالوضع الجانبي ملتحياً ، وتميز المعلم باللحية إشارة من الفنان علي بإظهار المعلم في وضع الاحترام والهيبة، والشاهد من الحديث في هذا العمل الفني هو تصوير المعلم متميزاً علي هذه الكأس حيث صوره الفنان يضع ساقه اليسري علي رجله اليمني ، وهذه حركة نراها لأول مرة في رسوم الفخار خلال هذه الفترة

¹⁻ Oxford, AshmoleanMuseumV 305(G263); CVA3(1)III I pl.2,3andpl.7,1,2(94,99); ARV2, p.416,3;Beck,Album,p.26,fig.114;

منى حجاج،تصوير الأطفال،ص٩٦،٩٦.

ووجدت بعد ذلك فى مشهد تعليم لينوس لموسايوس خلال النصف الثانى من القرن الخامس ق.م (صورة رقم ٢٢) ، برع الفنان فى تنفيذها رغبة منه فى إظهار هيبة المعلم ، ويقف أمام المعلم تلميذه الذى يرتدى عباءته الطويلة التى يخفى تحت طرفها يده اليسري . برع الفنان فى إظهار التلميذ خائفاً يقف فى خشوع أمام أستاذه الذى صور واثقاً من مكانته وقدراته إلى حد كبير .

يذكر بعض الباحثين أن الدرس(١) كان في الغناء ، فربما يغني التلميذ أمام أستاذه ، ويرجح أنه ليس درساً للغناء وإلا قد أشار الفنان إلي تصوير آلة من الآلات الموسيقية المصاحبة للغناء عادة أو حتى صورت في خلفية المشهد التي لم يصور بها سوي لوحة للكتابة، وجهاز للقياس الهندسي ، ويغلب علي الظن أنه درس في التلاوة والتسميع، أو ربما حديث قبل بداية الدرس يشمل النصح والإرشاد للوافد الجديد .

صور هذا المشهد في الهواء الطلق ، حيث صور الفنان شجرة خلف التلميذ للدلالة علي أن الدرس أو اللقاء تم في مكان مفتوح وإلي يمين الصورة رسم شاب يبدو أنه يسير في الطريق ماراً بالمدرسة فيستدير ليشاهد جزءاً من الدرس. وبمقارنة جلسة المعلم علي هذا العمل الفني بجلسة البيداجوج علي كأس المدرسة لدوريس (صورة رقم٢) والتي ترجع إلي الفترة نفسها التي صور فيها العمل الفني الذي بين أيدينا وهي الربع الأول من القرن الخامس ق م، يتضح وعي رسامي الفخار في تصوير واقع المجتمع ، حيث صور البيداجوج في وضع بدائي يتناسب مع مكانته ، ووضع المعلم بين تلاميذه خلال هذه الفترة .

أبرزت رسوم الفخار خلال النصف الأول من القرن الخامس ق م مشاعر الود والتسامح بين المعلم والتلميذ ، ورصدت مشاهد عديدة للمحادثات بين المعلم والتلميذ إثر نهاية الدرس ، أو قبله ، في الفصل الدراسي ،أو حديث يتم بينهما بعيداً عن الفصل الدراسي ، وأوضحت رسوم الفخار أيضاً كيف كان يتسع صدر المعلم لتلاميذه فيسمح

¹⁻ Beck, F., Album, p.26; ٩٦ مني حجاج، تصوير الأطفال، ص

لهم باصطحاب حيواناتهم الأليفة إلي الفصل الدراسى ، كما يتسع صدره كذلك بالسماح لهم بالجلوس على كرسيه المخصص له .

ثمة سكيفوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء (صورة رقم ٢٨)(١) محفوظة في متحف الميتروبوليتان ، ترجع إلى حوالي عام ٤٧٠ ق.م ، صور المعلم جالساً على يمين المشهد بالوضع الجانبي يرتدي عباءة تغطى جسمه فيما عدا الكتف الأيمن يستند على عصا النارذكس، وصور أمام الأستاذ التلميذ واقفاً يرتدي عباءة على نفس طريقة أستاذه ويستند على عصا ذات انحناءة من أعلى ، ولذا يضعها التلميذ تحت إبطه الأيمن ويمسك بها بيده اليمني . ويبدو أن الأستاذ قد عاود الحديث مع تلميذه بعد أن سمح له بالانصراف فاستدار التلميذ ناحية أستاذه ليستمع إليه ، لذا صور الجسم أمامياً بينما الرأس بالجانب الأيمن، ووضع التلميذ يقترب من وضع الثلاثة أرباع الشهيرة على رسوم الفخار ينتظر التلميذ أوامر أستاذه إذ ينظر إليه باحترام بالغ ، نجح الفنان في إظهار هيبة المدرس من خلال اللحية المنتظمة ، أيضا من خلال الشريط العريض الذي يزين رأسه وهو يختلف تماماً عن الشريط الرفيع الذي يزين رأس التلميذ ، أما أهم ما يميز المعلم في هذا الإناء، وفي غيره، فيتمثل في العصا التي يمسك بها وهي من نوع عرف عرف NAPOHE وهي تعني، في قاموس اللغة اليونانية القديمة، ساق نبات الشمار - وهو نبات خيمي الأزهار - أو تعنى أيضا ساق خشبية مثل ساق نبات القصب الذي به عقد أو نتؤات متباعدة ومتساوية تقريباً، وهي عصا تستخدم للعقاب أو كرمز للصولجان والحكم (٢) ، والمعنى الأخير يوحى بهيبة المعلم ومكانته المرموقة بين تلاميذه . جدير بالذكر أن المقابل الحرفي لهذه الكلمة في اللغة اللاتينية هو FERULA وهي تعنى أيضاً عصا تستخدم لعقاب العبيد والأطفال في قاموس اللغة اللاتينية (٣).

¹⁻ NewYork, MetropolitanMuseumofArt41. 162.5; ARV2,p. 785, 3; CVA, USA. Gallatin Collection,p 1.50,2(398) & pl.61,1 (409) (A).

^{2 -}Liddell&Scott's Dictionary, s. v NAPOH Ξ,ηκος, ό.

^{3 -} Cassell's Latin-English Dictionary, s.v. FÈRÙLA-AE.

ويبدو أن النارذكس كانت رمزاً لسلطة المدرس وهيبته وشعاره الذي كان يتميز به في المدرسة ليدلل علي وظيفته. يذكر Beazley الذي كتب في أوائل القرن الأول ق.م، يعد أقدم المصادر الأدبية التي تحدثت عن النارذكس، فقد ذكر في إحدي إبيجراماته أن مدرساً متقاعداً أهدي النارذكس الخاصة به إلي هرميس ليخلد بها ذكري حياته الحافلة بالنشاط والعمل التعليمي (١).

سبقت المصادر الفنية ، خاصة رسوم الفخار، المصادر الأدبية فى وصف النارذكس واستخدامها فى عملية التعلم خلال القرن الخامس ق.م ، جدير بالذكر أنها شوهدت كثيراً فى مشاهد تعليم الرقص للبنات ، كما سيأتى ذكره.

صورت النارذكس كذلك على ليكيثوس أتيكية ذات أرضية بيضاء،عثر عليها في Gela ، ورح بحوالى ، ٥٠٥-2٧٥ق. م ، محفوظة في كوبنهاجن (صورة رقم ٢٩)(٢) حيث يظهر المعلم الأسطورى خيرون يحمل النارذكس مستقبلاً أخيليس ، ولذا فإنها كانت بحمل خيرون ، معلم الأبطال ، لها شيئاً معروفاً ورمزاً لمهنة التدريس ، فضلاً عن كونها بمرزاً للسلطة وشعاراً للهيبة والاحترام، وهي الصفات التي كان يتمتع خيرون بها ، وانعكس ذلك علي المعلمين من البشر حينما يحملون ما حمله معلمو الأبطال ، إذ رأيناها أيضاً من قبل، في المشهد الدرامي لقتل هيراكليس التلميذ لمعلمه لينوس المصور على كأس أتيكية (صورة رقم ٢٦) والتي تؤرخ بحوالي ٥٠٠-٤٧٥ ق م، وهي الفترة نفسها للإناء السائف الذكر، حيث ألقي لينوس النارذكس الخاصة به خلف ظهره عندما فاجأه هيراكليس بالهجوم عليه . ورغم مدلول الكلمة النارذكس في القاموس قد يعني أنها كانت وسيلة للعقاب المدرسي كأحد استخداماتها إلا أنه لم يقع تحت أيدينا ثمة نموذج فني واحد يفيد أنها استخدمت كأحد وسائل العقاب المدرسي ، واتفقت المصادر الفنية مع ما واحد يفيد أنها استخدمت كأحد وسائل العقاب المدرسي ، واتفقت المصادر الفنية مع ما هيئة عصا طويلة صلبة تتخللها عقد عرضية علي مسافات متساؤية .

¹⁻ Beazley, J.D., "Narthex", AJA37, (1933), pp. 400-403.

^{2 -}Copenhagen, National Museum 6328; ARV2, p.283, 4; CVA4III Jpl. 170, 1(172).

ثمة كأس أتيكية أخري من طراز الصورة الحمراء كشف عنها في Orvieto ومحفوظة في واشنطن (صورة رقم ٣٠) (١) تؤرخ بحوالي عام ٤٦٠ ق.م تصور مشهداً من مشاهد الود والحب المتبادل بين الأستاذ وتلاميذه ، حيث صور المعلم علي يسار المشهد واقفاً يرتدي عباءة تغطي جسمه فيما عدا الكتف الأيمن، وغالباً ما يصور المعلم في الفن عارى الكتف وخاصة الكتف الأيمن ، يضع يده اليمني علي خصره ، بينما يمد يده اليسري بترحاب شديد ربما ليستقبل تلميذه علي أبواب المدرسة يحمل عنه حقيبته كنوع من الإعداد النفسي للتلميذ خاصة وأن خلفية المشهد لا يظهر بها ثمة أدوات مدرسية توحى بأن هذا اللقاء تم في فصل دراسي، يلاحظ أن المعلم واقفاً يعكف قدماً علي أخري كشخص تعود أن يجلس يضع قدمه فوق أخري، صور المعلم ملتحياً بلحية طويلة تدعو للهيبة ، فضلاً عن أنه يستند علي النارذكس الخاصة به، يقف أمامه تلميذه التي ألتف بعباءة طويلة تاركاً كتفه الأيمن عارياً مثله مثل أستاذه يمد يده اليمني بحقيبة المدرسة إلي معلمه رغبة في التعلم، صور علي يمين المشهد تلميذ آخر يسير في الاتجاه المعاكس لزميله الذي يحمل الحقيبة، ويستدير برأسه ناحية زميله، ربما فرغ من دروسه علي يد الأستاذ نفسه ثم دعاه فضوله ليري كيف يستقبل أستاذه زميله .

تنوعت رسوم الفخار أيضاً في إظهار تسامح المعلم مع تلاميذه حتي أنه كان يسمح لهم باصطحاب حيواناتهم الأليفة إلي الفصل الدراسي حتي يكون التعليم محبباً إلي نفوسهم، فيوجد هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء عثر عليها في -Ca شهره، فيوجد هيدريا أتبكية من البريطاني في (صورة رقم ٣١)(٢) ترجع إلي حوالي ٥٧٥-٤٠٥ ق.م، من يد رسام Agrigento، والمشهد يصور درساً

¹⁻Washington, Smithsonian Institution 136373; ARV2, p.281,4; Immerwahr, H.R., "BookrollsonAtticVases", Classical, Mediaevaland, Renaissance Studies,(Rome, 1964), Vol.I, p.22, 7.

^{2 -}London, British Museum E171; ARV2, p.579,89; CVA 7(5) II IC pl.76,2(325-6).

للموسيقي، حيث يجلس المدرس في منتصف المشهد علي كرسي ذي مسند للظهر، يمسك بالليرا في يده اليسري ويعزف عليها بيده اليمني، يجلس تلميذ أمام المعلم على كرسي بدون مسند للظهر يعزف على الفلوت.

والشاهد من هذا الإناء هو ظهور حيوانات التلاميذ الأليفة حيث تقف قطة علي كرسى بدون مسند للظهر خلف المعلم يداعبها أحد التلاميذ ويظهر إلي أقصى يسار المشهد أحد التلاميذ يعزف أيضاً علي الفلوت والي جواره كلبه ، نجح الفنان فى تصويره يرفع رأسه وكأنه يستمع إلي نغمات التلميذ .

ثمة نموذج آخر من الفترة نفسها يصور ذات الموضوع، وهو هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة أيضاً بالمتحف البريطانى ، وهي تنسب إلي الفنان المعروف باسم Pig painter (١) والمشهد يصور أيضا درساً للموسيقي في كيفية العزف علي الليرا، وتظهر في المشهد قطة إلي أسفل كرسي المعلم يتطلع إليها أحد التلاميذ إذ يمسك بالليرا في انتظار ميعاد درسه الموسيقي فيما يبدو بينما يقف معلم آخر إلي يسار المشهد وقد أهاله الفزع عندما رأي قطة أخري إلي جواره فهو يرفع يديه لأعلي .

وإذا كانت المشاهد السابقة توضح اصطحاب التلاميذ لحيواناتهم المفضلة إلي قاعة الدرس بعد سماح المعلمين لهم بذلك ، فإن المعلمين كانوا يسمحون أيضاً لهم بملء وقت فراغهم باللعب مع هذه الحيوانات ومثال ذلك كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء (صورة رقم ٣٢) (٢) محفوظة بمتحف اللوفر ، من رسم الفنان دوريس، تؤرخ بحوالى ٥٥-٤٧ ق.م ، والمشهد يصور تلميذاً يجلس علي كرسي بدون مسند للظهر، صور التلميذ بالوضع الجانبي فيما عدا منطقة الصدر التي صورت بالوضع الأمامي، يرتدي عباءة طويلة تغطي جسمه فيما عدا كتفه الأيمن يمسك باليد اليسري عصا طويلة، ويظهر أسفل منه أرنب بري، ينظر التلميذ إليه ويلعب معه، ويبدو علي ملامح التلميذ أنه

¹⁻London, British Museum E172; ARV2, p.565, 42; CVA7 (5) III IC, pl.75, 4.

²⁻Paris, Louvre G121; ARV2, p.434, 78; Beck, F., Album, p.18, fig. 55.

شغل كثيراً بحيوانه الأليف حيث ينظر برأسه إلي أسفل، برع الفنان في إحاطة المشهد الرئيسي التلميذ في وقت فراغه بإطار دائري يصور الحياة المدرسية حيث صور الفنان مدرسين وأمامهم تلاميذهم يتلقون دروسهم، والمشهد يوحي بالنشاط والعمل حيث يوجد مدرسون في وضع الجلوس، وآخرون في وضع الوقوف يستندون علي عصيهم التي تعرف بالنارذكس، وهي براعة من الفنان إذ يعبر عن التباين بين مشاهد الدراسة والجد والعمل، وبين وقت الراحة واللعب، ويستنتج من ذلك أيضاً مدي تعلق التلاميذ في هذه السن بحيواناتهم حتي أثناء الدراسة، ومن ثم لم يكن في وسع المدرسين منع التلاميذ عن عاداتهم تلك إذ ربما يعوق الحظر العملية التعليمية.

جدير بالذكر أن Freeman رأي مخالف لذلك ، حيث يرجع عملية اصطحاب التلاميذ لحيواناتهم إلي ضعف مكانة المعلم بين تلاميذه وأن التعليم لم يكن صارماً ، فيقول أن ضعف مكانة المعلم نابع من ازدراء التلاميذ له باصطحابهم إلي الفصل الدراسي حيواناتهم الأليفة مثل القطط والكلاب وغيرها ، ويلعبون بها ومعها ربما تحت كرسي المعلم كما أوضحت بعض رسوم الفخار(١).

ويبدو أن Freemanقد جانبه الصواب في هذا الخصوص ، ودليل ذلك رسوم الفخار التي عرضناها والتي توضح هيبة المدرس واحترامه، فضلاً عن أنه يجب أن نعلم أن المعلم القديم عموماً كانت وظيفته، إلى حد كبير، التعليم وليس التربية وضبط السلوك .

ويبدو أن اليونانيين ، ومن بعدهم الرومان، كانوا لا يعولون كثيراً علي المدرسين في الإشراف علي تربية صغارهم وتكوين أخلاقهم وأن هذه المهمة – علي نحو ما مر بنا الإشراف علي تربية صغارهم وتكوين أخلاقهم وأن هذه المهمة – علي نحو ما مر بنا الإداكانت من اختصاص البيداجوج بسبب نشأته في الأسرة واتصاله المستمر بها ويصبيتها (٢). وهذه السمات لم يتصف بها المعلم إذ أنه يجهل عادات أسر التلاميذ وآدابها، غير أن ذلك لا ينفي عدم احترام المعلم بحال،

¹⁻Freeman, Schools p.82.

²⁻ Beck ,F., Greek Education,p.103; ٧٧ من المرجع السابق ،ص

أو أن ينفرط العقد من يد المعلم بين تلاميذه، فتخبرنا المصادر الأدبية بأهمية السيطرة علي التلاميذ وتقويمهم، يشير أفلاطون في القوانين (١) أن الأطفال عسوماً أصحاب فطر غير سوية، ويصعب السيطرة عليهم ويجب علي المعلم أن ينزل العقاب بأي منهم يرتكب عملاً شريراً.

يذكر أفلاطون أيضاً فى محاورة بروتاجوراس ،أنه يجب علي الطفل أن يذعن بالطاعة وإلا فيجب أن يقوم كما تقوم الشجرة الصغيرة المعوجة فى محاولة لاستقامته، ثم يرسل إلى المدرسة ليوضع تحت عناية المعلم الذى يجب أن يرتقي بأخلاقهم أكثر من رعايتهم فى القراءة والموسيقى(٢).

ولم يقع تحت أيدينا ما يفيد أن تعاليم أفلاطون كانت موضع تنفيذ في المجتمع اليوناني من عدمه ، غير أن المصادر الأدبية الأخري نادت بما نادي به أفلاطون ، فهذا ايسوقراطيس يذكر أن العقاب يجب أن يكون سلوكا تأديبيا وتهذيبيا ، وربط بينه وبين الإشراف علي أوجه النشاط المختلفة كنظام متبع(٣) . ونجد أن أرسطوفانيس يشكو من سلوك التلاميذ، ويذكر بمرارة الأيام الغابرة التي تعلم فيها والتي كان يحظي فيها المعلم بالهيبة والاحترام (٤) ، ويتفق ايسوقراطيس معه في ذلك (٥) .

تذكر المصادر الأدبية أنه خلال العصر الهلينستى قد ضاعت مكانة المدرس الاجتماعية بصورة واضحة عن ذى قبل ، وساعد علي ذلك وجود طبقة من المدرسين المرتزقة التى دأبت التنقل من مكان إلي آخر طلباً للرزق ولا يستقرون فى مكان واحد إلي حد أن جماعة منهم كانوا يتنقلون فى خلال عام واحد من مكان إلي آخر عدة مرات (١)، وهؤلاء لم تتوافر لديهم أية مؤهلات خاصة لممارسة مهنتهم،

¹⁻ Laws808d-809a.

²⁻Protog.325d.

³⁻Isocrates, Areopagiticus, 43-47; ١٣٥, منى حجاج تصوير الأطفال، ص, ١٣٥

⁴⁻ Clouds960-1020.

^{5 -} Areopagiticus 48-50.

إبراهيم نصحى ،المرجع السابق ،ص,٥٥ ; P.Oxv.,930; ٧٥, و أ

خاصة أن التعليم في مجمله كان تعليماً خاصاً ولم يلق إشرافاً من الدولة على المستوي العلمى والثقافي للمعلمين ولم تضع مخططاً للارتقاء بهم من الناحية العلمية وإنما تدخلت الدولة فقط في الإشراف الأخلاقي فيما يخص علاقة المعلم بالتلميذ كما وضح فى قوانين سولون السالفة الذكر ، بل الأعجب من ذلك ما يخبرنا به Rostovtzeff (١) أنه خلال العصر الهلينستي كان الذين يعهد إليهم باختيار المدرسين في مدينة تيوس وميلتوس لا يرعون اختيار أصلح المتقدمين خلقاً وعلماً ، حيث كان يوجد بهاتين المدينتين مدارس حكومية. واستمرت مكانة المعلم في التدهور خلال الفترة الرومانية (٢)، ورغم ذلك فإن الشواهد الفنية لم تعبر عما يشين علاقة المعلم بتلميذه من ازدراء وعدم احترام خلال العصر الهلينستي والفترة الرومانية كذلك ، بل على النقيض لدينا نماذج ترصد ظاهرة الود والعطف والاحترام بين المعلم وتلميذه خلال هاتين الفترتين فلدينا قطعة من التراكوتا التي ترجع إلى العصر الهلينستي محفوظة بالمتحف القومى الأثيني (صورة رقم ٣٣)(٣) تمثل المعلم رجلاً مسناً له لحية طويلة. عبر الفنان عن كبر سن المعلم بأن صوره أصلع الرأس ، منحنى الظهر ، يجلس على مقعد ويضع لوحة الكتابة على ركبتيه، ويقف إلى يمينه طفل صغير ينظر إلى ما يكتبه معلمه في أدب جم أو يقرأ ما يكتبه المعلم، حرص الفنان، فيما يبدو، علي وقوف التلميذ رغم صغر سنه وجلوس المعلم ليعكس بواقعية الفن الهلينستي ما كان يحدث من احترام التلميذ لمعلمه مهما كانت منزلة المعلم الاجتماعية بين الناس. وثمة نموذج آخر يبين بوضوح أكثر هذه العلاقة الحميمة بين المعلم والتلميذ خلال هذه الفترة ، وهو قطعة من التراكوتا محفوظة في برلين (صورة رقم ٣٤)(١) تمثل معلماً مسناً يجلس على مقعد وإلى جواره تلميذه يبدو أنه قد فرغ لتوه من القراءة من لوحة الكتابة الموجودة على ركبتي أستاذه ، بينما يضع الأستاذ يده اليمني على كتفي

¹⁻ Rostovtzeff, M., op. cit., pp. 1087-88.

^{2 -} August., Conf., IX, 2(2); Marrou, H., Hist. Edu., p. 268.

^{3 -}Athens, National Archaeological Museum 4683; Klein, A., op. cit., p. 29, fig. 28c.

^{4 -}Berlin(East), Staatliche Museen TC 8033; Beck, F., Album, p. 20, fig. 67.

تلميذه، وهي إشارة من الفنان تدل علي عطف الأستاذ لتلميذه وحبه له بينما يقف التلميذ عارياً فرحاً بتشجيع الأستاذ له، وربما نجح التلميذ في قراءة التص الذي أمره المعلم بقراءته ولذا استحق أن يحتضنه المعلم ويحنو عليه.

وتوجد قطعة أخري (صورة رقم ٣٥)(١) من الفترة نفسها محفوظة بالمتحف البريطانى توضح معلماً مسناً يجلس علي مقعد ويمسك بيده اليسري لفافة ورقية ، بينما يضع يده اليمني علي كتفى تلميذه الذى يقف إلي يمين أستاذه بحاول قراءة ما تحتويه اللفافة الورقية ، ويميل برأسه إلي كتف أستاذه الأيمن ربما اخفق فى قراءة ما تشتمل عليه اللفافة ويفعل ذلك طلباً لمساعدة أستاذه الذى ينظر إليه بعمق شديد مندهشاً مما حدث، والمشهد يوحى بعاطفة الأبوة للمعلم التى يخالطها الخوف على تلميذه وإشفاقه عليه .

ثمة نموذج من الفترة الرومانية (صورة رقم ٣٦)(٢) وهو نحت بارز علي أحد التوابيت التى تؤرخ بالنصف الثانى من القرن الثالث الميلادى ، وهي تمثل معلما يجلس علي مقعد يمسك بيده لفافة ورقية ، يفرد جزءاً منها ، بينما يلتف حوله مجموعة من التلاميذ يستمعون لقراءة المعلم في وضع الوقوف وقد اتجهت أنظارهم إلى المعلم باهتمام بالغ ، شغفاً للتعلم وحباً للمعلم .

رغم هذه العلاقة القائمة علي احترام التلميذ للمعلم وحب وحنان المعلم للتلميذ كما أوضحت المصادر الفنية إلا أن مبدأ العقاب المدرسي كان من أهم دعائم العلاقة بين المعلم والتلميذ علي اعتبار أنه وسيلة مثلي من وسائل التعلم عندما تستنفد جميع الوسائل الأخري من ود وترغيب وتسامح .

تمكنت الأسرة اليونانية ، والرومانية أيضاً، من السيطرة علي سلوك الأطفال وتقويمهم سواء من خلال الوالدين أو من خلال البيداجوج الذى كان يمثل عضواً

^{1 -}London,British Museum,Life Collection31;Beck,F.,Album,p.20,fig.83.

٢- ثروت عكاشة ، الفن الروماني ،ج١٠، ص٣٧٦، لوحة ٠٣٠.

رئيسياً من أعضاء الأسرة. وكان العقاب من الوسائل المشروعة في تربية الأطفال وتقويم التلاميذ في الحياة اليونانية والرومانية كذلك ، وحيث أنه كانت هناك صلة وثيقة بين البيت والمدرسة من خلال البيداجوج والذي كان يمثل القاسم المشترك بين البيت والمدرسة، فإن الأدلة الأثرية تمدنا بوفرة من المعلومات عن العقاب المنزلي الذي لم يختلف كثيراً عن العقاب المدرسي ، والدليل علي ذلك هو استخدام الصندل كعقاب جسدى في المنازل ، ووجوده معلقاً علي حوائط الفصل الدراسي جنباً إلي جنب الأدوات المدرسية على رسوم الفخار .

لإيضاح ذلك نجد أن موضوع العقاب المنزلي ظهر علي رسوم الفخار منذ منتصف القرن السادس ق.م فلدينا ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة السوداء (صورة رقم ٣٧)(١) محفوظة في بولونيا ، من رسم رسام الحذاء ، وعثر عليها في اترويا(١) وترجع إلي حوالي عام ٥٥٠ ق.م، والمشهد عبارة عن أحد الأباء يقف علي يسار المشهد وقد أمسك بذراع أبنه الصغير الأيمن بيده اليسري ، بينما أمسك في اليمني الحذاء ليضربه به عقاباً علي خطأ قد أرتكبه أو عصي أمر والديه، وهذا إن دل علي شئ فإنما يدل علي أن مرجعية البيت عند اليونان كانت يمثلها الأب والأم معاً فضلا عن البيداجوج ، صور علي يمين المشهد تقف الأم مشفقة علي ولدها، وترفع يدها في محاولة للدفاع عنه وحمايته من بطش الأب الذي تمادي في عقاب ولده، صور الطفل بصدر أمامي ورأس وأطراف جانبية ، كما صور الأب بالطريقة نفسها، تتراجع ساق بصدر أمامي ورأس وأطراف جانبية ، كما صور الأب بالطريقة نفسها، تتراجع ساق ويرتكز بقدمه اليسري علي الأرض، ويرفع ذراعه الأيسر ناحية والدته مستنجداً بها، وفي الوقت نفسه ينظر إلى والده خوفاً من بطشه.

المشهد يعد تصويراً رائعاً لحدث من الأحداث اليومية ونفذ بطريقة طبيعية وواقعية من حيث حزم الأب وعاطفة الأم، وخوف الطفل من العقاب وذعره. جدير

¹⁻ Bologna, Museo Civico PU204; ABV, 70,7; CVA(2) III He pl. 39,1-2; ABL, p. 19. 2-Boardman, J., Athen. B.F. Vases, p. 242.

بالملاحظة أن الفنان صور في خلفية المشهد ثوباً معلقاً علي الجدار ربما إشارة منه أن العقاب كان في المنزل وليس في المدرسة، يستنتج من ذلك أيضاً أن اليونانيين كانوا يعلقون أثوابهم في منازلهم علي الحوائط. يتضح من المشهد أيضاً قسوة العقاب الجسدي ويتمثل في الضرب بالحذاء وما له من مهانة بالغة .جدير بالملاحظة أيضا من خلال هذا الرسم أن الفنان صور الأب عارياً وكذلك الحال بالنسبة لأبنه بينما صورت الأم ترتدي خيتوناً، فهل هذا يفسر حال الأباء وابنائهم في البيوت خلال هذه الفترة – منتصف القرن السادس ق.م – ؟!.

يوجد نموذج آخر عبارة عن أونوخوي أتيكية من طراز المصورة السوداء محفوظة في برلين الغربية (صورة رقم ٣٨)(١) تؤرخ بنهاية القرن السادس ق٠م ومن رسم رسام ثيسيوس، تمثل رجلاً يقف إلي يسار المشهد مرتدياً عباءة تغطي جسمه فيما عدا كتفه الأيمن، يستند علي عصاه باليد اليسري ، بينما يرفع يده اليمني ويمسك بها الحذاء ويهم أن ينزل به علي جسد طفل أمامه والذي يفر إلي الأمام تجنباً للعقاب بينما يلتفت إلي الوراء برأسه ويرفع يده للأمام يريد أن يتشبث بشيء يتفادي به العقاب. صور الطفل بالوضع الجانبي عارياً يقدم القدم اليمني بينما يستند بالقدم اليسري علي أطراف أصابعه. لا يوجد في خلفية المشهد ما يدل علي أن هذا المشهد عقاب مدرسي ، ولعله عقاب منزلي يعاقب الأب ولده علي خطأ ارتكبه، أو يمثل مشهداً من الحياة اليومية يبين استخدام الحذاء كعقاب جسدي .

تكرر هذا الموضوع علي رسوم الفخار ذى الصورة الحمراء فى نهاية القرن السادس ق.م وبداية القرن الخامس ق.م، فثمة هيدريا أتيكية (صورة رقم ٣٩)(٢)، تؤرخ بحوالى عام ٥٠٠ق.م والمشهد يصور رجلاً ذا مقام رفيع يضجع علي أريكة وقد ارتدي عباءة تغطي نصفه السفلى، يركع أمامه أحد خدمه عارياً، ربما يلقي التحية علي

¹⁻ Berlin(West), Staatliche Museum 3230; ABV, p. 519, 7; Beck, F., Greek Education, pl. 12; Beck, F., Album, fig. 271.

²⁻ Wurzburg University, Martin Von Wagner Museum 530;Klein, A., op. cit., fig. 34a.

سيده، والرجل يشير إليه بيده اليمني لينهض، ويظهر علي يسار المشهد طفل صغير تظهر علي جسده علامات الضرب بالحذاء ربما ولده، أو ابن خادمه الذي جاء حدثاً صغيراً يتعلم مهنة أبيه وقد يكون ارتكب خطأ ما مما استوجب العقاب من سيده بالحذاء. صور الطفل عارياً وصوره الفنان من ظهره وقد ظهرت خمس علامات للحذاء علي أنحاء متفرقة من جسده، يحاول الطفل أن يستدير برأسه متألماً إلي الخلف ليري أثار الضرب التي تؤلمه. لم تظهر آلة العقاب، وهي الحذاء، في المشهد استعاض عنها الفنان بالعلامات البارزة والمبالغ فيها علي جسد الطفل، والموضوع رغم قسوته وسخونته إلا أن الفنان تناوله بطريقة تدعو إلى الضحك والدعابة.

ثمة نموذج آخر مشابه لهذا العمل الفنى ، ومن الفترة نفسها، عبارة عن بيليكي أتيكية من طراز الصورة الحمراء من رسم الفنان يوفرونيوس محفوظة فى فيلاGiulia بروما (۱)، تمثل رجلاً جالساً يضرب طفلاً صغيراً بالحذاء، حيث يمسك الطفل من كتفيه باليد اليسري بينما يمسك الحذاء باليد اليمني ويهم بضربه، صور الطفل عارياً يولى للرجل ظهره بينما ياتفت برأسه إليه.

استمر تصوير الصرب بالحذاء كأحد وسائل العقاب المنزلي خلال النصف الأول من القرن الخامس ق.م علي رسوم الفخار ذي الصورة الحمراء ، فثمة كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في ميونخ من رسم أنتيفون ، تؤرخ بحوالي عام ٤٨٠ ق.م (٢) تصور رجلاً يمسك بابنه الصغير الذي أنكفئ علي ظهره من شدة الخوف ، بينما يلوح الرجل بالحذاء في يده اليسري لينهال عليه ضرباً .

يبدو أن استخدام الحذاء كعقاب بشري كان منتشراً خارج بلاد اليونان الأصلية أيضاً ، فتوجد بيليكي من طراز الصورة الحمراء من أبوليا مؤرخ بحوالى الربع الأول

¹⁻Rome, Villa Giulia Museum; ARV2, p. 15, 11; Boardman, J., Athen., R.F. Vases, Archaic Period, p. 32, fig. 30, 2.

²⁻Munich, Arndt Collection; ARV2,339,55; Boardman, J., Athen., R.F. Vases, Archaic Period, p.35, fig. 241.

من القرن الرابع ق.م (صورة رقم ٤٠)(١) محفوظة في ليننجراد ، والمشهد يمثل أماً تعاقب ولدها بالحذاء، برع الفنان في تصوير الأم في وضع الثلاثة أرباع وهي تجلس على كرسى بدون مسند للظهر ترتدى خيتوناً ومن فوقه عباءة وتمسك بذراعى ولدها باليد اليسري ، بينما ترفع يدها اليمني التي تمسك بها الحذاء . صور الطفل ينظر إلى أمه، وهو مصور أيضاً بوضع الثلاثة أرباع عارياً، يبدو عليه الخوف ، يحاول التراجع بظهره قليلا إلى الوراء يريد الهروب من العقاب ، كما برع الفنان في وضع الأم لقدمها اليسرى على قدمي الطفل لتثبيته وإفساد محاولات الطفل في الهروب وهي براعة من الفنان في تصوير الواقع لما يحدث لحظة العقاب. صورت سيدة أخرى خلف الطفل على يمين المشهد واقفة تشير بيدها إلى الأم تطلب منها الكف عن الضرب ، ولعل هذه السيدة من أعضاء الأسرة . صور في خلفية المشهد صندوق ربما كان بستخدم في تخزين الأغراض المنزلية وربما قصد الفنان بتصويره إشارة منه أن العقاب حدث في المنزل. يستنتج من هذا الرسم أن الأم كانت تشارك الأب في تربية الأولاد وإحكام السيطرة عليهم وعقابهم عندما يرتكبون خطأ ما .

كان لوسيلة العقاب هذه ، الضرب بالحذاء ، صدى في الأساطير اليونانية خاصة الأساطير الخاصة بديونيسوس وأتباعه ، وأسطورة أفروديت مع إيروس، صور ذلك على رسوم الفخار ذي الصورة الحمراء خلال القرن الخامس ق.م.

فيوجد كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء (صورة رقم ٤١) (٢) محفوظة في الفاتيكان، عثر عليها في Vulci من رسم رسام أوديب، ترجع إلى حوالى عام ٤٨٠ ق.م، والمشهد يوضح ساتيراً من اتباع ديونيسوس يقف في وسط المشهد يمسك الحذاء باليد اليمني يضرب بها، ربما، ولده الصغير الذي يولى ظهره لوالده بينما يلتفت إليه برأسه ويرفع يديه للأمام خوفاً من بطش والده، ووضع الطفل المعاقب

¹⁻Leningrad, Hermitage Museum 317; Trendall, A., & Cambitoglou, A., The Red-Figure Vases of Apulia, (Oxford, 1978), pl.43.

²⁻Vatican H569,, ARV2,p.451,1;Beck,F.,Album,p.45, fig262.

يذكرنا بنظيره من البشر المصور علي الأونوخوى الأتيكية والمحفوظة في برلين الغربية (صورة رقم ٣٨)، والتي ترجع للفترة نفسها تقريبا.

صور ديونيسوس أيضا يعاقب ساتيرا بالحذاء وجاء الرسم علي بيليكي أتيكية من طراز الصورة الحمراء، يرجع إلى حوالى عام ٤٧٥ ق.م، من رسم رسام (١).

ثمة نموذج آخر عبارة عن خوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء ، يرجع إلي حوالى عام ٤٢٥ ق.م(٢)، يصور ديونيسوس يجلس علي كرسي علي يسار المشهد يمسك بالحذاء في يده اليمني ويقف أمامه أحد السيلينوس وقد كسر إناءاً من الفخار ،إذ يظهر في المشهد بجوار قدميه ، يقف السيلينوس يمد يده اليمني لينال عقابه ويبدو عليه الخوف الشديد.

اتخذ اليونانيون من إيروس نموذجاً لأطفالهم وصوروه يؤدي الأنشطة نفسها التي كان يمارسها الأطفال من البشر (٣)، فقد صور إيروس كطفل أخطأ في سلوكه وعصي والدته وهي أفروديت التي تعد بمثابة أم اعتبارية له كما تؤكد بعض المصادر الأدبية (٤)، فنجدها تعاقبه بضربه بالحذاء ، ونجد ذلك علي هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في Tubingen (صورة رقم ٢٤) (٥)، تؤرخ بحوالي عام ٢٤ ق.م ، تظهر أفروديت جالسة علي كرسي له مسند للظهر علي يمين المشهد تمسك الحذاء بيدها اليمني التي ترفعها لتنزل به علي إيروس الذي يقف أمامها عاريا مجنحاً يولي ظهره لأمه ويلتفت برأسه لها ليتجنب العقاب ويرفع يده للأمام ، وهي الوقفة نفسها للطفل من البشر والساتير المصورين علي الإناءين السابقين (صورة رقم الوقفة نفسها للطفل من البشر والساتير المصورين علي الإناءين السابقين (صورة رقم

^{1 -}Leipzig, Karl Marx University, Archaeological Institute T643; ARV2,p.286, 9.

^{2 -}Berlin, Dahlem, Collection Mrs Wiegand; Van Hoorn, G., Choes and Anthesteria, (Leiden, Brill, 1951), fig. 146.

٣- مني حجاج، تصوير الأطفال، ص ١٣٥٠

⁴⁻ Pausanias, IX, 27; Plato, Symposium, 180D; ٤٠ منى حجاج، تصوير الأطفال، ص

⁵⁻ Tubengen University, Archaeological Institute 1609; Klein, A., op. cit., p. 33

عن أطفال البشر من ناحية ويضفي علي المشهد نوعاً من القدسية والمهابة، ويؤكد عن أطفال البشر من ناحية ويضفي علي المشهد نوعاً من القدسية والمهابة، ويؤكد أمومة أفروديت لإيروس لذا فهو ينال عقابه مثله مثل أطفال البشر الذين ينالون عقابهم من أمهاتهم ، والذي يؤكد هذا الأمر بوضوح شديد وجود إناء من نوع Lebes عقابهم من أمهاتهم ، والذي يؤكد هذا الأمر بوضوح شديد وجود إناء من نوع Taranto عقابهم من أبوليا من طراز الصورة الحمراء محفوظ في Taranto ، يرجع إلي حوالي ٣٨٠-٣٧ ق.م (صورة رقم ٣٤) (١)، والمشهد يصور أفروديت تعاقب إيروس المجنح بالحذاء ، والشاهد الجدير بالملاحظة أن الفنان هنا نفذ عملية عقاب أفروديت لإيروس بالتكنيك نفسه الذي نفذ به فنان البيليكي المحفوظة في ليننجراد (صورة رقم ٤٠) السابق ذكرها من حيث وضع الأم علي يسار المشهد ومسكتها المدذاء باليد اليمني ، ومسكتها لأيدي الطفل بيدها اليسري وإحكام السيطرة عليه ، ويوجد تشابه كبير بين المشهدين ، ولا غرو فإن الإناءين المصور عليهما الموضوعان جاءا من نفس المكان أبوليا ، ومن الفترة نفسها وهي الربع الأول للقرن الرابع ق.م ومن ثم يمكن القول أن إيروس كان نموذجاً ومثالاً لأطفال البشر.

إذا كان أحد أنواع العقاب المنزلى ، وهو الضرب بالحذاء ، قد ظهر علي رسوم الفخار بطرازيه منذ منتصف القرن السادس ق.م حتي نهاية الثلث الأول من القرن الرابع ق.م وكان له صداه في حياة البشر في المنازل وخارجها كما كان له انعكاسه في الأساطير ، وظهر هذا وذاك في بلاد اليونان الأصلية وخارجها ، إذا كان ذلك كذلك، فإن ظهور الحذاء في رسوم الفخار التي تعبر عن المدرسة خلال القرن الخامس ق.م جنباً إلي جنب مع الأدوات المدرسية التي استخدمت ولا شك، في العملية التعليمية ، فإن وجود الحذاء في خلفية المشاهد المدرسية معلقاً علي حوائط الفصل الدراسي يدل دليلاً قاطعاً علي استخدامه من قبل المدرسين لعقاب التلاميذ وتقويمهم وضبط العملية التعليمية ، وإن لم تعبر رسوم الفخار عن لحظة العقاب بالحذاء في المشاهد التعليمية ، ربما يعبر ذلك عن وجوده في الفصل الدراسي للردع دون

¹⁻Taranto, Museo Nazionale; Beck, F., Album, p. 46, fig. 270.

الاستخدام، غير أن من المستبعد عدم استخدامه مع تمادي التلميذ فى الخطأ، أو عصيانه.. مثلاً فمع سخونة الموقف كان لا يمكن عدم استخدامه ، خاصة وأنه وسيلة شائعة للعقاب فى الحياة اليومية.

فثمة كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء ، محفوظة في اللوفر(۱) ، تؤرخ بحوالي ٥٠٠-٤٧٥ ق.م ، يظهر في خلفية مشهد الدراسة حذاء معلق علي الحائط . صور كذلك علي كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء كشف عنها في Vulci صور كذلك علي كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء كشف عنها في Pen-والي ٤٥٠-٤٥٥ ق.م محفوظة في ميونخ(٢)، من رسم رسام -pen thesilea بين التلاميذ لعلها محادثات علمية أو مسامرات تدور فيما بينهم في الأوقات بين الدروس ، والشاهد أن صور علي علمية أو مسامرات تدور فيما بينهم في الأوقات بين الدروس ، والشاهد أن صور علي أحد جانبي الكأس في خلفية المشهد الأداة الصليبية الهندسية وحقيبة للأوراق وحذاء ، وصور علي الجانب الآخر للإناء مجموعة من التلاميذ ينتظرون درس الموسيقي فيما يبدو وفي الخلفية علق الحذاء جنباً إلي جنب حقيبة الأوراق . وثمة كأس أتيكية أخري يبدو وفي الخلفية في الحداء جنباً إلي جنب حقيبة الأوراق . وثمة كأس أتيكية أخري محدف وظة في Cambridge) تؤرخ بحوالي ٤٥٠-٤٤٤ ق.م تصور ثلاثة من التلاميذ في فصل دراسي حيث يظهر في خلفية المشهد لوحة للكتابة وعلامة قياس هندسية تشبه حرف U ووشاح أو عباءة معلقة بالإضافة إلي ثلاثة صنادل .

ظهر الحذاء أيضاً علي حوائط البالايسترا في رسوم الفخار خلال القرن الخامس ق.م مما يدل علي أنه استخدم في التقويم والعقاب بل وفي المنظومة التعليمية جميعها. فيوجد كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء (٤) محفوظة في كامبردج، وتؤرخ بحوالي ٤٧٠-٤٦ ق.م، يصور الفنان علي أحد جانبي الإناء ثلاثة من الشبان يرتدي كل منهم عباءته ويستند علي عصاه ويظهر إلي اليسار بدن عمود ربما

¹⁻Paris,LouvreG318,Beck,F.,Album,p.20,fig.84.-

²⁻Munich, Staatliche Antikensammlungen 2689 (J402); ARV2, p. 879, 2.

³⁻ Cambridge(Mass.), Harvard, Fogg2266; Beck, F., Album, p.20.

⁴⁻ Cambridge GR11.1932; Beck, F., Album, p.31, fig. 151-52.

يدلل الفنان على أن المشهد تم فى إحدي ممرات البالايسترا أو أن هذا العمود كان هدفاً يستخدمه الرماة، يوجد فى خلفية المشهد قنينة للزيت معلقة علي الحائط والي جوارها قطعة من الإسفنج تستخدم فى التدليك ، والي يمين المشهد يوجد مقعد حجرى ، بينما صور علي الجانب الآخر للكأس ثلاثة من الشبان فى إحدي قاعات البالايسترا يتحدثون مع بعضهم البعض استعداداً لممارسة التدريب البدنى ، ويظهر فى خلفية المشهد زوج من الأحذية معلقاً على الحائط والي جواره المكشطة ، ويظهر إلى اليمين أيضاً المقعد الحجرى .

استخدمت طريقة أخري للعقاب الجسدى فى المدارس وهي المضرب بالعصا، ودليل ذلك كأس ملبورون الشهيرة وهي أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى ملبورون. نجد علي أحد جوانبها (صورة رقم ٤٤) (١) يقف تلميذ علي يسار المشهد مطأطئ الرأس ينال عقابه من أستاذه الواقف أمامه ، بينما يرقب البيداجوج الخاص بالتلميذ من خلف التلميذ. صور التلميذ بالوضع الجانبى يرتدي العباءة التى تغطي نصفه السفلى ، يمسك التلميذ الليرا باليد اليمني بينما يمد يده اليسري للأمام ، ويدير كف يده لأسفل استعداداً للعقاب نتيجة لخطأ ارتكبه فى درس الموسيقي أو ريما لمجيئه الدرس متأخراً ، صور المعلم فى وضع الثلاثة أرباع يرتدى عباءة تغطي جسمه فيما عدا ذراعيه، ملتح، يمسك بالعصا فى يده اليسري يلوح بها بينما يرفع يده اليمني لأعلي يهم أن ينزل به عقاباً يسيراً علي أصابعه، فريما أخطأ التلميذ خطأ بسيطاً لم يستوجب أكثر من ذلك، بينما يستعد المعلم أن يضرب تلميذه وإحكاماً فى السيطرة بسيطاً لم يستوجب أكثر من ذلك، بينما يستعد المعلم أن يضرب تلميذه وإحكاماً فى السيطرة علي التلميذ يضع المعلم قدمه اليمني علي قدمى التلميذ. يظهر علي الجانب الآخر على المعلم قدمه اليمني على قدمى التلميذ. يظهر على الجانب الآخر على المعلم قدمه اليمني على قدمى التلميذ. يظهر على الجانب الآخر على المعلم قدمه اليمني على قدمى التلميذ. يظهر على الجانب الآخر على المعلم قدمه اليمني على قدمى التلميذ يضع المعلم قون المعلم فإن المعلم على الحذاء معلقاً على حائط الفصل ضمن الأدوات المدرسية، ومن ثم فإن المعلم المياني على حائط الفصل ضمن الأدوات المدرسية، ومن ثم فإن المعلم

¹⁻ Melbourne, National Gallery of Victoria, Felton Bequest 164414; ARV2, p.892, 7, Trendall, A., The Felton Greek Vases in the National Gallery of Victoria, (Australian Humanities Research Council, 1958), pp.16-18, pls.8d, 10a and 10b.

كان فى خيار من أمره فى استخدام الحذاء أو العصا أو حتى الضرب باليد حسب درجة الخطأ ، ونري أن وجود الحذاء معلق علي الحائط مع وجود العصا فى يد المعلم أو وجود النارذكس فى يده كما تظهر رسوم الفخار والتى سبق الحديث عنها إنما هى وسائل مختلفة لردع التلميذ ولا يستخدمها المعلم إلا فى الضرورة القصوي أو مع سخونة الموقف والغضب الشديد للمعلم .

يشير Freeman أن العصافى يد المعلم ، كما نظهر فى رسوم الفخار، إنما كانت تستخدم لمساعدته فى السير فقط، وهي عادة كان يفعلها جميع اليونانيين(۱). ويبدو أنه من غير المعقول أن يرتكب التلميذ خطأءما أو يعصي أوامر أستاذه دون أن يستخدم المعلم عصاه التى فى يده ، لدينا أمثلة متعددة لاستخدام المعلم عصاه فى تقويم تلاميذه وتصحيح أوضاعهم ، فلدينا كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى لندن(٢)، تؤرخ بحوالى ٥٠٠-٤٧٥ ق.م ، والشاهد منها ظهور المدرب يمسك بعصاه ويمدها ناحية أحد التلاميذ الذى نافس تلميذا آخر فى رياضة البانكراتيوم الذى كاد أن يفقاً عين منافسه ومن هنا وجب التدخل. تكرر هذا المشهد على الجانب الآخر لهذه الكأس التى بين أيدينا إذ يصور الفنان درساً فى الملاكمة ، ويتدخل المدرب أيضاً عندما احتدم الموقف بين اللاعبين . تكرر هذا المشهد خلال القرن الرابع ق.م على رسوم الفخار ذى الصورة السوداء. نجده على أمفورا محفوظة فى لندن ، تؤرخ بحوالى ٣٣٢ ق.م (٣).

يؤكد استخدام العصافى عملية العقاب الجسدى فى التعليم ، فضلاً عما سبق ذكره ، انتشار استخدامها كوسيلة عقاب حياتية على رسوم الفخار خلال القرنين الخامس والرابع ق م يتضح ذلك على إناء من نوع Round aryballos أتيكي من طراز الصورة الحمراء محفوظ بالمتحف القومى الأثيني (صورة رقم ٤٥) (٤) يؤرخ بحوالى ٥٠٠-٤٧٥ ق م،

¹⁻Freeman, Schools, p.66, pl.IA, B.

²⁻London, E78;ARV2,p.401,3.

³⁻London B610;ABV,p.417;CVAI(1)III HF pl.4,3b(34).

⁴⁻Athens, National Archaeological Museum 15375; ARV2, p.447, 274; Beck, F., Album, p.46, fig. 264.

من رسم الفنان دوريس ، والمشهد عبارة عن إيروس يعاقب شاباً بالعصا .

صور إيروس عارياً مجنحاً في وضع الطيران ، فهو مرتفع قليلاً عن الأرض يحاول الإمساك بشاب من مؤخرته بيده اليسري ، بينما يمسك العصا باليد اليمني ويرجع بها إلى الوراء ليستعد أن ينزل بها على الشاب (١).

ثمة نموذج آخر عبارة عن Phlyax لاكونيا من طراز الصورة الحمراء ، محفوظ في برلين الشرقية (صورة رقم ٤٦) (٢) تؤرخ ببداية لقرن الرابع ق.م، توضح عقاب أحد العبيد، حيث صور أحد السادة إلي يمين المشهد واقفاً يمسك عصا متعرجة بيده اليمني، ويمسك باليد اليسري حبلاً وقد ربط به أحد عبيده من رقبته ويقف العبد يحاول أن يجثو علي ركبتيه خوفاً وهلعاً من بطش سيده، ويبدو أن هذا المشهد إنما هو مشهد تمثيلي لأحد الأعمال الدرامية ، حيث صور الفنان قناعاً لأحد الممثلين معلقاً علي الحائط في خلفية المشهد. ومن هنا يتبين أن العصا كانت من الوسائل المستخدمة والمشروعة في العقاب سواء كان في المدرسة أو في الحياة اليومية.

استمر استخدام العقاب الجسدى خلال العصر الهلينستى وإن أصبح قاسياً عن ذى قبل، ربما يرجع ذلك إلي تأخر سن التعليم بالنسبة للتلاميذ مما يصعب مهمة المعلم فيضطر إلي استخدام القسوة ، فتفيد المصادر الأدبية أنه فى عام ٢٣٤م كان من الشائع أن يظل الطفل حتى سن التاسعة ولا يستطيع كتابة اسمه(٣). وكان الأطفال فى

١- يذكر Seltmanأن إضافة الأجدحة لإيروس كانت تعبيراً عن أنه نصف إله، وليس من الآلهة الكبري، وإن كان ticLegend Seltman, C.T., "Eros in Early A: يذكر أيضاً أن إيروس غير المجنح لم يكن إلها كاملاً. واجع: Shapiro أن دخول مخلوقات مجنحة علي الفن اليوناني قد بدأ بتأثير شرقي مند القرن السابع ق.م واجع:

Shapiro, H.A., Personification of Abstract Concepts in Greek Art and Literature to the end Shapiro, H.A., Personification of Abstract Concepts in Greek Art and Literature to the end of the Fifth century B.C., (Xerox uni., 1977), p.66... المصاحب لسرعة الحركة، ومن ثم أضافوا الأجنحة لنيكي مثلاً وهي إلهة كاملة أنظر نمني حجاج ، تصوير الاطفال، ص٢٤ .

²⁻ Berlin(East), Staatliche Museen 3043; Beck, F., Album, p. 46, fig. 276b.

³⁻ PFlor., 56,22; Marrou, H., Hist. Edu., p. 158.

عام ٢٦٥ م، من الشائع، وهم في سن الثالثة عشر من عمرهم ولا يزالون يتعلمون الحروف الأبجدية (١).

ويبدو أن وسيلة الصرب بالحذاء ظلت مستخدمة خلال العصر الهلينستى ، فادينا قطعة من التراكوتا ، محفوظة بالمتحف القومى الأثيني (صورة رقم ٤٧)(٢) تؤرخ بالعصر الهلينستى ، تمثل أفروديت تمسك الحذاء باليد اليمني وترفعها لتنزل بالحذاء علي إيروس الذى يشاهد جوارها خائفا ، يظهر إيروس جالسا علي ركبته اليمني ويرفع اليسري ليرتكز بقدمه اليسري علي الأرض. صور إيروس بجناحين صغيرين، وشعر طويل مرفوع لأعلي فى وسط الرأس ، وهو يحني رأسه إلي أسفل خوفا من العقاب (٣)، برع الفنان فى تصوير أفروديت منحنية من الجزء العلوى وتنظر إلي أسفل، وهي حركة طبيعية للأم التى تعاقب ولدها الصغير،صور إيروس فى حجم صغير مما يوحى بطفل لم يتعد الخامسة من عمره . وثمة نموذج آخر من الفترة نفسها عبارة عن قطعة من التراكوتا محفوظة فى متحف الميتروبوليتان (صورة رقم ٤٨) (٤)، تمثل أفروديت جالسة ، ترتدي عباءة تغطي نصفها السفلى ، يجلس فى حجرها إيروس متعلقا بثيابها، بينما ترفع أفروديت يدها اليمني وتمسك بها الحذاء لتعاقب به إيروس.

تفيد المصادر الأدبية والفنية أيضاً عن قسوة العقاب الجسماني خلال العصر الهلينستي لم يعهد من قبل خلال العصر الهليني ، ذلك أن الشاعر اليوناني هرونداس – أشهر شعراء الإسكندرية في القرن الثالث ق.م – يذكر (°) أن أحد التلاميذ يدعي Coccalosكان تلميذاً كسولاً يتهرب كثيراً من المدرسة ، ولذا فقد أخذته والدته إلي معلمه ويدعي Lampriscosليعاقبه فنادي المعلم علي أحد تلاميذه الأقوياء ليحمل

¹⁻Wessely, Studien, II, 27,5; Marrou, H., Hist. Edu., p. 158.

²⁻ Athens, National Archaeological Museum 4907;Klein,A.,op.cit.,p.33,fig.34b. مني حجاج،تصوير الأطفال،ص١٣٦.

⁴⁻ NewYork, Metropolitan Museum of Art 12.232.11; Klein,op.cit.,p.33; Beck,F., Album, p.46,fig.269b.

⁵⁻Herond., Didask., III, 59-73; Marrou, H., Hist., Edu., p. 159.

كوكالوس علي ظهره، بينما نادي علي تلميذ آخر ليحضر له السوط أو ذيل الثور ثم أمره أن يمسك بقدمى كوكالوس فيكون ظهره وأردافه معرضين للمعلم فلا يستطيع حراكاً، وما أن حدث ذلك حتي أنهال المعلم علي ظهر التلميذ الذي علا صياحه متوجعاً ومسترحماً ويستحلفه بحق ربات الفنون ثم بحق ابنة المعلم المكلم عن لابد معاقباً فلا يضربه بهذا السوط الخشن ويستبدله بآخر ، لكن المدرس لم يكف عن الضرب إلا بعد أن كف التلميذ عن الصياح والتمس من المدرس ألا يقتله.

صور هذا المشهد المؤلم في الفن علي قطعة من الأحجار الكريمة محفوظة في برلين الشرقية (صورة رقم ٤٩)(١) ترجع إلي فترة المصدر الأدبي السابق تقريباً القرن الثالث ق.م - تمثل أحد التلاميذ محمولاً علي كتفي زميله بينما يمسك المعلم قدمي التلميذ المذنب بيده اليسري ، وينهال عليه بسوط في يده اليمني . برع الفنان في تصوير التلميذ الذي يحمل التلميذ المذنب ، حيث صوره منحنياً يقدم القدم اليمني للأمام ويثني ركبته ليستند عليها ، بينما يؤخر قدمه اليسري ليستند بها علي أصابعه ، وهو بصفة عامة يبدو متعباً ، أما التلميذ المذنب فقد حمل لأعلي وجرد من ملابسه، وظهره لأعلي ولا يستطيع حراكاً حيث ثبته زميله التلميذ من يده بينما ثبته المعلم من قدميه . أما المعلم فقد صور يفسح بين قدميه ليتمكن من معاقبة التلميذ علي خير وجه كما جاء عند هرونداس .

تشير المصادر الأدبية أيضاً إلي استخدام العصافى العصر الهاينستى كطريقة ثالثة للعقاب جنباً إلي جنب الحذاء والسوط، فقد جاء فى إحدي مسرحيات مناندروس الكوميدية التى ترجمها بلاوتوس(٢) من اليونانية إلى اللاتينية:

وبعد عودتك إلي البيت من البالايسترا ، تذهب أنيقا مهندما ، وتتخذ مقعدك أمام مدرسك ، والكتاب بين يديك ،

وإذا أخطأت في قراءة مقطع واحد نقرش المدرس

¹⁻ Berlin (East), Staatliche Museen 6918; Beck, F., Greek Education, pl. 14.

²⁻ Plaut.,Bacchides,431-34;٧٩ إبراهيم نصحى الرجع السابق، ص

جلدك بعصاه حتي يصبح كثوب مربيتك،

استمرت قسوة العقاب الجسمانى للتلاميذ – والتى عرف بها التعليم الهلينستى – خلال الفترة الرومانية وخاصة الفترة المبكرة منها علي نحو ما جاءنا من المصادر الأدبية والفنية ، فنجد أن المصادر الأدبية خلال القرن الأول الميلادى تخبرنا أنه كانت هناك ثمة حقيقة ثابتة وهي الأطفال المعاقبين يصرخون ، والمدرسون يغضبون ويغتاظون (۱)، ويذكر هوراس (-7 ق.م) في نهاية القرن الأول ق.م (+7) أن رجال العصور القديمة كانوا عندما يتذكرون أيام الدراسة فإنهم يتذكرون الجلد الذي كانوا يتعرضون له ، جدير بالذكر أن كونتليان (+70 م) يذكر نفس ما جاء عند هوراس (+71 من الأقوال المأثورة التي جاءت عن كتاب القرن الأول الميلادى لحث التلاميذ على المذاكرة كانت :

(1). Manum Ferulae Subducere..."

والمعنى

...ابسط يدك للعصا...

تشير بعض المصادر الأدبية (°)، مؤكدة علي ما سبق، أن العصا كانت الوسيلة المثلي لحفظ النظام في الفصل الدراسي، أشارت المصادر الأدبية أيضاً إلي طريقة أخري للعقاب الجسماني وهي نفسها الطريقة التي ذكرها هرونداس خلال القرن الثالث ق.م، ومن ثم يشير ذلك إلي استمرارية هذه الوسيلة طوال هذه القرون، فيذكر مارتيال (۱) أن التلميذ المخطئ كان يرفع علي أكتاف أحد زملاء دراسته والذي يختار خصيصاً لهذا الغرض - ثم ينهال المعلم عليه ضرباً.

¹⁻ Mart.,X,68,11-12;Juv.,XIV,18-19.

²⁻Horace, EP., 11,70.

³⁻ Quint., I, 3, 14.

⁴⁻ Juven.,I,15;Ovid.,Am.,I,13,17.

⁵⁻ Mart.,XIV,80;Marrou,H.,Hist.Edu.,p.272.

⁶⁻ Mart., X, 62, 8-10.

أشارت المصادر الأدبية إلى وسيلتين فقط استخدمتا فى المدارس اللاتينية وهي الضرب بالعصا والجلد على الظهر . وجاءت المصادر الفنية لتؤكد ما جاء فى الأدب، فثمة تصوير جدارى من الفرسكو من بومبي يؤرخ بالقرن الأول الميلادى، والمشهد يمثل أحد التلاميذ وقد نزعت عنه ملابسه ، وحمل على ظهره ، وامسك بذراعيه زميل له ، بينما أمسك زميل آخر بقدم التلميذ المخطئ الذى لم يعد يستطيع حراكا ، وخلا ظهره بأكمله ليهوي عليه المدرس بسوط ذى ثلاثة أطرف (۱) ، وهذا المشهد هو نفسه المصور على الحجر الكريم فى الفترة الهلينستية التى ذكرت سلفاً (صورة رقم نفسه المصور على استمرارية هذه الوسيلة فى المدارس اللاتينية بعد أن كانت سائدة فى المدارس الهاينستية .

ثمة نحت بارز لأحد التوابيت الرومانية يصور عملية الجلد (صورة رقم ٥٠)(٢) وهذا التابوت محفوظ في روما ، يرجع إلي القرن الثاني الميلادي، يصور ساتيراً يعاقب ولده الصغير بجلده علي ظهره ، حيث يمسك ولده باليد اليسري من ذراعيه ، ويرفع اليد اليمني التي يمسك بها السوط لينزل بها علي ظهر ولده العارى، بينما يجلس الطفل أمام والده القرفصاء مسترحماً إياه أن يعفو عنه، ويرفع رأسه إلي والده خوفاً وذعراً. صور الساتير يرتدي عباءة تغطي نصفه السفلي، أشعث الرأس واللحية ، تبدو علي ملامحه الشيخوخة. وهذا المشهد وسابقه يعكسان مدي النسوة في العقاب خلال القرنين الأول والثاني الميلاديين.

ابراهيم نصحى ، المرجع السابق،ص,٧٨,بع. المرجع السابق،ص,١- Marrou,H.,Hist.Edu.,p.432;٧٨

²⁻ Rome, Museo Capitolino; Beck, F., Album, p.45, fig. 261.

الفصلالثالث

التعليم التثقيفي

تعليم القراءة والكتابة دراسة الأدب دراسة مباديء الحساب والهندسة مسابقات التعليم التثقيفي وجوائزه

تعليم القراءة والكتابة:

يرى علماء الكلاسيكيات(۱) أن تعليم القراءة والكتابة قد بدأ فى الانتشار بانتظام فى بلاد اليونان منذ السنوات الأولى من الديمقراطية الأثينية. وقد جاءت هذه النتيجة من المصادر الأدبية، ودعمتها الأدلة الأثرية، فهناك العديد من المناظر علي رسوم الفخار التى تصور التمارين المدرسية فى كيفية كتابة الحروف والمقاطع والكلمات، كما صورت رسوم الفخار كذلك الكتب ولوحات الكتابة واللفافات الورقية والأقلام، وكانت هذه الأشياء ترمز لتعليم القراءة والكتابة فى المدرسة على يد معلم واللغة.

كانت الخطوة الأولى في تعلم القراءة والكتابة هي حفظ أسماء الحروف الأبجدية عن ظهر قلب، وأهم ما يعنى به المدرسون هو ذاكرة التلاميذ فينبغى عليهم عبل كل شيء أن يحفروا في ذاكرتهم أسماء حروف الهجاء وترتيبها، والتي تتكون من أربعة وعشرين حرفاً، وللتأكد من ذلك وجب على التلاميذ آنذاك أن يحفظوا أسماء الحروف بالترتيب من أولها إلى آخرها، دون أن يعرفوا فيما يبدو أشكالها التي تعبر عنها (٢) وبعد ذلك يعطون لوحات كتبت عليها حروف الهجاء بالحروف الكبيرة مرتبة في أعمدة تارة وفي صفوف تارة أخرى. ويبدو أنه كان يجب على التلاميذ أن ينشدوا هذه الحروف ويتغنوا بها كي يتسني لهم حفظها بسهولة؛ فلدينا في أحد المصادر الأدبية أربعة أبيات شعرية تشتمل علي حروف الهجاء جميعاً ترجع إلى حوالي عام ٢٠٤ق.م ، كان يستخدمها كالياس، وهو أحد الشعراء المعاصرين

¹⁻ Harvey, F. D., "Literacy in the Athenian democracy" in Revue des études grecques. Vol. 79, no. 376-78, (1966), pp. 585-635; Tuner, E. G., Athenian books in the fifth and fourth centuries B.C., an inaugural lecture delivered at Uni. College, (London, 1951); Robb, K., Literacy and Paideia in ancient Greece, (New York, Oxford, 1994), pp. 159-66.

^{2 -} Freeman, Schools, pp. 88-90; Marrou, H., Hist. Edu., pp. 150-53; Beck, F., Greek Education, pp. 114-17; ۹۲ المرجم السابق، ص

لبركليس، ذلك أنه كتب قصيدة تراجيدية فى تعليم التلاميذ حروف الهجاء، ويبدو أن هذه الأبيات كانت مستخدمة فى تعليم تلاميذ أثينا خلال القرن الخامس ق.م وليس فى نهاية القرن فقط، وربما انتشرت من أثينا إلى بلاد اليونان المختلفة. (١) أما الأبيات فقد جاءت من مدينة أثينا على النحو التالى:

ἔστ' ἄλφα, βὴτα, γάμμα, δέλτατ', εἶτε, καί ξὴτ', ἦτα, θῆτ', ἴωτα, κάππα, λάβδα, Μῦ νῦ, ξεῖ, τὸ οὖ, πεῖ, 'ρῶ, τὸ σίγμα, ταῦ, το' ὖ, πάροντα φεῖ τε χεῖ τε τὧ ψεῖ εἰς τὸ ὧ

ويبدو أنه بعدما يفرغ التلاميذ من حفظ الحروف عن ظهر قلب، كانوا يتعلمون كيفية كتابة كل منها، ويرسم أفلاطون لنا صورة التلميذ الذى يتعثر فى كتابة الحروف فيمسك المدرس بيديه، ويكتب بيدى التلميذ ليعلمه كتابة الحروف بطريقة صحيحة، ثم يكتب المدرس الحروف بطريقة مخففة، ثم يمسك بيد التلميذ ليوجهها فى المرور على الحروف، ويكرر هذه العملية عدة مرات قبل أن يسمح للتلميذ بمحاولة رسم الحرف بمفرده (٣). وعندما يحفظ التلميذ كيفية رسم الحرف بمجهوده الشخصى منفرداً، كان يستمر في المران على رسمه مرات عديدة قبل الانتقال إلى تعلم رسم حرف آخر وهكذا(٤).

وإذا كانت الحروف الهجائية تمثل نوعاً من النغمات الموسيقية يؤديها التلاميذ بطريقة إنشادية كما هو موجود في الأبيات الشعرية السالفة الذكر، فإنها، في الوقت نفسه، كانت ترمز لعناصر الكون، وكان يعتقد في الموروث اليوناني أنه ثمة علاقة وثيقة بين الحروف السبعة المتحركة A. E, H, I, O, U, & وبين الملائكة السبعة

¹⁻ Freeman, Schools, p. 88.

²⁻ Athenaeus, X, 453 D; Freeman, Schools, p. 88.

³⁻ Plato, Protag., 326d., Beck, F., Greek Education, p. 115.

٤ - إبراهيم نصحي، المرجع السابق، ص ٩٢ .

حراس الكواكب السبعة ، و كان اليونانيون يصنعون التعاويذ والتمائم على هيئة حروف الهجاء لاعتقادهم بأن لها قوة عجيبة ومليئة بالغموض والفاعلية(١).

أشارت المصادر الأدبية إلي شاعر كوميدى آخر يدعي ستراتيس في عصر بركليس كتب مسرحية كوميدية ذات هدف تعليمي. فجعل عدد أعضاء الجوقة أربعة وعشرين عضوا، يصور كل عضو منهم حرفاً من الحروف الهجائية، ويوضع كل حرف ساكن بجوار الحروف المتحركة السبعة، ثم يكرر أحد الممثلين كيفية النطق وبردد أعضاء الجوقة نطقه، وتبدأ المسرحية على النحو التالي:

Beta	Alpha	BA
Beta	EI	BE
Beta	Eta	BE
Beta	Iota	BI
Beta	Ou	ВО
Beta	U	В
Beta	ය ဲ	Β ώ

ثم يضاف حرف إلى الحروف المتحركة السبعة، وهكذا حتى نهاية الحروف ومن ثم كان القصد من وراء هذا العمل هو تعليم كيفية نطق الحروف الهجائية والتدريب عليها. وتذكر المصادر الأدبية أيضاً أن سوفوكليس كتب مسرحية ساتيرية بعنوان Αμφιράνς ، وتدور فكرتها حول ممثل يقوم بتصوير أشكال الحروف الهجائية بالرقصات المختلفة (٢).

يفيد أفلاطون (٣) أنه بعد أن ينتهى التلاميذ من تعلم الحروف قراءة وكتابة يبدءون فى تعلم المقاطع القصيرة السهلة التى تتكون من حرفين كما جاء عند أثنايوس فى المصدر السابق بإضافة كل حرف من الحروف السبعة المتحركة إلى كل حرف من الحروف من حرفى المقطع.

¹⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p. 151.

²⁻ Athen., X, 454f; Freeman, Schools, p. 90.

³⁻Plato, Polit. 278 A,B.

بعد إتقان المقاطع المكونة من حرفين كان التلاميذ يلقنون قائمة طويلة من المقاطع المكونة من ثلاثة حروف وذلك بإضافة حرف متحرك بين حرفين ساكنين المقاطع المكونة من ثلاثة حروف وذلك بإضافة حرف متحرك بين حرفين ساكنين كما جاء في إحدي البرديات(۱). , $\beta \epsilon \nu$, $\delta \epsilon \nu$

αρ βαρ γαρ δαρ ερ βερ γερ δερ

ورغم أن هذه القطعة من التراكوتا غير مؤرخة فإنها قد تكون جزءاً من لوحة كبيرة كانت تزين حائط فصل دراسى، تستخدم فى تعليم التلميذ نطق المقاطع المكونة من حرفين، وثلاثة حروف. يواصل التلاميذ بعد إتقان المقاطع المكونة من ثلاثة حروف الى قائمة أخري من المقاطع المكونة من أربعة حروف كما جاء فى إحدي البرديات (٣): $(\beta \rho \alpha \sigma, \beta \rho \epsilon \varsigma, \gamma \rho \alpha \varsigma, \gamma \rho \epsilon \varsigma, \gamma \rho \alpha \varsigma)$

وكان يتبع التدريب على قراءة كل قائمة من قوائم المقاطع التدريب على كتابتها، وتبين من البرديات وكسر الفخار أن التلاميذ كانوا يستنفدون قدراً كبيراً من الجهد والوقت وأدوات الكتابة في التدريب على الكتابة (٤).

بعدما يستوعب التلاميذ المقاطع استيعاباً كاملاً كانوا يواصلون تعلم الكتابة خطوة بخطوة، يبدءون بالكلمات المؤلفة من مقطع واحد، فالكلمات المؤلفة من مقطعين، فالكلمات ذات الألاثة مقاطع، فالكلمات ذات الأربعة مقاطع، فالكلمات ذات الأربعة مقاطع، فالكلمات في الخمسة مقاطع(°). وكانت هذه الكلمات التي جاءت في البرديات التي استخدمت في

¹⁻PGuèr, Joung., 9-15; Marrou, H., Hist. Edu., p. 152.

²⁻ Freeman, Schools, p. 89; Minle, J. G., "Relics of Greco-Egyptian schools" JHS XXVIII, p. 123.

³⁻ PGuèr, Joung., 16-18; UPZ, I, 147, 19-29; Marrou, H., Edu., p. 152.

٤- إبراهيم نصحى، المرجع السابق، ص ٩٣.

⁵⁻Marrou, H., HistEdu., p. 152

المدارس ويتدرب علي كتابتها التلاميذ تتألف من أسماء أشياء مألوفة في الحياة اليومية مثل أسماء الأعلام، والتي توجد في أشعار هوميروس بوجه خاص، وأسماء الآلهة والأنهار وشهور السنة، وبعضها أسماء نادرة غير معروفة ولا معنى لها مثل ما جاء في إحدي البرديات ($\kappa \nu \alpha \xi, \lambda \nu \gamma \xi$) (۱)، ربما اختيرت لاختبار التلاميذ علي قراءتها وكتابتها نظراً لصعوبتها، ليس هذا فحسب؛ فثمة بردية أخري(۱)، تحتوى علي كلمات غريبة مكونة جمل لا معنى لها، غير أن كل جملة منها تتألف من كل حروف الهجاء الأربعة والعشرين دون تكرار حرف واحد منها. ومن ثم فإن الغرض من تأليفها هو تدريب التلاميذ علي تعلم الحروف وحفظها ونطقها نطقاً سليماً بغض النظر عن المعنى . وهذه هي عدة كلمات متراصة في سطر واحد من البردية:

" βέδυ ζὰψ χθώμ πλῆκτρου σφίγξ."

ويبدو أن التلاميذ كانوا يدربون علي قراءة هذه العبارات بأقصي سرعة ممكنة لأنه كان من المفروض أنها تساعد علي النطق السليم وإقالة اللسان من عثراته (٣).

يذكر كسينوفون(٤) أن المعلم كان يقرأ علي تلاميذه شيئاً ما ثم يدونه التلاميذ في لوحاتهم. مما يوحى بأن المعلم اليوناني استخدم درس الإملاء كوسيلة في تعليم تلاميذه القراءة والكتابة. يؤكد ذلك ديموثينيس(٥) فيذكر أن الرق والحبر كليهما كانا يستخدمان في الكتابة المدرسية فيكتب التلاميذ ما يسمعونه من مدرسهم. ولا شك أن المعلم كان يختبر تلاميذه في الإملاء حروفاً ومقاطع وعبارات.

جاءت الأدلة الأثرية المكتشفة مؤكدة لما جاء في المصادر الأدبية السالفة الذكر فتمة سكيفوس من كمبانيا، محفوظ بالمتحف البريطاني (صورة رقم٥١) (١)، يؤرخ

¹⁻ PGuer.Joug.,27-30;PBouriant,I,1-12;Marrou,H.,Hist.Edu.,p.152.

^{2 -}Wessely, Studien, II, XLV, 2.

^{3 -}Quint, I, I, 37; Marrou, H., Hist Edu., p. 153.

⁴⁻ Xen. Oecon. XV. 6-7; Beck, F., Greek Education, p. 117.

⁵⁻Demo. De Cor. 313; Freeman, Schools, p. 87.

⁶⁻ London British Museum, F 507; Beck, F., Greek Education, pl. 11; Beck, F., Album, p. 17, fig. 40

بنهاية القرن الرابع ق. م، والإناء مرسوم عليه بعض المقاطع والكلمات مما يرجح أنها تمارين في الإملاء. جاءت المقاطع والكلمات في صفين رأسيين على النحو

KEMAI	ΕΣΙ	التالى:
ΔΟΛΙΕ	KAO	
ΓΩΣΙ	EME	
ΟΤ Ωζ	ΚΩΚΕ	
KATE	ΓΔΣΥ	
TAME	KAINY	
ΣΟΠΑ	ΔΥΝΑ	
	KOvE	
	ΤΑΣΥ	
	PA	
	TATE	

وهذه الكلمات ليس لها معنى معروف، ويبدو أن المعلم كان يختبر قدرة التلاميذ على كيفية كتابة الحروف، حيث يلاحظ أن هناك مسافات بين الحروف وبعضها البعض، فصلاً عن وجود حروف كبيرة وأخرى صغيرة، ومن ثم فإن هذا الإناء يعكس درساً في إملاء الحروف، وأنها لأكثر من تلميذ وذلك من خلال مقارنة الحروف المتشابهة على الإناء، نجد أنها لم تكتب بشكل واحد، ومثال ذلك حروف M,E, K ...وغيرها.

ثمة كسرة فخار Ostracon من Ostracon مصر، عثر عليها في أوكسير نخوس كلاً من Grenfell&Hunt، محفوظة أيضا بالمتحف البريطاني، ترجع إلي حوالي القرن الثالث الميلادي (صورة رقم ٥٦) (١) تمثل درساً لتعليم حروف الهجاء، ونطق

¹⁻ London British Museum, Life collection 66C; Beck, F., Album, p. 17, fig. 37; Milne, J. G., "Relics of Graeco-Egyptian Schools" JHS XXVIII, (1908), pp. 122-23.

المقاطع، ورغم سوء حالة الأوستراكا فإنه يمكن التعرف علي بعض الحروف الهجائية، واتحاد الحروف الساكنة مع الحروف السبعة المتحركة مكونة المقاطع ذات الحرفين، ويمكن توضيح ما جاء على الأوستراكا علي النحو التالى:

Να Νε ...

 $(\xi)\alpha$ $\xi\epsilon$ ξH $\xi\iota$ $\xi o ...$

(φ)α φε φΗ φι φο...

(Π)α Πε ΠΗ Π ...

Pα Pε PH HP ...

Ca ce CH Ci C ...

Τα Τε ΤΗ ΤΙ...

γα γε γΗ γι...

ويبدو أن هذه الأوستراكا استخدمت في درس لتعليم الحروف والمقاطع قراءة وكتابة وإملاءً أيضاً، بدليل أن المقطع PHقد أخطأ فيه التلميذ وكتبه PHفصححه المعلم له وكتبه بالطريقة الصحيحة فوق خطأ التلميذ، مما يشير إلى أن المعلم كان يأمر كل تلميذ بكتابة سطر واحد ليدرب تلاميذه على إتقان الحروف ونطقها نطقاً صحيحاً، ثم تعليمهم قراءة مقاطع الكلمات السهلة البسيطة كطريقة تمهيدية لتعليم القراءة والكتابة في آن واحد، ويقوم المعلم بتصحيح النطق والكتابة كليهما للتلاميذ.

ولدينا ،من الفترة نفسها وبالمجموعة نفسها أيضاً، لوحة مدرسية مطلية بالشمع ولدينا ،من الفترة نفسها وبالمجموعة نفسها أيضاً، لوحة مدرسية مطلية بالشمع (صورة رقم (1)). اللوحة مقسمة إلى جزأين، أحدهما على اليسار يمثل ، فيما يبدو، درساً لتعليم حروف الهجاء، وجاءت الحروف في صفين رأسيين وأمكن التعرف على بعض الحروف رغم سوء حالة اللوحة مثل حروف (2, 1), حروف رغم سوء حالة اللوحة مثل حروف على بعض الحروف رغم سوء حالة اللوحة مثل حروف عروف رغم سوء حالة اللوحة مثل حروف .(2, 1)

¹⁻ London British Museum, Life collection, 665; Beck, F., Album, p. 17, fig. 39; Bowen, J., A History of Western Education, vol. 1, the Ancient world and Mediterranean 2000B.C.- A.D. 1054, (London, Methuen, 1972), pl. 8.

أما الجزء الثانى من اللوحة على اليمين فيشمل عدداً من الكلمات، قسمت هده الكلمات إلى صفين من الأعمدة أحدهما يشمل جذر الكلمة gtem بيمكن التعرف علي كلمة والكلمة الكلمة وهناك ولا يمكن ترجمة هذه الكلمة بسبب أن جزءاً من حروف ال ending الكلمة وهناك كلمة أخرى تنتهى بحرفى 0N بسبب أن جزءاً من حروف ال ending بينما لم يتعرف علي جذر الكلمة. ويبدو أن هذه اللوحة استخدمت لمستويين مختلفين في تعليم القراءة والكتابة، فالجزء الأول يمثل درساً للمبتدئين في تعلم حروف الهجاء، أما الجزء الثانى فيمثل درساً للمتقدمين وذلك لتعليمهم نهايات الكلمات مما يشير إلي أن الأولاد كانوا يتلقون دروساً في قواعد الكلمات ومواقعها في الجملة أو دروساً في قواعد النحو والصرف إثر إتقانهم تعلم الكلمات وتكوين الجمل ذات المعنى.

فى شتاء عام ١٩٠٥ تمكن كلاً من Currelly وCurrelly من شراء عدد هائل من قطع الأوستراكا Ostaraka من قطع الأوستراكا مدرسية لتعليم القراءة والكتابة ودراسة الأدب والخطابة. اكتشفت هذه القطع تمارين مدرسية لتعليم القراءة والكتابة ودراسة الأدب والخطابة. اكتشفت هذه القطع بالقرب من الكرنك—حسب قول تجار الآثار—كمخلفات أثرية فى أحد التلال الأثرية. ويرجح أن أحد المدرسين كان يقوم بتعليم تلاميذه بهذا المكان فى الهواء الطلق، يستخدم كسر الفخار فى تعليم تلاميذه تعليماً تثقيفياً. تمكن الدارسان—السالف ذكرهما(٢) من تأريخ هذه القطع الفخارية من خلال دارسة شكل الكتابة ومقارنتها بتطور الكتابة خلال العصور و بدراسة أشكال ولون الفخار، توصلا فى النهاية إلى أن معظم هذه القطع ترجع إلى منتصف القرن الثانى الميلادي وبعضها—كما سيأتى تفصيله—يرجع إلى القرنين الثالث والرابع الميلاديين.

ضمن المجموعة توجد قطعة تؤرخ بمنتصف القرن الثانى الميلادى(٣)، كتبت عليها الحروف الهجائية في أربعة أعمدة رأسية بالطريقة التالية:

^{1 -} Milne, J. G., "Relics of Graeco-Egyptians schools" JHS, XXVIII, (1908), pp. 121-32.

^{2 -}Ibid.,p.121.

^{3 -}Ibid.,p.121,I.(G.5).

Α	ω	I	Π
$_{\Gamma}^{eta}$	Ψ	K	Ο
Γ	X	Λ	Z
Δ	φ	M	N
ε	φ Y		
Z	\mathbf{T}		
Η	C		
0	ρ		

من الملاحظ أن الحروف الهجائية علي هذه القطعة قد كتبت بطريقة واضحة ودقيقة مما يشير إلى أنها من يد المدرس، ويبدو أنه كان يكتبها بهذا الوضوح ليدرب تلاميذه علي حفظ أشكال الحروف ومن ثم يتسني لهم حفظها عن ظهر قلب، ثم يبدأ التلاميذ بعد ذلك محاولة كتابتها دون الاعتماد علي مدرسهم. وثمة قطعة أخرى من المجموعة نفسها، تؤرخ بمنتصف القرن الثانى الميلادى أيضاً، (١) وهى لتعليم التلاميذ الحروف الأبجدية، ولكن من خلال كتابة أسماء الشخصيات الشهيرة، وقد كتبت في ثمانية صفوف أفقية كما يلى ، وإلي جوارها محاولة في إكمال ما جاءنا ناقصاً وتقسيم الأسماء بطريقة صحيحة مقارنة بما جاء على بردية من اكتشافات جرنفل وهنت (١). وجاء على قطعة الاوستراكون هذه:

Αχι ... εγς> 'Αχι [λλ] ευς

βιω ΝΓΑΙΟΟ > Βιων Γαιος

ΔΙωΝ εΡωςΖΗΝων > ΔΙων ΈΡως Ζη νων

ΗΡωΝ Θεων ιων > ΗΡων Θεων Ίων

ΚΛεωΝ ΛεωΝ ΜΑΡωΝ [> Κλεων Λεων ΜαΡων [Ν....

ZεPZHcoPφγc [> Σερξης 'oPφ (ε)υς [π

PoYΦO[> Pou φo [ςΣ ... T ... Y ...

ΦΙΛωΕ > Φιλω [νχ ... ψ ... Ω

¹⁻ Milne, J., op. cit., p. 122, II, (G. 20).

²⁻ Grenfell, B. P.&Hunt, A. S., Tebtunis Papyri, II, 278; Milne, op. cit., p. 122.

من الملاحظ أن الحروف قد كتبت بجوار بعضها البعض وهي سمة عامة في الكتابة التعليمية على الأوستراكا. وتعتبر هذه الطريقة التعليمية فريدة في تعليم التلاميذ الحروف الهجائية من ناحية، وتعليمهم نطق الكلمات أو الأسماء من ناحية أخرى.

قدمت لنا هذه المجموعة أيضاً نموذجين رائعين ، والنموذجان يوضحان طريقة بناء الكلمات ونطقها كما توصل العلماء من دراسة النموذجيين(۱)، وتتاخص الطريقة التعليمية المستخدمة في أن يكتب المدرس الحرف الاستهلالي للكلمة ثم يكمل التلميذ باقي الكلمة، وجاءت هذه النتيجة من خلال مقارنة الحروف الاستهلالية للكلمات المتتالية واختلاف نهاية كل كلمة، مما يشير إلى أن المدرس كان يكتب الحروف الاستهلالية لجميع الكلمات ويأمر تلاميذه أن يكمل كل منهم كلمة تلو الأخري. النموذج الأول والأوضح يمثل اثنتي عشرة كلمة جاءت في عمود رأسي، وجميعها لها نهاية واحدة هي SOD ما يلي(۱):

NoYC

ZAP

OYC

ΠΟΥС

ΡωΜΑιο ...

СОФОҮС

TAYPOYC

YIOYC

ΦΊΙΛΟΥС

X.1.OYC

ψ..]...

ω...] C

¹⁻ Milne, op. cit., p. 124.

^{2 -}Milne, op. cit., p. 124, IV.(G.19)

تمكن العلماء من تأريخ هذه القطعة بمنتصف القرن الثانى الميلادى من خلال كتابة الحروف، يلاحظ أن التلميذ أخطأ فى السطر الثانى ولم يضع نهاية الكلمة وكتبها له المدرس sous السطر الثالث. ويتبين أيضاً أن الكلمات الأولي فى السطور الأولي ذات مقطع واحد ثم تجىء بعدها الكلمات المكونة من مقطعين ومن ثلاثة مقاطع مما يشير إلي استخدام مبدأ التدرج فى التعليم فيبدأ من السهل ثم ينتقل إلى الصعب فالأصعب وهكذا. أما النموذج الآخر الذى يؤرخ بمنتصف القرن الثانى الميلادى أيضاً (۱) ورغم سوء حالة الاوستراكون هذه ولكن يظهر بوضوح أن الحرف الاستهلالي لكل كلمة يختلف عن باقى الكلمة:

10

KAI

CTI

MeTI

THI

ΦΑΙΙ

TH[

KI

ثمة طريقة تعليمية فريدة فى هذه المجموعة تبين كيفية الكتابة وتدريب التلاميذ علي تحسين خطوطهم. وتمثل الطريقة، كما يبدو، أن المدرس كان يكتب عينة من الحروف أو الكلمات ثم ينسخ التلاميذ كتابة مدرسهم على قطع فخارية أخرى فى محاولة لتقليد خط مدرسهم ومن ثم يمكن تحسين خطوطهم رويداً رويداً. والنموذج الذى بين أيدينا، والذى يؤرخ أيضاً بمنتصف القرن الثانى الميلادى، هو نسخة لأحد التلاميذ يحاول تحسين خطه فى كتابة الحروف عن طريق إعادة كتابتها عدة مرات على النحو التالى(٢):

¹⁻Ibid., V. (G. 25).

²⁻ Milne, op. cit., VI, (G. 17).

a a M

B B M

B B B B

B B

وتوجد أمثلة عديدة مماثلة عبارة عن ألواح كتابة شمعية استخدمت كألواح لتحسين الخط(۱). فثمة استراكون أخرى من هذه المجموعة تؤرخ أيضاً بمنتصف القرن الثانى الميلادى(٢) عليها بعض الكلمات التى تشير إلى بعض التعاليم الأخلاقية، ووجود بعض الأخطاء في بعض الكلمات المتبقية علي هذه القطعة يشير إلى أنها استخدمت في درس للإملاء، وأخطأ التلميذ في كتابة بعض الكلمات كما يلى:

ΟΜΗΘ (α) Ν αΔΙΚων > ό Μηθν άδικων ΟΥ(Θ) εΝος ΔειταΙΝΟ > οὐ δενς δειταινο

MOY> Mov.

يلاحظ أن حرف 3 في الكلمة MH Θ EN كان يوجد مكانه حرف α بهذا الشكل، كما أن حرف Δ في الكلمة Δ OY Δ ENOC كان يوجد مكانه حرف Δ . والسطر الأول يعنى شيئاً من الظلم ، أما السطر الثاني فتعنى الكلمات المتبقية إقليم ريفي فقير، يرى بعض العلماء أن هذه الكلمات توحى بأنها تمثل نوعاً من الحث على الفضيلة والشجاعة والبعد عن الظلم والتكاسل في العمل(α).

أشارت البرديات المكتشفة في مصر والتي ترجع إلى الفترة نفسها تقريباً إلى بعض الأقوال المأثورة والأمثال التي كانت تغرس في نفوس التلاميذ(٤). وقد يتدرب

- 1-Goodspeed, E. J., Greek Documents of New York Historical Society in Melanges Nicole, (New York, 1893), pp. 181-82; cf., Frohner, W., Tablettes Grecques du Muséc de Marseille, (Paris, 1867).
- 2- Milne, J., G., op. cit., p. 126, VII, (G. 7).
- 3-Milne, J.G., op. cit., p. 126, VII. (G.7).
- 4- P. Teb. 278; P. Berlin Erman-Krebs, p. 233; P. Bouriant, I, 141-166; P. Hibeh, 17.
- إبراهيم نصحى، المرجع السابق، ص ٩٥.

التلاميذ على كتابتها وحفظها. وإذا كانت بعض هذه الأقوال مناسبة للمقام مثل الاجتهاد منجاة من العقاب، فإن بعضها الآخر كان غير مناسباً لصبية في هذه السن المبكرة، مثل البحر والنار والمرأة ثالوث مزعج(١).

لعل كسر الفخار كان من أكثر المواد استخداماً في الكتابة لسهولة الحصول عليها دون مقابل وإمكان غسلها واستعمالها مراراً. والواقع أن استخدام كسر الفخار في الكتابة كان أمراً شائعاً في العصور القديمة ، لا في المدارس فحسب، بل في شئون الحياة اليومية، لكتابة خطاب خاص وإعطاء إيصال(٢).

ورغم ذلك فإن كسر الفخار لم يكن المادة الوحيدة المستعملة في الكتابة المدرسية، فنجد من خلال الكشوف الأثرية ودراسة الفن أن التلاميذ كانوا يكتبون علي لوحات خشبية مطلية بالشمع للكتابة عليها بقلم مصنوع من مادة صلبة أحد طرفيه مدبب لاستخدامه في الكتابة والطرف الأخر مستو لاستخدامه علي نحو ما تستخدم الممحاة، بيد أن أغلب اللوحات كانت تطلي باللون الأبيض للكتابة عليها بالحبر، وكانت تستخدم لهذا الغرض أقلام من البوص(٣). وكان التلاميذ يستخدمون أيضاً ورق البردي في شكل قطع منفصلة أو قطع متراصة علي هيئة الكراسة(٤). وقد عبر الفن عن الأدوات الكتابية التي كان يستخدمها التلاميذ في تعلم القراءة والكتابة، وظهرت لوحة الكتابة عبارة عن لوحة واحدة ٥٤٤٨٠٥٠.

يذكر قاموس اللغة اليونانية القديمة(°) أن الاسم مشتق من الحرف اليوناني ∆ حيث إن لوحة الكتابة في القديم كانت تشبه هذا الحرف، ويبدو أن هذه اللوحة

١- ابراهيم نصحى: المرجع السابق، ص ٩٥.

²⁻ Marrou, H., Hist. Edu., pp. 216-17;٩٥ ص ه إبراهيم نصحى، المرجع السابق، ص

³⁻ Demoth., De Corona, 258; Marrou, H., Hist. Edu., p. 155.

⁴⁻ Louis, N., L'introduction du Papyrus dans l'Egypt grèco-romanie, (Paris, 1934), pp. 152-57.

⁵⁻ Liddell& Scott's Dictionary, S.V., δέλτος, ή.

تطورت إلي أن وصلت إلي شكل المستطيل وسميت $\pi \tau \nu \chi \circ 0$ الفخار في القرن الأخير للوحة الكتابة في خلفيات المشاهد التعليمية التي صورت على الفخار في القرن الخامس ق.م. - كما سيأتي ذكره - ، و استخدم التلاميذ أيضا لوحة الكتابة تتكون من صلفتين $\pi \tau \nu \chi \circ 0$ تثبت سوياً إما بمفصلات وإما بثقبها و ربطها بقطعة من الخيط، وجاء في وصف تثبيت الصلفتين بهذا الوصف علي إحدي البرديات المكتشفة في أوكسيرنخوس ($\pi \tau \nu \chi \circ 0$) ، وعبر الفن عن هذه اللوحة ذات الصلفتين كما عبر الفن عن استخدام التلاميذ للوحة الكتابة ذات الثلاثة أجزاء (الضلف) والتي تسمي $\pi \tau \nu \chi \circ 0$

فثمة قطعة من التراكوتا محفوظة بمتحف اللوفر (صورة رقم أه أهب) (٥)، عثر عليها في طيبة، وتؤرخ بالربع الأخير من القرن السادس ق.م. أي حوالي ٥٠٠-٥٠٠ ق.م، والقطعة تمثل تلميذاً جالساً يمسك القلم بيده اليمني ، ويكتب علي لوحة -٣٣٥ حرى ١٥٥ مره وريد يسندها علي ركبتيه، وهذا يشير إلي أن هذه اللوحات كانت صلبة ومتماسكة ومن ثم لم يحتاج التلاميذ إلي أدراج وإنما كانوا يسندون اللوحات علي ركابهم، وفي بعض الأحيان كان يمسك التلميذ اللوحة بيده ويكتب عليها باليد الأخري مما يدل علي تماسك اللوحة وصلابتها رغم أنها قد تتكون من صلفتين أو ثلاث، فيوجد كسرة فخار متبقية من كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في Tubingen (صورة رقم ٥٥) (١) عثر عليها في ٢٧٥-٥٠٥ ق.م تمثل عليداً يمسك اللوحة ذات الضلفتين بيده اليسري بينما يمسك القلم باليد اليمني.

¹⁻ Liddell& Scott's Dictionary, S.V., πτῦχος, ἡ later πτῦχή, ἡς, ἡ.

²⁻ Liddell& Scott's Dictionary, S.V, πτῦχος, ου, (δίς, πτῦχὴ).

³⁻ P. Oxy, 736. Marrou, H., Hist. Edu., p. 155.

⁴⁻ Liddel& Scott's Dictionary, S.V., τρί- πτῦχος, ον.

^{5 -} Paris, Louvre CA 684; Bowen, J., op. cit. pl. 7.

^{6 -} Tübingen Archaologisches Institut E 20; ARV2, p. 428,6; Beck, F, Album, P. 17, fig. 42.

ظهرت لوحة الكتابة ذات الصافتين علي أحد جوانب كأس المدرسة الشهيرة لدوريس (صورة رقم ٥٦) (١) حيث يجلس في وسط المشهد شاب يرتدى هيماتيون تغطى نصفه السفلى ويجلس علي مقعد بدون مسند للظهر. صور بشعر قصير منتظم يمسك بلوحة الكتابة ذات الضلفتين بيده اليسري ويمسك القلم بيده اليمني ويبدو أنه يصحح درسا أو يراجع ما كتبه لتلميذ يقف أمامه وينتظر توجيهات هذا الشاب، ويغلب علي الظن أن هذه الشاب إنما هو مساعد للمدرس يقوم بمهمة التصحيح والمراجعة للتلاميذ ويتابع الواجبات المكلف بها التلاميذ من قبل المدرس، ويبدو ذلك من شيئين وهما تصوير هذا الشاب بدون لحية وملامحه توحى بصغر السن من ناحية، وجلوسه على كرسى بدون مسند للظهر من ناحية أخرى، في حين أن المدرس على الجانب الأخر للإناء صور بلحية ويراجع للتلميذ أو يعلمه درساً في التلاوة وهو يجلس على كرسى له مسند للظهر.

ويبدو أنه استمر استخدام اللوحات ذات الصلفتين في دروس القراءة والكتابة حتي خلال العصر الهلينستي بدليل وصفها في عديد من البرديات التي ترجع لهذا العصر (٢) فضلاً عن تواجد هذه اللوحة على الفخار خارج بلاد اليونان في أبوليا خلال الفترة المبكرة من العصر الهلينستي، حيث يوجد كراتير من طراز الصورة الحمراء (٣) محفوظ في نابلي ، يرجع إلى ٣٥٠–٣٢٥ ق.م من رسم الفنان Darius يصور أحد الموظفين يكتب علي لوحة ذات الصلفتين قائمة بالضرائب المستحقة علي الأفراد. والشاهد هنا هو استخدام هذه اللوحة في شئون الحياة اليومية، يفيد أنها استخدمت في العملية التعليمية دون ريب.

ما عن اللوحة ذات الثلاث ضلف فقد ظهرت أيضاً على رسوم الفخار خلال القرن الخامس ق.م، فلدينا كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء (صورة رقم٥٧)(٤) محفوظة

^{1 -} Berlin, Staatliche Museen F 2285; Klein, A., child life, pl. 31.

²⁻ P. oxy., 762; P. Bouriant, I; Marrou, H., Hist. Edu., pp. 154-55.

³⁻ Naples Museo Nazionale H. 3253; Beck, F., Album, p. 17, fig. 44.

⁴⁻ Würzburg, University Martin von Wagner Museum 488; ARV 2 p. 893,25; Beck, F., Album, p. 19, fig. 62; Langlotz, E. Griechische Vasen in Würzburg, (Munich, 1932), pl. 156.

فى Würzburg ،ترجع إلى حوالى ٤٥٠ ق.م. ، والمشهد يصور ثلاثة من التلاميذ يبدو أنهم يقضون وقتا طيبا لملئ الفراغ بين العلوم المتنوعة التى كانوا يتلقونها خلال اليوم الواحد، فنجد على يمين المشهد أحدهم يمسك بعصاه ويرتدى الهيماتيون التى تغطى نصفه السفلى ويشير بيده اليمني إلى زميليه، ويظهر أيضاً فى وسط المشهد أحد التلاميذ يرتدى الهيماتيون التى تغطى نصفه السفلى مع النصف الأيسر ويمسك باللوحة ذات الثلاث ضلف ويناولها لزميله على يسار المشهد الذى يستند على عصاه . يظهر فى الخلفية عمود دورى الطراز مما قد يشير إلى وجود هؤلاء التلاميذ فى ممر البالايسترا فهم فرغوا لتوهم من دروس القراءة والكتابة ثم هم ذاهبون لتلقى تدريبهم البدنى فى البالايسترا. وهذا المشهد الوحيد الذى وصلنا يصور لوحة الكتابة ذات الثلاث ضلف مما يشير إلي استخدامها فى تعليم القراءة والكتابة ولكن بصورة بسيطة أو لم تكن واسعة الانتشار مثل الأنواع الأخرى.

أما عن لوحة الكتابة ذات الضافة الواحدة πτυχος فكانت واسعة الانتشار علي ما يبدو في العملية التعليمية، وظهرت في الفن علي رسوم الفخار في بدايات القرن الخامس ق.م، ويعكس الفن انتشاراً واسعاً للوحات الكتابة ذات الضافة الواحدة انتشاراً يفوق انتشار اللوحة ذات الضافة تين، ودليل ذلك أن مشاهد تعليم القراءة والكتابة علي رسوم الفخار تكاد لا تخلو من لوحة كتابة ذات ضافة واحدة في خلفية المشاهد، لدرجة أن الفنان اليوناني في رسوم الفخار كان يتعمد إضافة لوحة الكتابة ذات الضافة الواحدة في خلفية المشهد الدراسي حتي لا يفسر المشهد خطأ، أي أن اللوحة الكتابية ذات الضافة الواحدة، وأحياناً القلم، أصبحت سمة أساسية من سمات تصوير التعليم ومشاهد الدراسة.

أول ظهور الوحة الكتابة πτυχος جاءنا علي رسوم الفخار وبالتحديد علي بقية من كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في فلورنسا (صورة رقم٥٥)(١)من رسم الفنان دوريس، تؤرخ بحوالي ٥٠٠-٤٧٥ ق.م، ويظهر في المشهد أحد التلاميذ يجلس علي مقعد بدون مسند للظهر يرتدي هيماتيون تغطى جسمه فيما عدا كتفه الأيمن، ويمسك قلما في يده اليمني ويكتب به علي لوحة كتابة يسندها علي راحة كفه الأيسر، وهو لا شك يتعلم

^{1 -} Florence, Museo Archeologico, ARV2, p. 443,220.

درساً في القراءة أو يتعلم كتابة الحروف والمقاطع والكلمات. وثمة كأس أتيكية أخري من طراز الصورة الحمراء (صورة رقم 99)(۱) محفوظة بمتحف الميتروبوليتان من رسم رسام ميونخ ، تؤرخ بحوالي 970-90ق.م ، وتمثل أحد التلاميذ في طريقه إلي المدرسة يمسك بلوحة المدرسة بيده اليمنى بينما تختفي يده اليسري تحت عباءته وهو دون شك ذاهباً إلى درس في القراءة والكتابة. قد يظن البعض أن التلميذ يحمل حقيبة للأدوات المدرسية وليست لوحة الكتابة ، ولكن الكشوف الأثرية تنبئ عن لوحة مشابهة تماماً لهذه اللوحة المصورة علي الفخار، وهي من الخشب وبها يد حديدية ليحملها التلميذ بسهولة ثم يعلقها على حائط الفصل الدراسي (صورة رقم 97)(۲) وهي محفوظة بالمتحف البريطاني بدون تاريخ ربما ترجع إلى الفترة نفسها التي صورت بها علي رسوم الفخار، عثر مكتوبا علي هذه اللوحة بعض التمارين المدرسية المقتبسة من الإلياذة (۲). وثمة لوحة كتابة تظهر علي يرسوم الفخار من الفترة نفسها حيث تظهر علي كراتير أتيكي(٤) من رسم رسام pig علي رسوم الفخار من الفترة نفسها حيث تظهر علي كراتير أتيكي(٤) من رسم رسام pig علي رسوم الفخار من الفترة نفسها حيث تظهر علي كراتير أتيكي(٤) من رسم رسام pig المنتظمة يرتدى الهيماتيون التي تغطى جسمه ماعدا الكتف الأيمن كالعادة ويظهر في الخلفية لوحة الكتابة معلقة على الحائط.

يذكر Beck) أن تعليم الآلهة القراءة والكتابة لم يكن من الموضوعات المحببة لرسامى الفخار ولكن صورت أثينا Athena حياناً بالقلم ولوحة الكتابة. ويبدو أن Beck يوفق فى رأيه هذا عن تعليم الآلهة من حيث التسمية؛ فالأمر لا يعدو عن أن أثينا وهى ربة الحكمة عورها الفنان غير مرة تحمل لوحة الكتابة والقلم على اعتبارها راعية للعلم والتعليم فيما يبدو، ويدعم ذلك تصوير هرميس والقلم على اعتبارها راعية للعلم والتعليم فيما يبدو، ويدعم ذلك تصوير هرميس

^{1 -} New York Metropolitan Museum of Art, 17. 230.10; Beck, F., Album, p. 19, fig., 58.

²⁻ London British Museum, Life Collection 666; Beck, F., Album, p. 17, fig. 33.

. ١٥٥ – ١٥٥ أنظر الكتاب ، ص ص ١٥٤ عن المنافقة ا

⁴⁻ Adria, Museo Acheologico B 209, ARV2, p. 564,25; CVA 28 (1) III I, pl. 5,3 (1253).

⁵⁻ Beck, F., Album, p. 11.

راعى الفنون والعلوم - على رسوم الفخار من الفترة نفسها تقريباً يحمل لوحة الكتابة والقلم أيضاً، ومن ثم فإن تصوير الآلهة لم يكن للتعلم وإنما لرعاية التعليم وإضفاء المهابة والقدسية لتعليم القراءة والكتابة.

فثمة أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في ميونيخ (صورة رقم ٢١)(١) من رسم رسام Triptolemus تؤرخ بحوالي عام ٤٨٠ ق.م، تصور الربة أثينا واقفة ترتدى الخيتون الطويل، وترتدى خوذتها الحربية الشهيرة. صورت بالوضع الجانبي تمسك بالقلم باليد اليمني لتكتب به علي لوحة الكتابة التي تمسك بها باليد اليسري. ثمة أمفورا أتيكية أخرى تصور المشهد السابق نفسه، وهي محفوظة في باريس، من رسم Oionokles وتؤرخ بحوالي ٤٧٥-٤٥٠ ق.م(٢)، تصور أثينا تمسك القلم ولوحة الكتابة مما يشير إلى رعايتها للتعليم خاصة القراءة والكتابة،

ثمة هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في ليننجراد ،عثر عليها في Vulci (صورة رقم ٢٢)(٣) من رسم رسام بان تؤرخ بحوالي ٤٥٠-٤٥٠ ق.م، والمشهد يصور هرميس في صحبة ديونيسوس واثنين من أتباعه، يحمل هرميس لوحة الكتابة والقلم بيده اليسري، صور هرميس بحذائه المجنح وقبعته الشهيرة ، و صور في وسط المشهد بوضع الثلاثة أرباع، ربما قصد الفنان بتصوير هرميس يحمل أدوات الدراسة هذه إذ يشير إلي إحدي مهام هرميس وهي رعايته للفنون والعلوم.

تظهر لوحة الكتابة بوضوح علي كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في برلين الغربية تؤرخ بحوالي عام ٤٥٠ ق.م (صورة رقم ٦٣)(٤) والمشهد يصور ثلاثة من التلاميذ يتحدثون مع بعضهم البعض، يمسك أحدهم آلة

Munich, Museum Antiker Kleinkunst 2314 (J11185); ARV2, p. 362, 14; CVA 12
 pls. 197-98 (575-576).

^{2 -} Paris, Cob., Méd. 369; ARV 2, p. 648,31.

^{3 -} Leningrad, Hermitage Museum 627; ARV2, p. 555, 95.

^{4 -} Berlin (West), Staatliche Museen F2549; CVA21(2)pls.93,3,4,7(1022).

الفاوت، وتظهر في خلفية المشهد لوحة الكتابة معلقة على حائط الفصل الدراسي، يشير الفنان إلي تلقى هؤلاء التلاميذ دروسهم في القراءة والكتابة والموسيقي في هذا المكان. صور التلاميذ في مرحلة عمرية واحدة إذ لا يتعدي الواحد منهم سن السابعة من عمره، وبرع الفنان أيضاً في تصوير التلاميذ يرتدون الهيماتيون بطريقة واحدة، حيث تغطى الهيماتيون جسم التلميذ فيما عدا ذراعه الأيمن، ربما لسهولة الحركة وأن اليد اليمني غائباً ما تستخدم في الكتابة وممارسة العملية التعليمية بصفة عامة.

ظهرت لوحة الكتابة أيضاً علي رسوم الفخار في نهاية القرن الخامس ق.م. فنجد علي بقية من خوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء محفوظ في أثينا، يؤرخ بحوالي عام ٢٥٥ ق.م (صورة رقم ٦٤)(١) ، والمشهد يصور رأس أحد التلاميذ، وتظهر في خلفية المشهد لوحة الكتابة ويلتصق بها قلم، ويبدو أن المشهد يصور درسا في القراءة والكتابة . صور علي خوس آخر أتيكي من الفترة نفسها تقريبا ٢٥٥- ١٤ ق.م محفوظ في بروكسل (صورة رقم ٦٥)(٢) والمشهد يصور حواراً رائعاً بين المعلم والتلميذ، حيث يقف المعلم علي يمين المشهد يلتف بعباءته الشهيرة التي تنتهي بشريط مميز بلون غامق، تغطى جسمه فيما عدا الذراع الأيمن ويمد يده اليمني بشريط مميز بلون غامق، تغطى جسمه فيما عدا الذراع الأيمن ويمد يده اليمني بين يديه قبل أن يعطيها إلى معلمه ليراجع له صحة ما كتب من عدمه في مشهد بين يديه قبل أن يعطيها إلى معلمه ليراجع له صحة ما كتب من عدمه في مشهد واقعي رائع ، صور التلميذ عارياً لا يتعدي سن السادسة، وصور المعلم أيضاً بحجم صغير، ويبدو أن ذلك مرجعه إلي صغر حجم الإناء المنفذ عليه هذا العمل الفني، ولم يغفل الفنان لوحة الكتابة معلقة علي حائط الفصل الدراسي في خلفية المشهد والتي يغفل الفنان لوحة الكتابة معلقة علي حائط الفصل الدراسي في خلفية المشهد والتي دروس القراءة والكتابة.

^{1 -} Athens, Agora Museum P18286; Von Hoorn, G., Chous and Anthesteria (Leiden, Brill, 1951), p. 39, fig. 197a.

^{2 -} Brussels, Muées Royaux d'Art et d'Histoire a 1911; Van Hoorn, G., op. cit. p. 39, fig. 199; CVA 2 (2) III I pl. 11,c,a (80).

توجد أيضاً قطعة من التراكوتا ، ترجع إلى القرن الثالث ق.م(١) ، محفوظة في لندن بمجموعة الحياة، تمثل مدرساً مسناً يجلس على مقعده ويضع لوحة الكتابة على ركبتيه ويقف على يمينه أحد التلاميذ يتعلم طريقة الكتابة من معلمه، وثمة قطعة أخري من التراكوتا ترجع إلى العصر الهلينستى، محفوظة بمتحف اللوفر(٢)، توضح درساً في تعليم الكتابة، والمشهد يصور أحد التلاميذ يسند لوحة الكتابة على ركبتيه وإلى جواره معلمه يمسك بيده ليعلمه طريقة الكتابة الصحيحة. ونشاهد كذلك من الفترة نفسها تقريباً ،على Bottle من طراز الصورة السوداء، محفوظة في بروكسل(٢)، أحد التلاميذ يجلس على مقعد بدون مسند للظهر يمسك القلم باليد اليمنى ويكتب به على لوحة الكتابة التي يسندها على ركبتيه، ويبدو أن التلميذ يكتب ما كلفه به أستاذه من دروس في القراءة والكتابة، ثم يراجع الأستاذ ما قام به التلميذ ويصحح له أخطاءه.

كشف كذلك عن لوحة من الخشب مطلية بطبقة من الشمع عليها بعض تمارين الكتابة في مصر، ترجع إلى بداية العصر البيزنطي وموجودة في نيويورك بمتحف الميتروبوليتان(٤)وهذا يشير إلى أن تعلم اللغة اليونانية في مصر استمر حتى خلال العصر البيزنطي، وقامت مدارس لتعليم الصبية هذه اللغة مما يدل على انتشارها وتغلغلها في الأقطار المختلفة حتى العصور المتأخرة.

عبر الفن عن تعلم القراءة والكتابة من خلال اللفافة الورقية التي يمسك بها التلاميذ أو الأساتذة في المشاهد التعليمية، إذ كانت تحتوى على دروس في القراءة والكتابة والمطالعة، فثمة كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء، محفوظة في

¹⁻ London, British Museum C1214 (Life collection 669); Beck, F., album, p. 20, fig. 71.

²⁻ Paris, Louvre MYR2 87; Beck, F., Album, p. 20, fig. 74.

³⁻ Brussels, Muées Royaux d'Art et d'Histoire A 1013; Klein, A., Child life, p. 29, pl. 28b.

⁴⁻ New York Metropolitan Museum of Art 14.2.4; Klein, A., Child life, p. 28, fig. 27.

نيويورك بمتحف الميتروبوليتان (١) ، ترجع إلي حوالى ٤٧٠-٤٥٠٥ م ، من رسم رسام ميونخ ، حيث يظهر تلميذان أحدهما يمسك بلوحة الكتابة المستطيلة والأخر يمسك بلفافة ورقية في طريقهما إلي المدرسة، وربما أراد الفنان أن يشير إلي أن لوحة الكتابة كانت تستخدم جنباً إلي جنب اللفافة الورقية في العملية التعليمية خاصة دروس القراءة والكتابة. صور الفنان التلميذين متماثلين إلى حد كبير من حيث الطول والسن والعباءة وطريقة ارتدائها وتقديم القدم اليمني أثناء السير وأيضاً التصوير الجانبي لكل منهما.

كان تعليم القراءة والكتابة هو العنصر الرئيسى للتعليم الابتدائى الرومانى، وترجح بعض المصادر الأدبية أن عناصر التعليم الأخري إنما كانت تدرس في المرحلة الثانوية(٢). يبدأ الأطفال بتعلم الحروف الأبجدية ابتداء من حرف A وينتهون بحرف Xوذلك لأن حرفى Z، لاكان ينظر إليهما علي أنهما حرفان أجنبيان وذلك بسبب استخدامهما في الكلمات اليونانية، ثم يشرع الأطفال بعد ذلك في قراءة الحروف من النهاية إلي البداية أي من حرف Xإلى حرف (٣) ثم يتعلمون نطق كل حرفين مثل AX, BV, CT, Ds, ER(٤) ثم يتعلمون تركيبات مختلفة للحروف(٥) وبعدما يتقنون تعلم الحروف، يتعلمون المقاطع بمختلف التركيبات(١) ومن ثم يتعلمون قراءة الأسماء السهلة البسيطة ويتم التدرج في الصعوبة شيئاً فشيئاً. وهذه المراحل، بطبيعة الحال، تكون متتالية، ولا يسمح بالانتقال لمرحلة جديدة دون اتقان كل مرحلة جبداً.

⁻ New York Metropolitan Museum of Art, 17. 230,10; ARV2, p. 784, 25.

²⁻ Quint., I,4,I; Marrou, H., Hist. Edu., p. 269.

^{3 -} Ibid, I, I, 24.

⁴⁻ Babelon, Monn. Rep., I, 327; CIL, IV, 2541.

⁵⁻ Hieron., EP., 107,4,2; Quint., I, I, 25.

⁶⁻Quint., I, I, 30; Marrou, H., Hist. Edu., p. 270.

اتبع الأسلوب نفسه المتبع في القراءة في تعلم الكتابة، فكان الطفل الروماني يكتب الحروف والمقاطع والكلمات التي يقرأها(١) وكانوا يستخدمون أيضا لوحات الكتابة المصنوعة من الخشب والمطلية بالشمع فضلاً عن استخدامهم للفافات الورقية. ولقد استخدمت طريقتان للكتابة (٢)؛ أما الطريقة الأولى على بساطتها فإنها ترجع إلى بدايات المدارس اليونانية وتتمثل في الإمساك بيد التلاميذ من قبل المدرسين حتي يتدربوا جيداً على الكتابة المثلي للحروف، أما الطريقة الأخري، والتي ترجع إلي الأصل اللاتيني، فتنسخ الحروف على اللوح الشمعي ويمسك التلميذ بالمثقاب ويحدد على الإطار الخارجي للحروف ثم يستخدم الحبر لتثبيت الحروف.

وتذكر المصادر الأدبية من خلال أحد الرجال الرومان الذى يتذكر أيام الدراسة ويحكى ما كان يحدث بينه وبين أستاذه، ويستشف منه طريقه الكتابة على النحو التالى:

،... وعندما أنتهى من نسخ الحروف، أعرض لوحة الكتابة علي أستاذى، فيصححها وينسخها على نحو لائق، ويقول لى إن لوح الشمع خشناً يجب أن يكون أكثر نعومة، ثم يقول لى اكتب بإتقان، ضع قطرة من الماء علي محبر آك، كل شىء علي ما يرام الآن، اسمح لى برؤية قلمك، أجل، أعطنى سكينتك لكى أبرى قلم البوص، دعنى أرى، أجل، ليس سيئاً...،(٣)

يتبين من خلال هذا النص أن تعليم القراءة والكتابة كان منتظماً خلال نهاية القرن الثانى الميلادى وبداية القرن الثالث الميلادى وهى الحقبة الزمنية التى يتحدث عنها هذا الأثر الأدبى، إذ يحكى المصدر الأدبى أوضاع التعليم في روما حوالى ٢١٠-٢٠٠م(٤)، ويتبين أيضاً استخدام اللوح الخشبى المطلى بطبقة من الشمع في

¹⁻ C. Glass. Lat. III, 646.

²⁻ Quint., I, I, 27, Hieron, EP., 107, 4, 3; CIL, III, p. 962, XXVII, I.

³⁻ C. Glass, Lat., III, 646; 377, 55; 638, 640; Marrou, H., Hist. Edu., p. 271.

⁴⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p. 268.

عملية الكتابة، كما كان يستخدم القلم المصنوع من البوص ويغمس في المحبرة ويكتب به على لوحة الكتابة.

إذا كان المصدر الأدبي السابق يشير إلى انتظام تعلم القراءة والكتابة في نهاية القرن الثاني الميلادي وبداية القرن الثالث الميلادي ويشير إلى استخدام لوحة الكتابة وقلم البوص في تعليم القراءة والكتابة، فإن الفن قد عبر عن ذلك كله خلال نهاية القرن الأول الميلادي، فلدينا صورة شخصية من بومبي محفوظة بمتحف نابلي القومي (صورة رقم ٦٦)(١) تؤرخ بحوالي النصف الثاني من القرن الأول الميلادي والصورة تمثل شابا وفتاة ربما زوجين، والشاب خشن القسمات ناتئ عظام الوجنتين، له لحية دقيقة الشعيرات، تبدو من سماته الشخصية بأنه محدود الذكاء ويبدو أنه صاحب مهنة ما، والشاب يمسك بلفافة ورقية باليد اليمني ، ويسندها إلى لحيته يوهم من يراه بأنه يمعن في التفكير وإن كانت ملامحه لا توحى أبداً بأنه شاب في مرحلة الدراسة بل توحى بشاب بالغ النضج تخطى الثلاثين من عمره، وإلى جواره صورت الفتاه تبدو ملامحها الشخصية بأنها لم تتخط العشرين من عمرها، تمسك الفتاه باليد اليسرى لوحة الكتابة المزدوجة، بينما تمسك بالقلم باليد اليمنى وتسند سن القلم إلى ذقنها وكأنها تمعن في تفكير ما سوف تكتبه على لوحة الكتابة، ويغلب على الظن أن هذا الشاب وتلك الفتاة ربما شرعا في تعلم الكتابة في هذه السن المتأخرة ومن ثم حرصا على تسجيل هذا الحدث في صورة شخصية كذكري طيبة لهما بعد ذلك، وربما أيضاً أنهما ليسا من أهل التعلم والعلم وإنما هو نوع من التظاهر بالاهتمام بالتعليم وذلك للتشبه بأهل الفكر والعلم الذين ريما كانوا يحظون بقدر عالٍ من الاحترام والتقدير في بومبي في خلال تلك الفترة.

وأياً كان الأمر فبيت القصيد من هذا العمل الفني هو ظهور القلم ولوحة الكتابة

١- ثروت عكاشة، الفن الروماني، التصوير، ص ٥٠٦، لوحة ٢١٤.

⁻ Roman writers, writing and historians: writing Materials in the Roman world, from: http://myrom.sjsu.edu/romeweb/writers/art2.htm.

المزدوجة، واللفافة الورقية أيضاً مما يشير من غير شك إلي استخدام هذه الأدوات الكتابية في تعليم القراءة والكتابة مما يوحى بانتظام عملية القراءة والكتابة خلال هذه الفترة، حيث أن هذه الأدوات الكتابية هي نفسها التي رأينها على رسوم الفخار اليوناني منذ نهاية القرن السادس ق.م وبداية القرن الخامس ق.م والتي أجمع العلماء علي انتظام العملية التعليمية، وخاصة تعليم القراءة والكتابة، خلال القرن الخامس ق.م.

نجح الفنان في تصوير المشاعر الإنسانية من خلال نظرات العيون، فهي عند الشاب سطحية بلهاء أما عند الفتاة فتبدو علي نظراتها إمارات الذكاء، وأضفي الفنان أيضاً على وجهها مسحة من الجمال الأنثوى تختلف تماماً عن قسمات الشاب الخشنة مما يشير إلي براعة الفنان وواقعيته وإحساسه بالمشاعر وإضفاء التناغم علي الصورة الشخصية، وهذه السمات من الملامح الرومانية الأصيلة في التصوير. يستنتج كذلك من هذا التصوير استخدام اللفافة الورقية جنباً إلى جنب لوحة الكتابة المصنوعة من الخشب والمطلية بطبقة من الشمع، وإلى أي مدي امتد استخدامهما سوياً منذ القرن الخامس ق م في بلاد اليونان وحتي العصور المتأخرة في العالم الرومانية لأدوات التعلم ومعطيات الفكر للحضارة اليونانية .

يلاحظ أيضاً أن صفحتى لوحة الكتابة المزدوجة مطليتان بطبقة من الشمع البنى الداكن ناعم الملمس مما يشير إلي أن الفتاة أظهرت للمشاهد صفحتى اللوحة الداخلية المعدة للكتابة عليهما مما يرجح أن الشاب والفتاة يتظاهران بالتعلم ويتشبهان بأهل العلم والفكر. أما عن القلم الموجود في هذا العمل الفنى فهو كما يبدو مصنوع من المعدن. ولا غرو فقد استخدم الرومان أقلاماً مصنوعة من المعدن والعظم والعاج فضلاً عن الخشب والبوص، والقلم يكون أحد طرفيه مدبباً حاداً لكى يبرز الخطوط ويحددها على طبقة الشمع، بينما يكون الطرف الآخر للقلم عريضاً مستوياً يستخدم فيما يبدو كممحاة لإزالة ما قد يقع فيه التلميذ من أخطاء(١).

¹⁻ Roman Society: the education of the young Roman from: http://www.sjsu.edu/roman web/social /art3/htm.

يوجد نموذجان لهذه الأقلام ، أحدهما مصنوع من البرونز ومحفوظ بمتحف الميتروبوليتان (صورة رقم ٦٧)(١)، والآخر مصنوع من العاج ومحفوظ بالمتحف البريطاني (صورة رقم ٦٨)(٢)، ويبدو أن الأقلام المصنوعة من المعدن كانت تستخدم في تحديد الحروف علي لوحة الشمع بينما تستخدم الأقلام المصنوعة من البوص أو الخشب بغمسها في الحبر لتثبيت الحروف المحفورة علي لوحة الشمع بواسطة أقلام المعدن.

ثمة نحت بارز، بالغ الروعة، جاء مصوراً على جدار تابوت رومانى محفوظ بمتحف اللوفر، يؤرخ بحوالى القرن الثانى الميلادى (صورة رقم ٢٩)(٣) كشف عن هذا التابوت فى ترير Trier، والنحت يصور مراحل مختلفة من حياة الطفل منذ أن كان فى المهد وحتي وصوله إلي سن المدرسة، صور الفنان مراحل تربية الطفل وتعليمه فى أربعة مشاهد، يأتى ترتيب المشاهد من اليسار إلى اليمين ، المشهد الأول يصور الأم تجلس علي كرسى ذى مسند للظهر وتقوم برضاعة مولودها الصغير وهى شاردة الذهن حيث لا تنظر إلى وليدها، ربما يشير الفنان إلي تفكير الأم فى مستقبل طفالها ، ويقف أمامها رجل يستند بيديه على عمود ويغلب على الظن أن هذا الرجل هو زوجها حيث ينظر إلى الأم وطفلها باهتمام كبير. صور الأب بالوضع الجانبى ملتحياً بلحية خفيفة منتظمة يرتدى التوجا ويقدم القدم اليسري بينما يستند علي أطراف أصابع القدم اليمني.

أما المشهد الثانى فيمثل رجلاً يحمل الطفل على يده اليسري ربما يكون هذا الرجل هو البيداجوج الذى يقوم برعاية الطفل وتربيته وتعليمه المبادئ الأولية ، أو ربما هو المربي المشرف علي تربية الطفل، صور الرجل بالوضع الأمامى ينظر باهتمام إلى سيده الصغير ملتحياً بلحية خفيفة ومنتظمة أيضاً، يرتدى كذلك التوجا .

¹⁻ New York Metropolitan museum of art, 74.51. 5495; Beck, F., Album, pl. 34a.

²⁻ London British museum, life collection, 670; Beck, F., Album, pl. 34b.

³⁻ Paris, Musée du Louvre; Wheeler, M. op. cit., p. 176., fig. 155.

أما المشهد الثالث فيمثل الطفل وقد بلغ مرحلة الصبا وهو يتريض ويمارس لعبته المفضلة وهى ركوب العربة الصغيرة ذات العجلتين يجرها حمار صغير وربما مهر، صور الصبى وقد ارتدى التوجا مما يشير إلى أنه قد بلغ مرحلة جديدة، يمسك بلجام الحمار أو الحصان الصغير باليد اليسري بينما يمسك بالسوط باليد اليمني، وصور كقائد متمرس يقود عربته الحربية، أو ربما حرص الرومان علي تدريب أولادهم فى الصغر على هذه الرياضة البدنية والعملية فى آن واحد، ومن ثم إعداد الأطفال منذ الصغر إعداداً حربياً وبدنياً يتناسب مع طبيعة الشعب الرومانى الذى كان يخضع حياته ويكرسها للحرب والاستفادة العملية من مظاهر الحياة جميعها.

ويأتى المشهد الرابع والأخير ليصور وصول الطفل إلي سن الدراسة حيث يصور المشهد التلميذ وقد وصل إلي حضرة أستاذه الجالس علي كرسى ، يقف الصبى وقد تخطى السادسة من عمره أو السابعة، يقدم القدم اليسري ويرفع يده اليمنى ناحية أستاذه يريد أن يصافحه، بينما يمسك بلفافة ورقية في يده اليسري مرتدياً التوجا ، صور الطفل بالوضع الجانبي يقف يقظاً نشيطاً بين يدى أستاذه الذي يجلس علي كرسى ذي مسند للظهر مرتدياً التوجا وملتحياً بلحية كثيفة، يضع يده اليمني يسندها إلي ذقنه، بينما يمسك بلفافة ورقية بيده اليسري تماثل اللفافة الورقية التي في يد التلميذ وهي إشارة واضحة من الفنان أن الدرس كان في تعليم القراءة والكتابة. يضع المعلم قدمه اليسري علي القدم اليمني وهي إشارة من الفنان علي هيبة المعلم ومكانته المرموقة بين تلاميذه، وهذه الجلسة الرائعة للمعلم تذكرنا بجلسة المعلم النادرة علي فخار القرن الخامس ق.م في بلاد اليونان (صورة رقم ۲۷ أ،ب) مما يشير إلي مكانة المعلم في الفصل الدراسي كانت رفيعة المستوى في بلاد اليونان واستمرت هذه المكانة علي حالتها في العالم الروماني، وعبر الفن عن ذلك خير تعبير علي امتداد العصور وتباين المكان.

يوحى هذا المشهد الأخير بما لا يدع مجالاً للشك بانتظام تعليم القراءة والكتابة في العالم الروماني في القرن الثاني الميلادي أيضا وهذا يتوافق مع ما جاء في

المصدر الأدبى الذى يصور العملية التعليمية وانتظامها خلال هذه الفترة خاصة تعليم القراءة والكتابة كما عبرت المصادر الأدبية والفنية على السواء.

يلاحظ أيضاً من خلال العمل الفنى السابق ظهور اللفافة الورقية فى يدكل من الأستاذ والتلميذ مما يشير إلى استخدام اللفافات الورقية والجلدية فى تعليم القراءة والكتابة بالإضافة إلى لوحات الكتابة المصنوعة من الخشب والمطلية بطبقة من الشمع.

وقد عبر الفن الرومانى عن استخدام اللفافات الورقية فى شئون الحياة اليومية المختلفة وبصورة منتشرة، فلدينا من بومبى خلال القرن الأول الميلادى تصوير جدارى فى فيلا الطقوس السرية (۱)، والشاهد من هذه الطقوس هو ظهور صبى عارى الجسد يتلو فيما يبدو نصوصاً دينية من لفافة ورقية مفتوحة يمسكها بين يديه، والصبى يتلو النصوص تحت إشراف سيدة جالسة إلى جواره تمسك هى الأخرى لفافة ورقية بيدها اليسري. وهذا التصوير يعنى بالنسبة لموضوعنا شيئين: أولهما انتشار اللفافات الورقية فى الحياة اليومية ومن ثم تعليم القراءة والكتابة، وثانيهما هو تعلم هذا الصبى القراءة والكتابة وهو أمر جلل يدل على تمكن هذا الصبى الذى لم يتعد السابعة من عمره من حسن القراءة والكتابة ومن ثم فإنه لاشك تعلم مبادئ القراءة والكتابة حديث السن على يد أستاذ متمرس.

ثمة قطعة أخرى من الفسيفساء من الفترة نفسها، محفوظة في متحف باردو بتونس(٢)، تصور رجلاً يتوسط سيدتين تمسك إحداهما لفافة ورقية مفتوحة يبدو أنها تتلو أيضاً نصاً أو قصيدة ويراجع لها هذا الرجل الذي يمسك هو الأخر بلفافة ورقية مفتوحة ربما يكون النص الأصلى لما تقرأه هذه السيدة، ولا نستطيع أن نؤكد أن هذا العمل الفني يمثل مشهداً لتعليم القراءة والكتابة وإنما يمثل على أية حال مشهداً من الحياة اليومية وربما مشهد درامي يقدم علي المسرح حيث تمسك إحدي السيدتين قناعاً بيدها اليسري، والشاهد هو انتشار اللفافات الورقية في الحياة اليومية، ومن ثم في تعليم القراءة والكتابة.

١- ثروت عكاشة، الفن الروماني، التصوير، ص ٤٦٢، لوحة ٣٦٠.

٢- ثروت عكاشة، الفن الروماني، التصوير، ص٥٠٣، لوحة ٤٠٨.

دراسة الأدب:-

يفيد أفلاطون أن التلميذ كان يواصل دراسته لأعمال الشعراء بعدما يتقن دراسة الحروف ويفهم جيداً حقيقة ما يكتب فيقول:

،عندما يتعلم الأولاد الحروف الهجائية ويفهمون ما يكتبه لهم أستاذهم، يبدأ معلم الحروف في اختيار أهم أعمال الشعراء الأدبية ليقرأها النلاميذ ويحفظونها عن ظهر قلب، ويقع الاختيار على قصائد شعرية ذات، هدف أخلاقي بالإضافة إلى قصص الأبطال القدامي التي تحث على الفضيلة والشجاعة، ويقوم المعلم بمدح هؤلاء الأبطال وإطرائهم ومن ثم يعجب

التلاميذ بهذه الشخصيات ويحاولون محاكاتها ويتوفر لديهم القدوةالحسنة ... (١)،.

يشير الاقتباس السابق إلي تعلم التلاميذ مختارات من الشعر اليونانى الذى يحكى سير الأبطال والنبلاء ممن توفر فيهم القدوة الحسنة المناسبة لسن التلاميذ، ويتحدث أفلاطون فى هذا الموضع عن التلاميذ فى المرحلة الابتدائية حيث ذكر أن هذه المختارات كانت تعلم علي يد معلم الحروف أو اللغة، ويذكر أفلاطون أيضاً فى موضع أخر(٢) أن التلميذ يتعلم القراءة والكتابة ثم يحفظ مختارات من الشعر لجميع الشعراء المعروفين(٢).

أما عن الإليادة والأوديسة فلاشك أنهما كانا يمثلان القاسم الأعلي والأهم في الدراسات الأدبية التي يتلقاها الطفل اليوناني ، فيذكر كسينوفون علي لسان أحد شخصياته ويدعى بيكراتوس فيقول:

¹⁻ Plato, Protag., 325E; trans. Wright (Everyman's library); Freeman, Schools, pp. 92-93.

²⁻ Plato, Laws, 811.

³⁻ Beck, F. Greek Education, p. 117.

القد غرس أبى فى نفسى لكى أكون رجلاً فاضلاً، فيجب أن أتعلم كل كلمة فى أشعار هوميروس، والآن أستطيع أن أرددما تصويه الإلياذة والأوديسة من الذاكرة،(١).

ولا عجب، فإن هوميروس كان في الموروث اليوناني معلماً لكل شيء خاصة الجندية والأخلاق النبيلة وكتب في أعماله كل اهتمامات الإنسان اليومية (٢). ومن ثم كان الآباء يحرصون علي اصطحاب أولادهم إلى منتدياتهم لترديد أشعار هوميروس التي تعلموها وحفظوها عن ظهر قلب في المدرسة (٣)، فيذكر أرسطوفانيس في بقية قصيدة تنسب له عن أب يسأل ابنه عن بعض الكلمات الصعبة في أشعار هوميروس (٤). ويبدو أن الطفل اليوناني كان يدرب في المدرسة على ترديد هذه الأشعار بصوت عال ، وفي صحبة أنغام الموسيقي ، حتى يسهل له حفظها (٥).

تشير البرديات والقرائن الأخري إلى أن الطفل كان يتلقي دروساً فى الأدب خلال العصر الهلينستى، ولم تقتصر الدراسة على أشعار شاعر بعينه، وإن كان هوميروس يحتل مكان الصدارة ويجئ يوريبيديس فى المرتبة الثانية ثم يأتى شعراء آخرون بعد ذلك(٢). وإزاء تكرار ذات القطع الشعرية التى كانت تدرس للصبية فى المدارس فى مختلف كتب المطالعة يبين أن ذات طرق التدريس الرتيبة المتكررة أضفت على قطع بعينها من الشهرة ما جعل أبناء جيل بعد جيل يدرسونها ويستوعبونها، وبذلك أصبحت الأساس المشترك الذى بنى عليه المتعلمون فى كل جيل ثقافتهم الشعرية (٧).

¹⁻ Xen. Symp., III, 5, trans. Welwood (Everyman's library)

²⁻ Xen. Symp. IV.6; Freeman, Schools, p. 94.

³⁻ Jaeger, W., Paideia, The Ideals of Greek Culture, Trans. by Gilbert High, vol.I, (Oxford, 1965), p. 294.

⁴⁻From the Banqueters; Freeman, schools, p. 95.

⁵⁻ Barrow, R., op. cit., p. 42.

⁶⁻ PGuèr-Joug., 115-139; Marrou, H., Hist. Edu., p. 153

٧- إبراهيم نصحى، المرجع السابق، ص ٩٥-٩٦ .

حتى أواخر عصر الإمبراطورية الرومانية كان يدرب التلميذ على قراءة المختارات الشعرية بصوت مرتفع، ومن ثم أصبحت القراءة بصوت مرتفع عرفاً سائداً بين المجتمع آنذاك عندما يقرءون لأنفسهم النصوص المختلفة الحياتية، أما القراءة بصوت خفيض فقد كانت من قبيل الاستثناء الذي يثبت القاعدة (١)، وكان التلاميذ لا يدربون فقط على قراءة المختارات بصوت عال وإنما يكلفون أيضاً بنسخها وحفظها عن ظهر قلب (٢).

عبر الفن عن دراسة الأدب على اعتباره أحد مكونات التعليم النثقيفي، فنجد ذلك علي رسوم الفخار اليوناني منذ بدايات القرن الخامس ق.م، فيوجد علي أحد جانبي كأس المدرسة لدوريس والتي تؤرخ بحوالي عام ٤٩٠–٤٨٥ق.م (صورة رقم ٧٧)(٣) فنجد في منتصف المشهد معلم اللغة يجلس على كرسي ذي مسند للظهر ملتحياً ويرتدي عباءته التي تغطى نصفه السفلي. صور بالوضع الجانبي ينظر إلى يمين المشهد ويمسك بين يديه لفافة ورقية مفتوحة يظهر منها أربعة سطور مكتوبة، برع الفنان في إظهارها للمشاهد وفي الوقت نفسه يطالعها معلم اللغة الذي يقف أمامه أحد تلاميذه والذي يلتف في عباءته الطويلة تماماً حتي أنه لا يظهر منه سوى رأسه وهو يماثل التلميذ الذي يتلقى مبادئ القراءة والكتابة علي الجانب الأخر للإناء. ويبدو أن هذا الأستاذ يراجع ما حفظه تلميذه من هذه الصحيفة. وكتبت الكلمات الظاهرة من الصحيفة في سطور عرضية من أعلي إلي أسفل على النحو التالي:

Μοῖσα ΜΟΙ άΜφιΣΚάΜανδρον ἐύρρουν ἄρχομ΄ ἀείδεν-

¹⁻ PGuèr-Joug., 24-31; Marrou, H., Hist. Edu., p. 154.

٢- إبراهيم نصحى، المرجع السابق، ص ٩٦؛ Gallimachos, Epig. 48

³⁻Rühfell, H., Kinderleben im Klassichen Athen, Bilder auf Klassischen Vasen, (Verlag Philipp von Zobern, Mainzam Rhein, Band 19, 1984), pl. 24a.

حاول Beazley (۱) إعادة صياغة هذه الكلمات بما يتناسب مع الحروف الأبجدية الأتيكية في هذا الوقت وتصحيح ما وقع فيه دوريس من أخطاء في الكتابة على الإناء فمثلا نجده يكتب $\dot{\alpha}$ هكذا $\dot{\alpha}$ $\dot{\alpha}$ هكذا $\dot{\alpha}$ $\dot{\alpha}$ ، وأيضاً استخدم دوريس حروفاً وهي تعنى حروف أخرى، فمثلا حرف $\dot{\alpha}$ ككان يستخدم بدلا من حرفي $\dot{\alpha}$ OU في رسوم الفخار خلال هذه الفترة فجاءت الصياغة على النحو التالى:

Μοῖσα ΜΟΙ άΜφιΣΚάΜανδρον ἐύρρουν ἄρχομ΄

ἀείδεν-

ولم يذكر Beazley ماذا تعنى هذه الكلمات، وبالرجوع إلى قاموس اللغة اليونانية القديمة أمكن التعرف علي معانى هذه الكلمات، فالسطر الأول إنما هو ابتهال إلى ربات الفنون والعلوم (الموساي)(٢).

أما السطر الثانى فيعنى حول نهر سكاماندروس وهو نهر يجرى فى طروادة (٢)، أما السطر الثالث فيعنى بدء الفيضان(٤)أما السطر الرابع والأخير فهى كلمة واحدة وهى مصدر الفعل بمعنى يغنى(٥)، ولا شك أن هذه الكلمات جزء من أشعار هوميروس حيث ورد ذكر فيضان نهر طروادة ، فضلاً أن Beazle(١)قد ذكر أن الحملة التالية:

έύρρουν αΜφιΣΚάΜανδρον

بتكتب هذه الكلمة أيضاً ه Μουσα, ης, ή.

¹⁻ Beazley, J.D., "Hymm to Hermes" AJA52, (1992), pp. 337-338.

²⁻ Liddell & Scott's Dictionary, S.V Moioa.

³⁻ Liddell& Scott's Dictionary, S.V, ΣΚάμνδρος, ό.

⁴⁻ Ibid, S.V., εὖ-ροος, ον.

⁵⁻ Liddell& Scott's Dictionary, S.V, ἀείδω.

⁶⁻ Beazley, J..D., Hymn to Hermes, AJA 52 (1998), p. 338.

قد ترددت كثيراً في أشعار هوميروس سواء كانت الإلياذة أو الأوديسة، ومن ثم نستنتج من ذلك أن النصوص الأدبية خاصة أشعار هوميروس كانت تدرس في المدارس وبطالب التلاميذ بحفظها عن ظهر قلب كما عبر الفن عن ذلك بوضوح وهذا يعني توافق بين المصادر الأدبية أو الفنية في التعبير عن تدريس المقطوعات الأدبية والنصوص في المدارس.

لدينا أيضاً بقية من كأس أتبكية من طراز الصورة الحمراء عثر عليها في نوقراطيس بمصر، محفوظة في أكسفورد بمتحف الأشموليان(١) وهي تواكب كأس المدرسة لدوريس زمنياً ، أو أقل قليلاً أي حوالي عام ٤٨٠ق.م من يد الفنان) -On (۲)esimos) ، وهي في حالة غير جيدة تمثل أحد التلاميذ يمسك بلفافة ورقية تحتوى على ثلاثة سطور ظاهرة على النحو التالي:

$\Sigma TE\Sigma I + oR$

ONHvMNON

ΑΛΟΙΣΑΙ

أكدت دراسة Beazley)أن هذه الكلمات وجدت مثيلاتها في أشعار يوروبيديس (٤)، ويبدو أنها افتتاحية لأحد القصائد المسرحية والتي كانت أيضا تدرس في المدارس، والكتابة لا تعدو عن واحدة من حالتين، الحالة الأولى كالأتى:

στηίχορον ύμνον άγοισαι στηιχόρον ὔμνων ἄγοισαι

وفي كليهما فإن كلمة αγοισαι هي الغاعل في الجملة وهي تعني إحدي مفردات الابتهال لربات الفنون -الموساي - كما هو موجود في كأس المدرسة

¹⁻ CAV, pl. 14, 27-31, pp. 13-14; ARV2, p. 222, no. 55.

²⁻ Beazley, J..D., Hymn to Hermes, AJA 52 (1998), p. 338.

³⁻ Beazley, J..D., Hymn to Hermes, AJA 52 (1998), p. 338.

⁴⁻ Heraclidae, 410.

لدوريس. كما أن الصفة ٥٣٩ ٥٣٩ فتستخدم كثيرا في الشعر المسرحي وتكون مفردة لازمة للشاعر الذي يصف رقصات الجوقة، مما يشير إلى أن المسرحيات الشهيرة على أقل تقدير كانت تدرس للأولاد في المدارس جنباً إلى جنب أشعار هوميروس. تنسب هذه الكأس إلى فنان يدعى Onesimos وهو فنان عاصر الفنان دوريس واشتهرت أعماله في الربع الأول من القرن الخامس ق.م(١)، والعثور علي هذه الكأس في نوقراطيس بمصر يدل علي مدى الرواج التجارى بين المستعمرة اليونانية في مصر وبلاد اليونان الأصلية خلال هذه الفترة، ويدل أيضاً أن أبناء هذه المستعمرة كانت لديهم أيضاً عملية تعليمية منتظمة خلال هذه الفترة مستمدة أفكارها ومناهجها وطرق تدريسها من بلاد اليونان الأصلية وخاصة مدينة أثينا.

ومن مدرسة دوريس الفنية ثمة نموذج آخر عبارة عن ليكيثوس أتيكى من طراز الصورة الحمراء (صورة رقم ٧١)(٢)، يؤرخ بحوالى عام ٤٨٠ ق.م من يد الفنان Cartellino، وهو من تلاميذ دوريس اشتهر برسم الأوانى من نوع الليكيثوس (٣)، والمشهد عبارة عن تلميذ يجلس علي كرسى ذى مسند للظهر يرتدى الهيماتيون التى تغطى نصفه السفلى، وزخرفت العباءة من أسفل بشريط زجزاجى بلون غامق. صور التلميذ بالوضع الجانبى ينظر إلى يمين المشهد، يمسك بين يديه لفافة ورقية مفتوحة يظهر فيها بعض الكلمات. تظهر لوحة مستطيلة فى خلفية المشهد معلقة علي جدار الفصل الدراسى ربما كانت تستخدم بمثابة سبورة تستخدم كوسيلة تعليمية توضيحية فيكتب ويقرأ عليها دروس القراءة والكتابة ودروس الأدب ومسائل الحساب أيضاً.

أما الكلمات الظاهرة من اللفافة الورقية التي بين يدى التلميذ في هذا العمل الفنى فأمكن التعرف عليها بصعوبة نظراً لعدم وضوح الحروف بدرجة كافية وهي كالتالى:

^{1 -} Richter, G. M. A., Attic Red. Figured vases, p. 85.

^{2 -}Neuchatel, M. Henri Seyrig; ARV 2 p. 452; Beazley, J.D., Hymn to Hermes, AJA 52 (1998), pl. 34; Beck, F., Album. P. 20, fig. 77.

³⁻ Richter, G. M., A., op. cit., p. 83.

HERME ΛΕΙΛΟ

وهى تشير إلى كلمتى Ἐρμῆ(ν)ἀείδω وهى مقدمة قصيرة من ترنيمة إلي هرميس من الأناشيد الهومرية وهذا هو السطر الأول من هذه الترنيمة والتى تتضمن هاتين الكلمتين(١).

Έρμην ὰείδω κυλήνιον `Αργειφόντην.

وهذا يدل على أن التلاميذ فى المدارس كانوا يدربون على حفظ الأشعار والأناشيد الهومرية أيضاً وإن كانت قليلة الأهمية فى التراث الأدبى اليونانى مما يشير إلى شغف التلميذ اليونانى لتعلم النصوص الأدبية مهما كانت درجة أهميتها.

ثمة كأس أتيكية شهيرة من طراز الصورة الحمراء محفوظة في واشنطن (صورة رقم ٧٢) (٢) تؤرخ بحوالي عام ٤٦٠ ق.م، من يد فنان يدعي -Akes (صورة رقم ٢٧) تؤرخ بحوالي عام ٤٦٠ ق.م، من يد فنان يدعي torides مقعد بدون مسند للظهر علي يسار المشهد، يرتدي عباءة قصيرة تغطى نصفه السفلي غير أنها تبرز ساقيه أسفل الركبتين بقليل، صور بالوضع الجانبي يتجه ناحية اليمين يمسك بين يديه لفافة ورقية مفتوحة يظهر منها بعض الكلمات، يقف أمام هذا التلميذ أحد زملاءه والذي يتجه إليه مرتدياً الهيماتيون التي تنحسر قليلاً لأعلى لتظهر أعلي القدمين ومن ثم وفق الفنان في تصوير انحسار عباءة التلميذ الجالس أعلى من زميله

¹⁻ Beazley, J.D., Hymn to Hermes, AJA 52 (1998), pp. 336-37; Hesiod, The Homeric Hymns and Homerica, with an English translation by H. G. Evelyn White, (Loeb Classical Library 1974); Hymn to Hermes no. IV.

ينسب إلى أتباع هوميروس ما يسمى بالأناشيد الهومرية التى تؤرخ فيما بين القرن السابع ق م والخامس ق م و إذ كان من المعتاد أن يقدم هؤلاء المنشدون لأبيات ملحمة يتغنون بها باستهلال طويل أو قصير يتوجهون به متضرعين إلى إله من الآلهة ، ولقد وصلنا ثلاثة وثلاثون نشيداً أو استهلالاً هومرياً تحتل من بينها ستة أناشيد مكانة خاصة لما لها من أهمية كبرى . وهى نشيد رقم ٢ إلى ديميتر ، ورقم ٣ إلى أبوللون ، ورقم ٤ إلى هرميس ، ورقم ٥ إلى أفروديت ، ورقم ٧ إلى ديونيسوس ، ورقم ٩ إلى بان . أنظر : أحمد عتمان ، المرجع السابق ، ص ٨٣ .

²⁻ Washington, Smithsonian Institution 136373; Beck, F. Album, p. 20, fig 76.

الواقف أمامه فى تصوير طبيعى إلي حد كبير، تكشف العباءة عن الكتف الأيمن للتلميذ الواقف والذى يشير بيده اليمني العارية ناحية زميله الجالس بينما يمسك باليسري الليراء غير أن التلميذ الجالس لم ينتبه بعد لإشارة زميله وهى إشارة من الفنان على تركيز هذا التلميذ الشديد فى النص المكتوب فى اللفافة التى بين يديه.

أمكن التعرف على ما تحويه هذه اللفافة من كلمات على النحو التالى:

ΗΟΣΛΕ

MOIKA

IMAIO

ΝΕΠΕΣ)

والعلامة الأخيرة فى نهاية السطر الرابع يبدو أنها ليست حرفاً أو ربما تكون حرف (ناقص وفى هذه الحالة يذكر) Beazley ()أن هذه الكلمات تذكرنا ببيت شعرى فى الإلياذة فى الكتاب التاسع على النحو التالى:

ἔνθα δε μοι μὰ λα πολλὸνέπέσσυτο

θυμός άγηνωρ ...

ومن ثم فإن هذا التلميذ يطالع حفظ الإلياذة أو جزء منها قبل أن يراجعها له أحد زملائه علي أنغام الليرا. تظهر في خلفية المشهد قنينة زيت والأسفنجة فالتلميذ سيواصل تدريبه البدني بعدما يفرغ من دروس الأدب. ويشير هذا العمل إلي مدى شعبية أشعار هوميروس في دراسة الأدب في المدارس خاصة الإلياذة.

ثمة نموذج آخر يوضح تلاوة النص الأدبى بمصاحبة الأنغام الموسيقية، غير أن هذا النموذج لا يوضح كلمات ظاهرة يمكن من خلالها استنتاج نوعية النص الأدبى غير أنه يشبه النموذج السابق الذكر، وهو كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في برلين الغربية (صورة رقم ٧٣)(٣) تؤرخ بحوالي عام ٤٥٠ق.م

¹⁻ Beazley, J..D., Hymn to Hermes, AJA 52 (1998), p. 339.

²⁻ Illiad, 9, 399.

³⁻ Berlin (West), Staatliche Museen f 2549; Beck, F., Album, p. 20, fig. 79.

والمشهد بصور ثلاثة من التلاميذ في مشهد دراسي، صوروا جميعاً في سن متماثلة، يجلس على يسار المشهد أحدهم على كرسى ذى مقعد للظهر يرتدى عباءة مميزة بخطوط عريضة تغطى نصفه الأسفل، يهم أن يضع القدم اليمنى على القدم اليسري في حركة فنية رائعة غير مسبوقة، يمسك بالليرا بين يديه، صور الفنان التلميذ الرابع بالوضع الجانبي ناحية اليسار ليظهر للمشاهد اليد اليمني للتلميذ وهي تشد الأوتار محدثة الأنغام. يقف في المنتصف تلميذ أخر صور بطريقة الثلاثة أرباع مرتدياً العباءة الطويلة التي تغطى جميع جسده فيما عدا الكتف الأيمن إذ يمسك بيده اليمني لفافة ورقية يشير بها ناحية التلميذ الجالس، ويقف إلى يمين المشهد التلميذ الثالث الذي صور بالوضع الجانبي متجها ناحية التاميذ الجالس يرتدى عباءة طويلة أيضا تغطى جميع جسمه فيما عدا الكتف الأيمن، يقدم القدم اليمني بانثناءه عند الركبة، يمسك بين بديه لفافة ورقية مفتوحة بمسك بأطرافها بكلتي يديه. يغلب على الظن أن التلميذ الجالس قد فوض من أستاذه للعزف على الليرا لتميزه في ذلك لتصاحب الأنغام ما يتلوه التلميذ أمامه من أشعار حتى يتمكن من حفظها عن ظهر قلب. وأعطى الفنان التلميذ الجالس بعض مميزات الأستاذ من جلوس على كرسى الأستاذ ذي المسند للظهر ومن تصوير العباءة المميزة ومن تهيئة لأن يضع ساقاً فوق أخرى، وببدو أن التلميذ الجالس كان يراجع حفظ الأشعار على أنغام موسيقاه لكل تلميذ على حدة، فها هو التلميذ الذي في المنتصف قد انتهى من المراجعة فطوى صحيفته، بينما يستعد الأخر في أقصى اليمين فيراجع ما في صحيفته قبل أن يراجعها أمام التاميذ المفوض.

يوجد خوس أتيكى من طراز الصورة الحمراء محفوظ فى بالمتحف البريطانى (صورة رقم ٧٤)(١) يؤرخ بحوالى عام ٢٥٥ ق.م، المشهد يصور تلميذين فى فصل دراسى، إذ يجلس أحدهما إلي يسار المشهد على كرسى ذى مسند للظهر مرتدياً عباءة تغطى نصفه السفلى، يضع إكليلاً من الغار يزين رأسه، صور بالوضع الجانبى ويمسك

^{1 -} London, British Museum E 525; ARV 2, p. 1208,38; Beck, F. Greek Education, pl.15; Beck, F., Album, p.20,fig.80; Van Hoorn, no. 629, fig 196; Immerwaher, H. R., op. cit. p. 23, no. 10.

بين يديه لفافة ورقية مفتوحة، بينما يقف أمامه تلميذ آخر صور عارياً بالوضع المجانبي يقدم القدم اليمنى قليلاً ويزين شعره أيضاً إكليل من الغار، يمسك الليرا باليد اليمنى بينما يضع اليسري علي خصره. ولم يتمكن من معرفة ما تحويه اللفافة الورقية إلا من حروف قليلة في ثلاثة سطور على النحو التالى:

A.....

ΛΛΟ....

ЕП.....

ومن ثم لا يمكن معرفة نوعية النص الذى تحويه اللفافة الورقية (١)، ولكن بمقارنة هذا العمل الفنى بما سبق ذكره من أعمال فنية من خلال جلسة التاميذ ومطالعته فى اللفافة الورقية ومصاحبة الليرا لمطالعة النص الأدبى، فإن هذا العمل الفنى يعبر بدون شك عن دراسة الأدب كأحد فروع التعليم التثقيفى.

تشير القرائن والآثار المكتشفة إلي أن منهاج دراسة الأدب لم يتغير في العصور المتأخرة عما كان عليه خلال القرن الخامس ق.م. فمن بين مجموعة الأوستراكا المكتشفة في الأقصر بمصر ،السالفة الذكر، والتي ترجع إلي القرنين الثالث والرابع الميلاديين، نجد عدداً لابأس به من هذه المجموعة المدرسية تتحدث عن مقتطفات من الإلياذة والأوديسة فثمة قطعة ترجع إلى منتصف القرن الثاني ق. م تتحدث عن شخصيات الإلياذة والأوديسة ومواقفهم البطولية(٢). وثمة ثلاث قطع أخرى من هذه المجموعة ترجع جميعها إلى حوالى منتصف القرن الثاني الميلادي أيضاً تتحدث عن أبطال هوميروس وأهمهم أجاممنون(٢).

لم يقتصر التلميذ خلال هذه الفترة على دراسة أعمال مشاهير الشعراء والأدباء فحسب بل تعدي الأمر لدراسة قصص شعبى يعبر عن هدف أخلاقى ، فلدينا ضمن هذه المجموعة قطعة(٤) تحكى قصة رجل قتل أباه وهرب إلى الصحراء، وهناك لاقى

¹⁻ Beazley, J..D.," Hymn to Hermes", AJA 52 (1998), p. 340.

²⁻ Milne, J. G., op. cit., pp. 127-28; (IX, G., 10).

³⁻ Ibid., pp. 129-30; (XI, G.I; XII. G. 8; XIII. G. 11).

⁴⁻Ibid.,p.126,(VIII.G.9).

عقابه فكان وجبة شهية لأسد جائع يسير في الصحراء. وهذه القصة ريما تهدف إلي بر الوالدين وتوضح مصير العقوق وجزاءه العاجل مما له أثر بالغ في نفوس التلاميذ.

توجد أيضاً قطعة ضمن هذه المجموعة تشتمل علي شذرات من مسرحيتين ليوروبيديس وهما هيبوليتوس(١)، والفينيقيات(٢)، تؤرخ هذه القطعة حوالى منتصف القرن الثانى الميلادى. ثمة قطعة أخرى ضمن هذه المجموعة تؤرخ بالقرن الثالث الميلادى تتحدث عن بعض أبطال هوميروس ويتكرر كثيراً في هذه القطعة اسم فيلوكتيتس(٢).

جدير بالذكر أن هذه القطع السالفة الذكر والتى تشمل دروساً فى الأدب بها عديد من الأخطاء فى الكتابة، وهذه الأخطاء نجدها تصحح أعلى الكلمات، مما يشير إلى أن التلاميذ كانوا يكتبون هذه المقتطفات الأدبية سواء كان من الذاكرة أو من نسخة أصلية خطها المعلم ومن ثم يقعون فى إغفال بعض الحروف أو الكلمات ثم يراجعها المعلم فيصحح ما قد يقع فيه التلميذ من أخطاء.

كانت دروس الأدب تكتب أيضاً علي لوحات الكتابة الخشبية التي تطلى بطبقة من الشمع، فلدينا لوحة كتابة مزدوجة ما Diptycha من الشمع، فلدينا لوحة كتابة مزدوجة من التها غير جيدة إلا أن تشتمل علي ترجع إلي القرن الثانى الميلادى، ورغم أن حالتها غير جيدة إلا أن تشتمل علي سطرين من أشعار ميناندروس($^{\circ}$)، وثمة لوحة كتابة ذات ضلفة واحدة مصنوعة من الخشب ومطلية بطبقة من الشمع ومحفوظة أيضاً بالمتحف البريطاني (صورة رقم 10 تؤرخ بحوالى القرن الخامس الميلادى($^{\circ}$)، تشتمل هذه اللوحة على ستة أسطر من



¹⁻ Hippolytus, 616-24; Milne, J, G., op. cit., pp. 130-31, (XV, G 27)

²⁻ Phoinissai, 107-18, 128-39.

³⁻ Milne, J., G. op. cit., p. 128 (X. G. 4).

⁴⁻London, British Museum, Add. MS. 34186; Kenyon, F. G., "Two Greek School-Tablets" JHS XXIX (1909), p. 39.

⁵⁻ Kenyon, F. G., op. cit. p. 39.

⁶⁻ Kenyon, F. G., op. cit., p. 39.

الكتاب الأول من الإلياذة (١)، والكتابة واضحة ووضعت علي الكلمات علامات الضبط والقراءة ويوجد مسافة بين الكلمات بعضها البعض مما يشير بالفعل إلي أن هذه اللوحة استخدمت في تدريس الأدب في المدرسة للتلاميذ في عصر متأخر حيث أنه لم يكن هناك مسافات تذكر بين الكلمات في الآثار المكتشفة بهذا الخصوص والتي ترجع إلي فترات مبكرة. يلاحظ أن هذه اللوحة لها مقبض دائري من الحديد من أعلاها مما يشير إلي أن هذه اللوحة كانت تعلق علي جدران الفصل الدراسي وتستخدم في دروس الأدب وهي تذكرنا بلوحة الكتابة المعلقة علي حوائط الفصول الدراسية والتي تظهر في رسوم فخار القرن الخامس ق.م في خلفية المشاهد الدراسية، وهذا يدل علي توارث الأجيال للوسائل التعليمية وطرق التدريس رغم اختلاف العصور وامتداد الفترات الزمنية، فعلي ما يقرب من عشرة قرون نجد أن لوحة الكتابة كانت تعلق علي جدار الفصل الدراسي ويكتب بها النص الأدبي أو غيره ثم تستخدم كوسيلة توضيحية المتلاميذ ومن ثم يتسني لهم حفظ هذه النصوص ومطالعتها.

دراسة مبادئ الحساب والهندسة:

أوصى أفلاطون في القوانين بتدريس الرياضيات في المدارس(١)، وتشتمل الرياضيات التى كان يعنيها أفلاطون على دراسة الهندسة ودراسة الفلك ودراسة مبادئ الحساب(٢)، وأشار في موضع آخر(٣)إلى تعلم مبادئ الحساب في وقت متزامن مع تعلمهم الحروف الأبجدية. ولا نستطيع أن نجزم أن دراسة الفلك كانت محل تنفيذ في الواقع العملي حيث لم تذكر أي من المصادر الأخري دراسته في هذا السن المبكرة. أشار كسينوفون إلى أن مبادئ الحساب والقراءة كلاهما كانا من عناصر التعليم الابتدائي الأساسية(٤).

اعتاد اليونانيون التعبير عن الأرقام بحروف الهجاء الأربعة والعشرين وتقسيمها في ثلاث مجموعات، المجموعة الأولى للآحاد وتبدأ من حرف α الذي يعني رقم (۱) وحتى حرف θ الذي يعنى رقم (۸)، وأضافوا لمجموعة الآحاد هذه حرف γ مكرراً كعلامة للرقم (٩)(٥)، ثم تأتى المجموعة الثانية وهي لفئة العشرات تبدأ بحرف اوالذي يعنى الرقم (١٠) وحتى حرف π والذي يعنى رقم (٨٠) ثم أضافوا أيضاً لهذه المجموعة حرف Κοππα وهو حرف قديم يكتب هكذا ٥ وهو حرف كان يتوسط حرفي π و ρ مثل حرف ρ في اللغة اللاتينية وكان يعنى هذا الحرف أو هذه العلامة رقم (٩٠)(٦)، أما المجموعة الثالثة فكانت لفئة المئات وتبدأ بحرف والذي يعنى رقم (١٠٠)، وحتى الحرف الأخير هوالذي يعنى رقم (٨٠٠) ثم أضافوا كذلك لهذه المجموعة هذه العلامة ﴿ للتعبير عن رقم (٩٠٠) وهو تصحيف من حرف ٥٠كان

¹⁻ Laws, VII, 809 c-d; cf., Plato, Ptrotag, 318d.

²⁻ Taylor, A. E., Plato, the man and his work (London, Methuen, 1949), p. 485.

³⁻ Laws, VII, 819.

⁴⁻ Mem. IV. 4, 7; Beck, F., Greek Education, p. 123.

⁵⁻ Liddell Scott's Dictionary, S.V., δίγαμμα.

⁶⁻ Liddell& Scott's Dictionary, S.V., Κόππα

يكتب بالطريقة السالفة الذكر وكان ينطق σαμπῖ (۱). وبذلك تصبح هناك سبعة وعشرون حرفاً للتعبير عن الأرقام، حرص المدرسون علي تدريسها للتلاميذ أثناء تعليمهم الحروف والمقاطع الهجائية(٢).

حرص المعلم اليونانى علي تدريب التلاميذ في المرحلة الابتدائية طريقة العد علي الأصابع أو بواسطة الحصي أو باستخدام لوح به صفوف من الحصي يسمي علي الأصابع لها قواعد دقيقة يستطيع التلميذ بفضلها أن يعبر بيديه عن أى عدد صحيح ابتداء من الواحد حتي المليون(٤)، فالأصابع الأولى ابتداء من الخنصر وحتي الوسطى كانت تعبر عن الأرقام من ١ إلى والمبقا لمدي ثنيها تجاه راحة اليد، أما الإبهام والسبابة في هذه اليد يعبران بأوضاعهما عن العشرات، وبالطريقة نفسها كانت أصابع اليد اليمني تستخدم للتعبير عن المئات والآلاف (٥)، وفي أوضاع أخري كان يعبر عن العشرات والمئات من الآلاف حسب وضع اليد اليمني أو اليسري بالنسبة إلى الصدر أو الوسط أو عظمة الفخذ، أما المليون فكان يعبر عنه بضم اليدين وتشابك أصابعهما(٢).

تشير الدلائل التى وصلت إلينا من العصر الهلينستى إلي أن دراسة الحساب فى المدارس الابتدائية كانت محدودة، فتوجد برديات ترجع إلى القرن الثالث ق.م تصور عمليات بسيطة من الجمع والطرح (٧)، وأخرى تصور عمليات بسيطة فى الضرب وجمع الكسور ترجع إلى القرن الأول قبل الميلاد(^).

¹⁻ Liddell& Scott's Dictionary, S.V., σαμπῖ

²⁻ Marrou, H., Hist. Edu. P. 157.

٣- منى حجاج، تصوير الأطفال، ص ١٠٢.

⁴⁻ Marrou, H., Hist. Edu. P. 157.

⁵⁻ Smith, D. E., History of Mathmatics, (Boston, 1925), vol. II, pp. 198-199.

⁶⁻ Marrou, H., Hist. Edu. P. 157; cf. Codoliani, A., " Eutdes de Comput", I, in Bibliothèque de l'Ecole de Chartes, CIII, (1942), pp. 62-65.

⁷⁻ PGuèr, Toug., 216-30; Marrou, H., Hist. Edu. P. 158.

⁸⁻ Marrou, H., Hist. Edu. P. 402.

عبر الفن اليوناني عن تدريس الحساب في المدارس بصورة محدودة، وبطريقة غير مباشرة، ولم يعط رسامو الفخار أيضاً هذا الموضوع اهتماماً كبيراً ، رغم الانتشار العريض في تصوير فروع التعليم الأخرى على رسوم الفخار، فقد عثر على إناء واحد يوضح درساً في الرياضيات وهو كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بمتحف اللوفر، ترجع إلى حوالى ٥٠٠-٤٧٥ق.م (صورة رقم ٧٥)(١)والمشهد يمثل المعلم جالساً على كرسيه ذى المسند للظهر يتوسط تلميذيه يسدى إليهما تعاليمه في الحساب والهندسة على ما يبدو، فلقد صور المعلم بالوضع الجانبي فيما عدا الرأس فصورت إلى الأمام يرتدى الهيماتيون التي يتدثر بها تماماً، صور ملتحياً أصلم الرأس ربما صوره الفنان بهذه الصورة لإضفاء المهابة وتميزه من ناحية ، والتعبير عن كبر السن من ناحية أخرى ،إذ أن هذه أدوات الفنان في التعبير عن كبر السن ولم يصل بعد لمرحلة أن يضفى علامات الزمن على ملامح الوجه ليعبر بها عن السن. يقف أمام المعلم تلميذ صور بوضع الثلاثة أرباع عارياً ، يضع الهيماتيون على كتفيه، يمسك عصاه باليد اليسري، بينما يشير بيده اليمنى إشارات توضح العد على الأصابع إذ يثنى الإبهام والسبابة والوسطى ، أما البنصر فهو قائم، والإصبع الخنصر لم يظهر في المشهد، وهذا التلميذ يتدرب على طريقة العد على الأصابع أمام أستاذه حيث ينظر التلميذ إلى أسفل ولا يلتفت إليه أستاذه فالتلميذ لم يفرغ بعد من حفظ ما علمه إياه. أما التلميذ الأخر فيقف خلف المعلم مرتدياً الخيتون ، ينحنى قايلاً إلى الأمام يستند على عصاه، ويمسك بين يديه بالفرجار الهندسي مفتوحاً يحاول أن يريه المعلم. ويظهر في خلفية المشهد قلم وصندل معلقين على حائط الفصل الدراسي وهي إشارة واضحة معتادة من الغنان للتدليل أن هذا المشهد تعليمي، ومن الغريب أن الغنان صور شجرة خلف التاميذ الذي يمسك بالفرجار الهندسي للتدليل ، دون شك ،أن الدرس قد تم في الهواء الطلق، فكيف نوفق بين الأدوات المدرسية المعلقة على حائط الفصل الدراسي وبين تصوير الشجرة في الخلفية؟! ولربما قد صور الفنان مشهداً من الحياة اليومية وهو درس في الرياضيات تم في الهواء الطلق وهذه الأدوات المدرسية إضافة 1- Paris, Louvre, G 318; Beck, F., Album, p. 20, fig. 84.

من الفنان للتعبير عن التعليم وحتى لا يفسر المشهد تفسيراً خاطئاً. ورغم بساطة المشهد إلا أنه يعبر عن فرعى الرياضيات ،الحساب والهندسة، وأنهما كانا يدرسان بالفعل فى المدارس اليونانية منذ نهاية القرن السادس ق.م وبداية القرن الخامس ق.م، أما عن تدريس طريقة العد على الأصابع فقد أخبرتنا المصادر الأدبية – كما سبق ذكره – عن كيفيتها وأشار لها هذا المشهد، وهذه الطريقة بذلك تكون من أساسيات مبادئ علم الحساب التى كانت تدرس آنذاك. أما الفرجار الهندسى فلا شك أن التلاميذ كانوا يدربون على رسم الدوائر به ويتعلمون طريقة استخدامه.

ظهرت بعض الأشكال التى فسرت على أنها هندسية على رسوم الفخار خلال القرن الخامس ق.م، فصور فى خلفية المشهد الدراسى لكأس المدرسة لدوريس (صورة رقم ٢،١) ، والتى تؤرخ بحوالى ٤٨٥ق.م، شكل صليبى.

ظهر أيضاً هذا الشكل الصليبي في خلفية مشهد تلاميذ يتحدثون مع بعضهم البعض في فصل دراسي (صورة رقم ٧٦) (١)، والمشهد مصور على كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بالمتحف القومي الأثيني، تؤرخ بحوالي ٤٧٥ - ٤٥ق.م. وظهرت أيضاً هذه العلامات على كأس ملبورون(٢) في خلفية مشهد يصور دروساً في الموسيقي ، تؤرخ هذه الكأس بحوالي عام ٥٥٠ق.م.

حاول البعض (7) تفسير هذا الشكل الصليبي علي أنه مسطرة تستخدم في عمليات القياس الهندسي. ويذكر البعض الآخر(1) أن هذا الشكل الصليبي كان يستخدم

¹⁻ Athens, National Archaeological Museum, 17921; ARV2, p. 920, 17; CAV 2 (2) III I d pl. 14, 2-4.

²⁻ Melbourne, National Gallery of Victoria, Felton Bequest 164419; ARV 2, p. 892,7.

³⁻ Wegner, M., Das Musiklebender Griechen, (Berlin, 1949), p. 34; Trendall, A. D., The Felton Greek vases in the National Gallery of Victoria, (Australian Humanities Research Council, 1958), p. 17; Beck, F., Greek Education, p. 82.

⁴⁻ Harvey, F. D., "Literacy in the Athenian democracy" in Rev. des. Etudes grecques, vol. 79, no. 376-8, 1966, p. 631; Beck, F., Album, p. 17.

فى تحديد السطور على لوحة الكتابة حتى لا يحيد عنها التلميذ أثناء عملية الكتابة. ويغلب علي الظن أنه بمثابة مسطرة هندسية تستخدم فى رسم الزوايا القائمة برسم خط أفقى وآخر رأسى ومن ثم يمكن بسهولة تكملة المثلث القائم الزاوية.

ظهرت أيضاً علامة يظن أنها هندسية علي كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في اللوفر (صورة رقم ٧٧)(١) تؤرخ بحوالي ٤٧٥-٤٥٠ق.م. هذه العلامة تشبه تقريباً حرف U، ويبدو أنها كانت تستخدم في إحدي عمليات القياس الهندسي، وعدم استخدام مثل هذه الأدوات علي رسوم الفخار، فضلاً عن عدم وجود مصدر أدبي يصف طريقة استخدامها، يحول بيننا وبين تغسير واضح لوظيفة هذه الأدوات.

كان موضوع تعلم أسماء الأرقام أمراً أساسياً في التعليم الروماني مثله مثل التعليم اليوناني غير أن الرومان كانوا يستعينون في تعليم أطفالهم مبادئ الحساب بمجموعة من البشر يشتغلون بمهنة الإحصاء Calculi). تم أيضاً استخدام طريقة العد علي الأصابع في المدارس الرومانية، جدير بالذكر أن Marrou) يذكر أنه يرجع الفضل للرومان في ابتداع طريقة العد علي الأصابع. وهذا الرأي عارى تماماً من الصحة بدليل ورود هذه الطريقة علي رسوم الفخار اليوناني منذ نهاية القرن السادس ق.م وبداية القرن الخامس ق.م، ومن ثم فإن العكس هو الصحيح حيث أن الرومان نقلوا هذه الطريقة – كما نقلوا غيرها – عن اليونانيين.

تدرب التلاميذ الرومان أيضاً على عمليات الجمع الطرح والضرب سواء الأعداد الصحيحة أو حتى الكسور العشرية. ويوضح هوراس ذلك فيقول:

يستطيع الأطفال الرومان كيفية تقسيم الواحد الصحيح بمائة طريقة مختلفة، فيقول المعلم لتلميذه، أجب يا بنى إذا أخذنا $\frac{1}{7}$ من $\frac{0}{7}$ فماذا يتبقى؟،

أجب ماذا تكون النتيجة ؟ فيجيب التلميذ: يتبقي $\frac{1}{n}$ ، فيقول الأستاذ: حسناً ،

¹⁻ Paris, Louvre G. 448; Beck, F., Album, p. 18, fig. 56.

²⁻Cassell's Latin-English Dictionary, s.v. Calculus-i

³⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p. 271.

أنت تستطيع أن تحافظ على نقودك، فماذا تكون النتيجة لو أضفنا ، ، ، فيجيب الطفل، تكون النتيجة النصف (١).

يتبين من النص أن التلاميذ في المدارس اللاتينية كانوا يستطيعون إجراء عمليات جمع الكسور العشرية وطرحها، فإن $\frac{1}{1} - \frac{1}{1} = \frac{3}{17} = \frac{1}{17} + \frac{1}{17} = \frac{3}{17}$

وليت الأمركان بهذه السهولة، ولكن الأمركان في غاية الصعوبة حيث أن الكسور العشرية في اللغة اللاتينية لم تكن أرقاماً كما أسلفنا أعلاه وإنماكان التعبير عنها بالألفاظ فإذا بحثنا عن الكسور العشرية التي وردت في نص هوراس وجدناها في قاموس اللغة اللاتينية كالتالي: $\frac{7}{7}$ تعنى quincunx في قاموس اللغة اللاتينية كالتالي: $\frac{7}{7}$ تعنى Semis ومن ثم فإن هذه الطريقة كانت تحتاج ألى ذاكرة قوية وذهن واعي من التلاميذ.

ابتدعت طريقة طريفة لتعليم مبادئ الحساب في عصر الإمبراطورية وتتمثل هذه الطريقة في تعليم الحساب عن طريق الغناء، فيصف أوغسطين فترة تعليمه في الطفولة خلال القرن الأول الميلادي، فيذكر أغنية الطفولة واحد وواحد تساوى اثنين، واثنان واثنان تساوى أربعة (٦) وهذه الأغنية كانت تعلم دون شك للمبتدئين من التلاميذ لتحبيهم في تعليم الحساب. لم تشر المصادر الأدبية إلى تعليم التلاميذ علم الهندسة في المدارس.

لم يصل إلينا ما يشير أن الفن الروماني قد عبر عن تعليم الحساب أو الهندسة في المدارس، وعلى اعتبار أن الحضارة الرومانية هي وريثة الحضارة اليونانية، ومن

¹⁻ Hor., p. 326-30; Marrou, H., Hist. Edu., p. 271

²⁻Cassell's Latin-English Dictionary, S.V., quincunx.

³⁻Ibid., S.V Unc?a-ae.

⁴⁻ Ibid., S.V., Tr?ens- entis.

⁵⁻ Ibid, S.V., S?mis-issis.

⁶⁻ Conf., I, 13 (22); Marrou, H., Hist. Edu., p. 271.

ПРОТН

ΤεΚαΤΗ

ثم فإن تعليم فروع التعليم المختلفة خلال الفترة الرومانية كان يتم تدريسها باللغة اليونانية في أماكن كثيرة، فمن خلال مجموعة الأوستراكا المكتشفة في الأقصر والتي نشرها Milneوالتي كشفت عن وجود مدرسة للتدريس التثقيفي في هذا المكان على فترات مختلفة أقدمها القرن الأول ق.م، وحتى القرن الخامس الميلادي، ومن بين هذه المجموعة قطعة نادرة ترجع إلى حوالي نهاية القرن الثالث الميلادي وبداية القرن الرابع الميلادي(١) تمثل درساً في مبادئ الحساب، إذ تدرب التلاميذ على حفظ الأعداد الترتيبية (مثل الأول والثاني والثالث ... وهكذا) وكتابتها، وتبقي من هذه القطعة الأعداد الترتيبية من الأول وحتى الثاني عشر على النحو التالى:

> Τεγτερα ΤΙΤαΡΘ **TPITH** ΠεΜΤΗεΚ ΤΗ CεβΤΟ TWHC ENNATHC MHOK ΤεΤΚα **THC ENN**

> > ΔΟΔΗΚαΤΗ

¹⁻ Milne, J, G., "Relics of Graeco-Egyptian schools" JHS, XXV III (1908), p.131, XVI(G.14).

مسابقات التعليم التثقيفي وجوائزه:

يمكن القول أن المدارس اليونانية لم تعرف نظام الامتحانات ، ولم تشر المصادر الأدبية – أو الفنية – إلي وجود امتحان تحريرى سنوى أو حتى شهرى وإنما كان يتم تقييم التلاميذ وإيجاد الحافز لهم على التقدم والنجاح عن طريق المنافسات والمسابقات بين تلاميذ المدارس فى جميع فروع التعليم، وتقام هذه المسابقات فى الأعياد الرئيسية لبلاد اليونان والأعياد المحلية لكل مدينة أو أعياد المدارس التى تسمى الموساي أو أعياد البالايسترا التى تسمى الهرماى. وهذه المسابقات كانت تخضع لإشراف الدولة الكامل من حيث الإعداد المادى للمهرجان وإعداد لجان التحكيم وتقديم الجوائز للفائزين والنابغين، لذا تتخذ هذه الأعياد فرصة لتقييم التلاميذ وتقرير ترقيتهم، ويتم أيضاً تقييم المدرسين، وتمنح الجوائز للتلاميذ والمدرسين النابغين على ترقيتهم، ويتم أيضاً تقييم المدرسين، وتمنح الجوائز للتلاميذ والمدرسين النابغين على السواء وخاصة خلال العصر الهلينستى(۱). وكان من ثمار هذه المنافسات إثبات أهمية التعليم لدى الأباء وأولياء الأمور ، وهم الذين يدفعون مصاريف الدراسة ؛ فقد كان يسمح لهم بحضور هذه المسابقات مما يجعلهم يجنون ثمار أولادهم الفائزين، ومن ثم يشجعون أولادهم على التعلم.

أشار أفلاطون(٢)عن مسابقة أقيمت بين تلاميذ المدارس فى إلقاء قصائد لعديد من الشعراء فى عصر سولون، تشير أيضاً رسوم الفخار خلال القرن الخامس ق.م إلي المسابقات والمنافسات التى كانت تقام لتلاميذ المدارس فى القراءة والكتابة ودراسة الأدب، وأيضاً مسابقات فى تعليم الموسيقى وأخرى تقام فى التدريب البدنى.

جاء التعبير عن النصر والفوز في المنافسات علي رسوم الفخار اليوناني ممثلاً في تصوير الربة نيكي Nikn ، وهي راعية النصر والفوز في المسابقات عند اليونان ، وهي حاملة أدوات النصر مثل إناء الفيالي Phiale إناء الأونوخوي Oinochoeبدون

^{1 -} Nilsson, M. P., Die hellenistische Schule, (Munich, 1955), pp. 48-49; Marrou, H., Hist. Edu., p. 115.

²⁻ Plato, Tim, 21 b.; trans, Bury (Loeb. Cl. Lib); Freeman, Schools, p. 63.

دليل على نوع المنافسة التي تم فيها الانتصار والفوز(١). يرى Bakalakis(٢)في هذا الشأن - وأداته قوية ومقنعة - أن معظم تصوير نيكي على رسوم الفغار نجده وهي تشارك في تقديم القرابين من أجل الانتصار، وفي أحيان أخرى تصور وحدها، أو تحمل الفيالي، أو تحمل الفيالي و الأونوخوي معاً، وأحياناً تصور محلقة في الهواء تتجه ناحية مذبح، وفي أحيان أخرى تطير في الهواء وتحمل في يدها مبخرة دون وجود للمذبح، ويري Bakalakisأن هذه المشاهد السالفة الذكر رسمت بأيدى فنانى طراز الحر المبكر الذين تصورا الربة نيكي - وهي رمز النصر والفوز- نفسها تقدم القرابين احتفاءً واحتفالاً بالنصر نيابة عن الفائزين في المسابقات أياً كان نوعها.

ثمة أمثلة عديدة جاءت عن تصوير نيكي وهي تعبر عن تقديم قرابين النصر والفوز بدلاً من الفائزين دون دليل على نوع المنافسة، فثمة ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظ بمتحف الأشموليان (صورة رقم ٧٨) (٣) تؤرخ بحوالي ٠٠٥-٥٧٠ ق.م ، من يد الفنان Tithonos ، والمشهد يصور نيكي في وضع الثلاثة أرباع ترتدى الخيتون ومن فوقه الهيماتيون متجهة إلى اليمين نحو المذبح لتقديم القرابين وهي تنظر إلى الخلف ف تاتفت برأسها للوراء ، تمسك بيدها اليمني إناء الأونوخوي، بينما تمسك باليد اليسري إناء الفيالي.

بوجد أيضاً تصوير رائع جاء على إناء خوس أتبكى من طراز الصورة الحمراء محفوظ بالمتحف البريطاني (صورة رقم ٧٩)(٤) يؤرخ أيضاً بحوالي ٥٠٠-٤٧٥ق.م من رسم فنان برلين، والمشهد يصور نيكي في وضع المواجهة تحلق في الهواء ، صورها الفنان لحظة الهبوط عند المذبح إذ لم تلامس قدماها الأرض بعد،

¹⁻ Beck, F., Album, p. 38.

²⁻ Bakalakis, G., "Alekeythos from Skopelos", AJA, 51, (1947), p. 265.

³⁻ Oxford, Ashmolean Museum 1917.58; ARV2, p. 309, 14; CAV 3 (1) III I pl. 34,2 (126).

⁴⁻ London, British Museum E 513; ARV2, p. 210, 184; Beck, F., Album, p. 40, fig, 225.

وتمسك المبخرة باليد اليمني بينما تمسك بالفيالي باليد اليسري.

ثمة نماذج أخري عديدة يتراوح تأريخها بين نهاية الربع الأول من القرن الخامس ق.م وهي فترة طراز الحر الخامس ق.م وهي فترة طراز الحر المبكر(۱) وجميعها تصور نيكي كرمز للنصر والفوز، فمثلاً ليكيثوس أتيكية ذات أرضية بيضاء عثر عليها في إريتريا، وموجودة الآن في متحف الميتروبوليتان(۱)، تؤرخ بحوالي ٤٧٥-٥٤ق.م والمشهد يصور نيكي تحلق في الهواء فوق مذبح لتقديم القرابين احتفالاً بالنصر، وفي المتحف نفسه يوجد ليكيثوس أتيكية أخرى(۱) يصور ذات الموضوع، والجديد أن هذه الليكيثوس عثر عليها في صقلية، والإناء يرجع إلى حوالي ٤٧٥ق.م من يد رسام باليرمو، مما يدل علي انتشار الفخار الأتيكي وشهرته ومن ثم تصديره إلى بلاد اليونان جميعها فضلاً عن وجود منافسات بين التلاميذ في فروع التعليم في البلاد والمستوطنات اليونانية المختلفة ومن ثم الاهتمام بالعملية التعليمية في هذه الأماكن يضاهي الاهتمام بها في البلاد الأم.

أما عن تحديد نوع المنافسة على رسوم الفخار فقد اتفق العلماء (٤)على أن التصوير الذي يمثل نيكي تحمل فيه الهيدريا إنما يعبر عن انتصار في تنافس رياضي، أما حين تصور نيكي تحمل القيثارة، أو تحمل الليرا والفيالي ، أو تحمل الليرا وحدها فهذا يعبر عن انتصار في تنافس موسيقي ، أما إذا صورت نيكي تحمل لفافة ورقية فهذا يعبر عن انتصار في القراءة والكتابة أو التسميع والتلاوة، وحينما تصور نيكي حاملة الحامل الثلاثي Tripod في الأعمال عبر ذلك عن انتصار في تنافس في الأعمال الأدبية وأهمها الشعر الغنائي فضلاً عن الدراما.

¹⁻ Richter, G. M., A, Attic Red-Figured Vases" pp. 89-114.

²⁻ New York, Metropolitan Museum of Art, 06, 1021.129; ARV2, p. 734, 93.

³⁻ New York, Metropolitan Museum of Art, 41. 162, 88; ARV2, p. 310, 2; CAV, 8 (Gallatin) III I, pl. 58, 2 (406).

⁴⁻Bakalakis, G., op. cit., pp. 265-66; Beck, F., Album, p. 38; cf. Webster, T.B. L., Potter and Patron in Classical Athens (London, Methuen, 1972), p. 95.

جاء التعبير عن الفوز في منافسات التعليم التثقيفي علي رسوم الفخار اليوناني خلال القرن الخامس ق.م، يعبر الفنان أحياناً عن الفوز في منافسات القراءة والتلاوة بتصوير الربة نيكي في صحبة التلميذ الفائز تهديه الجائزة، فلدينا أمفورا تعبر عن ذلك وهي أتيكية من طراز الصورة الحمراء، عثر عليها في Nola ومحفوظة في بولونيا (صورة رقم ٨٠)(١)، وتؤرخ بحوالي عام ٤٥٠ ق.م من يد رسام Ethiop بولونيا (صورة رقم ١٩٠)(١)، وتؤرخ بحوالي عام ووقه الهيماتيون، صورت وفي المشهد تقف نيكي إلي اليسار ترتدي الخيتون، ومن فوقه الهيماتيون، صورت بالوضع الجانبي تحمل بين يديها عصابة للرأس تقدمها لأحد التلاميذ الفائزين في منافسات القراءة أو التسميع والتلاوة حيث صور التلميذ أمام ربة النصر في وضع الثلاثة أرباع مرتدياً الهيماتيون التي تغطى جسمه فيما عدا الكتف الأيمن والذراع الأيمن الذي يمسك به لفافة ورقية مطوية مربوطة بحبل علي هيئة مقبض يمسك به التميذ بينما يمسك عصاه باليد اليسري. برع الفنان في تصوير التلميذ يحمل لفافته الورقية وهو يتسلم الجائزة من ربة النصر دون تحديد لنوع المنافسة وهي إما في القراءة والكتابة أو في التلاوة والتسميع، وتصوير التلميذ بهذا النمط يذكرنا بتصويره يحمل لوحة الكتابة أو في ذهابه إلى المدرسة أو إيابه منها، وإن كانت لوحة الكتابة أكبر حجماً من هذه اللغافة، كما أسلفنا في تصوير مشاهد القراءة والكتابة(١).

يستنتج أيضاً من هذا العمل الفنى نوع الجائزة التى كانت تقدم للفائزين فى منافسات القراءة والكتابة فقد كان يغلب – فيما يبدو – علي الجائزة الجانب المعنوى والرمزى أكثر منها قيمة مادية، فمن الجائز أن تكون الجائزة عصابة للرأس من القماش كما فى هذه التصوير، وقد تكون غصن زيتون يزين رأس التاميذ الفائز فى مثل هذه المنافسات، فتوجد كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بمتحف الميتروبوليتان وترجع إلى حوالى ٤٧٥ – ٤٥٠ق. م(٣)، تصور ثلاثة تلاميذ يحمل

¹⁻Boulogne-sur-mer, Musées de beaux arts et d'Archéologie 667; ARV2, p. 666,15. 118۷-۱۲۱، ص ص ۱۲۷-۱۲۱

³⁻ New York, Metropolitan Museum of Art, 17.230.150; ARV, p. 784, 25.

أحدهم لفافة ورقية بيده اليمنى، وآخر يحمل لوحة الكتابة، وثالث يجلس على مقعد بدون مسند للظهر يمسك بعصاه، وجميعهم يزين رؤوسهم أغصان الزيتون ويغلب على الظن أنهم قد فازوا في مسابقات القراءة والكتابة ومن ثم حظوا بهذا التميز عن الآخرين وهو تزيين رؤوسهم بأغصان الزيتون(١). ولا شك أنه في المنافسات التي كانت تقام في الاحتفالات الكبري والتي تشمل عديد من المدن فقد كانت المدينة التي ينتسب إليها الفائز تقدم له جوائز عينية أو مادية إذ أنه يعلى من شأن المدينة بين المدن المدن المدن فقد كانت المدينة بين

وثمة ليكيثوس أتيكية أخرى من طراز الصورة الحمراء محفوظة في سالونيكا (صورة رقم ٨١)(٢) تؤرخ بحوالي ٤٥٠-٤٣٠ ق.م، عثر عليها بالقرب من جزيرة سكوبيلوس من يد رسام Klugmann، والمشهد يصور نيكي تحلق في الجو، صورها الفنان لحظة وصولها بالقرب من المذبح الذي ستقوم بتقديم القرابين عليه ابتهاجاً بالفوز والربة لم تلامس قدماها الأرض بعد، ترتدي خيتوناً بدون أكمام ومن فوقه الهيماتيون، تمسك بين يديها لفافة ورقية مفتوحة، تمسك بنهايتها باليد اليمني بينما مازالت اللفافة مطوية في الطرف الآخر الذي تمسك به باليد اليسري، ونيكي بهذا التصوير تقدم القرابين والأضحيات على المذبح نيابة عن الفائز في مسابقة القراءة والكتابة أو التلاوة والتسميع. برع الفنان في تصوير أدق تفاصيل المشهد ابتداءً من إنسان العين لنيكي وتسريحة الشعر، فصورهما بصورة طبيعية إلى حد كبير، أما نبوغ الفنان وروعته في تصويره لأطراف الخيتون التي يرجعها الهواء إلى الوراء لحظة الطيران.

صورت نيكي أيضاً تحمل اللفافة الورقية محلقة في الهواء، فوق المذبح علي ستامنوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بالمتحف البريطاني(٣)، ترجع

^{1 -} Immerwaher, H., op. cit., p. 21, no. 6.

^{2 -} Salonika, University; ARV2, p. 1199,20; Bakalakis, G., op. cit. pp. 263-66, pl. 62 (A, B,C).

^{3 -}London British Museum, E 455; ARV2, p. 1028,9; CVA 4(3) III IC pl. 24,2a-c (189); Webster, T. B. L., op. cit., pp. 50-51, pl 4 (a).

إلى حوالى منتصف القرن الخامس ق.م، وهي لا شك تمثل انتصاراً في أحد الفروع إما تعليم القراءة والكتابة أو التلاوة والإلقاء.

سبق الذكر أن الفنان اليونانى عبر عن الفوز فى دراسة الأدب عموماً وخاصة دراسة الشعر بأنواعه المختلفة بتصوير نيكى تحمل الحامل المقدس بمفردها أو فى صحبة التلميذ الفائز فى المسابقة، ولا يمكن – على وجه التأكيد – معرفة العلاقة بين الحامل الثلاثى Tripod وبين دراسة الأدب.

وال Tripod تشير المصادر الأدبية (١) كان پوضع كحامل للوحة التقدمات النذرية في وحي دلفي، وال Tripod رمز مقدس في الموروث اليوناني وأهميته ترجع إلى أهمية وحي دلفي الذي كان يحج إليه اليونانيون جميعاً من كل حدب وصوب، ربما أراد الفنان تصوير أهمية دراسة الأدب وحفظه وما لذلك من صعوبة بالغة فجاءت الجائزة لتناسب أهمية هذا العلم الشمين، أو ربما كان يعطى الفائز في المسابقات الأدبية هذا الحامل الثلاثي كجائزة تصنع خصيصاً للفائز في هذا المجال علي غرار حامل دلفي المقدس، والفنان يصور واقعاً حدث بالفعل كما نفعل اليوم علي سبيل المثال عندما يعطي الفائز في مسابقة ما جائزة الهرم الذهبي.

ثمة كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء محفوظ بمتحف أكستورد (صورة رقم ٨٢) (٢)يؤرخ بحوالى عام ٤٨٥ ق.م ، عثر عليه في Gelaمن رسم فنان برلين، والإناء به بعض الكسور ولكنه مرمم ويظهر منه نيكى تطير في الهواء في وضع المواجهة ترتدى الخيتون ومن فوقه الهيماتيون وتمسك بالحامل المقدس في يدها اليمنى ، صورت نيكى متجهة ناحية اليمين وتلتفت برأسها إلى الوراء وتنظر ناحية الجائزة ولذا صورت الرأس بالوضع الجانبي دون بقية الجسم الذي صور في وضع المواجهة.

^{1 -}Apollodorus: II. 6.2; Pausanias: X. 13,4; cf., Graves, R., op. cit., p. 160; Kerenyi, C., The Heroes of Greeks (London, T.H., ltd, 1978), p.190.

²⁻ Oxford, Ashmolean Museum, 1892.35 (291); ARV2, p. 205, 122; CVA, pl. 21,3 and pl. 12,6.

ثمة هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في ليننجراد (۱)، عثر عليها بجنوب روسيا، تؤرخ بحوالي ٥٠٠-٤٧٥ ق.م، من رسم الفنان Eucharides، لا يظهر أيضاً في المشهد التلميذ الفائز حيث أن المشهد يصور نيكي في الهواء تمسك الحامل المقدس بين يديها كناية عن فوز أحد التلاميذ في أي فرع من الأعمال الأدبية. صور الموضوع نفسه ومن الفترة نفسها على ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء، وهي محفوظة في ميونخ(١).

بوجد أبضاً خوس من طراز الصورة الحمراء، وهذا الإناء عثر عليه في إيطاليا، ومحفوظ بمتحف اللوفر (صورة رقم ٨٣)(٣)، يؤرخ بحوالي عام ٤٠٠ق.م، فنجد على يمين المشهد ربة النصر لحظة ملامستها للأرض من وضع الطيران حيث تلامس الأرض بالقدم اليسرى بينما تثنى الركبة اليمنى في الهواء تمسك بين يديها عصابة الرأس، صورت نيكي بالوضع الجانبي تنجه ناحية اليسار حيث يقف تلميذ يرتدي خيتوناً طويلاً له حزام عند المنتصف، ويزخرف من أعلاه بزخرفة المثلثات ومن أسفله أيضاً، بمسك بعصاه باليد اليسرى بينما بمسك بيده اليمني زميل له، صور الفنان الحامل الثلاثي يعلو عمود من الطراز الأيوني الذي يتوسط نيكي والتلميذ. أراد الفنان أن يعبر عن تكريم هذا التلميذ فهو بلبس ثوباً مميزاً مزخرفاً ابتهاجاً بفوزه وانتصاره في المنافسات الأدبية، وبالغ في تكريمه حيث تهديه نيكي عصابة الرأس على الرغم من أنه يرتدي بالفعل عصابة تزين رأسه وهذا يمثل التكريم المعنوي والجانب الرمزي للفوز، فضلاً عن جائزة الحامل الثلاثي التي تمثل التكريم المعنوي أيضاً. وبناءً على أن تكنيك هذا الإناء يشير إلى رسمه في جنوب إيطاليا وهو مغاير للفخار الأتيكي وأساوبه في معالجة الموضوعات إلا أن فحوى التصوير واحدة من حيث تصوير نيكي ووجود عصابة للرأس والحامل الثلاثي وهذه مؤشرات أنه كانت تقام مسابقات أدبية بين التلاميذ في جنوب إيطاليا في نهاية القرن الخامس ق.م وبداية القرن الرابع ق.م.

¹⁻ Leningrad, Hermitage Museum, inv. 2604; ARV2, p. 299, 41.

²⁻ Munich, 7516; ARV2, p. 307. 16; Bakalakis, G., op. cit., p. 266, no. 24.

³⁻ Paris, Louvre, ED273 (N2703); Beck, F., Album, p. 40, fig. 232.

رغم أن المصادر الأدبية تشير إلي قسوة نظام التعليم الروماني، وأن العقاب كان يسبق دائماً الثواب وأحياناً يجور عليه (١) إلا أننا نجد في نهاية القرن الأول الميلادي بعض النظريات التعليمية نادت بضرورة نبذ العنف والقسوة على التلاميذ، وذكرت هذه النظريات أن المنافسات والجوائز لها فعالية أكثر في أن تحبب التلاميذ في دروسهم (٢).

وذكرت هذه المصادر أن المدرسين خلال هذه الفترة استجابوا لهذا الأسلوب الجديد في التعليم، فاستعان المدرسون بوسائل مبتكرة لتعليم تلاميذهم، فقد كانوا يمنحون تلاميذهم حروفاً خشبية وأخرى من العاج لكي يلعبوا بها، وعندما يوفق بعض التلاميذ في تعلم الحروف كان المدرسون يمنحونهم بعضاً من الكعك (٢)، وكان الكعك هذا يصنع علي شكل الحروف أيضاً، فضلاً عن إقامة منافسات بين التلاميذ في القراءة، ويمنح الفائزون جوائز مادية يدفعها لهم المدرسون تشجيعاً للتعليم(٤).

مع الندرة الشديدة للفن الروماني في التعبير عن التعليم عموماً، وعن منافسات التعليم التثقيفي وجوائزه بصفة خاصة إلا أنه لدينا عملة برونزية، صكت هذه العملة في عصر الإمبراطور سيفيروس الإسكندر Severus Alexander)، ترجع إلي حوالي عام ٢٣٠م ومحفوظة بمتحف الفنون الجميلة ببوسطن (صورة رقم المرجع إلي حوالي عام ٢٣٠م ومحفوظة بمتحف الفنون الجميلة ببوسطن (صورة رقم المراب) (٥) صور علي الوجه Obverse إيكاليل الغار ونقش على وجه العملة أيضا هذا النقش -IMP تمثال نصفي Bust على ظهر العملة أيضا هذا النقش Vic- Vic النصر حكل

¹⁻ Mart., X, 68, 11-12; Juv., XIV, 18-19l Hor., Ep., II, I, 70; OV., AM., I, 13, 17.

²⁻ Quint., I, 3, 14-17; Plut., Lib. Educ., 9A; Hieron, Ep., 107, 4, 3-4.

³⁻ Quint., I, I, 26; Hieron., EP., 128, I, 4-5.

⁴⁻ Marrou, H., Hist. Edu., pp. 272-73.

⁵⁻ Boston, Museum of fine Arts, 68, 474; http://www.perseus.tufts.edu/vaseindex/lookup=Boston+68,474.

[[]A1] There is a missing footnote n. 2 in page 7 of the original

actoria إلي اليمين في وضع الثلاثة أرباع مجنحة، تضع قدمها اليسري علي خوذة، وتكتب على درع وتسند به على جذع شجرة نخيل. يغلب علي الظن أن هذه العملة صكت لتكريم أحد التلاميذ النابغين في فرع من فروع التعليم التثقيفي ، وغالباً القراءة والكتابة بدليل تصوير فيكتوريا في حالة الكتابة وهي تنوب عن التلميذ الفائز، وتتويج الإمبراطور بإكليل الغار في الوجه دليل علي أن هذه العملة تعبر عن منافسة، إذ ربما شارك الإمبراطور في أحد حفلات هذه المنافسات ونال جائزة شرفية عبارة عن إكليل من الغار وربما قام الإمبراطور بتتويج التلاميذ الفائزين بإكليل من الغار أيضاً أو ربما تسجل ربة النصر فيكتوريا أحد الانتصارات الحربية التي أحرزها الإمبراطور سيفيروس الإسكندر، والمعنى قريب الصلة من حيث استخدام ربة النصر عند اليونان والرومان في التعبير عن الفوز والتفوق والإنتصار في مختلف المنافسات.

•

الفصل الرابع التعليم الموسيقى

أهمية تعليم الموسيقى مشاهد المزمار والليرا الغناء الغناء مسابقات التعيم الموسيقى وجوائزه

أهمية تعلم الموسيقى :

أشار أفلاطون (١)إلى أن تدريس الموسيقى للطفل يحدث توازناً فى شخصيته ، وتمنع الطفل أيضاً من ارتكاب الشرور والآثام ، ويجب على معلم الموسيقى أن يعلمهم طريقة العزف ، وإثر تعلمهم ، عليه أن يعلمهم مختارات من الشعر الغنائى ممن لم يكن يسمح لهم بتعلمه على يد معلم الحروف. ذكر أرسطوفانيس (٢) أيضاً أن تعلم الطفل الموسيقى فى بداية حياته يحدث اعتدالاً فى شخصيته ويعمل على تهذيب سلوكه .

ويضيف أرسطو (٣) إن دراسة الموسيقى لا ترهف الحس فقط لدى التلاميذ ، ولكنها تشغل أوقات فراغهم أيضاً فى شير مفيد ، وتكمل الإفادة عند تعلم القراءة والكتابة مع الموسيقى .

يتضح من المصادر الأدبية أن الموسيقى كانت تمثل فرعاً رئيسياً من فروع التعليم اليونانى ، ويتم تدريسها جنباً إلى جنب التعليم التثقيفى . وتأكيداً لهذا المعنى يذكر قاموس اللغة اليونانية القديمة (¹⁾ أن كلمة بالموسيقى الموسيقى والشعر الغنائى و الغناء فى صحبة الموسيقي، وتعنى أيضاً أحد الفروع الثلاثة للتعليم الأثينى.

ورغم أن قوانين سولون (٥) لم تفرض سوى قانوناً يلزم الآباء وأولياء الأمور بتعليم أولادهم القراءة والكتابة، ولم يرد شئ بخصوص وجوب تعلم الموسيقي، أو

Plato, Protog. 326a; trans. Wright (Everyman's Library; Freeman, Schools,.
 p.108; cf., Clements, E., "The Interpretation of Greek Music", JHS, (42), pp.133-66.

²⁻ Aristoph., Clouds, 964-65, Beck, F., Greek Education, p.128; cf, Curtis, J., "Greek Music", JHS (33), pp.35-47.

³⁻Aristot., Pol., VIII, 3.7; Freeman, Schools, p.114.

⁴⁻Liddell & Scott's Dictionary, S.V., huovoikh

٥- أنظر الكتاب، الفصل الأول التشريعات الخاصة بالتعليم.

التدريب البدنى ، فى أى من القوانين فصلاً عن قوانين سولون ، إلا أن أفلاطون (١) نادى بأنه يجب إلزام الطبقة الأرستقراطية بتعليم أطفالهم الموسيقى .

ويبدو أن تعليم الموسيقى عند اليونانيين كان يجئ فى منزلة تعلم التمرينات الرياضية ، ولا يمارسهما إلا التلاميذ القادرون وأبناء الطبقة الأرستقراطية (٢).

أشارت رسوم الفخار خلال القرن الخامس ق.م أن دراسة الموسيةى كانت تسير جنباً إلى جنب مع دراسة التعليم التثقيفي في مبنى دراسي واحد .

ويحدث ذلك فى حجرات مختلفة لنفس المبني، أو تدرس الموسيقى فى نفس قاعات التعليم التثقيفية ولكن فى أوقات مختلفة حيث نشاهد الأدوات التعليمية التثقيفية تزين جدران قاعات الدرس الموسيقى والعكس أيضاً صحيح.

عرف اليونانيون أنواعاً متعددة من الآلات الموسيقية مثل الهارب والكسيلفون . والترمبت والسيرنكس وغيرها (٣) ، غير أن تعبير الفن عن تعليم التلاميذ الموسيقى كان عن طريق آلات المزمار والليرا والقيثارة .

ويبدو أن القيثارة كانت أكثر تعقيداً من آلتى المزمار والليرا ، ولذا فهى تمثل آلة المتخصصين والمحترفين (٤) ، ولذا لم تظهر إلا نادراً في مشاهد التعليم الموسيقى على رسوم الفخار .

رغم ذلك فإن آلة القيثارة كانت تعتبر أهم آلة موسيقية عند اليونانيين وليس هناك من دليل على ذلك أقوى من أن معلم الموسيقى نفسه يعنى فى اللغة اليونانية القديمة $\kappa(\theta \tilde{\alpha} \rho \alpha)^{(\circ)}$ والاسم . كما يبدو . مشتق من كلمة $\kappa(\theta \tilde{\alpha} \rho \alpha)$ ،

¹⁻ Plato, Crito, 50D; cf., Mountford, J.F., "Greek Music and its Relation to Modern Times", JHS (40), pp.13-19.

²⁻Marrow, H., Hist. Edu., p.134.

³⁻Wegner, M., Das Musikleben der Griechen, (Berlin, Walter de Gruyter, 1949), pp.13-15.

⁴⁻ Curtis, J., "Greek Music", JHS, (33), p.37.

⁵⁻ Liddell & scott Dictionary, s.v. κίθᾶριστὴς,ού,ό

ومعلم الموسيقى - كما يذكر القاموس - هو الذى يستطيع أن يعلم ويعزف جميع الآلات الموسيقية .

أما عن المزمار والليراً فكانا من الآلات الرئيسية في تعليم الموسيقي، وكان المزمار في العصر الحديث، المزمار في العصر الحديث، وإن ظهر على رسوم الفخار نوع أكثر تطوراً عبارة عن مزمار مزدوج ذو ساقين (١).

كان المزمار غالباً يصنع من البوص ويحتوى على مبسم دائرى لاستخدامه فى الفم فى على عملية النفخ ،أما ساق المزمار فكان يحتوى على ثلاثة ثقوب ، وفى أحيان أخرى كانت يحتوى على أربعة أو خمسة ثقوب كما أظهرت رسوم الفخار خلال القرن الخامس ق مر(٢).

أما عن طريقة تدريس العزف على المزمار فيغلب على الظن أن المعلم كان يبدأ في النفخ مع تحريك أحد أصابعه على الثقوب محدثاً نغمة معينة ويظل يكررها حتى يستطيع التلميذ أن يعزفها بمفرده .

جدير بالذكر أن تعلم العزف على الآلات الموسيقية ، قد بدأ ينصب على آلة الليرا بدلاً من المزمار خلال القرن الرابع ق. م ، وقد أوصى أرسطو باستبعاده من المنهج الدراسى (٦) ، ربما يفسر ذلك عدم العثور على أى من الأعمال الفنية التى توضح العزف على المزمار بعد نهاية القرن الخامس ق.م (٤) ، وهذا ما تؤكده أيضا بعض المصادر الأدبية من اختفاء المزمار في المدارس خلال العصر الهلينستى (٥) ، إذ

١- مني حجاج، تصوير الأطفال، ص١١٠ . هذا وقد عثر علي مجموعة من المزامير في جنوب مصر وهي ترجع إلى حوالي ٥٢٠ ق.م.، وهذه المزامير ذات ساق واحدة لكل منها وتتراوح عدد الثقوب في كل واحد منها ما بين ثقبين إلى خمسة ثقوب، ويرجح العلماء أن هذه المزامير يونانية الصنع جاء بها أحد الفنانين من التجار في الصفقات التجارية التي كانت تمارس خلال هذه الفترة . للمزيد من التفصيلات حول هذه الجزئية يرجي Southgate, T., "Ancient Flutes From Egypt", JHS,35,pp. 12-21.

²⁻ Curtis, J., "The Double Flutes", JHS (34), pp. 92-93.

³⁻ Aristot., Politics, VIII, 6,3.

⁴⁻ Beck, F., Album, p.24; Wegner, M., Op.Cit., p.13; ۱۱۰, صنى حجاج، تصوير الأطفال، ص،

⁵⁻ Strabo, I, 15; Plutarch, Alcibiades, 2; Marrou, H., Hist. Edu., p.134.

يبدو أن مدارس الموسيقى خلال العصر الهلينستى أخذت بوجهة نظر أرسطو، وإذا كان عزف المزمار لم يعد حينئذ جزءاً من المنهج الموسيقى فى المدارس، فليس معنى ذلك أنه قد بطل عزف المزمار أو تعلم عزفه بالكلية، ويغلب على الظن أن العزف على المزمار أصبح مقصوراً على المحترفين لمصاحبة الرياضيين والمغنيين (١).

أما الليرا فهى أكثر الآلات الموسيقية شيوعاً فى تصوير المشاهد التعليمية على رسوم الفخار وأيضا الأعمال الفنية الأخرى والليرا كما يخبرنا قاموس اللغة اليونانية القديمة $\lambda \dot{\nu} \alpha$ عبارة عن آلة موسيقية ذات سبغة أوتار . ويمكن التعرف على ثلاثة أنواع متباينة من الليرا من خلال رسوم الفخار ، أكثر هذه الأنواع انتشاراً كان النوع البسيط المكون من بدن خشبى اسطوانى الشكل يسمى صندوق الرنين له ذراعان متباعدتان يعترضهما من أعلى قضيب عرضى تمتد منه الأوتار السبعة إلى أسفل فيما بين الذراعين ثم على سطح صندوق الرنين ($\dot{\nu}$) ، والنوع الثانى كان البدن منه يصنع من صدفة السلحفاة ولم يحظ هذا النوع بانتشار كبير كما حظى النوع الأول فى المشاهد التعليمية فى الفن ، أما النوع الثالث فهو أكثر تطوراً ويسمى عدماً أقل من النوعين السابقين .

ويبدو أن الباربيتون لم تكن تستخدم فى الأغراض التعليمية إلا نادراً ، وإنما كانت تستخدم بصفة عامة فى الاحتفالات العامة والأعياد ويعزف عليها عازفون محترفون ، غير أنها كانت من الآلات الشائعة التى يتطلع الأطفال إلى الإمساك بها والعزف عليها.

Beck, F., Alburn, p.224.

١ - إبراهيم نصحي، التربية والتعليم، ص٥٨ .

²⁻ Liddell & Scott's Dictionary,s.v. Αὐρα,ή

٣- إبراهيم نصحي، المرجع السابق، ص٥٨؛ مني حجاج، تصوير الأطفال، ص١١٣.

⁴⁻Liddell & Scott's Dictionary, s.v. βάρβίτου, τό

كان يتم العزف على الليرا بواسطة شد الأوتار بالأصابع أو استخدام ريشة مصنوعة من الصدف تسمى ، πλῆκτρον (۱) يتم تحريكها على الأوتار جميعها محدثة الأنغام المتباينة . ويبدو أن طريقة تدريس العزف على الليرا كانت تتم بالطريقة نفسها المتبعة في تدريس العزف على المزمار، إذ يعزف المدرس أولاً المقطوعة الموسيقية جيداً مرات عديدة ويصغى له التلميذ ثم يبدأ العزف على ليراته ويمكن أن يصحح له المدرس إذا وقع التلميذ في خطأ ما .

أما عن التدوين الموسيقى أو ما يعرف بالنوتة الموسيقية فيبدو أنها لم تستخدم إلا في مرحلة متقدمة ولا يقوم بها إلا المحترفون والمتخصصون ، إذ لم يظهر مطلقاً فى أى من المشاهد التعليمية الموسيقية التى ظهرت فى الأعمال الفنية والدليل على ذلك أنه لدينا كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء موجودة فى اكسفورد (٢)، وترجع إلى حوالى منتصف القرن الخامس ق م من يد رسام فيلاجوليا . نجد مصوراً على أحد جوانبها على يسار المشهد شاب ، كما يبدو من الجزء المتبقى منه ، يمسك بالنوع الثالث من الليرا ، ما يعرف بالباربيتون ، آلة المتخصصين ، يمسك بإحدى يديه بالريشة يعزف بها ، بينما يمسك بالأخرى شريحة ورقية مفتوحة أسماها Vickers أنوتة موسيقية ، ويقوى من هذا الرأى أن الشاب يحمل الباربيتون وهى آلة المتخصصين والمحترفين ويعزف عليها وربما يستعين بالنوتة الموسيقية لعزف مقطوعة موسيقية فى احتفال ما .

اشتمات مشاهد التعليم الموسيقى فى الأعمال الفنية على مشاهد تدريس العزف على المزمار والليرا معاً، وأخرى تشمل العزف على الليرا وحدها ، ومشاهد كذلك تظهر العزف على المزمار لكن المزمار غالباً فى هذه الحالة ما يصاحب الغناء . ويمكن عرض هذه الآلات الموسيقية التى استخدمت فى العملية التعليمية والتى من خلالها يمكن التعرف على أشكالها ومطابقة الوصف السابق بالدليل الأثرى .

¹⁻ Liddell & Scott's Dictionary, s.v. πλῆκτρου, τό.

²⁻Oxford, Ashmolean Museum; Vickers, M., "A New Cup by the Villa Giulia Painter in Oxford", JHS (94), 1974, pp.177-79, pl.18b.

³⁻ Ibid., p.177.

مشاهد المزمار والليرا:-

ظهر المزمار والليراً معاً على رسوم الفخار خلال القرن الخامس ق.م في مشاهد تعليم الموسيقي مما يدل على أنهما استخدما سوياً في المدارس الموسيقية خلال هذه الفترة ، ويمكن التعرف عليهما من خلال أمفورا من نوع الباناثنايا (صورة رقم ٨٥)(١) يظهر فيها إيروس في وضع الطيران مجنحاً وعارياً يمسك بالمزمار المزدوج في جعبته في يده اليمني ، بينما يمسك باليد اليسرى بالليرا من النوع الثاني والتي يصنع بدنها من صدفة السلحفاة ، ويتضح أيضاً أوتارها السبعة كما أن إيروس يمسك في يده اليسرى أيضاً بالريشة وهي مربوطة بحبل في بدن الليرا والتي تستخدم في شد الأوتار محدثة الأنغام . جدير بالذكر أن هذه الأمفورا تؤرخ ببداية القرن الخامس ق.م وهي إشارة من الفنان على استخدام الليرا والمزمار معاً في التعليم الموسيقي خلال هذه الفترة ، ويبدو أن تصوير إيروس في هذا المشهد إنما هو رمز الشباب الذي ينبغي عليهم أن يتعلموا العزف بمهارة فائقة على كل من المزمار والليرا.

يمكن التعرف كذلك على النوع الأول من الليرا من خلال أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء موجودة في اكسفورد (صورة رقم ٨٦)(٢) ترجع أيضاً إلى أوائل القرن الخامس ق.م، تصور إيروس مجنحاً وعارياً في وضع الطيران يمسك الليرا بيده اليمني. ولعل ظهور النوعيين من الليرا مع المزمار في أعمال فنية متزامنة يشير إلى استخدامهم جميعاً في وقت واحد .

عبر رسامو الفخار أيضا، في بداية القرن الخامس ق .م ،عن تعلم التلميذ العزف على المزمار والليرا كليهما بتصوير التلميذ نفسه يحملهما سوياً كما يحملهما

Greifenhagen, A., Griechische Eroten, إمنى حجاج، تصوير الأطفال، ص1١٣-١١٤، صورة ١٦٤، (Walter de Gruyter & Co., Berlin, 1957), fig.9.

٢- منى حجاج، تصوير الأطفال، ص١١٣، صورة ١١٤، Greifenhagen, A., op.cit., fig. 11 منى حجاج،

إيروس، فثمة كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء ، موجودة في هامبورج (صورة رقم ٨٧) (١) ، ترجع إلى حوالى ٤٩٠ - ٤٨٠ ق٠ م ، والمشهد داخل الكأس يصور التلميذ عارياً في وضع الثلاثة أرباع يحمل الليرا من النوع الثاني في يده اليمني ، بينما يحمل المزمار في جعبته باليد اليسري و جدير بالذكر أن المزمار كثيراً ما يرى على رسوم الفخار في جعبته سواء كان في أيدي التلاميذ أو المدرسين أو معلقاً على حائط الفصل الدراسي ، وهذه الجعبة ، الأشك، الحفاظ عليه من التلف ، حيث يخبرنا كسينوفون (٢)أن الأولاد كانوا يستهلكون أدوات موسيقية لا حصر لها فهم يسيئون استخدامها مما يؤدي إلى تلفها ، فضلاً عن هشاشة الأدوات الموسيقية وضعفها مع استخدامها المتواصل وربما كان المزمار أكثر عرضة من غيره للتلف ومن ثم حرص أولياء الأمور على حمايته بصنع هذه الجعبة و

صور بوضوح تدريس العزف على المزمار والليرا معاً على كأس المدرسة الدوريس الذي ترجع إلى حوالي ٤٨٥ ق٠م ، فنجد على أحد جوانب الإناء (صورة رقم ٨٨) (٦) على يسار المشهد صور معلم الموسيقى جالساً على كرسى بدون مسند الظهر يتجه ناحية اليمين يرتدى الهيمانيون التى تغطى نصفه السفلى ، يمسك بالليرا من النوع البسيط الأول بين يديه حيث يشد أوتار الليرا من الخارج باليد اليسرى بينما يمسك باليد اليمنى الريشة المتصلة بالليرا عن طريق قطعة من الحبل ويجذب أيضاً أوتار الليرا بواسطة هذه الريشة ، ويعد هذا تعبير من الفنان عن طريقة التدريس المثلى للعزف على الليرا • صور المعلم ملتحياً بلحية منتظمة ولكن صور بجسم ممشوق فلا يبدو عليه علامات الزمن فما يزال في ريعان الشباب.

يجلس التلميذ أمام المعلم يرتدى الهيماتيون بالطريقة نفسها التى يرتديها المعلم فهى تغطى نصفه السفلى ، يمسك الليرا بين يديه يحاول تقليد أستاذه حيث ينظر

¹⁻Hamburg, Museum Fur Kunst und Gewerbe 1963. 20; cf., Hoffman, H., Gri chische Kleinkunst, (Hamburg, 1963), Pl. 14 (1).

²⁻ Xen., Oecon. II. 13; XVII. 7: Freeman, Schools, p.107.

³⁻ Ruhfel, H., Kinderleben im klassischen Athen, Bilder auf Klassischen Vasen, (Philipp Von Zabern, Mainz am Rhein, Berlin, 1984), fig. 249.

باهتمام إلى أصابع أستاذه ويمسك التلميذ الريشة بيده اليمنى يحاول جذب الأوتار بها بينما يسند الأوتار من الخارج بيده اليسرى مقلداً أستاذه • صور التلميذ في مرحلة الصبا بشعر قصير يزينه شريط •

وفق الفنان إلى حد كبير في اختيار وضع المعلم حيث يظهر للمشاهد الجانب الأيمن منه حتى يتسنى للمشاهد رؤية الليرا من الداخل وكيفية العزف عليها باليد اليمنى للمعلم ومن ثم يمكن لكل من يرى هذا العمل الفنى صغاراً و كباراً أن يتعلم طريقة العزف على الليرا ، أما وضع التلميذ فلا يضيف كثيراً للمشاهد فهو لا يزال في طور التعليم وإمكانية الوقوع في الخطأ أمر وارد . صور في خلفية المشهد ليراتين وحقيبة للمزمار مما يشير إلى استخدام الآلتين معاً في التدريس الموسيقي.

يؤكد ما سبق أيضاً المشهد المصور على الجانب الآخر من الإناء (صورة رقم ٨٩)(١) حيث يصور دوريس أيضاً على يسار المشهد معلماً للموسيقي جالساً على كرسي بدون مسند للظهر مرتدياً الهيماتيون التي تغطي نصفه السفلي يتجه ناحية اليمين، يعزف على المزمار المزدوج إذ يضع أصابعه على ثقوب ساقى المزمار بينما يضع مبسم المزمار في فمه ينفخ فيه . صور المعلم هنا شاب ناضج ممشوق القوام ويغلب على الظن انه مساعد للمعلم يقوم بتدريب التلميذ الواقف أمامه كيفيه العزف على المزمار . صور التلميذ يرتدى عباءة تغطى جميع جسمه النحيف والتلميذ ينظر بعناية إلى أصابع المعلم ليتعلم كيفية العزف. صور الفنان في خلفية المشهد ليرا أخرى للتعبير عن العزف على الآلتين وتدريسها في آن واحد.

ثمة نموذج رائع يصور تدريس العزف على المزمار والليرا معا ، والنموذج عبارة عن كاس أتيكية من طراز الصورة الحمراء موجودة في فيينا (صوره رقم ٩٠)(٢) ترجع إلى حوالي ٥٠٠-٤٧٠ ق.م فنجد على أحد جوانب الإناء في وسط

¹⁻ Ruhfel, H., Op.Cit., fig., 24b.

²⁻ Vienna, kunsthistorisches Museum 3698; CVA 1 (1) III I Pl. 14, 1, 2, (15); Beck, f., Album, p.24, fig.97.

المشهد معلم الموسيقي واقفا في وضع الثلاثة أرباع ينظر إلى يسار المشهد مرتدياً الهيماتيون التي تغطى جسمه فيما عدا الكتف الأيسر، يضع يده اليسري على خصره بينما يرفع يده اليمني مشيراً بها نحو تلميذه الجالس أمامه على كرسي بدون مسند للظهر يرتدى الهيماتيون التي تغطى نصفه السفلي ويعزف على المزمار المزدوج ويصغى إلى تعليمات المعلم عن كيفية العزف عليها وصور رجل خلف التلميذ واقفا يستند على عصاه يضع يده اليمني على خصره بينما يضع يده اليسري على جبهته كناية عن الإرهاق الشديد ، ومن خلال لحية هذا الرجل الطويلة وغير المنتظمة مقارنة بلحية المعلم القصيرة المنتظمة ، ثم من خلال وضع القدمين المتعاكستين وهي تذكرنا بوضع البيداجوج المصور على كأس المدرسة لدوريس (صورة رقم ٢) ، لذا يرجح أن هذا الرجل هو البيداجوج الخاص بالتلميذ وربما لم يجد مقعداً وقد طال الدرس عليه فصور بهذا الإرهاق . صور إلى يمين المشهد درس في تعليم العزف على الليرا، حيث صور المعلم واقفاً في أقصى اليمين متجها إلى اليسار مرتدياً الهيماتيون التي تكشف عن كُتفه الأيمن مثله مثل أستاذه، يمسك التلميذ الليرا باليد اليسرى، ويبدو أن الفنان صور التلميذ وهو يستعد القيام من جلسته بعد أن فرغ من الدرس الموسيقى ويتلقى تعليمات أستاذه ، صور في خلفية المشهد حقيبة المزمار ، أو جعبته ، معلقة على جدار الفصل الدراسي.

يوجد تصوير مماثل على كراتير أتيكى محفوظ فى لندن (١)، يرجع إلى حوالى عام ٤٧٠ ق.م، يمثل شاباً يعزف على الليرا ويقف أمامه أستاذه يستمع إليه، وإلى جوارهما شاب آخر يعزف على المزمار البسيط ويشير إليه أستاذه إذ يصحح له الأنغام. ثمة نموذج آخر مماثل من الفترة نفسها عبارة عن هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء (٢)، تمثل دروساً في العزف على الليرا والمزمار المزدوج.

¹⁻ ARV 2 p. 575, 26; Beck, f., Album, p.24, fig. 98.

²⁻ Schwerin, Staatliches Museum 707 (1294); Beck, F., Album, p.25, fig. 99 a-b.

من النماذج الرائعة، السالفة الذكر، التي تعبر عن تدريس العزف على الليرا والمزمار معاً في وقت واحد هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء عثر عليها في Kamiros محفوظة بالمتحف البريطاني (صورة رقم ٣١)(١) تؤرخ بحوالي ٤٧٥ -٤٥٠ ق.م ، صور على أحد جانبيها معلم الموسيقى جالساً في وسط المشهد على كرسى ذي مسند للظهر، يتجه ناحية اليمين مرتدياً الهيماتيون التي تغطى نصفه السفلى ، وصور ملتحياً يزين رأسه غصن زيتون، يمسك بين يديه الباربيتون ذات الخمسة أوتار. يعزف المعلم عليها بالريشة التي يمسك بها في يده اليمني بينما يشد الأوتار من الخارج بيده اليسري. يجلس أمام المعلم أحد تلاميذه على مقعد بدون مسند للظهر بلتف في عباءته ويعزف على المزمار المزدوج.

بعد هذا المشهد فريد من نوعه في التعليم الموسيقي على رسوم الفخار حيث يعزف المعلم على آله موسيقية تختلف عن الآلة الموسيقية التي يعزف عليها تلميذه، ويبدو أن المعلم وهو يعزف على الباربيتون - وهي آلة المتخصصين- يدرب تلميذه على الاشتراك معه في تكوين لحن متكامل أو عزف سيمفونية ذات نسيج واحد، ويبدو أن التلميذ أجاد في العزف، ولذا نجد أن الفنان كتب فوق رأسه ٢٥٨٥٥ ويجلس خلف مقعد التلميذ أحد الصبية الصغار والذي لم يتخط عمره عن الثلاث أو أربع سنوات على أقصى تقدير، صور هذا الصبى يضع إبهامه في فمه، يغلب، على الظن أن هذا الطفل إنما هو أحد أبناء المعلم ، حيث قضت قوانين سولون بعدم اصطحاب الأولاد سوى أولاد المعلم إلى المدرسة (٢).

صور إلى يمين المشهد أحد التلاميذ يتجه ناحية المعلم ملتفاً في عباءته وممسكاً بالمزمار المزدوج ومن خلفه صور أحد الشباب يتجه ناحية المعلم ماتفاً في عباءته

¹⁻ London, British museum E 171; ARV2, p.579, 87; CVA7 (5) III IC Pl.75, 3; Beck, F., Greek Education, pl. 6, Freeman, Schools, pl. 3,; Beck, F., Album, p. 25, fig. 100.

²⁻ Aischin. Ag. Timarch. 9; Freeman, Schools, p.69.

ويمسك بالنارذكس. يذكر Freeman (۱)أن هذا الشاب ربما يكون أحد المعجبين أو الأخ الأكبر للتلميذ، حامل المزمار المزدوج، قام بدور البيداجوج الذي تغيب لسبب أو لآخر . ويغلب على الظن أن هذا الشاب أحد مساعدى المعلم—الذين يعتمد عليهم المعلم في تدريب التلاميذ وإكمال بعض التعاليم— وهو يصطحب التلميذ لتعليمه العزف على المزمار والدليل أنه يحمل النارذكس رمز المعلم والتي تدل عليه. صور خلف مقعد المعلم الذي يتوسط المشهد أحد التلاميذ يحمل الليرا وينتظر المعلم ليتلقى درسه بعد أن يفرغ زميله من الدرس، ونجد أن هذا التلميذ يشغل فراغ وقته بمداعبة حيوانه الأليف ربما قط أو نمر صغير، حيث يضع حيوانه هذا على مقعد بدون مسند للظهر ، ومن خلفه صور تلميذان يقف أحدهما ممسكا بالمزمار المزدوج بينما يجلس الآخر على كرسي ويعزف على مزمار لحين انتظار دوره في الدرس ، والمشهد يوحي بأن التعليم كرسي ويعزف على مزمار لحين انتظار دوره في الدرس ، والمشهد يوحي بأن التعليم الموسيقي كان يتم فردياً وليس جماعياً — شأن فروع التعليم الأخرى — بمعني أن يدرس المعلم لكل تلميذ على حدة ، ويمكن أن يكون هناك أكثر من معلم في مدرسة الموسيقي أو معلم واحد يعاونه واحد أو اثنان من المساعدين.

ثمة نموذج آخر محفوظ أيضاً بالمتحف البريطانى ويؤرخ بفترة تاريخ النموذج السابق ٤٧٥- ٤٥٠ ق.م ، والنموذج عبارة عن هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء (صوره رقم ٩١) (٢) ، من يد فنان ما يعرف باسم Pig painter ، والمشهد يمثل معلم الموسيقى جالساً على كرسى ذى مسند للظهر فى وسط المشهد يتجه ناحية اليمين مرتدياً الهيماتيون التى تغطى نصفه السفلى ، يمسك بين يديه الليرا البسيطة الشائعة فى رسوم الفخار يجلس أمام المعلم أحد تلاميذه الذى يجلس على مقعد بدون مسند للظهر يلتف فى عباءته التى تكشف عن كتفه الأيمن ممسكا بالليرا وينظر إلى معلمه باهتمام شديد يدل على حرصه على التعلم . صور الفنان تلميذاً آخر خلف

¹⁻ Freeman, Schools, p.108.

²⁻ London, British Museum E172, ARV2, p.565, 42; CVA 7 (5) III IC pl.75, 4; Beck, F., Greek Education, pl. 7; Freeman, Schools, pl.4.

التلميذ الجالس يسير ناحية اليمين منصرفاً من درسه الموسيقى ، إذ يبدو انه تلقى درساً فى العزف على المزمار إذ يحمله فى حقيبته بيده اليمنى بينما دفعه الفضول أن يلتفت إلى زميله الجالس والذى يتلقى درساً فى العزف على الليرا. صور تلميذ آخر جالساً على كرسيه فى أقصى اليمين يبدو انه ينتظر دوره فى الدرس الموسيقى . صور على الجانب الأيسر من المشهد تلميذ آخر يقف خلف المعلم ملتفاً فى عباءته وممسكا بالليرا ينتظر هو الآخر درسه الموسيقى ويتجه بنظره إلى كلبه الأليف الذى يربض أسفل كرسى المعلم ، وفى أقصى اليسار صور البيداجوج الخاص بالتلميذ يمسك حيوان الطفل المفضل – ربما نمر صغير – ويضع يده الأخرى على جزء من عمود ربما إشارة من الفنان إلى مدخل الفصل الدراسى ، صور الفنان لوحة للكتابة فى خلفية المشهد معلقة على جدار الفصل الدراسى ، مما يشير إلى الدرس الموسيقى كان يؤدى فى مكان الدرس التثقيفى نفسه.

صور تدريس المزمار والليرا معاً في منتصف القرن الخامس ق، م على كأس ملبورون الشهير (١) فصور على أحد جوانبها معلم الموسيقي يجلس على مقعد بدون مسند للظهر يعزف على المزمار المزدوج ويقف أمامه التلميذ الذي ينظر إلى معلمه باهتمام وصور خلف المعلم تلميذ آخر يمسك الليرا ، وصور في داخل الإناء أحد التلاميذ يعزف على المزمار جالساً بينما يستمع إليه زميله .علقت الليرا على الحائط في خلفية المشهد مما يشير إلى تدريس العزف عليها جنباً إلى جنب العزف على المزمار.

استمر شغف التلاميذ بالعزف على الليرا والمزمار معاً حتى نهاية القرن الخامس ق. م، فنجدهم مصورين على رسوم الفخار في أعياد الأنتستريا يتسلون بالعزف على الآلات التي تعلموها في المدارس، ومن الأمثلة الرائعة لهذا التصوير كوز أتيكي من طراز الصورة الحمراء محفوظ في كوبنهاجن (صوره رقم ٩٢)(٢) يؤرخ

¹⁻ Melbourne, National Gallery of Victoria, Felton Bequest 1644, 4; Beck, F., Greek Education, pls. 8,9, and 10; Beck, F., Album, pls. 101, 136.

²⁻ Copenhagen, NM 5377; ARV 2, p. 1277, 19; Van Hoorn, Choes; 475; CVA (4), 122, pl.157 (159) 6; Ruhfel, H., op.cit., p.156, Fig.90.

بحوالى ٢٠٠ - ٢٠٠ ق. م من رسم Marlay painter المشهد عبارة عن ثلاثة تلاميذ تخطى كل منهم سن السابعة ، صور أحدهم فى وسط المشهد يسير ناحية اليمين ومصور بوضع الثلاثة أرباع يضع عباءته على ذراعيه ممسكا الليرا بين يديه يعزف عليها بواسطة الريشة فى يده اليمنى بينما ينقر أوتار الليرا من الخارج يسير خلف هذا التلميذ زميل له والذى يرتدى العباءة حول نصفه السفلى ، ويعزف على المزمار المزدوج ، بينما يسير الثالث أمامهما حيث يلتف فى عباءته تاركاً كتفه الأيمن عارياً ويحمل عصاه فى اليد اليمنى ويحمل فى اليد اليسرى إناءاً من نوع الكوز ويبدو أن هذا التلميذ قد جذبته أنغام الموسيقى التى يعزفها أقرانه فاستدار برأسه إلى الخلف ليراهما بينما صور جسمه بطريقة الثلاثة أرباع . صور التلاميذ مكالين بالزهور ، ولا يبدو مظهرهم أنهم كانوا يؤدون مسابقة أو عرضاً رسمياً إنما هم يتسلون أثناء العيد.

١- منى حجاج، تصوير الأطفال، ص١١١، صورة ٦٧.

مشاهد الليرا:-

نالت الليرا شعبية عريضة لدى التلاميذ وكانت الآلة المفضلة لديهم فى العزف إذ أن المزمار عادة ما يصاحب الغناء ، وانعكست هذه الشعبية على رسوم الفخار ، فنجد تعلم العزف على الليرا وحدها مصوراً بكثرة على رسوم الفخار مذذ نهاية القرن السادس ق. م وحتى نهاية القرن الخامس ق. م ، ورغم أن المصادر الأدبية لم تنف تعلم العزف على الليرا خلال القرن الرابع ق.م(1) ، إلا أن رسوم الفخار لم تصور مشاهد تعلم العزف على الليرا – فضلا عن المزمار – خلال القرن الرابع ق.م(1) . ويبدو أنه خلال القرن الرابع ق.م وما بعده كان العزف الموسيقى قاصراً على المحترفين ومن ثم اهتمت المدارس آنذاك بإعداد المستمعين والمتذوقين الموسيقى أكثر من تخريج عازفين مهرة ومن ثم تقلص دور التعليم الموسيقى فى المدارس (1) .

يذكر Beck يذكر تعليم الموسيقى وخاصة العزف على الليرا بدأت تنقطع من رسوم الفخار بعد القرن الخامس ق. م (أ) ، ويمكن إضافة أن مشاهد الليرا انتشرت انتشاراً واسعاً منذ نهاية القرن السادس ق.م وخلال النصف الأول من القرن الخامس ق.م وندر تصويرها كذلك بعد منتصف القرن الخامس ق.م ، وانقطعت تماماً خلال القرن الرابع ق.م وما بعده والمشاهد الفنية الآتية تؤكد ذلك.

فثمة هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في ميونخ ، تؤرخ بحوالي عام 00 ق.م (صورة 9) والمشهد يصور معلم الموسيقي جالساً على كرسى ذي مسند للظهر على يمين المشهد ملتحياً ويرتدي العباءة التي تغطى نصفه

¹⁻ Aristotle, Politics, VIII, 6, 3,; Plutarch, Alcib., 2; Marrou, H., Hist. Edu., p.134.

²⁻ Boardman, J., Athenian Red Figured Vases, the Classical Period, (T. & H. Ltd, London, 1989); Klein, A., op.cit., p.32.

³⁻ Beck, F., Album, p.24.

⁴⁻ Ibid.

⁵⁻ Munich, Museum Antikerkleinkunst 2421 (J6); ARV2, p.23, 7; CVA 20 (5) pl. 222-3; Beck, F., Album, p.25, fig.107.

السفلى ويمسك الليرا بين يديه بينما يجلس تلميذه أمامه على مقعد بدون مسند الظهر يرتدى عباءة تكشف عن كتفه الأيمن يمسك الليرا بين يديه يضرب على أوتارها بريشة في يده اليمنى ، ويقف منحنياً وراء التلميذ رجل يستمع جيداً للعزف يبدو أنه البيداجوج ، بينما صور أحد التلاميذ يسير ناحية المعلم ربما انتهى لتوه من الدرس الموسيقى الجديد في هذا المشهد أن الفنان صور التلميذ على يسار المشهد يتجه ناحية اليمين ليظهر للمشاهد اليد اليمنى أثناء العزف ليثبت لنا أن التلميذ يتدرب على العزف بمفرده بعد أن سمع وشاهد من معلمه الذي صور هنا بحيث لا يظهر منه سوى اليد اليسرى التي لا تستخدم إلا في عفق الأوتار ونقرها أي أن الفنان صور لنا حالة عزف التلميذ والمعلم يستمع ليصحح ما قد يقع فيه التلميذ من أخطاء.

توجد هيدريا أخرى أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى اكسفورد (صورة رقم ٩٤)(١)، تؤرخ بحوالى ٥٠٠ – ٤٧٥ ق . م وهنا يصور الفنان معلم الموسيقى جالساً على كرسى ذى مسند للظهر على يسار المشهد ملتحياً ،يرتدى العباءة التى تغطى نصفه السفلى ويحمل الليرا بين يديه عازفاً عليها باليد اليمنى التى تظهر للمشاهد بينما يجلس أمامه تلميذ له على كرسى له مسند للظهر أيضاً مرتدياً العباءة التى تكشف عن كتفه الأيسر ويبدو أن التلميذ فى حالة استماع لمعزوفة معلمه إذ ينظر باهتمام شديد نحو معلمه حتى يتسنى له حفظ اللحن ويتدرب عليه.

ثمة كسرة فخار باقية من كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء موجودة فى فلورنسا وتورخ بنفس الفترة السابقة 0.0-0.0 ق $0.0^{(1)}$ ، يرجح أنها من رسم دوريس تصور درساً فى العزف على الليرا حيث صور المعلم على يسار المشهد يمسك بالريشة بينما يشاهده التلميذ ويستمع إليه ويمسك ليراته بين يديه استعداداً للعزف عليها بعد أن يفرغ المعلم من معزوفته .

¹⁻Oxford, Ashmolean Museaum 1914. 734 ;ARV2,p.362,23;CVA3(1)III I pl.31,3-4

²⁻Florence, Museo Archeollogica 7B, 29; ARV2, p.432, 51; Beck, F., Album, p.25, fig.106.

ثمة كأس أتيكية أخرى من طراز الصورة الحمراء ، تؤرخ بحوالى ٥٠٠ - 2٧٥ق. م (١) ، وتمثل معلم الموسيقى جالساً على كرسيه ممسكاً بالنارذكس ويشير إلى التلميذ الذى يمسك بالليرا ويهم بالجلوس لتلقى درسه الموسيقى، صور المعلم بوضع الثلاثة أرباع يعلو وجهه المهابة والوقار حيث اللحية المنتظمة وإشارة يديه المعبرة فضلاً عن عصا النارذكس والتى ترمز لسلطة المعلم وهيبته، صور الفنان لوحة كتابة في خلفية المشهد المصور .

ثمة إناء من نوع Column - Krater المتورة المتمراء محفوظ بمتحف الميتروبوليتان (صورة رقم ٩٥) (٢) من رسم P ig Painter ، ويؤرخ بحوالى ١٤٧٥ – ٤٦٥ ق.م والمشهد عبارة عن معلم الموسيقى واقفاً إلى اليسار مرتدياً الهيماتيون ويلحتى بلحية منتظمة ، صور بالوضع الجانبى يستند على عصاه ، بينما يمسك الليرا باليد اليسرى وشيئاً مستديراً باليد اليمنى ربما يكون شيئاً من خصوصيات التلميذ الواقف أمامه ربما قنينة زيت أو اسفنجة أو كرة صغيرة ، وما يرجح أن الليرا وهذا الشيء من خصوصيات التلميذ تصوير الفنان للمعلم يمد يده بهما إلى تلميذه الذي يلتف تماماً في عباءته ، صور الفنان لوحة الكتابة أيضاً في خلفية المشهد الدراسي .

خلال هذه الفترة تقريباً ٨٠٤ - ٤٦٠ ق.م عبر الفنان عن شغف التلاميذ بالعزف على الليرا حتى أنهم يتمرنون على هذه الآلة فيما بينهم فى تطبيق عملى الما درسوه جاء ذلك على كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى هامبورج (صورة رقم $(37)^{(7)}$)، من رسم رسام Penthesilea ،المشهد مصور داخل الكأس يمثل

¹⁻Adria, Museo, Archeologico B254,B483;ARV2,p.411,1;CVA28(1)III Ipl.11 (1259);Beck,F.,Album,p.25,fig.108.

²⁻ New York, Metropolitan Museum of Art 41. 162. 86; ARV2, p.564; Beck, F., Album, p.25, fig.111.

³⁻ Hamburg, Museum Fur Kunst und Gewerbe 1900. 164; Hoffman, H., Griechische Kleinkunst, (Hamburg, 1963),fig.72a-b; Diepolder, H., der Penthesilea Maler, (Verlag H. Keller, Leipzig, 1976), p.12, pl.11, I; Boardman, J., Athenian Red Figured Vases, Classical Period, pl. 83.

تلميذاً في سن السابعة تقريباً جالساً على كرسى بدون مسند للظهر، صور بشعر طويل تنسدل خصلاته على كتفيه ، يرتدى العباءة التي تغطى نصفه السفلى ، يمسك الليرا بين يديه ، وأختار الفنان وضع التلميذ بحيث تظهر الليرا موجهة للمشاهد ويظهر اليد اليمنى للتلميذ حيث يمسك بالريشة بها استعداداً للعزف بينما يسند أوتارها باليد اليسري، ويبدو أن التلميذ توقف عن العزف ليستمع إلى ملاحظة زميله الواقف أمامه منحنياً يلتف في عباءته ويستند على عصاه .

نجح الفنان فى التعبير عن إشارة هذا التلميذ عن طريق سبابة اليد اليسرى وإبهامها ، تبدو ملامح هذا التلميذ أنه من نفس عمر التلميذ العازف على الليرا ، ويعد ذلك تعبير صادق من الفن عن تعلم التلاميذ فى المدارس العزف على الليرا فى مرحلة الصبا خلال القرن الخامس ق .م .

ثمة نموذج آخر، غاية في الروعة، عبارة عن كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بمتحف الميتروبوليتان (صورة رقم $(9)^{(1)}$ من رسم Akestorides تؤرخ بحوالي $(90)^{(1)}$ عن م ، والمشهد عبارة عن تلميذ في سن السابعة يجلس على كرسى بدون مسند للظهر يتجه ناحية اليمين حتى تظهر اليد اليمني منه للمشاهد، يرتدى عباءة تغطى نصفه السفلى ، صور بالوضع الجانبي بشعر قصير يزينه بشريط رفيع من القماش، يمسك الليرا بين يديه.

مكمن الروعة في المشهد هو تصوير التلميذ أثناء العزف ولا ينظر إلى الليرا أو إلى يديه دليل التمكن وبراعة العزف. ومن روائع المشهد أيضاً تصوير التلميذ أمام مذبح المدرسة إذ يبدو أن المدارس الكبرى كانت تحتوى بداخل كل منها على مذبح تقام أمامه الاحتفالات المدرسية(٢)، ربما يكون هذا المشهد عبارة عن جزء من احتفال مدرسي حيث يظهر في خلفية المشهد حقيبة كبيرة ربما تكون لأحد الألعاب

¹⁻ New York, Metropolitan Museum of Art 22. 139. 72; ARV2, p.781,1; Beck, F., Album,p.27,fig.138.

²⁻ Beazley, J., "Narthex", AJA, 37, (1933), p.403, fig. 7;

منى حجاج ، تصوير الأطفال، ص ١١٦، صورة ٦٥ .

المدرسية المحببة لدى التلاميذ والتي كانت نمارس في مثل هذه الاحتفالات.

يوجد من الفترة نفسها ٤٧٥ - ٤٥٠ ق.م إناء من نوع، Kotyleأتيكى من طراز الصورة الحمراء من رسم رسام Pig painter، محفوظة فى برلين(١)، والمشهد يمثل تلميذاً ملتفاً فى عباءته التى تكشف عن كتفه الأيمن، يحمل الليرا فى يده اليمنى ربما يكون فى طريقه إلى المدرسة. وفى منتصف القرن الخامس ق.م تناول رسامو الفخار التلاميذ فى أوقات فراغهم يتبادلون العزف على الليرا (١)، أو يتجاذبون أطراف الحديث والليراً فى يدكل منهم (٣).

ثمة خوس أتيكى من طراز الصورة الحمراء محفوظ فى Leipzig، يؤرخ بحوالى 120-25 ق.م، من رسم رسام Cassel والمشهد يمثل معلم الموسيقى جالساً فى وسط المشهد على كرسى يتجه ناحية اليمين ممسكاً الليرا فى اليد اليمنى ينتظر دوره ليتلقى درسه الموسيقى فى العزف على الليرا ،صور فى خلفية المشهد حقيبة أحد الألعاب المدرسية (أ). ثمة بيليكى أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بالمتحف القومى الأثينى (٥)، وترجع إلى حوالى ٤٣٠ ق.م من رسم رسام أورفيوس، يمثل البيداجوج يصطحب التلميذ ربما إلى درس الموسيقى إذ يحمل التلميذ الليرا فى يده اليمني.

عبر الفنان عن شغف الأطفال بالعزف على الليرا في سن مبكرة قرب نهاية القرن الخامس ق.م، وأفضل تمثيل لذلك خوس أتيكى من طراز الصورة الحمراء موجود في لندن بالمتحف البريطاني (صورة رقم (7))، يرجع إلى حوالى (7)0 ق.م، ويمثل طفلاً ربما يمارس نشاطه ومرحه في أعياد الأنثستريا يضع العباءة

¹⁻ Berlin(West), Staatliche Museen 2593; ARV2, p.559, 149.

²⁻ Beck, F., Album, p.27, figh:132.

³⁻ ARV2, p. 1006, 5; CVA (2) III I pl. 63, 3.4 (63).

⁴⁻ Leipzig Uni., Archaeological Institute T4776; ARV2, p.1085, p.36.

⁵⁻ Athens, National Archaeological Museum 1418; ARV2, p.1104, 11; CVA2 (2) III Id pl. 30 (88).

⁶⁻ London, British Museum E527; Ruhfel, H., op.cit., p. 143, fig.80; Van Hoorn, Choes, 631, fig.96.

على كتفه الأيسر ممسكاً بالباربيتون يحاول العزف عليها ، ولكن يبدو أن الطفل صغير على أن يعرف كيف يعزف على مثل هذه الآلة الكبيرة المعقدة (١) ، صور الطفل ينظر إلى آلته باهتمام، يبدو عليه الارتباك حيث ينحنى ويحاول ألا تقع منه على الأرض ، نجح الفنان في إضفاء جو المرح والسعادة للتلميذ حيث يجرى أمامه كلبه ويتبعه كتكوت صغير وهي من الحيوانات المحببة له . ربما الباربيتون هذه تخص معلم الموسيقى أو أحد أخوان الطفل الكبار والفضول دفع الطفل للتطلع إلى العزف على آلة الكبار والمحترفين.

١- مني حجاج، تصوير الأطفال، ص١١٤، صورة ٦٣.

الغناء:-

تعلم الطفل اليونانى الغناء جنباً إلى جنب تعلمه العزف الموسيقى ولقد عبرت رسوم الفخار عن ممارسة التلاميذ فى المدارس فن الغناء خلال القرن الخامس ق.م وعادة ما يصحب المزمار درس الغناء ، وأحياناً يصحبه الليرا . أما فى العصور المتأخرة فقد كان يصحب درس الغناء الليرا حيث أن المزمار قد اختفى فى المدارس ابتداء من القرن الرابع ق.م ، فتذكر المصادر الأدبية (١) أن المسابقات المدرسية فى تيوس، خلال القرن الثالث الميلادى ، كانت تشمل مسابقات فى الغناء بصحبة الليرا تيوس، خلال القرن الثالث الميلادى ، كانت تشمل مسابقات فى الغناء بصحبة الليرا

وقد كان الغناء جزء أساسياً من تعليم التلاميذ الموسيقى بل إن اهتمامهم بالموسيقى الغنائية طغى على اهتمامهم بموسيقى الآلات(٣). ويبدو أن دروس الغناء كانت تتم تحت إشراف معلم الموسيقى خلال العصر الكلاسيكى ، أما خلال العصر الهلينستى فتذكر بعض المصادر الأدبية (٤)أنه كان ينتقى أصحاب الأصوات العذبة من التلاميذ، مؤلفين جوقات من صغار المنشدين ليشاركوا فى إحياء الاحتفالات والمناسبات المختلفة ويتم تدريبهم تحت إشراف معلم الغناء الجماعى الذى كان يطلق عليه ٢٥٥٥ Χοροδιδάσκαλος وأنه.

من أوائل تصوير درس الغناء على رسوم الفخار جاء على بقية من كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء ، ترجع إلى حوالى ٥٠٠ -٤٧٥ ق.م (١)، والمشهد يمثل أحد التلاميذ يغنى من وقوف على أنغام مزمار زميل له جالس أمامه على كرسى أو ربما مساعد المدرس . صور في خلفية المشهد لوحة كتابة للتعبير عن الجو الدراسي

¹⁻Michl, 913, 8; Dittenberg., SIG, 960, 9; Marrou, H., Hist. Edu., p.135.

²⁻ Liddell & Scott's Dictionary, s. v. κῖθᾶρκοδός, δ.

³⁻ Marrou, H., Hist Edu.., p.136; هم المرجع السابق، ص,٥٩ إيراهيم نصحي، المرجع السابق، ص,٥٩

⁴⁻ Dittenberg, SIG, 950, 5; Marrou, H., Hist.Edu., p.136.

⁵⁻ Liddell & Scott's Dictionary, s.v. χοροδιδάσκαλος, δ.

⁶⁻ Adria, Museo, Archaeologico B 259; ARV2, p.411, 1.

للمشهد ، يتضح من التلميذ المغنى أنه لا ينظر إلى المزمار وإنما ينظر إلى أعلى فهو يؤدى لاشك أغنية ولا يتعلم العزف على المزمار.

ثمة أمفورا أتيكية رائعة من طراز الصورة الحمراء تعبر عن درس الغناء محفوظة في بروكسل (صورة رقم ۹۹) (۱)، ترجع إلى حوالي عام ٤٧٥ ق.م من رسم رسام Providence)، والمشهد يصور معلم الموسيقي إلى اليمين مرتديا العباءة التي تغطى نصفه السفلي يعزف على المزمار المزدوج حيث يضع يديه على ثقوبه وينفخ في مبسمه ويقف أمامه تلميذه الذي يلتف في عباءته تماماً ينظر إلى أعلى يؤدى أغنية ما من الشعر الغنائي تعلمها على يد معلم الموسيقي الذي يعزف له الحانها.

صور المعلم منهمكاً فى عزفه على المزمار حيث يبدو اهتمامه من انتصاب قدمه اليسرى دليل الجدية فى العزف . صورت حقيبة المزمار فى خلفية المشهد معلقة على جدار الفصل الدراسى .

يبدو أن معلم الموسيقى كان ينتقى المتميز من التلاميذ فى العزف الموسيقى لينوب عنه فى غيابه أو لانشغاله فى عمل آخر تعليمى وهذا ما يبدو داخل كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى Leyden الرجع إلى حوالى ٤٥٠-- ٤٥٠ ق.م من رسم Akestorides (صورة رقم ١٠٠) والمشهد يمثل التلميذ يجلس على كرسى ذى مسند للظهر على يسار المشهد مرتدياً العباءة التى تغطى نصفه السفلى يعزف على المزمار ذى القناة الواحدة ، يتجه ناحية اليمين إذ صور بالوضع الجانبى ، يقف أمامه تلميذ آخر عارياً يبدو أنه أصغر سناً منه ، يقف هذا التلميذ وقفة مستقيمة

¹⁻ Brussels, Musees Royaux d'Art et Histoire R 339; ARV2, p.638, 48; CVA2 (2) 111 1c pl. 15, 1 (68).

²⁻ Beck, F., Album, p.26, fig.117.

³⁻ Leyden, Rijksmuseum Van Oudheden PC 91; Arv2, p.781, 3; Beck, F., Album, p.26, fig. 121.

يلصق يديه إلى فخذيه وينظر إلى أعلى ؛ إذ يودى أغنية من الشعر الغنائى · تظهر في خلفية المشهد حقيبة المزمار ·

يتشابه هذا العمل الفنى مع الأمفورا السابقة ، المحفوظة فى بروكسل، غير أن التلميذ فى هذا العمل يتمكن من مسند الكرسى مقارنة بجلسة المعلم فى الأمفورا المحفوظة فى بروكسل صورة رقم ٩٩) ، وهو تصوير واقعى إذ أنها جلسة غير معتادة للتلميذ على كرسى له مسند للظهر، فهو يمارس حقه على أكمل وجه ويحاول أن يثبت أستاذيته خاصة وأن فارق السن بينه وبين زميله ليس كبيراً.

صور من الفترة نفسها ذات الموضوع على كأس أتيكية محفوظة في ميونخ من رسم رسام Telephos، والمشهد يمثل معلم الموسيقي على يسار المشهد يعزف على المزمار المزدوج(۱)، ويقف التلميذ بعيداً عن المعلم قليلاً مقارنة بالمشاهد السابقة، ياتف التلميذ في عباءته ويؤدي أغنية على أنغام المزمار، ويبدو أن هذا التلميذ أجاد ولذا صور الفتان خلف التلميذ إيروس في هيئة شاب بالغ مجنحاً جاء ليتوج هذا التلميذ مكافأة له على تفوقه في مجال الغناء.

ويبدو أن إضافة الجناحين لايروس الشاب تعنى سرعة التأثير المصاحب لسرعة الحركة ، ويبدو أن دخول مخلوقات مجنحة على الفن اليونانى قد بدا بتأثير شرقى منذ القرن السابع ق.م (٢) ، وربما يكون إضافة الأجنحة لايروس فى المشهد لا يعدو عن كونه عنصراً زخرفياً ، أو لإضفاء المهابة والقدسية على المشهد المصور .

يبدو أن التلاميذ شغفوا كثيرا بالغناء في صحبة المزمار في نهاية القرن الخامس ق. م حتى أن الأطفال الصغار شغفوا أيضاً بما شغف به إخوانهم الكبار فمارسوا الغناء في صحبة المزمار تقليداً لتلاميذ المدارس، عبر الفنان عن ذلك على خوس أتيكي تبقى منه بعض أجزاء موجودة الآن في كوينهاجن، يرجع إلى حوالي ٢٥٠ – ٢١٠ق. م (صورة رقم ١٠١) (٣)، والمشهد يصور طفلاً لا يتعدى الخامسة من عمره يجلس على مقعد

¹⁻ Munich, Museum Antikerkleinkunst 2669; ARV2, p.818, 26.

²⁻ Shapiro, op.cit., p.66; قصوير الأطفال، ص, 2- Shapiro, op.cit., p.66; قصوير الأطفال، ص, 117 ملي حجاج، تصوير الأطفال، ص, 118 ، 118

بدون مسند للظهر في وسط المشهد ، صور هذا الطفل بالوضع الجانبي يتجه ناحية اليمين يعزف على المزمار المزدوج ويبدو عليه الجدية أثناء العمل ، يقف أمامه زميل له يغنى على أنغام المزمار ، صور الطفل المغنى بالوضع الجانبي تلتصق يداه إلى فخذيه ، بينما صور خلف الطفل العازف ثالث يرقص طرباً للموسيقي الغنائية ، صور الطفل الراقص أمامياً فيما عدا رأسه وأطرافه فصورت ناحية اليمين وعبر الفنان عن الحركة الراقصة من خلال ارتفاع القدم اليسرى قليلاً عن الأرض وامتداد يديه إلى الأمام .

صور الأطفال الثلاثة عراه بأجسام صغيرة ممتلئة ووجوه مستديرة ذات ملامح صغيرة وشعر قصير وعيون واسعة. والمشهد يوحى بجو المرح والسعادة التى تعلو وجوه الأطفال ، كما يشير المشهد إلى انتشار تعلم الموسيقى والغناء فى المجتمع قرب نهاية القرن الخامس ق. م مما حدا بالأطفال قبل سن دخول المدارس أن يحاولوا العزف والغناء .

قرب نهاية القرن الخامس ق. م وبداية القرن الرابع ق. م انتشر التعليم الموسيقى والغنائى خارج بلاد اليونان الأصلية، فثمة نحت بارز من الرخام ينتمى إلى جنوب إيطاليا يصور درساً فى الغناء ،هذا النحت عثر عليه فى بومبى ، ويؤرخ بحوالى عام • ٠٤ق. م، ومحفوظ الآن فى ميونخ (صورة رقم ١٠٠)(١) ، والمشهد يمثل معلم الموسيقى جالساً على كرسى له مسند للظهر إلى ناحية اليمين يمسك الليرا بين يديه يعزف عليها باليد اليمنى التى تتضح بجلاء للمشاهد بينما يشد الأوتار باليد اليسرى ، يقف أمام المعلم أحد تلاميذه عارياً بالوضع الجانبى يمسك نفافة ورقية بين يديه يرجح أنها مقطوعة من الشعر الغنائى يؤديها هذا التلميذ على أنغام الليرا التي يعزف عليها أنها مقطوعة من الشعر الغنائى يؤديها هذا التلميذ على أنغام الليرا التي يعزف عليها أبينما صور شعر المعلم والتلميذ كليهما بشكل زخرفي ، حرص الفنان على إظهار مكانة المعلم بجلوسه على كرسى له مسند للظهر رغم ما قد يعترضه من صعوبات فى النحت، أيضا عبر الفنان عن اهتمام المعلم بتلميذه من خلال نظرة المعلم له ربما يصحح له خطأ ما وقع فيه ، أيضا ينظر التلميذ باهتمام بالغ للفافة الورقية ، وقسمات وجهه توحى بذلك .

¹⁻ Munich, Glyptothek G481; Klein, A., Child Life, p.30, pl.29c; Beck, F., Album, p.26, fig. 122.

مسابقات التعليم الموسيقى وجوائزه:-

عبر رسامو الفخار منذ نهاية القرن السادس ق.م وخلال القرن الخامس ق.م عن مسابقات العزف على المزمار والغناء وذلك بتصوير التلميذ يؤدى العزف أو الغناء على منصة مرتفعة قليلاً عن الأرض في حضور المعلم أو الحكم، وفي أحيان أخرى في حضور الربة نيكي رمز النصر والفوز، كما عبر رسامو الفخار خلال القرن الخامس ق.م عن مسابقات العزف على الليرا عن طريق تصوير الربة نيكي نفسها تحمل الليرا وهي عندئذ تكني عن تفوق التلميذ في مجال العزف على الليرا وفوزه في المسابقة، وفي أحيان أخرى تحتفى بالتلميذ وهو يحمل الليرا ،أما حينما تصور نيكي تحمل القيثارة فقد أتفق العلماء على أن ذلك يعبر عن انتصار في تنافس موسيقي (١).

ويمكن القول أن تصوير نيكى تحمل القيثارة إنما هو تعبير عن التقوق الموسيقى عموماً سواء كان مزمار أو ليرا أو حتى غناء إذا أن هذه الآلة – القيثارة – هى آلة المحترفين والمتخصصين وتصوير نيكى تهدى التلميذ القيثارة أو تحملها هى بنفسها نيابة عنه إنما يعنى أن هذا التلميذ قد برع فى العلوم الموسيقية – إن جاز التعبير – التى تعلمها فى المدارس وأصبح مؤهلاً لأن ينضم إلى فئة المحترفين الذين يعزفون على القيثارة حيث أن التلاميذ الفائزين الذين صوروا على رسوم الفحار ليسوا من الكبار سنا أو المحترفين وإنما صوروا فى عمر أقرانهم الذين صوروا يتلقون تعليمهم الموسيقى فى المدارس .

أما عن الجوائز التي كانت تمنح للتلاميذ الفائزين في المنافسات الموسيقية فأحياناً كانت ذات قيمة معنوية مثل غصن الزيتون كما أظهرت رسوم الفخار، وأحياناً تكون الجائزة هي القيثارة وهي تعنى النبوغ الموسيقي للتلميذ هذا فضلاً عن التشجيع المادي للمدينة التي ينتمي لها التلميذ في المسابقات الكبرى التي تقام ألى الاحتفالات

¹⁻ Bakalakis, G., op.cit., p.266; Webster, T., op. cit., p.95F., Beck, F., Album, pp. 38-39.

الرئيسية لبلاد اليونان . أما خلال القرن الرابع ق.م فقد كانت جوائز التنافس الموسيقى، دون غيره، عبارة عن جوائز مادية تمنح للتلميذ من لجنة التحكيم في المسابقة(١).

وصلنا أول تنافس في مجال العزف على المزمار والغناء مبكراً قرب نهاية القرن السادس ق.م وربما في فترة تسبق تنظيم التعليم وانتشاره انتشاراً واسعاً على النحو الذي وصل إليه خلال الربع الأول من القرن الخامس ق.م ، فثمة تصوير جاء النحو الذي وصل إليه خلال الربع الأول من القرن الخامس ق.م ، فثمة تصوير جاء neck-Pelike Arical الميتروبوليتان في pari في Bari في Bari في حوالي ٥٠٥ – ٥٠٠ ق.م، والمشهد يصور تلميذاً يغني على أنغام المزمار الذي يعزف عليه المعلم ،أو أحد المساعدين ، صور المعلم والتلميذ يقفان على بوديوم عالية أو المنصة ،إذ صور المعلم يلتف في عباءته يتقدم التلميذ ويعزف على المزمار المزدوج ومن خلفه صور التلميذ الذي يلتف أيضاً في عباءته تماماً يرفع رأسه لأعلى كناية عن الغناء ، ويعد هذا الذي يلتف أيضاً في عباءته في الغناء رغم عدم ظهور الحكام أو الربة نيكي إلا أن المشهد جزءاً من منافسة في الغناء رغم عدم ظهور الحكام أو الربة نيكي إلا أن تصوير المعلم والتلميذ على بوديوم بهذه الكيفية لا يدع مجالاً للشك أن هذا المشهد إنما بمثل منافسة موسبقية .

صورت أيضاً منافسة العزف على المزمار على أحد جوانب كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء محفوظ بمتحف اللوفر (صورة رقم $(3.1)^{(7)}$)، من رسم يوفرونپوس ويؤرخ بحوالى $(3.1)^{(7)}$ 0. ق.م، والمشهد يمثل أحد التلاميذ في وسط

¹⁻ Holloway, R.F., "Music at the Panthenaic Festival", Archaeology, April, 1966, Vol. 19, no.2, p.112; Webster, T., op. cit., p.159.

²⁻ New York, Metropolitan Museum of Art 07.286.72; Beck, F., Album, p.41, fig.235.

³⁻ Paris, Louvre G103; Arv2, p.14, 2; CVA (1) III IC pl.4, 1,2; Arias, P.E., Hirmer, M., and Shefton, B., A history of Greek Vase-Painting, (London, 1962), pls.108-11.

المشهد يعتلى المنصة المكونة من درجتين مرتدياً الخيتون الطويل الذى يمسك أطرافه باليد اليمنى بينما يمسك المزمار المزدوج باليد اليسرى ، برع الفنان فى تصوير مشهد صعود التلميذ المنصة حيث يضع قدمه اليسرى على الدرجة الثانية للمنصة بينما القدم اليمنى لا تزال على الأرض صور التلميذ منحنياً ينظر إلى المنصة فى حركة طبيعية بيد أنه صور جانبياً فى الأطراف بينما صور بالوضع الأمامى فى منطقة الصدر ، صور على يمين المشهد، فى مواجهة التلميذ ، اثنان من الحكام يجلسان على مقعدين بدون ساند للظهر، يرتدى كل منهما العباءة التي تغطى نصفه السفلى ويمسك كل منهما بالعصا التى تشير إلى الحكم والسيطرة وهما ينظران باهتمام نحو التلميذ الممتحن الذى سيؤدى ألحانه على المزمار ، صور خلف التلميذ المتسابق متسابق آخر ينتظر دوره فى المسابقة .

خلال الربع الثانى من القرن الخامس ق.م صورت أيضاً مشاهد المسابقة فى العزف على المزمار والغناء ، فيوجد على كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء محفوظ بمتحف Baranello ، يرجع إلى حوالى ٢٠٠-٤٥ ق.م ،المشهد يوضح منافسة فى الغناء على أنغام المزمار حيث يظهر فى وسط المشهد (صورة رقم١٠٥)(١) منافسة فى الغناء على أنغام المزمار حيث يظهر فى وسط المشهد (صورة رقم١٠٥)(١) تلميذ مصوراً بالوضع الجانبي يقف على بوديوم مكون من درجتين يلتف فى عباءته مناماً يزين رأسه إكليل من الزهور يؤدى أغنية على أنغام المزمار المزدوج الذى يمسك به زميل له يقف خلفه حيث يرتدى الهيماتيون التى تكشف عن كتفه الأيمن ويزين رأسه هو الآخر إكليل من الزهور ومصور أيضاً بالوضع الجانبي ، ويبدو أن هذا التلميذ العازف أكبر سنا من زميله المغنى إذ يصور العازف فى مرحلة الشباب بينما صور المغنى فى مرحلة الصبا ، يقف المعلم على يسار المشهد خلفهما مرتدياً الهيماتيون التى تكشف عن الكتف الأيمن ويضع يده اليمنى على خصره إعجاباً بتلميذيه ويمسك عصاه الطويلة باليد اليسرى التى ترمز لوظيفته التعليمية للتلميذين .

¹⁻ CVA (I), pl.38 (1682) 3; Dareggi, G., Ceramica Attica nel Museo Baranello, (
Baranello, 1974), fig. 28:مني حجاج ، تصرير الأطفال، ص١١٢٠ صررة٥٩

عبر الفنان عن فوز التلميذين في التنافس الموسيقي بتصويره الربة نيكي في وضع الطيران على يمين المشهد مرتدية الخيتون الطويل بدون أكمام وصورت بجناحين كبيرين تمسك بين يديها غصن الزيتون تهديه للتلميذ المغنى ، ويبدو التلميذ فرحاً بالجائزة ؛ إذ يقبل على الربة نيكي ماداً يده اليمنى لاستلام الجائزة ، صور كل من المعلم والربة نيكي بوضع الثلاثة أرباع .

صورت أيضاً المسابقات في العزف على المزمار خلال النصف الثاني من القرن الخامس ق.م ، فيوجد على بقايا من أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في أثينا ترجع إلى حوالي عام ٤٤٠ ق.م من رسم رسام بيليوس(١). المشهد مصور على جوانب الإناء - كما تشير بقايا الإناء - يمثل أحد التلاميذ يعزف على مزمار مزدوج في وسط المشهد يتجه ناحية اليمين حيث يقف أحد الحكام الذي يمسك عصاه باليد اليمنى وصور بوضع الثلاثة أرباع مرتدياً الهيماتيون التي تكشف عن كتفه الأيمن ، بينما صورت على يسار المشهد الربة نيكي في وضع الطيران جاءت لتتوج التلميذ على تفوقه في مجال العزف على المزمار، بينما صور على الجانب الآخر للإناء أحد التلاميذ يمسك بالليرا ويقف على بوديوم مكون من درجتين ويجلس أمامه على يمين المشهد أحد الحكام على كرسى له مسند للظهر ، بينما صورت كذلك على يسار المشهد الربة نيكي خلف التلميذ في وضع الطيران جاءت لتتويج التلميذ الفائز في مجال العزف على الليرا. ولعل تصوير الربة نيكي على وجهى الإناء يدل على أهمية هذه المسابقة وربما أقيمت في احتفال رئيسي من الاحتفالات اليونانية ، وربما صنعت الأمفورا خصيصاً لهذا التلميذ الذي برع في العزف على المزمار والليرا معاً فخاص المسابقتين وفاز في كل منهما فرسمت له هذه الأمفورا التي تخلد ذكراه وتشير إلى تفوقه الموسيقى .

عبر رسامو الفخار عن التنافس في مجال العزف على الليرا خلال القرن الخامس ق.م بظهور كل من إيروس و الربة نيكي يحملان الليرا ، فيوجد مشهد مصور

¹⁻ Athens, Agora Museum, P27349; Holloway, R.F., op.cit., figs.1,2,3.

لإيروس على ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء موجودة في المتحف القومي بجيلا Gela (صورة رقم ١٠٦) (١)، تؤرخ بحوالي ٥٠٠- ٤٧٥ ق.م، حيث يصور إيروس يحمل الليرا ، مجنحاً في وضع الطيران ، مرتدياً الهيماتيون التي تكشف عن الكتف الأيمن مثله مثل تلاميذ المدارس حيث صور معظم تلاميذ المدارس على رسوم الفخار خلال القرن الخامس يرتدون الهيماتيون بالطريقة نفسها التي يرتديها إيروس في هذا العمل الفني .

صور إيروس أمامياً فيما عدا الرأس فصورت جانبية إذ أنه ينظر إلى الخلف ، يمسك الليرا باليد اليسري. صور إيروس في مرحلة الشباب وهو ينوب عن التاميذ الفائز في العزف على الليرا.

صورت الربة نيكى كذلك تحمل الليرا على ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء موجودة في اكسفورد (صورة رقم ١٠٧)، عثر عليها في Gelaمن رسم رسام بان تؤرخ بحوالي ٤٥٠–٤٥٠ ق.م، والمشهد يصور نيكي بجناحين كبيرين في وضع الطيران مرتدية الخيتون ، صورت بالوضع الأمامي تحمل الليرا في اليد اليسرى وتنوب الربة نيكي عن التلميذ الفائز في مجال العزف على الليرا .

صور داخل كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء مشهد للربة نيكى مع التلميذ، محفوظة بمتحف الميتروبوليتان، تؤرخ حوالى منتصف القرن الخامس ٤٦٠ - ٤٥٠ ق.م(صورة رقم١٠)(٣)، من رسم رسام Splanchnopt، صور التلميذ في

¹⁻Gela, Museo Nazionale; ARV2, p.423, 128.

يذكر Beck, F., Album, p.42, fig. 248) الكين تحمل الليرا (Beck, F., Album, p.42, fig. 248) لكن المشهد يمثل شابأ مجنحاً يكشف عن كنفه الأيمن وبشعر رأس قصير وهو دون شك إيروس وليس هذا هو المشهد الوحيد لإيروس مجنحاً يظهر في مجال التنافس الموسيقي؛ أنظر: كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في ميونخ ، تؤرخ بالربع الثاني من الخامس ق.م ، تصور إيروس مجنحاً في مشهد من مشاهد التعليم الموسيقي راجع: ARV2, p.818, 26.

²⁻Oxford, Ashmolean Museum 1888. 1401; ARV2, p.556, 102; CVA 3 (I) III I pl.33,2 (125).

 $^{3\}text{-}$ New York, Metropolitan Museum of Art, 26. 60. 79; ARV2, p.891, 1.

مرحلة الصبا واقفاً على يمين المشهد ، يبدو فرحاً ، مرتدياً الهيماتيون التى تكشف عن كتفه الأيمن ، يمسك الليرا باليد اليسرى بينما يرفع يده اليمنى لأعلى يرحب بربة النصر نيكى الواقفة أمامه على الأرض إذ ترتدى الخيتون الطويل بدون أكمام وتلبس فوقه العباءة ، صورت بجناحين كبيرين تمد يدها لتكريم التلميذ الفائز ، ويبدو أن المنافسة قد تمت فى عيد الموساى الخاص بالمدارس حيث يظهر إلى يمين المشهد خلف نيكى مذبح وهو من مكونات المدارس الكبري، وأيضاً تظهر فى خلفية المشهد لوحة كتابة مما يشير إلى أن الاحتفال بما فيه التنافس الموسيقى قد تم داخل المدرسة. صور التلميذ ونيكى كلاهما بوضع الثلاثة أرباع .

ثمة كأس أتيكية أخرى من طراز الصورة الحمراء ، تؤرخ بحوالى عام ٤٣٠ ق.م محفوظة في اكسفورد (١) ، والمشهد يصور الربة نيكي تهدى إكليلاً من الزهور لتلميذ في مرحلة الشباب يحمل في يده الليرا .

أما عن تصوير الإبداع الموسيقى وظهور القيثارة تحملها ربة النصر أو تهديها إلى التلميذ، فقد ظهر أيضاً على رسوم فخار القرن الخامس ق.م فنجد على أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى اكسفورد ، وتؤرخ بحوالى ٠٠ص٩٤ أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى اكسفورد ، وتؤرخ بحوالى ١٠٥ص٩٤ ق.م من رسم فنان برلين عثر عليها في Gela (صورة رقم ١٠٩) (١) ، والمشهد على أحد جوانب الإناء ، يمثل ربة النصر نيكى فى وضع الطيران ، فلم تمس قدماها الأرض بعد، صورت بالوضع الجانبى بشعر طويل تنسدل خصلاته على كتفها الأيمن ترتدى الخيتون الطويل تمسك القيثارة باليد اليسري، بينما تمد يدها اليمنى لتصافح التلميذ الفائز فى الإبداع الموسيقى المصور على الجانب الآخر من الإناء الذى يمد يده اليمنى هو الآخر ليصافح ربة النصر، صور التلميذ فى مرحلة الشباب مرتدياً الخيتون الطويل بدون أكمام بشعر قصير . صور الشاب أمامياً فيما عدا الأطراف فصورت

¹⁻ Oxford, Ashmolean Museum, 1916. 13; Beck, F., Album, p.42.

²⁻ Oxford, Ashmolean Museum, 1890. 30; ARV2, p.203, 100; CVA (I) III I pl.15, 1-2 (107).

جانبياً، إذ يلتفت إلى حيث ربة النصر . صور مذبح المدرسة فى خلفية المشهد وهو يشير إلى التنافس الموسيقى فى المدارس . ينسب لفنان برلين أكثر من عمل فنى مماثل لهذا العمل الفنى – (صورة رقم ١٠٩) – فيوجد أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء موجودة فى لوس أنجلوس تؤرخ بحوالى عام ٤٧٠ ق.م(١)، أيضاً ينسب له أمفورا أخرى من الفترة نفسها وتصور الموضوع نفسه (٢).

يوجد ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بالمتحف البريطانى وجود ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بالمتحف البريطانى (صورة رقم ١١٠) (٣) تؤرخ بحوالى ٤٥٠ – ٤٥٥ ق.م ،عثر عليها في Yale Lekythos من رسم Yale Lekythos ، والمشهد يصور الربة نيكى بجناحيها واقنة على الأرض تمسك القيثارة بين يديها وتهديها لأحد الشباب الذي يقف أمامها مرتدياً الهيماتيون التي تكشف عن كتفه الأيمن، يزين رأسه إكليل من الزهور، يمد يده اليمنى ليتسلم الجائزة .

صورت نيكى وحدها تحمل القيثارة على أوانى عديدة خلال هذه الفترة - الربع الثانى من القرن الخامس ق.م - منها ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء عثر عليها في Nolaمحفوظة في نابلي (1)، وأيضاً أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في وارسو (٥)، وهي تشير إلى فوز التلميذ وتفوقه في التعليم الموسيقي وهي تحمل القيثارة نيابة عنه.

ثمة نموذج يصور مشهداً متكاملاً عبارة عن ستامنوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في روما (صورة رقم ١١١) (٦)، تؤرخ بحوالي عام ٤٢٠ ق.م، من رسم رسام بيليوس عثر عليها في Vulci، والمشهد يصور تلميذاً ،تخطى

- 1- Los Angeles, County Museum of Art 50. 8.27; Arv2, p.202, 75.
- 2- St. Louis Art Museum 57.55; ARV2, p.203, 104.
- 3- London, British Museum, E578; ARV2, p.659, 43.
- 4- Naples Museo Nazionale H3047; ARV2, p. 659, 36.
- 5- Warsaw Muzeum Narodowe 142307; ARV2, p.646, 10.
- 6-Rome, Vatican 15; Holloway, R.F., op.cit., p.114, fig.5.

سن العاشرة تقريباً ، يقف على بوديوم عالية مرتدياً الهيماتيون التى تكشف عن كتفه الأيمن ، صور بشعر طويل يغطى الأذن ، يمسك القيثارة بين يديه ، يجلس أمامه رجل يلتف فى عباءته التى تكشف عن كتفه الأيمن يمسك باليد اليمنى عصاه الطويلة التى ترمز له ، صور بلحية منتظمة ويزين رأسه إكليل من الزهور، ويجلس على كرسى له مسند للظهر ، يبدو أن هذا الرجل هو الحكم. صور على يمين المشهد خلف الحكم الربة نيكى فى وضع الطيران جاءت لتتوج هذا التلميذ الفائز، وعبر الفنان عن الفرحة والسعادة التى تغمر الجميع ، نشوة بالنصر والفوز ، عن طريق امتداد يدى ربة النصر نحو التلميذ ، أيضاً صور أحد الأشخاص خلف التلميذ على يسار المشهد يمد يده اليسرى لأعلى فرحاً لعله المعلم الموسيقى للتلميذ .

•

الفصلالخامس

التدريبالبدني

أهمية التدريب البدنى
الحياة في البالايسترا
الجرى
الوثب الطويل
رمي القرص
رمي المرمح
المصارعة
الملاكمة
ركوب الخيل
جوائز المنافسات الرياضية

X.

أهمية التدريب البدنى:

أضفت التربية الرياضية حيوية بالغة على التعليم اليونانى ، ولا يذكر التعليم اليونانى إلا ويذكر معه التدريب الرياضى وماله من أثر فى تكوين الناشئ بدنياً وذهنياً. والحقيقة فإن الموسيقى والرياضة كانتا علامتين بارزتين من العلامات المميزة للتعليم اليونانى المنظم دون غيره.

يذكر أفلاطون^(۱) أن الرياضة والموسيقى لا غنى لأحدهما عن الآخر ، فأن اقتصر التلميذ على ممارسة الرياضة البدنية فقط دون تذوق الموسيقى فأنه يصبح فظآ غليظ القلب يشبه الحيوان ، وأن غابت التربية البدنية فإن الموسيقى بمفردها تؤدى إلى ضعف الإنسان وميله إلى الميوعة والتراخى .

ينقل كسينوفون (٢) عن سقراط وهو ينصح شاباً أهمل جسمه فوضح له أن جائزة الاهتمام بالجسم هي الحياة، فرجال كثيرون مهلكين في الحرب لإهمالهم أجسامهم مما يكلفهم فقدان شرفهم، ونتيجة لإهمال الجسم تصبح الذاكرة سيئة والعقل متخلف.

ومن ثم يمكن استنتاج الحكمة من التدريب البدنى، كدعامة أساسية من دعائم التعليم اليونانى، هى الإعداد البدنى للمشاركة فى الدفاع عن الوطن والاستعداد لخوض الحروب والفتوحات من ناحية والسبيل الوحيد والمثالى لسلامة العقل وصفاء الذهن أى أن العقل السليم فى الجسم السليم من ناحية أخرى.

أوصى أفلاطون فى القوانين أنه يجب أن يتدرب الطفل منذ الثالثة وحتى السادسة من عمره على بعض الألعاب التى تناسب هذا العمر، وبعد سن السادسية يبدأ التدريب المنتظم تحت إشراف مدرب في البالايسترا(٣).

¹⁻ Plato, Rep., III, 410;; Marrou, H; Hist. Edu., p.40.

³⁻ Plato, Laws, VII, 794 A,B, C; Forbes, C., Greek Physical Education (New-York, London, 1929) pp. 106 - 107.

أوصى أرسطو(١) أيضاً أنه يجب الاهتمام بالمواد الغذائية المنظمة للطفل منذ حداثة سنه والاحتفاظ بنشاط الطفل وقدرته الجسمانية، كما أوصى أنه يجب التدرج في التدريب البدني من التمارين البسيطة إلى العنيفة^(٢).

تذكر بعض المصادر الأدبية (٢) أن التدريب البدني للأطفال قد بدأ في الانتشار منذ نهاية القرن السابع ق.م والدليل على ذلك أنه سمح للأطفال الاشتراك لأول مرة في منافسات الألعاب الأوليمبية حوالي عام ٦٢٢ ق.م ، ويبدو أن انتظام التدريب البدني للتلاميذ قد اكتمل خلال القرن الخامس ق.م في بلاد اليونان وأصبح ميني البالابسترا أبضاً هي مبنى المدرسة في الأهمية والمكانة (٤).

بقوم بتعليم الصبية التمارين الرياضية المختلفة في البالايسترا مدرب يطلق عليه اسم παιδοτρίβής والكلمة تعنى في قاموس اللغة اليونانية القديمة مدرب الأطفال التمرينات الرياضية أو معلم التمارين الرياضية (٥) ، وقد تعنى الكلمة أيضا مدلك الأطفال ، إذ تتكون الكلمة من مقطعين πα ίς - τρίβος ولا يختلف هذا المعنى كثيراً عن المعنى الأول للكلمة- مدرب التمرينات الرياضية - ؛ إذ ربما كان جزء كبير من مهمة المدرب تدليك الطفل قبل ممارسة التمرينات الرياضية وبعدها مما يتسنى له معرفة التطور الجسماني له . ويذكر أرسطو أنه يجب أن يعلم المدرب التمرينات الرياضية الملائمة مع البنية الجسمية لكل تلميذ (٦).

أكدت المصادر الأدبية المختلفة(٧) أن المدرب كان خبيراً في تخصصه ومهمته

١- منى حجاج تصوير الأطفال ، ص ١١٧ Aristot., Polit 1,13,9 ١١٧ ص

²⁻ Aristot., Polit, VIII 2,3; Freeman, school, p.129.

³⁻ Paus. ,V,9,9; Philstr ., Gym., 13; Gardiner, N., Athletics of the Ancient World, (Oxford, 1930), p.41.

⁴⁻Beck ,F., Greek Education, p. 130.

⁵⁻Liddell & Scott's Dictionary, S.V. παιδο-τρίβής, ό

⁶⁻ Aristot, Pol., IV, I, I; Freeman, Schools, p.126.

⁷⁻Plato Gorgias, 504 a., Protag., 313d Aristot., Pol., III, 16, 8; Freeman, Schools, p.126.

الرئيسية هى الحفاظ على قوة الجسم وجماله ورعاية نمو الجسم واكتماله . والمدرب أيضاً يصف لتلاميذه الغذاء المناسب لهم ، وكان ملماً كذلك بقوانين العلوم الصحية والوصفات الطبية التى تساعد على نمو الجسم وتقيه من الأمراض المختلفة (١) ، فضلاً عن قيامه بشرح التمارين الرياضية – كما أوضح الفن – وممارستها أمام التلاميذ ليقوموا بمحاكاته على خير وجه .

أشارت رسوم الفخار اليوناني إلى أن المدرب كان يرتدى عباءة يسهل خلعها حين يوجه تلاميذه ويصحح لهم أوضاعهم ، وعادة ما يمسك في يده عصا متشعبة طويلة ذات شقين في نهايتها وهي ترمز إلى سلطته وقوته وقد يستخدمها في معاقبة التلميذ المخطئ ويستخدمها للفصل بين التلميذين عندما يندمجان – مثلاً – في لعبة ما من ألعاب التلاحم .

أظهرت رسوم الفخار أيضا بعض المساعدين للمدرب يقومون بمهام عديدة فى البالايسترا وربما يساعده أيضاً بعض التلاميذ المميزين ، ويبدو أن المدرب كان إما أن يمتلك بالايسترا يطلق عليها اسمه أو يستأجر واحدة لممارسة نشاطه (٢).

أما عن التدريبات البدنية التي كان على التلميذ في المرحلة الأولية ممارستها في البالايسترا فقد كانت تتركز في مجموعة الألعاب التي أعتاد اليونانيون ممارستها في الاحتفالات والأعياد العامة، وفي الدورات الأوليمبية وغيرها.

كانت هذه الألعاب تتمثل في الجرى والوثب الطويل ورمى القرص ورمى الحربة والمصارعة والملاكمة، أما أبناء الطبقة الراقية فقد كانوا يتلقون إلى جانب ذلك تدريبات على ركوب الخيل والفروسية (٢).

ولم يتغير هذا البرنامج ابتداءً من نهاية القرن السادس ق . م وحتى نهاية

¹⁻Gym., 28-42; Marrou, H., Hist. Edu., p. 123. Forbes C., op. cit., pp. 64-65.

²⁻Freeman Schools, p. 128; Beck F., Greek Education ,p.132; Forbes, C., op. cit., p.

٣- منى حجاج ، تصوير الأطفال ، ص١١٧ - ١١٨ ، انظر أيضاً : .85 . Gardiner , N., Athletics ,p. 85.

العصر الهلينستي (١)، مع الأخذ في الاعتبار ظهور عوامل القوة والضعف للتدريب البدني خلال هذه الفترات.

بلغ اهتمام أثينا بالتدريب البدني في البالايسترا ذروته خلال النصف الثاني من القرن السادس ق م والنصف الأول من القرن الخامس ق م ، فقد أدرك اليونانيون قيمة الإعداد البدني في الحروب خلال هذه الفترة (٢).

أما خلال النصف الثاني من القرن الخامس ق . م فقد نقص الاهتمام بالتدريب البدني نظراً لظهور نوع من محبى الحكمة في أثينا يطلق عليهم اسم السوفسطائيين ، أخذوا يجوبون الشوارع والمنتديات ومبانى البالايسترا والجمنازيا، يتحاورون مع الشباب في موضوعات ذهنية وفكرية وكانت على حساب التدريب البدني وأختل التوازن بين العقل والجسم مما أدى إلى سوء حالة التلاميذ- والشباب عموما -البدنية، وعبر أرسطوفانيس عن ذلك في أكثر من موضع (٣).

ظهرت نهضة في التدريب البدني في نهاية القرن الخامس ق . م ومرجع هذه النهضة هو اكتشاف معالجة الأمراض عن طريق التدريب البدني، إذ يذكر أفلاطون(٤) أن أحد المدربين كان قد أصيب بمرض عضال فأتبع نظاماً غذائياً مناسباً مع ممارسة بعض التدريبات الرياضية فشفى من مرضه، وألف كتاباً أطلق عليه اسم التمارين البدنية فذاع صيت هذا الكتاب، ومن ثم أقبل التلاميذ إقبالا شديداً على الجمنازيا والبالايسترا في نهضة جديدة لممارسة التمارين البدنية .

خلال القرن الرابع ق . م تحولت الألعاب الرياضية من جزء من منهج دراسي ومنهج حياة إلى حرفة يتكسب منها إلى حد كبير ، وأصبح الاهتمام بالبدن هو شغل المحترفين الشاغل ومن ثم أقبل التلاميذ والشباب على مشاهدة المحترفين دون

¹⁻ Marrou, H. Hist. Edu., p. 119.

²⁻ Forbes, C., op.cit., p. 85.

³⁻ Aristophanes, Clouds, 1052-1054; Frogs, 1069-1071. 1092.

⁴⁻ Plato, Rep., III, 406A; Gardiner, N., Greek Athletic., p. 129.

ممارسة التدريب البدنى نفسه^(۱). وهذا لا ينفى تواجد التدريب البدنى فى المدارس كأحد عناصر التعليم الأساسية ولكن تقلص دوره بشكل ملحوظ خلال العصر الهلينستى عموماً، إذ لم يتطور كثيراً وكان يعوزه الحركة والحيوية ويبدو أن دراسة الأدب أيضا خلال العصر الهلينستى قد طغت فى المدارس على التدريب البدنى ؛ إذ شغف التلاميذ فى المدارس كثيراً بالموضوعات الأدبية.

يشير نقش عثر عليه في Pisidaبآسيا الصغري، يرجع إلى نهاية القرن الثانى الميلادى، إلى أسماء الفائزين من تلاميذ المدارس في مسابقات الجرى والقفز والمصارعة (١)، وهذه إشارة قاطعة الدلالة على استمرارية تعلم التلاميذ التمرينات البدنية واشتراكهم في المنافسات الرياضية حتى نهاية القرن الثانى الميلادى . وتشير البرديات المكتشفة أنة بنهاية القرن الرابع الميلادى ، قد اختفت التدريبات البدنية من المناهج التعليمية للتلاميذ (١).

لم يغرم الرومان بالتدريبات البدنية في البالايسترا ولم يكن التدريب البدني جزءاً من برنامجهم التعليمي ، وإن كان يقترح Marrouأنه ربما كان يلتحق الشاب الروماني بمكان يمارس فيه التمرينات البدنية لفترة محدودة مؤهلة للالتحاق بالجيش، وهذا النظام يشبه الأفيييا عند اليونان (3) ، ولكن هذا الاقتراح يعوزه الدليل ، ولكن الشيء المؤكد أن الرومان شغفوا برؤية التدريبات البدنية العنيفة مثل المصارعة حتى الموت ومصارعة الحيوانات المتوحشة وهذه التدريبات كانت لمجموعة من المتخصصين والمحترفين (٥) ، وما يؤكد أيضاً أن الرومان لم يضمنوا التدريب البدني في برنامجهم التعليمي للتلاميذ أنه لم نعثر على دليل فني - أو أدبى - واحد يصور التدريب البدني للتلاميذ في الفن الروماني .

¹⁻Finley, M.I., The Ancient Greeks, An Introduction to their life and thought, (New York, 1974), p. 102.

²⁻TAM, III, I, 201-210; Marrou, H., Hist. Edu., p.131.

^{3 -}P. Oxy., 42; Marrou, H., Hist. Edu., p.131.

⁴⁻Marrou, H., Hist. Edu., p.239.

⁵⁻Juv., III, 158; Gardiner, N., Athletics of the ancient world, pp. 117-19.

الحياة الرياضية في البالابسترا: -

عندما يصل التلميذ بصحبة البيداجوج إلى البالايسترا يدخل إلى حجرة خلع الملابس ويبدأ في خلع ملابسه ويمارس جميع تدريباته البدنية عارياً، فلقد كان العرى سمة من سمات التربية البدنية اليونانية ويذكر باوزانياس (١) أنها كانت لازمة للنشاط الرياضي منذ القرن الثامن ق.م.، ربما كان العرى يساعد المدرب كثيراً في التعرف على مدى النمو العضلي للتلميذ ومدى تناسق الجسم أيضاً ، وربما يساعد العرى على بث شعور التنافس والغيرة بين التلاميذ إذا يتباهى المتميز منهم بجمال جسمه وقوته وتناسق عضلاته مما يدفع الآخرين على الاجتهاد في التدريب البدني .

حرص التلاميذ على ممارسة التدريبات البدنية في الهواء الطلق غالباً تحت أشعة الشمس وذلك لتعويدهم الخشونة والرجولة إذ تذكر المصادر الأدبية (٢) أن البشرة السحناء سمة من سمات التخنث ومنافية تماما للرجولة . من دلائل الخشونة في التدريب البدني أيضاً أن التلاميذ لم ينتعلوا شيئاً أو يرتدون غطاء للرأس أثناء ممارستهم الرباضة حتى أثناء مباريات الجرى والقفز، واتفقت على ذلك المصادر الأدبية والفنية، فتذكر بعض المصادر الأدبية (٦) أن أرض البالايسترا كانت تمهد بالمعاول ثم تغطى بطبقة من الرمل ولذلك كانت تغوص أقدام التلاميذ فيها ، ولم يرتد التلاميذ ما يقى رؤوسهم أثناء تدريبهم حتى تحت أشعة شمس الصيف الحارقة.

¹⁻ Paus., I, 44, I; cf., Bonfante, L., "Nudity as a costume in classical Art", AJA, 93 , no.4, (1989), p. 553.

يذكر أحد الدارسين أن عادة خلع الملابس عند اليونانيين أثناء ممارستهم للرياضة يرجع إلى عصور ما قبل الكتابة التاريخية عندما كان يمارس الجنود التدريبات البدنية والحربية عراة استعداداً للحروب وذلك لتدريب أجسامهم على الخشونة والتحمل ، أنظر:

Mouratidis J., "The Origin of Nudity in Greek Athletics "Journal of Sport History, 12, (1985), pp. 213-20.

²⁻ Euripides, Bacch., 456; Plato, Phaedr., 239c; Freeman, Schools, p. 127.

³⁻ Lucian, Anach., 27; Pollux, X, 64; Marrou, H., Hist. Edu., p. 126.

أشارت رسوم الفخار إلى مشاركة التلاميذ في تعبيد أرض البالايسترا وتمهيدها للألعاب المختلفة ، وإن كانت هذه هي المهمة الأساسية للخدم فضلاً عن العناية بمعدات البالايسترا إلا أن ذلك لا يمنع أن المدرب كان يأمر من يشاء من تلاميذه بتجهيز أرض البالايسترا ربما يكون نوعاً من العقاب أو المشاركة لتغيب خادم البالايسترا مثلاً،أو ربما لم يكن لبالايسترا ما خادم يقوم على خدمتها، فثمة كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء، محفوظة في Wurzburg(۱)، من رسم Thesalting painter من طراز الصورة الحمراء، محفوظة في السالايسترا من رسم عاميذ ينظف أرضية تؤرخ بحوالي ٥٣٠-٥٠٠ ق.م، صور بداخل هذه الكأس تلميذ ينظف أرضية البالايسترا من الحجارة ، صور التلميذ عارياً بالوضع الجانبي ينحني ايلتقط الأحجار بكلتي يديه .

ثمة كأس أتيكية أخرى من طراز الصورة الحمراء محفوظة باللوفر (صورة رقم المراز) (٢)، تؤرخ بنهاية القرن السادس ق.م، صور بداخلها تلميذ بالوضع الجانبى، عارياً، يمسك المعول بين يديه ليمهد به أرض البالايسترا، صور الفنان حقيبة معلقة على الحائط في خلفية المشهد ربما تكون حقيبة لحفظ قنينة الزيت، صورها الفنان للتعبير عن البالايسترا، صور التلميذ في مرحلة الصبا بشعر كثيف ينتعل في قدميه شيئاً يقيه أرض البالايسترا غير الممهدة وهي إشارة معبرة عن أرضية البالايسترا قبل تمهيدها.

ثمة سكيفوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء عثر عليها في Vulci)، تؤرخ بحوالي عام ٤٨٠ ق.م، صور على أحد جانبيها تلميذ يمهد أرض البالايسترا بالمعول، صور التلميذ عارياً يرتدى عصابة للرأس. برع الفنان في تصوير المشهد وذلك عن طريق انهماك التلميذ في تعبيد أرض البالايسترا، وعبر عن البالايسترا بتصويره عمود على يمين المشهد،أما على يسار المشهد فقد على حائط البالايسترا مكشطة وقنينة زيت.

¹⁻ Wurzburg, Martin Von Wagner Museum, L 476; ARV2, p. 178,2.

²⁻ Paris, Louvre G94; ARV2, P. 134,6.

³⁻ Tampa Museum of Art 86.92; ARV2, p.367, 102.

عبرت رسوم الفخار عن قيام طائفة من الخدم غالباً من العبيد بالعناية بأرضية البالايسترا والاهتمام بمعدات البالايسترا وتجهيزاته (۱)، فيوجد كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في هامبورج (صورة رقم ۱۱۳)، تؤرخ بحوالي ٥٠٠- و٤٧٥ق.م، صور بداخلها خادم من خدم البالايسترا يقف في وضع الثلاثة أرباع يتجه بجسمه ناحية اليمين، بينما ينظر إلى الخلف يمسك المعول باليد اليمني بينما يمسك باليد اليسرى مجموعة من الحراب صور الخادم يرتدى خيتوناً طويلاً بدون أكمام يتمنطق بحزام في وسطه، وهي إشارة من الفنان على جدية الخادم واستعداده للعمل، وربما صوره الفنان بهذه الطريقة تمييزاً له عن تلاميذ البالايسترا فلم نعثر على تصوير للتلاميذ على الفخار بهذه الطريقة التي صور بها خادم البالايسترا في هذا تصوير للتلاميذ على الفخار بهذه الطريقة بحبل على الحائط بها شئ دائرى يحتمل أن يكون قرص يستخدم في عمليات التدريب على رياضة رمى القرص.

ثمة ليكيثوس أتيكية أخرى من طراز الصورة الحمراء محفوظة في باليرمو^(٣)، تؤرخ بالفترة نفسها ٥٠٠–٤٧٥ق.م، صور على أحد جانبيها تلميذ يمهد أرض البالايسترا بالمعول.

يوجد كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في بوسطن (صورة رقم المدراء) من رسم Penthesilea تؤرخ بحوالي عام ٤٦٠ ق.م، صور على أحد جانبيها اثنان من التلاميذ يمارسان أعمالهما في البالايسترا ويعتنيان بمعدات البالايسترا تحت إشراف المدرب، فصور على يمين المشهد تلميذ ،عارياً ، بالوضع الأمامي وأطراف جانبية يتجه ناحية اليمين ماضياً إلى عمله لتسوية أرض البالايسترا تمهيداً لرياضات

¹⁻Beck, F., Album, P.29.

²⁻Hamburg, Museum Fur kunst und Gewerbe 1900. 518; ARV 2,p. 407, 11.

³⁻ Palermo V 690 (2); CVA 14 (1) III IC pl. 24, 5-6 (681).

⁴⁻ Boston, Museum of fine Arts 28. 448; ARV2, p. 584, 22; Alexander, ch., Greek Athletics, (New York, 1925), p.8; Gardiner, N., Athletics of the ancient..., fig. 88.

الجرى والقفز الطويل والمصارعة وغيرها، إذ يمسك بين يديه المعول ويتجه برأسه إلى الوراء ناحية زميله الذى صور فى منتصف المشهد يتجه ناحية اليسار والذى صور فيها عارياً بالوضع الجانبي يمسك حقيبة القرص باليد اليمنى ، بينما يمسك رمحين باليد اليسرى.

صور على يسار المشهد المدرب الذي صور بالوضع الجانبي ينظر ناحية اليمين حيث يشرف على تلاميذه أثناء عملهم، صور المدرب يرتدى العباءة التي تكشف عن كتفه الأيمن ، وهي تذكرنا بالطريقة نفسها التي كان يرتدى بها معلمو التعليم التثقيفي والموسيقي ، يمسك المدرب بيده اليمني عصاه المتشعبة رمزاً لسلطته ووظيفته صور المدرب هنا في مرحلة الشباب وربما يكون أحد مساعدي مدرب البالايسترا مهمته هي الإشراف الفني على أرضية البالايسترا مع العناية بأدوات البالايسترا وإعدادها للاستخدام .

صور الفنان بدن عمود دورى الطراز في خلفية المشهد وصور أيضاً مكشطين أو مطمارين في الخلفية للتعبير عن البالايسترا وما يتم فيه من أنشطة .

مارس التلاميذ أيضا تدليك أجسامهم بالزيت قبل ممارسة التدريبات البدنية، وإثر الانتهاء منها ، فقبل ممارسة الألعاب كانت كل أعضاء الجسم تدلك في غرفة دافئة على مرحلتين فالجسم يدلك باعتدال دون استخدام الزيت في المرحلة الأولى ، وفي المرحلة الثانية يستخدم الزيت مع التدليك برفق أو بشدة حسب عمر التلميذ . أما بعد الانتهاء من التدريبات البدنية كان الجسم يدلك مرة ثانية بالزيت وكان الهدف من التدليك قبل اللعب هو تليين العضلات وبعد اللعب إزالة التعب والإرهاق واسترخاء العضلات (۱).

جدير بالذكر أن بعض البرديات تذكر أن الزيت كان يتحمل نفقته صاحب البالايسترا $(^{7})$ ، ولذلك صور التلاميذ على رسوم الفخار في البالايسترا يحمل كل منهم قنينة زيت ويستخدمون الزيت بسخاء .

¹⁻ Gal., San. tu., II,2; 3,7; Marrou, H., Hist. Edu., p. 126.

۲- إبراهيم نصحي ، المرجع السابق ، ص٥٥، راجع: Gal.San.tu., VI, 16

تذكر بعض المصادر الطبية والأدبية بخصوص تدليك التلاميذ أجسامهم في البالايسترا انه كان يعقب التدليك الأول بالزيت أي قبل ممارسة الألعاب والتدريبات البدنية تغطية جسم التلميذ بطبقة رقيقة من التراب تنثر فوق جلاه المغطى بطبقة من الزيت (١)، وأشارت المصادر الأدبية فوائد التراب وأهميته لجسم التلميذ الرياضي ذلك أنه ينظم تدفق العرق ويحمى الجلد من الجو سواء من أشعة الشمس الحارقة أو من الرياح القاسية، كما أن التراب يعطى الجلد خشونة وصلابة (٢).

ذكر فيلوستراتوس (٢) خمسة أنواع مختلفة من التراب مع ذكر أهميته للتلميذ الرياضي وفائدته ، فهناك التراب المخلوط بالماء أي الطين وهو بمثابة منظف للجلا ومطهر له ، ثم تراب الأواني الفخار أو التراب المحروق عموماً وهو ينظم تدفق العرق واعتداله ، ثم التراب المضاف إليه طبقة من القار ووظيفته الدفء، ويستخدم في فصل الشتاء بطبيعة الحال ، ثم تراب الأرض السوداء وهو يساعد في التدليك فضلا من أنه يعمل على تغذية الجلد ، ثم أخيراً تراب الأرض الصفراء الذي يضفي على الجسم إشراقاً ووضاءة ، ولذلك فإن التلميذ بعد ممارسة الألعاب أو التدريبات البدنية كان يجب عليه تنظيف جسمه جيداً عن طريق حكه بعناية وخبرة يتعلمها من مدربه بواسطة مطمار برونزي يسمى ٢٤٠٥ عن طريق حكه بعناية وخبرة يتعلمها من مدربه الاستحمام، وعبرت رسوم الفخار وأحياناً النحت بوضوح عن ذلك .

صورت مراحل ممارسة النشاط في البالايسترا ابتداء من المرحلة التي تسبق ممارسة التدريب البدني وأثناءه وبعده ، فثمة الاباسترون أتيكي من طراز الصورة الحمراء ، عثر عليه في أثينا (صورة رقم ١١٥)(٥)، من رسم الفنان بسياكس، ويرجع

¹⁻Philstr., Gym., 56; Lucian, Anach, 2; 29; Marrou, H., Hist. Edu., p. 127.

²⁻Lucian Anach., 2; 29; Marrou., H. Hist. Edu. p. 127.

³⁻Philstr., Gym., 56.

⁴⁻ Liddell & Scott's Dictionary, s.v. รางอางารเกิ

⁵⁻Karlsruhe, Badisches Landesmuseum 242; ARV2; p. 7,4, CVA 7(1) pl. 28 (326).

إلى حوالى ٥٣٠ – ٥٠٠ ق.م، صور على أحد جوانبه تلميذ في غرفة خلع الملابس يدهن جسمه بالزيت. صور التلميذ في مرحلة الصبا عارياً بالوضع الجانبي يتجه ناحية اليمين ، يمسك القنينة باليد اليمني يصب منها الزيت في اليد اليسرى استعداداً لتدليك جسمه بالزيت ويبدو أن التلميذ في هذا المشهد يقوم بصب الزيت على جسمه ويدلك ما يستطيع تدليكه من جسمه، ثم يقوم المدرب أو مساعده بتدليك الأجزاء المتبقية والتي يصعب على التلميذ تدليكها ، صور الفنان في خلفية المشهد إلى اليمين كرسي بدون مسند للظهر وضع عليه التلميذ عباءته.

ثمة كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء عثر عليه فى كمبانيا ومحفوظ فى برلين من رسم الفنان يوفرونيوس ، ويرجع إلى حوالى عام ٥١٠ ق .م (١) ، صور الفنان على أحد جانبى الإناء (صورة رقم ١١٦) مشهداً لمجموعة من التلاميذ فى البالايسترا وبالتحديد فى حجرة خلع الملابس وارتدائها ، ففى وسط المشهد صور أحد التلاميذ عارياً قد خلع عباءته على كرسى بدون سند للظهر أمامه ، صور التلميذ فى وضع الثلاثة أرباع يتجه ناحية اليمين يمسك قنينة الزيت باليد اليمنى ويرفعها لأعلى ليصب الزيت فى اليد اليسرى ليدلك جسمه به ، بينما يقف أمامه زميل له إلى اليمين صور فى لحظة خلع عباءته ، ويقف إلى أقصى اليمين طفل صغير يشاهد تلاميذ البالايسترا فى أنشطتهم ربما يكون أحد أبناء المدرب يشاهد ما يحدث فى البالايسترا، صور الفنان إلى يسار المشهد تلميذاً أخر عارياً وطوى عباءته على كتفيه يعطى ظهره لمساعد المدرب الذي يقوم بتدليك التلميذ .

صور الفنان على الجانب الأخر للإناء مشهداً أخر من مشاهد البالايسترا صورة رقم ١١٦ب) في وسط المشهد يظهر المدرب الشاب يرتدي الهيماتيون التي

¹⁻Berlin (West), Staatliche Museen 2180; ARV2, p. 13, 1; Beck, F., Greek Education, pls. 20-21; Riihfel, H., op. cit., p. 64, fig. 36; Greifenhagen A., Griechische Gotter (Greifenhagen, 1968) pl. 33-35; Hoppin, J.C., Euthymides and his fellows (Hoppin, 1917), pl.21; Pfuhl, E., op. cit., p. 43, fig. 46.

تكشف عن كتفه الأيمن يرفع يده اليمنى ليوجه تلميذه الذى يمسك بالقرص ، يقف خلف المدرب إلى يمين المشهد أحد مساعديه الذى يمسك بالعباءة يحاول أن يلبسها لتلميذ، يبدو أصغر من رفاقه الآخرين ، إذ يحمل قنينة زيت فى يده اليسرى ، ويرفع يده اليمنى معترضاً على ارتداء العباءة فهو لم يفرغ بعد من ممارسة أنشطته .

صور إلى يسار المشهد تلميذ يقوم بحك جسمه بالمطمار بينما يقف أمامه أحد الصبية الصغار الذى يحمل له عباءته . يستدل من هذا الإناء أن أعمار التلاميذ في البالايسترا كانت متفاوتة ، وأن التلاميذ كانوا يقومون بتدليك أجسامهم بأنفسهم أو بمساعدة المدرب أو مساعديه .

یوجد أیضا تمثال من أتیکا لشاب ریاضی من البرونز، وهو نسخة من تمثال رخامی مفقود وهذه النسخة محفوظة فی میونخ والتمثال الأصلی یرجع إلی طراز العصر الکلاسیکی المتأخر ویؤرخ بحوالی 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 النیت من قنینة یمسك بها فی یده الیمنی التی یرفعها أعلی من مستوی رأسه ویصب الزیت فی یده الیسری استعداداً لصب الزیت وتوزیعه علی جسمه، وهی نفس الطریقة التی صور بها التلامیذ فی البالایسترا علی رسوم الفخار .

²⁻Naples, Museo Nazionale RC 177; ARV 2, p. 119, 3.

الدهون من مؤخرته بمكشط في يده اليمني .

ثمة أمفورا من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى فيينا وترجع إلى نهاية القرن السادس ق . م ، تصور الموضوع نفسه ، من رسم كليوفراديس الذى يصور تلميذاً يكشط الدهون من جسمه بمكشط (١) .

ثمة إناء من نوع البسيكتر Psykter أتيكى من طراز الصورة الحمراء (صورة رقم ١١٨) (٢) من رسم يوثيميديس ويؤرخ بحوالى ٥٠٠- ٤٧٥ ق . م ، صور على أحد جانبيها تلميذان عاريان يمسك كل منهما بمطمار لكشط الدهون ، الملاحظ أن التلميذين صورا بوضع الثلاثة أرباع ، فصور أحدهما إلى يسار المشهد يتقدم زميله ويمسك المطمار باليد اليمنى ويحك به قدمه اليمنى ، بينما صور زميله يعطى ظهره قليلاً للمشاهد ويمسك المطمار باليد اليمنى ويحك به يده اليسرى .صور التلميذان فى مرحلة الشباب يزين كل منهما رأسه إكليل من الزهور .

صور الفنان اثنين من المعاول المستخدمة في تسوية أرض البالايسترا في خلفية المشهد، و بذلك استطاع الفنان التعبير عن مشاركة التلاميذ في مهام البالايسترا.

ثمة أمفورا مشابهة للعمل السابق وهي أتيكية من طراز الصورة الحمراء ، محفوظة في بوسطن (7) ، من رسم رسام بان وتؤرخ بحوالي 4.5 - 2.5 ق . م ، عثر عليها في كوماى بكمبانيا ، حيث صور على أحد جانبيها شاب يكحت جسمه بمطمار لإزالة الدهون وما علق به من غبار وغيره .

أحياناً كان يتم كشط الدهون تحت إشراف المدرب فيوجد كأس أتيكية من طراز

¹⁻Viena, Kunsthistorische Museum 3723; ARV 2 P. 193; CVA 2 (2) III I Pl. 53 (53).

²⁻ Hoppin, J.C., "the Bazzichelli Psykter Euthymides "JHS 35, (1915), pp. 189-95, pl. 55-6.

³⁻ Boston, Museum Fine Arts 01.8109; ARV 2,p. 553,40.

الصورة الحمراء عثر عليها في Vulci محفوظة بالفاتيكان (صورة راقم ١١٩)، من رسم Euaion، ترجع إلى حوالى ٤٥٠ ق . م والمشهد المصور يمثل المدرب في المنتصف حيث صور بالوضع الجانبي ينظر ناحية اليسار مرتدياً الهيماتيون ويمسك بالنارذكس باليد اليسرى ويوجه الحديث لتلميذين عاريين في مرحلة الصبا يمسك كل منهما بمكشط لإزالة الدهون ، ويقف خلف المدرب تلميذان آخران عاريان يمسك أيضاً كل منهما بمكشط أو مطمار ويتحادثان ويبدو أنهما يساعدان بعضهما في إزالة الدهون .

ثمة خوس أتيكى من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى بازل ، من رسم رسام أخيليس ويرجع إلى حوالى ٤٤٥ ق.م، (صورة رقم ١٢٠)، صور على أحد جانبيه مشهد لشابين عاريين يمسك كل منهما بالمطمار ويكحت به جلده ويقف بينهما صبى فى سن السابعة عارياً صور بوضع الثلاثة أرباع ويمسك قنينة الزيت باليد اليسرى وينظر إلى الخلف برأسه ناحية اليمين فهناك حديث متبادل بينه وبين الشاب المصور على يمين المشهد ،هذا الصبى حتماً يتلقى وصايا من سبقه فى مجال التدليك والتدريب وكشط الدهون. ربما هذا الصبى من الملتحقين الجدد بالبالايسترا وفى مرحلة التعرف على نظام الحياة فى البالايسترا .

بعد ما يفرغ التلميذ من مرحلة كشط الشحم وانتزاع الزيت والتراب بواسطة المطمار يبدأ مرحلة الاغتسال بالماء ، لذا كان من المفضل أن تقام البالايسترا فى موقع يجاور مورداً للمياه ، سواء كانت نهراً أو بحيرة ، أو تقام أحواض داخل المبنى ذاته (٣) .

¹⁻Rome, Vatican; ARV2, P. 792, 63., Beck, F. Album, pp. 31-32, fig. 160.

²⁻Basel, Private, ex Munzen und Medaillen 178; ARBV2, p. 1677, 77; Boardman, J., Atlenian Red Figure Vases, The Classical period, (T. & H. Ltd London, 1989), pp. 61-62, fig 117; Riihfel, H., op. cit., pp. 68-69, figs. 40, 41.

٣- منى حجاج ، تصوير الأطفال ، ص ١٢١ .

ولقد عبر الفن عن ذلك منذ أواخر القرن السادس ق . م وحتى العصر الهلينستى ، فلدينا بقية من أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى بوسطن (صورة رقم ١٢١) (١) من رسم يوريجيديس وترجع إلى حوالى ٥١٠ - ٥٠ ق . م ، صور بداخلها تلميذ فى مرحلة الشباب يغتسل من حوض ، صور التلميذ عارياً ينحنى على حوض أمامه ، يحمل الحوض على بدن عمود قصير . يضع التلميذ يده اليسرى فى الحوض ربما يختبر درجة حرارة الماء ، بينما يمسك المكشط باليد اليمني ، صور إلى يمين المشهد صبى صغير يمارس عملية كشط الدهون ، صور فى الخلفية من أثاث البالايسترا قنينة زيت والأسفنجة وهما من لوازم التدليك والاغتسال .

صور موضوع الاغتسال في البالايسترا أيضاً بداخل كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في بولونيا واكتشفت بها (صورة رقم ١٢٢) (٢)، وترجع إلى حوالي عام ٥٠٠ ق . م ، والمشهد يمثل شاباً عارياً ينحنى ويقدم القدم اليمنى ماداً يديه في حوض أمامه يغتسل أثر انتهائه من الألعاب ،عبر الفنان الاغتسال في البالايسترا بأن صور في خلفية المشهد قنينة الزيت ومن فوقها قطعة من الإسفنج تستخدم - دون ريب- في تنظيف الجسم أثناء عملية الاغتسال .

صور الموضوع نفسه داخل كأس المدرسة الشهيرة لدوريس (صورة رقم ١١٣، ب) (٣) والمشهد يمثل تلميذاً عارياً قد خلع عباءته بالفعل ووضعها على كرسى بدون مسند للظهر ويهم بخلع حذائه استعداد للاغتسال فيبدأ بالقدم اليمنى إذ يضعها على حافة الكرسى وينحنى ليفك شراك نعله بيديه بينما ما زال يرتدى حذاء القدم اليسري، صور حوض الاغتسال وراء التلميذ وقد اسند عصاه إليه المليئة بالعقد. صور فى خلفية المشهد

¹⁻ Boston, Museum of Fine Arts10.214; Caskey, L.D. & Beazley, J.D., Attic Vase Paintings in the Museum of Fine Arts, (Boston, London, 1963), pl.21

²⁻ Bologna, Museo Civico 362; ARV2, p.357; Beck, F., Album, p. 32, fig 163.

³⁻ Berlin (west), Staatliche Museen F 2285; ARV 2, p.4 31, 48; Beck, F., Album, p. 32, fig. 162.

على حائط حجرة الاغتسال قنينة الزيت ومن فوقها قطعة من الإسفنج . صور التلميذ قد تخطى مرحلة الصبا بشعر قصير برع الفنان في تصويره لحظة ما قبل الاغتسال فهو إثر الانتهاء من خلع حذاءه يدير ظهره تجاه الحوض ويبدأ في الاغتسال أو ربما انتهى بالفعل من الاغتسال وبدأ يرتدى حذاءه ، ثم يرتدى عباءته ويأخذ عصاه ثم يمضى .

يوجد في المتحف القومي الأثيني قطعة من التراكوتا توضح صبياً رياضياً انتهى من التمرين ويقف إلى جوار إناء للماء ومعه المطمار يستعد لدخول غرفة الاغتسال (صورة رقم ١٢٤) (١)، صور التلميذ بالوضع الأمامي يرتدي عباءته التي يعقدها حول رقبته لتنزل على ظهره وتغطى يده اليسرى . صور بشعر قصير مجعد وعيون غائرة وقسمات وجه طفولي معبرة ، يمسك المطمار باليد اليمني ، وإلى جوار قدمه اليمني صورت جرة الماء ، ترجع هذه القطعة إلى العصر الهلينستي .

تشير مشاهد البالايسترا على رسوم الفخار وأعمال النحت أن البالايسترا استخدمت في مهام عديدة ، أولها وأهمها ممارسة التدريبات البدنية والألعاب الرياضية المختلفة تحت إشراف المدرب أو مساعده ومن الأمثلة المعبرة عن ذلك تصوير على أحد جانبي كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في تاركونيا (صورة رقم ١٢٥) (١٢) ، من رسم Nikosthenes والمنهد يوضح مجموعة من التلاميذ يمارسون أنشطة مختلفة في حضور المدرب والمشهد يوضح مجموعة من التلاميذ يمارسون أنشطة مختلفة في حضور المدرب الذي يقف بالوضع الجانبي في وسط المشهد مرتدياً الهيماتيون التي تكشف عن الكتف الأيمن يتجه ناحية اليمين ويلتحي بلحية قصيرة منتظمة ، يمسك عصاه المتشعبة الدالة عليه باليد اليمني ، يتابع المدرب تلميذاً أمامه عارياً يمسك القرص باليد اليمني ، بينما يمارس تلميذان إلى أقصى اليمين رياضة الملاكمة .

¹⁻Athens , National Archaeological Museum c , 818; Klien , A., Child Life , p.24; Beck , F. , Album , p.32, fig.162.

²⁻Tarquinia , Museo Nazionale RC 2066 ; ARV 2 ,p. 126,23; Gardiner , E.,N., Greek athletic sports and festivals , p.4 24 , Fig. 146.

يقف تلميذ خلف المدرب يقوم بعمل التدريبات الأولية للحفاظ على لياقته البدنية فيقوم بشد حبل ربما يكون مطاطاً لتقوية عضلات اليدين ومنطقة الصدر وتعد هذه الممارسة نادرة التصوير على رسوم الفخار فضلاً عن الفن عموماً ، ويقف خلف هذا التلميذ عازف للمزمار المزدوج مرتدياً الخيتون المنقوش المميز ، ربما كانت تؤدى التمرينات على أنغام المزمار أو ربما تساعد المدرب على التحكم في الوقت المحدد لأداء التمرينات وموعد بداية الألعاب ونهايتها ، صور في أقصى يسار المشهد شابان يحمل أحدهما ثقلين ربما يستخدمان أثناء رياضة الوثب الطويل .

استخدمت البالايسترا أيضاً كمكان للاجتماع ومناقشة الموضوعات الهامة وأحداث الساعة مما يؤكد أن البالايسترا لم تستخدم لممارسة الرياضة فحسب بل استخدمت في أغراض اجتماعية كذلك . يظهر ذلك بوضوح على جانبي كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في كامبردج ، تؤرخ بحوالي ٤٧٠- ٤٦٠ ق.م (۱)، صور على أحد جانبيها (صورة رقم ١٦٢١) ثلاثة من التلاميذ يرتدى كل منهم عباءته ويستند على عصاه ويتحدثون مع بعضهم ، وصور خلف أحدهم على أقصى اليسار جزء من بدن عمود ربما كان يستخدم كنقطة بداية للألعاب الرياضية ، بينما صور في أقصى اليمين مقعد حجرى قد يكون مخصصاً للمدرب بينما صور في خلفية المشهد قنينة زيت وقطعة من الإسفنج معلقتين على حائط البالايسترا.

صور على الجانب الآخر للإناء (صورة رقم ١٢٦ ب) ثلاثة آخرون من التلاميذ يرتدون عباءتهم ويتجاذبون أطراف الحديث . صور الحذاء معلقاً على الحائط في خلفية المشهد مما يشير إلى أن الحذاء كان يستخدم كوسيلة من وسائل العقاب في البالايسترا كما كان يستخدم في مدرستي التعليم التثقيفي والتعليم الموسيقي سواء بسواء، صور التلاميذ في سن السابعة وجميعهم في سن واحدة مما يؤكد أن التلاميذ كانوا يتلقون فروع التعليم الثلاثة في ذات الوقت.

¹⁻ Cambridge, Fitzwilliam Museum GR11.1932; Beck, F., Album, p.31,fig.151-52.

شغل التلاميذ أوقات فراغهم في البالايسترا بتسلية أنفسهم بأشياء محببة لنفوسهم وأهمها اللعب مع حيواناتهم الأليفة التي كانوا يصطحبونها معهم في البالايسترا ، كما كانوا يصطحبونها في مدارس التعليم التثقيفي والموسيقي، وعبرت رسوم الفخار عن تواجدها في المدارس وخاصة مدرسة التعليم الموسيقي، وبالنسبة للبالايسترا فقد كشف عن ثلاث قواعد رخامية في أثينا أقامها ثيموستوكليس وترجع إلى نهاية القرن السادس ق.م وبداية القرن الخامس وهي محفوظة الآن في المتحف القومي الأثيني (١).

هذه القواعد تصور مشاهد رياضية مختلفة ذات خلفية حمراء اللون يقترب أسلوبها من أسلوب رسم الفخار وربما تشكل القواعد الثلاث مجموعة واحدة (٢)، صور على قاعدة منها (صورة رقم ١٢٧) (٢) مشهد لاثنين من التلاميذ في البالايسترا يجلسان في مواجهة بعضهما ويجلس كل منهما على كرسى بدون مسند للظهر ، ويرتدى هيماتيون بحيث تترك منطقة الصدر عارية مع الذراع الأيمن بينما يمسك كل منهما عصاه باليد اليسري، يمسك التلميذ على يمين المشهد قطة بحبل في يده اليمنى بينما يمسك اليمنى بينما يمسك التلميذ وعدائهما وتحفزهما ، صور تلميذان الفنان في تصوير مدى الصراع بين الكلب والقطة وعدائهما وتحفزهما ، صور تلميذان الفنان خلف التلميذين يشاهدان الحدث ويرتديان الهيماتيون بالطريقة نفسها التي يرتديها كل من التلميذين اللاعبين.

صور اللاعب الذى يمسك بالقطة بوضع الثلاثة أرباع وكذا صور التلميذ خلف التلميذ الذى يمسك بالكلب ، برزت سمات الأسلوب الأرخى فى المرحلة الأخيرة (٥٤٠ - ٤٨٠ ق.م) فى هذا العمل الفنى من خلال زخرفة الشعر والابتسامة الأرخية التى تعلو الوجوه مع المبالغة فى إظهار العضلات والعيون غير المتقنة ، إلا أن هذا

¹⁻ Philadelpheus, A. "Three statue - Bases Recently Discovered at Athens " JHS 42, (1922) ,pp.104-106,pls. 6-7.

²⁻ Robertson , M. ,A history of Greek Art , (Cambridge,Uni press , 1975) p. 22 .

³⁻ Richter , G.M.A. , The Sculpture and sculptors of the Greeks (Yale Uni.press , 1970), fig. 297.

النحت صور الأجسام برشاقة مفعمة بالحيوية (١).

استطاع الفنان كذلك في هذا العمل التنويع في الأوضاع ويعد ذلك تطورعن ذي قبل تميزت به المرحلة الأخيرة من النحت المعماري في العصر الأرخى، كما تميزت هذه المرحلة أيضاً بتصوير موضوعات من الحياة اليومية، ومشهد التلاحم بين الحيوانات الأليفة في البالايسترا واستمتاع التلاميذ به دليل على تطور النحت المعماري في هذه المرحلة ، كما استطاع الفنان أن يحقق واحداً وراء الآخر بطريقة أقرب إلى الطبيعة ، وهذا يعنى أنه اقترب أن يحقق العمق أو البعد الثالث في العمل الفني فيما يعرف بمصطلح المنظور Prospetive.

عبرت رسوم الفخار أيضاً استمتاع الصبية بحيواناتهم الأليفة في البالايسترا، وظهر على ذلك خوس أتيكى من طراز الصورة الحمراء محفوظ في بوسطن يؤرخ بحوالي ٤٧٥ – ٥٠٠ ق.م (٢).

يبدو أن الصبية فى البالايسترا كانوا يقسمون إلى مجموعتين فالمجموعة الأولى من سن السابعة وحتى الحادية عشرة سنة يمارسون فيها التدريبات البدنية التى تناسب هذه المرحلة العمرية مثل الجرى والقفز فضلاً عن تعلم الطريقة المثلى للجلوس والوقوف ، أما المجموعة الثانية من سن الحادية عشرة وحتى السادسة عشرة يمارسون رمى القرص والرمح والمصارعة والملاكمة، أما أبناء الأغنياء وأبناء الطبقة الراقية فكانوا يتدربون على رياضة الفروسية على يد مدرب خاص يعلمهم ابتداء من ركوب الخيل وحتى إتقانهم رياضة الفروسية (٢).

¹⁻Charbonneaux ,J., & Martin ,R., Archaic Greek Art, 620-480B.C , (London , 1971) pp.260-62.

²⁻Boston, Museum of Fine Arts 13.191;ARV2,p.631,3.

³⁻ Plato, Law, I,643; Freeman, schools, pp. 129 - 30; Gardiner, N., Athletics of the Ancient., p.95; Forbes, C., op.cit, pp.61-62.

الجرى:

من أهم الرياضات التى كان يمارسها التلاميذ فى البالايسترا رياضة الجرى نظراً لأهمية هذه الرياضة عند اليونانيين القدماء الذين كانوا يدرجون مسابقات الجرى ضمن جميع احتفالاتهم وأعيادهم وتقام مسابقات الجرى فى اليوم الأول من بداية المسابقات الرياضية، وليس هذا فحسب بل يطلق اسم الفائز فى مسابقات الجرى على الدورة الأوليمبية (١)، وخصص لها فى احتفالات الباناثنايا بأثينا أعلى جائزة ومقدارها خمسون أمفورا من الزيت (٢).

تشير بعض المصادر الأدبية أنه خصص للأطفال مسابقات للجرى فى الألعاب الأوليمبية وكانت مسافاتها نصف مسافة الرجال ، بينما كانت مسابقات الجرى للشباب ثلثى مسافة الرجال $^{(7)}$ ، وكانت مسافة السباق للأطفال لا تتعدى الستاديون الواحد $\sigma \tau \delta t \delta v$ هذه المسافة كانت تمثل طول مضمار الجرى اليونانى .

والحقيقة أن طول الستاديون اختلف قليلاً من مدينة لأخرى فمثلاً يساوى طول الستاديون في أوليمبيا حوالى ٢١٠ ياردة ، أما في دلفي فيبلغ طول الستاديون فيها حوالي ١٩٤ ياردة ، وثمة ستاديون في برجامة يبلغ طوله ٢٣٠ ياردة ويعد هذا الستاديون من أكبر الستاديا المعروفة مساحة (٥).

أشارت رسوم الفخار إلى لحظة بداية السباق والتدريب على سباق الجرى فيقف التلميذ العداء عند خط البداية يضم قدميه بجوار بعضهما مع ثنى الجسم قليلاً للأمام

¹⁻Marrou, H., Hist.Edu., p.119. -

²⁻Gardiner, N., Greek Athletic, p.234.

³⁻Plato, Laws, VIII,833; Pausanius, V,8,6; Mahaffy J., op. cit.; p.292F.

٤ - مني حجاج ، تصوير الأطفال ، ص ١٢١، الستاديون مقياس طولى يونانى يعادل عادة ٦٠٠ قدم أو ١/٨ ميل أو ٢٠٠ ياردة أو حوالى ١٨٨ م أنظر :

Liddell & Scott's Dictionary , s.v. στάδιόν, τό.

⁵⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p.119.

أشارت المصادر الأدبية أن العدائيين كانوا يرتدون حول خصورهم رداء من جلد الأسد ولكن حدث في عام ٧٢٠ ق.م أثناء سباق للجرى أن سقط رداء أحد العدائيين مما أعاقه عن تحقيق الفوز فتقرر أن يتنافس العداءون عرايا فيما بعد واستحسن الفكرة جميع الرياضيين إذ كانوا أيضاً يحبون التفاخر بقوتهم الجسمانية وعضلاتهم ويحرصون على عرضها أمام المشاهدين (١).

صور على أحد جانبى كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى بوسطن (صور رقم ١٢٨) (١) شاب فى وسط المشهد بحتمل أن يكون أحد مساعدى المدرب يرتدى العباءة التى تكشف عن صدره وذراعه الأيمن ويمسك العصا المتشبعة باليد اليمنى ويشير بها نحو تلميذ عارى إلى يسار المشهد يثنى جسمه للأمام ويضم قدميه إلى بعضهما استعداداً للجرى وينتظر إشارة اليد من مدربه وصور الفنان فى خلفية المشهد بجوار التلميذ العداء بدن عمود دورى ربما كان يمثل نقطة البدء والانطلاق ، صور إلى يمين المشهد تلميذ آخر يمارس تدريباته البدنية عارياً ويحمل ثقلاً فى يده اليسرى ربما يتدرب بها لتقوية عضلاته أو يذهب بها حيث تمارين القفز.

صور فى خلفية المشهد بعض الأدوات المستخدمة فى التمارين البدنية معلقة على حائط البالايسترا ، إذ يظهر فى الخلفية حقيبة القرص وحبلين ربما يستخدمان فى تخطيط أرض البالايسترا . صور التلميذان فى عمر السابعة بينما صور المدرب فى مرحلة الشباب . تؤرخ هذه الكأس بحوالى ٤٧٥ – ٤٥٠ ق.م .

¹⁻Thucy ., I , 6,5; Plato , Rep . 425 ; Swadding ., the Ancient Olympic Games , (British Museum , London ,1980,P.49

²⁻Boston 28. 448; Beck, F., Album, p.31, Fig 150.

عبرت رسوم الفخار أيضاً عن عملية التسابق سواء كانت للتدريب في البالايسترا أو في مسابقة رسمية . وأمكن التعرف على طريقة الجرى فيتضح من المناظر المصورة على الفخار أنها تختلف من سباق لآخر ، فعداء المسافات الطويلة يجرى وذراعيه ماتصقتين بجانبيه تتأرجح بدون عنف ، صدره بارزة للأمام ورأسه مرفوعة ، خطوات طويلة ويجرى على أطراف أصابع القدم ، أما عداء المسافات القصيرة فيجرى أيضاً على أطراف أصابع القدم مع رفع الكعب لأعلى وحركة ذراعيه عنيفة (١) ، وحيث أن الأطفال كانوا أصابع القدم مع رفع الكعب لأعلى وحركة ذراعيه عنيفة المسافات الواحد فقد صورت هذه المسابقات الجرى القصيرة التي لا تتعدى الستاديون الواحد فقد صورت هذه المسابقات سواء كانت للتدريب في البالايسترا أو تنافس في أي من الاحتفالات على رسوم الفخار منذ بداية القرن السادس ق.م ، فنجد على أحد جانبي كأس أتيكية من طراز الصورة السوداء محفوظة في اللوفر (صورة رقم ١٦٩) (٢) ترجع إلى بداية القرن السادس ق.م ، عنور مشهد لمجموعة من الأولاد يتسابقون في صف واحد يتجهون ناحية اليمين ويجرون على أطراف أصابع القدم ويأرجحون أيديهم بقوة كناية عن خوضهم لسباق جرى من المسافات القصيرة . لم يوفق الفنان في تصوير بعد آخر للمتسابقين فجاء التصوير وكأنهم يجرون في خط مستقيم اذ يجرى أحدهم وراء الآخر دون تحقيق العمق ، ومرجع ذلك إلى يجرون في هذه المرحلة المبكرة لم يكن قادراً على التعبير عن ذلك .

قرب نهاية القرن السادس ق.م صورت مسابقات العدو القصيرة على رسوم الفخار ذى الصورة السوداء بصورة متقنة إلى حد كبير ، فنجد على رسوم أمفورا من الباناثنايا (صورة رقم ١٣٠)، محفوظة فى كوبنهاجن وترجع إلى حوالى ٥٢٥ ق.م ، قد صور أربعة من الشباب فى تنافس للفوز بالسباق وحقق الفنان البعد الثانى حيث صور فى المقدمة اثنان من العدائيين يكاد يكونان على خطين متوازيين ،

١- ممدوح درويش ، الألعاب الرياضية ، ص ١١٥ . تتشابه طريقتا الجرى هاتين مع طريقتى الجرى الحديثة لسباق المسافات الطويلة والقصيرة والتصوير الشمسى أثبت الوصف المذكور في المنن أعلاه لحركة العدائيين في النوعين من السباق .

²⁻ Paris, Louver F64; ABV, P53, 46.

³⁻ Copenhager, national Museum chr VIII.797 (99); ABV p.403, 1.

والمشهد يوحى بالواقعية إذ يرفع كل عداء القدم الأمامية لأعلى بينما يسند على الأرض بأطراف أصابع القدم الأخرى ، ويؤرجح يديه بقوة وعنف . ثمة أمفورا مشابهة ، ومن الفترة نفسها ، محفوظة في شيكاغو^(۱) ، تنسب إلى ليدوس ، وترجع إلى حوالى 070 - 070 ق.م ، صور على أحد جانبيها اثنان من المتسابقين في مسابقة للجرى ذي المسافات القصيرة . خلال الربع الأول من القرن الخامس ق.م صور رسام برلين الموضوع نفسه على أمفورا باناثنايا محفوظة بالفاتيكان (۲) .

ثمة أمفورا من نوع الباناثنايا ذى الصورة السوداء عثر عليها فى قورينة محفوظة فى المتحف اليونانى والرومانى بالإسكندرية (٢)، صور على أحد جانبيها مشهد لثلاثة من الشباب العدائيين، الأذرع اليمنى مرفوعة لأعلى واليسرى للخلف، والأقدام غير ظاهرة حيث أن هذا الجانب مرمم، ويبدو جزء من أقدام أحدهم يتضح منها أن القدم اليسرى فى الأمام واليمنى فى الخلف، مما يشير إلى تصوير حركة الأقدام صحيحة مع حركة الأذرع، من المؤكد أن هؤلاء العدائيين يمثلون سباق جرى مسافات قصيرة إذ أن حركة الأذرع عنيفة (٤). تؤرخ هذه الأمفورا بحوالى ٣٤١ معنى منظراً لأن هذه الأمفورا كانت تعمل نقشاً لاسم أرخون يونانى يدعى نيكوماخوس الذى يرجع لهذه الفترة (٥).

ثمة أمفورا باناثنايا أخرى من الفترة نفسها تقريباً تصور ذات الموضوع وهى أيضا من طراز الصورة السوداء عثر عليها فى أتيكا وترجع إلى حوالى عام ٣٢٠ ق.م(٢)، صور على أحد جانبيها أربعة من الشباب يتسابقون أو يتدربون على رياضة الجرى ذى المسافات القصيرة.

¹⁻ University of Chicago 1967 .115.358; ABV, p.110, 34.

²⁻ Rome, Vatican 375; ABV, P.408, 3

٣- المتحف اليوناني والروماني ، صالة ١٨ ، رقم ١٨٢٣٨ .

٤ - ممدوح درويش ، الألعاب الرياضية ، ص٧٥٧ .

⁵⁻ Breccia, E., Note Epigrafiche, Bulletin dela sociite archeologique D'Alexandrie, (BSAA), no.12 (Alexanderie, 1910), p. 90.

⁶⁻ Malibu, the jpaul Getty Museum 76 . AE.5; http/www.museum without walls = Malibu + Getty Museum76.AE.5 .

الوثب الطويل:

لم يمارس اليونانيون سوى نوعاً واحداً من أنواع القفز وذلك هو القفز الطويل وأشارت إليه المصادر الأدبية ولم تصور رسوم الفخار سواه .

فتذكر المصادر الأدبية طريقة الوثب الطويل التي تتمثل في تأهب القافز بأن يجرى ببطىء مسافة قصيرة قبل نقطة البداية ويحمل في يديه ثقلين من الحجر أو المعدن أطلق على الثقل اسم خمورة ثم يصل إلى نقطة البداية πάτηρ ثم يؤرجح الثقلين للخلف والأمام ثم ينحنى حتى تصبح يداه أسفل ركبتيه وفي لحظة الوثب يؤرجح الثقلين للأمام مع مد قدميه للأمام بحيث تصبحان متوازيتان تقريباً مع ذراعيه للحفاظ على توازنه (۱).

وعند نهاية الوثبة يجب أن تكون القدمان مضمومتين إلى بعضهما ، وكان القافز يهبط على رقعة أرض ممهدة غير صلبة بحيث أن القفزة لم تكن تحتسب إلا إذا ظهرت معالم القدمين واضحة في مكان الهبوط الذي كان يطلق عليه اسم κὰμμα).

عبرت رسوم الفخار عن تعلم التلاميذ رياضة القفز الطويل في البالايسترا تحت إشراف المدرب وذلك لأعدادهم لمسابقات الرسمية أو حباً في ممارسة هذه الرياضة . ويمكن تتبع المراحل التي يمر بها القافز حتى ينهي وثبته كما جاء الوصف في المصادر الأدبية وأيدتها رسوم الفخار على النحو التالي:

١- لحظة ما قبل القفز.

صور داخل كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في واشنطن تؤرخ بحوالي عام ٤٦٠ ق.م (صورة رقم ١٣١)(٢)مشهد ما قبل القفز حيث يتلقى التلميذ

¹⁻ Philstr., Gym.,55, Gardiner, N., Athletics of the Ancient, p.147.

²⁻ Gardiner ,N.," Further Notes on the Greek Jump", JHS 24, (1904),p.189.

³⁻ Washington, Smithsonian Institution 136373; Beck, F., Album, p.33, fig. 178.

التعليمات الخاصة للقفزة الصحيحة من المدرب الذي صور على يسار المشهد يتجه ناحية اليمين إذ صور بالوضع الجانبي فيما عدا منطقة الصدر التي صورت بوضع الثلاثة أرباع مرتدياً الهيماتيون التي تكشف عن صدره وذراعه الأيمن كالمعتاد ، يلتحي بلحية منتظمة وشعر طويل منتظم ، يمسك عصاه باليد اليسرى ويتحدث إلى تلميذه الذي يقف أمامه يحمل ثقلين في يديه ويصغى إلى مدربه . صور التلميذ بجسم ممشوق وشعر قصير تخطى السابعة من عمره .

٢- لحظة الاستعداد للقفز.

بعد أن يتلقى التلميذ التعليمات من مدربه ويستعد نفسياً ومعنوياً يجرى ببطىء مسافة قصيرة حاملاً الثقلين فى يديه، ثم يتوقف عند نقطة البداية قليلاً فى وضع الوقوف يؤرجح الثقلين للأمام والخلف ويمكن أن تسمى هذه اللحظة بلحظة الاستعداد للوثب.

صورت هذه المرحلة على سكيفوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في بوسطن (صورة رقم ١٣٢١)، صور على أحد جانبيها التلميذ على يسار المشهد يتجه ناحية اليمين ، صور عارياً يؤرجح الثقلين إلى الأمام استعداداً للوثب ، يثنى القدم اليمنى قليلاً بينما يمد القدم اليسرى للأمام ويلامس بها الأرض من أطراف الأصابع ، يقف أمامه المدرب إلى اليمين بوضع الثلاثة أرباع مرتدياً الهيماتيون التى تكشف عن صدره وذراعه الأيمن ، ويلتحى بلحية قصيرة منتظمة وبشعر رأس قصير ، يثنى ركبته اليسرى قليلاً للأمام ، يمسك باليد اليمنى عصاطويلة يوجه بها تلميذه ويصحح من وضعه بينما يمسك بالنارذكس باليد اليسرى وهي تشير إلى وظيفته وتميزه ، أما العصا التى تساعده أثناء السير أو ربما عصا التوجيه ففي اليد اليمنى ، وهذا المشهد يعد فريداً من نوعه أن يصور المدرب يحمل نوعين من العصى . صور خلف التلميذ صبى صغير يحمل قنينة الزيت وعصا ربما تخصان

¹⁻ Boston, Museum of Fine Arts 10.176; Caskey, L.D., & Beazley, J.D., Attic Vase Paintings..., fig. 18A.

التلميذ القافز ، وريما يكون هذا الصبى من الملتحقين الجدد برياضة الوثب وجاء ليتعلم ويشاهد من سبقه وهو يحمل له متاعه وهذا يدل على تلقى الدروس بالمشاهدة كأحد وسائل التدريب البدنى . تؤرخ هذه الآنية بحوالى عام ٤٨٠ ق . م (١).

صور وضع الاستعداد للوثب أيضاً على كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء عثر عليها Vulci ومحفوظة بالمتحف البريطاني وتؤرخ ببداية القرن الخامس ق.م(٢). ثمة كأس أخرى أتيكية محفوظة في بوسطن (٣)، تصور مرحلة الاستعداد للوثب وتؤرخ بحوالي ٤٧٥-٤٥٠ق.م.

٣- لحظة ما قبل القفز في الهواء.

صورت أيضاً لحظة ما قبل القفز في الهواء وتتمثل في أرجحة الثقلين للأمام والخلف مع انحناءة الجسم للأمام ، فنجد على أحد جانبي كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء من رسم رسام Winchester تؤرخ بحوالي عام ٥١٠ ق٠ م (صورة رقم ١٣٣) (٤) والمشهد يصور التلميذ عارياً، ينحني بجسمه للأمام ويؤرجح الثقلين للأمام ويقدم القدم اليسرى وينظر إلى الأمام بتركيز شديد وهذا ما تتطلبه لحظة ما قبل الوثب في الهواء مما يساعد على زيادة طول الوثبة .

٤-لحظة القفز في الهواء.

رصدت رسوم الفخار لحظة الوثب في الهواء جاء ذلك على كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في بوسطن (صورة رقم $(^{\circ})$)، تؤرخ ببداية

¹⁻ ARV2,p.381,173;Beck,F.,Album,p.33.

²⁻ London, British Museum E6;Boardman,J.,Athenian Red Figure ,Archaic Period,p.59,fig.80.

³⁻ Boston, Museum of Fine Arts 03.820; ARV2, p.919, 3.

⁴⁻Winchester College 42;Boardman,J.,Athenian Red Figure Vases ,Archaic Period,p.59,fig.85.

⁵⁻ Boston, Museum of Fine Arts 01.8020; Gardiner, E.N., Greek Athletic., p. 326, fig. 80; ARV2, p. 321, 22.

القرن الخامس ق.م، المشهد يصور التلميذ أثناء القفز في الهواء إذ يحمل الثقلين في يديه ويمد يديه للأمام، قدماه مضمومتان للأمام في وضع يوازي تقريباً اليدين ورأسه مرفوعة أعلى اليدين ينظر إلى الأمام حيث نقطة نهاية الوثبة . صور أمام التلميذ القافز مدربه الشاب الذي صور على يمين المشهد مرتدياً العباءة التي تكشف عن الكتف الأيمن ويمسك بعصا التوجيه والإرشاد بيده اليمني ، ويبدو أن التلميذ وفق في قفزته إذ ينظر له تلميذ آخر خلفه باهتمام وإعجاب .

٥-لحظة نهاية الوثية.

صور مشهد نهاية الوثبة على أحد جانبي أمفورا أتيكية من طراز الصورة السوداء عثر عليها في إتروريا محفوظة بالمتحف البريطاني ، وتؤرخ بحوالي ٥٦٠ – ٥٣٠ ق.م (صورة رقم ١٣٥)(١) صور التلميذ القافز لما تلامس قدماه الأرض بعد ، لكن المسافة بين قدميه والأرض قصيرة جداً على وشك الملامسة ، صورت قدماه مضمومتان للأمام وقد أرجع يديه للخلف مما يحفظ له التوازن أثناء الهبوط خاصة وانه يحمل في يديه الثقلين ، صور المدرب أمام التلميذ القافز مرتدياً الخيتون ومن فوقه الهيماتيون ويشير بيده اليمني نحو تلميذه إعجاباً وتشجيعاً .

¹⁻ London, British Museum B48;ABV,p.100;Spivy,N.,"Greek Vases in Etruria",from Looking at Greek Vases ,ed.by T. Rasmussen &N.Spivey,(Cambridge Uni.press,1991),p.142,fig.59.

رمى القرص:

يشير باوزانياس^(۱) أن الأقراص المعدنية التي كان يستخدمها الأطفال في التدريب على رياضة رمى القرص كانت أخف وزناً من تلك التي كان يستخدمها البالغون في البالايسترا . ويبدو أن الأقراص المعدنية وخاصة المصنوعة من البرونز استخدمت منذ نهاية القرن السادس ق.م ، وشاع استخدامها خلال القرن الخامس ق.م .

كشف عن عديد من هذه الأقراص التى ترجع للفترة السابقة والمحفوظة بالمتاحف المختلفة ووجد أنها بالفعل تختلف فيما بينها من حيث الوزن والحجم والسمك ، إذ يتراوح وزنها ما بين ١, ٢٤٥ كجم ، ٥,٧٠٧ كجم ، وقطرها ما بين ١٦,٥ سم وسمكها ما بين ٥مم، ١٣ مم (٣) .

فيوجد قرص من البرونز محفوظ في المتحف البريطاني يزن ١, ٢٤٥ كجم وقطره ١٦,٥ سم وسمكه ٥مم ، وعثر على قرص آخر في صقلية ومحفوظ أيضاً بالمتحف البريطاني يزن ٢٠٠٥ كجم وقطره ٢١ سم وسمكه ٥ مم، وآخر عثر عليه في أوليمبيا ومحفوظ بها(٤). وعثر على قرصين آخرين في أوليمبيا ومحفوظان بها(٥) يزن أحدهما ١, ٢٦٨ كجم وقطره ١٧ سم وسمكه ٤مم والثاني يزن ٥,٧٠٧ كجم وقطره ٣٤ سم وسمكة ١٣ مم .

هذا التباين فى الأوزان والأحجام والسمك بالنسبة للأقراص المعدنية يؤكد تباين الأعمار الذين يمارسون هذه اللعبة وما يؤكد ذلك بجلاء أنه عثر على ثمانية أقراص فى أوليمبيا وكلها ذات أوزان وأحجام مختلفة أى عثر عليها جميعاً فى مكان

¹⁻ Pausanias, I, 35,3; Marrou, H., Hist. Edu., p. 121.

²⁻ Swddling, J., op. cit., p. 50.

³⁻ Gardiner, E.N., "Throwing the Diskos", JHS27, (1907), p.6.

⁴⁻ London, British Museum 3207, 248; Ibid.,.

⁵⁻ Olympia, Inv. 12891, 7567; Ibid.

واحد واختلفت في أوزانها وأحجامها حتى لا يظن أن الأوزان والأحجام كانت تختلف من مكان لآخر .

استخدمت الأقراص الحجرية أيضاً قبل نهاية القرن السادس ق.م إذ أن كلمة قرص في اللغة اليونانية القديمة δίσκος كانت تعنى شيئاً يرمى سواء كان من الحجر أو الشجر أو المعدن (١).

فثمة قرصان من الرخام يرجعان إلى منتصف القرن السادس ق م ومحفوظان في كامبردج يزن أحدهما حوالي $^{(7)}$.

يبدأ التلميذ بحمل القرص من الرمال إذ كان يوضع بها خوفاً من الانزلاق من يبدأ التلميذ بحمل القرص من الرمال إذ كان يوضع بها خوفاً من الانزلاق من يده (7)، ثم يقف في المكان المحدد لرمى القرص والذي كان يطلق عليه (7) وهذا المكان فيما يبدو كان محدداً من الجانبين والناحية الأمامية فقط مما يتيح لقاذف القرص حرية الحركة والإسراع بالقرص من الخلف وحتى الخط المحدد لبداية الرمى.

يحمل التاميذ القرص بكلتى يديه مع إسناده بقوة إلى مقدم ذراعه اليمنى ، ويبدأ برفع القرص إلى مستوى رأسه ، ثم يجذب هذه الذراع بشدة إلى أقصى ما يمكن أن تصل إلية خلفه مع ثنى القدم اليمنى واستدارة الرأس والجسم لمتابعة هذه الحركة ثم يستجمع قواه ويهب واقفاً فى اتجاهه الأول فجاءة قاذفاً القرص بالقوة المستمدة من هذه الحركة العكسية الفجائية ، وكان ثقل الجسم يقع على القدم اليمنى التى كانت بمثابة نقطة الارتكاز ، أما القدم اليسرى والذراع اليسرى فوظيفتهما كانتا تقتصران على حفظ توازن الجسم (٥).

¹⁻ Liddell&Scott's Dictionary, s.v. δίσκος, ο.

²⁻ Cambridge, Fitzwilliam Museum, 70;72; Gardiner, N., "Throwing the Diskos" JHS 27, p.5.

³⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p. 121.

⁴⁻ Liddell&Scott's Dictionary s.v. βαλβίς, ίδος, ή.

⁵⁻ Philst., Im., I,24; Gardiner, N., Greek Athletic.., p.327.

عبر الفن عن مراحل عدة لرمى القرص ابتداء من حمل القرص باليد اليسرى ثم إسناده باليد الأخرى مع أرجحة القرص ، ثم انثناء الجسم والتفات الرأس للخلف كلحظة أخيرة قبل رمى القرص .

١-الوقفة التمهيدية.

فنجد أن رسوم الفخار وفن النحت كلاهما عبرا عن الوقفة التمهيدية للاعب إثر التقاطه القرص من الأرض باليد اليسرى غالباً .فنجد في داخل كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء ، محفوظة في بوسطن (صورة رقم ١٣٦)(١) من رسم دوريس وترجع إلى حوالي عام ٤٩٥ ق . م، والمشهد لتلميذ في البالايسترا صور بالوضع الجانبي فيما عدا الجذع الذي صور أمامياً ، يحمل التلميذ القرص باليد اليسرى ويرجعها للخلف بينما يقدم القدم اليمني ويمد اليد اليمني للأمام لإحداث التوازن . صور التلميذ عارياً وبأطراف طويلة وجسم رشيق مستقيم يبدو عليه حيوية الشباب ونشاطه . صور في خلفية المشهد معول ملقي على الأرض يستخدم في تسوية أرض البالايسترا ،صورت كذلك الأثقال ، التي تستخدم في رياضة الوثب الطويل، في الخلفية معلقة على حائط البالايسترا .

وجد تصوير مشابه لهذه الكأس عبارة عن تمثال برونزى مفقود يرجع إلى حوالى عام ٠٠٠ ق ، م غير معلوم من صممه (٢)، يوجد منه نسخة من الرخام محفوظة بمتحف الفاتيكان وعثر عليه بالقرب من روما (صورة رقم ١٣٧)(٢)، والتمثال من الحجم الطبيعى لشاب رياضى يقف الوقفة التمهيدية لرمى القرص إذ يمسك به فى اليد اليسرى يقدم القدم اليمنى للأمام مع انثناءة خفيفة بها ، بينما يستند على القدم اليسرى التى تتحمل ثقل الجسم ، الرأس تميل إلى اليمين قليلاً والعيون تتجه إلى أسفل ربما يقدر المسافة التى يؤرجح فيها القرص قبل خط البداية الذى

¹⁻ Boston, Museum of Fine Arts 00.338; ARV2, p.427, 4.

²⁻ Gardiner, N., "Throwing the Diskos", JHS, 27, (1907), p.24.

³⁻ Ibid., fig. 13.

ينطاق منه القرص^(۱). صورت عضلات الجسم بطريقة صحيحة ولكن صور الشعر بطريقة زخرفية . استطاع الفنان أن يعبر عن اهتمام الشاب وتركيزه من خلال قسمات الوجه المعبرة وتركيز العيون نحو الهدف .

٢ - لحظة الاستعداد.

صورت اللحظة التالية للوقفة التمهيدية والتي يمكن أن نسميها لحظة الاستعداد وتتمثل في رفع القرص إلى مستوى صدر اللاعب مع إسناد القرص باليد اليمنى ، ثم يبدأ اللاعب برفع القرص بيديه إلى مستوى رأسه ، فثمة ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة السوداء محفوظة بالمتحف البريطاني (صورة رقم ١٣٨) (٢)، تؤرخ بنهاية القرن السادس ق.م، صور على أحد جانبيها شاب يحمل القرص بيديه ويسند القرص إلى مقدم يده اليمنى بقوة ، ويرفع القرص إلى مستوى صدره يقدم القدم اليسرى وينظر إلى الأرض .صور الشاب بالوضع الجانبي يتجه ناحية اليمين حيث يقف مدربه الذي يرتدى عباءة منقوشة طويلة ويمسك بعصا طويلة يوجه بها تلميذه وينظر إلى كيفية إمساك التلميذ للقرص ويصحح له الطريقة المثلى في إمساك القرص . صور تلميذ أخر إلى يسار المشهد يقف خلف رامي القرص ربما يشاهد زميله أثناء تدريبه ليتعلم منه إذ صور أصغر سناً من رامي القرص . صورت مجموعة من الرماح خلف رامي القرص كطريقة أخرى في تحديد خلف رامي القرص كطريقة أخرى في تحديد خلف رامي القرص لاماية انطلاق الرمية تضاف للمكان المحدد من ثلاثة جوانب .

يوجد أيضاً كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء محفوظ فى تاركونيا (صورة رقم ١٣٩) (٦) من رسم كليوفراديس ويؤرخ بحوالى عام ٤٩٥ ق. م ، صور على أحد جانبى الإناء شاب حيث صور على يسار المشهد بوضع الثلاثة أرباع يمسك

¹⁻ White, G.E., "Two Athletic Bronzes at Athens", JHS, 36, (1916), pp. 16-18.

²⁻ London, British Museum B576; Gardiner, N., "Throwing the Diskos", JHS27, (1907), p.14, pl.II.

³⁻Tarquinia, Museo Nazionale RC4196; Beck, F., Album, p. 34, fig. 186.

القرص بيديه ويرفعه إلى مستوى رأسه يقدم القدم اليسرى للأمام ويسند بها الأرض بأطراف أصابعه ، بينما يثنى القدم اليمنى قليلاً للأمام إذ يقع عليها ثقل الجسم . صور أمام التلميذ مدربه مرتدياً الهيماتيون التى تكشف عن الكتف اليسرى والذراع الأيسر الذى يمسك به عصاه ، صور المدرب فى وضع المواجهة فيما عدا الرأس التى صورت بالوضع الجانبى إذ يلتفت إلى تلميذه يلقى تعليماته إليه ، نجح الفنان فى إظهار اهتمام التلميذ ونظره إلى مدربه ؛ إذ يصغى إلى توجيهات المدرب فى كيفية الاستعداد للرمية الصحيحة . صور الفنان فى الخلفية المشهد معولاً خلف المدرب ليعبر عن أن درس رماية القرص قد تم فى البالايسترا . صورت هذه اللحظة على عديد من رسوم الفخار منها أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى اللوفر ترجع إلى بداية القرن الخامس ق . م يصور الوضع السابق (۱) . ثمة أوانى عديدة تصور شباباً بحملون القرص باليد اليسرى ويرفعونه إلى مستوى الرأس(۱) ، ربما تكون لحظة ما يسناد القرص باليد اليسرى ويرفعونه إلى مستوى الرأس(۱) ، ربما تكون لحظة ما إسناد القرص باليد اليمنى المذكورة أعلاه فى لحظة الاستعداد.

٣-لحظة قبيل الرمى.

أما لحظة رفع اللاعب القرص أعلى مستوى رأسه ثم انتقال القرص إلى اليد اليمنى فقد عبر عنها الفن بجلاء ، فيوجد أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في ميونخ (صورة رقم ١٤٠) (٢) من رسم الفنان يوثيميديس وترجع إلى حوالى ١٥٠ ق.م ، صور على أحد جانبيها شاب في وسط المشهد بالوضع الجانبي يتجه ناحية اليمين يحمل القرص بيديه أعلى مستوى رأسه ، يقدم القدم اليمنى للأمام ويستند على اليسرى . يقف أمامه المدرب الذي يلتف في عباءته التي تكشف عن

¹⁻ Louvre G42; Gardiner, N., Athletics of the Ancient World...,p. 136.

²⁻ Beazley, J.D., "Three New Vases in the Ashmolean Museum", JHS, 28, (1908), pp. 313 -18, pl.31B; Beazley, J.D., "The Master of the Berlin Amphora", JHS31, (1911), pp.277-95, pl.8, 1-2.

³⁻Munich, Museum Antiker Kleinkunst 2308; ARV 2, p. 26, 2; CVA12(4) pls. 169-71.

كتفه الأيمن ويمسك بالعصا المتشعبة باليد اليمنى ويشير بها نحو تلميذه ليحدد له الوضع الأمثل للجسم أثناء حمل القرص أعلى الرأس ، يقف خلف التلميذ زميل له إلى يسار المشهد يحمل قنينة الزيت والأسفنجة وهذا يدلل أن المشهد كان للتدريب في البالايسترا .

ثمة تمثال من البرونز عثر عليه في بيوتيا يرجع إلى حوالي ٤٨٠ ق.م، حالياً محفوظ في المتحف القومي الأثيني (١) والتمثال بالحجم الطبيعي لشاب يمسك القرص بكلتي يديه ويرفعه إلى أعلى رأسه ، والشاب يقدم القدم اليسرى هنا وهذا الاختلاف في تقديم أي من القدمين يشير إلى أنه لم يوجد ثمة قانون أو قاعدة في تقديم قدم معينة أثناء لحظة ما قبل الرمي بل ربما كانت تترك حسب راحة كل لاعب

يوجد تمثال من البرونز بالحجم الطبيعى يرجع إلى حوالى عام ٥٠٠ ق.م محفوظ بالمتحف البريطانى (صورة رقم ١٤١) (٢) والتمثال لشاب يحمل القرص أعلى مستوى رأسه بيده اليمنى بينما يلمسه باليد اليسرى لمسة خفيفة ، ويبدو أن هذه هى اللحظة التى ينتقل فيها القرص إلى اليد اليمنى استعداداً لجذب اليد اليمنى وبها القرص بقوة خلفه مع ثنى الجسم وخاصة القدم اليمنى .

وهذا ما صور أيضاً على أحد جانبى كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في بوسطن وتؤرخ بحوالي ٤٧٥–٤٥٠ ق.م (صورة رقم ١٤٢)^(٦) التلميذ يثنى الجسم قليلاً إلى الخلف ويثنى كذلك القدم اليمنى ويسند القدم اليسرى على الأرض من أطراف الأصابع ويعلى كعبه الأيسر ولذا فأنه يفترض أن ثقل الجسم يقع على القدم اليمنى الثابتة على الأرض ، ويمسك القرص باليد اليمنى ويسنده باليد

¹⁻ Athens, National Archaeological Museum7412; WWW. Google/museum without walls/Athens: 15-1999

²⁻ British Museum 675; Gardiner, N., "Throwing the Diskos" JHS27, (1907), p.21, fig. 11.

³⁻Boston, Museum of Fine Arts 03.820; Beck, F., Album, p.34, fig. 184.

اليسرى ويركز بنظره على القرص حيث تتجه الرأس ناحية القرص، والتفات الجسم مع انثناءة القدم اليمنى هى لحظة ما قبيل قذف القرص. صور المدرب على يمين المشهد ملتفاً في عباءته ويمسك بعصاه باليد اليمنى يرقب رمية تلميذه، وصور شاب آخر على يسار المشهد يشاهد الرمية أيضا ملتفاً بعباءته هو الآخر ربما يكون أحد مساعدى المدرب.

ثمة أمفورا من نوع الباناثنايا عثر عليها في كوماي ومحفوظة في نابلي وتؤرخ بحوالي عام ٢٠٠٠ ق.م ، من رسم رسام أخيليس (صورة رقم ١٤٣)(١)، والمشهد لتلميذ في البالايسترا، صور في لحظة ما قبيل الرمي إذ يقدم القدم اليمني للأمام ويستند على الأرض من أطراف أصابع القدم اليسري ويمسك القرص باليد اليمني قبل أن يفلت من يده وهو يلفت رأسه للخلف نحو القرص ، وينزل اليد اليسري للأسفل لأحداث التوازن، تمثل القدم اليمني مركز ثقل الجسم ، وتمثل التفاتة جذع الجسم القوة الدافعة التي يستمد منها الشاب رميته الموفقة للقرص . يقف المدرب أمام التلميذ يمسك عصاه باليد اليمني ويتابع رمية تلميذه . صورت هذه اللحظة ببراعة منقطعة الأصلية من البرونز فقدت وله نسخ رخامية عديدة أهما نسخة محفوظة بمتحف روما (صورة رقم ١٤٤)(٢). يصف لوكيان التمثال فيقول . .أنه يمثل رمي القرص في آخر لحظة قبل أن يفلت القرص من يده (٣). نجح ميرون في توزيع الثقل وإظهار المشاعر من خلال الابتسامة التي تعلو الوجه وتوجي بالسعادة .

¹⁻ Naples, Museo Nazionale RC 184; ABV, p.409, 3.

²⁻ Rome, Palazzo Lancelotti; Gardiner, N.,: Throwing the Diskos", JHS 27, pp. 29-31.

³⁻ Lucian, Philopseud. 18; Gardiner, N., "Throwing the Diskos", JHS 27, p. 31.

رمى الرمح:

لم يرتبط رمى الرمح بالألعاب الرياضية فحسب بل ارتبط ارتباطاً وثيقا منذ بداية العصور بالصيد وفن القتال والحروب^(۱). وكان يجب على كل طفل يونانى أن يتعلم رمى الرمح خاصة أثر الهجوم الفارسى على بلاد اليونان فقد اهتمت المدن اليونانية المختلفة بتدريب الشباب على استخدامه فى البالايسترا وأصبح الرمح سلاحاً شخصياً لشباب الأفيبيا (۲).

استخدم الرمح في الألعاب الرياضية ومنافساتها بغرض تحقيق أكبر قدر ممكن من المسافة ولم يستخدم في إصابة هدف معين كما كان يستخدم في الصيد والحروب(٣). يذكر لوكيان (٤) أن الرماح التي استخدمت في الألعاب الرياضية كان يبلغ طولها طول جسم الإنسان تقريباً ويبلغ سمكها أكثر قليلاً من إصبع اليد ولم تكن مدببة في نهايتها وتتميز بخفة الوزن . إلا أن رسوم الفخار أظهرت نوعاً من الحراب مدببة من أحد طرفيها استخدمت في الألعاب الرياضية وربما هذا الطرف المدبب كان يستخدم في تحديد موضع الرمية على أرض البالايسترا الممهدة لذلك.

تميز الرمح اليونانى بوجود سير جلدى يطلق عليه منوف حول جسمه يتراوح طوله بين ٣٠ سم ،٤٠ سم وينتهى بأنشوطة يضع فيها اللاعب إصبعيه الوسطى والسبابة من اليد اليمنى ، وكان هذا المقلاع يساعد على مضاعفة طول الرمية مرتين أو ثلاث مرات وتساعد أيضاً على انطلاقها فى خط مستقيم وأوضحت رسوم الفخار أنه قبل رمى الحربة كان يتخذ التلميذ وضعاً يماثل وضع قاذف القرص قبل أن يقذف به.

¹⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p. 121.

²⁻ Foebes, C., op. cit., p. 136.

³⁻ Pindarus, Nem., VII, 70; Gardiner, N., "Throwing the Javelin", J HS 27, (1907), pp. 268 - 69.

⁴⁻ Lucian, Anach., 32; Marrou, H., Hist. Edu., p. 121.

⁵⁻ Gardiner, N., "Throwing the Javelin", JHS 27, (1907), p.251f.

١-وضع الاستعداد.

عبرت رسوم الفخار عن استعداد التلاميذ في البالايسترا لممارسة رياضة رمى الرمح ويبدءون باختيار الرماح واختبارها ومدى صلاحيتها وسلامتها والتأكد من الوضع الصحيح للأنشوطة تحت إشراف المدرب، فشمة أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في اللوفر (صورة رقم ١٤٥)(١)، تؤرخ بحوالي عام ٥٠٥ ق.م ومن رسم فنتياس ، صور على أحد جانبيها مشهد من مشاهد البالايسترا فنجد على يمين المشهد مساعد المدرب يمسك بالعصا الطويلة باليد اليسرى وصور عاريا بالوضع الجانبي يتجه ناحية اليسار ويلتحي بلحية خفيفة، صور مساعد المدرب يتابع باهتمام بالغ تلميذه الذي يختبر رمحه باليد اليمني ليقيس مدى صلابته وبتأكد من رباط الأنشوطة ، بينما يسند الرمح باليد اليسرى من أحد طرفيه والطرف الآخر على الأرض . صور التلميذ في المواجهة بينما صورت الأطراف جانبية حيث صورت الأقدام تنجه ناحية اليمين والرأس للخلف إذ ينظر إلى الأنشوطة يقف إلى جواره تلميذ آخر يحمل القرص ويقف وراءه المدرب الذي يرتدى الهيماتيون التي تكشف عن الكتف الأيمن ، يمسك عصاه باليد اليمني ، صور المدرب يمد قامته نحو تلميذيه ليتابعهما ويوجه إليهما تعليماته .

ثمة بسيكتر أتيكى من طراز الصورة الحمراء محفوظ ببوسطن (صورة رقم ١٤٦أ،ب،ج)(٢) يرجع لنفس فترة الأمفورا السابقة ومن رسم الفنان نفسه، صور على أحد جانبيه درس في التدريب على رياضة رمى الرمح ، إذ صور على يسار المشهد المدرب بلحيته الطويلة ويرتدى العباءة المعتادة التي تكشف عن الكتف الأيمن ويمسك بيمناه العصا المتشعبة التي ترمز له ويزين رأسه إكليل من الزهور ، صور المدرب بالوضع الجانبي يتجه إلى اليمين يتابع تلميذين له إذ يختبر كل منهما أنشوطة رمحه

¹⁻ Paris, Louvre G42; ARV2, p.23, 1; CVA 8(5) III IC, pl.28, 2-3; Beck, F., Album, p.34, fig.189.

²⁻ Boston, Museum of Fine Arts 2.20; Gardiner, N., "Throwing the Javelin "JHS 27, (1907), pp. 258-59, fig.5.

باليد اليمنى ويمسك باليد اليسرى أحد طرفى الرمح ويسند الطرف الآخر على الأرض.

صور في وسط المشهد مساعد المدرب الذي صور بالوضع الجانبي يتجه ناحية اليمين مرتدياً العباءة بالطريقة نفسها التي يرتديها المدرب ويمسك أيضاً العصا بيمناه ويزين رأسه هو الآخر إكليل من الزهور، صور مساعد المدرب في مرحلة الشباب يبدو أكبر سنا قليلاً من التلاميذ المصورة في هذا المشهد ، يقف أمام مساعد المدرب تلميذان يتدربان على استخدام الرمح ، يمسك أحدهما برمحين يضبط أنشوطة كل منهما ويبدو أنه يحاول أن يضع إصبعيه في الأنشوطة ، بينما صور زميله في أقصى منهين المشهد قد وضع بالفعل إصبعيه السبابة والوسطى من اليد اليمني في الأنشوطة ورفع الرمح إلى مستوى صدره في وضع أفقى ويسند أحد طرفى الرمح باليد اليسري، يقدم القدم اليمني مع انثناءة خفيفة بها استعداد للرمي .

٧-لحظة ما قبل الرمى.

عند وصول التاميذ إلى خط البداية يتوقف قليلاً ويبسط ذراعه الأيمن للخلف ويقدم القدم اليسرى لتكون محور ارتكاز الجسم ولذا فهى تثنى للأمام قليلاً ، بينما القدم اليمنى ممدودة للخلف وفى هذه الحالة يتجه التاميذ برأسه للخلف؛ إذ ينظر إلى الرمح .

ويبدو أن هذه كانت تمثل الوقفة النهائية قبيل رمى الرمح وهى تتشابه لحد كبير مع وقفة رامى القرص ، وهذا ما عبرت عنه رسوم الفخار فلدينا كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء محفوظ فى تاركونيا من رسم كليوفراديس ، يؤرخ بحوالى عام ٤٩٠ ق.م (صورة رقم ١٤٧١) (١) صور على أحد جانبيه درس فى رمى الرمح إذ يقف التلميذ عارياً يضع إصبعين من اليد اليمنى فى أنشوطة الرمح ويسنده باليد

¹⁻Tarquinia, Museo Nazionale RC419.

صور درس في رياضة رمى القرص علي الوجه الآخر للكراتير،أنظر الكتاب (صورة رقم ١٣٩).

اليسرى ، ويقدم القدم اليسرى ليستند عليها وينظر خلفه نحو الرمح . يقف المدرب على يسار المشهد مرتدياً الهيماتيون ويمسك عصاه باليد اليمنى . صور معول فى الخلفية دليل أن المشهد تم فى البالايسترا .

صورت كذلك اللحظة الأخيرة قبيل الرمى داخل كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى برلين تؤرخ بحوالى عام ٤٢٠ ق.م (صورة رقم ١٤٧ب) (١)، صور تلميذ فى عمر الصبا يمسك الرمح باليد اليمنى ويرتكز على القدم اليسرى ويمد اليد اليسرى للأمام لأحداث توازن فى الجسم أثناء الرمى وإلى جواره صور بدن عمود يقف على قاعدة مستطيلة ربما يمثل نقطة البداية للرمى .

يلاحظ أن نهاية الرمح مدببة ربما لتحدث علامة على الأرض عند نهاية الرمية ، ويدعم من هذا الرأى عدم تصوير هدف معين يصوب التلميذ نحوه ومن ثم فإن الرمية للحصول على أكبر مسافة ممكنة ، والمشهد في البالايسترا بدليل وجود بدن العمود ومن ثم فإن ذلك يخالف ما جاء عند لوكيان بخصوص وصفه للرمح المستخدم في الرياضة السالف الذكر(٢).

٣- رمى الرمح باليد اليسري.

عبر الفن أحياناً عن رامى الرمح يقذف الرمح باليد اليسرى ، فيوجد أمفورا من نوع الباناثنايا محفوظة فى ليفربول (صورة رقم ١٤٨) (٣) تنتمى لزسم مدرسة لوع الباناثنايا محفوظة فى ليفربول (صورة رقم ١٤٨) (٣) تنتمى لزسم مدرسة Leargo ، وتؤرخ بحوالى عام ٥١٥ ق.م ، والمشهد يصور شاباً فى الوسط يحمل الرمح باليد اليسرى فى وضع أفقى لمستوى رأسه بينما يرجع اليد اليمنى للخلف لإحداث التوازن ويقدم القدم اليمنى ، بينما يطأ الأرض بأطراف أصابع القدم اليسرى ويتضح أن الخطوة واسعة ربما يجرى بالرمح قبل خط البداية استعداداً للرمى ، ويقف

¹⁻ Berlin(West), Staatliche Museen 2728; Gardiner, N., "Throwing the Javelin", JHS 27, (1907), p.268, fig. 15.

٢- أنظر الكتاب، ص ٢٤٣ .

³⁻ Liverpool, City Museums 56.19.6; ABV, p.369, 115; Beck, F., Album, p.34, fig. 191.

أمامه رجل يرتدى خيتوناً بدون أكمام ويعزف على المزمار المزدوج فاللاعب يؤدى مرانه على أنغام الموسيقى أو ربما ينتظر إشارة البدء للرمية عند سماع نغمة المزمار بناء على أوامر المدرب الذى يقف خلف اللاعب يراقب الحدث عن كثب .

رغم ندرة رمى الرمح باليد اليسرى على رسوم الفخار إلا أنه صور فى النحت على يد الفنان الشهير بوليكلايتوس فى تمثال حامل الرمح Doryphors وهو تمثال الصبى فى جسم الرجال الأقوياء ، يحمل الرمح باليد اليسرى .

أهم ما يلفت النظر في التمثال هو التناسق في توزيع العصلات وصياغة الجسم تبين فهم كامل التشريح الإنساني ، وقد حقق الفنان في هذا التمثال قانون النسب . يستند جسم التمثال على القدم اليمنى المتقدمة قليلاً ، أما القدم اليسري فهي للخلف وبها ثنية عند الركبة ، صورت اليد اليمنى ممدودة لأسفل وموازية للجسم أما اليد اليسري ممدودة للأمام وبها ثنية عند المرفق فقد كان بها الرمح ، النسخة الأصلية فقدت وكانت من البرونز ، عثر على نسخة رخامية له في بومبي ، وهذه النسخة محفوظة في نابلي (صورة رقم ١٤٩) (١) والشاهد من هذه القطعة الفنية الشهيرة لبوليكلايتوس هو تشابه تنفيذ هذا التمثال إلى حد كبير مع أمفورا الباناثنايا السائفة الذكر (صورة رقم ١٤٨) من هيث طريقة حمل الرمح وتقديم القدم اليمنى وكونها مركز ثقل الجسم . يؤرخ الدوريفوروس بحوالي عام ٤٤٠ ق م.

¹⁻ Naples, National Museum; Boardman,J. Greek Art, (London,1973), p.143,fig. 144; Lullies, R.,Greek Sculpture, (NewYork,1960), p.82,fig.183.

المصارعة:

حازت رياضة المصارعة شعبية عريضة بين صفوف جميع الأعمار وخاصة عند تلاميذ المدارس وما من دليل على ذلك أكثر من أن مدرسة التدريب البدنى البالايسترا πᾶλαίστρα معناها الحرفى مدرسة المصارعة أو حلبة المصارعة في قاموس اللغة اليونانية القديمة ، ولأهمية هذه الرياضة أطلقت الكلمة على مدرسة التدريب البدنى بكافة أنواعه وليس على رياضة المصارعة فحسب(۱).

هذا النوع من المصارعة كان يتم بين المتنافسين في وضع الوقوف ، وكان هدف المصارع فيها أن يطرح خصمه أرضاً سواء على ظهره أم كتفه أو فخذه دون أن يقع هو نفسه أما إذا نزل على ركبتيه فأنه كان لا يعتبر فوزاً أي أنه إذا سقط الخصم على الأرض بأي جزء من جسمه فيما عدا الركبتين يعتبر مهزوماً . والمباراة تتألف من ثلاث جولات يسمح فيها بالعرقلة ومسك الأذرع والعنق ، ولا يسمح بالاقتراب إلى العين واستخدام العض (١).

عثر على قطعة من البردى فى أوكسيرنخوس (البهنسا بالمنيا) بمصر تر جع إلى القرن الثانى الميلادى منشورة ضمن مجموعة جرنفل وهنت ، موجودة الآن فى اكسفورد (٣) هذه القطعة تشرح درساً فى تعليم المصارعة الواقفة . ويبدو أنها جزء من كتاب للمدرب يستخدمه فى تعليم تلاميذه نظرياً وعملياً .

يتبين من البردية أن المدرب كان يجرى مصارعة بين تلميذين من تلاميذه ويوجه لأحدهما أن يضع يده اليمنى حول رقبة خصمه، ثم يأمر الخصم أن يضع دراعيه حول التلميذ الأول، وهكذا يوجه لأحدهما كيف يعرقل صاحبه ويوضح للآخر كيفية الدفاع عن نفسه.

هذه التعاليم لا ترجع إلى القرن الثانى الميلادى فحسب كما تشير البردية بل ترجع إلى مرحلة تنظيم التدريب البدنى فى البالايسترا فى بلاد اليونان منذ نهاية القرن السادس ق.م وربما أقدم من ذلك فلقد عبرت رسوم الفخار عن هذه التعاليم التى يتلقاها التلاميذ فى رياضة المصارعة، وكذا جميع الرياضات الأخرى، من المدرب . فثمة بسيكتر أتيكى من طراز الصورة الحمراء محفوظ فى بوسطن (صورة رقم 100أ،ب)(٤)، تؤرخ بحوالى عام

صور درس في رياضة رمي الرمح علي الوجه الآخر لهذا البسيكتر(صورة رقم١٤٦)

¹⁻ Liddell&Scott's Dictionary,s.v. πᾶλαίστρα,ή.

²⁻ Gardiner, N., Greek Athletic..., p. 376; Barrow, R., op. cit., p. 45.

³⁻ P.Oxy., III, 466; Freeman, F., Schools, p.131.

⁴⁻ Boston, Museum of Fine Arts 2.20.

٥٠٥ ق.م من رسم فنتياس ، صور على أحد جانبيها تاميذان يتصارعان تحت إشراف اثنين من المدربين فيحاول أحد التلميذين الإمساك بزميله من وسطه ويستعد لرفعه لأعلى ومن ثم يوقعه على الأرض . ويلاحظ أن التلميذ الآخر يسمح له أن يحتضنه دون أدنى مقاومة ويمد ذراعيه للأمام دون أن يمسك به ،أى أنه يترك نفسه تماما لزميله كى ينفذ الحركة أو المسكة التى أمره بها المدرب . يقف على يسار المشهد المدرب مرتدياً الهيماتيون التى تكشف عن الكتف الأيمن ويمسك العصا باليد اليسرى وينحنى قليلاً للأمام ويشير بسبابته اليمنى نحو المتصارعين ، ربما يشير إلى التلميذ المهاجم بأن يحكم قبضته ويوجه إلى التلميذ الآخر أن يترك نفسه حتى يتمكن زميله من تنفيذ توجيهات المدرب . يقف على يمين المشهد مدرب آخر يتابع التدريب دون توجيه أية تعليمات ربما يمثل المدرب العام أو صاحب البالايسترا جاء ليتابع النشاط الرياضى .

ثمة كأس أتيكية أخرى من طراز الصورة الحمراء ترجع إلى بداية القرن الخامس ق.م (صورة رقم ١٥١)(١) صور على أحد جانبيها تلميذان يتدربان على رياضة المصارعة في البالايسترا تحت إشراف المدرب ، صور التلميذان على يسار المشهد أحدهما يمسك زميله من يديه ويحكم السيطرة عليهما بينما لا يبدى الآخر أية مقاومة . يقف على اليمين المدرب مرتدياً العباءة التي تكشف عن الكتف الأيمن ويمسك باليد اليمني عصا طويلة تنتهى من أعلى بقطعة خشبية مستطيلة أفقية تشبه الصولجان وهي نادرة التصوير في مشاهد البالايسترا ، بينما يمسك العصا المتشعبة باليد اليسرى يشير بها نحو المتصارعين ، أيضا يرتدى المدرب حذاءاً له شراك ، جدير بالذكر أن تصوير المدرب مرتدياً الحذاء في البالايسترا فقد يكون هذا الرجل هو الفخار، وحيث أن الفن يعكس واقع ما يحدث في البالايسترا فقد يكون هذا الرجل هو المدرب العام أو صاحب البالايسترا بما له هذه الخصوصية .

يقف إلى أقصى يمين المشهد وخلف المدرب خادم البالايسترا الذى يرتدى ستاراً من القماش حول خصره ويمسك المعول بين يديه يمهد أرض البالايسترا التى يجرى عليها تمارين المصارعة. صور فى خلفية المشهد منطاد ربما يستخدم لتدريب

¹⁻ Freeman, F., Schools, p. 131, fig. 6A.

التلاميذ فى درس الملاكمة إذ يبدو أنه مثبت على الحائط من جانبين فقط حتى يتسنى للملاكم ممارسة لكماته عليه ذهاباً ومجيئاً كما يحدث فى التدريب على رياضة الملاكمة الآن .

١-لحظة بداية الاشتباك .

أما عن لحظات بداية الاشتباك الفعلى بين المتصارعين كليهما فقد رصدتها رسوم الفخار بكثرة ، فيوجد كأس أتيكية من طراز الصورة السوداء ترجع إلى حوالى عام ٥٥٠ ق.م من رسم رسام Haidelberg ومحفوظة في متحف اللوفر(۱)، صور الفنان اثنين يتصارعان في وسط المشهد يمسك أحدهما الآخر بيديه من يده اليمنى بينما يلف الآخر يده اليسرى حول رقبته ويقف خلف كل منهما المدرب أو ريما حكم المباراة ، لا يمكن التأكيد أن المشهد تم في البالايسترا إذ ليس هناك ما يشير إلى البالايسترا ، وأعنى بها الأدوات والوسائل المختلفة المستخدمة في أنشطة البالايسترامما يشير أن البالايسترا لم تنتشر إلا بانتظام العملية التعليمية في أواخر القرن السادس ق م وبداية القرن الخامس ق م ، أما عن ظهور بعض الألعاب الرياضية على رسوم الفخار قبل هذه الفترة فلا يعدو عن ممارسات رياضية غير منظمة ربما كانت تؤدى في أرض خلاء .

ثمة كأس أتيكية أخرى من طراز الصورة الحمراء محفوظة في هامبورج (صورة رقم ١٥٢) (٢) تؤرخ بحوالي ٥٠٠ - ٤٧٥ ق.م صور على أحد جانبيها مشهد من درس في المصارعة تحت إشراف المدرب في البالايسترا .

صور التلميذان على يمين المشهد يميل أو ينحنى كل منهما على الآخر، يحاول أحدهما أن يمسك يد الأخر اليسرى بكلتى يديه، بينما يحاول الأخير منعه

¹⁻ Paris, Louvre CA1684; ABV, p.64, 27; CVA12(8) III Heipl. 75, 1-2(507); Boardman, J., Athenian Black Figure Vases, fig. 70.

²⁻ Hamburg, Museum Fur Kunst und Gewerbe 1900. 518; Beck, F., Album, p. 34, fig. 195; صور بداخل هذه الكأس مشهد لخادم البالايسترا بمسك بمعوله ومجموعة من الحراب (صورة رقم ١١٣٣).

ومقاومته بالضغط بيده اليمنى على كتفه، يقدم كل منهما قدمه اليسرى للأمام ويوسع بين قدميه خشية الوقوع على الأرض .

يقف المدرب على يسار المشهد بعباءته المعتادة وعصاه المتشعبة التى يشير بها نحو تلميذيه يستحثهما على أداء الحركات التى تعلماها منه . صور أربعة رماح فى خلفية المشهد ،اثنان بجوار المدرب والآخران بجوار التلميذ المتصارع على يمين المشهد ، ربما تشير الرماح إلى المنطقة المحددة للمتصارعين بالتصارع فيها وغير مسموح الخروج منها ، ويظهر فى الخلفية أيضاً على يمين المشهد بدن عمود دورى الطراز أقيم على قاعدة مستطيلة وإلى جواره علق على الحائط حقيبة القرص التى تظهر كثيراً فى مشاهد البالايسترا .

صور المشهد السابق في النحت البارز على قاعدة من القواعد الرخامية الثلاث المكتشفة في أثينا وترجع إلى نهاية القرن السادس ق.م وبداية القرن الخامس ق.م ومحفوظة بالمتحف القومي الأثيني (صورة رقم ١٥٣)(١)، فنجد في وسط المشهد تلميذين يتصارعان إذ ينحني كل منهما على الآخر، يمسك أحدهما منافسه من يده اليسرى بكلتي يديه بينما يدافع الآخر عن نفسه عن طريق الضغط باليد اليمني على الكتف الأيسر للمهاجم، وهكذا نجد تماثلاً بين رسوم الفخار وفن النحت في التعبير عن درس المصارعة. رغم عدم ظهور المدرب في النحت أو ظهور أدوات البالايسترا التي تشير إليه إلا أنه صور على جانبي المشهد الرئيسي – مشهد المصارعة – اثنان من الشباب أحدهما على اليمين يمارس رياضة رمى الرمح فهو يختبر أنشوطته ، والآخر على اليسار يستعد لممارسة رياضة الجرى مما يشير إلى أن هذا العمل الفني يصور شباباً يمارسون أنشطتهم في البالايسترا .

ا - صور علي قاعدة منها مشهد لنسلية التلاميذ في البالايسترا يشغلون أوقات فراغهم باللعب مع المادي الم

قرب نهاية القرن الخامس ق.م وخلال النصف الأول من القرن الرابع ق.م صورت أيضاً لحظة بداية الاشتباك على الأمفورات من نوع الباناثنايا ، فيوجد أمفورا باناثنايا محفوظة في كامبردج وتؤرخ بعام 773 ق.م (1) ، صور على أحد جانبيها تلميذان يحاول كل منهما الضغط على يدى الآخر . ويقف إلى يمين المشهد حكم المباراة ويمسك بصولجانه باليد اليسري. ثمة أمفورا باناثنايا أخرى محفوظة في اكسفورد ((7)) ، ترجع إلى حوالى عام (7) ق.م تصور الموضوع نفسه وبالتكنيك نفسه المصور على أمفورا كامبردج السالفة الذكر .

٢-لحظة التلاحم وقرب السقوط.

رصدت رسوم الفخار أيضا لحظة التلاحم وقرب السقوط على الأرض فيوجد بسيكتر أتيكى من طراز الصورة الحمراء عثر عليه في Vulci رسم يوثيميديس ويؤرخ بحوالى عام ٥١٠ ق.م (صورة رقم١٥٤) (٣)، صور على أحد جانبيها تلميذان يتصارعان يميل كل منهما على الآخر ويضع أحدهما يده اليسرى حول رقبة خصمه ومن تحت إبط خصمه الأيمن، ثم يشبك ذراعيه معاً ويضغط عليه بقوة يريد أن يجعله يلامس الأرض، صور التلميذ الآخر مستسلماً قد أنزل ذراعه الأيمن لأسفل يكاد أن يلمس الأرض أو ينكفئ على وجهه .

ثمة كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بالمتحف البريطانى (صورة رقم ١٥٥) (٤) ، تؤرخ بحوالى ٤٥٠ – ٤٢٠ ق.م ، صور على أحد جانبيها تلميذان يتصارعان تحت إشراف المدرب ، يقبض أحدهما على يد منافسه اليسرى بكلتى يديه ويحمله على ظهره استعداداً لطرحه أرضاً . صور التلميذ المحمول يرفع

¹⁻ Cambridge ,Harvard Uni.,The Fogg Art Museum 1959.128;ABV,p.410,3.

²⁻ Oxford, Ashmolean Museum 1911.257; ABV ,p.412,1; Beck,F., Album, p.34, fig.194.

³⁻ Turin, Museo di Antichita 4123; ARV2, p.28, 11.

⁴⁻ London, British Museum E94; Gardiner, N., Athletics of the Ancient World, p. 186, fig. 156.

يده اليمنى لأعلى مستسلماً ومستغيثاً فالتلميذ المهاجم يحكم السيطرة عليه ويبدو أنه يضغط بقوة على مرفق ذراعه اليسرى . يستند التلميذ المهاجم على أطراف أصابع قدمه ويرفع كعبه وركبتيه لأعلى ، ربما سجل الفنان هنا لحظة ما قبل السقوط بالنسبة للتلميذ المهزوم وأيضاً قبل أن يستند التلميذ الفائز على الأرض بركبتيه . ومما يؤكد ذلك كأس أتيكية أخرى من طراز الصورة الحمراء محفوظة في باريس وترجع إلى حوالى بداية القرن الخامس ق .م(صورة رقم١٥٦)(١) صور بداخلها مشهد مماثل للمشهد السابق إلا أن الاختلاف الوحيد هو أن التلميذ الفائز يستند على الأرض بركبته اليمنى والتلميذ المهزوم أقرب إلى الأرض من كأس المتحف البريطاني السالفة الذكر مما يشير بالفعل أن إسناد المصارع للأرض بركبتيه لا يعد هزيمة .

۱- ممدوح درویش ،المرجع السابق، ص١٥٦ ، شكل ٧٣ ٨ Alexander, Ch., op. cit., p. 21 . ؛

الملاكمة:

يبدو أن رياضة الملاكمة نقلت إلى بلاد اليونان من خلال حضارة بحر إيجة فى العصر الهيلادى وخاصة حضارة كريت ومدينة ثيرا ، فقد عثر على رسم من الفرسكو ضمن مكتشفات أكروبول مدينة ثيرا وموجود الآن بالمتحف القومى الأثيني (١) ، يوضح طفلين يتلاكمان يتراوح عمرهما ما بين السابعة والثامنة يرتدى كل منهما فى يديه قفازاً للملاكمة ويدل ذلك أن رياضة الملاكمة كانت من الرياضات المحببة لدى المينويين والشائعة حتى أنهم وصلوا إلى بعض الوسائل الضرورية لممارستها(٢) .

رغم أنه ليس هناك ما يؤكد أن هذا المشهد تعليمي أو تم تحت إشراف مدرب أو منافسة رياضية ألا أنه يعطينا فكرة عن شيوع هذه الرياضة وانتشارها في هذا الوقت المبكر إذ يرجع الفرسكو إلى حوالي منتصف القرن السادس عشر ق.م، ومن ثم فإن اليونانيين قد ورثوا هذه الرياضة المحببة عن أسلافهم المينويين .

كانت تغطى راحة اليد دون الأصابع بلفائف كانت فى بادئ الأمر لينة أطلق عليها اسم $(^{"})$ السم المحكم ومقدم الذراع حتى المرفق يغطيان بقطعة من الجلد، أما الأصابع فكانت توضع عليها ثلاث قطع من الجلد السميك تثبت فى مكانها بالأربطة $(^{\circ})$.

تذكر المصادر الأدبية (7) أنه لم يوجد في الملاكمة اليونانية حلقة محددة يتم فيها التنافس 3، تستمر المباراة بين المتلاكمين حتى يستنفذ أحدهما قواه أو يرفع يده لأعلى

١- منى حجاج ،تصوير الأطفال،ص١١٩-١٢٠ ، صورة٦٩ .

۲ ــ نفسه

³⁻ Freeman, F., Schools, p.132.

⁴⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p. 122.

⁵⁻ Swadding, J., op. cit., p. 64.

⁶⁻ Theoc., 22; Philstr., Gym., 9; Marrou, H., HistEdu., p. 122.

مستسلماً ولا توجه اللكمات إلا لمنطقة الرأس . عبرت رسوم الفخار عن الملاكمة اليونانية بتفصيلاتها ابتداء من ربط الأيدى بالشرائط ومرورا بالتلاكم في الرأس ونوع اللكمة الموجه للخصم وانتهاء بالضربة القاضية التي تازم الخصم على الاستسلام .

صور اثنان يتـ لاكمان على أحد جوانب Tripod-Pyxis من طراز الصورة السوداء من بيوتيا ومحفوظ فى برلين، يؤرخ ببداية القرن السادس ق.م (١)، صور على الجانب الآخر لهذه العلبة الثلاثية متصارعان ، ثم صور على الجانب الثالث لها رامى للقرص وبجواره أحد الحكام أو المدربين (٢).

وهذا يشير إلى ممارسة رياضة الملاكمة فى بلاد اليونان خاصة بيوتيا منذ بداية القرن السادس ق.م جنباً إلى جنب الرياضات الأخرى مثل المصارعة ورمى القرص ولا يمكن الجزم بممارسة هذه الرياضات فى البالايسترا وإنما كانت تمارس فى أماكن مختلفة خلال هذه الفترة .

يوجد أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى فيينا (صورة رقم 10٧) (٣)، من رسم كليوفراديس وتؤرخ بحوالى نهاية القرن السادس ق.م، صور على أحد جانبيها شاب يستعد للتدريب على رياضة الملاكمة إذ يربط يده اليسرى بشريط من الجلد، ويلاحظ أنه يربط راحة اليد فقط دون الأصابع كما عبرت المصادر الأدبية عن ذلك.

يرجح أن الشاب يستعد لممارسة الملاكمة أو يتلقى التدريبات اللازمة لها إذ صور على الجانب الآخر للأمفورا شاب آخر يكحت الدهون بالمكشطة مما يدل على أن المشهد صور لهما في البالايسترا.

ثمة أمفورا أخرى أتيكية عثر عليها في Vulci وهي من طراز الصورة الحمراء ومحفوظة في ميونخ^(٤)، وهي أيضا من رسم كليوفراديس، وتؤرخ بحوالي عام ٤٩٠

¹⁻ Berlin(West), Staatliche Museen F1727; ABV, p.29,1.

²⁻ Beck, F., Album, p. 35, fig. 201.

³⁻ Vienna, Kunsthistorisches Museum 3723; CVA2(2) III Ipl.53(53).

⁴⁻ Munich, Antikensammlungen 2305; ARV 2, p. 182, 4.

ق م ، صور على أحد جانبيها مشهد الاستعداد لدرس الملاكمة ؛ إذ يتف المدرب في وسط المشهد ملتحياً ، ويرتدى العباءة التي تكشف عن كتفه الأيمن ويمسك العصا المتشعبة التي تدل عليه ويتجه برأسه ناحية اليسار ؛ حيث يشرف على التلميذ الذي يمسك بشريط من الجلد بين يديه استعداداً لربط يديه ، بينما يقف على يمين المشهد تلميذ آخر قد ربط يده اليسرى بالفعل ، وهذا يبين مدى اهتمام المدرب بشئون تلاميذه مهما كانت صغيرة أو كبيرة مما يعنى أن البالايسترا كانت تمارس بها حياة رياضية متكاملة وأهمها رعاية المدرب لتلاميذه. ثمة أمفورا ثالثة أنيكية من طراز الصورة السوداء ترجع إلى الفترة السابقة نفسها ٤٩٠ ق.م، صور على كل من جانبيها المشهد نفسه وهو لمتلاكمين يستعدان للملاكمة فيقومان بربط أيديهما بسيور الجلد ويراقبهما المدرب ؛ إذ يوجه لهما التعليمات (١).

ثمة كأس أتيكية من طراز الصور الحمراء محفوظة بالمتحف البريطاني، صور على كلِ من جانبيها درس في الملاكمة (٢)، تنسب إلى دوريس وتؤرخ بحوالي عام ٤٨٠ ق.م ، فنجد على أحد جانبيها (صورة رقم ١٥٨أ) المدرب يتوسط المشهد مرتدياً العباءة التي تكشف عن الكتف الأيمن ، يمسك العصا المتشعبة باليد اليمني ويتجه ناحية اليمين بينما يلتفت برأسه إلى الوراء ناحية اليسار ولذا فهو مصور بوضع الثلاثة أرباع . صور على يسار المشهد تلميذان يتلاكمان ويبدو أنهما اندمجا في التلاكم مما حدا بالمدرب الالتفات إليهما ، يلاحظ أن كلاً من التلميذين يقدم القدم اليسرى ويوسع بين خطوته ، بينما يدافع كل منهما عن نفسه باليد البسرى ويوجه الضربة باليد اليمنى إذ يرجع أحدهما يده اليمنى للوراء حيث يقع مرفقه الأيمن في خط أفقى مع كتفه ويطبق قبضته في طريقه لتسديد ضربة مستقيمة في الوجه ، بينما

¹⁻ Tampa Museum of Art86.30; Russell, P.J., Ceramicos & Society: Making and Marketing Ancient Greek Pottery, (Tampa Museum ,1994), pl. 64.

²⁻ London, British Museum E39; Frost, K.T., "Greek Boxing", JHS26, (1906), pp.219-20,pl.12.

ينزل الآخريده اليمنى للأسفل قليلاً ، ويبدو أنه يريد أن يسدد صربة دائرية أو من أسفل لأعلى فى الوجه . يربط كل من التلميذين يديه برباط يغطى راحة اليدين والرسغين . صور على يمين المشهد اثنان آخران يستعدان لخوض مباراة فى الملاكمة تحت إشراف المدرب الذى فرغ من توجيهاته للتلميذين على اليسار ويتوجه إليهما ، يمسك أحدهما بشرائط الجلد فى يديه استعداداً لربط يديه ، ويمسك الآخر بشريط طويل من الجلد ربما يريد اقتسامه ليغطى يديه كليهما . صور على الجانسب الآخر للكأس (صورة رقم ١٥٨ب) مشهد مماثل فى التدريب على رياضة الملاكمة ، حيث يتلاكم اثنان من التلاميذ على يسار المشهد بالطريقة نفسها التى صورت على الوجه الأول بينما يريد كل تلميذ هنا أن يوجه لمنافسه ضربة مستقيمة إذ أن مرفق كل منهما فى خط أفقى مع الكتف . يقف المدرب بعباءته وعصاه المتشعبة يتوسط المشهد يتابع تلميذين من تلاميذه ويشير بيده اليسرى لأحدهما بالتوقف عن التلاكم إذ انه وجه صربة قاضية لمنافسه الذى سقط على الأرض ، أو كاد ، رافعاً سبابته اليمنى نحو التلميذ المهاجم ليعلن هزيمته واستسلامه . برع الفنان فى تصوير لحظة الفوز قبيل وقوع التلميذ على الأرض وإصرار المهاجم على التلاكم رغم الاستسلام .

مما يدل على انتشار رياضة الملاكمة وشغف التلاميذ بها في نهاية القرن الخامس ق.م تصوير تلميذين صغيرين أو طفلين يتلاكمان على أحد جوانب كوز أتيكى من طراز الصورة الحمراء محفوظ في بوسطن (صورة رقم ١٥٩)(١) يؤرخ بحوالي عام ٢٠٤ ق.م، والرسم لطفلين يتلاكمان في البالايسترا نظرا لوجود عمودين أو بدني عمودين يستند كل بدن على قاعدة مستطيلة . والطفلان يبدوان أصغر سنا من السادسة أو السابعة ، فليس من المعقول أنهما قد التحقا بالبالايسترا ولكنهما يريان زملائهما الذين سبقوهما إلى التدريب البدني يمارسون لعبة الملاكمة بما كان لها من شعبية وأهمية كبيرة فهما يقرران ما يشاهدانه(٢) . ويلفت النظر في

¹⁻ Boston, Museum of Fine Arts 95.53; Ruhfel, H., op.cit., p. 147, fig. 83.

٢- مني حجاج ،تصوير الأطفال، ص ١١٩ .

هذا المشهد أن الطفلين صورا فى وضع المتلاكمين من الشباب إذ يقدم كل منهما القدم اليسرى ويدافع باليد اليسرى ويوجه اللكمة باليد اليمنى مما يشير إلى تمرس الطفلين فى رياضة الملاكمة.

صورت رياضة الملاكمة على أمفورات الباناثنايا خلال القرن الرابع ق.م، فثمة أمفورا منها ترجع إلى بداية القرن الرابع ق.م ومحفوظة في لينتجراد (صورة رقم ١٦٠)(١)، صور على أحد جانبيها شابان وقد سقط أحدهما على الأرض إثر ضربة قاضية من اليد اليمنى للمهاجم ، يستند التلميذ المهزوم على الأرض بيده اليمنى وقدميه ويرفع سبابة يده اليسرى يعلن استسلامه ، صور رجل ملتح يرتدى العباءة التي تكشف عن الكتف الأيمن على يمين المشهد يرقب لحظة الفوز ريما يكون المدرب ؛ إذ يرجح أن المشهد تم في البالايسترا بدليل وجود شاب على يسار المشهد يمسك بالمكشط في يده اليمني استعداداً لكحت الدهون ولكن لفت نظره مشهد فوز أحد زملائه فوقف يشاهد الحدث . ثمة أمفورا باناثنايا أخرى محفوظة في المتحف البريطاني (٢)، تؤرخ بحوالي عام ٣٦٦ ق.م من رسم نيكوماخوس وعثر عليها في شرفتری Cervetri ، صور علی أحد جانبیها متلاکمان بحاول کل منهما تسدید لکمة لزميله في الوجه . ويلاحظ ضخامة أجسام المتلاكمين مما يشير إلى عدم الاهتمام بالتدريب البدني خلال هذه الفترة مما أدى إلى عدم الرشاقة وتناسق الأجسام التي وجدت على رسوم فخار القرن الخامس ق.م مما يوضح الفرق بين العصر الذهبي خلال القرن الخامس ق.م ليس في أثينا وحدها بل في بلاد اليونان جميعها وبين العصور المتأخرة.

¹⁻ Leningrad, Hermitage Museum 17553; ABV, p.411,2; Beck, F., Album, p.35, fig. 203.

²⁻ London, British Museum B607; ABV, p.415,4; Gardiner, N., Greek Athletic.., p.407.

ركوب الخيل:

كانت رياضة ركوب الخيل من الرياضات المحببة لدى أبناء الأغنياء فى أثينا حرصاً من أولياء أمورهم على إلحاقهم بطبقة الفرسان فى الجيش^(۱)، وكانت هذه الرياضة تدرس فى البالايسترا تحت إشراف مدرب خاص بها . وقد عبرت رسوم الفخار عن تعلم هذه الرياضة فى البالايسترا ويقوم المدرب بتلقين تلاميذه طريقة الركوب التى اختلفت بتفاوت عمر التلاميذ على ما يبدو ، ثم يترك للتلاميذ فرصة لتنفيذ تعليماته ، وإن عجز أحدهم عن الركوب يساعده على الركوب ، أو يقوم بكبح جماح الخيول لتلاميذه بما له من خبرة و علم ، و زاد من صعوبة هذه الرياضة – كما عبرت رسوم الفخار – ركوب التلاميذ للخيول بدون سرج أو مهماز . يمتطى التلاميذ خيولهم فى البالايسترا عرايا أو يرتدون الخلاميس الذى يعقد حول الرقبة ، وكان خيولهم فى البالايسترا عرايا أو يرتدون الخلاميس الذى يعقد حول الرقبة ، وكان الخلاميس فيما يبدو من الملابس المحببة لدى اليونانيين فى الصيد وركوب الخيل إذ يساعد – بطبيعة الحال – على حرية الحركة والانطلاق .

تنوعت مشاهد تعليم رياضة ركوب الخيل على رسوم الفخار خلال القرن الخامس ق.م وجاءت أكثر روعة وكمالاً على رسوم الصورة الحمراء حيث ظهور معالم البالايسترا المعمارية على هذه الرسوم وظهور المدرب يلقى توجيهاته لتلاميذه دون رسوم الصورة السوداء التى عبرت اكثر عن السباق وليس التعليم . فثمة كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى اللوفر من رسم Onesimos وترجع إلى حوالى ٩٠٤ ق.م(٢) صور على جانبيها درس فى ركوب الخيل فى البالايسترا ، فصور على أحد جانبيها (صورة رقم ١٦١١) المدرب يتوسط المشهد مرتدياً الخلاميس ويمسك بلجام الحصان باليد اليسرى يروضه لأحد تلاميذه الذى يقف عارياً خلف الحصان ويمسك عصا لقيادة الحصان باليد اليمنى بينما يمسك برمحين باليد اليسرى ربما يستخدمهما فى مساعدته على الركوب ، صور التلميذ بوضع الثلاثة أرباع وبشعر طويل تنسدل خصلاته

¹⁻ Freeman, F., Schools, p. 143.

²⁻ Paris, Louvre G105; ARV2, p.324, 60; Freeman, Schools, p.150, pl.10A-B.

على كتفه ، ببدو صغير السن إذ لا يتعدى سن السابعة أو الثامنة . بمنطى تلميذ آخر جواده خلف المدرب يتجه ناحية المدرب مرتدياً الخلاميس يزين رأسه بشريط ويمسك لجام الحصان باليد اليسرى وبرمحين باليد اليمني ، صور التلميذ بالوضع الجانبي وكذلك الحصان ، يبدو التاميذ صغير السن والحجم بالنسبة لضخامة حجم الحصان ، ووفق الفنان إلى حد كبير في إظهار ذلك الفرق. صور المدرب والتلميذ الذي يمتطى الحصان يرتدي كل منهما حذاءاً وجورباً . يظهر في خلفية المشهد عمود دوري الطراز عبر به الفنان عن البالايسترا . صور على الجانب الآخر من الإناء ثلاثة تلاميذ بمتطى كل منهم جواده ، ويظهر العمود الدوري أيضاً في خلفية المشهد (صورة ١٦١ب) يسير كل منهم وراء الآخر، وصور كل منهم يمسك اللجام باليد اليسرى، والرمح باليد اليمني ويعقد الخلاميس حول رقبته الذي يرجع إلى الخلف في الهواء وهو تصوير طبيعي ومعبر، تظهر القبعة خلف أحد التلاميذ ربما أرجعها الهواء بعد أن كان يرتديها التلميذ قبل المسير . صور التلاميذ الثلاثة ينظرون إلى أسفل يبدو على ملامحهم الخوف فهم في طور التدريب والتعليم ، عبر الفنان عن عمر واحد لجميع التلاميذ ويرتدي كل منهم حذاءً وجورباً أيضاً . ويركبون بدون سرج أو مهماز ربما يستخدمون الرماح في امتطاء الخيول . ثمة تصوير داخل كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة أيضا في اللوفر(١)، وترجع إلى حوالي ٤٧٠ ق.م من رسم بستوكسينوس Pistoxenos، يعبر عن صبى يمتطى جواده بحذر شديد إذ ينظر إلى أسفل ويبدو عليه الخوف ويمسك برمحين في يده اليمني واللجام باليد اليسري .

ثمة كأس أتيكية أخرى من طراز الصورة الحمراء موجودة في ميونخ ، من رسم الفنان أونيسيموس – رسام الكأس السابقة المحفوظة في اللوفر (صورة رقم ١٦١أ،ب) – وترجع إلى حوالي إلى ٥٠٠–٤٧٥ ق.م (صورة رقم ١٦٢)(٢) صور على أحد جانبيها درس في تعليم ركوب الخيل بواسطة الرمح أو الزانة،إذ يقف

¹⁻ Paris, Louvre G108; ARV2, p.860, 9; Beck, F., Album, p.37, fig. 219.

²⁻ Munich, Museum Antiker Kleinkunst 2639(J515); ARV2, p.324,61; Freeman, F., Schools, p.150, pl.9Gardiner, N., Athletics of the Ancient World, fig. 58.

التلميذ على يسار المشهد عارياً يمسك الزانة بين يديه ويسندها للأرض بقوة يحاول القفز على حصانه إذ أن القدم اليسرى في الهواء بينما يستند على الأرض بأطراف أصابع القدم اليمنى ، صور التلميذ بوضع الثلاثة أرباع بشعر متوسط الطول تنسدل خصلاته على جبهته ، صور الحصان الذي يحاول التلميذ أن يمتطيه بالوضع الجانبي يقف ثابتاً بدون حركة إذ يمسك بلجامه تلميذ آخر يركب حصاناً آخر ملاصقاً لهذا الحصان وواضح فرق الحركة بين الحصان الذي يركبه التلميذ بالفعل وبين الحصان الذي يحاول التلميذ بالفعل وبين الحصان منتظمة منحسر شعر الرأس قليلاً للوراء ، يستند على النارذكس مرتدياً عباءته التي تكشف عن كنفه الأيمن ويشير بيده اليمني لتلميذه يوجه إليه التعليمات في كيفية القفز واستخدام الزانة . عبر الفنان عن البالايسترا عن طريق تصويره قنينة زيت في حقيبتها معلقة على الجدار خلف التلميذ .

أحيانا يقوم التلميذ بركوب الحصان بمفرده بدون زانة أو رمح رغم صعوبة القفز بدون مهماز أو سرج فلدينا كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء محفوظ بالمتحف البريطاني (صورة رقم ١٦٣)(١) من رسم رسام نابلي ويرجع إلى حوالي ١٥٠ ق.م ، صور على أحد جانبيه تلميذ يمتطي الحصان إذ يضع قدمه اليمني عليه بينما تبدو قدمه اليسري في الهواء ، يقف إلى جواره المدرب الذي يساعد التلميذ برفعه باليد اليمني . صور المدرب يرتدي العباءة التي تكشف عن الكتف الأيمن ، منحسر شعر الرأس ، بلحية قصيرة منتظمة يمسك النارذكس في اليد اليسري . يقف وراء المدرب شاب يلتف في عباءته الطويلة ويمعن النظر إلى درس الركوب . لم يستطع الفنان أن يعطى الإيحاء بصغر سن التلميذ فظهر جسمه بشكل رجل بالغ وحجم صغير ، ربما كان من الصعب على فنان تلك الفترة تصوير تلك الحركة التي يقوم بها الطفل للصعود على ظهر الحصان فجاء التنفيذ مبالغاً فيه(٢).

London, British Museum E485; ARV2, p. 1098, 32; Ruhfel, H., op. cit., pp. 55-56, fig. 30; Klein, Child Life, p. 12, fig. 14B.

٧- منى حجاج، تصوير الأطفال، ص١٢٣، صورة٧٣.

عبر الفنان على رسوم الفخار في أواخر القرن الخامس ق.م عن لحظات التوفيق والإخفاق لرياضة ركوب الخيل في البالايسترا . فيوجد كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء محفوظ في فيينا (صورة رقم ١٦٤)(١) يؤرخ بحوالي ٤٥٠ – ٢٠٤ ق .م ، صور على أحد جانبيه تلميذ في عمر الصبا يمتطى حصانه على يسار المشهد يتجه ناحية اليمين حيث يقف المدرب مرتدياً العباءة التي تكشف عن الكتف الأيمن ، منتحياً ويزين رأسه شريط ، يمسك العصا باليد اليمني ، صور المدرب بوضع الثلاثة أرباع ينظر إلى تلميذه وهو يحث الحصان على المسير إذ يرفع يده اليمني لأعلى بينما يمسك اللجام باليد اليسرى ، ويبدو على التلميذ الثقة والتمكن من قيادة الحصان .

ثمة كراتير أتيكي آخر من طراز الصورة الحمراء محفوظة في ميرنخ يرجع إلى حوالي ٢٠٠٤ ق.م (صورة رقم ١٦٥) (٢)، صور على أحد جانبيه تاميذ أخفق في الركوب فوقع من فوق حصانه وهو يجرى بسرعة كبيرة إلا أن التلميذ يتشبث بلجام الحصان بكلتي يديه وجسمه معلقاً في الهواء تكاد قدماه أن تلمس الأرض ، ونظرا لأنه لازال متمسكا باللجام فأن الجزء العلوى مرفوع ورأسه تتجه إلى الخلف ويجره الحصان جرا ، نجح الفنان في إظهار الحركة سواء بالنسبة لسرعة الحصان أو بالنسبة لوضع جسم الطفل (٣) . يعد هذا التصوير تطوراً لدى رسامي الفخار خلال هذه الفترة - ٢٠٤ق.م - ونجاحاً في تصوير الحركات الطبيعية والحياتية على رسوم الفخار، ورسم الطفل يمتطي الحصان بمساعدة مدريه على كراتير المتحف البريطاني - السالف الذكر (صورة رقم ١٦٣) - دليل على هذا التطور إذ أن فناني منتصف القرن الخامس ق.م في تصوير حركة وقوع التلميذ من قوق حصانه ونجح فنانو أواخر القرن الخامس ق.م في تصوير حركة وقوع التلميذ من قوق حصانه بواقعية وإتقان . صور الفنان عموداً دورياً في واجهة مبني ليعبر به عن البالايسترا وأن المشهد تدريبي وتعليمي للتلاميذ في البالايسترا ، ومن ثم يحدث للتلاميذ التوفيق وعدم التوفيق في رياضة ركوب الخيل وذلك لإعدادهم في البالايسترا إعداداً جيداً للمسابقات .

¹⁻ Vienna, Kunsthistorisches Museum IV 786; Beck, F., Album, p. 36, fig. 212.

²⁻ Munich, Staatliche Antikensammlungen 3268; Ruhfel, H., op. cit., fig. 33.

٣- منى حجاج ، تصوير الأطفال، ص١٢٥ ، صورة٧٦ .

جوائز المنافسات الرياضية

عبرت رسوم الفخار عن الفوز في المنافسات الرياضية بتصوير الربة نيكي تحمل الهيدريا أو أمفورا من نوع الباناثنايا وهما نوع من الجوائز التي كانت تقدم للفائزين في الرياضات المختلفة ، أو تظهر الربة نيكي وهي تتوج التلميذ الفائز بعصابة للرأس(١). وأحياناً يظهر الفائز يتوجه مدربه بإكليل من الأزهار أو غصن الزيتون ويتضح على رسوم الفخار نوع التنافس الرياضي الذي خاصه التلميذ .

فيوجد ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء عثر عليها في إيطاليا ومحفوظة الآن في متحف اللوفر (صورة رقم ١٦٦) (٢)، تؤرخ بحوالي ٥٠٠-٤٧٥ ق.م، فنجد على أحد جانبيها الربة نيكي محلقة في الهواء، ويبدو أنها صورت في لحظة الهبوط فتكاد قدماها أن نمس الأرض ، ترتدي نيكي الخيتون الطويل ومن فوقه العباءة، صورت بوضع الثلاثة أرباع تنظر إلى الوراء وتحمل اثنين من الهيدريا واحدة في كل يد . والمشهد يعبر عن انتصار رياضي إذ أنه في معظم المسابقات والاحتفالات اليونانية التي كانت تقام في بلاد اليونان كان يقدم للفائزين فيها أواني فخارية مملوءة بالزيت خاصة أواني الهيدريا وأمفورات الباناثنايا(٢). ثمة أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء موجودة في اكسفورد(٤)، من رسم رسام برلين وترجع إلى حوالي عام ٤٨٠ ق.م ، صور على أحد جانبيها الربة نيكي في وضع الطيران تمك بالهيدريا بين يديها .

صورت نيكى أيضاً تحمل أمفورا باناثنايا كناية عن فوز رياضى فى احتفالات الباناثنايا، فتوجد أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء عثر عليها فى أثينا ومحفوظة بها(٥)، من رسم رسام بيليوس وترجع إلى حوالى عام ٤٤٠ ق.م ولكنها

¹⁻ Bakalakis, G., op. cit., p. 266.

²⁻ Paris, Louvre G381; ARV2, p.384, 222; Beck, F., Album, p.42, fig. 251.

³⁻ Gardiner, N., Greek Athletic ..., p.234.

⁴⁻ Oxford, Ashmolean Museum 1930.36; ARV2, p.202, 89.

⁵⁻ Athenes, Agora Museum P9486; ARV2, p. 1040, 18.

بحالة غير جيدة ، يتضح من الرسم الربة نيكى تحمل أمفورا باناثنايا في وضع الطيران . جدير بالذكر أن العثور على هذه الأمفورا في أثينا موطن إقامة احتفالات الباناثنايا يؤكد أن هذه الأمفورا كانت مقدمة لأحد الفائزين في الألعاب الرياضية في هذه الاحتفالات ، وتصوير نيكي تحمل أمفورا باناثنايا دليل قوى على أن الأمفورا قدمت في أعياد الباناثنايا كجائزة ، إذ يذكر بنداروس(١) أنه كان يقدم للفائزين في المسابقات الرياضية من احتفالات الباناثنايا عدد كبير من الأمفورات وخاصة الباناثنايا التي كانت نملاً بزيت الزيتون ، وكان جزءاً من هذه الأمفورات يتسلمه الفائز مرسوماً ومزخرفاً .

ثمة دمية على شكل قرص أتيكية ذات أرضية بيضاء عثر عليها في أثينا محفوظة بمتحف الميتروبوليتان (صورة رقم ١٦٧) (٢)، من رسم رسام Penthesilea وتؤرخ بحوالي ٤٥٠-٤٥٠ ق.م، والمشهد يصور نيكي على يسار المشهد ترتدي خيتونا بدون أكمام، شفافا بدرجة كبيرة، تقف على الأرض تقدم القدم اليمني وتستند على أطراف أصابع اليسرى، تمسك بين يديها عصابة للرأس تقدمها للتلميذ الفائز في تنافس رياضي، صور التلميذ يجرى نحوها فالقدم اليسرى ممدودة للأمام بينما يثنى اليمني للوراء، يمسك بأطراف العباءة التي يريد أن يتدثر بها . صور التلميذ بشعر طويل معقود من الأمام وينزل على كتفيه. بالغ الفنان في إظهار عضلات بشعر طويل معقود من الأمام وينزل على كتفيه. بالغ الفنان في إظهار عضلات البطن للتلميذ ونجح في تصوير اللحظة التي يتوج فيها التلميذ بالشريط إذ يميل التلميذ برأسه نحو نيكي التي تمد يديها لتتويجه. ربما قدم هذا القرص لأحد التلاميذ الفائزين في تنافس رياضي في أعياد الباناثنايا .

عبر رسامو الفخار عن الجوائز المعنوية التي يقدمها المدرب لتلميذه الفائز في المسابقات ، فثمة طبق أتيكي من طراز الصورة الحمراء عثر عليه في

¹⁻ Pindarus, Nem., X.36.

²⁻ NewYork, Metropolitan Museum of Art 28. 167; ARV2, p.890,175; Beck, F., Album, p.42, fig. 258.

اللوفر (صورة رقم ١٦٨) (١) من رسم Epiktetos، يرجع إلى نهاية القرن السادس ق.م، والمشهد يصور التلميذ عارياً على يسار المشهد يقف في مواجهة المدرب الذي يرتدى عباءته التي تكشف عن الكتف الأيمن ويحتفى بتلميذه إذ يمد يده اليمني يسلم على تلميذه الفائز بينما يمد التلميذ يديه للترحيب بمدربه، يلتف التلميذ عند وسطه بغصن من سعف النخيل ويربط في ساعده الأيمن شريط من القماش وهو تقليد يستخدمه الرياضيون إلى اليوم تسجله رسوم الفخار معلنة فضل السبق لليونانيين في هذا الشأن. صور المدرب في ريعان الشباب يكاد يكون في عمر التلميذ الفائز والعباءة الشيء الوحيد الذي يميزه كمدرب ولم يوفق الفنان في إظهار الفرق بين المدرب وتلميذه من خلال ملامح الوجه أو البنية الجسمية لهما ، فلم يستطع بعد أن يعبر عن هذه الفروق في نهاية القرن السادس ق.م.

صور أيضاً على كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء ، تؤرخ بحوالى عام و $^{\circ}$ ق.م ، موجودة فى بالتيمور (صورة رقم $^{\circ}$ (179) ، مشهد الاحتفال بالفوز بين المدرب والتلميذ ، حيث يقف التلميذ على منصة من ثلاث درجات $^{\circ}$ هارياً يزين رأسه إكليل من غصن الزيتون ، يمسك الرمح باليد اليمني ، بينما يمسك بقنينة الزيت والأسفنجة فى اليد اليسري ، ويبدو أن التلميذ فاز فى مباراة لرمى الرمح فهو يتوج على منصة الفوز ويمسك برمحه $^{\circ}$ ، يقف المدرب أمام التلميذ على يسار المشهد مرتدياً العباءة التى تكشف عن كتفه الأيمن ، يضع يده اليمنى عند خصره ويمسك بعصاه فى اليد اليسرى ، يستند على الأرض بالقدم اليمنى بينما يرجع اليسرى خلف القدم اليمنى ويستند بها على أطراف أصابعه ، يزين رأسه إكليل من الزهور ، ينظر إلى تلميذه فرحاً وإعجاباً . صور كل من المدرب والتلميذ بالوضع الأمامى فيما عدا الأطراف التى صورت بالوضع الجانبى . عبر الفنان عن حدوث هذا التكريم بالفوز فى مسابقة الرمح فى البالايسترا عن طريق تصويره لمعول فى الخلفية بجوار المنصة ،

¹⁻ Paris, Louvre G7; CVA 17(10) III Ib pl.12,2.6.

²⁻ Baltimore, Johns Hopkins Uni. 1784; ARV2, p. 177, 3; Ruhfel, H., op. cit., p. 53, fig. 29. "٣- منى حجاج، تصرير الأطفال، ص ١٢٧، ، صررة ٧١ ،

كما صور قنينة زيت واسفنجة على الحائط في خلفية المشهد فضلاً عن القنينة والاسفنجة اللتين في يد التلميذ . نجح الفنان هنا في إظهار الفرق بن المدرب وتلميذه رغم أن هذا العمل الفني يرجع إلى الفترة الزمنية – نهاية القرن السادس ق .م – التي يرجع إليها الطبق المحفوظ في اللوفر السالف الذكر (صورة رقم ١٦٨) مما يشير إلى تفاوت قدرات الفنانين خلال الفترة الزمنية الواحدة ، ولكن هذه حالات نادرة وبنسب متفاوتة والقاعدة كانت تتمثل في صعوبة التعبير عن السن من خلال ملامح الوجه مثلاً في هذه المرحلة الزمنية.

ثمة أمفورا من نوع الباناثنايا (صورة رقم ۱۷۰) (۱)، من رسم رسام شمة أمفورا من نوع الباناثنايا (صورة رقم ۱۷۰) من رسم رسام رسام الفائز في المنورخ بحوالي عام ٥٢٥ ق.م ، صور على أحد جانبيها تتويج التلميذ الفائز في مسابقة الفروسية والاحتفاء به لدرجة أن الفنان صور ثلاثة من المدربين يحتفلون به صور التلميذ يمتطى حصانه في وسط المشهد يتجه ناحية اليمين ، يقف أحد المدربين إلى جوار الحصان ، ربما يكون هو المدرب الفعلى للتلميذ ، وقد سلم تلميذه فرعاً مزدوجاً من أغصان الزيتون ويستعد ليقلده شريطا مريطا متعان في يده . يقف مدرب آخر أمام الحصان يربت على رأس الحصان باليد اليسرى ويحمل غصناً من الزيتون في يده اليمنى يقدمه للفارس الصغير الفائز في المسابقة ، بينما يقف مدرب ثالث في يده اليمنى يقدمه للفارس الصغير الفائز في المسابقة ، بينما يقف مدرب ثالث عارياً بالوضع الجانبي ولم يستطع الفنان أن يعطى الإيحاء بصغر سن التلميذ فظهر الجسم بشكل رجل بالغ وحجم صغير.

¹⁻ Nauplia Museum I;ABV,p.260,27;Ruhfel,H.,op.cit.,p.56,fig.32; مني حباح،تصوير الأطفال،ص ١٤- ١٤- ١٢٥ منورة ٧٥٠ .

الفصل السادس تعليم البنات

أهمية تعليم البنات القراءة والكتابة الموسيقي الموسيقي الرقص مسابقات تعليم البنات

أهمية تعليم البنات :

تشير المصادر الأدبية أن المرأة اليونانية لم تحظ بحظها من التعليم مثلما حظى به الرجل اليونانى ذلك وأن المرأة كانت تقضى جل وقتها فى شئون المنزل والقيام على خدمة الأسرة . ساعد على عدم تعليم المرأة أيضاً تفشى عادة وأد الإناث فى المجتمع اليونانى وكان الباعث على ذلك هو الفقر نتيجة لجدب الأرض فى كثير من الأحيان فلم تكن الأسرة اليونانية تحتمل نفقات عدد كبير من الأولاد ولذلك تأصلت عادة وأد الإناث وأصبحت من سمات المجتمع اليونانى فلم تعد مقصورة على الفقراء بل امتدت أيضاً إلى الأغنياء منهم ، وقد كان من الطبيعى والحال هكذا ألا توجد مدارس للبنات فى معظم المدن اليونانية (١) .

تشير المصادر الأدبية في الوقت ذاته أن مدينة تيوس Teos هي المدينة الوحيدة التي وجد بها مدرسة للبنات يتم تعليمهن فيها على نهج تعليم الأولاد تماماً بتمام وذلك خلال العصر الهلينستي (٢).

يبدو أن مدينة تيوس أخذت بتعاليم أفلاطون فى الجمهورية (٣) خلال القرن الرابع ق.م والتى تقضى بأن يجب تعليم النساء نفس تعليم الرجال .أما قبل ذلك فكانت نساء المدن اليونانية يعشن عزلة فى البيوت باستثناء نساء مدينتى إسبرطة وخيوس واللائى كن يتلقين تعليماً تثقيفياً وبدنياً يسمح لهن فى المستقبل إعداد أولادهن إعداداً سليماً (٤).

يمكن أن نستشف من خلال المصادر الأدبية أن بعض الأسر الثرية كانت تحرص على تعليم بناتها ، فكانت بعض النساء يشهدن العروض المسرحية ويدركن

١ -إبراهيم نصحى ، المرجع السابق ص ٢٥ ، منى حجاج ، تصوير الأطفال ص ٢٧ .

²⁻ Dittenberg, W., SIG, 578, 9, Marrou, H., Hist. Edu, p. 144.

۳- منى حجاج ، تصوير الأطفال ، ص ۱۲۸ . Plato, Rep, V, 451f; . ۱۲۸ ص

^{4 -}Plato, Laws, V III, 833C; Freeman, schools, p. 46; Forbes, op.cit., p. 32; Barrow, op. cit., 26; ۱۲۸ منی حجاج ، تصویر الأطفال ، ص ۱۲۸

الأساطير وقصص الأبطال التى تبنى عليها المسرحيات ويحرصن على مناقشة ما يدور فيها مع أزواجهن^(۱). قد يشير ذلك إلى تعلم بعض البنات دراسة الأساطير فى المنزل جنباً إلى جنب الفنون المنزلية الأخرى مثل فن الطهى والتنظيف والغزل. وربما كانت بعض بنات الأسر الثرية يتلقين من أمهاتهن فى البيوت تعليم القراءة والكتابة وربما أيضاً الموسيقى (٢).

ويمكن القول أن هذه المصادر الأدبية لا تشير إشارة قاطعة إلى تعلم البنات من ناحية ومن ثم لا يمكن الجزم أن مجرد مناقشة ما يدور في العروض الدرامية دليلا قاطعاً على تعلمهن من ناحية أخرى ، وإن حدث تعليمهن فلم يتم إلا في نطاق صيق ، فكثير من البنات اليونانيات لم يتلقين من أمهاتهن سوى تعاليم التدبير المنزلي حتى سن الزواج فيذكر كسينوفون رواية عن صديق لسقراط يدعى اسوماخوس ، سأله سقراط إذا ما كانت زوجته قد تلقت شيئاً من التعليم ، فأجاب الصديق بأنه تزوجها وهي في الخامسة عشر ربيعاً ولم تكن تعلم من أمور الدنيا سوى غزل الثياب وتوجيه الخدم أثناء الغزل (٢) . وينسب إلى بركليس أن قال يجب على كل فتاة أثينية أن تعيش حياة منعزلة ، ولا يجب أن يذكر اسمها في وسط الرجال لا باللوم أو الإطراء (٤).

هكذا لم تفد المصادر الأدبية بشأن تعلم البنات العلوم المختلفة، مثلهن مثل الأولاد، خارج المنزل في المدرسة فضلاً عن أن تعلمهن داخل المنزل سوى الشئون المنزلية يشوبه الغموض.

تشير المصادر الأدبية اللاتينية إلى خروج البنات من منازلهن للتعليم سيراً على أقدامهن مثلهن مثل الأولاد (٥) ، ولم يتم ذلك إلا في حالات نادرة إذ تشير

¹⁻ kitto, H.D., The Greeks, (Harmondsworth, penguin, 1951), p. 227; Norwood, G., Greek Tragedy, (London, 1942), pp. 80-81.

²⁻ Freeman, Schools ., P. 267.

³⁻ Xen., Econ. V II. 5, Freeman, schools, p. 46; ۲۸ – ۱۲۷ صديد الأطفال ، صد عجاج ، تصوير الأطفال ، صد

⁴⁻ Thuc., II. 45.4., Freeman, schools, p. 46.

⁵⁻ Mart., 1x, 68, 2., Marrau, H, Hist Edu , pp. 266-67 .

مصادر أخرى أن خروج البنات التعليم كان محفوفاً بالمخاطر ، فكان يخشى عليهن من الشارع بل ومن المعلم نفسه (١).

هذه المخاطر أدت – دون شك – إلى الحد من تعليم البنات فى المجتمع الرومانى ويحسب للمصادر الأدبية الرومانية أن أشارت بوضوح إلى خروج بعض بنات الأسر الثرية للتعلم ، وهذا ما امتازت به عن المصادر الأدبية اليونانية التى اكتفت بالتوصيات ، ويغلب على الظن أن توصيات أفلاطون فى الجمهورية كانت محل تنفيذ فى وسط الأسر الراقية.

يؤكد ذلك المصادر الفنية التى أشارت إلى تعلم بنات الأسر الثرية والطبقة الراقية القراءة والكتابة والموسيقى والرقص خلال العصرين الكلاسيكى والهلينستى ، كما أشارت المصادر الفنية الرومانية إلى تعلم بعض البنات الأسر الثرية أيضاً القراءة والكتابة والموسيقى أيضاً والتى - الموسيقى - لم تعلم للأولاد فى المدارس ولم يشر مصدر أدبى أو فنى إلى تعليم الأولاد فن الموسيقى على يد معلم فى حين أشار مصدر فنى رومانى عن تعليم البنات الموسيقى وفن العزف على يد معلم للموسيقى .

أما عن الأنشطة المنزلية التي كانت تمارسها البنات في منازلهن كمهنة أساسية لهن فقد أشارت المصادر الأدبية لها كثيراً ، أما الأدلة الأثرية فهي نادرة في هذا الشأن .

فيوجد تمثال صغير من التراكوتا عبارة عن مجموعة ، يمثل أم تعلم ابنتها فن الطهى . المجموعة تؤرخ بنهاية القرن السادس ق .م ومحفوظة في بوسطن (صورة رقم ١٧١) (٢) ، والمشهد يمثل فتاة صغيرة واقفة تشاهد والدتها وهي مشغولة بالطهى إذ تضع أمامها إناءاً كبيراً على الموقد ، يبدو أن الأم تلقن ابنتها كيفية الطهى إذ تأخذ بيد ابنتها اليسرى باليد اليمنى ، وينظران سوياً إلى داخل الإناء ، وتشير بيدها اليسرى لأعلى كناية عن اندماجها في إلقاء التعليمات الخاصة بفن الطهى لابنتها . برع الفنان في تصوير الجدية على ملامح كل من الأم والابنة التي ترغب في التعلم .

¹⁻ Pliny, EP., V, 16,3, Suet., Gram., 16, I.

²⁻Boston, Museum of Fine Arts 01. 7788., Klein, A., Child Life,p.30, pl. 32 D; Beck, F., Album, p. 56, fig. 424.

القراءة والكتابة :-

عبرت رسوم الفخار عن خروج البنات وذهابهن للتعليم خارج البيت خلال الربع الثانى من القرن الخامس ق.م يتضح ذلك داخل كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بمتحف الميتروبوليتان (صورة رقم ۱۷۲) (۱۱)، تؤرخ بحوالى ٤٦٠ – ٤٦٠ ق.م من رسم رسام بولونيا ، والمشهد يمثل فتاة تسير في طريقها إلى المدرسة إذ تحمل في يدها اليمنى لوحة الكتابة وقلماً، وهي في صحبة فتاة تبدو أكبر سناً منها إذ تمشى الأخيرة أمام الفتاة وتمسك بيدها اليسرى وتحث الفتاة على السير ويتضح ذلك من إشارة يدها اليسرى التي تشير بها إلى المضى قدماً في المسير .

ويبدو أن الفتاة في صحبة البيداجوج الخاص بها أو أختها الكبرى تصحبها إلى المدرسة ، ويبدو من الرسم أن الفتاة غير راغبة في التعلم ويتضح ذلك من خطواتها الضيقة إذ ما قورنت بخطوة الفتاة الكبري، أيضاً التفات الفتاة الكبري أي البيداجوج للتلميذة وإمساكها بقوة من يدها وإشارتها لها بالسير ترتدى كل من الفتاتين خيتوناً طويلاً متعدد الثنيات له نطاق عند الوسط ، وترتدى الفتاة الكبرى غطاءً للرأس ، بينما ترتدى التلميذة شريطاً رقيقاً يربط شعرها .

مما يدل على أن هذا الرسم يمثل مشهد الذهاب إلى المدرسة ظهور بعض الفتيات على جانبى الإناء يتحدثن ، بينما علقت لوحات للكتابة على الحائط مما يؤكد أن المشهد للتعبير عن درس فى القراءة والكتابة ، وأن مشهد الذهاب إنما هو ذهاب لتعلم دروس القراءة والكتابة .

ثمة هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء عثر عليها في رودس ، وهي محفوظة بالمتحف البريطاني (صورة رقم ١٧٣) (٢)، تنسب إلى رسام نيوبيد، وتؤرخ

¹⁻New York, Metropolitan Museum of Art o 6 . 1021.167., ARV2, p.908, 13, Klein, A., child Life, p.29, pl. 29b; Beck, F., Album, p. 56, fig. 350.

²⁻London, British Museum E190; ARV2, p.611, 36; CVA, 8 (6) III IC pl. 86,3 (361).

بحوالى ٤٥٠-٤٥٠ ق.م، صور على أحد جانبيها فتاة تقرأ من لفافة ورقية بين يديها وتجلس على كرسى له مسند للظهر . صورت الفتاة بالوضع الجانبى تتجه ناحية اليمين تتوسط ثلاث فتيات أخريات يستمعن إلى قراءتها ويبدو أنه درس فى القراءة ، تحمل إحداهن صندوقاً للأدوات الكتابية فيما يبدو ، تربط التلميذة الجالسة شعرها بشريط ، علقت على الحائط لفافة ورقية فى خلفية المشهد للتعبير عن دروس القراءة والكتابة للبنات فى فصل دراسى .

يمكن القول من خلال هذا العمل الفنى أن جزيرة رودس شهدت اهتماماً بتعليم البنات خاصة القراءة والكتابة خلال الربع الثانى من القرن الخامس ق .م .إن لم يكن، بهذه الجزيرة ، فى هذه الآونة تعليم منتظم للبنات ويرجح أنه كان للقادرين منهن على التعليم .

ثمة كأس أتيكية أخرى عثر عليها في Vulci، ومحفوظة باللوفر من رسم رسام Wedding Painter نورخ بحوالي ٤٥٠ –٤٤٠ ق.م (صورة رقم ١٧٤)(١)، صور بداخلها فتاة تقرأ من لفافة ورقية في يدها وهي جالسة على كرسي له مسند للظهر ولا تسند عليه فهي تجلس عليه بوضع معاكس إذ صورت الفتاة بالوضع الأمامي بينما صور الكرسي بالوضع الجانبي علقت لوحة كتابة وفوقها القلم على حائط الفصل الدراسي في خلفية المشهد . توجد هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء عثر عليها في Nola فرموجودة في المتحف البريطاني(٢)، صور على أحد جانبيها فتاة على يسار المشهد تجلس على كرسي بدون مسند للظهر تقرأ من لفافة مفتوحة بين يديها وتقف أمامها سيدة ربما تكون المعلمة تشير لها بيدها اليمني فلربما تشيد بقراءتها .

شغف رسامو الفخار خلال النصف الثانى من القرن الخامس ق م بتصوير الفتيات يقرأن من لفافات ورقية إما بمفردهن أو يقرأن لأخريات ربما يشير ذلك إلى

¹⁻ Paris, Louver G630, ARV2, p.923, 28, Beck, F., Album, p.56, fig. 353.

²⁻London, British Museum E 209, CVA 8 (6) III ICpl. 89, 1 (364); ARV2, p. 1212, 4.

تمكن الفتيات في هذه الفترة من تعلم القراءة والكتابة وانتشار تعلم البنات عن ذي قبل، فلدينا ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء موجودة في اللوفر (صورة رقم (١٧٥) (١) ، تؤرخ بحوالي ٤٤٠-٤٣٠ ق.م ، صور على أحد جانبيها فتاة واقفة تقرأ من لفافة بين يديها . صورت الفتاة بوضع الثلاثة أرباع ترتدى الخيتون ومن فوقه العباءة . ثمة كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء ، عثر عليها في Vulci ، وموجودة في كامبردج (صورة رقم ١٧٦)(٢)، تؤرخ بحوالي عام ٤٢٠ ق.م، صور بداخلها مشهد لفتاة صغيرة تقرأ من لفافة ورقية في يدها وتسمعها أخرى أكبر سنا منها ، تستند على عمود وتضع يدها اليمني على رأسها إمعاناً في التركيز ، بينما تستند على الأرض بأطراف أصابع القدم اليمني والقدم اليسري . ويبدو أنه مشهد في تعليم التلاوة والقراءة إذ تنظر الفتاة الصغيرة إلى الفتاة الكبرى تنتظر رأبها في قراءتها.

خلال القرن الرابع ق.م والعصر الهلينستي عبر فن النحت سواء على شواهد القبور أو في التراكوتا عن تعليم البنات القراءة والكتابة . فلدينا شاهد الطفلة أستا Αβειτα وهو عبارة عن نحت بارز من الرخام محفوظ الآن بالمتحف البريطاني يؤرخ بالقرن الرابع ق.م (صورة رقم ١١٧٧أ) (٢)، تجلس الطفلة على مقعد بدون مسند للظهر وتضع على حجرها لوحة كتابة ذات الضلفتين وتمسك في يدها اليمني قلماً لتقرأ وتكتب . صورت الطفلة ترتدى خيتوناً طويلاً بدون أكمام وبنطاق أعلى الخصر ، صور صدر الطفلة أمامياً أما الأطراف فصورت جانبية وإن صورت الرأس بالوضع الأمامي ولكن الفنان أعطى الإيحاء بأنها جانبية من خلال الظل الذي يحيط بها(٤).

¹⁻ Paris, Louvre CA 2220; ARV2,p. 1199,25.

²⁻ Cambridge, Fitzwilliam Museum G73; ARV2; p. 1287, 1; CVA6 (1) III He pl. 25, 8 and pl. 27,2 (263).

³⁻ London, British Museum 649; Klein, A., Child Life, p. 29, pl.29d; Beck, F, Album,p. 57,fig 359.

٤ - منى حجاج، تصوير الأطفال، ص١٢٩، صورة٧٨.

برع الفنان فى تصوير الطفلة وسط بعض الأشياء المحببة لديها فى الدنيا فيقف خلفها كلبها الأليف يحاول القفز على مقعدها . نحت المثال أمامها عموداً دورى الطراز يتكون من بدن وتاج وعارضة مستطيلة ربما يرمز إلى المدرسة التى جاءت تتلقى فيها تعليمها التثقيفي إذ تمسك بلوحة الكتابة والقلم ، ويبدو أن هذه الطفلة كانت مجدة فى دراستها ووضح تفوقها لكن القدر لم يمهلها .

ولذا يفيد النقش الموجود على الشاهد أسفل تصوير الفتاة أنها توفت عن عمر يناهز عشرة أعوام وشهرين . يتضح كذلك من بقايا النقش اسمها والفترة التي عاشتها وأنها تنعم في حياة سعيدة ، فقد تبقى أجزاء من ثلاثة سطور على النحو التالي (صورة رقم ١٧٧ ب):

ΑΒΕΙΤΑ ΖΗΣ ΛΕΚ ΕΤΗ.. ΜΗΝΑΣ ΛΥω..

XAIPE TE..

أى :

(أبيتا التي عاشت عشر سنوات ..

وشهرين ..

وهي تبتهج ..)

يؤكد هذا العمل الفنى تعلم البنات القراءة والكتابة خلال القرن الرابع ق.م فى سن مبكرة ربما فى سن السابعة بدليل أن هذه الفتاة توفيت فى العاشرة والقلم ولوحة الكتابة من الأشياء المحببة لديها وصورت بها على الشاهد إذ أنها كانت تُعرف بتعلمها القراءة والكتابة .

يبدو أن اهتماماً مطرداً بتعليم البنات القراءة والكتابة قد تم خلال العصر الهلينستى ويظهر ذلك في قطع التراكوتا العديدة التي تمثل فتيات يتعلمن القراءة والكتابة والتي ترجع للفترة الهلينستية ، فتوجد قطعة محفوظة بالمتحف القومي

الأثينى (صورة رقم ۱۷۸) (۱) تمثل طفلة فى طريقها إلى المدرسة فهى ترتدى خيتوناً وفوقه عباءة ، وترتدى فوق رأسها قبعة مستديرة ، وهى نمسك فى يدها اليسرى حقيبة الأوراق المدرسية أو لوحة الكتابة ويزين رقبة الطفلة عقد مزدوج . وهذه القطعة تعتبر من الأمثلة الجيدة التى تدل على تعلم البنات القراءة والكتابة خارج المنزل . برع الفنان فى إيضاح ملامح الوجه الطفولى من خلال الوجنات والابتسامة الساذجة والنظرات البريئة . نجح الفنان أيضاً فى نحت ثنيات رداء الفتاة فقد جاءت طبيعية فى تموجات انسيابية ليس فيها أية مبالغة (۲).

ثمة قطع أخرى من التراكوتا تمثل فتيات يكتبن على لوحات الكتابة أو يقرأن منها أو يمسكن بالقلم استعداداً للكتابة ، يوجد قطعة محفوظة في هامبورج ،عثر عليها في تناجرا وتؤرخ بالقرن الثالث ق.م (صورة رقم ١٧٩) (٦)، تمثل فتاة صغيرة تجاس على مقعد بدون مسند للظهر ، ترتدى خيتوناً طويلاً بدون أكمام ، وتضع لفافة ورقية على ركبتيها تقرأ منها . صورت الفتاة بشعر قصير وعيون غائرة تنظر إلى أسفل في اللفافة الورقية بتركيز شديد . وفق الفنان في نحت الخيتون متعدد الثنيات وصوره شفافاً يكاد أن يظهر سيقانها ، غير أنه لم يوفق في تصوير الجبهة فصورها عريضة بدرجة كبيرة .

ثمة قطعة أخرى تمثل فتاة جالسة تقرأ وتكتب وهى محفوظة فى المتحف القومى الأثينى (صورة رقم $10^{(3)}$)، ترتدى الفتاة خيتوناً طويلاً له نطاق عند الصدر يكشف عن الكتف الأيمن لها ، يزين الرقبة عقد مزدوج ، صورت بشعر قصير تنسدل خصلاته على جبينها . وفق الفنان فى تجسيد النظرة الساذجة التى تعلو وجه

¹⁻ Athens, National Archaeological Museum 19867; Klein ,A., child Life, p.29, pl.30 C.

٢- منى حجاج ، تصوير الأطفال ، ص١٣٠ ، صورة ٨٠ .

³⁻ Hamburg, museum fur kunst und Gewerbe 1898,53; Beck, F., Album, p.57, fig.357.

⁴⁻Athens, National Archaeological Museum 5010; Klein ,A; Child Life, p.29 pl.30A.

الفتاة ولا تنظر إلى لوحة الكتابة المزدوجة التى تحملها على ركبتيها ، كانت تمسك قلماً بيدها اليمنى تكتب به إلا أن القلم مفقود الآن(1)، وبالفعل تمتد اليد اليمنى أعلى لوحة الكتابة بينما تتراجع اليد اليسرى للوراء قليلاً ، ويبدو أن المثال صورها بعدما فرغت من الكتابة .

بالغ الفنان في تصوير رداء الفتاة إذ نحته بثنايا متعددة بعيدة عن الطبيعة ، وانحسار الخيتون عن كتف الفتاة الأيمن نادر التصوير في الفن بالنسبة لتصوير البنات وخاصة تصوير الفتيات وهن يتعلمن ، ويبدو أن هذه الفتاة من الطبقة الثرية فارتدت الرداء بهذه الطريقة كرداء مميز لها إذ تتباهى به وبتعلمها القراءة والكتابة أيضاً ، ويعد تصوير الفتاة بهذا الرداء المميزينم عن روح الواقعية الذي اتسم بها الفنان خلال هذا العصر .

يوجد قطع عديدة من التراكوتا محفوظة بالمتحف اليوناني الروماني بالإسكندرية تمثل فتيات يحملن لوحات للكتابة وأقلام، منها قطعة (صورة رقم ١٨١) (٢) تمثل طفلة جالسة على مقعد بدون مسند للظهر تمسك قلماً في يدها اليمني أو على الأحرى تمسك بريشة كتابة إشارة لتعلمها القراءة والكتابة، ترتدى الطفلة خيتوناً طويلاً له نطاق أعلى الخصر ملوناً باللون الأزرق، صورت الطفلة بشعر قصير، يعلو وجهها ابتسامة ساذجة تنظر إلى الريشة في يدها، وفق الفنان في إظهار البراءة على ملامح الوجه مع الاهتمام بسعادة الطفلة بريشة الكتابة.

ثمة قطعة أخرى محفوظة بالمتحف اليونانى الرومانى بحالة جيدة (صورة رقم ١٨٢)^(٦)، تمثل طفلة جالسة على مقعد وهى تحمل لوحة للكتابة على ركبتيها وتمسك بها بيديها . صورت الطفلة ترتدى الخيتون الطويل له نطاق أعلى الخصر وتظهر بقايا اللون الأزرق الملون به الخيتون .

¹⁻Klein ,A.,Child Life,p.29.

٢- المتحف اليوناني الروماني بالإسكندرية ، صالة ١٨ ، رقم ٢٤١٣٢ .

٣ –المتحف اليوناني الروماني بالإسكندرية ، صالة ١٨ ، رقم ٢٤١٥١ .

صورت الطفلة بحجم صغير ويبدو أنها في مقتبل مرحلة تعليمها ، صورت أيضاً بشعر طويل تنسدل خصلاته على ظهرها ، لا تنظر الطفلة إلى لوحة الكتابة وكأنها تحفظ ما هو مكتوب بين يديها ، أو صورت صورة شخصية وهي تحمل لوحة الكتابة كناية عن تعلمها القراءة والكتابة . ثمة قطعة ثالثة بحالة جيدة محفوظة بالمتحف نفسه (۱) ، تمثل طفلة جالسة تضع لوحة الكتابة على ركبتيها .

رغم ندرة تعبير الفن الروماني عن تعلم البنات القراءة والكتابة إلا أنه عثر على صورة شخصية لفتاة صغيرة ، تمسك بالقلم ولوحات الكتابة ، في بومبي ترجع إلى حوالي النصف الثاني من القرن الأول الميلادي (صورة رقم ١٨٣)(٢) ، موجودة الآن بمتحف نابلي القومي، صورت الفتاة تمسك بمجموعة من لوحات الكتابة محزومة بقطعة من القماش في صورة كتاب، بينما تمسك القلم في اليد اليمني وتسند طرفه بين شفتيها، يبدو من نظرات عينيها الإمعان في التفكير ويبدو أنها تفكر فيما تكتبه على اللوحات قبل الكتابة. صورت الفتاة بملامح وجه هادئة وصورت بمثالية فائقة بعلو وجهها مسحة جمالية، بزيدها جمالاً وأناقة القبعة الشبكية التي ترتديها على رأسها ويبرز منها خصلات شعرها القصير؛ إذ تنسدل على جبهتها وأذنيها. ترتدى الفتاة خيتوناً أخضر اللون ومن فوقه ترتدي العباءة ذات لون بني فاتح ، يبدو من ملامح الفتاة أنها من أسرة أرستقراطية ، ربما طلبت من أحد الرسامين تصويرها حال اندماجها في القراءة والكتابة أو ربما فاجأها المصور وهي مستغرقة في تعلم القراءة والكتابة. رغم عجز هذا العمل الفني عن التعبير عن المشهد التعليمي متكاملاً ، وأقصد به التلميذ والمعلم والمنهج ووسائل التعليم كما عبر الفن اليوناني خاصة رسوم الفخار، إلا أن هذا التصوير يوحى بوجود صدى لتعليم البنات ويبدو أنه كان نادراً ندرة تعبير الفن الروماني عن تعليم البنات والتعبير عن التعليم عموماً.

١-المتحف اليوناني الروماني بالإسكندرية ، صالة ١٨ ، رقم ١٤٣٩ .

٢- تروت عكاشة ، الفن الروماني ، التصوير ، ص ٥٠٢ ، لوحة ٤١١ .

الموسيقى :-

عبرت رسوم الفخار خلال القرن الخامس ق.م عن تعلم بعض بنات الأسر الثرية الموسيقي والعزف على الآلات الموسيقية التعليمية المختلفة . فيوجد كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بالمتحف البريطاني (صورة رقم ١٨٤) (١)، تؤرخ بحوالي ٥٠٠-٤٧٥ ق.م. صور على أحد جانبيها مشهد لتعليم البنات فن العزف على المزمار ، فنجد في وسط المشهد المعلم يقف مرتدياً الهيماتيون التي تكشف عن الكتف الأيمن ، ملتحياً ، يمسك عصاه باليد اليسرى ، يتجه ناحية اليسار حيث يشير بيده اليمني إلى تلميذته التي تقف أمامه متدثرة في خيتونها ومن فوقه العباءة ، وتعزف على المزمار المزدوج بينما يقف خلف الفتاة رجل ملتح يستند على عصاه ويضع يده اليمنى على خصره ويمسك بشيء في اليد اليسرى ربما كيس للنقود، ويغلب على الظن أن هذا الرجل إما أن يكون البيداجوج الخاص بالفتاة أو أحد مساعدى المعلم .

صور على الجانب الأيمن من المشهد فتاة جالسة على كرسى بدون مسند للظهر ترتدى خيتوناً بأكمام قصيرة ومن فوقه العباءة التى تغطى نصفها السفلى وهى تعزف أيضاً على المزمار المزدوج ، ويقف أمامها المعلم الذى يشير لها بنفس الإشارة التى يشير بها المعلم الآخر، وصور بالطريقة نفسها أيضاً من حيث الوقفة واللحية وارتداء العباءة وإمساك العصا التى ترمز للمعلم . هذا المشهد يذكرنا بوضع المعلم وتصويره فى تعليم الأولاد العلوم المختلفة، وظهور المقعد مع توجيه المعلم للبنات أثناء العزف يدل، بما لا يدع مجالاً للشك ، على وجود مدارس لتعليم البنات الموسيقى فى بلاد اليونان خاصة أثينا أو إقليم أتيكا منذ بدايات القرن الخامس ق.م. يشير هذا التصوير أيضاً إلى تعلم بعض بنات الأسر الراقية الموسيقى على يد معلمين من الرجال .

ثمة هيدريا من نوع Kalpis محفوظة كذلك بالمتحف البريطاني وتؤرخ بحوالي ٤٥٠-٤٤٠ ق.م (٢)، صور على أحد جانبيها (صورة رقم ١٨٥أ) سيدة

¹⁻ London, British Museum, E61; ARV2, p.468, 145.

²⁻London, British Museum, 1921. 7-10. 2; CVA8 (6)III IC, pl. 83 (358).

تجلس على كرسى له مسند للظهر تتجه ناحية اليمين ترتدى الخيتون الطويل تعزف على الليرا بين يديها، يزين شعر هذه السيدة القصير شريط عريض مميز ربما تكون هذه السيدة هي معلمة الموسيقي ، تقف أمامها فتاة ، تبدو صغيرة في السن ، ترتدي خيتوناً بدون أكمام له نطاق عند الوسط تمسك الليرا باليد اليسرى وهي تنظر باهتمام بالغ إلى المعلمة وتصغى لها ربما لتكرر ما تعزفه المعلمة ، تقف فتاة خلف المعلمة وقد لفت انتباهها المعزوفة الموسيقية . صور إيروس خلف هذه الفتاة بجناحين محلقاً في الهواء ربما يرمز إلى مدرسة الأطفال أو الصغار ، أو ربما رسمه الفنان كعنصر ز خرفي لإضفاء المهابة للمشهد التعليمي .

صور في خلفية المشهد لوحة الكتابة والقلم وهي إشارة من الفنان عن تلقى البنات دروس القراءة والكتابة والموسيقي في مبنى دارسي واحد ولكن في أوقات مختلفة، وذلك مثلهن مثل الأولاد، ويشير ذلك أيضاً إلى تعلم بعض البنات خلال القرن الخامس ق.م خارج البيت .

صور على الجانب الآخر للإناء (صور رقم ١٨٥ب) سيدة تعزف على الباربيتون وهي تجلس على كرسى له مسند للظهر وتقف خلفها فتاة أخرى تقرأ من لفافة ورقية، يشير هذا التصوير إلى تمكن بعض النساء من العزف على الباربيتون -وهي آلة المحترفين - مما يشير إلى استمرارية بعض البنات في تعلم الموسيقي لدرجة الاحتراف وتعليم فن العزف لغيرهن.

ثمة كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء من طراز الصورة الحمراء يؤرخ بحوالي ٤٤٠-٤٣ ق.م (صور رقم ١٨٦)(١)، يؤرخ بحوالي ٤٤٠-٤٣ ق.م .صور على أحد جانبيه سيدة تجاس على كرسى له مسند للظهر تتجه ناحية اليمين ولذا فهي مصورة بالوضع الجانبي تمسك الباربيتون بين يديها تعزف عليها تنقر أوتارها باليد اليسرى بينما تمسك الريشة باليد اليمني استعداداً للعزف أو ربما صور الفنان لحظة العزف.

¹⁻Wurzburg University, Martin Von Wagner Museum 521; ARV2, p. 1046, 7; Beck, F., Album, p.60.

صورت السيدة ترتدى الخيتون بأكمام قصيرة ومن فوقه العباءة التى تغطى نصفها السفلى ، يزين رأسها شريط عريض، تنظر هذه السيدة إلى فتاة أمامها تبدو صغيرة فى السن مصورة بالوضع الأمامى فيما عدا الرأس التى صورت بالوضع الجانبى ويبدو أنها كانت ماضية نحو اليمين فاربما طلبت منها السيدة الجالسة الحديث فاستدارت برأسها نحوها .

صورت هذه الفتاة مرتدية الخيتون بدون أكمام له نطاقه عند الوسط، نمسك المزمار المزدوج باليد اليمنى والقيثارة باليد اليسرى ويزين شعرها شريط قصير في مقدمة الرأس، وتقف فتاة أخرى خلف كرسى السيدة الجالسة متدثرة في العباءة التي ترتديها فوق خيتونها وتسند بيدها اليسرى على الكرسى ويزين شعرها كذلك شريط قصير في مقدمة الرأس مثلها مثل زميلتها.

يغلب على الظن أن السيدة الجالسة هي معلمة الموسيقي ويؤكد ذلك جلوسها على كرسي ذي مسند للظهر، وظهور يدها اليمني للمشاهد ليتعرف على طريقة العزف وهذه الطريقة في التصوير معتادة على رسوم الفخار التي تعبر عن التعليم الموسيقي للأولاد، والعزف على الباربيتون ، وشريط الرأس العريض المميز لها عن الفتاتين التلميذتين . صور الفنان الفتاة تحمل القيثارة والمزمار وريما هما من ممتلكات معلمة الموسيقي إذ أن القيثارة أيضاً كانت آلة معقدة لا يعزف عليها إلا المتخصصون أو الدارسون في مرحلة متأخرة من التعليم .

عبر الفنان عن حدوث هذا المشهد التعليمي في مبنى المدرسة من خلال تصويره لصندوق للآلات الموسيقية أمام المعلمة. صور أعلى المشهد إيروس يحلق في الهواء بجناحيه ربما يشير تصوير إيروس للتعبير عن مدرسة الأطفال سواء البنين أو البنات ، كما صور آلة القياس الهندسية معلقة على الحائط وإلى جوارها شريط من القماش ربما يخص معلمة الموسيقي .

ثمة قطعة من التراكوتا ترجع إلى العصر الهلينستى نمثل طفلة صغيرة تحمل الليرا في يدها ، محفوظة بالمتحف القومى الأثيني (صور رقم ١٨٧) (١) صورت الطفلة جالسة ترتدى خيتوناً له نطاق أعلى الوسط تمسك بالليرا في اليد اليمنى ، صورت بشعر متوسط الطول ينقسم إلى قسمين عند منتصف الرأس ، ملامح الوجه دقيقة ومعبرة عن المرحلة العمرية إذ العيون غائرة ويبدو على وجهها الاهتمام الساذج، تميل الرأس ناحية اليمين قليلاً ربما للاهتمام بالآلة الموسيقية الموجودة في يدها اليمني، صورت القطعة بواقعية شديدة من حيث العمر وتصوير الاهتمام بالليرا وتصوير الخيتون بطبيعية شديدة، والقطعة متقنة التعبير عن تعلم بعض البنات الموسيقي خلال العصر الهلينستي وإن لم يصانا من هذه الفترة إلا القايل جداً بهذا الخصوص .

ثمة تصوير جدارى أكتشف فى قاعة الطعام الرئيسية بالفيلا الإمبراطورية قرب مرفأ بومبى البحرى يصور معلم الموسيقى وتلميذته (صورة رقم ١٨٨) (٢)، والمشهد يمثل معلم الموسيقى وقد أزاح قناعاً مسرحياً عن وجهه ربما كان يؤدى دوراً فى مسرحية ما الى جواره تلميذته يزين شعرها إكليل من الزهور وتمسك الليرا بين يديها تشد أوتارها باليد اليسرى من الخلف وتعزف عليها باليد اليمنى . صور الفنان كلاً من المعلم والفتاة ينظران للمشاهد ولم يصورهما حالة العزف والتعلم وربما رسم صورة تذكارية لهما . يلاحظ أيضاً أن أوتار الليرا هنا سبعة أوتار وهذا ما صورتها به غالب رسوم فخار القرن الخامس ق .م فى بلاد اليونان مما يعكس مدى تأثير الحضارة اليونانية ومعطيات ثقافاتها على وريثتها الحضارة الرومانية . يبدو على الفتاة البراءة والسذاجة مما يوحى بصغر سنها والمشهد يعكس حرص بعض الأسر الراقية الرومانية خاصة فى بومبى على تعلم بناتها الموسيقى . هذا الرسم الجدارى عبارة عن لوحة من غمانى لوحات متبقية من إفريز قاعة الطعام بالفيلا الإمبراطورية فى يومبى ، ويؤرخ شماني الرسم الجدارى بحوالى النصف الثانى من القرن الأول الميلادى.

¹⁻Athens, National Archaeological Museum 4171; Klein. A., op.cit., p.32, pl.32C. - رثروت عكاشة الفن الروماني، التصوير ، ص ٥١٥ ، لوحة ٤٢٢ .

الرقص :-

كان الرقص من أساسيات الثقافة الموسيقية عند اليونان ، واعتبر الشعر والموسيقى والرقص هى عناصر التكامل الموسيقى عن اليونان ، وقد لام أفلاطون كل من يحاول كسر هذا التكامل الموسيقى بممارسة أحد هذه الفنون على حدة (١) . ويبدو أن البنات كن يتعلمن الرقص على يد مدرب متخصص فى مدرسة خاصة بتعليم فن الرقص سواء كان المدرب رجل أو سيدة .

عبرت رسوم فخار القرن الخامس ق . م عن مدارس لتعليم البنات فن الرقص بمصاحبة المزمار والصاجات ، وفى أحيان أخرى تظهر رسوم الفخار المدرب يمرن البنات على الرقص بدون مصاحبة مزمار أو صاجات أو أية آلة موسيقية .

ظهرت رسوم تعليم البنات الرقص بمصاحبة المزمار والصاحات منذ بدايات القرن الخامس ق .م ، فثمة بيليكي أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بمتحف فيرجينيا (صورة رقم ۱۸۹)(۲) من رسم Eucharides، ترجع إلى حوالي ۴۸۰ ق .م ، والمشهد يمثل سيدة تجلس على كرسي له مسند للظهر وتعزف على المزمار المزدوج ، وترتدي خيتوناً بأكمام قصيرة ، يزين شعرها القصير شريط من القماش وتقف أمامها فتاة لا تتعدى العاشرة من عمرها ترقص على أنغام المزمار وتمسك بالصاحات في يديها . ترتدي الفتاة خيتوناً مماثلاً لخيتون السيدة الجالسة على الكرسي والتي يغلب على الظن أنها مدربة الرقص ، صورت الفتاة بالوضع الأمامي فيما عدا الأطراف التي صورت بالوضع الجانبي .

برع الفنان في إظهار حركة الفتاة الراقصة إذ ترفع يدها اليمنى لأعلى محدثة صوتاً عند تحريكها للصاجات التي في يديها وتنزل يدها اليسرى لأسفل محركة أيضاً الصاجات لإحداث توازن في الحركة والصوت ، وتقدم القدم اليمنى للأمام مع انثناءة

¹⁻ Plato, Laws 619; Beck, F., Album, p.55.

^{2 -}Richmond, Virginia Museum of Fine Arts 62.1.13; ARV2, p.1637, 10.

عند الركبة بينما تستند على أطراف أصابع القدم اليسرى وتلتفت برأسها إلى قدمها اليسرى ، ويبدو أن هذه الفتاة قد تدربت جيداً على الحركات الأولية وهي هنا تمارس الرقص على أنغام كل من المزمار والصاجات مما يشير إلى براعتها في ضبط حركاتها عليهما من ناحية وعلى رقصها مع ضبط إيقاع الصاجات في وقت واحد من ناحية أخرى .

صورت مشاهد تعلیم الرقص للبنات علی رسوم الفخار ذی الصورة الحمراء خلال القرن الخامس ق م بمصاحبة المزمار والصاجات بکثرة، منها کأس أتیکیة من طراز الصورة الحمراء محفوظة بالمتحف البریطانی (صورة رقم ۱۹۰) $^{(1)}$ ، تؤرخ بحوالی $^{\circ \circ}$ - $^{\circ \lor}$ ق م ، صور بداخلها درس لتعلیم الرقص ، إذ تجلس معلمة الرقص علی کرسی بدون مسند للظهر وتعزف علی المزمار المزدوج وتقف أمامها فتاة تؤدی حرکات راقصة وتضبط الإیقاع بصاجات فی یدها وترفع القدم الیسری لأعلی خلفها ، بینما ترفع الید الیسری لأعلی وتخفض الیمنی .

ثمة بيليكي أتيكية من طراز الصورة الحمراء(7) ، تصور الموضوع ذاته ، والجديد هنا أن السيدة أو مدرية الرقص تعزف على المزمار المزدوج في حالة الوقوف وتؤرخ هذه الآنية بحوالي 400 - 400 ق . م . صور الموضوع نفسه كذلك على أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء عثر عليها في 400 - 400 ومحفوظة في سيراكوز(7) ، والمشهد يمثل مدرية الرقص تجلس على كرسى له مسند للظهر وترتدى خيتوناً بأكمام قصيرة تعزف على المزمار المزدوج ، صورت بالوضع الجانبي بشعر قصير تنظر ناحية اليمين إذ تقف أمامها فتاة تؤدى حركات راقصة ، وترتدى الفتاة

¹⁻London, British Museum E61; Beck, F., Album, p.58, fig. 375;

صور علي الجانب الآخر من هذه الكأس مشهد من فصل دراسي لتعليم البنات فن العزف علي المزسار المزدوج؛ أنظر (صورة رقم 1۸٤) .

²⁻ Standford, University Antiquities Museum 17410; Beck, F., Album, p. 58, fig. 376.

³⁻Syracus, Museo Archeologico21151; ARV2, p.841, 113.

خيتوناً قصيراً بدون أكمام وتضع يدها اليسرى على خصرها وتمسك بالصاجات فى يدها اليمنى ، صورت الفتاة بشعر متوسط الطول يزينه شريط عريض من القماش ، وصورت بالوضع الأمامى فيما عدا الأطراف التى صورت بالوضع الجانبى فهى تنظر إلى الوراء حيث المدربة ، تؤرخ هذه الأمفورا بحوالى ٤٧٥ – ٤٥٠ ق . م .

ثمة أونوخوى أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى اللوفر (صورة رقم المه أونوخوى أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة فى اللوفر (صورة رقم المه المن رسم رسام فيالى وتؤرخ بحوالى ٤٥٠ – ٤٢٠ ق . م، صوره على أحد جانبيها مشهد لتعليم الرقص حيث تقف مدرية الرقص على يمين المشهد مرتدية الخيتون ومن فوقه العباءة وتعزف على المزمار المزدوج ، صورت بالوضع الجانبي بشعر قصير يزينه شريط من القماش ، تقف أمامها فتاة تمسك بالصاجات مرتدية الخيتون القصير بدون أكمام وقد خلعت عنها عباءتها أمامها على مقعد مدربة الرقص يظهر في المشهد بينهما، صورت الفتاة بوضع الثلاثة أرباع تؤدى حركات راقصة إذ تستند على القدم اليمنى بينما ترفع القدم اليسرى لأعلى قليلاً ، ويبدو أن هذه الفتاة في بداية تعلمها إذ تنظر إلى قدميها وكأنها لم تتقن بعد الحركات الراقصة التي تعلمتها من مدربتها .

لدينا لرسام فيالى أيضاً هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء موجودة فى كوبنهاجن (صورة رقم ١٩٢) (٢)، تؤرخ بحوالى ٤٥٠ -٤٢٠ ق . م ، صور على أحد جانبيها درس للموسيقى ،إذ تجلس سيدة على كرسى على يسار المشهد تعزف على المزمار المزدوج تقف أمامها فتاة تؤدى حركة راقصة إذ ترفع يديها لأعلى وتمسك بهما الصاجات حيث تضبط بهما رقصتها ، يقف على يمين المشهد شاب يرتدى الهيماتيون ويسند على النارذكس ويشير بيده اليمنى ناحية الفتاة . ويبدو أنه المدرب الأساسى لتعليم الفتاة الرقص واستعان بهذه السيدة الجالسة على الكرسى

¹⁻Paris, Louvre G574; ARV2, p. 1020, 98.

²⁻ Copenhagen, National Museum 1942; CVA4 (4) III I pl. 154, 3 and 155, 2 (156-7).

لتعزف على المزمار مما يساعد الفتاة فى أداء حركاتها الراقصة . يبدو أن رسام فيالى كان مغرماً بتصوير دروس الرقص للبنات ؛ فثمة كسرة باقية من هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء تنسب له وعثر عليها فى أثينا ومحفوظة بها وتؤرخ بحوالى عام ٤٣٠ ق . م(١)، يتضح من الكسرة سيدة تجلس على كرسى تعزف على المزمار المزدوج وتقف أمامها فتاة ترتدى خيتوناً قصيراً تؤدى حركة راقصة.

ثمة كراتير من أبوليا من طراز الصورة الحمراء يوضح درساً في تعليم الرقص موجود في برلين (صورة رقم ١٩٣) (١) ، يؤرخ بحوالي عام ٤٢٠ ق . م ، صور على أحد جانبيه مدرية الرقص على يمين المشهد جالسة على كرسى له مسند لظهر ، ترتدى خيتونا بأكمام قصيرة وتضع فوق كتفيها عباءة وترتدى فوق رأسها قبعة وتعزف على المزمار المزدوج وتدق بكعبها الأيمن الأرض ، ريما انسجامها مع أنغام المزمار جعلها تفعل ذلك دون دراية أو قصد ، وهي لمحة واقعية من الفنان في تصوير هذه الحركة اللاإرادية ، تقف أمامها فتاة بوضع الثلاثة أرباع ترتدى خيتوناً قصيراً بدون أكمام له نطاق عند الوسط ، وشعر رأسها معقود إلى الخلف . تقف الفتاة على أطراف أصابع قدميها وتبسط يديها في وضع أفقي بمستوى كتفيها وهي حركة راقصة معبرة ، تبدو الفتاة رشيقة وهي بوقفتها هذه تقترب إلى حد كبير من لاعبة فن الباليه في العصر الحديث ، كما تبدو صغيرة في السن إذ لم تتخط بعد العاشرة من عمرها .علقت حقيبة المزمار على الحائط في خلفية المشهد وهي لمحة معبرة من الفنان عن حدوث درس الرقص في فصل دراسي .

شهدت رسوم فخار القرن الخامس ق.م وخاصة النصف الثانى منه طريقة أخرى فى تعليم الرقص وذلك بتصوير المدرب يعلم الرقص للبنات بدون مصاحبة المزمار أو الصاجات ، ويبدو أن هذه المشاهد تمثل مرحلة تمهيدية فى تعليم الرقص

¹⁻ Athens, Agora Museum P14848; ARV2, p.1020, 89.

²⁻ Berlin, Staatliche Museen F2400; Ruhfel, H.; op. cit., p.44, fig. 22; Beck, F., Album, p.58, fig. 383.

تعتمد على تعلم الحركات الراقصة من المعلم دون موسيقى أو نغم ثم تأتى مرحلة الرقص بمصاحبة الموسيقى . فثمة استراجل أنيكى من طراز الصورة الحمراء موجود فى المتحف البريطانى (صورة رقم ١٩٤) (١) من رسم Sotades ويؤرخ بحوالى عام ٢٠٤ ق . م، صور على أحد جانبيه معلم الرقص على اليسار يعلم الفتيات الرقص . صور المعلم هنا رجل قزم يرتدى العباءة التى تغطى نصفه السفلى ، ويلتحى بلحية خفيفة وبشعر رأس قصير ، صور بالوضع الجانبى يرفع يديه لأعلى ويسند على الأرض بالقدم اليمنى بينما يرفع اليسرى لأعلى ولا يستند بها إلا من أطراف أصابعه وهو بحركته هذه يستحث ثلاث بنات صغيرات أمامه على الرقص ويبدو أنه نوع من الرقص الجماعى ، إذ تمسك الفتيات أيديهن فى أيدى بعضهن ويؤدين حركات راقصة بأرجلهن . يبدو على المدرب القزم الجدية فى الأداء فملامح وجهه معبرة عن عمره وجديته واندماجه فى العمل ، ويبدو على الفتيات عدم التمرس فى أداء الحركات الراقصة .

يوجد ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة في بروكسل (صورة رقم ١٩٥٥ ، ب) (٢) من رسم رسام فيالي أيضا ، وتؤرخ بحوالي عام ٤٥٠ ق.م ، صور على أحد جانبيها مشهد لتعليم الرقص إذ تقف مدرية الرقص على يمين المشهد ترتدى خيتوناً طويلاً بأكمام قصيرة وتضع العباءة على كتفها الأيسر، صورت بشعر معقود إلى الخلف تمسك بالنارذكس باليد اليسرى وتشير بيدها اليمني إلى تلميذتها الواقفة أمامها تؤدى حركة راقصة إذ ترفع القدم اليسرى لأعلى من الخلف، بينما تستند على القدم اليمني بأطراف أصابعها وتضع يديها على خصرها وترفع رأسها لأعلى . نجح الفنان في التعبير عن دور مدربة الرقص من خلال النارذكس التي

¹⁻ London, British, Museum E 804; Boardman, J; Athenian Red Figure Vases, The Classical Period, pp.39-40, fig .105; Seltman, C., Women in Antiquity, (London, 1959), pl .21; Beck, F., Greek Education, pls. 16-17.

²⁻ Brussels, Muses Royaux d'art et d'histoire A3556, ARV2, p. 1021, 120.

تشير إلى وظيفتها وكونها معلمة ، ومن خلال إشارة يدها أثناء تقويمها لحركات الفتاة أثناء الرقص . ثمة رسوم عديدة تصور المدربة تحمل النارذكس وتوجه تلميذاتها بإشارة من يدها ، فتوجد أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء من رسم المتخصص رسام فيالى وترجع إلى ٤٥٠-٤٤٤ ق.م ، موجودة في بروكسل(١)، وتمة ليكيثوس أتيكية من رسمه أيضاً وترجع إلى حوالي ٤٥٠-٤٢٠ ق.م موجودة في ميلان(٢)، كما توجد ليكيثوس أتيكية محفوظة في Brunswick تؤرخ بحوالي ٤٤٠ ق.م ومن رسم رسام فيالي ^(٣).

ثمة هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بالمتحف البريطاني (صورة رقم ١٩٦)(٤)، من رسم المتخصص رسام فيالى وتؤرخ بحوالى ٤٤٠-٤٤ ق.م ، صور على أحد جانبيها مشهد لتعليم فتاتين الرقص ، إذ تقف المدربة على يمين المشهد ترتدى خيتونا طويلا بأكمام قصيرة وترتدى فوقه العباءة التي تغطى نصفها السفلي ومربوطة عند وسطها ، صورت بوضع الثلاثة أرباع بشعر قصير معقود إلى الخلف ، تشير بيدها اليمني إلى فتاة أمامها تؤدى حركة راقصة وتمسك بيدها اليمنى بشريط من القماش ربما يكون من ممتلكاتها أو تستخدمه كعصابة لرأسها. يقف على يسار المشهد مدرب آخر للرقص يلتف في عباءته التي تغطى نصفه السفلي ويضع يده اليمني على خصره بينما يمسك النارذكس باليد اليسري، ويزين شعره القصير إكليل من الزيتون ، تقف أمامه فتاة أخرى تؤدى حركة راقصة وهي تقف إلى جوار زميلتها التي تؤدي رقصتها أمام المدربة.

صور الفنان الفتاتين متماثلتين إذ صور كلاً منهما يرتدى خيتوناً قصيراً بدون أكمام ، وتعقد كل منهما شعرها إلى الخلف وتضع كل منهما يديها على خصرها ، وتنظر كل منهما إلى الخلف، كما تقدم كل منهما القدم اليمني وتؤخر اليسرى .

¹⁻ Brussels, Bibliotheque Royale 13; Beck, F., Album, p. 59, fig. 388.

²⁻ Milan, La Scala 50; ARV2, p. 1021, 119.

³⁻ Brunswick, Bowdoin College Museum of Art 1913, 11; ARV2, p.1021, 118.

⁴⁻ London ,British Museum E185;CVA7(5)III IC pl.80,4(330).

يلاحظ أن كل فتاة تتلقى درسها فى الرقص من مدرب خاص وإن كانا يتعلمان فى فصل دراسى واحد ، ومن ثم يمكن استنتاج أن الرقص كان يعلم فرديا كغيره من المناهج التعليمية الأخرى ، أما الرسم المصور على Astragal المحفوظ فى المتحف البريطانى السالف الذكر (صورة رقم ١٩٤) فلم يكن إلا حالة نادرة لم تتكرر كثيراً على رسوم الفخار ، ويبدو أنه نوع من الرقص الجماعى كان يتعلمه أولاد المدارس للمشاركة فى الاحتفالات المدرسية والمناسبات المختلفة ولم يكن هذا النوع منتشراً انتشار الرقص الفردى . عبر الفنان عن الفصل الدراسى بتصوير القيثارة معلقة على الحائط فى خلفية المشهد ، تذكر Anita Kleinأن هذه الآلة الوترية ربما كانت تستخدم فى دروس الرقص بدليل تواجدها فى خلفية مشهد تعليم الرقص (۱).

وهذا الرأى لا يستند إلى دليل إذ لم يقع تحت أيدينا دليل واحد فى الفن يوضح درس الرقص يؤدى بمصاحبة العزف على القيشارة أو أية آلة وترية أخرى وإنما كشفت رسوم الفخار عن مصاحبة آلتى المزمار والصاجات لدرس الرقص للبنات أما عن وجود هذه الآلة الوترية فى خلفية هذا المشهد إنما هو تعبير من الفنان عن مدرسة الموسيقى إذ أن الرقص إنما يمثل فرعاً من فروع التعليم الموسيقى للبنات.

أصبحت البنات اللائى يرقصن موضوعاً مفضلاً فى العصر الهاينستى ، فتعددت التماثيل التى تمثلهن من التراكوتا ومن المرمر(1). فثمة قطعة من التراكوتا محفوظة بمتحف اللوفر (صورة رقم ١٩٧) ، تؤرخ بالقرن الثالث ق.م ، والقطعة تمثل فتاتين تؤديان حركة راقصة سوياً ؛ إذ تمسك كل منهما بيدى الأخرى . صورت الفتاتان بطريقة متماثلة حتى يظن لأول وهلة أنه تمثال واحدة لفتاة راقصة تمد يديها للأمام وأمامها مرآة . ترتدى كل منهما خيتوناً طويلاً وبدون أكمام له طية عند الفخذ، وبشعر مجعد معقود إلى الخلف ، تنظر كل منهما إلى الأخرى ، ملامح الوجه

¹⁻ Klein ,A. ,Child Life,p.32,pl.33B.

٢- منى حجاج ، تصوير الأطفال ، ص ١٣٣ .

³⁻ Paris Louvre CA588; Beck, F., Album, p.59, fig. 394.

دقيقة ومعبرة عن صغر السن . ويبدو أن المثال صور الفتاتين أثناء تعلمهما لرقصة جماعية أو ثنائية تعلماها في المدرسة . صور خيتون كل منهما شفافاً في جزءه السفلي فيظهر ساقا كل منهما من وراء الخيتون ، والقطعة نفذت بواقعية العصر الهاينستي .

من أفصل الأمثلة على التماثيل المرمرية التى نفذت فى العصر الهلينستى لطفلة ترقص تمثال وصلتنا نسخة رومانية منه موجودة الآن فى روما (صورة رقم 19/) والتمثال مأخوذ عن أصل يونانى يرجع إلى ٢٤٠ – ٢٢٠ ق م (٢) . والطفلة ترتدى خيتونا طويلاً ومن فوق عباءة واسعة فضفاضة تجمع طرفها على ذراعها الأيسر وتمسك بها حمامة وهى من الأشياء المحببة إلى نفوس الأطفال . ترفع الطفلة يدها اليمنى لأعلى وتميل برأسها ناحية اليسار وتنظر إلى أسفل فى حركة راقصة يبدو منها رشاقة الطفلة فى الأداء كما أنها تثنى ركبتها اليسرى وتتراجع بالساق اليسرى للوراء قليلاً . وتظهر واقعية الفنان الهلينستى من خلال فهمه لتصوير وجنات الطفلة الممتلئة وذراع الطفلة الممتلئ والأصابع القصيرة الممتلئة . صور شعر الطفلة متوسط الطول مجعد ومصفف من الأمام فى خصلات متناسقة ، صورت العيون واسعة ومعبرة . تظهر ركبة الطفلة اليسرى من تحت الرداء كما يظهر الحذاء الذي ترتديه بوضوح .

لم يقع تحت أيدينا ما يفيد بأن الرومان قد اهتموا بتعليم البنات الرقص ، فلم يكن لديهم مدارس لتعليم الرقص كما عبر الفن بوجودها عند أسلافهم اليونانيين .

۱- منى حجاج ، تصوير الأطفال ، ص ١٣٣ - ٣٤ ، صورة ٨٥ ؛ Rome , Museo Copitolino 738

٧- نفسه ، ص ١٣٣ .

مسابقات تعليم البنات :-

عبرت رسوم الفخار خلال القرن الخامس ق . م عن وجود مسابقات للبنات فى القراءة والكتابة وفى تعليم الموسيقى والرقص وهى تمثل المناهج التعليمية التى كانت تتاقاها بنات الطبقة الثرية فى بلاد اليونان خلال العصرين الكلاسيكى والهلينستى .

ثمة كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء موجودة في امستردام، تؤرخ بحوالي 400 400 ق.م (صورة رقم 400)(1)، صور على أحد جانبيها فتاة تجلس على كرسى له مسند للظهر تقرأ من لفافة ورقية مفتوحة بين يديها ، صورت الفتاة ترتدى خيتوناً طويلاً ومن فوقه العباءة وترتدى فوق رأسها قبعة تظهر منها خصلات شعرها الطويل الذى تنسدل خصلاته على جبهتها وضفائره على كتفها الأيمن ، صورت العيون واسعة وإن لم يوفق الفنان في تصوير إنسان العين ، صورت الفتاة بالوضع الأمامى في منطقة الصدر أما الأطراف فصورت جانبية ، تقف أمامها سيدة ربما تكون معلمتها – لا يبدو في الصورة من السيدة سوى قدماها – ، كما صور في داخل الكأس الربة نيكي – لا تظهر في الصورة – تحمل إكليلاً من الزهور ربما تكل به رأس هذه الفتاة التي فازت في مسابقة للقراءة والكتابة؛ فظهور الربة نيكي داخل إناء يصور درساً في تعليم القراءة والكتابة المفتاة إلى وجود مسابقات للبنات في القراءة والكتابة ومن ثم وجود جوائز مادية ومعنوية لهن .

ثمة إناء من نوع الفيالى أتيكى من طراز الصورة الحمراء موجود فى بوسطن (صورة رقم ٢٠٠ أ) (٢) من رسم رسام فيالى الذى استمد أسمه وشهرته من هذا الإناء ذلك أن هذا النوع من الأوانى نادراً ما يصور عليه مشاهد فرسمه هذا الرسام وأختار له

¹⁻ Amsterdam, Allard Pierson Museum 8210; Beck ,F., Album, p.56, fig. 349; ARV2, p.838,27.

²⁻ Boston, Museum of Fine Arts97.371; Ruhfel, H., op.cit., p.42, fig.21; Boardman, J., Athenian Red Figure Vases, The Classical Period, p 62, fig.128; ARV2, p.1023, 146; Richter, G., op.cit., p.122F.

موضوعاً نادر التصوير أيضاً فنال هذا الإناء شهرة كبيرة ، يؤرخ بحوالي ٤٤٠ -٤٣٠ ق . م. يوضح المشهد مدرسة لتعليم البنات الموسيقي والرقص ، فيظهر في أحد جوانب المشهد (صورة رقم ٢٠٠ ب) مدربة الرقص واقفة ترتدى خيتوناً طويلاً بأكمام قصيرة ومن فوقه تلتف بعباءة تغطى كتفها الأيسر ونصفها السفلى ، شعرها مربوط إلى الخلف بشريط عريض من القماش، صورت بالوضع الجانبي تمسك النارذكس باليد اليسرى وتشير باليد اليمنى إلى فتاة واقفة أمامها تؤدى حركة راقصة والتى ترتدى خيتونا قصيرا بدون أكمام وشعرها مربوط أيضا إلى الخلف لكن بشريط أكثر عرضاً من شريط المدربة ، ترفع يديها إلى أعلى ممسكة بهما الصاجات ، تنظر خلفها وتقدم القدم اليمنى إلى الأمام وترجع اليسرى إلى الخلف وهي حركة رشيقة معبرة تضبط الفتاة حركتها بإشارة المدرية وإيقاع الصاجات، صور خلف الفتاة كرسى له مسند للظهر يوضع عليه عباءة يبدو أنها تخص الفتاة التي خلعتها ليسهل عليها الحركة والأداء أثناء الرقص ، صور خلف الكرسي مدرب آخر يرتدي العباءة التي تكشف عن كتفه الأيمن ، صور بالوضع الجانبي يتجه ناحية الفتاة مشيراً إليها بيده اليمنى لتقويم حركتها بينما يستند بيده اليسرى على النارذكس وهذه حالة نادرة أن يكون للفتاة مدريان يضبطان حركتها أثناء الرقص وريما يكون هذا المشهد إنما هو منافسة في الرقص تؤدى الفتاة رقصتها في حضور مدربتها وهذا الرجل الذي يحمل النارذكس بمثابة حكم يقيم رقصة الفتاة .

صور خلف هذا الحكم مشهد آخر يوضح فتاة صغيرة ترتدى خيتوناً طويلاً بدون أكمام ، تعزف على المزمار المزدوج ، صورت بالوضع الجانبي بشعر قصير ، خلعت عباءتها ووضعتها خلفها على مقعد بدون مسند للظهر، ويجلس أمامها رجل ملتح يجلس على كرسى له مسند لظهر مرتدياً العباءة التي تغطى نصفه السفلى ، يمسك النارذكس في اليد اليمني ويضع يده اليسرى على كتفه الأيمن وينحني برأسه إلى الأرض حيث ينظر إلى أسفل ، وهو تعبير من الفنان بارع عن إصغاء هذا الرجل للفتاة العازفة على المزمار ومن ثم فإن هذا الرجل إنما هو الحكم الذي يقيم عزف

الفتاة ، صور أعلى رأس هذا الحكم في خلفية المشهد زوج من الصاجات ، وصور خلفه على الأرض قنينة زيت ربما تخص هذا الحكم .

صور خلف هذا الحكم مشهد ثالث يصور أحد المدربين أو الحكام وقد جلس على كرسى له مسند للظهر مرتدياً العباءة التى تكشف عن كتفه الأيمن ويمسك بالنارذكس فى اليد اليمنى وينظر وراءه يتحدث مع فتاة صغيرة تلتف نماماً فى عباءتها التى ترتديها فوق خيتونها ، وتربط شعرها بشريط عريض من القماش ، صور خلف هذه الفتاة حمامة أو عصفور صغير من الأشياء المحببة إلى نفوس الفتيات فى هذه السن المبكرة ، وصور أمامها صندوق ربما يضم مستلزمات المدرسة وأغراضها المختلفة المستخدمة فى العملية التعليمية .

صور أمام الرجل المتحدث مع الفتاة فتاة أخرى ترتدى خيتوناً طويلاً بأكمام قصيرة ومن فوقه العباءة التى تغطى كتفها الأيسر ونصفها السفلى وتضع أطرافها على الذراع الأيسر وترتدى قبعة مميزة ، تمسك فى يدها اليمنى إناء من نوع الأونوخوى وتمسك باليسرى إناءاً من نوع الفيالى وتلتفت إلى الرجل المتحدث مع الفتاة ، ويبدو أن هذه الفتاة من الخدم فهى تقوم على سقاية من فى المسابقة ورعايتهم ، أما هذا الرجل المتحدث مع الفتاة فريما يكون منظم دخول المسابقة فهو يتحدث مع الفتاة قبل دخولها المسابقة سواء كانت مسابقة رقص أو عزف على المزمار والدليل فى ذلك هو عدم خلعها العباءة مثل زميلاتها فى المشهدين السابقين وقد خلعت كل منهما العباءة أثناء المنافسة .

صورت الربة نيكى فى وسط الإناء (صورة رقم ٢٠٠٠ ج) تسير بخطوات واسعة وبجناحيها الكبيرين ترتدى أيضاً خيتوناً طويلاً ومن فوقه العباءة وتعقد شعرها إلى الخلف بشريط عريض من القماش وتمسك بيدها اليسرى شيئاً ربما هدية تقدم للفائز وتمسك فى اليد اليمنى إناء الأونوخوى وهى فى طريقها لإهداء الجائزة للفتاة الفائزة وربما تحمل هدية للفائزة فى مجال الرقص وأخرى للفائزة فى مجال العزف الموسيقى . وجود الربة نيكى يؤكد أن مشهدى الرقص والعزف يمثلان مسابقتين فى

	والرومانية	اليونانية	الحضارة	في	والتعليم	التربية		49£	
--	------------	-----------	---------	----	----------	---------	--	------------	--

هذين المجالين خلال القرن الخامس ق.م ، مما يشير إلى انتظام تعليم البتات وخاصة بنات الطبقة الثرية مما استدعى وجود منافسات لهن فى مجالات القراءة والكتابة والموسيقى والرقص.

الفصلالسابع

التخطيط الممارى للمدرسة ومكوناتها

مدرسة التعليم التثقيفى والموسيقى التخطيط التخطيط الأثاث مدرسة التدريب البدنى التخطيط التخطيط الأثاث

, . اتضح كيف تردد الطفل على مدرستين فى اليوم الواحد ، إحداهما للتعليم التثقيفى وتشمل القراءة والكتابة والحساب والأدب والموسيقى ، والأخرى للتدريب البدنى .

أولاً: مدرسة التعليم التثقيفي والموسيقي:-

التخطيط:-

لما نتعرف بعد على التخطيط المعمارى لمدرسة التعليم التثقيفي والموسيقى اليونانية إذ لما تكشف الحفائر بعد اللثام عن أي منها، ورغم ذلك فإن المصادر الأدبية، وفن الرسم على الفخار كليهما قد أوضحا معا وجود المدرسة عند اليونان من ناحية. كما أمكن التعرف على شكل المدرسة ـ مدرسة التعليم التثقيفي والموسيقى ـ من خلال الأدب والفن من ناحية أخرى .

أشارت المصادر الأدبية إلى وجود المدارس فى بلاد اليونان منذ حوالى عام ١٥٠ ق . م، إذ يشير باوزانياس أن الشاعر الإسبرطى المقعد تورتايوس قد أقام مدرسة لتعليم الأولاد فى أثينا فى هذه الفترة (١). بينما يعتبر أفلاطون فى القوانين (٢) هذا الشاعر المذكور عند باوزانياس أثينياً بالفعل قد أقام مدرسة لتعليم الأولاد فى هذه الفترة.

يستنتج أيضاً من القانون الذي سنه سولون (٦٤٠ – ٥٥٨ ق . م) $^{(7)}$ بوجوب

¹⁻ Pausanias, IV.15.6; Beck, Greek Education, p.77.

²⁻Plato, Laws 629a; cf. Rose, H.J., A Handbook of Greek Literature, From Homer to the Age of Lucian. 2nd Edition. (London, Methuen, 1942), p. 84.

³⁻Petit, Leges Atticae, II. 4; Freeman, Schools, p.52; Beck, F., Greek Education, p.77. ألزم سولون في قوانينه أيضاً كل والد أن يعلم ابنه حرفة أو تجارة حتي لا يشب عاطلاً ليس ذلك فحسب بل سن قانوناً يعفي الولد من المسولية تجاه والده المسن إذا كان هذا الأب لم يعلم ابنه حرفة من الحرف، واعتبر الإصرار علي البطالة جريمة ، انظر:

Finley, M.I., The Ancient Greeks, (Penguin Books, 1979), pp.41-45.

سيد أحمد الناصرى، الإغريق تاريخهم وحضارتهم ، من حضارة كريت حتي قيام إمبراطورية الاسكندر الأكبر ، (القاهرة ، ١٩٧٦)، ص١٩٨٠ ؛ فوزى مكاوى ، المرجع السابق ، ص٩٨٠ .

تعلم الحروف لكل فرد من مواطنى أثينا ، مما يلزم لذلك وجود مدرسة لتعليم الحروف في بداية القرن السادس ق .م .

أيضاً ظاهرة انتعاش الأدب وخاصة أشعار هوميروس في عصر الطاغية الأثيني بيزستراتوس الذي حكم أثينا في الفترة ما بين ٥٤٩ ـ ٥٢٧ ق. م،وما ورد عنه أنه حقق أول نسخة معتمدة من أشعار هوميروس^(۱)، مما يوحي بأنه كانت هناك في أثينا مدرسة لتعلم القراءة والكتابة ودراسة الأدب في منتصف القرن السادس ق.م^(۲).

تذكر إحدى الدراسات التاريخية (٣) أنه قد زادت معرفة المواطنين فى أثينا بالقراءة والكتابة على يد كليثينيس فيما بين عامى ٥٠٨ق.م، ٥٠٧ ق.م، مما يشير إلى وجود مدارس فى أثينا خلال هذه الفترة وانتشار المدارس بها عن ذى قبل. ومن ثم فإن إرهاصات الديمقراطية على يد كليثينيس أدت إلى تنظيم التعليم وبناء المدارس.

يذكر باوزانياس^(٤) حادثة غريبة في هذا الصدد ولكنها تبين في الوقت نفسه تنظيم التعليم في المدارس وتكشف عن وجود المدارس ومتوسط أعداد التلاميذ في كل مدرسة في مطلع القرن الخامس ق.م في المدن اليونانية المختلفة ؛ إذ يذكر أن رياضي شهير يدعى كليوميديس من منطقة استوبالايا Astypalaea اشترك في الألعاب الأوليمبية عام ٤٩٦ ق.م، وتمكن هذا الرياضي من قتل خصمه بقبضته في مباراة للملاكمة ، وكان من جراء ذلك أن حرم من الجائزة ، وفور عودته إلى بلده غاضباً ، دخل مدرسة للأولاد ودمر أعمدتها ، فسقط السقف على ستين تلميذاً ، فقضوا نجهم جميعاً .

¹⁻ Jarde, A., La Grece Antique, (Paris, 1956), p.175.

تبني بيزستراتوس الشعراء والفنانين وحباهم بعطفه وماله ، وقام بتعيين لجنة منهم لتنقيح الإلياذة والأوديسا بعد تسجيل أشعارها . انظر : سيد أحمد الناصري ، المرجع السابق، صد ٢١٩ .

²⁻ Freeman, Schools, p.52; Beck, Greek Education, p.77.

³⁻Forsdyke, J., Greece Before Homer; Ancient Chronology and Mythology, (London, 1956), p.19.

⁴⁻Pausanias, VI,9.6; Beck, Greek Education, p.77.

يذكر هيرودوتوس^(۱) أيضاً أن سقف مدرسة لتعلم الحروف فى جزيرة خيوس Chios بآسيا الصغرى قد سقط على مائة وعشرين تلميذاً ، ولم ينجو من الموت إلا تلميذ واحد ، وحدث هذا الحادث فى عام ٤٩٤ ق .م .

يلاحظ أن عدد التلاميذ تضاعف في رواية هيرودوتوس عن رواية باوزانياس مما يشير إلى إقبال المجتمع على التعليم وتزايد الوعى عند الأسرة اليونانية ، فضلاً عن أن رواية هيرودوتوس تشير إلى انتشار التعليم وانتظامه في آسيا الصغرى مع بداية القرن الخامس ق.م.

يذكر بلوتارخ(٢) كذلك بوجود مدارس فى أرجوس عام ٤٨٠ ق.م ، واستعانت أرجوس بمعلمين من أثينا . مما يشير إلى ريادة مدينة أثينا وأسبقيتها بين المدن اليونانية فى مجالات عديدة خاصة التربية والتعليم .

أشار أرسطوفانيس فى السحب (٣) إلى وجود مدرسة لتعليم الموسيقى فى أثينا فى النصف الثانى من القرن الخامس ق.م . حيث تعلم هو نفسه الموسيقى فى هذه المدرسة أيام الطفولة. ولا يعرف على وجه الدقة أن هذه المدرسة المذكورة عند أرسطوفانيس أقيمت لتعليم الموسيقى فقط أم تناول التلاميذ بها تعليمهم التثقيفى كذلك كما أظهرت رسوم الفخار ، ويرجح أنه لم يخصص مبنى بذاته لتعليم الموسيقى فلم يرد بذلك دليل فى الأدب أو الفن .

يروى تُوكيديديس فى طيات حديثه عن الحروب البيلوبونيزية أن المرتزقة التراقيين دخلوا بلدة صغيرة فى إقليم بيوتيا تدعى موكاليسوس ، ودمروا المدرسة الكائنة فى هذه البلدة ، وأحدثوا مذبحة نكراء لجميع التلاميذ وذلك عام ١٣ ق ق م (٤). حازت أركاديا نفس هذه السمعة الحسنة فى التعليم فى الفترة نفسها ، إذ يخبرنا

¹⁻Herodotus, VI. 27; Freeman, Schools, p.76.

²⁻Plutarch, Them. 10; Freeman, Schools, p.77.

³⁻Aritophanes, Clouds, 961; Beck, Greek Education, pp. 77-78.

⁴⁻Thucydides, VII, 29; Freeman, Schools, pp.76-77.

بولوبيوس(١) أنه كان يحتم على كل طفل فى جميع بلاد إقليم أركاديا أن يتعلم الغناء بالقانون ، مما يوحى بوجود مدارس لتعلم الموسيقى ومن ثم الغناء . وأشارت مصادر أدبية أخرى(٢) بوجود مدارس لتعليم القراءة والكتابة فى إربتريا خلال هذه الفترة .

عبرت المصادر الأدبية السالفة الذكر عن المدرسة بلفظ ، المفردة الفي وهي تعنى بالفعل مبنى للتعليم في قاموس اللغة اليونانية القديمة (٢). وضح من المصادر الأدبية أن المدارس انتشرت في بلاد اليونان خلال القرن السادس ق م وأوضحت رسوم الفخار كذلك انتشار المدارس منذ نهاية القرن السادس ق م و خلال القرن الخامس ق م .

ويبدو أنه كان هناك نوعان من المدارس ، أولاهما مدارس في الهواء الطلق يرمز لها عادة بشجرة في خلفية المنظر، وهذه المشاهد تظهر بجلاء في تعليم أخيليس على يد خيرون، ومن أهم هذه المشاهد هيدريا أتيكية من طراز الصورة السوداء، ترجع إلى نهاية القرن السادس ق.م (صورة رقم ١٦) ، كما ظهرت مناظر التعليم في الهواء الطلق على رسوم الفخار ذي الصورة الحمراء خلال الربع الأول من القرن الخامس ق.م ، فثمة ستامنوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء (صورة رقم ١٨) ، يلاحظ ظهور الأشجار في خلفية المشاهد السالفة الذكر وفي منتصف المشاهد تماماً لتقع عليها عين المشاهد ، وذلك تعبير من رسامي الفخار للفت الأنظار أن الدرس التعليمي لم يتم في مبنى وإنما تم في العراء .

كما صورت مشاهد تعليم البشر فى الهواء الطلق على رسوم الفخار ومن الفترة نفسها إذ عبر الفنان عن حوار دراسى بين المعلم والتلميذ وفى الخلفية تظهر شجرة ومعها لوحة كتابة وعلامة هندسية ، ظهر ذلك على أحد جانبى كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء (صورة رقم ٢٧أ،ب) و ترجع إلى حوالى عام ٥٠٠٠ ق ٥٠٠ ق م،

¹⁻ Polubios, IV. 20.7; Freeman, Schools, p.77.

²⁻ Athenaeus, Deip. 604a-b; Freeman, Schools, p.77.

³⁻ Liddell & Scott's Dictionary, s.v. διδάσκαλο

كما عبر الفنان عن درس فى تعليم مبادئ الحساب والهندسة فى الهواء الطلق، وذلك على عبر الفنان عن درس فى تعليم مبادئ الحساب والهندسة فى الهواء الطلق، وذلك على أحد جانبى كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء من الفترة نفسها (صورة رقم ٧٥).

أما النوع الثانى من المدارس كان يتم فى مبنى سواء أقيم خصيصاً بغرض التعليم ، أو مبنى ما استخدم فى عملية التعليم ، وخير مثال فى رسوم الفخار على النوع الأخير كأس المدرسة لدوريس (صورة رقم ٨٩،٨٨،٧٠،٥٦،٣،٢،) ، ومعلوم أن هذه الكأس ترجع إلى بدايات القرن الخامس ق.م ، حوالى عام ٤٨٥ ق.م ، ولقد تخطى دوريس حدود الزمان والمكان ليعبر فى إناء واحد عن كل الأنشطة المدرسية التى كان يراها تمارس فى عصره ، وإن كان من الممكن أن تكون هذه الأنشطة قد تمت فى حجرات مختلفة فى آن واحد أو تمت فى حجرة واحدة ولكن فى أوقات مختلفة (١).

عبر رسامو الفخار أيضاً عن مبنى المدرسة على رسومهم بظهور أحد الأعمدة فى خلفية المشهد الدراسى ، فصور على الجانب الأخر للكأس الأتيكية التى تصور درساً للرياضيات فى الهواء الطلق السالفة الذكر (صورة رقم٥٧) نجد أن الفنان صور مشهداً دراسياً آخر يعبر عن الوصول إلى المدرسة ، ويظهر فى الخلفية أحد الأعمدة الدورية (صورة رقم١٠٠) ، وبذلك استطاع الفنان أن يعبر عن النوعين من المدارس على إناء واحد ، وهذا يشير إلى تزامن استخدام النوعين فى وقت واحد خلال الربع الأول من القرن الخامس ق.م، وذلك حسب رغبة المعلم فيما يبدو أو ربما حسب الأحوال الجوية وكذلك حسب طبيعة المنهج الدراسى ، فمثلاً دروس التلاوة والتسميع أو شرح المنهج شفوياً والاعتماد على الذاكرة يناسب ذلك مدرسة الهواء الطلق ،أما دروس القراءة والكتابة وتعليم الحروف يناسبه أكثر مبنى المدرسة لسهولة استخدام الوسائل التعليمية المختلفة .

١- منى حجاج، تصوير الأطفال، ص١٠٣.

صورت أوانى عديدة مشاهد تعليمية فى خلفيتها أعمدة للإشارة لحدوث الدرس فى مبنى ، فثمة كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بمتحف الميتروبوليتان (صورة رقم ٢٠٠)(١) تؤرخ بحوالى ٤٨٠-٤٧٠ق.م ، من رسم Bri- الميتروبوليتان (صورة رقم ٢٠٠)(١) تؤرخ بحوالى ٤٨٠-٤٧٠ق.م ، من رسم seis وفى الخلفية يظهر صف من الأعمدة الدورية ، يربط فيما بينها الواجهة المستطيلة مما يشير إلى مبنى المدرسة إشارة واضحة. ثمة بقية من كأس أتيكية أخرى ، عثر عليها فى Adria ومحفوظة بها تؤرخ بحوالى ٥٠٠-كأس أتيكية أخرى ، عثر عليها فى عباءته ويرفع رأسه لأعلى ، وهو مشهد على كرسى ويقف أمامه تلميذ ملتفاً فى عباءته ويرفع رأسه لأعلى ، وهو مشهد مألوف فى مشاهد تعليم الغناء على رسوم الفخار، صور الغنان عموداً دورياً فى وسط المشهد للتدليل على مبنى المدرسة ، كما صور فى الخافية لوحة كتابة إلى وراء التلميذ وهى إشارة دامغة أن المشهد تم فى مبنى مدرسة التعليم التثقيفى والموسيقى .

أشارت المصادر الأدبية السالفة الذكر أن عدد التلاميذ في المدرسة الواحدة كان يصل إلى مائة وعشرين تلميذاً مما يدل على أن المدرسة كانت عبارة عن مبنى متعدد الحجرات بحيث يسمح لجميع التلاميذ التعلم في وقت واحد ، أو تستخدم الحجرة الواحدة لتعليم أكثر من فرع من فروع التعليم التثقيفي في أوقات متفاوتة كما يحدث حتى يومنا هذا.

لم يتطور الأمر كثيراً في العصر الهلينستي عنه في العصر الكلاسيكي ، فريما تم التعليم في مدرسة خصصت لغرض التعليم ،أوفى حجرة قديمة لم تبن في الأصل كمدرسة ، وربما سميت هذه المدارس بأسماء أصحابها ، وعادة تسمى المدرسة باسم مدرسها الرئيسي ، وأحياناً تسمى باسم المكان المتواجدة فيه ، جدير بالذكر أنه أضيف للمدرسة في العصر الهلينستي حجرة إضافية تستخدم كحجرة انتظار للبيداجوج(٣).

¹⁻ NewYork, Metropolitan Museum of Art27.74; ARV2.p.407,18.

^{2 -}Adria, Museo Archeologico B259; CVA 28(1) III I pl.13,1(1261).

^{3 -}Marrou, H., Hist. Edu., p.145; Beck, F., Greek Education, p.90.

ويعد ذلك تطوراً عن العصر الكلاسيكى ، إذ وضح من رسوم فخار القرن الخامس ق.م أن البيداجوج كان ينتظر التاميذ فى حجرة الدراسة، ليس هذا فحسب بل يحاول النعام مثله مثل التاميذ(صورة رقم ٣،٢) .

سميت المدرسة في الفترة الرومانية باسم Ludus وتعنى ، ضمن اشتقاقاتها ، في قاموس اللغة اللاتينية المدرسة ، وتعنى أيضاً مكان تعلم الأطفال إذا أضيف لها كلمة Litterarius المعني مدرسة لتعليم الصغار (1), واستخدمت أيضاً لفظة Schola بمعنى المدرسة ولكنها كانت تعنى عند الرومان المكان الذي يتعلمون فيه النقاش والحوار (1), وربما كانت المكان الذي يدرس فيه الفلاسفة فن الحوار ، أي أنها مدرسة للكبار .

يذكر بلوتارخ^(٦) أن أول من أسس مدرسة فى روما رجل يدعى كارفيليوس Carvilius ، وقام بالتدريس بها بالأجر عام ٢٣٤م ، وهى دون شك نوع من المدارس الخاصة التى تشرف عليها الدولة ، إذ يذكر بلوتارخ أن هذا المدرس كان عبداً حرره القنصل آنذاك وكلفه بذلك .

نعرف القليل عن مبنى المدرسة فى الفترة الرومانية أيضاً كما هو الحال فى المدارس اليونانية ، فتحدثنا المصادر الأدبية أن المدرس اللاتينى كان يرضى بمجرد حجرة واحدة أو حتى ظلة Pergula(¹⁾)، و الكلمة تعنى فى قاموس اللغة اللاتينية حجرة إضافية للمبنى الرئيسى تستخدم لأغراض مختلفة(⁰⁾) ، كما يقوم المدرس أيضاً بالتدريس لتلاميذه بين أروقة الفورم Forum(¹⁾)، ويجوز أن يقوم المدرس بالتدريس فى أية حجرة ملحقة بمبنى ما ، فقد عثر على بقايا رسوم كتابة على جدار حجرة فى أية حجرة ملحقة بمبنى ما ، فقد عثر على بقايا رسوم كتابة على جدار حجرة

¹⁻ Cassell's Latin-English Dictionary, s.v. Ludus; Litterarius.

²⁻ Ibid., S.V.Schola-ae.

³⁻ Plutarch, Qu. Rom., 278E.

⁴⁻ Suet., Gram., 18, I; Marrou, H., Hist.Edu., p.276.

⁵⁻ Cassell's Latin-English Dictionary, s.v. Pergula.ae.

⁶⁻ Livey, III, 44, 6; Dion., Halic., XI, 28.

ملحقة بالبازيليكا Argentarii يرجح البعض أن هذه الحجرة استخدمت كمكان للدراسة بالبازيليكا Argentarii يرجح البعض أن هذه الحجرة استخدمت كمكان للدراسة والتعليم (١) ، وغير معلوم من قام بالتدريس بها(٢) ، ترجع البازيليكا إلى عصر يوليوس قيصر.

عثر على نفس هذه البقايا سالفة الذكر في بومبى مما يدل على أن التعليم كان يتم بالفعل في مثل هذه الحجرات^(٦). وذكرت المصادر الأدبية أيضاً أن التعليم كان يؤدى أيضاً في حجرة واحدة في المدن الخاضعة للإمبراطورية الرومانية ومنها قرطاج^(٤).

وتحدثنا المصادر الأدبية^(٥) أنه غالباً ما كان يتم اليوم الدراسى فى الهواء الطلق أو تحت مظلة، وبطريقة ارتجالية ، مع ضوضاء المارة ، وكل ما هو جديد فى الشارع الروماني .

أفرجت الحفائر عن بعض أساريرها وأسرارها عام ١٩٨٦م، فقد كشف فى منطقة كوم الدكة الأثرية عن مبنى يتكون من ثلاث صالات أطلق عليه اسم المدرسة الرومانية، يقع إلى الشمال الغربى من الحمامات الرومانية ويطل من جهة الغرب على شارع المسرح الرومانى القديم، وهو أحد الشوارع الرأسية ص٤ فى تخطيط مدينة الإسكندرية حسب خريطة الفلكى(1).

مثلما هو الحال في كل الآثار التي تضمها المنطقة تعرض المبنى للتحوير

¹⁻Corte, M.D., "Le Iscrizioni graffite della basilica degli Argentari sul foro di Giulio Cesare", Bulletino della commissione Archeologica Communale di Roma, LXI (1933), pp. 111-115.

²⁻ Ibid, p.121f.

³⁻ Marrou, H., Hist. Edu., p.430

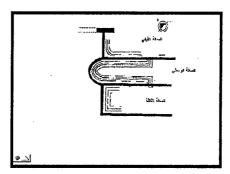
⁴⁻August., Conf., I, 16; Marrou, H., Hist. Edu., p.267.

⁵⁻Ibid.,I,13;Monroe,P.E.,Atext book in the history of Education,(NewYork,1949),p.191.

٣- محمود الفلكي ، الإسكندرية القديمة وصواحيها والجهات القريبة منها التي اكتشفت بالحفريات وأعمال سبر الغور والمسح وطرق البحث الأخري ،(الإسكندرية ،١٩٦٦) ، ص٧١؛عزت زكي قادوس اآثار الإسكندرية القديمة،(الإسكندرية،٢٠٠١) ، ص٥٤٨.

والتغيير، والحالة الحالية للمبنى تعكس حالة التدمير التى تعرض لها المبنى عقب استخدام المنطقة لجبانة فى العصر الإسلامى ترجع إلى حوالى القرن الثامن الميلادى حيث استخدمت أحجاره فى بناء مقابر صندوقية فوق المبنى مباشرة (١).

يلاحظ أن المبنى غير مكتمل ، فالجدران المكتشفة والمكونة للمبنى عند المنتصف ، فضلاً عن فقدان بعض الجدران المكملة للمبنى خاصة الجدار المطل على شارع المسرح (صورة رقم 7.5).



رسم كروكى للمبنى المكتشف في الحفائر

تخطيط المبنى في الوضع الحالي:-

الصالة الأولى:-

تلاصق هذه الصالة شارع المسرح ، وهي مستطيلة الشكل (صورة رقم (7.9) ، تضم ثلاثة صفوف من المقاعد على شكل حرف (7.9) ، يضم الصف الأول منها عند مركز الحنية مقعداً رئيسياً أكثر ارتفاعاً عن بقية مقاعد الصف الأول (صورة رقم (7.9)) ، يلاحظ أن صفوف المقاعد اختفت تماماً من الجانب الغربي ومنتصف الجانب الشرقي ، ربما بسبب استخدامها في بناء مقابر القرن الثامن الميلادي . يلاحظ أيضاً

¹⁻ Saad, I., Fresh archaeological discoveries in Alexandria ,The Egyptian Gazette, (Friday, June27,1986), p.3.

٢- جميع صور مبني كوم الدكة من تصوير الباحث،وبهذا الصدد أقدم عظيم الشكر والامتنان للدكتور/إبراهيم سعد .

من جدران هذه الصالة وجد طبقة من البلاستر الأحمر (صورة رقم ٢٠٧) ، وهو خليط من مسحوق الآجر وبودرة الرخام ، وهذه الطبقة العازلة من النوع المستخدم في عزل جدران الحمامات من الداخل لمنع تسرب المياه بما يوحي أن هذه الصالة لم تكن مسقوفة ، وأنها كانت تتعرض للأمطار وعوامل التعرية ، وهو الأمر الذي يتأكد من تحلل أحجار الجدار الغربي لهذه الصالة (صورة رقم ٢٠٨) . كما يلاحظ وجود اختلاف في حجم الأحجار المستخدمة في بناء الجدار الشرقي لهذه الصالة وهو الجدار المشترك والواصل بين هذه الصالة والصالة الوسطى أو الثانية (صورة رقم ٢٠٩) بما يبين أنه كان هناك باب يفتح بين هذه الصالة والصالة الوسطى ، ولكنه اغلق في أخر مراحل استخدام المبنى وأصبح المدخل مباشرة للقاعة من جهة الشمال .

الصالة الثانية (الوسطي) :-

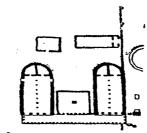
تأخذ هذه الصالة شكل حرف Uباتجاه الجنوب وتفتح ناحية الشمال (صورة رقم ٢١٠) ، تحتوى هذه الصالة على أربعة صفوف من المقاعد ويتوسط الصف الأول عند مركز الحنية مقعد رئيسى أيضاً أكثر ارتفاعاً من بقية مقاعد الصف (صورة رقم ٢١١) ، ويبدو أن هذه الصالة الرئيسية في المبنى لتوسطها المبنى من ناحية ناحية واتخاذها شكلاً منفرداً من حيث الحنية للصالة جهة الجنوب من ناحية أخري (صورة رقم ٢١٢) ، ويبدو أن هذه الصالة كانت بها نوافذ تفتح على الصالة الأولي،أو ربما استخدمت وسائل إضاءة صناعية وذلك لاستخدام هذه الصالة في فصل الشتاء ، حيث من الأرجح أن هذه الصالة كانت مسقوفة حيث لا توجد طبقة البلاستر الموجودة في الصالة الأولى .

الصالة الثالثة:-

تلاصق هذه الصالة الصالة الوسطى من جهة الشرق (صورة رقم ٢١٣) ، وتنقسم هذه الصالة بدورها إلى صالتين مربعتين كما يبدو من بقايا الجدار الذى يفصل بينهما (صورة رقم ٢١٤) ، الصالة الأمامية منها تهدمت مقاعد المدرجات المتواجدة بها ، ولم يتبق منها سوى بعض الأحجار المفتتة التي كانت فيما يبدو مكونة

لصف المقاعد الأول، أما الصالة الداخلية المربعة فيوجد بها ثلاثة صفوف من المقاعد في ثلاثة جوانب من الصالة هي الجانب الغربي والجنوبي والشرقي ، ويبدو أن مدخل هاتين الصالتين كان من جهة الشمال وكان يصل بينهما مدخل صغير .

جاء تخطيط هذا المبنى قريب الشبه لمبنى مجلس البولى فى أوليمبيا، يؤرخ بالقرن السادس ق.م، من حيث التخطيط العام (١١)، إذ جاء تخطيط بوليتريون أوليمبيا من ثلاث صالات، اثنتان منها مستطيلتان تنتهيان بحنيتين تتوسطهما قاعة مربعة .



رسم كروكى لمبنى البوليتريون فى أوليمبيا

رغم أن مبنى البوليتريون هذا يرجع إلى القرن السادس ق.م ، إلا أن الغرض من إنشائه كان تجمع أشخاص فى مستوى عمرى واحد إلى حد كبير ، يقود جاستهم وحواراتهم شخص أعلى منزلة منهم ،إذن مبنى كوم الدكة الذى نحن بصدده أسس كمكان للاجتماع يترأس الاجتماع شخص أعلى منزلة ، ويتضح ذلك من خلال تواجد مقعد رئيسى فى الصالة الوسطى لهذا المبنى ، ولما كان هذا المبنى أصغر حجماً من مبنى البوليتريون ، فضلاً عن أن مستوى مقاعده غير مرتفعة قياساً بمقاعد المدرج الرومانى بالمنطقة نفسها ، مما يوحى بأن أحجام الأشخاص المخصص لهم هذا المبنى أصغر حجماً وسناً من أولئك الذين يستخدمون مبنى المدرج الرومانى ، والذى ربما كان بدوره قاعة اجتماعات سياسية فى الإسكندرية ويقع بالقرب من المبنى الذى نحن بصدده . ومن ثم فإن هذا المبنى بمثابة مدرسة لتعليم الأطفال حيث المقاعد التى

¹⁻ Dinsmoor, W.B., The Architecture of Ancient Greece, (London, New York, 19), p. 118, fig. 44 at B.

تتناسب تماماً مع أحجامهم ، فضلاً عن المقعد الرئيسى الذى يتناسب مع حجم المدرس . يؤكد ذلك كذلك الصالة الأولى المكشوفة والتى تشير إليها الطبقة العازلة التى كانت تغطى جدرانها ومن ثم تتحمل عوامل التعرية خاصة الأمطار، مما يشير إلى استخدام هذه الصالة في فصل الصيف وبالإضاءة الطبيعية المباشرة .

أما الصالتان الثانية ، أو الوسطي، والثالثة فكانتا على الأرجح مسقوفتين حيث لم يعثر على آثار للطبقة العازلة المتواجدة في الصالة الأولي، ويرجح أن الصالة الوسطى كانت تستخدم للتدريس في فصل الشتاء أو عند سوء الأحوال الجوية ، ويستخدم فيها الإضاءة الصناعية الطبيعية غير المباشرة عن طريق نوافذ تطل على الصالة الأولى أو الغربية ،أما الصالة الثالثة والتي تنقسم إلى صالتين مربعتين فربما كانت تستخدم كقاعات للمراجعة والاستذكار حيث يقسم الأطفال إلى مجموعات أو مجموعتين ويراجعون ما تعلموه على يد المعلم خاصة حفظ الحروف عن ظهر قلب فضلاً عن دراسة نصوص الشعر لكبار الشعراء وحفظ هذه المختارات .

بمقارنة أسلوب البناء وطريقة البناء في هذا المبنى بالمبانى المحيطة به ، يتضح أن طراز البناء في المبنى يتفق مع طرز بقية عمائر المنطقة خاصة في منطقة المنازل السكنية؛ إذ تستخدم كتل حجرية مستطيلة أو مربعة في بناء دعامة أو عمود يتكون من صفين متجاورين من الأحجار، التي ترص بطريقة رأسية وذلك لزيادة صلابة العمود ومن ثم الجدار ثم المبنى ، وعلى مسافة منه يبنى عمود آخر بالطريقة نفسها ثم يشغل الفراغ الناتج بينهما بكتل أقل حجماً مستطيلة الشكل ، وهو الأسلوب المتبع في بناء المنازل في ميليتوس بآسيا الصغرى ولكن هذا الأسلوب أصبح ظاهرة في الإسكندرية خلال العصر الروماني واستمر حتى العصر البيزنطي وقد اصطلح على طريقة البناء هذه اسم Opus Africanum وفي أراضيح هذا الأسلوب في العصر البيزنطي البناء الشهيرة الشهيرة Opus Quadratum)، وإن أصبح هذا الأسلوب في العصر البيزنطي

^{1 -}Rodziewicz, M., Alexandrie III, les habitations Romaines tardives d'Alexandrie, a la lumiere des fouilles polonaises a Kom el-Dikka, (Warszawa, 1984), p.65.

يضاف الجدار دعامة أفقية وذلك أن البناء في هذا العصر لم يصبغ بالقوة والمتانة ومن ثم أضيف الجدار هذه الدعامة الأفقية ، وحيث أن مبنى المدرسة هذا لم تظهر به هذه الدعامة الأفقية ، فضلاً عن طبقة الحفائر المكتشف بها المبنى والتي ترجع إلى العصر الروماني ، لذا تؤرخ هذه المدرسة بالعصر الروماني ، ويعد ذلك نموذجاً فريداً لمبنى المدرسة في العصر الروماني ويحتمل أن يكون التخطيط المعماري لمبنى المدرسة في العالم الروماني نسج على منوال مبنى الإسكندرية هذا.

الأثاث :--

أما عن أثاث مدرسة التعليم التثقيفي والموسيقي فكان بسيطاً للغاية ، فنجد أن حجرة الدراسة عند اليونان تشتمل على كرسى خشبى للمعلم ، ويطلق عليه في قاموس اللغة اليونانية القديمة اسم θ 0000 وهي تعنى كرسى أو مقعد يخصص للقاضى أو للمدرس، وأحيانا تعنى الكلمة كرسى العرش (۱) ، وغالباً ما كان يزود هذا الكرسى بمسند لليدين ، ووسائد يجلس أو يسند عليها الأستاذ (۲) . بينما يجلس مساعد المدرس والتلاميذ والبيداجوح على كراسى خشبية وبدون مسند للظهر ويطلق عليها السم θ 00 هم (۲) .

أوضحت رسوم الفخار أن هذا الكرسى كان مميزاً عن غيره إذ يشمل مسنداً للظهر، وغالباً ما يظهر المدرس يجلس عليه على رسوم الفخار وفن النحت خلال القرن الخامس (صورة رقم٢٢ أ، ب،٢٣٠أ،ب،٢٥٠ ، ١٠٧٥،٧٥، ٩٣، ٩٢، ٩٣، ٩١، ٧٥، ٧٥، ٣١، ٢٥، ٩٠، ٩٠ وأحياناً أخرى يجلس على كرسى بدون مسند للظهر ، ولكنها حالات نادرة (صورة رقم٢٢ أ،ب،٢٥٠ / ٨٨، ٢٠٪ أن يجلس المعلم على كرسى مساعده أو حتى مقاعد التلاميذ،إذ صور رسامو الفخار، أحياناً أخرى ،التلميذ جالساً يتلقى درسه على كرسى له مسند

¹⁻ Liddell & Scott's Dictionary, s.v. θρονοξ

²⁻Marrou, H., Hist. Edu, p. 145; Freeman, Schools, p.84.

³⁻Plato, Prot., 315c; Liddell & Scott's Dictionary,s.v. $\beta\alpha\theta\rho\sigma\nu$, $\tau\sigma$.

للظهر أو يتقمص شخصية المعلم ويجلس عليه أثناء لعبه مع زملائه أو ربما أسند المعلم له مهمة التدريس لتميزه (صورة رقم ١٠٠،٧٣،٧١).

تحدثنا المصادر الأدبية أن أثاث المدرسة في الفترة الرومانية لم يختلف عنه عند اليونان ، فكان التلاميذ يجلسون على مقاعد خشبية بدون مسند الظهر ، ويكتبون على ركابهم، ولم يكونوا في حاجة إلى مناضد، ويلتفون حول أستادهم الذي يجلس على كرسى ذي مسند للظهر Cathedra)، وظهر ذلك في الفن (صورة رقم على كرسى ذي مسند للظهر ٦٩،٣٦).

كان التلاميذ لا يجدون ما يكتبون عليه سوى لوحات كتابة صلبة بحيث يسندون بها على ركابهم ، فهم لا يحتاجون مناضد أو أدراج يسندون عليها ، ولم يرد في كل من المصادر الأدبية والفنية أية إشارة لها ، ورغم ذلك يرى Freeman أن الفصل الدراسي كان يشمل مناضد يسند عليها التلاميذ أثناء الكتابة وهو يستند إلى ما ذكره كسينوفون (٢) أنه رأى تاميذين يجلسان جنبا إلى جنب أثناء تلقى الدرس من المعلم ، ويعلل Freeman عدم ظهور المناضد على رسوم الفخار بقوله أن صف التلاميذ المصور على المقاعد بمثابة شريحة من الفصل الدراسي ولم يصور رسامو الفخار الفصل الدراسي كله ، ولذلك لم يظهر سوى قائمان فقط للمقعد الذي يجلس عليه التلميذ وليس أربعة قوائم ، ولذلك فهو يرى أنه ليس هناك ضرورة لكى نرفض فكرة تواجد المناضد في الفصل الدراسي .

وواضح أن Freeman لا يستند إلى دليل قوى يدعم رأيه هذا ، حيث أن المصدر الأدبى الوحيد الذى ذكره لم يورد أى ذكر للمناضد ضمن مكونات الفصل الدراسى ، وإنما ذكر أنه رأى تلميذين يجلسان جنباً إلى جنب وهذا الأمر يتوفر إذا جلسا سوباً على مقعدين بجوار بعضهما ، هذا من ناحية ، ثم إن مشاهد المدرسة المصورة على رسوم الفخار لم

¹⁻Juv., VII, 203; Marrou, H., Hist. Edu., p.267; Cassell's Latin-English Dictionary, S.V.Kcathedra-ae

²⁻Xen., Mem., 4, 27; Freeman, Schools, p.84.

تصور شريحة وإحدة من الفصل الدراسي كما يذكر ، وإنما تحت أيدينا أمثلة عديدة صورت مشهداً دائرياً من التلاميذ والمدرسين ولم يصور الفنان المنضدة ولدينا من ذلك كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة باللوفر تؤرخ بحوالي ٥٠٠ - ٤٧٥ ق .م (صورة ر قم ٣٢)(١) . فضلاً عن أن رسوم الفخار التي صورت جميع المشاهد التي تجمع بين التلميذ وأستاذه سواء كان التلميذ واقفا أو جالساً (٢) ، نراهما وجها لوجه ، وكان من الممكن جداً أن برسم الفنان بينهما منضدة خاصة وأن الأستاذ يصحح الكتابة أو التلاوة كما في كأس المدرسة لدوريس (صورة رقم٥٦) إذ أن المدرس في هذه الحالة في حاجة إلى منضدة ، ولذلك لم تكن المنصدة صمن أثاث الفصل الدراسي آنذاك وإلا كان رسمها الفنان الذي لم يغفل وسيلة من وسائل التعلم إلا وعبر عنها سواء كان ذلك في المشهد المصور أو في خلفية المشهد كما توضح رسوم الفخار، ونظراً لأن لوحات الكتابة كانت صلبة فإن الأولاد لم يحتاجوا لأدراج أو مناضد ، وإنما كانوا يسندون اللوحات على ركابهم ، وفي بعض الأحيان كان التلميذ يسند اللوحة على يده ويكتب باليد الأخرى (٣). ولقد عبرت رسوم فخار القرن الخامس خاصة ذات الصورة الحمراء عن ذلك (صورة رقم ٥٥) ، فصلاً عن أن المثال خلال العصر الهلينستي نفذ قطع التراكوتا التي تعبر عن دروس القراءة والكتابة خاصة تعليم البنات بأن صورهن يكتبن في لوحات الكتابة الصلبة على ركابهن ، وكان من الممكن تصوير منصدة أمامهن (صورة رقم١٧٩، ١٨١، ١٨١، ١٨٢٠) .

تظهر الأوانى الفخارية فى القرن الخامس ق.م المدرس يستخدم وسائل توضيحية ، ليتسنى للتلاميذ التعليم وسهولة الفهم والإدراك مثل لوحات الكتابة والآلات الهندسية وأحياناً أخرى يستخدم الأستاذ فى الفصل الدراسى سبورة ، وبالبحث فى قاموس اللغة

^{1 -}Paris, Louvre G 121; ARV2, p.434, 78; Beck, F., Album, p. 18, pl. 55. ثمة كأس أنيكية أخري من طراز الصورة الحمراء محفوظة أيضا في اللوفر وتؤرخ بحوالي الربع الثاني من القرن الخامس ق.م.؛ Louvre G448; ARV2, p.880, 5.

^{2 -}ARV2, p.431, 48; Beck,F., Album, p.18, pl. 53; Wegner, M., Das Musiklepen der Grichen, (Berlin, 1949), p.l. 13.

٣- منى حجاج ، تصوير الأطفال ، ص ١٠١ .

اليونانية القديمة تبين أن هذه السبورة تعنى برت وسيلة توضيحية تكون معلقة على حائط الفصل الدراسى أو تستخدم الحائط نفسها كسبورة يكتب عليها التلاميذ دروسهم أو ما يأمرهم به أستاذهم (١). عبرت رسوم فحار القرن الخامس ق.م. عن هذه الوسيلة التوضيحية ، فئمة سكيفوس أتيكية ، سالفة الذكر ، (صورة رقم ٢٨) إذ يوجد فى خلفية المشهد سبورة معلقة على الحائط لا توجد عليها كتابة ، ويوجد من الفترة نفسها ، حوالى ٤٧٠ق.م. ، ليكيثوس أتيكية ، أيضاً سالفة الذكر ، (صورة رقم ٢١) حيث صورت السبورة فى خلفية المشهد وهى من غير شك استخدمت فى عملية التعلم ، وكانت ضمن أثاث الفصل الدراسى الروماني وعرفت باسم أثاث الفصل الدراسى وجدت أيضاً السبورة فى الفصل الدراسى الروماني وعرفت باسم مصدر فنى واحد يعبر عن صدى ذكر هذه الوسيلة الترضيحية فى المصادر الأدبية .

عبرت رسوم الفخار عن تزيين الفصل الدراسى وذلك بتصوير الوسائل المستخدمة فى العملية التعليمية معلقة على حوائط الفصل الدراسى مثل لوحات الكتابة والمخطوطات ، والأدوات الموسيقية مثل الليرا والمزمار ، وأيضاً الأدوات الهندسية ، فضلاً عن أن بعض المصادر الأدبية (٣) تذكر أن جدران المدرسة كانت تزخرف بتماثيل نصفية لربات الفن والأدب والمعرفة Muses ، على اعتبار أن الموساى كن راعيات للعلوم الإنسانية (٤) ، فإن وجودهن فى المدرسة أمر طبيعى ،إذ لاشك أن الموساى كان لهن قدر كبير من الاحترام والهيبة فى نفوس التلاميذ ، ويخبرنا كاليماخوس فى إحدى ابيجراماته فى العصر الهلينستى أن حوائط المدرسة كانت تزين بها المسارح فى أعياد ديونيسوس (٥).

¹⁻ Liddell & Scott's Dictionary, s.ν.ττινα?

²⁻ C.Gloss.Lat., III, 382, 32; Marrou, H. Hist. Edu., p.273; Cassell's Latin-English Dictionary, s.v. titulus-i.

³⁻ Herondas, III, 83. 69; Athenaeus, VIII, 348D.

⁴⁻ Oswalt, S.G., Concise Encyclopedia of Greek and Roman Mythology, (London, 1969), pp.194-96; Hamilton, E., Mythology, (New York, 1956), p.37; Graves, R., The Greek Myths, (London, 1960), p.13, 17; Guthrie, W. K., The Greeks and their Gods, (Boston, 1955), p.96.

⁵⁻Callim., Epigr., 48; Marrou, H., Hist. Edu., p.145.

ثانيا : مدرسة التدريب البدني البالايسترا : -

التسمية:-

النوع :-

يختار موقع الجمنازيون عادة خارج أسوار المدن قريباً من نبع ماء دائم ، يحوى الجمنازيون مجموعة من المبانى أهمها الستاديون أو المرماح والبالايسترا ، بالإضافة إلى حجرات الرياضيين وقاعات التدريب والحمامات ، ومساحات مفتوحة للقفز ورمى القرص ورمى الرمح وقد يلحق به مكتبة عامة تخدم أغراض التعليم ، أفضل أمثلة الجمنازيا المكتشفة كان جمنازيون دلفي (٤).

¹⁻Liddell & Scott's Dictionary, s.v. τταλαιοτρα, η.

²⁻Beck, F., Greek Education, p.91.

³⁻ Liddell & Scott's Dictionary, s.v. γνμνδσιον το.

³⁻ مني حجاج ، محاضرات في العمارة الهلينية ، (الإسكندرية ، ١٩٩٧) ، ص ١٧٨ ـ ١٧٩ ، وانظر أيضاً Finley, M.I., The Ancient Greeks, United States of America, 1979, p.179.

أما النوع الثاني فكان بالايسترا خاصة يملكها أفراد يقومون فيها بالتدريس للأولاد الصغار في المرحلة الأولى التدريبات الرياضية المناسبة لأعمارهم(١). وكانت البالايسترا الخاصة ربما تكون هي نفسها منازل المدربين ، وتسمى هذه المباني -بطبيعة الحال – باسم أصحابها (٢).

كان يتم الالتحاق لهذه البالايسترا الخاصة نظير أجر بدفعه أولياء الأمور لهؤلاء المدربين، وربما يقوم هؤلاء المدربون بفتح هذه المباني للبالغين بعد الانتهاء من تدريب الأولاد الصغار ، إذا كان لا يسمح للأولاد الاختلاط بالبالغين إلا أيام الأعباد والمسابقات (٣).

يذكر كسينوفون أن الديمقراطية الأثينية تمخضت عن عديد من البالايسترا التي يملكها الأفراد(٤)، مما يوحى بانتشار هذه المبانى نظراً لإقبال الناس على تدريب أولادهم، وتعليمهم التمرينات الرياضية ، وذلك مرجعه إلى زيادة الوعى الثقافي لدى الأفراد والدولة ، أما الأفراد فكان الهدف من التمرينات الرياضية هو إكساب أجسامهم رشاقة وجمال ، وبالنسبة للدولة كان الهدف من وراء التدريب البدني هو إعداد الشباب للحرب.

ویؤکد ذلك كسينوفون^(٥) إذ يروى أن سقراط كان ينصح شاباً أهمل جسمه ، فقال له أن نتيجة إهمال الجسم تصبح الذاكرة سيئة والعقل متخلف ، وقد يسبب إهمال الجسم أيضاً الهزيمة في الحرب.

وتذكر بعض المصادر الأدبية (٦) أنه خلال القرن الرابع ق.م كان من لا يملك بالايسترا خاصة به يستأجر بالايسترا ليقوم بعمله بها نظير أجر قدره مينا واحدة

١- منى حجاج، العمارة الهلينية ، ص١٧٩-١٨٠ .

²⁻ Plato, Charmid., 153 A; Plutarch, Alkib., 3; Freeman, Schools, p.60.

³⁻Plato, charmid., 153A.

⁴⁻Xen. Constit. Of Athens, II, 10; Freeman, Schools, p.125.

⁵⁻Xen., Mem., III. 5. 15. .

⁶⁻Athen, Deipnos., XIII. 584C; Freeman, Schools, p.134; Forbes, C.A., Greek Physical Education, (London, 1929), p.66.

وذلك في عام 77 ق.م $^{(1)}$. وذلك الأجر مقابل أن يتم المدرب للتاميذ ما قرر له من التدريبات الرياضية في مرحلته .

الفرق بين البالايسترا والجمنازيون :-

جدير بالذكر أنه حدث خلط فيما بين البالايسترا والجمنازيون في المصادر الأدبية اللاتينية ، وذلك مرجعه إلى الارتباط الوظيفي بين البالايسترا والجمنازيون ، والصلات المكانية لهما . فقد أطلق كل من فيتروفيوس (٢) وشيشرون (٣) اسم البالايسترا على الجمنازيون .

بينما رأت المصادر الأدبية التى وصلت إلينا من العصر الهلينستى ، وخاصة من الأدب السكندرى أن البالايسترا كان مخصصة للأطفال والجمنازيون للشباب ، ويفيد ثيوفراستوس (٣٧١ ـ ٢٨٧ق.م) أن البالايسترا كانت بمثابة مدارس لتعليم الأطفال بها التمرينات الرياضية ولا يسمح للشباب الدخول بها إلا كمشاهدين (٤٠) ، ويؤكد ثيوكريتوس (٣٠٠ ـ ٢٦٠ ق.م) أيضاً هذا المعنى بجلاء حيث ذكر أن الجمنازيون خصص للشباب البالغين ، بينما خصص البالايسترا لتعليم الصبية التمارين الرياضية الأولية (٥).

انفرد باوزانياس (ازدهر حوالى عام ١٥٠م) فى فهمه لطبيعة كل من الجمنازيون والبالايسترا دون مؤرخى الرومان جميعاً ، حيث أشار أن الجمنازيون يتكون من مضمارات للجرى ومن بالايسترا كمكان يستخدم فى المصارعة فى حين أن البالايسترا مدارس للمصارعة (١).

المينا وحدة وزن تزن مائة دراخمة أو مبلغ من المال يساوي مائة دراخمة ، وستون مينا تساوي تالنتاً واحداً. أنظر: -1 .Liddell & Scott's Dictionary, s.v. $\mu \nu \delta \alpha, \eta$.

²⁻Vitruvius, The Ten Books on Architecture, V.XI, Trans. By Morris, H., Morgan, Ph.D., LL.D., (Harvard University Press, 1914, New York, 1960), pp.159-162.

³⁻ Cicero, Verres, II. 14. 36.

⁴⁻Theophr., charact., 8.

⁵⁻Theocr., Idyll, II, 80.

⁶⁻Pausan., V.15.8., VI.21.2; Robertson, D.S., op.cit., p.386.

لم يذكر باوزانياس ما يفيد أن هذه المدارس كانت لتعليم الأطفال أم الكبار ، ومن ثم لا يمكن القول بوجود مدارس لتعليم التمارين البدنية في العالم الروماني على نحو ما حدث عند اليونان.

تميزت مبانى الجمنازيا بأنها نوع من المبانى العامة يرتادها الجميع كباراً وصغاراً تقع فى أطراف المدن بجوار مجرى المياه وذلك لسهولة اغتسال اللاعبين ، وتميزت الجمنازيا أيضاً عن البالايسترا الخاصة بأنها كانت تقام بها المسابقات والمنافسات، ولذا كان بها مضمارات العدو^(۱). وتميزت أيضاً مبانى الجمنازيا منذ نشأتها بأنها تحتوى على مبنى البالايسترا ويخصص لممارسة المصارعة (۲) ،أما البالايسترا الخاصة فكانت تقام عادة داخل المدينة ، ولا يقام بها مسابقات ، ولا يشرف عليها الدولة ، ولا يسمح للبالغين الالتحاق بها(۲).

يمكن القول أن علاقة البالايسترا بالجمنازيون إنما هي علاقة الجزء بالكل ، وإن كل جمنازيون لابد له من بالايسترا ، وكل بالايسترا ليس بالضرورة أن تكون ملحقة أو بجوار جمنازيون ، إذ وجدت البالايسترا الخاصة المنفصلة التي استخدمت لتعليم الأطفال وإعدادهم بدنيا ، وإنما استخدمت البالايسترا الملحقة بالجمنازيون في إعداد الشباب من طلاب المرحلة الثانوية الذين يستعدون ويؤهلون للاشتراك في المسابقات الرياضية ، واستخدمت أيضاً لشباب الأفيبيا حيث يمارسون فيها تدريباتهم البدنية والعسكرية على أيدي متخصصين للنهوض بهم بدنيا (٤).

¹⁻Beck, F., Greek Education, p.91.

²⁻Plut., Lives of Ten Orators, VII.I.D.

³⁻Gardiner, N.. Athletics of the Ancient World, (Oxford, 1930), pp.74-76; Freeman, Schools, pp.124-129; Beck, Greek Education, pp.90-91.

⁴⁻Gardiner, N., Athletics., p.73.

التخطيط:-

١ - النوع الأول: -

كشف العديد من البالايسترا من النوع الأول أو الملحق بالجمنازيون وهى فى أغلب الأحيان قريبة من تخطيط المنازل ، فتتكون من فناء أوسط مربع – مستطيل فى أحيان قليلة – مكشوف تغطى أرضيته برمال ناعمة تصلح للتدريب ، يحيط بالفناء صف من أعمدة تحصر وراءها ممراً مسقوفاً يستند سقفه على الأعمدة من ناحية وعلى حائط الحجرات المحيطة بهذا الممر من ناحية أخرى ويسمى هذا الممر المسقوف الرواق أو stoa ، وكانت تستخدم الحجرات المحيطة بالرواق لأغراض مختلفة مثل التدريس ، وخلع الملابس وارتدائها ، والتدليك ، والاستحمام ، وحفظ الأدوات(۱).

وجدت البالايسترا الملحقة بالجمنازيون في مدينة أثينا خلال القرن السادس ق.م – وهو المكان الذي بنيت فيه الأكاديمية فيما بعد خلال الربع الأول من القرن الرابع ق.م – وكان عبارة عن قطعة أرض تقع على نهر كيفيسوس وهو على بعد ستة ستادات من ديبيلون باب أثينا الغربي ، حيث قام هيبارخوس (٥٥٥ ق.م - ١٤٥ ق.م) - راعي الفنون والأدب في عصر الطغاة والابن الأصغر لبيزستراتوس - بإنشاء سور حول هذه الأرض ، وقام بزراعة أشجار الزيتون في الأرض داخل السور ، يقدم الزيت المستخرج منها للظافرين في الألعاب الباناثنايا ، وكان المبني يشتمل على حديقة وحلبة للمصارعة أي البالايسترا(٢) ، وقام القائد السياسي الأثيني كيمون (حوالي ٥١٢ ق.م - ٤٤٤ ق.م) بزخرفة وتجميل هذا المكان ، وأضاف له ممرات

١- مني حجاج، العمارة الهلينية، ص١٨٠؛ إبراهيم نصحي، المرجع السابق، ص٥٦٠.

Barrow, R., op.cit., p.43; Robertson, D.S., A Handbook of Greek and Roman Architecture, (Cambridge, 1945), p.185.

٢- ج. سارتون، تاريخ العلم، العلم القديم في العصر الذهبي لليونان، أفلاطون والأكاديمية، ج٣، توفيق الطويل، (دار المعارف، ١٩٧٩)، ص١٣٠.

مظللة بالأشجار^(۱). لذلك يمكن القول أن هذا المكان كان جمنازيون أثينا فى هذه الفترة حيث أنه مكان عام ، وخارج حدود المدينة ، وقريب من مجرى النهر ، ويحوى حلبة للمصارعة أو بالايسترا .

تفيد المصادر الأدبية كذلك أن الأرض التى أسس عليها الليكيوم خلال الربع الثالث من القرن الرابع ق.م كانت بمثابة جمنازيون أثينا خلال القرن الخامس ق.م، وألحقت به بالايسترا وأقام بركليس (٤٩٥ ـ ٤٢٩ ق.م) بإضافة تحسينات له(٢).

لا نعرف على وجه الدقة التخطيط المعمارى البالايسترا خلال القرنين السادس والخامس ق.م. فلم تكشف الحفائر بعد اللثام عن هذه المبانى فى هذه الفترة ولنا أن نتصور مخطط البالايسترا فى هذه الفترة عبارة عن فناء كبير من حوله حجرات لاستخدامها فى أغراض مختلفة من خلع الملابس وارتدائها ، وعمليات التدليك والإحماء ، وأضيفت لهذه المبانى حمامات وإن كانت بسيطة تستخدم لاغتسال اللاعبين، ورؤية الفن خلال القرنين السادس والخامس قبل الميلاد وخاصة رسوم الفخار تؤكد ذلك، فنجد على رسوم الصورة السوداء فى نهاية القرن السادس ق.م ممارسة الألعاب فى مبان مغلقة ، ويتضح ذلك من الأدوات الرياضية وأثاث البالايسترا والتى نراها معلقة على الحائط فى خلفية المشهد ، وأيضاً ظهور أعمدة من

استخدم أفلاطون (حوالى ٢٧٠ ـ ٣٤٦ ق.م) هذا المكان لالتقاء تلاميذه التقاء منتظماً وامتلك أرضاً تجاوره ، والأرض في الأصل كانت ملكاً للبطل الأسطوري أكاديموس ، ومن هنا سميت المدرسة بالأكاديمية ، أنشأها عام ٣٨٧ ق.م وظل التدريس بها من قبل تلاميذه حتي عام ٥٧٩م عندما أغلقها جستنيان لأنها مدرسة التعليم الوثني المنحرف . وكانت الأكاديمية زمن أفلاطون تتكون من قاعات مخصصة للمعلمين والتلاميذ ، وردهات للاجتماعات وإلقاء المحاضرات ، وتناول الطعام في المناسبات الرسمية : سارتون ، المرجع السابق ، صـ11 ـ 19 .

2- Plut., Queast, Sym. II. 4.I; Gardiner, N., Greek Athletic, p.469; أسس أرسطو مدرسة الليكيوم أو الأيكة المقدسة المكرسة للمعبود أبوللون ليكيوس — المعبود الذئب من السمها من اسم هذا المعبود، بنيت علي الساحل الشرقى لنهر كيفيسوس علي مقربة من الطريق المؤدي إلي ماراثون حوالى عام ٢٥٠٠ق.م: سارتون، المرجع السبق، ص١٨٣٠ق.

¹⁻ Gardiner ,N., Greek Athletic Sports, p.46.

الطراز الدورى تحمل ثقفاً جمالوناً pediment في خلفية المشهد مما يوحى بأن الألعاب الرياضية مورست في مبان خلال القرن السادس ق.م.

ثمة نموذج من نهاية القرن السادس ق.م وهو هيدريا أتيكية من طراز الصورة السوداء عثر عليها في Vulci ترجع إلى حوالي ٢٠٥ ق.م، (صورة رقم ٢١٥) (١) وهي نمثل مجموعة من الشبان الرياضيين يغتسلون تحت نافورة، ويظهر في المشهد عمود من الطراز الدوري يحمل تاجأ من فوقه جمالونا مثلثاً، مما يوحي أن المكان كان مسقوفاً، وريما يشير الفنان إلى أن حجرة الاغتسال كانت مسقوفة، هذه الآنية من يد رسام انتيمينيس.

صورت حجرة خلع الملابس وارتدائها كذلك على رسوم الصورة الحمراء في نهاية القرن السادس ق.م (صورة رقم ١١٥،١١٥أ،ب) .

ظهرت حجرة اغتسال اللاعبين على رسوم الصورة الحمراء أيضاً كما ظهرت على رسوم الصورة السوداء في نفس الفتريباً (صورة رقم ١٢٢،١٢٢،١٢٢،١٢١).

خلال النصف الثانى من القرن الخامس ق.م صورت رسوم الصورة الحمراء الأتيكية الشباب يتحدثون أو يمشون بين أنصاف أعمدة مكونة من قاعدة وبدن ، وربما تعمد الفنان أن يصور هذه الأجزاء من الأعمدة بهذا الشكل ليصور أن هذه ممرات مكشوفة تؤدى إلى مبنى البالايسترا.

ومن النماذج التى تدل على ذلك آنية أونوخوى أتيكية من طراز الصورة الحمراء محفوظة بمتحف الميتروبولتيان (٢) تمثل شاباً رياضياً يرتدى عباءته ويمسك بمكشطته فى طريقه إلى مبنى البالايسترا داخل الممر إذ يظهر قاعدة وبدون عمود إلى جواره ، تؤرخ هذه الآنية بالربع الثالث من القرن الخامس ق.م .

¹⁻ Leyden PC 63 (15e28); Beck ,F., Album, fig. 167; ABV, P. 266, 1.

²⁻New York, Metropolitan Museum of Art 06.1021.171; Beck, Album, p.31, pl. 158.

ثمة آنية أخرى عبارة عن كوز أتيكى يرجع إلى حوالى ٤٤٠ ـ ٤٣٠ ق.م محفوظة فى متحف اللوفر (صورة رقم ٢١٦) (١) والمشهد عبارة عن شابين عاريين يتجاذبان أطراف الحديث ، أحدهما يمسك بالمكشطة ، والآخر يمسك بعصا فى نهايتها من أسفل قاعدة صغيرة مستطيلة ، ربما تستخدم لعملية التنظيف ، ويظهر من خلف الصبى الذى يحمل المكشطة جزء من عمود وهو يماثل جزء العمود الذى ظهر على آنية متحف الميتروبوليتان السالفة الذكر .

تقع البالايسترا في الشرفة السفلية لهذا الجمنازيون (صورة رقم $(71^\circ)^\circ$)، وتتكون من فناء صغير مربع مساحته $(71^\circ)^\circ$ م محاط برواق من الأعمدة، تفتح عليه العديد من الحجرات ، وإجمالي مساحة البالايسترا حوالي $(71^\circ)^\circ$

¹⁻ Paris, Louvre G579; ARV2 p.1013, 14; Beck, Album, p.32, pl. 161.

²⁻ www.perseus project,s:text:1999.04.0039&query=Delphi+Gymnasium,5-3-2000.

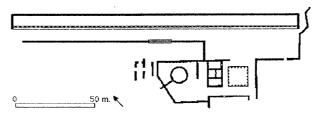
³⁻ Gardiner, N., Athletics of the Ancient World, p. 77; Dinsmoor, W., The Architecture of Ancient Greece: an Account of its Historic Development, (London, 1975), p.251.

أنظر أيضاً ممدوح درويش مصطفي ، الألعاب الرياضية عند اليونان دراسة اجتماعية وفنية رسالة دكتوراه غير منشورة بكلية الآداب - جامعة الإسكندرية ١٩٨٦ ، ص ٢٠٤ ، مني حجاج ، العمارة الهلينية ص ١٧٩ .

⁴⁻ Poulsen, F., Delphi, Trans. By G.R. Richard, (London, 1920), p. 50; Rossiter, S., Greece, (London, 1981), pp. 403-404.

⁵⁻ www.perseus project,s:text:1999.04.0039&query=Delphi+Gymnasium,5-3-2000.

م^(۱)، استخدمت هذه الحجرات لخلع الملابس وارتدائها ، وقد تستخدم بعض هذه الحجرات لممارسة الألعاب الرياضية الخفيفة أو تستخدم لعملية الإحماء ، وكشط الدهون ، وتدليك الجسم بالزيوت كما أظهرت رسوم الفخار السالفة الذكر ، أما الفناء فكان يتم فيه تعليم الشباب الألعاب الرياضية المختلفة ، وإقامة المنافسات فيما بينهم في محاولة للتأكد من إتمام التدريب البدني على خير وجه .



رسم تخطيطى لجمنازيون دلفى /القرن الرابع ق.م. ملحق به البالايسترا مربع الشكل ومحاط بالأعمدة.

تقع الحمامات شمال البالايسترا، والجانب الشرقى منها يتكون من حائط الشرفة العليا للجمنازيون، وفى هذا الحائط يوجد صف من النافورات تنساب إليها المياه من مجرى الشرفة العليا تلك عددها إحدى عشرة – السالفة الذكر – على شكل رؤوس للحيوانات بارتفاع يسمح بسقوط المياه على رأس وأكتاف المستحمين كما ظهرت على رسوم الصورة السوداء فى نهاية القرن السادس ق.م (صورة رقم ٢١٥).

عثر أيضا على بالايسترا ملحقة بجمنازيون إريتريا خلال القرن الرابع ق.م، أ إذ ترجع إلى حوالى ٣٥٠ ق.م وهي مشابهة لبالايسترا دلفي السالفة الذكر^(٢).

ومن أوضح أمثلة البالايسترا المكتشفة خلال القرن الثالث ق.م تلك التي أقيمت في أوليمبيا (صورة رقم ٢١٩) (٢)، وتقع جنوب الجمنازيون وملحقة به (٤)، يوجد

¹⁻ Dinsmoor, W., op. cit., p. 251; de la Coste-Messeliere, P., Delphes, (Paris, Editions du Chene, 1943), p. 334.

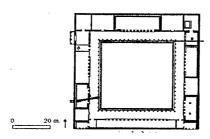
²⁻ Schefold, K. & Auberson, P., Fuhrer durch Eretria, (Bern, Francke, 1972), pp. 99-104.

³⁻www.perseus project,s:text:1999.04.0039&query=Olympia+Palaestra,7-3-2000.

⁴⁻ Swadding, J., The Ancient Olympic Games, (London, 1980), p.28.

مدخلان للبالايسترا عند ركنى الحائط الجنوبى (صورة رقم (77)) ، وهناك مدخل ثالث فى وسط الحائط الشمالى يؤدى إلى الجمنازيون (1) ، والبالايسترا عبارة عن مبنى مربع الشكل مساحت 77 م محاط برواق به أعمدة دورية تبلغ حوالى (77) عموداً (صورة رقم (77)) ، وهذا الرواق يحيط بغناء مربع مفتوح مساحته (77)3 م (77)3 م وعنه عديد من الحجرات .

وقد كانت الحجرات الكبيرة دائماً ما يتقدمها عمودان بين الأكتاف Distyle وقد كانت الحجرات الكبيرة دائماً ما يتقدمها عمودان بين الحجرات وجدت in Antis خمامات للاستحمام بالماء البارد(٢)، تشير قواعد الأعمدة وتيجانها إلى أن البالايسترا ترجع إلى حوالى القرن الثالث ق.م.(٣).



رسم تخطيطى لمبني بالايسترا أوليمبيا/القرن الثالث ق.م

يمكن اتخاذ بالايسترا أوليمبيا كمثال لكل المدن اليونانية الأخرى ، فبقايا البالايسترا المتواجدة في ابيداوروس ، وديلوس ، تتشابه مع تلك الموجودة أوليمبيا ، وفي الوقت نفسه تتشابه مع وصف فيتروفيوس للبالايسترا ، ذلك المهندس المعماري

١- منى حجاج، العمارة الهلينية، ص١٨٠؛ ممدوح درويش، المرجع السابق، ص٢٠٦.

²⁻ Mallwitz, A., Olympia und Seine Bauten, (Athens, Verlag, S.K. aras, 1972), p. 278-89.

³⁻Swaddling, J., op.cit., p. 29; Morgan, M. H., Virtruvius, the Ten Books on Architecture, Ph.D., LL.D., Dover Publications, INC,(New York, 1960), p. 161; Stillwell, R., the Princeton Encyclopedia of Classical Sites,(Princeton Press, 1976), pp.26664-67.

الذى عاش فى عصر الإمبراطور الرومانى أغسطس ، ولكنها تختلف عنه فى عدم وجود حمامات للماء الساخن كما وجدت فى الفترتين الهلينستية والرومانية(١).

وهذا يعنى أن مبنى البالايسترا الملحقة بجمنازيون لم يطرأ عليه تغير فى العصور الهلينستية والرومانية سوى الاهتمام البالغ بالحمامات الملحقة ، لدرجة يصعب فيها التحقق بأن هذا المبنى حماماً أم بالايسترا، حيث أن الحمامات العامة كانت تشتمل على فناء لممارسة التمارين الرياضية .

عثر على بقایا بالایسترا ملحقة بجمنازیون برینی Prieneیتفق ووصف فیتروفیوس (۲)، یرجع المبنی إلی حوالی ۱۲۰ – ۱۳۰ ق.م ($^{(7)}$)، أی النصف الثانی من القرن الثانی ق.م . وهو بحالة جیدة إلی حد ما (صورة رقم ۲۲۳) $^{(3)}$ وهو یتکون من فناء مربع محاط بالأعمدة تبلغ مساحتها حوالی ۳۵,۳۵ م × ۳۶,۳۵ م .



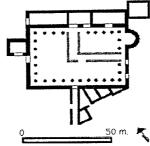
Morgan, M.H., op.cit., p. 320.

- 2-Vitru., V, II. 3.C.
- 3-Wiegand & Schroder, H., Priene, Ergebnisse der Ausgrabungen und Unter Suchvgen in den Jahren 1895-1898, (Berlin, 1904), pp. 265-75, figs. 271-81; Shede, M., Die Ruinen Von Priene, (Berlin, 1964), pp. 81-89, figs. 95-101.
- 4 -www.perseus project,s:text:1999.04.0039&query=Priene+Plaestra,7-3-2000.

أن هذه الحجرات كانت تستخدم لخلع الملابس (١) ، جدير بالذكر أن الجانب الشمالى للبالايسترا محاط برواق مزدوج من الأعمدة ، شأن معظم الأروقة خلال العصر الهلينستي، ربما لتحمى من بالداخل من الرياح والعواصف والأمطار عندما تهب الرياح الجنوبية (١) . وجاءت خاصية ازدواج الرواق الشمالى بالبالايسترا فى مخطط فيتروفيوس (٣) .

عثر على بقايا جمنازيون في أسوس Assos(صورة رقم ٢٢٤)⁽¹⁾ ، وترجع إلى حوالى ١٠٠ ق.م، المعالم المتبقية من البالايسترا الملحقة عبارة عن فناء مستطيل محاط بالأعمدة ، يفتح على هذا الفناء ثلاث حجرات من الجانب الشمالي الشرقي للفناء ، وأربع حجرات أخرى من الجانب الشرقي ، ومدخل البالايسترا من جهة الجنوب .

تبلغ مساحة البالايسترا ٣٢م × ٤٠م ، أستخدم هذا البناء كنيسة في العصر البيزنطي، إذ توجد حنية Apse في الحائط الشرقي للبناء(٥).



رسم تخطيطى لجمنازيون أسوس/نهاية القرن الثانى ق.م. بقايا البالايسترا المستطيلة الملحقة محاطة بالأعمدة .

I-Marrou, H., Hist. Edu., p. 128.

²⁻Dinsmoor, W., op. cit., p. 320.

³⁻Vitru., V, II; Marrou, Hist. Edu., p. 128.

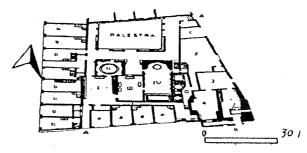
يلاحظ أن رواق الأعمدة الشمالي كان مزدوجاً في البالايسترا ابيداوروس أيضاً مما يؤكد نظرية فيتروفيوس المعمارية .أنظر: . Faraklas, N., Epidaurus: The Sanctuary of Asclepios, (Athens, 1972), p.35.

⁴⁻ www.perseus project,s:text:1999.04.0039&query=Assos+Gymnasium,8-3-2000

⁵⁻Akurgal, N., Ancient Civilization and ruins of Turkey, (Ankara, 1978), pp. 68-69.

Stab- كشف فى بومبى أيضاً عن البالايسترا ملحقة بحمامات ستابيان -Stab المنتقد بعد المنتقد بعد المنتقد الإنشاء الأول لهذه الحمامات ومن ثم البالايسترا إلى القرن الثانى ق.م، وتم إعادة البناء مرة أخرى عام $^{\Lambda}$ ق.م، البالايسترا هذه عبارة عن فناء مربع مكشوف، مساحته حوالي $^{\Upsilon\Upsilon}$ م $^{\Upsilon\Upsilon}$ م (صورة رقم $^{\Upsilon\Upsilon}$)، يحاط من جوانبه الثلاثة برواق من الأعمدة ، بينما يوجد رواق مغطى فى الجانب الغربى $^{\Upsilon}$.

تتشابه هذه البالايسترا الملحقة إلى حد كبير مع بالايسترا أوليمبيا فى القرن السادس ق م وهذا يدلل على أن مبنى البالايسترا لم يطرأ عليه تغيير كبير مع تغير المكان والزمان .



رسم تخطيطى لحمامات ثرماى ملحق بها البالايسترا

هكذا يلاحظ ان الاهتمام في الحضارة الرومانية كان ينصب على الحمامات العامة أكثر من الاهتمام بالتدريب البدني كمنهج تعليمي ومن ثم منهج حياة كما كان كائنا في الحضارة اليونانية وان اقيمت مباني البالايسترا فهي مبان ملحقة بالحمامات أي هامشية لمن شاء من مرتادي الحمامات ممارسة بعض التمرينات البدنية قبل الاستحمام، أكدت على ذلك المصادر الادبية السالفة الذكر (٢).

^{1 -}www.perseus project,s:text:1999.04.0039&query=Thermae+Palaestra,7-3-2000

^{2 -}Brion, M., Pompeii and Herculaneum, The Glory and the Grief, London, 1979, p. 117; Mauiri, A., op. cit., p. 32, pl. XX1, figs. 36-37; Wheeler, M., Roman Art and Architecture, (London, 1991), p. 106; pl. 85; Barrow, R., Op. Cit., pl. 12.

⁽٣) انظر الفصل الأول الحياة التعليمية في المصادر الأدبية من الرسالة ص ٣٧-٤٣ .

٧- النوع الثانى:-

رغم أن المصادر الأدبية اكتفت بذكر مبنى البالايسترا الخاصة (۱)، ولم تتعرض لوصفها لنا، الا أن Freemanيفترض أن مبنى البالايسترا الخاصة كان يشبه ملعب مدرسة ريفية فى عصرنا، ويفترض أن هذه الأرض كانت تغطى بطبقة من الرمال ليستطيع التلاميذ أداء التمرينات الرياضية عليها بسهولة، وهذه الأرض كانت بجوار منزل المدرب المالك للبالايسترا أو مستأجرها(۲)، فضلا عن ان الحفائر لما تجود بعد ن مبانى يمكن الجزم بكونها بالايسترا خاصة. جدير بالذكر انه عثر على مبنى فى حالة غير جيدة يقع شمال استاد مدينة ابيداوروس (صورة رقم ۲۲٦) (۱). والبناء عبارة عن فناء واسع محاطا بالاعمدة ويحيط بالفناء عديد من الحجرات ويقع المدخل فى الجانب الشمالى يرى Faraklas أن وظيفة هذا البناء غير محددة كما أن تاريخ بناءه غير محدد، وربما استراحة للرياضيين (٤).

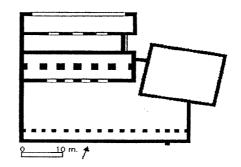
يستبعد أن يكون هذا المبنى استراحة للرياضيين إذ يشمل على فناء مستطيل الشكل تقريبا تبلغ مساحته حوالر ٢٥م × ٣٦م ويحيط به عدد من الحجرات والتى ربما كانت تستخدم للاحماء والتدليك فضلا عن تبديل الملابس، وبما أن هذا المبنى غير ملحق بجمنازيون ويتشابه الى حد كبير مع التخطيط المعمارى للبالايسترا الملحقة لذا يرجح أن يكون بالايسترا خاصة.

¹⁻Plato, Charmides, 153A; Xen. Constit. Of Athens, II. 10; Plutarch, Alkib.3.

²⁻ Freeman, Schools, p.124f.

³⁻ www.perseus, s: text: 1999.040006:id3D&quer=Epidauros+Palaestra,13-32001.

⁴⁻ Faraklas, N., op. cit., p. 51.



مبنى مكتشف بجوار ستاديون ابيداوروس يرجح أن يكون بالايسترا خاصة

يتشابه هذا البناء الأخير مع مبنى صغير عثر عليه فى بومبى، ويرجع تاريخ إنشائه الى القرن الثانى ق.م. ويبدو آن المبنى قد تآثر كثيرا بزلازل عام 77 م. يقع المبنى شمال المسرح بين مدخل الفورم ومعبد إيزيس (١)، والمبنى عبارة عن فناء مستطيل الشكل مفتوح يحيط به رواق من الأعمدة الدورية (صورة رقم 77) (٢)، يقع المدخل الرئيسى فى الجانب الشمالى – مثل مبنى ابيداوروس السالف الذكر – وعلى الجانب الغربى للفناء تقع عديد من الحجرات.

أشار Mau البدنية ويتفق البناء إنما هو بالايسترا خاصة استخدمت لتعليم الأولاد التدريبات البدنية ويتفق الباحث مع هذا الرأى خاصة أنه مبنى مستقل ويتشابه الى حد كبير مع مبنى ابيداوروس ولا يمكن تفسيره بغير ذلك، وإن صح هذا الرأى فيحتمل ان بعضا من سكان ب،مبى قد نحا نحو الإغريق في جنوب ايطاليا مثلا ولا تعدو عن كونها حالة نادرة ولم تكن متأصلة في المجتمع الروماني، والا فأين صدر التدريب البدني للأطفال في الفن أو حتى الادب فضلا عن أن رأى Mau هذا يحتاج لتدعيمه من المصادر الادبية والفنية خاصة المكتشفات الاثرية.

¹⁻Mauri, A., Pompeii, The New Excavations, Trans. by V. Priestley, Rome, Libreria Dello Stato, 1965, p. 28, fig.4.

²⁻ www.perseus, s: text: 1999.040006:id3D&quer=Pompeii+Palaestra,16-3-2000.

³⁻ Mau, A., Pompeii, Its Life and Art, Trans. by F. Kelsey, London, 1899, p. 160.

الاثاث:

أظهر الفن خاصة رسوم الفخار مكونات البالايسترا وتجهيزاته التى تساعد على اتمام التدريب البدنى على خير وجه، فظهرت المعاول المستخدمة فى تسوية فناء البالايسترا سواء كانت فى ايدى التلاميذ • صورة رقم ١١٤،١١٢)، أو فى أيدى الخدم (صورة رقم ١١٤،١١٣)، أو تظهر فى خلفية مشاهد التدريب البدنى • صورة رقم ١١٨،١١٨).

كانت البالايسترا ايضا تزود بعدد وفير من قنينات الزيت وعبرت رسوم الفخار بكثرة أيضا عن قنينة الزيت سواء كانت في أيدي التلاميذ أو في خلفية المشاهد معلقة على جدران البالايسترا وتظهر بجوارها أحيانا قطعة من الاسفنج تستخدم في التدليك أو التنظيف أو في كليهما • صورة رقم ١١٦،١١٥ أ، ب، ١٢٣،٢٢، ١٢٠ أ، ب، ١٤٠) كذلك يعد المكشط أو المطمار من أثاث البالايسترا والذي لا غنى للشباب الرياضي عنه • صورة رقم ١١٨،١١٨، ١١٩، ١٦٠، ١٠٠).

فضلا عما سبق فقد كان البالايسترا يعج بأدوات الرياضيات والألعاب المختلفة مثل الثقلين في القفز الطويل (صورة رقم ١٣٦ أ، ب ١٣٣ ، ١٣٥)، أو القرص (ورة رقم ١٤٦ ، ١٤٦ أ، ب، ج، ١٤٧) ورة رقم ١٤٦ ، ١٤٦ أ، ب، ج، ١٤٧) وفي أحيان أخرى كانت الرماح تستخدم في تحديد حلبة المصارعة مثلا أو تحديد البداية والنهاية لرياضة ما •صورة رقم ١٥٧) كما تستخدم الرماح في التدريب على رياضة ركوب الخيل •صورة رقم ١٦٦)، ايضا استخدم كيس اسطواني الشكل في التدريب على رياضة الملاكمة، فيما يبدو، فيما يمكن ان يسمى منطاد الملاكمة •صورة رقم ١٥٥).

زود البالايسترا كذلك بآلة المزمار المزدوج ويبدو ان التمارين الرياضية كانت تؤدى على انغامه أو يستخدم في تحديد بداية اللعب وانتهائه (صورة رقم ١٢٥، ١٤٨).



•

يمكن استخلاص أهم النتائج وعديد من الحقائق من خلال العرض السابق لموضوع التعبير عن التعليم في الفن اليوناني والروماني على النحو التالي:

عبرت المصادر الأدبية اليونانية واللاتينية عن جوانب مهمة فى الحياة التعليمية كان لا يمكن معرفتها على الإطلاق من المصادر الفنية مثل سن دخول الالتحاق بالمدرسة وسن الانتهاء منها، وأيضاً التشريعات الخاصة بالمدرسة وإجازات المدرسة، فضلاً عن أجر المعلم ومنزلته فى المجتمع.

بينما تضاربت المصادر فيما بينها بخصوص تزامن تلقى التلميذ اليونانى فروع التعليم فى وقت واحد وبين تعاقب تعلم هذه الفروع فى مراحل عمرية متفاوتة ، ويقول الفن كلمته الفاصلة فى هذا، وتثبت الدراسة الفنية أن الطفل كان يتلقى هذه الفروع فى آن واحد فكانت فروع التعليم تمثل البرنامج اليومى للتلميذ ، ومن أبرز الأمثلة المعبرة عن ذلك كأس المدرسة لدوريس فى مطلع القرن الخامس ق.م ، فصور عليها مشاهد التعليم التثقيفى وأهمها دروس فى تعليم القراءة والكتابة (صورة رقم٥٥)، وكذلك دروس فى الأدب وخاصة أشعار هوميروس كما أثبتت هذه الدراسة (صورة رقم ٧٠) ، فضلاً عن ظهور الشكل الصليبي فى خلفية المشهد التعليمي لكأس المدرسة (صورة رقم ٥٦) الذى يرجح بأنه آلة تستخدم للقياس الهندسي مما يشير إلى المدرسة (صورة رقم ٥٦) الذى يرجح بأنه آلة تستخدم للقياس الهندسي مما يشير إلى والمزمار (صورة رقم ٨٨ ، ٩٨) ، وهذا يشير إلى التعليم الموسيقى السائد فى المدارس فى بلاد اليونان أو بمعنى آخر البرنامج الموسيقى التعليمي لتلاميذ المدارس فى بلاد اليونان خلال القرن الخامس ق.م.

ولم يغفل دوريس التدريب البدنى كأحد فروع التعليم الأساسية للتلميذ اليونانى فعبر عنه بتصويره داخل الكأس (صورة رقم١٢٣ أ، ب) كمشهد لتلميذ يغتسل فى البالايسترا من حوض يظهر فى المشهد وفى الخلفية تظهر قنينة الزيت والاسفنجة والمعتاد تصويرهما فى مشاهد البالايسترا. ومن الملاحظ أن أعمار التلاميذ المصورين على الكأس وهم يتلقون فروع التعليم الثلاثة تكاد تكون متماثلة وتصويرهم فى كأس

واحدة يدل بما لا يدع مجالاً للشك تزامن تلقى فروع التعليم فى وقت واحد وأن هذه الفروع الدراسية كانت البرنامج اليومى للتلميذ اليونانى.

أسهمت المصادر الفنية، خاصة تماثيل التراكوتا ، مع المصادر الأدبية في معرفة نظام اليوم الدراسي خلال العصر الهلينستي حيث أنه مع تزايد الاهتمام بالقراءة والكتابة أضيف درس لتعليم مبادئها في الصباح الباكر هذا ما أشارت إليه المصادر الأدبية وبالدراسة وجد قطعة من التراكوتا في المتحف القومي الأثيني ترجع إلى العصر الهلينستي (صورة رقم ١٣) وهي لبيداجوج يحمل التاميذ على كتفيه ويحمل مصباحاً في يده لينير له الطريق إلى المدرسة في الصباح الباكر قبل أن يتنفس الصباح . وهذا يعد توافقاً بين الأدب والفن في التعبير عن نظام اليوم الدراسي في العصر الهلينستي .

حرص اليونانيون ومن بعدهم الرومان على اختيار البيداجوج من كبار السن وقد يكون البيداجوج من الرجال والسيدات وغالباً من أصحاب العاهات والعيوب الخلقية وهي نظرة إنسانية فضلاً عن الاستفادة من خبراتهم وقدراتهم الفكرية والتربوية خاصة خلال العصرين الهلينستي والروماني ، وقد تجلت ملامح البيداجوج في الفن من خلال تجاعيد الوجه وانحناءة الظهر والسير بالعصا مع الاعتماد عليها (صورة رقم ٤،٥،٢،٨،٦،٥٠١)،ب) .

صور البيداجوج خلال القرن الخامس ق.م على رسوم الفخار يؤدى وظيفته وهى لا تعدو أمرين اثنين وهى إما يتبع سيده التلميذ فى غدوه ورواحه للمدرسة (صورة رقم ٢،٥،٢)، أو يكون فى حجرة الدرس فى انتظار تلميذه حتى يفرغ من تناول درسه ولا يمنعه ذلك من محاولة التعلم (صورة رقم ٢،٢). أما خلال النصف الثانى من القرن الخامس ق.م فنجد أن البيداجوج صور فى قالب جديد، إذ صور يحاور التلميذ ويناقشه وربما فى قضايا فكرية أو تعليمية (صورة رقم ٧)، وربما يرجع ذلك إلى تأثير الوعى الفكرى والثقافى الناشئ عن انتشار الديمقراطية خلال هذه المرحلة من القرن الخامس خاصة فى أثينا، وإن كان تصوير البيداجوج يحاور تلميذه خلال العصر الهليني فى الفن نادر الحدوث.

برز دور البيداجوج التربوى خلال العصر الكلاسيكى فهو يلازم الطفل فى درسه وذهابه للمدرسة وعودته منها (صورة رقم ٢،٥،٤،٣،٢) ، وما لبث أن أصبح للبيداجوج دور تعليمى - فضلاً عن دوره التربوى - خلال العصر الهلينستى ووضح ذلك من خلال قطع التراكوتا التى ترجع إلى ذلك العصر (صورة رقم ٩،٨، ، ١١،١٠ ، استمر دور البيداجوج التربوى والتعليمى خلال العصر الرومانى (صورة رقم ١١،٥١٤) . جدير بالملاحظة أن تعبير الفن عن البيداجوج فى العصرين الكلاسيكى والرومانى اتسم بإضفاء المهابة والوقار عليه ، أما خلال العصر الهلينستى فقد صور بواقعية تتناسب مع الواقعية التى اتسم بها الفن خلال هذا العصر.

شغف فنانو الفخار اليونانى بتصوير المعلم المثالى الكنتاورس خيرون كمعلم للأبطال، ويلاحظ أنه صور خلال العصر الأرخى والكلاسيكى على رسوم الفخار بأقدام بشرية أمامية كنوع من التميز عن بقية الكنتاوروى ، فضلاً عن تصويره يرتدى عباءة تستر جسمه مثله مثل المعلم من البشر (صورة رقم ١٦،١٧،١٠) . بينما صور فى الفن الرومانى عارياً وبأقدام غير آدمية مثله مثل الكنتاوروى جميعهم (صورة رقم ٢٠،١٩) . وتميز الفن الرومانى عن سلفه اليونانى بخصوص المنهج الدراسى للأبطال فنجد أنه يعبر عن خيرون وهو يعلم أخيليس الصيد، رمى الرمح ، والعزف على القيثارة ، بينما عبر الفن اليونانى عن مقدم أخيليس إلى خيرون واستقبال خيرون له بترحاب،أو ينعم أخيليس بصحبة خيرون ، دون تصوير المنهج الدراسى أو عملية التعلم .

يلاحظ الجو العائلى والترابط الأسرى فى تصوير أخيليس على رسوم الفخار اليونانى وهو ينعم فى مدرسة خيرون بصحبة والديه ، أحدهما أو كلاهما، وأحياناً يضاف هرميس لإضفاء المهابة والقداسة على المشهد، ولم نشهد هذا الجو العائلى والقدسى فى الفن الرومانى مما يعكس التباين بين المجتمع اليونانى ووريثه الرومانى.

لم يعكس الفن اليوناني ما يفيد أن خيرون كان معلماً للهجاء أو الموسيقي ويبدو أنه كان معلماً موسوعياً تتناسب وظيفته مع خبراته كمعلم للأبطال أكثر منه معلم

لفرع معين من فروع التعليم ، ويبدو أن المدارس كانت تعتمد على تعاليمه ومبادئه خلال القرن الخامس (صورة رقم ٢١) ، ووظيفته الموسوعية تظهر برضوح في الفن الروماني من خلال تدريسه العزف الموسيقي وفنون الصيد والقتال وهي مهارات تعبر عن سمات أساسية للأبطال.

فى حين صور خيرون كمعلم مثالى للأبطال ، نجد أن لينوس صور على الفخار كمعلم أثينى فى فصل دراسى خلال النصف الثانى من القرن الخامس ق.م ، فنجده يعلم موسايوس القراءة والكتابة ودراسة الأدب (صورة رقم ٢٢) ، بينما صور لينوس يعلم إيفيكليس العزف الموسيقى فى حوالى منتصف القرن الخامس ق.م (صورة رقم ٣٢أ،ب) . بينما صور لينوس يلقى حتفه على يد تلميذه العنيد هيراكليس على رسوم الفخار خلال النصف الأول من القرن الخامس ق.م (صورة رقم ٢٦، ٢٥، ٢٢) . ووضح من الدراسة كيف أسهمت المصادر الأدبية مع رسوم الفخار فى أن لينوس لم يكن المعلم الموسيقى لهيراكليس وإنما كان معلمه الاستثنائى ولذا لم تصور رسوم الفخار هيراكليس يتلقى درساً فى الموسيقى على يد لينوس وإنما شغف الفنان بتصوير دراما قتل التلميذ لأستاذه .

عبر الفن عن العلاقة الطيبة بين المعلم والتلميذ القائمة على الاحترام المتبادل وتسامح المعلم لتلميذه رغم منزلة المعلم المتواضعة فى المجتمع خلال العصور اليونانية والرومانية ، ويمكن استنتاج أن المعلم كان يحظى باحترام جم من قبل تلميذه من خلال رسوم الفخار خلال العصر الكلاسيكى ، فقد عبرت رسوم الفخار عن هيبة المعلم واحترامه بطريقة غير مباشرة من خلال جاسته على كرسى مميز فى غالب رسوم الفخار التى ترجع لهذا العصر ، ومن خلال لحيته المنتظمة وعباءته الطويلة ، وغالباً ما يحمل عصا مميزة له (صورة رقم ٣٠،٢٨،٢٧).

عبرت رسوم الفخار كذلك خلال النصف الأول من القرن الخامس ق.م عن تسامح المعلم مع تلاميذه لدرجة أنه كان يسمح لهم باصطحاب حيواناتهم الأليفة إلى الفصل الدراسي حتى يكون التعليم محبباً إلى نفوسهم ، وريما يعوق حظر اصطحاب

الحيوانات إلى قاعة الدرس العملية التعليمية (صورة رقم ٣١،٣١) ، ولم يكن أبداً اصطحاب الحيوانات نابع من ازدراء التلميذ للمعلم ومكانة المعلم المتدنية ولكن نابع من تسامح المعلم فضلاً عن أن اليونانيين ، ومن بعدهم الرومان ، لم يعولوا كثيراً على المعلم في تربية صغارهم وتكوين أخلاقهم ، ويبدو أن الترغيب كان يسبق الترهيب والثواب قبل العقاب في المنظومة التعليمية .

ساعد وجود طبقة من المدرسين المرتزقة ، الذين اضطروا للاشتغال بمهنة التدريس طلباً للرزق ، على ضعف مكانة المعلم إلى أقصى درجة خلال المصر الهلينستى ، ورغم ذلك فإن قطع التراكوتا التى ترجع لهذا العصر عبرت عن مشاعر الود والاحترام والحب بين المعلم والتلميذ (صورة رقم ٣٥،٣٤،٣٣) ، واستمرت هذه العلاقة الطيبة بينهما خلال العصر الرومانى (صورة رقم ٣٦) .

عندما يستنفد المعلم جميع وسائله التعليمية من عطف وترغيب وتسامح كان يلجأ إلى العقاب المدرسي كوسيلة أخيرة للتعليم وتوصيل المعلومات أو كعقاب على خطأ في الدراسة أو إهمال في الواجبات المدرسية مثلاً . وجد بالدراسة أن هناك تماثل بين العقاب المنزلي والعقاب المدرسي ، والدليل هو استخدام الصندل كعقاب جسدي في المنازل على رسوم فخار حوالي النصف الثاني من السادس وخلال القرن الخامس ق.م في بلاد اليونان (صورة رقم ٣٩،٣٨،٣٧) ، وخارجها (صورة رقم ٤٠،٤٠) ، حدير بالذكر أن الأب والأم كليهما كانا يشتركان في عقاب الطفل في المنزل بالحذاء ، كما استخدم الحذاء أو الصندل كوسيلة للعقاب في العصر الهلينستي وعبرت قطع التراكوتا عن ذلك (صورة رقم ٤٧٤) ، هذا وقد وجد الصندل في خلفية المشاهد التعليمية المصورة على فخار القرن الخامس ق.م جنباً إلى جنب الأدوات المدرسية التي استخدمت في التعليم مما يشير إلى استخدام الصندل من قبل المدرسين لعقاب التلاميذ وضبط العملية التعليمية (صورة رقم ٧٥) ، كما وجد الصندل في مشاهد البالايسترا على رسوم الفخار خلال النصف الأول من القرن الخامس ق.م (صورة رقم وم) ، مما يشير إلى استخدامه كوسيلة للعقاب في البالايسترا أيضاً ربما للخطأ

المتكرر في التدريبات . كما استخدمت العصا كوسيلة للعقاب الجسدى في الحياة اليومية وانعكس ذلك على رسوم الفخار خلال القرنين الخامس والرابع ق .م في داخل بلاد اليونان وخارجها (صورة رقم ٤٦،٤٥) نجد أنها استخدمت كذلك في المدارس ورصدت رسوم الفخار ذلك خلال القرن الخامس ق .م وأمكن استنتاج هذا من خلال (صورة رقم ٤٤) .

أسهمت الدراسة الأدبية مع الدراسة الفنية في استنتاج قسوة العقاب الجسدى في المدارس خلال العصرين الهلينستي والروماني ، خاصة الروماني ، لدرجة أن المعلم كان يضطر في معاقبة تلميذه إلى استخدام السوط لجلد التلميذ ، وظهر ذلك منحوتاً على الأحجار الكريمة والتوابيت (صورة رقم ٥٠،٤٩) وربما يرجع ذلك إلى تأخر سن التعليم في العصر الهلينستي كما أشارت بعض المصادر الأدبية ، وطبيعة المزاج الروماني الذي يغلب عليه العنف والقسوة مما أثر على التعليم كمظهر أساسي من مظاهر الحياة اليومية .

جدير بالذكر أن النارذكس ، أو الفيرولا المقابل اللغوى فى اللاتينية ، التى أشارت إليها المصادر الأدبية على كونها عصا تستخدم للعقاب أو رمز الصواجان والحكم ورغم ذلك فإنه لم يقع تحت أيدينا ثمة نموذج فنى واحد يفيد أنها استخدمت كأحد وسائل العقاب الجسدى فى المدرسة أو غيرها ، ويرى الباحث أنها كانت رمزأ لسلطة المعلم وهيبته وشعاره الذى كان يتميزبه فى المدرسة (صورة رقم ٢٦، ٢٨، ٢٨) ، فضلاً عن ، فيما يبدو، أنها كانت تستخدم فى توجيه التلاميذ وإرشادهم خاصة فى تعليم الرقص للبنات بدليل ظهورها بكثرة على رسوم الفخار التى تصور هذا الموضوع (صورة رقم ١٩٢، ١٩٥، أمب، ١٩٦، ١٩٠٠) ، وقد تستخدم للتلويح بالعقاب بدليل وجودها فى مشاهد تعليم البنات واختفاء الصندل من جميع المناف على البنات، ولذا يغلب على الظن عدم استخدام الصندل فى عقاب البنات مما يتناسب مع رقتهن إذ تكفى الإشارة بالعقاب أو التلويح بالنارذكس أو الفيرولا ، أما الصندل لم يستخدم إلا فى عقاب الذكور سواء كان ذلك فى مشاهد الحياة اليومية أو

المشاهد التعليمية بفروعها الثلاثة. جدير بالذكر أن النارذكس أو الفيرولا قد تكون تطوير لفرع شبجرة الصنوبر التي اعتاد المعلم الأسطوري خيرون حمله في مدرسته (صورة رقم ١٧ ،١٨) إذ كان نموذجاً يحتذي به في تعاليمه وأدواته.

أفادت المصادر الأدبية أن التلميذ اليوناني كان يتعلم ، بطبيعة الحال ، حفظ الحروف الهجائية عن ظهر قلب ، ثم يبدأ في كتابتها ، ثم يتعلم كيفية نطق مقاطع الكلمات ويبدءون بالمقاطع السهلة التي تتكون من حرفين ثم الأصعب فالأصعب ، وبالمثل بالنسبة للكلمات ، وأسهمت في رسم هذه الصورة البرديات المكتشفة والمنشورة فصلاً عن الأواني الفخارية المكتشفة في القرن الرابع ق.م والتي عبرت عن دروس في تعليم كتابة الحروف الهجائية (صورة رقم ٥١) ، بالإضافة إلى كسر الفخار الأوستراكا التي ترجع إلى القرن الثالث الميلادي (صورة رقم ٥٦) ، والألواح المدرسية المستخدمة في العملية التعليمية التي ترجع إلى القرن الثالث الميلادي أيضاً (صورة رقم ٥٣) ، وهذه الألواح تذكرنا بتلك الألواح المدرسية المصورة على رسوم فخار القرن الخامس ق.م في خلفية المشاهد التعليمية والتي كانت تستخدم كلوحات توضيحية مما يشير إلى استمرارية استخدامها في التعليم التثقيفي عبر العصور والأماكن .

أمكن استنتاج تدريس قواعد النحو والصرف إن جاز التعبير لتلاميذ المدارس خلال القرن الثالث الميلادى على أقل تقدير – إن لم يكن قبل ذلك – (صورة رقم ٥٣) إذ لوحظ عدد من الكلمات مقسمة إلى صفين من الأعمدة أحدهما يشمل جذر الكلمة والثانى يشمل نهاية الكلمة مما يدل أن التلاميذ في المدارس ، ويرجح للمتميزين منهم أو في مرحلة متقدمة ، كانوا يتلقون دروساً في مواقع الكلمات في الجملة .

تثبت الدراسة الفنية وجود ثلاثة أنواع مختلفة من لوحات الكتابة في المدارس يستخدمها التلميذ في الكتابة عليها دون الحاجة إلى منصدة يسند عليها إذ كانت هذه اللوحات متماسكة وصلبة نظراً لكونها من الخشب المطلى بطبقة من الشمع ، فوجدت اللوحات من ضلفة واحدة أو اثنتين أو ثلاث ، وكانت اللوحة ذات الضلفتين تستخدم

فى التعليم وشئون الحياة اليومية فيما يبدو إذ عبرت عنها قطع التراكوتا ورسوم الفخار كلتاهما منذ نهاية القرن الرابع ق.م (صورة رقم كلتاهما منذ نهاية القرن الرابع ق.م (صورة رقم ٥٠أ،ب،٥٥،)،استخدمت كذلك اللوحة ذات الثلاث ضلف فى التعليم وإن كانت بصورة نادرة ، فوجدت على رسوم فخار القرن الخامس (صورة رقم ٥٧).

أما عن لوحة الكتابة ذات الضلفة الواحدة فكانت واسعة الانتشار في العملية التعليمية ربما لسهولة حملها وبساطتها والتي تناسب الأعمار الصغيرة ، فتكاد لا تخلو رسوم فخار القرن الخامس التي تعبر عن التعليم من لوحة كتابة ذات ضلفة واحدة في خلفية المشاهد ، لدرجة أن الفنان اليوناني كان يتعمد إضافة لوحة الكتابة هذه في خلفية المشهد الدراسي حتى يدل عليه ولا يفسر غير ذلك (صورة رقم٥٩،٥٩،٥٥).

بالنسبة للقلم المستخدم فى المدارس اليونانية فيبدو انه كان مصنوعاً من البوص أو الخشب بحيث يكون أحد طرفيه مدبباً والآخر عريضاً، ووجد فى أعمال التراكوتا ورسوم الفخار منذ نهاية القرن السادس ق.م وخلال القرن الخامس ق.م (صورة رقم ٥٤ أ،ب،٥٥،٥٦، ٥٨٥) . هذا وقد استخدم الرومان أقلاماً من المعدن ليتناسب ذلك مع طريقة الكتابة فى مدارسهم بالإضافة إلى أقلام البوص والخشب (صورة رقم ٢٧، ٦٨) .

تثبت الدراسة أن تصوير الآلهة في مشاهد التعليم على رسوم الفخار خلال القرن الخامس ق.م يحملون الأدوات الكتابية من لوحات الكتابة أو القلم لم يكن للتعلم وإنما لرعاية التعليم وإضفاء المهابة والقدسية لتعليم القراءة والكتابة (صورة رقم ١٦٢٦) فالأمر لا يعدو عن أن أثينا ـ وهي ربة الحكمة ـ صورها الفنان غير مرة تحمل لوحة الكتابة والقلم على اعتبارها راعية للعلم والتعليم فيما يبدو، ويدعم ذلك تصوير هرميس – راعى الفنون والعلوم – يحمل لوحة الكتابة والقلم أيضاً.

كان تعليم القراءة والكتابة هو العنصر الرئيسي للتعليم الابتدائي الروماني ، وترجح بعض المصادر الأدبية أن عناصر التعليم الأخرى إنما كانت تدرس في

المرحلة الثانوية. كما أشارت المصادر الأدبية إلى استخدام طريقتين للكتابة في المدارس الرومانية؛ أما الطريقة الأولى على بساطتها فإنها ترجع إلى بدايات المدارس اليونانية وتتمثل في الإمساك بيد التلاميذ من قبل المدرسين حتى يتدربوا جيداً على الكتابة المثلى للحروف ، أما الطريقة الأخري، والتي ترجع إلى الأصل اللاتيني ، فتنسخ الحروف على اللوح الشمعي ويمسك التلميذ بالمثقاب ويحدد على الإطار الخارجي للحروف ثم يستخدم الحبر لتثبيت الحروف. تشير المصادر الأدبية أن تعليم القراءة والكتابة كانت منتظمة خلال نهاية القرن الثاني الميلادي وبداية القرن الثالث الميلادي بينما تثبت المصادر الفنية إلى انتظام تعليم القراءة والكتابة في العالم الروماني خلال القرن الأول الميلادي على أقل تقدير (صورة رقم ٢٦) .

رغم ندرة المصادر الفنية التى تعبر عن التعليم الرومانى إلا أنه عثر على تابوت رومانى فى ترير ومحفوظ باللوفر (صورة رقم ٦٩) يؤرخ بحوالى القرن الثانى الميلادى ، نحت على أحد جدران هذا التابوت مراحل مختلفة من حياة الطفل منذ أن كان فى المهد وحتى وصوله إلى سن الدراسة ، يلفت للنظر أن الفنان لم يصور إلا مشهد تعليم القراءة والكتابة وعبر عن ذلك عن طريق اللفافة الورقية فى يد التلميذ ، والفنان إذ يصور درساً فى تعليم القراءة والكتابة فهو يعبر عن واقع ما يحدث فى المجتمع فالعلوم المعرفية والتثقيفية كانت محور اهتمام الرومان دون التعليم الموسيقى والتدريب البدنى فى البالايسترا وإن وجد صدى للنوعين الأخيرين فى العالم الرومان فى فهو على سبيل الاستثناء .

عبر الفن عن تدريس الأدب في المدارس على رسوم الفخار منذ بدايات القرن الخامس ق.م مما يشير إلى دراسة الأدب في المدارس مع انتظام العملية التعليمية ، وأمكن استنتاج من خلال الدراسة الفنية نوعية النصوص الأدبية التي كانت تدرس آنذاك ، فمن خلال المشهد المعبر عن دراسة الأدب على أحد جانبي كأس المدرسة لدوريس (صورة رقم ٧٠) تبين أن الكلمات الظاهرة من اللفافة الورقية التي بين يدى المعلم والتي تندرج في أربعة سطور إنما تعبر عن أشعار هوميروس مما يؤكد براعة

الفنان فى تصوير وتجسيد الواقع ويرسم كلمات حقيقية من الإلياذة أو الأوديسة ، ويؤكد هذا أيضاً اتفاق بين الفن (صورة رقم ٧٢،٦٠) وما جاء فى المصادر الأدبية عن وجوب حفظ الإلياذة والأوديسة عن ظهر قلب فى المدارس .

كان يدرس للتلاميذ في المدارس مختارات من الأناشيد الهومرية أيضاً ولكن في نطاق ضيق (صورة رقم ٧١) . كما كان يدرس للتلاميذ في المدارس مختارات من الشعر المسرحي وعبرت رسوم الفخار عن ذلك في بداية القرن الخامس ق.م من خلال بقية من كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء عثر عليها في نوقراطيس مما يؤكد مدى الرواج التجاري بين المستعمرة اليونانية في مصر وبين البلاد الأم ومدى ارتباط هذه المستعمرات بمعطيات حضارة بلاد اليونان الأصلية خاصة نظم التعليم .

عبرت رسوم الفخار خلال القرن الخامس ق.م عن تدريس مبادئ الحساب والهندسة بصورة محدودة (صورة رقم٧٥) ربما يرجع ذلك إلى عدم رعبة التلاميذ في تعلمها أو عدم انتشار تدريس الرياضيات في المدارس آنذاك انتشار تعليم القراءة والكتابة مثلاً .أظهرت رسوم الفخار تعلم الحساب عن طريق العد على الأصابع وتعلم الهندسة عن طريق التدريب على استخدام الفرجار ، جدير بالذكر أن البعض يذكر أنه يرجع الفضل للرومان في ابتداع طريقة العد على الأصابع وهذا الرأى عارى تماماً من الصحة بدليل تصوير هذه الطريقة على رسوم فخار القرن الخامس ق.م وبهذا تؤكد الدراسة على اسبقية الحضارة اليونانية وريادتها لمظاهر عديدة من فن صناعة الحياة.

أثار الشكل الصليبى المصور فى خلفية المشاهد التعليمية بعض الجدل حول وظيفته فى العملية التعليمية (صورة رقم٢٣أ، ب ٧٧،٧٦،) ، فذكر البعض أنه مسطرة تستخدم فى عمليات القياس الهندسى ، ويذكر آخرون أنه مسطرة تستخدم فى تحديد السطور على لوحة الكتابة ، ويغلب على الظن أنها كانت مسطرة هندسية تستخدم فى رسم الزوايا القائمة ،أو يمكن أن تستخدم فى جميع ما سبق وبهذا تكون مسطرة متعددة الأغراض.

عبرت رسوم فخار القرن الخامس ق.م عن مسابقات التعليم التثقيفي بتصوير نيكي تحمل لفافة ورقية أو الحامل المقدس في حالة الفوز في تسابق في الأعمال الأدبية (صورة رقم ٨٣،٨٢،٨١،٨٠) ، ويبدو أن المدارس الرومانية نهجت نهج مبدأ تشجيع التلاميذ المتبع في المدارس اليونانية خاصة في عصر سيفيروس الإسكندر(٢٢٢-٢٣٥م) (صورة رقم ١٨٤،٠٠).

أوضحت الدراسة الفنية لرسوم الفخار خلال القرن الخامس ق.م أن دراسة الموسيقى كانت تدرس جنباً إلى جنب دراسة التعليم التثقيفي في مبنى دراسي واحد، وربما كانت تدرس في حجرات مختلفة للمبنى نفسه أو تدرس في قاعات التعليم التثقيفي نفسها ولكن في أوقات مختلفة ، والاحتمال الأخير هو الأرجح بدليل وجود الأدوات التعليمية التثقيفية تزين قاعات الدرس الموسيقى (صورة رقم ٢٤ أ،ب، ٩٤،٩١٠) ، والعكس أيضاً صحيح (صورة رقم ٥٦) .

شاع استخدام آلتى المزمار والليرا فى المدرس اليونانية خلال القرن الخامس ق.م (صورة رقم ٩٢،٩١،٩٠،٨٩،٨٨،٨٧،٨٦،٨٥) مما يدل على استخدامهما سوياً فى المدارس خلال هذا القرن ، وانتهى استخدام المزمار فى المدارس بانتهاء القرن الخامس ق.م ربما أخذت المدارس بوصية أرسطو التى تنادى باستبعاده من المدارس ، وإن ظل استخدامه مقصوراً على المحترفين .

أوضح الفن ثلاثة أنواع متباينة من الليرا ، وكان أكثر الأنواع انتشاراً هو النوع البسيط المكون من بدن خشبى أسطوانى الشكل يسمى صندوق الرنين له ذراعان متباعدتان يعترضهما من أعلى قضيب عرضى تمتد منه أوتار – عددها غالباً سبعة إلى أسفل في ما بين الذراعين ثم على صندوق الرنين (صورة رقم ٩٠،٨٨،٨٦، والنوع الثانى يتكون بدن الليرا فيه من صدفة السلحفاة (صورة رقم ٨٧،٨٥) ، أما النوع الثالث فهو أكثر تطوراً يسمى الباربيتون وتكون الليرا من هذا النوع ذات بدن صغير وأوتار طويلة عددها غالباً أقل من النوعين السابقين –غالباً خمسة أوتار – ، وتستخدم الباربيتون في الاحتفالات العامة والأعياد ويعزف عليها

عازفون محترفون ، وإن استخدمت فى الأغراض التعليمية فلا يعزف عليها إلا المعلمون (صورة رقم ٣١) ، فضلاً عن أنها من الآلات المحببة إلى نقوس الأطفال فى محاولة للعزف عليها من منطلق تقليد الكبار (صورة رقم ٩٨) .

عبرت رسوم الفخار عن الشعبية العريضة لاستخدام الليرا في المدارس مما ينم عن أنها كانت الآلة المفضلة لدى التلاميذ في مجال العزف الموسيقى ،إذ صورت الليرا وحدها بكثرة على رسوم الفخار منذ نهاية القرن السادس ق.م وحتى نهاية القرن الليرا وحدها بكثرة على رسوم الفخار منذ نهاية القرن السادس ق.م (صورة رقم ٩٢،٩٣،٩٥، ٩٢، ٩٠) . ورغم أن المصادر الأدبية لم تنف الخامس ق.م (صورة رقم ٣٤،٩٣، ٩٥، ٩٤، ٩٠) . ورغم أن المصادر الأدبية لم تنف تعلم العزف على الليرا خلال القرن الرابع ق.م وما بعده لم تصور مشاهد تعلم العزف على الليرا ، ربما كانت تدرس على نطاق ضيق ، ويبدو أن العزف الموسيقى خلال القرن الرابع ق.م وما بعده كان مقصوراً على المحترفين ومن ثم ربما اهتمت المدارس آنذاك بإعداد المستمعين والمتذوقين أكثر من الدارسين والمتعلمين .

كان تعليم الغناء جزءاً أساسياً في التعليم الموسيقي خلال القرن الخامس ق.م، ويصحب الغناء المزمار خلال هذا القرن (صورة رقم ١٠١،١٠٠٩) ، بينما انتشر التعليم الغنائي بمصاحبة الليرا خارج بلاد اليونان وخاصة جنوب إيطاليا قرب نهاية القرن الخامس ق.م وبداية القرن الرابع ق.م (صورة رقم ١٠٢) .

عبرت رسوم فخار القرن الخامس ق.م عن مسابقات العزف الموسيقى والغناء منذ نهاية القرن السادس ق.م وخلال القرن الخامس ق.م ، وذلك بتصوير التلميذ يؤدى العزف أو الغناء على منصة مرتفعة قليلاً عن الأرض فى حضور المعلم (صورة رقم ١٠٤) ،أو الحكام (صورة رقم ١٠٤) ، وأحيانا أخرى فى حضور ربة النصر نيكى (صورة رقم ١٠٥٥) ، وأحيانا يصور إيروس يحمل الليرا (صورة رقم النصر نيكى (صورة رقم ١٠٥٠) ، وأحيانا يصور إيروس يحمل الليرا (صورة رقم ١٠٠٦) ، ويرجح أن إيروس ينوب عن التلميذ الفائز إذ يمثل مرحلة عمرية واحدة لتلاميذ المدارس ، وأحيانا تصور نيكى وحدها تحمل الليرا وهى تنوب أيضاً عن التلميذ كربة للفوز والنصر (صورة رقم ١٠٠٧) ، وعبر الفن عن الإبداع الموسيقى للتلميذ

بظهور القيثارة تحملها نيكى أو تهديها للتلميذ (صورة رقم ١١١،١١٠،١٠٩) وهى إشارة إلى براعة التلميذ في العلوم الموسيقية وانضمامه إلى قافلة المحترفين .

التدريب البدنى هو الدعامة الثالثة فى البرنامج التعليمى عند اليونان إذ أن الحكمة التى بنى عليها اليونانيون شبيبتهم كانت العقل السليم فى الجسم السليم ، بل إن تكوين جسم مثالى كان هدفاً فى حد ذاته ، ومع انتظام العملية التعليمية ونهاية القرن السادس ق م وبداية القرن الخامس ق م أصبح التلاميذ يتلقون تدريباتهم البدنية فى البالايسترا وهو مبنى يضاهى ، إن لم يفوق ، مبنى المدرسة فى الأهمية والمكانة .

ازداد اهتمام اليونانيين بالتدريب البدنى فى البالايسترا قرب نهاية القرن السادس ق.م وخلال النصف الأول من القرن الخامس ق.م (صورة رقم ١١٧، ١٢١، ١٨٨ المرحلة خاصة درك اليونانيون قيمة الإعداد البدنى فى الحروب خلال هذه المرحلة خاصة حروبهم الضارية مع الفرس ، فضلاً عن النهضة الفكرية والحضارية الناجمة عن الديمقراطية الأثينية . أما خلال النصف الثانى من القرن الخامس ق.م فقد نقص الاهتمام بالتدريب البدنى نظراً لظهور نوع من محبى الحكمة فى أثينا عرفوا باسم السوفسطائين شغلوا التلاميذ والشباب فى البالايسترا والمنتديات العامة بالجدل الفكرى مما أدى إلى ضعف التدريب البدنى (صورة رقم ١٢٠) .

تحولت التدريبات الرياضية خلال القرن الرابع ق.م من كونها جزء من منهج دراسى -ومنهج حياة قبل ذلك - إلى حرفة يتكسب منها إلى حد كبير، وأصبح الاهتمام بالبدن هو شغل المحترفين الشاغل ومن ثم أقبل التلاميذ والشباب على مشاهدة المحترفين دون ممارسة التدريب البدني نفسه، وأصبح الإقبال على التدريب البدني في البالايسترا ضعيفاً (صورة رقم ١٦٠،١٣٧). وأكدت الدراسة الفنية على أن الرومان لم يدرجوا التدريبات البدنية في البالايسترا ضمن برنامجهم التعليمي.

أثبتت الدراسة الفنية أن التلاميذ كانوا ينعمون بحياة رياضية متكاملة داخل مبنى البالايسترا ، فهم لا يمارسون التدريبات البدنية فحسب داخل المبنى (صورة رقم

1۲0) ، وإنما كانوا يشاركون أيضاً فى تنظيف أرض البالايسترا مع الاهتمام بمعدات البالايسترا (صورة رقم ١١٤،١١٢) وإن كانت العناية بالبالايسترا وتجهيزاته فى الأساس من اختصاص خادم البالايسترا (صورة رقم ١١٣).

كان التلاميذ يمارسون أنشطتهم الرياضية عراة سواء كان ذلك في الهواء الطلق وتحت أشعة الشمس وذلك لتعويدهم التحمل والرجولة أو في حجرات مخلقة في البالايسترا، وعبر الفن ، خاصة رسوم الفخار ، عن المراحل المتعددة التي تسبق التدريبات البدنية ، كما عبر عن التدريبات البدنية نفسها بأنواعها المختلفة ، كما عبر عن المراحل التي تعقب التدريبات البدنية ، فعبرت رسوم الفخار عن حجرة خلع الملابس ومرحلة التدليك بالزيت حوالي نهاية القرن السادس ق.م وبداية القرن الخامس ق.م (صورة رقم ١١٥، ١١٦، ١١أ،ب) ، ثم عبرت رسوم الفخار حوالي نهاية القرن السادس ق.م والنصف الأول من القرن الخامس ق.م عن مرحلة كشط الدهون بالمطمار إثر انتهاء التدريبات البدنية (صورة رقم ١١٨، ١١٨) ، وأحياناً يتم كشط الدهون تحت إشراف المدرب (صورة رقم ١١٩) ، ثم تأتي مرحلة الاغتسال (صورة رقم ١١٨) ، ثم تأتي مرحلة الاغتسال (صورة رقم ١١٨) ، ثم تأتي مرحلة الاغتسال العصر الهلينستي عن الاغتسال إثر إنهاء التدريب البدني (صورة رقم ١١٤) .

المشاهد المصورة على رسوم الفخار وفى فن النحت خلال السنوات القليلة الأخيرة من القرن السادس ق.م والنصف الأول من القرن الخامس ق.م تشير إلى استخدام البالايسترا، بالإضافة إلى التدريبات البدنية، كمكان للاجتماع ومنتدى للمناقشات والحوارات (صورة رقم ١٢٦أ،ب)، كما استغلت البالايسترا كمكان للترفيه والتسلية، وقد رصد فن النحت بعض الشباب وهم يلعبون ويمرحون مع حيواناتهم فى تعبير رائع (صورة رقم ١٢٧).

عبر الفن عن أهم الألعاب الرياضية التى كان يمارسها التلاميذ فى البالايسترا ويتدربون عليها وذلك لبناء أجسامهم ، واستعداداً للدخول فى منافسات رياضية ، وتمثيل مدينتهم تمثيلاً مشرفاً يجلب لهم الخلود ولمدينتهم المجد والفخار . وكان

الجرى من أهم الرياضات التى مارسها التلاميذ في البالايسترا وتدربوا عليه ، ولقد عبرت رسوم الفخار في السنوات الأخيرة من القرن السادس ق.م والنصف الأول من القرن الخامس ق.م عن هذه الرياضة ابتداء من وضع الاستعداد تحت إشراف المدرب (صورة رقم ١٢٨) ، ثم عملية التسابق نفسها (صورة رقم ١٢٩،١٢٩) . ولقد مارس تلاميذ البالايسترا – بطبيعة الحال – مسافات العدو القصيرة التي لا تتعدى الستاديون الواحد نظراً لحداثة سنهم ولياقتهم البدنية المتواضعة مقارنة بالبالغين والمحترفين الذين كانوا يمارسون مسافات العدو القصيرة والطويلة ، واختلف تصوير حركة الأيدى والصدر للتلاميذ في كل من المسافات القصيرة والطويلة واستطاع الفنان التمييز بينهما ببراعة فائقة .

رصدت رسوم فخار نهاية القرن السادس ق.م والقرن الخامس ق.م كذلك تعلم التلاميذ رياضة الوثب الطويل ، ولم يستدل في المصادر الأدبية أو الفنية على أنهم مارسوا الوثب العالى وأمكن تتبع المراحل التي مر بها التلميذ في القفز الطويل تحت إشراف المدرب ،إذ رصدت رسوم الفخار هذه الحركة السريعة متقطعة لحظة بلحظة ، وكأنها حركة مصورة بالكاميرا ، فصورت لحظة ما قبل القفز وتلقى التعليمات (صورة رقم ١٣١) ، ثم لحظة الاستعداد للقفز عند نقطة البداية مع أرجحة الثقلين (صورة رقم ١٣٢) ، ثم مشهد نهاية الوثبة (صورة رقم ١٣٤) ، ثم مشهد نهاية الوثبة (صورة رقم ١٣٥) .

كشفت الدلائل الأثرية عن التباين في الأوزان والأحجام والسمك بالنسبة للأقراص المعدنية مما يؤكد تباين أعمار الذين يمارسون رياضة رمى القرص والتي كانت من الرياضات المحببة لدى نفوس التلاميذ في البالايسترا . وقد عبرت رسوم الفخار وفن النحت ، حوالي نهاية القرن السادس ق.م وخلال القرن الخامس ق.م عن مراحل رمى القرص لحظة بلحظة ابتداءاً من الوقفة التمهيدية وتتمثل في حمل القرص باليد اليسرى مع امتداد اليد اليمنى للأمام وتقديم القدم اليمنى للأمام والتحميل أو الاستناد على اليسرى لإحداث التوازن (صورة رقم ١٣٦،١٣٦) ، ثم

لحظة الاستعداد للقذف وتتمثل في رفع القرص إلى مستوى صدر اللاعب مع إسناد القرص باليد اليمنى (صورة رقم ١٣٩، ١٣٩) ، ثم تأتى لحظة ما قبل القذف وتتمثل في رفع التلميذ القرص أعلى مستوى رأسه وانتقال القرص إلى اليد اليمنى (صورة رقم ١٤٢، ١٤١، ١٤٠) ، وبرع الفنان في تصوير اللحظة النهائية قبل أن يفلت القرص من يد اللاعب أو التلميذ والتي تمثلت بوضوح في رسوم الفخار (صورة رقم ١٤٣) كما تمثلت بروعة منقطعة النظير في تمثال الديسكوبولوس (صورة رقم ١٤٤) .

عبر الفن كذلك عن تعليم التلاميذ رياضة رمى الرمح فى البالايسترا ابتداءً من اختبار الرماح تحت إشراف المدرب (صورة رقم ١٤٦،١٤٥، ١٤٦٠)، ثم لحظة الاستعداد لرمى الرمح (صورة رقم ١٤٧)، ثم صورت اللحظة الأخيرة قبيل الرمى (صورة رقم ١٤٨).

حازت رياضة المصارعة شعبية عريضة بين صفوف جميع الأعمار خاصة عند تلاميذ المدارس ،إذ أن المعنى الحرفي للبالايسترا هو مدرسة المصارعة .أمكن استنتاج من خلال رسوم الفخار تلقى التلاميذ دروس في كيفية الإمساك بالخصم والضغط على نقاط الضعف عنده وذلك تحت إشراف المدرب (صورة رقم ١٥٠أ،ب،١٥١) . كما رصدت رسوم الفخار ، حوالى نهاية القرن السادس ق.م والقرن الخامس ق.م ، لحظات بداية الاشتباك الفعلى بين التلميذين المتصارعين تحت إشراف المدرب (صورة رقم ١٥٢) ، ووجد ذلك في فن النحت أيضاً (صورة رقم ١٥٥) ، ثم صورت على رسوم الفخار لحظة التلاحم وقرب سقوط الخصم على الأرض أو لحظة الفوز ونهاية المباراة (صورة رقم ١٥٥ ، ١٥٥) .

عبرت رسوم الفخار كذلك عن ممارسة التلاميذ رياضة الملاكمة في البالايسترا، فصور التلاميذ يربطون أيديهم بالسيور الجلدية في البالايسترا استعداداً للتدريب (صورة رقم ١٥٧)، كما عبرت رسوم الفخار عن دروس وتوجيهات المدرب لتلاميذه أثناء التلاكم (صورة رقم ١٥٨أ،ب)، وصورت لحظة سقوط الخصم على الأرض تحت إشراف المدرب على رسوم الفخار مع بداية القرن الرابع ق.م رغم ندرة تصوير المشاهد التعليمية والتدريبية خلال هذا القرن (صورة رقم ١٦٠).

صورت دروس ركوب الخيل على رسوم فخار القرن الخامس ق.م ،خاصة الفخار من طراز الصورة الحمراء وهذا شأن غالبية مشاهد التعليم عموماً ، فاقد صور المدرب يلقى تعليماته ودروسه فى فن الركوب فى مبنى البالايسترا (صورة رقم المدرب يلقى تعليماته ودروسه فى فن الركوب فى مبنى البالايسترا (صورة رقم أثاء الركوب وهذه الطريقة نادرة التصوير على رسوم الفخار مما يشير إلى استخدام هذه الطريقة على نطاق ضيق (صورة رقم ١٦٢) ، وفى أحيان أخرى يقوم التلميذ بركوب حصانه بدون زانة وقد يحتاج إلى مساعدة مدريه (صورة رقم ١٦٣) .

عبرت رسوم الفخار أيضاً عن لحظات التوفيق (صورة رقم ١٦٤) ولحظات الإخفاق (صورة رقم ١٦٥) في رياضة ركوب الخيل وهذا يشير إلى واقعية الفنان التي تميز بها في نهاية القرن الخامس ق.م.

لم يغفل رسامو الفخار التعبير عن الفوز في المنافسات الرياضية وذلك بتصوير الربة نيكي تحمل الهيدريا (صورة رقم ١٦٦) ،أو تتوج التلميذ الفائز بعصابة للرأس (صورة رقم ١٦٧) ، وأحياناً يقوم المدرب بتتويج التلميذ بغصن زيتون كنوع من التشجيع المعنوي (صورة رقم ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٦٩) .

عبرت الأدلة الأثرية خاصة تماثيل التراكوتا عن تعلم البنات الشئون المنزلية من أمهاتهن منذ نهاية القرن السادس ق.م (صورة رقم ١٧١) ، وإن كانت المصادر الأدبية تنفى تعلم البنات اليونانيات تعليماً يماثل تعليم الأولاد من الذكور ، فإن الفن عبر يما يدع مجالاً للشك عن خروج البنات من منازلهن وذهابهن للتعلم في المدارس وإن كن ذلك يتم في نطاق ضيق ومحدود وربما كان يخص الطبقات الراقية في المجتمع ، ويكن تعليم البنات خارج البيت في انتشار تعليم الذكور وعمومه على الطبقات المختشة خاصة تعليم القراءة والكتابة الذي كان يشمل أيضاً عامة الشعب وغالبيتهم من الأحرار

كانت البنات حوالى عام ٤٦٠ ق.م يذهبن إلى مدارسهن فى صحبة البيداجو الخاص بهن مثلهن مثل الصبيان (صورة رقم ١٧٢) . وعبرت رسوم الفخار ابتدا

من الربع الثانى من القرن الخامس ق.م وحتى نهايته عن الفصل الدراسي لتعليم البنات القراءة والكتابة (صورة رقم ١٧٣، ١٧٥، ١٧٥،) .

أثبتت الدراسة أنه خلال القرن الرابع ق م كان هناك إقبال كبير من الفتيات على تعلم القراءة والكتابة وعبرت شواهد القبور في هذا القرن عن ذلك (صورة رقم 1۷۷أ) ، وأمكن استنتاج تعلم البنات القراءة والكتابة في سن مبكرة حوالي السابعة أو أكبر قليلاً (صورة رقم 1۷۷ ب).

بدراسة تماثيل التراكوتا التى ترجع إلى العصر الهلينستى أمكن التعرف على الاهتمام الشديد بتعلم البنات القراءة والكتابة خلال هذا العصر عن ذى قبل (صورة رقم ١٨٨، ١٨٩، ١٨٩، ١٨٨، ١٨٨) مما يشير إلى ارتقاء فى الفهم لدى الأسر وبالتالى نضوج الفكر لدى المجتمع ويثبت هذا الفن الذى يمثل المرآة الحقيقية للمجتمع خاصة فى هذا العصر الذى اتسم الفن فيه بالواقعية .

المثير حقاً هو ندرة التعبير عن التعليم في الفن الروماني ومع ذلك أمكن استنتاج من خلال بعض النماذج الفنية – وإن كانت قليلة للغاية – حرص بعض الأسر على تعليم بناتهن القراءة والكتابة حوالي منتصف القرن الأول الميلادي (صورة رقم ١٨٣) ويبدو أن التعليم كان مقصوراً على الأسر الثرية في المجتمع .

أما عن التعليم الموسيقى للبنات فقد عبرت عنه رسوم فخار القرن الخامس ق.م فعبرت عن تعلم البنات فن العزف على المزمار تحت إشراف معلم الموسيقى (صورة رقم ١٨٥) ، كما تعلمن فن العزف على الليرا (صورة رقم ١٨٥)، بكما لم يغفل فنان العصر الهلينستى تصوير تعلم البنات الموسيقى وانعكس ذلك على تماثيل التراكوتا (صورة رقم ١٨٨) ، ورغم أن الرومان لم يعنوا كثيراً بتعلم الموسيقى إلا أنه قد حرصت بعض الأسر الراقية خاصة في بومبي على تعلم بناتها الموسيقى (صورة رقم ١٨٨) .

أشارت رسوم فخار القرن الخامس ق.م إلى تعلم البنات اليونانيات الرقص على يد مدرب متخصص سواء كان رجل أو سيدة ويتم تدريبهن في مدرسة خاصة

للرقص ويحتمل أن تكون هي مدرسة الموسيقي نفسها. ولقد عبرت رسوم الفخار عن طريقتين للرقص إحداهما ظهرت منذ بداية القرن الخامس ق.م واستمرت حتى نهايته وتتمثل في تعليم الرقص بمصاحبة المزمار والصاجات (صورة رقم نهايته وتتمثل في تعليم الرقص بمصاحبة المزمار وحده (صورة رقم ١٩٢،١٩٠،١٩٠) ، وفي بعض الأحيان بمصاحبة المزمار وحده (صورة رقم ١٩٣) ، أما الطريقة الأخرى والتي ظهرت منذ منتصف القرن الخامس ق.م وحتى نهايته وتتمثل هذه الطريقة في تعليم الرقص بدون مصاحبة أية آلة موسيقية (صورة رقم رقم ١٩٥،١٩٠) ويبدو أن هذه الطريقة كانت بمثابة مرحلة تمهيدية في تعليم الرقص تعتمد على تعلم الحركات الراقصة دون موسيقي يتبعها الرقص بمصاحبة الموسيقي .

عبرت التماثيل من التراكوتا والمرمر والتى ترجع إلى العصر الهلينستى عن انتشار تعلم البنات الرقص خلال هذا العصر (صورة رقم ١٩٨، ١٩٧) ، ولم يقع تحت أيدينا ما يفيد تعلم البنات الرومانيات الرقص فى المدارس .

أمكن استنتاج اشتراك البنات اليونانيات في مسابقات للقراءة والكتابة خلال القرن الخامس ق.م (صورة رقم ١٩٩) بالإضافة إلى الموسيقي والرقص (صورة رقم ٢٠٠أ،ب،ج) ، ويشير ذلك إلى انتظام العملية التعليمية للبنات وإن كان انتشارها محدوداً مقارنة بتعليم الأولاد من الذكور .

جدير بالذكر أنه وجد فى مشاهد تعليم البنات المصورة على رسوم الفخار خلال النصف الثانى من القرن الخامس ق.م سيدات يقمن بتعليم البنات القراءة والكتابة (صورة رقم ١٧٦، ١٧٦) ، كما يقمن بتعليمهن الموسيقى خاصة العزف على الليرا (صورة رقم ١١٨٥) ، ليس التعليم فحسب بل وصول هؤلاء السيدات إلى حد الاحتراف والإتقان فى الموسيقى وتدريس العزف على الباربيتون (صورة رقم ١٨٥٠) ، أما فى مجال تعليم الرقص فقد ظهرت سيدات يقمن بتعليم الرقص للبنات على رسوم الفخار ابتداءً من بداية القرن الخامس ق.م وحتى نهايته (صورة رقم على رسوم الفخار ابتداءً من بداية القرن الخامس ق.م وحتى نهايته (صورة رقم على رسوم الفخار ابتداءً من بداية القرن الخامس ق.م وحتى نهايته (صورة رقم

وهذا يشير إلى مشاركة المرأة في المنظومة التعليمية خاصة في التدريب على الرقص منذ انتظام التعليم في بلاد اليونان في بدايات القرن الخامس ق.م، كما سمح لها بتدريس القراءة والكتابة والموسيقي للبنات فقط خاصة في النصف الثاني من القرن الخامس ق.م كما أشارت رسوم الفخار السالفة الذكر مما يدل على الرقى الثقافي والحضاري للمجتمع الأثيني خلال عصر بركليس وهو العصر الذهبي للمدينة خاصة الفترة التي ساد فيها السلام بين أثينا وإسبرطة ما بين 250 – 271 ق.م، وهذا الوعي كان من أهم إفرازات الديمقراطية التي أرسى قواعدها بركليس والبناء الداخلي الذي أحدثه في المجتمع ؛ إذ أن رسوم الفخار التي صورت المرأة كمعلمة للقراءة والكتابة والموسيقي (صورة رقم ١٧٤،١٧٦ ١٨٥٠) أتيكية ، وترجع للفترة ما بين 20٠ – 20٠ ق.م وهي تقريباً فترة السلام والبناء في المدينة.

شارك المعلمون من الرجال في تعليم البنات خاصة الموسيقي في الربع الأول من القرن الخامس ق.م (صورة رقم ١٨٤) ، كما ظهر الرجال في مدارس الرقص للبنات قرب منتصف القرن الخامس ق.م وخلال النصف الثاني للقرن الخامس ق.م (صورة رقم ١٩٤، ١٩٤) . بينما لم يستدل في أي من المصادر الفنية أو الأدبية ما يفيد أن المرأة شاركت في التدريس للأولاد الذكور في المدارس العلوم المختلفة ، مما يبين ريادة الرجل في هذا المجال .

رغم أن الحفائر تصن علينا بكشف مدرسة للتعليم التثقيفي والموسيقي من العصر اليوناني ، حيث أثبتت الدراسة أن هذين الفرعين كانا يتمان في مبنى دراسي واحد ، إلا أنه قد أفادت المصادر الأدبية بوجود المدارس في بلاد اليونان خلال القرن السادس ق.م ، وأكدت رسوم الفخار على انتشار المدارس في بلاد اليونان منذ نهاية القرن السادس ق.م وخلال القرن الخامس ق.م .

عبرت رسوم الفخار كذلك منذ نهاية القرن السادس ق.م وخلال القرن الخامس ق.م عن وجود نوعين للمدارس الخاصة ق.م خاصة الربع الأول من القرن الخامس ق.م عن وجود نوعين للمدارس الخاصة بالتعليم التثقيفي والموسيقي ، نوع في الهواء الطلق يرمز له عادة بشجرة في خلفية

المشاهد المصورة على رسوم فخار القرن الخامس ق.م (صورة رقم ١٦،١٨، ١٧١أ، ب٠٥٧). وعبرت رسوم الفخار كذلك عن النوع الثانى وهو التدريس داخل مبنى دراسى ابتداء من بداية القرن الخامس ق.م، وكان رائد هذا التعبير هو دوريس حوالى عام ٤٨٥ق.م فصور الأنشطة المدرسية التي كانت تمارس في عصره (صورة رقم ٨٩، ٨٨، ٧٠، ٥٦، ٣، ٢، ١٨ المرسة من خلال الأدوات المدرسية المعلقة على حائط الفصل الدراسي في خلفية المشهد.

عبر رسامو الفخار كذلك عن مبنى المدرسة خلال القرن الخامس ق.م عن طريق رسم عمود وغالباً دورى الطراز أو بدن عمود فى المشهد الدراسى أو كخلفية له (صورة رقم ٢٠٣، ٢٠١٠) ، أحياناً يرسم صف من الأعمدة يربط فيما بينها واجهة مستطيلة للتعبير عن المبنى الدراسى (صورة رقم ٢٠٢) .

أفادت المصادر الأدبية عن وجود مدرسة التعليم التثقيفي في روما وإن كانت متواضعة حيث يؤدي التعليم في الهواء الطلق أو في حجرة ملحقة بمبنى ما ، ويبدو أن الحال تطور في المدن الخاضعة للإمبراطورية الرومانية وبنيت مدارس التعليم التثقيفي ، فقد كشفت الحفائر عن مبنى لمدرسة رومانية في كوم الدكة بالإسكندرية ولا غرابة في ذلك فالإسكندرية هي العاصمة الثقافية ومنارة العلم والتعليم في حوض البحر المتوسط عبر العصرين البطلمي والروماني (صورة رقم ٢٠٥، ٢٠٥، ٢٠٠، ١٠٠٠ وأثبتت الدراسة أن المدرسة كانت تشمل حجرات دراسية لتلقي العلوم إذ يخصص كرسي مميز بها للمعلم ويلتف حوله مجموعة من التلاميذ على مدرجات صغيرة تناسب أعمارهم يتلقون دروسهم.

أمكن استنتاج أن المدرسة كانت تشتمل على ثلاث صالات – بمثابة فصول – دراسية ، إحداها مكشوفة ليتم التدريس بها في فصل الصيف وبالضوء المباشر (صورة رقم ٢٠٦،٢٠٥) ، والصالة الثانية مغطاة ليتم التدريس بها في فصل الشتاء وأثناء الظروف الجوية غير المناسبة وتحت أضواء صناعية (صورة رقم ٢١١،٢١٠) ،أما الصالة الثالثة فهي عبارة عن صالة كبيرة (صورة رقم ٢١٤،٢١٣) مقسمة إلى

حجرتين ويبدو أنهما كانتا للحفظ ومراجعة الدروس على أيدى مساعدى المعلم الرئيسي للمدرسة .

يشير مبنى كوم الدكة هذا إلى وجود نظام التعليم الجماعى المنظم خلال العصور الرومانية – خاصة عصر الإمبراطورية فيما يرجح – حيث تشير بقوة المدرجات الصغيرة المخصصة للتلاميذ حول المقعد الرئيسى للمعلم إلى هذه الحقيقة (صورة رقم ٢١١،٢١٠،٢٠،٢٠، ٢٠،٢٠) ، مما يوضح الفرق بين تعليم المصر المتأخر الرومانى – التأريخ المرجح لهذه المدرسة – وبين التعليم في بلاد اليونان خاصة خلال القرن الخامس ق.م إذ كان يتم بطريقة فردية بحيث يقوم المعلم بتعليم التلميذ تلو التاميذ على حده ويساعده في ذلك آخرون وينتظر التلميذ دوره ، إن لم يكن هناك مساعدين للمعلم أو عدد كاف لمساعدته وأشارت بهذا رسوم الفخار (صورة رقم ٣٠، ٢٠،٥٠٠ موى شوى في مشهد واحد هو فريد من نوعه (صورة رقم ١٩٤) حوالي عام ٢٠٤ق.م والمشهد أن التعليم البنات رقصة جماعية ربما للتدريب على المشاركة في احتفال ما ، مما يؤكد أن التعليم في عمومه كان فردياً في بلاد اليونان وهنا يتضح الفرق بين اليونان والرومان خاصة في العصور المتأخرة عند الرومان ، وهذا الاستنتاج يشير إلى انتشار التعليم في العصور المتأخرة وإقبال الناس عليه عن ذي قبل إذ أن الأعداد الكبيرة التعليم بصفة فردية .

عبرت الأدلة الأثرية المعبرة عن التعليم أن أثاث الفصل الدراسي في مدرسة التعليم التثقيفي كان بسيطاً للغاية سواء كان في بلاد اليونان أو الرومان ، فلا يعدو كرسي مميز للمعلم له مسند للظهر في معظم الأحوال عند اليونان (صورة رقم ٢٣، ٢٢، ٢٠ ، ٢٠ ، موقعد الرومان (صورة رقم ٦٩، ٣٠) ، ومقعد أو كرسي بدون مسند للظهر لمساعد المعلم والتلميذ (صورة رقم ٢٧، ٢٧، ١٠) . وأثبتت الدراسة وجود سبورة كوسيلة توضيحية استخدمت لتفعيل التعليم التثقيفي وعبرت رسوم فخار القرن الخامس ق.م عن ذلك (صورة رقم ٧١، ٢١) ولم تنف المصادر اللاتينية

وجودها ضمن أثاث الفصل الدراسى الرومانى . عبرت رسوم فخار القرن الخامس ق.م كذلك عن الأدوات الكتابية والهندسية والآلات الموسيقية والتى هى جزء أساسى من أثاث مدرسة التعليم التثقيفى والموسيقى حيث تستخدم فى إنجاح العملية التعليمية من ناحية وتزيين الفصل الدراسى من على ما يبدو من ناحية أخرى .

أما عن مدرسة التدريب البدنى أو البالايسترا فقد أكدت الدراسة على وجود نوعين منها ، إحداهما تلك الملحقة بالجمنازيون وهى عبارة عن فناء مربع الشكل-وأحياناً مستطيل- يحيط به حجرات تستخدم فى أغراض مختلفة مثل عمليات الإحماء والتدليك وخلع الملابس. والأخرى عبارة عن بالايسترا خاصة لما يتوصل بعد على وجه اليقين عن تخطيطها المعمارى وإنما يفترض أنها كانت عبارة عن منازل المدربين أنفسهم ، أو عبارة عن قطعة أرض محاطة بسور وتحوى بعض الحجرات وفناء لممارسة الألعاب .

عبرت رسوم فخار نهاية القرن السادس ق.م وخلال القرن الخامس ق.م عن البالايسترا سواء كانت الملحقة أو الخاصة وذلك بتصوير مشاهد التدريب البدنى وفى خلفيتها عمود أو أعمدة أو تصوير حجرة الاغتسال بأعمدتها ونافوراتها (صورة رقم ٢١٦، ٢١٥، ١٢٣، ١٢٢).

كشف اللثام عن عديد من بالايسترا النوع الأول أو تلك الملحقة بالجمنازيون داخل بلاد اليونان (صورة رقم ٢١٨، ٢١٨) ، وخارجها (صورة رقم ٢٢٣، ٢١٤) ، كشف كذلك عن بالايسترا في بومبي ملحقة بالحمامات (صورة رقم ٢٢٥) ، ويبدو أنها كانت هامشية إذ أن الذهاب إلى الحمامات والاستمتاع بالاستحمام كان شغل الرومان الشاغل أما البالايسترا فلم تكن أساسية في حياتهم خاصة إعداد الشباب بدنياً مما يوضح التباين بين التجربتين اليونانية والرومانية .

كشف عن مبنيين يرجح أنهما يمثلان بالايسترا من النوع الثاني أو البالايسترا الخاصة، المبنى الأول في ابيداوروس لم يستدل على تأريخ محدد له نظراً لحالته

السيئة (صورة رقم ٢٢٦) ، والثانى فى بومبى بحالة جيدة ويؤرخ بحوالى القرن الثانى ق.م (صورة رقم ٢٢٧) . وقد رجحت الدراسة على أنهما من نوع البالايسترا الخاصة والتى كان يمتلكها المدرب ويقوم بالتدريب البدنى للتلاميذ نظير أجر معين .

أما عن أثاث البالايسترا فكان يشمل المعاول والفئوس التي تستخدم في تسوية فناء البالايسترا وتعبيدها ، وعبر رسامو فخار القرن الخامس ق.م باقتدار ولفتوا النظر إليها ليس فقط من خلال تصويرها في أيدي الخدم والتلاميذ وإنما أيضاً في خلفية مشاهد التدريب البدني التي تتم في البالايسترا (صورة رقم ١١٤،١١٢،١٣٩،١١٥١) ، كما كان يشتمل أثاث البالايسترا على قنينات الزيت (صورة رقم ١٢٠،١٥١) ، والمكشطة (صورة رقم ١٢٠،١١٨،١١٠) ، فضلاً عن أدوات الرياضات والألعاب المختلفة (صورة رقم ١٩٥،١٣٥،١٢٥) .

يتبين من خلال تعبير الفن عن التعليم في العصور المختلفة أن الفخار كان هو المادة الواسعة الانتشار ، وتأتى في المرتبة الأولى بهذا الخصوص ، والمعبرة كذلك عن هذا الموضوع خاصة خلال القرن الخامس ق م في بلاد اليونان الأصلية ، ولاسيما مدينة أثينا ، وذلك لسهولة الرسم عليه إذ يمكن للرسام التحكم في فرشاته على السطح الأملس للفخار ومن ثم يمكن للرسام التعبير بسهولة شديدة عن عناصر العملية التعليمية والتي تتمثل في المعلم والتلميذ والمنهج الدراسي ، وكذلك الوسائل التعليمية المختلفة مثل السبورة ولوحة الكتابة والقلم وغيرها، كما يمكنه التعبيد عن مبنى المدرسة أو البالايسترا من خلال تصوير عمود أو حائط الفصل الدراسي المعلق عليه أدوات التعلم مما يشير إلى المبنى من ناحية ويحدد طبيعة المشهد أو النشاط المصور من ناحية أخرى ، وهذا ما يتميز به رسم الفخار عن غيره من الفنون خاصة في موضوع التعبير عن التعليم .

أما خلال القرن الرابع ق.م فقد عبر عن التعليم فى المدن اليونانية خارج بلاد اليونان الأصلية خاصة جنوب إيطاليا على رسوم الفخار وفن النحت البارز كليهما (صورة رقم ١٠٢،٨٣،٥١) . جدير بالملاحظة أن درس الغناء فى جنوب إيطاليا كان

خلال العصر الهلينستى احتلت تماثيل التراكوتا الصدارة في التعبير عن التعليم (صورة رقم ١٨٧، ١٨٢، ١٨١، ١٨٠، ١٧٩، ١٧٨، ٣٥، ٣٤، ٣٣، ١٣، ١٦، ١١، ١٠، ١٨٠، ١٨١، ١٨٠، ١٨٩، ١٨٩، ١٨٩، ١٨١، ١٨٠، ١٨١، ١٨٠، ١٨١) . أما في العصر الروماني فقد عبر عن التعليم في أعمال فنية مختلفة وبدرجة متساوية ونادرة ، فجاء التعبير عن التعليم في تصوير جداري (صورة رقم ١٨٥) ، أو نحت بارز في واجهة معبد (صورة رقم ١٩) ، أو نحت بارز على التوابيت (صورة رقم ١٨٦) ، أو الصور الشخصية (صورة رقم ١٨٣) . أو على العملة (صورة رقم ١٨٩) .

جدير بالذكر أن رسوم الفخار خلال العصرين الأرخى والكلاسيكى بخصوص التعبير عن التعليم اتسمت بالمثالية فى تصوير التلاميذ والمعلمين ؛ فصورت التلاميذ فى أعمار واحدة تقريباً ويرتدون الهيماتيون التى تكشف عن الكتف الأيمن وهى الطريقة نفسها التى صور بها المعلمون وكأنه زى موحد للتلاميذ والمعلمين ، وتوحيد الزى يستبعد أن يكون تصويراً لما فى الواقع ، وميز رسام الفخار خلال هذه الفترة المعلمين بإضافة اللحية وهى وسيلته الوحيدة فيما يبدو فى التعبير عن السن المتقدمة حيث صور الأجسام متناسقة رشيقة فتية مثلها مثل أجسام التلاميذ فلم يكن بوسعه التعبير عن العمر من خلال ملامح الوجه . أما خلال العصر الهلينستى فقد عبرت تماثيل التراكوتا عن الواقعية التى اتسم بها الفن خلال هذا العصر فعبر عن المشاعر المتبادلة بين المعلم والتلميذ من خلال تعبيرات الوجه وملامحه ، كما اتسم الفن فى العصر الرومانى بالواقعية وهذا ما يمكن ملاحظته من خلال تصوير البيداجوج وتلقائيته فى التفاوض مع أسرة التلميذ ، وكذلك فى تصوير الصور الشخصية والتعبير عن المكانة الاجتماعية للشخص المصور ، كما تتضح الواقعية فى تصوير المراحل عن المكانة الاجتماعية للشخص المصور ، كما تتضح الواقعية فى تصوير المراحل المختلفة من حياة الطفل الرومانى على جدار أحد التوابيت .

لم تكتمل عناصر العملية التعليمية على مر العصور اليونانية والرومانية قدر اكتمالها خلال القرن الخامس ق.م داخل بلاد اليونان ؛ حيث عبر الفن عن التعليم

التثقيفي والمنهج الموسيقي والنشاط في البالايسترا بالنسبة للأولاد ، فضلاً عن تعليم البنات ، وإقامة المسابقات والمنافسات في مجالات التعليم المختلفة للبنين والبنات مما يشير إلى النهضة الفكرية والحضارية التي شهدتها بلاد اليونان خلال هذا القرن وقد واكبت نهضة التعليم هذه الإرهاصات الأولى للديمقراطية الأثينية في نهاية القرن السادس ق.م . وربما كان وصول أثينا ذروة المجد والفكر مع غيرها من المدن اليونانية الأخرى خلال النصف الثاني من القرن الخامس ق.م إنما هو ثمرة التعليم ونتيجة طبيعية لانتظام التعليم وانتشاره خلال النصف الأول من القرن الخامس ق.م ، إذ أن التعليم هو دعامة المجتمع وقوامه وبصلاح التعليم ينهض المجتمع والعكس أيضاً

تشير الدلائل الغنية خلال العصور المختلفة إلى أن المعلم اليونانى والرومانى كان يتبع منهج التلقين والحفظ بمعنى أنه كان يقوم بتكرار الحروف الهجائية أو النص أو المقطوعة الموسيقية وطريقة العزف ويظل يكررها حتى يحفظها التلميذ ، وخير مثال على ذلك كأس المدرسة لدوريس على سبيل المثال لا الحصر . أما فى التدريبات البدنية فالأمر قد اختلف حيث تشير المصادر الأدبية إلى أن المدرب كان يقوم بشرح التمرينات نظرياً ويقوم بتطبيق هذا عملياً وأثبتت الدراسة الفنية ذلك ووضح هذا الأمر في تدريبات المصارعة (صورة رقم 100أ،ب ، 101) .

الملاحق

أولا: ثبت الأعلام

ثانيا: قائمة الأوانى الفخارية

ثالثًا: ثبت رسامى الفخار

أولاً: ثبت الأعلام

- سولون :

عاش سولون في الفترة ما بين عامي ١٤٠-٥٥ ق.م ، وكان ينتمي إلى عائلة أرستقراطية تولت الملك في أثينا في العصور القديمة ، وقد عمل بالتجارة وكان صاحب نفوذ قوى في أثينا ، ويبدو أنه قاد الأثينيين وأشعل حماسهم بأشعاره الوطنية في معركة لاستعادة سلاميس من أيدي الميجاريين حوالي عام ١٠٠ ق.م ، وبناء على ترشيح الطبقة الوسطى تم انتخابه بالإجماع أرخوناً لعام ١٩٥ ق.م ، وقد كلف بمهمة إعادة تنظيم أمور الدولة وإحداث دستور لها. وقد تولي منصب الأرخون عدة مرات في الفترة من ١٩٥-إلى ٥٩١ ق.م ، ومن ٥٨٠-٥٧١ ق.م ، وقد قضي مدة حكمه يحاول الوصول إلى حلول ترضي جميع الأطراف المتنازعة حتي أطلق عليه الأرخون الموفق .

- بلاوتوس:

ولد الشاعر تيتوس ماكيوس بلاوتوس فى سارسينا الوقعة فى إقليم أومبريا، ويقول شيشرون أنه مات عام ١٨٤ ق.م. نسبت إليه حوالى إحدي وعشرين مسرحية، استمد بلاوتوس موضوعاته من مناندروس أشهر شعراء الكوميديا فى العصر الهاينستى، أضاف بلاوتونيوس إلى المسرحيات المقتبسة من إبداعه وإدخال العنصر الرومانى ولم يتقيد بتقاليد المسرح الإغريقى .

- ثيوفراستوس:

ولد ثيوفراستوس في إريسوس بجزيرة ليسبوس حوالي عام ٣٧٣ق.م ، وتوفي في الخامسة والثمانين من عمره ،ويعد من أشهر علماء الإسكندرية ، برع في علم النبات وعلم المعادن ، وألف مؤلفات عدة مثل تاريخ النباتات و نمو النباتات ولكن أهم مؤلفاته مؤلف يحمل عنوان الشخصيات ويقع في ثلاثين فصلاً ، وفيه يصف ثيوفراستوس بعض الشخصيات والنماذج المعاصرة له وهو يضع إصبعه علي نقيضه

ما في كل شخصية في إطار تهكمي ساخر.

- ثيوكريتوس:

يعتبر ثيوكريتوس أعظم شاعر يونانى عرفه العصر الهلينستى . ولد هذا الشاعر فى سيراكوز فى أواخر القرن الرابع ق.م - حوالى عام ٣٠٥ ق.م - ، قضي معظم حياته فى الإسكندرية فى قصر بطلميوس الثانى ، تميز هذا الشاعر بتأليف القصيدة الوصفية الصغيرة والتى تسمي الإيديليون ، ارتبط شعره بالحياة الرعوية ، ووصف مظاهر الطبيعة ، وقد ترك لنا أكثر من إحدي وثلاثين قصيدة فى هذا المجال.

- ايسخولوس:

يلقب بأبى التراجيديا اليونانية ، وهو ابن يوفريون من بلدة إليوسيس الشهيرة بالشعائر الدينية المليئة بالأسرار والمتصلة بعبادة ديميتر ربة الأرض والخصب. وقد شاهد ايسخولوس نهاية حكم الطغاة فى أثينا ونمو الديمقراطية طوال فترة حياته ، وقد حارب الفرس فى موقعة ماراثون وسقط أخوه قتيلاً فى هذه المعركة . ولد حوالى عام ٥٢٥ ق.م ، وسطع نجمه ككاتب تراجيدى عام ٤٨٤ ق.م حين فاز بالجائزة الأولي من جوائز المسرح التراجيدى عن مسرحية الضارعات وهى أقدم مسرحياته التى وصلتنا ،أما مسرحية الفرس فأخرجت عام ٤٧٢ ق.م ، ومسرحية سبعة ضد طيبة عام ٢٧١ ق.م ، أما ثلاثية بروميثيوس فيرجح أنها من إنتاجه الأخير . ويظن أنه زار بلاط الطاغية هيرون فى صقلية مرتين وبعد عودته من زيارته الثانية مات فى جيلا عام ٤٥٦ ق.م .

- ايسوقراطيس:

ولد فى عام ٤٣٦ ق.م، وعاش حتى عام ٣٣٨ ق.م، وكان تلميذاً لسقراط. افتتح مدرسة لتعليم البلاغة فى أثينا ويعتبر أعظم معلم فى تاريخ اليونانيين، ويكفى أنه علم الخطابة لكل خطباء أثينا الذين عاصروه. كان منهاج الدراسة فى مدرسته يدور حول فنى الكتابة والكلام من حيث صلتهما بالأدب والسياسة. كان ايسوقراطيس

يؤمن بضرورة وحدة بلاد اليونان ، وقد مات والوحدة اليونانية علي وشك أن تتحقق.

- أفلاطون:

عاش ما بين عامى ٤٢٧ ، ٣٤٧ ق.م ، انجب تلاميذ سقراط ، ذهب بدعوة من طاغية سيراكوز للحياة هناك فى عام ٣٨٨ ق.م ولكنه عاد إلي أثينا مغضوباً عليه. وفى أثينا افتتح مدرسة فى حديقة قرب أثينا تعرف باسم البطل أكاديموس ومن هنا عرفت بالأكاديمية . فشل فى تطبيق نظريته عن المدينة الفاضلة فى سيراكوز وعاد إلي أثينا ومات بها حوالى عام ٣٤٧ ق.م . أشهر آثاره العلمية هى المحاورات التى عرضت لآراء سقراط وآراءه فى الميتافيزيقا ، هذا فضلاً عن كتابى الجمهورية ، والقوانين وهما من أهم المصادر فى مجالى التربية والتعليم خلال عصره .

- كسينوفون:

عاش بين عامى ٤٣٠ ق.م تقريباً ، مؤرخ أثينى تتلمذ على يد سقراط ، عمل فى خدمة الجيش الإسبرطى أثناء حملته على أطراف الإمبراطورية الفارسية عام ٣٩٩ ق.م ، عاد بعد الحرب إلى أثينا ولكنها نفته لمساعدته إسبرطة ضد الفرس حلفاء أثينا فى ذلك الوقت . اختار الحياة فى إسبرطة واشترك فى حروب ضد بيوتيا وضد مدينته أثينا ، ثم هاجر إلى كورنثا وبقى بها حتى وفاته عام ٣٥٥ ق.م . ترك كسينوفون عدداً من المؤلفات منها ، المذكرات Memorabilia ، تاريخ الإغريق الحالة والشرف والشجاعة والخلق القويم والإيمان والنشاط جميعها مقومات الشاب لكى يكون مواطناً صالحاً.

- أرسطو:

ولد أرسطو في مدينة ستاجيرا في إقليم تراكيا عام ٣٨٤ ق.م ، وكان أبوه يعمل طبيباً في البلاط المقدوني وبعد موت أبيه سافر إلي أثينا لينضم إلي مدرسة أفلاطون وظل بهذه المدرسة حتى موت أفلاطون في عام ٣٤٧ ق.م

دعاه فيليب المقدونى ليشرف علي تعليم الإسكندر في القصر وباشر أرسطو مهمته بنجاح حتى غادر الإسكندر مقدونيا في غزوته الكبري للشرق في عام ٣٣٥ ق.م عندئذ عاد أرسطو إلي أثينا ليفتتح مدرسة في الليكيوم لتعليم البلاغة والفلسفة وبقى هناك حتي عام ٣٢٢ ق.م حيث اضطر أن يغادرها بعد وفاة الإسكندر إذ اتهمه الأثينيون بالزندقة . هاجر أرسطو إلي خالكيس حيث مات بعد مرض دام ثلاثة أشهر، وقيل أنه انتحر لأنه لم يعرف سر المد والجزر . ألف أرسطو في العلم الطبيعي كما ألف في الأخلاق والسياسة والخطابة والشعر ، ورغم أنه لم يؤلف في التربية إلا أن إشاراته المتناثرة هامة من واقع نجاحه في تربية الإسكندر .

- أرسطوفانيس:

أعظم شعراء الكوميديا القديمة في أثينا ، والوحيد من بين شعراء الكوميديا الذي وصلتنا من أعماله مسرحيات كاملة . ولد حوالي عام ٤٥٠ ق.م وتوفي حوالي عام ٣٨٥ ق.م . حصل أرسطوفانيس في المسرح علي المركز الأول أربع مرات ، وعلي المركز الثانث مرة واحدة . أهم كوميدياته المركز الثانث مرة واحدة . أهم كوميدياته السحب ، الضفادع ، السلام ، الفرسان ، بلوتوس . وغيرها ، كان أرسطوفانيس ذا نزعة أرستقراطية وفي بعض كتاباته تعريض بالشعب والديمقراطية . سخر أرسطوفانيس من المجتمع الأثيني في عصره وعرض بسياسته وشبابه الأرستقراطي المنعم وبانحلال نساء أثينا والتخلي عن المثالية ، كما نقد في بعض مسرحياته أسلافه من كتاب المسرح نقداً جعل أرسطوفانيس مصدراً أساسياً من مصادر النقد الأدبي عند اليونان .

- بروتاجوراس:

فيلسوف من أبديرا عاش من حوالى ٤٨٤ إلى ٤١١ ق.م ، واحد من أكثر السوفسطائين شهرة وعلم فى أثينا ، ومن أقواله المأثورة أن الرجل هو مقياس كل الأشياء ، تحمل واحدة من أشهر محاورات أفلاطون اسمه .

شیشرون :

ولد ماركوس تولليوس شيشرون لأب من طبقة الفرسان ميسور الحال ومسروف في مدينة أربينوم الإقليمية وذلك في عام ١٠٦ ق.م، أرسله أبوه إلي روما تم إلي بلاد اليونان ليتعلم الفلسفة والخطابة . درس شيشرون في روما علي يد برايكوتينوس أول علم وفقيه روماني (ولد عام ١٥٠ ق.م) ، ثم ذهب إلي أثينا ورودس وهناك أمضي الوقت من عام ٢٩ إلي ٧٧ ق.م في دراسة الفلسفة والخطابة وعاد من رحلته الدراسية شديد الحماس لممارسة المهام السياسية وتقلد المناصب العامة فانتخب حاكما مالياً كوايستور عام ٧٥ ق.م لمدة عام في غرب صقلية ، وفي عام ٢٦ ق.م اختير حاكماً قضائياً برايتور ، ومن الجدير بالذكر أنه شغل منصبي الكوايستور والبرايتور في أصغر سن يسمح بها القانون أي في بداية السن القانونية وهذا ما كان يفخر به دائماً ، قتل عام ٣٦ ق.م علي يد جنود أنطونيوس نظراً للاختلافات السياسية ، ومجموعة قتل عام ٣٦ ق.م علي يد جنود أنطونيوس نظراً للاختلافات السياسية ، ومجموعة مؤلفاته التي وصلتنا عبارة عن ثمان وخمسين خطبة وسبعة مؤلفات عن الخطابة وما يقرب من عشرين مؤلفاً عن الفلسفة بالإضافة إلي الخطابات .

- بلوتارخ:

مؤرخ يونانى ولد عام ٢٤ م فى مقاطعة خيرونيا فى مقاطعة بيوتيا وتوفى عام ١٢٠م، وهو ينحدر من أسرة عريقة وأصبح بعد دراسته حاكماً على أثينا وكاهناً فى دلفى . وقد طاف فى رحلاته بمصر وإيطاليا وكان مبعوثاً رسمياً فى بعض الأوقات خاصة فى زمن الإمبراطور تراجان والإمبراطور هادريان . وقد ألف أكثر من مائتين وخمسين عملاً أدبياً لم يصلنا منها سوى الثلث فقط .

- ديودور الصقلى:

ولد فى مدينة أجيريون فى جزيرة صقلية عام $^{\Lambda}$ ق.م وعاش حتى عام $^{\Pi}$ ق.م ، زار الإسكندرية عام $^{\Pi}$ ق.م وهو من أعظم مؤرخى العصر الهلينستى حيث ألف أربعين كتاباً عن تاريخ العالم أسماها Bibliotheke وهو من المصادر الرئيسية فى دراسة الحضارتين الهلينستية والرومانية .

- ريات الفنون : Muses

اعتقد شعراء اليونان وأدباؤهم وفنانوهم بأن الموساي ربات الفنون هى تلك القوي الخفية التى تمنحهم القدرة علي الإبداع . والموساي أنجبهم زيوس من منموسيني أي الذكري وهي إحدي نساء التياتن ، سكنت الموساي جبل أوليمبوس . جدير بالذكر أن أسماء الربات التسع كانت تحمل معان للفنون المختلفة ولكن لا تشخص الواحدة منهن المعني الذي يحمله اسمها وإنما تختص بنوع من مختلف من الفنون اختصت هي بمنح موهبته إلي مبدعيه .

- هرميس:

ابن زيوس من الحورية مايا ، منحه أبوللون منصب مرشد الأرواح علي الطريق المؤدى إلي العالم الآخر . أصبح هرميس لرشاقته رسولاً للمعبودين يبلغ رسائل زيوس في لمح البصر ، وكان معبوداً للتجارة والأسواق والحدود وراعياً لعابرى السبيل ومرتادى الطرق وحتي اللصوص كان هو حاميهم . كان هرميس سريع الخطي تعينه علي الطيران أجنحة في نعليه وفوق قبعته العريضة يمسك دائماً بعصاه السحرية المسماة الكريكيون هي شعاره المميز ولا تشاركه فيه سوي إيريس المقابل النسائي له .

- توكيديديس:

أول مؤرخ حقيقى فى بلاد اليونان ، ولد عام ٢٦٠ ق.م من أسرة غنية فى اثينا وتتلمذ علي مشاهير الخطباء والفلاسفة من السوفسطائيين أمثال أناكساجوراس وبروتاجوراس ، وعندما نشبت الحرب البيلوبونيزية عام ٢٣١ ق.م بين أثينا وإسبرطة اشترك فيها كقائد لمجموعة سفن فى عام ٢٢٤ ق.م . كتب ثوكيديديس تاريخ الحرب التى اشترك فيها لمدة سبع سنين ووقف علي تفاصيلها ، وتحري فى كتابه الموضوعية ولم ينحاز لبلاده دون الأطراف الأخري ، وقد أجمع القدماء والمحدثون على أن كتاب ثوكيديديس هو أحسن ما كتب الحرب البيلوبونيزية .

- مناندروس:

ولد في أثينا عام٣٤٢ ق.م وتوفى عام ٢٩١ق.م، وكان أشهر من كتب الملهاة اليونانية الجديدة . وكانت هذه الملهاة قد تطورت عن مرحلة وسيطة فصلت بين أرسطوفانيس ومناندروس تعرف باسم الملهاة الوسيطة أو المتوسطة ، وكان مناندروس النجم الحقيقي للملهاة الجديدة رغم المنافسة الشديدة من فيليمون في هذا المجال ، فقد كان مناندروس شاعراً ومفكراً أخلاقياً في آن واحد ، وكانت له فطرة مسرحية سليمة . ابتكر مناندروس شخصياته ابتكاراً في مسرحياته واستطاع تنويع لغته تمشياً مع مقتضيات أحوال كل من هذه الشخصيات ، كما استخدم فكرة الحب كعقدة للرواية كما اتسمت أشعاره بالواقعية إلى حد كبير .

- بنداروس :

أعظم الشعراء الغنائيين في بلاد اليونان ، ولد في بإقليم بيوتيا عام ٥١٨ ق.م ، تخصص في نظم الأناشيد التي تمجد الفوز في الألعاب الأوليمبية وما شاكلها من مباريات الأبطال ، فكتب الأناشيد الأوليمبية ، والأناشيد البيثية ، والأناشيد الإسمية ، والأناشيد النيمية . ذهب بنداروس إلي صقلية عام ٢٧٦ ق.م واتخذ من عاهلها هيرون راعياً له في الأناشيد . وأهم ما تركه هذا الشاعر هو الأناشيد والمدائح والمراثى وأغاني المواكب وأغاني العذاري .

- aucecerem :

ولد حوالى عام ٤٨٠ ق.م بمدينة هاليكارناسوس التى تقع فى جنوب آسيا الصغري، وكانت أسرته عريقة النسب محبة للآداب والفنون . انكب على قراءة الأدب منذ حداثة عمره وما أن وصل إلي العشرين من عمره حتي اشترك فى مناوئة الأسرة الحاكمة فى مدينته وكانت تميل إلي الفرس . تعرض لكثير من المتاعب بسبب اتجاهاته السياسية فقام بعدد من الرحلات إلي آسيا ومصر وغيرهما ، واستقر به المقام فى النهاية فى مستوطنة ثوريون الأثينية التى نشأت فى جنوب إيطاليا وبقى بها منذ

عام ٤٤٤ ق.م إلي أن مات بها حوالى عام ٢٢٦ ق.م . يطلق عليه أب التاريخ لأنه أول من ألف كتاباً قصد فيه تسجيل كل ما يهتدى إليه عن طريق البحث والاستقصاء حتى لا يطوى الزمن آثار الإنسانية في صفحات النسيان .

- هیراکلیس:

أعظم أبطال اليونان قاطبة وهو ابن زيوس من ألكمينى ، اشتهر بقوته وشجعاته منذ نعومة أظفاره . تعرض لمصاعب جمة نتيجة عداء هيرا له وهى الزوجة الشرعية لزيوس ، فأرسلت عليه نوبة جنون كادت أن تودى بحياته لولا ذهابه إلى وحى دلفى ليتطهر وهناك أمر بتنفيذ اثنى عشر عملاً خارقاً يصبح إثر إنجاز هذه الأعمال خالداً مع مصاف المعبودين على جبل أوليمبوس . تزوج من ديانيرا وكان هذا الزواج بداية النهاية له علي الأرض إذ بسبب غيرتها أرسلت له قميصاً مسموماً من دم الهيدرا فاحترقت عظامه . تزوج من هيبى ربة الشباب والصحة فوق جبل أوليمبوس . عبد فاحترقت عظامه . تزوج من هيبى ربة الشباب والصحة فوق جبل أوليمبوس . عبد كبطل وإله في أماكن متفرقة من بلاد اليونان ، الهراوة وجلد الأسد من شعاراته المميزة له دون سواه فضلاً عن أعماله الخارقة كما عبر الفن ، كما كان لهيراكليس صدي كبير في الأعمال الأدبية ويكفى أن سوفوكليس ويوريبيديس قد أفردا له مسرحيات كاملة تصور جوانب مهمة من حياته .

- برکلیس:

رجل دولة أثينى عاش فى الفترة من حوالى ٤٩٥ إلي ٤٢٩ ق.م، قدم عدداً من الاصطلاحات الدستورية جعلت من الرسميين فى أثينا يتقاضون أجوراً عن أعمالهم بمعرفة الدولة . كما فتح باب تقلد المناصب لكل المواطنين ، وخلال عام 20٠ – 20١ ق.م قصر حق المواطنة الأثينية علي من كان أبواه كليهما أثينيين كانت سياسة بركليس سياسية استعمارية تهدف إلي جعل أثينا صاحبة السيادة علي كافة أجزاء إمبراطوريتها هذا من الناحية السياسية ، أما من الناحية الحصارية فقد بذل بركليس جل جهده لجعلها جامعة بلاد اليونان ومناراً للثقافة والفنون ، وأصبح

عصره هو قمة الحضارة اليونانية في العصر الكلاسيكي ، وعلي أفكاره قامت فكرة الديمقراطية بمفهوم حسى جديد وهو تحويل مجتمع المواطنين إلي مجتمع راق تقافياً وسياسياً.

- ديونيسوس:

معبود الخصوبة والخمر عند اليونان . الأساطير عنه كثيرة ومتناقصة ، وأكثر الروايات شيوعاً هى بنوته لزيوس من الآدمية سيميلى . ترتبط ملامح عبادته بالسكر والعربدة إذ يحاول عباده الاندماج فى ذاته عن طريق الرقص والموسيقي والشراب ، ومن الموسيقي والرقص فى هذه الاحتفالات تطورت الدراما اليونانية . صور فى الفن غالباً ما يحمل عصا طويلة يزين أعلاها كوز الصنوبر سميت Thyrsos ، كما ارتبط بقرن للشراب وقد يرتدى هو وأتباعه جلد النمر المرقط الذى يرمز لكونه سيداً للحيوانات البرية والمفترسة . كما كان يحمل فى أحيان أخري فرعاً من أغصان العنب أو إناء الكنثاروس .

- خيرون :

أشهر الكنتاوروي وأكثرهم حكمة وعلماً . وهو ابن كرونوس من فيليرا إحدي بنات أوكيانوس . ولد خيرون خالداً إذ كان يعيش علي جبل بيليون في تساليا وكان يحب البشر فاعلاً الخير لهم . اشتهر خيرون بتربية مشاهير أبطال اليونان مثل أخيليس وهيراكليس وياسون ... وغيرهم . وقف خيرون إلي صف هيراكليس خلال صراع هيراكليس مع الكنتاوروي ولكن أصابه سهم مسموم من سهام هيراكليس خلال هذا الصراع عن طريق الخطأ ولكونه خالداً مات بروميثيوس بدلاً منه كما تفيد الأسطورة .

- أخيليس:

بطل الإلياذة الشهير وهو ابن بيليوس ملك فيثيا في تساليا ووالدته هي ثيتس ،حاولت أمه أن تكسب له الخلود عدة مرات فكانت تدهن جسمه في النهار بنوع من الدهون ثم تضعه في الماء ليلاً وأخيراً ألقت به في مياه ستكس المقدسة فأصبح جسم

أخيليس غير قابل للإصابة باستثناء كعبه وهو المكان الذى كانت تمسك به أمه أثناء وضعه فى المياه المقدسة . قام بتربيته فونيكوس حيث علمه البلاغة واستعمال السلاح، وتلقى تعليماً موسوعياً فى مدرسة خيرون .

- لينوس :

تضاربت الأساطير حول نسبه فمرة ينسب إلي أبوللون نتيجة اتصاله بإحدي بنات ملك أرجوس تدعي بسامانثى ، ورواية أخري تنسبه إلي بوسيدون ، ورواية أخري أنه ابن معبود النهر اسمينيوس . اشتهر كمعلم للموسيقي ودراسة الأدب لعديد من الأبطال أشهرهم هيراكليس وإيفيكليس وموسايوس ، وكانت نهايته أليمة إذ قتل في الفصل الدراسي علي يد هيراكليس .

- موسايوس:

تذكر الأساطير أنه ابن معلم الغناء الأسطورى يومولبوس ، تذكر إحدي الروايات أن موسايوس أنه علم أورفيوس الموسيقي وساعده فى الوصول إلي أسرار إليوسيس إذ أن زوجته ديوبى كانت كاهنة ديميتر فى إليوسيس . وقيل أيضاً أن موسايوس كان أثينياً عاش فى أثينا ومقبرته على بعد أقدام من الأكروبوليس .

- ايفيكليس :

بطل من أبطال اليونان ، وهو أخو هيراكليس غير الشقيق إذ انه ابن أمفيتريون من ألكمينى ، بينما هيراكليس ابن زيوس – المتنكر فى صورة أمفيتريون – من ألكمينى تزوج ابنة كريون ملك كورنثا . شارك فى عديد من حملات هيراكليس ، أهمها حملته على طروادة وإسبرطة ، وتذكر الأسطورة أنه قتل فى الحملة ضد أوجياس ملك إليس .قيل أن مقبرته فى أركاديا وعبده الناس كبطل .

- أفروديت :

معني اسمها وليدة الزبد وقد جاءت نشأتها من الزبد الذى تجمع حول أعضاء كرونوس في البحر . حدث ذلك بالقرب من جزيرة كيثيرا بجنوب البلوبونيز، فحملتها

الأمواج إلي قبرص حيث خرجت من الماء فاتخذت لقب البارزة من الماء . Anadyomene منذ ذلك الحين ارتبطت هاتان الجزيرتان كيثيرا وقبرص بأفروديت فلقبت بالكيثيرية أو القبرصية . جاءت أفروديت من قبرص إلي الأوليمبوس بأفها كمعبودة للحب والهوي كما عبدت كرية للتناسل والإخصاب . وصفها هوميروس بأنها ابنة زيوس من ديوني وليست ربة قديمة أزلية ويعتبرها زوجة هيفايستوس وعشيقة لآريس .كوكبها المفصل الزهرة وطائرها اليمامة وقربانها الخنزير البرى والزخرفة المفصلة لها هي الصدفة وزهورها المحببة شقائق النعمان التي روى أنها نبنت من سيلان دم أدونيس قتيلاً . ارتبطت بإيروس وهيميروس اللذان وصفا بأنهما ابناها ، اتصلت بهرميس وعشقت أدونيس معبود الخصب والنماء .

- إيروس:

لم يذكره هوميروس علي الإطلاق ولكنه عند هيسيودوس أحد المعبودين الأول في الكون . اعتبرته بعض الروايات ابناً لجايا من أورانوس . غير أن الأسطورة الأكثر شيوعاً هي أنه ابن أفروديت نتيجة لظهور أعمال فنية عديدة توضحه مصاحباً لها في كافة المواقف . كان معبود الحب لا يخطئ سهمه القلوب التي يقصدها . مدينة تسبياي هي أهم مراكز عبادته وكانت جزيرة باروس المركز الثاني له .ارتبط إيروس بالعديد من مخصصات أفروديت كالإوزة والمرآة وغيرها ، وغالباً ما كان يصور صبياً مجنحاً يمسك سهماً يصوبه نحو أحد القاوب .

- هوراس:

ولد كوينتوس فلاكوس هوراس – أو هوراتيوس – فى فينوسيا بأبوليا فى جنوب إيطاليا عام ٦٥ ق.م وتوفى عام ٨ ق.م ، كان أبوه عبداً اشتري حريته إلا إن ابنه حصل علي أرفع أنواع التعليم فى روما وكان صديقاً حميماً لفرجيل وأوغسطس ، ذهب إلي أثينا لتلقى العلم هناك . من أعماله الأدبية الشهيرة قصائد الهجائيات والأناشيد والرسائل وفن الشعر . كانت أشعاره بعضها غنائى والبعض الآخر تعليمى يناقش التربية والتعليم والأخلاق العامة .

- أثينا :

رويت أساطير عديدة حول مولد أثينا ، أشهر هذه الأساطير أسطورة تفيد أن زيوس عشق ميتيس ابنة أورانوس وجايا ولكنها لم تبادله العشق ورغم ذلك حملت منه ، ثم ظهرت نبؤة تشير إلي أن الجنين في أحشاء ميتيس قد يطبح بعد مولده بعرش جده وتفادياً لذلك ابتلع زيوس ميتيس بحملها ، ولكنه ذات يوم شعر بصداع شديد فشج هيفايستوس رأس زيوس ليخلصه من الصداع فانبثقت أثينا من رأسه بكامل ملابسها الحربية وأسلحتها . وقد أحب زيوس وقربها إليه وسمح لها أحياناً بحمل صاعقته كما أهداها درعه المميز المسمي . Aegisلم تكن مدينة أثينا هي المدينة المقدسة للربة أثينا وإنما كانت تعبد في مدن أخري كثيرة كأسبرطة (بصفتها الحربية) وطروادة ، فلم أن أثينا المدينة أثينا كانت المقر الرئيسي لعبادتها وقامت بها أهم وأكبر معابدها . ولما كانت أثينا المدينة هي المدينة الأم والرائدة في الاستمساك بنظام دولة المدينة فكانت الربة أثينا حامية هذا النظام ولقبت . Athena Polias وذلك مرجعه إلي كونها ابنة ميتس رية النظام والعدالة وإلي كونها مولودة من رأس يمتلك حكمة العالم وهي رأس زيوس ارتبطت بطائر البومة وكانت توصف بأن عينيها مثل عيون البوم .

- هوميروس:

من أقدم الشعراء الذين ظهروا في الحضارات الأوربية ، وقد عاش هذا الشاعر اليوناني في القرن التاسع – الثامن ق.م ، وتتضارب الآراء حول مسقط رأسه فمنها من يقول أنه ولد في مدن سميريا في أيونيا بآسيا الصغري ومنها من يرجع مولده إلي جزيرة خيوس . وقد عرف هوميروس بشاعر الملاحم حيث نظم ملحمتي الإلياذة والأوديسا . فالإلياذة تحكي قصة الأيام الواحد والخمسين الأخيرة من السنة العاشرة لحصار اليونانيين لطروادة وتدور أحداثها حول غضب أخيليس ورفضه الاشتراك في القتال بسبب خلاف وقع بينه وبين أجاممنون قائد الحملة . أما الأوديسا فتتحدث عن مغامرات أوديسيوس أثناء عودته للوطن من حرب طروادة .

- يوريبيديس:

عاش بين ٤٨٥ - ٤٠٦ ق.م، ولد وعاش فى أتيكا علي الرغم من أنه كان يقضى وقتاً طويلاً فى سلاميس وهو من أعظم شعراء المأساة، ألف اثنين وتسعين مسرحية مثلت أولاها فى عام ٤٥٥ ق.م وقد نال الجائزة الأولي أربع مرات فقط طوال حياته. آمن بالعقل والتفكير المنطقى وكان شاعراً وفيلسوفاً اهتم بالحياة الإنسانية ودراسة مشاكلها. لم يتبق من مسرحياته إلا تسع عشرة مسرحية تحرر فيها يوريبيديس من مقدسات اليونان وخاصة الأساطير ولذا كان موضع هجوم الناس خاصة كتاب الكوميديا فى حياته ولكن ازدادت شعبيته بعد وفاته بدرجة كبيرة.

- أبوللون:

واحد من أقرب آلهة اليونانيين إلي قلوبهم . ذلك أنه كان عندهم إله الرياضة التي كانت إحدي الممارسات الرئيسية في حياتهم . كان أبوللون ابن زيوس من ليتو إذ أن أرتميس توأم أبوللون – ، ولد في ديلوس . عرفه اليونانيون كمعبود للعقاب واعتبر مسئولاً عن كل الوفيات المفاجئة وأحياناً كان يعاقب البشر بموت بطئ بأن يرسل عليهم الأوبئة ، كان مسئولاً كذلك عن المتنبئين والعرافين ومعروف أن بيئيا عرافة معبده في دلفي كانت تتحدث باسمه ، كما كان حامياً لكل الفنون خاصة الموسيقي والشعر كما كان المثل الأعلى للشباب والجمال والتطور .

- دیمیتر:

اكتسبت ديميتر اسمها من الاسم القديم لجايا الأرض وهو Da فهى معبودة الأرض المنزرعة . ارتبطت بزيوس من خلال كونها مساوية لهيرا – الربة الأم – وأنجبت منه برسيفونى ابنتها الوحيدة الجميلة التى كان الفنانون لا يستطيعون تصويرها من جمالها الأخاذ .كما ارتبطت ببوسيدون بوصفها الأرض وبوصفه الماء الذى ينبت الزرع فى الأرض . وقد عبدت الأم والابنة فى إليوسيس قرب أثينا . جدير بالذكر أن البطالمة أقاموا ضاحية لمدينة الإسكندرية وأسموها أيضاً إليوسيس دليل اهتمامهم بعبادة ديميتر .

- بان :

كان بان واحداً من أقدم الآلهة اليونانية وبالرغم من ذلك فان أهميته كانت ثانوية ولم يكن في عداد آلهة الأوليمبوس. تنسبه الروايات الأسطورية إلى هرميس نتيجة اتصاله بالحورية دريوبا . عرف كمعبود للرعاة والأماكن البرية وحامى القطعان من الذئاب ، كان قبيح الخلقة حيث نصفه العلوى جسم إنسان بينما ينتهى نصفه الأسفل بجسم جدى. كان من أتباع ديونيسوس وأحد رفاقه المقربين .انتشرت عبادته في ليديا وأرجوس انتشاراً أكبر مما في المناطق الأخري .

- أجاممنون :

شقيق مينلاوس وتزوج من أخت هيلينا - زوجة مينلاوس وأجمل نساء العالم والتى تسببت فى حرب طروادة نظراً لهرويها مع باريس إلي طروادة - وتدعي كليتمنسترا ، اعتلي عرش أبيه فى أرجوس بعد فترة من الهرب إلي إسبرطة . اختاره ملوك الآخيين كقائد أعلى للقوات اليونانية المشتركة فى حرب طروادة .

- ثيموستوكليس:

عاش بين ٥٢٥ – ٤٦٠ ق.م تقريباً ، كان رجل دولة وقائداً بحرياً أثينياً ، كان زعيماً للحزب الديمقراطى فى أثينا . حقق انتصاراً ساحقاً علي الفرس عام ٤٨٠ ق.م . ظل ثيموستوكليس بعد المعركة فى أثينا مكرساً جهوده لتدعيم الأسطول ومع ذلك فقد استطاع حزب كيمون أن يرسل إلي المنفي فى عام ٤٧١ ق.م وفى الختام لجأ هذا الرجل إلى فارس حيث أكرمه الملك أرتاكسيركسيس .

- بيزستراتوس:

كان بيزستراتوس زعيم حزب الجبل وأحد أقرباء المشرع سولون . استطاع بيزستراتوس أن يستغل سخط الفقراء الاجتماعي فاستطاع عن طريقهم احتلال الأكروبوليس . حاول الاستيلاء علي مقاليد الأمور في أثينا بالقوة أكثر من مرة وفي كل مرة بحيلة ومكر أشهرها دخوله المدينة وهو يركب عربة وبجواره امرأة فارعة

القوام ارتدت زياً شبيهاً بالزى الذى كانت تصور به الربة أثينا وادعي أن الربة جاءت معه لتنصره علي أعدائه وبالفعل استطاع بيزستراتوس عن طريق هذه الخدعة أن يكسب تأييد الطبقات الساذجة وأقام نفسه طاغية لفترة وجيزة ثم طرد وظل فى النفى لمدة عشر سنوات حتى عاد عام ٢٥٥ ق.م بقوة من الرجال وتمكن من إقامة حكمه بالقوة والذى استمر حتى عام ٧٧٥ ق.م . استطاع بيزستراتوس الطاغية المستنير أن يكسب عطف الجماهير بتنظيم المهرجانات الدينية ونظم سنوياً عيد الباناثنايا ، كما اهتم بتزيين مدينة أثينا حتى أصبح لها الصدارة بين المدن حيث شجع الفنانين من مهندسى العمارة والنحاتين ومن آثاره المعبد الكبير فى أثينا . كما حقق أول نسخة معتمدة من أشعار هوميروس .

- كليثينيس :

كان كليثينيس أحد أفراد أسرة الكمايونيداى الذين دخلوا أثينا وطردوا هيبياس - أحد ابنى بيزستراتوس - ، رشح كليثينيس نفسه لمنصب الأرخون واستطاع أن يستولى علي الحكم باسم الجماهير عام ٥٠٦ ق.م بعد أن شكك فى ولاء منافسه اساجوراس ، بدأ كليثينيس بعد استقرار حكمه فى إنشاء نظام جديد يعتبر خطوة كبيرة على طريق الديمقراطية ، من ذلك منح الجنسية الأثينية للأحرار الذين ولدوا من أصل أجنبى ، وجعل قيادة الجيش لعشرة من القواد يمثل كل قبيلة قائد وكان الاختيار يتم بالانتخاب.

- بولوييوس:

كان بولوبيوس بلا نزاع أعظم مؤرخ فى القرن الثانى ق.م وأحد عظماء العصر القديم وتأتى منزلته مباشرة بعد هيرودتوس وثوكيديديس . ومن المثير حقا أن يكون أول من أعلن رسالة روما يونانيا وأذاع ذلك باللغة اليونانية لا اللاتينية إذ ولد المؤرخ بولوبيوس فى حوالى عام ٢٠١ ق.م فى مدينة ميجالوبوليس بإقليم أركاديا وعاش حتى عام ١١٨ ق.م . كرس حياته لخدمة وطنه حيث عمل فى الأعمال الخاصة بالدولة وارتقي منصباً رفيعاً فى الجيش والسياسة . أتيحت له فرصة زيارة إيطاليا وصقلية وبلاد الغال وأسبانيا عام ١٦٦ ق.م .وقد عاصر عام ١٤٦ ق.م تدمير

قرطاجة وألف كتاباً أسماه فى التاريخ العام Historiaiفى أربعين كتاباً وهو يصف الغزو الرومانى لجزء كبير من العالم فى نصف قرن أو يزيد حوالى ٢٢٠ – ١٦٨ ق.م. وقد زار بولوبيوس مصر ضمن بعثة رسمية رومانية عام ١٣٦ ق.م فى عهد بطلميوس الثامن (يورجتيس الثانى) .

- فيتروفيوس:

مهندس معمارى شهير عاش فى كنف أوغسطس . وأشهر أعماله كان عن العمارة والذى أوحت به إليه مشاريع أوغسطس المعمارية الواسعة فى روما . وهو يتناول بالتفصيل النظرية الرومانية فى فن المعمار ، وهذا الكتاب فى حقيقة الأمر كتب لأوكتافيوس قبل أن يلقب بأوغسطس فى عام ٢٧ ق.م ، ووجد لهذا المؤلف أثره البالغ علي فن المعمار الرومانى خلال القرن الأول الميلادى . تتناول أجزاء الكتاب العشرة المبادئ العامة للعمارة وارتقاء البناء واستخدام المواد وأساليب أو طرز المعابد المختلفة ، والمبانى العامة مثل المسارح والحمامات ، ومنازل المدن والريف والزخرفة الداخلية وموارد المياه والمزاول ...إلخ ،

- ثيوفراستوس:

ولد ثيوفراستوس في ارسوس بجزيرة ليسبوس حوالي عام ٣٧٣ ق.م . بدأ تعليمه العالى في الأكاديمية تحت إشراف أفلاطون ، شأنه في ذلك شأن أرسطو ، فلما مات أفلاطون صاحب أرسطو في الليكيوم كتلميذ ثم كصديق ، وخلفه بعد ذلك ، مات أرسطو وهو في العقد السابع من عمره ، أما ثيوفراستوس فعاش حتي الخامسة والثمانين فقد توفي حوالي عام ٢٨٧ ق.م وترأس الليكيوم في الفترة من ٣٢٢ – ٢٨٧ ق.م . كتب ثيوفراستوس في الميتافيزيقا ، ولقد ميز ثيوفراستوس بين دراسة الأسس ألأولي ، أي الميتافيزيقا ، وبين دراسة الطبيعة وهي ما يسميها اليونانيون بالفيزيقا . اهتم ثيوفراستوس كذلك بعلم النبات ولم يصلنا من مؤلفاته عن النبات سوي مؤلفين وهما تاريخ النباتات ويقع في تسعة كتب ، علل النباتات ويقع في ستة كتب .

- ثيوكريتوس:

شاعر يونانى ولد حوالى عام ٣٠٥ ق.م وهو من أعظم شعراء العصر الهلينستى، ولد مدينة سيراكوز وعاش فترة طويلة فى مدينة كوس وفى قصر الملك هيرون فى سيراكوز وقصر بطلميوس الثانى فى الإسكندرية . وقد برع هذا الشاعر فى شعر الرعاة الذى يعتبر ثيوكريتوس أهم رواده الأوائل والذى يصف مظاهر الطبيعة والحياة من خلال الرعاة . وقد ترك لنا أكثر من واحدة وثلاثين قصيدة فى هذا المجال .

- كيمون :

قائد وسياسى أثينى . حارب فى سلاميس وتقاسم قيادة الأسطول مع أرستيديس عندما أرسل لإنقاذ المدن اليونانية على الساحل الأسيوى من السيطرة الفارسية . ساعد أرستيديس خلال الفترة ٤٧٨ – ٤٧٧ ق.م فى تكوين العصبة الديلية . مات عام ٤٤٩ ق.م أثناء حصاره لمدينة كيتيوم فى قبرص .

لمزيد من المعلومات عن هذه الأعلام . راجع :

فوزى مكاوى ، تاريخ العالم الإغريقي وحضاراته، (الدار البيضاء، ١٩٨١).

عزت قادوس ، آثار الإسكندرية القديمة ، (الإسكندرية ، ٢٠٠١) .

مني حجاج ، أساطير إغريقية مصورة في الفن ، (الإسكندرية ، ١٩٩٧) .

ثانيا :قائمة الأوانى الفخارية

يمكن تقسيم الأوانى الفخارية حسب استعمالاتها إلي ست مجموعات رئيسية

على النحو التالي:-

أولاً: أوانى التخزين -: I

IA:Amphora.
IB:Neck amphora

IC:Pelike

ID:Stamnos

ثانياً: أوانى الخلط -: II

IIA:Column Krater

IIB:Volute Kraer

IIC:Calyx Krater

IID:Lebes

IIE:Bell Krater

ثالثاً: أواني الصب -: III

IIIA:Kalpis IIIB:Hydria

IIIC:Oinochoe

IIID:Olpe

IIIE:Kyathos

رابعا: أواني الشرب -: IV

IVA:Kantharos

IVB:Skyphos

IVC:Siana

IVD:Kylix

خامساً: أوانى المستحضرات الطبية والتجميل -: V

VA:Lekythos

VB:Lekythos(small)

VC:Pyxis

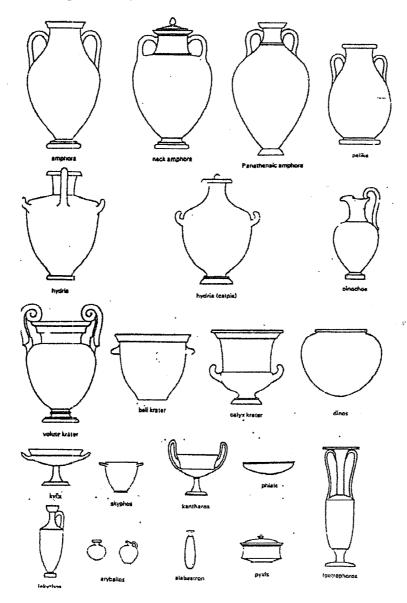
VD:Aryballos

VE: Alabastron

سادسا : أوانى الطقوس الدينية والجنائزية -: VI

VIA:Lebes gamikos (small)

VIB:Omphalos VIC:Panathenaic Amphora VID:Lutrophoros VIE:Lebes gamikos (great)



رسم يوضح أشكال الأوانى الفخارية حسب استعمالاتها

ثالثاً : ثبت بأهم رسامى الفخار

- دوریس:-

ظهرت أعمال دوريس خلال الفترة ٥٠٠-٤٧ ق.م ، ينسب إليه ما يزيد عن مائتى إناء ، وجد علي ثلاثين منها توقيعه ، أشهر عمل فنى له Kylix محفوظ بمتحف اللوفر (Louvre, G. 115) صور إيوس تحمل أبنها ممنون بعد أن قتله بمتحف اللوفر (عماله الشهيرة كأس المدرسة (صورة رقم ۱) التى تنسب له أخيليس ، أيضاً من أعماله الشهيرة كأس المدرسة (صورة رقم ۱) التى تنسب له والتى توضح العملية التعليمية فى مطلع القرن الخامس ق.م محفوظة بين برلين . (Staatliche Museen 2285) ، ظهرت بعض خصائص الفنان فى الإناء المذكور فى المتن مثل اعتياده وضع الشخصيات المصورة على طول خط واحد ، وتصويره للتفاصيل الدقيقة ، وثنيات الملابس تتشابه وثنيات التماثيل المصنوعة فى بداية العصر الكلاسيكى ،وأبرز خصائص هذا الفنان هو تصوير موضوع متكامل على وجـهى الإناء ، راجع (صورة رقم ٢٠،٥٥،٥٥،٤٥،٣٢، ب ،٢٤،٥٥،٥٥،٥٥،٥٥،٠٥) .

بستوکسینوس: –

ظهرت خصائص هذا الفنان في السكيفوس أعلاه في المتن (صورة رقم ٢٣أ،ب) مثل اعتياده تحديد ثقب الأنف عن طريق خط رقيق يحدد ذلك ، ويراعته في تصوير خصلات الشعر الثقيلة ، والتنوع في تقوس الكاحل ، أيضاً اعتياده إحاطة المشهد المصور من الجانبين بزخرفة نباتية يتوسطها زخرفة النخيل ، ومن أسفل بزخرفة المايندر ، عرف هذا الفنان برسام الأواني من نوع السكيفوس ، وظهرت أعماله في الفترة الممتدة بين عامي ٤٧٥-٤٥٠ ق.م ويتميز هذا الفنان أيضاً باستخدام الخلفية البيضاء في معظم أعماله وأشهر أعماله كأس محفوظة بالمتحف البريطاني تصور أفروديت تمتطي بجعة تؤرخ بمنتصف القرن الخامس ق.م ، راجع أيضاً (صورة رقم ٥).

- أولتوس :-

يعتبر أولتوس من أنجب تلاميذ المبدع أندوكيدوس ، ظهرت أعماله الفنية فى الفترة ٥٢٥ ـ ٥٠٠ ق . م ، أشهر أعماله ستامنوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء يمثل صراع هيراكليس مع أخيلوس محفوظة فى المتحف البريطانى تحت رقم ٤٣٧ ، تميز هذا الفنان فى تصوير استدارة الجبين ، وتحديد الشفاه بالخط الأسود ، وتصوير الحركة والحيوية فى الشخصيات ، راجع (صورة رقم ١٧).

- رسام برلین:-

يعتبر رسام براين من أبرز فنانى الربع الأول للقرن الخامس ق . م أهم أعماله وأشهرها والذى استمد اسمه منها أمفورا محفوظة فى برلين والتى تصور هرميس مع السيلينوس (Berlin,2160)أهم ما يميزه تصوير الأشخاص طوال القامة خاصة فى الجزء الأسفل من الجسم، وهذا ما يظهر بوضوح أعلاه (صورة رقم ١٨) ، أيضا اعتياده تصوير شريط تحت الأقدام يحدد المنظر المصور، وتتميز أشخاصه بالرشاقة والمرونة، واتضح عنده بجلاء مبدأ استخدام الأوضاع ذات الثلاثة أرباع ، راجع كذلك (صورة رقم ١٠٩،٨٢).

- أونيسيموس:-

يعتبر من أنجب تلاميذ دوريس ، وترجع فترته الفنية ما بين ٥٠٠ ق.م ، ٢٥٥ ق.م ، ٤٧٥ ق.م ، واشتهر برسم الكئوس أكثر من غيرها ، وتبدو سمات دوريس الفنية في أعماله ، أنظر (صورة رقم ٢١ ، ١٣٤، ١٣٤ أ ، ب ، ١٦٢) .

- رسام إريتريا:-

تنتمى أعماله للربع الأخير من القرن الخامس ق.م ، وقد استمد اسمه من المكان الذى عثر علي بعض آنيته به ، وقد كان يفضل الرسم علي الأوانى الصغيرة ، وقد تميزت رسوماته بالرشاقة والحيوية ، راجع (صورة رقم ٢٢أ ، ب) .

_ يوفرونيوس:-

عرف هذا الفنان كصانع فخار ومصور له فى آن واحد ، ومن المحتمل أن يكون هناك اثنان من الفنانين بنفس الاسم أحدهما رسام والآخر صانع فخار ، ظهرت أعماله الفنية ما بين عامى ٥٢٥ – ٥٠٥ ق.م ، اشتهر الفنان بالدقة فى الصناعة والجمال فى الرسم ، كما كان يفضل الرسومات ذات الحجم الكبير لذلك كانت أعماله على الأوانى الكبيرة مثل الأمفورا والكراتير ، وكان يهتم فى رسوماته بالتفاصيل التشريحية ، أنظر (صورة رقم ١٠٤ ، ١١٦ أ ، ب) .

- بسیاکس: -

ظهرت أعماله الغنية ما بين عامى ٥٢٥ - ٥٠٠ ق.م ، تميز هذا الفنان بالعناية الشديدة بالتفاصيل الزخرفية ، كذلك براعته فى تصوير حدود الأجسام عن طريق الخطوط الرفيعة ، كما عمل فى مختلف أشكال الزخارف أو الطرز الفنية مثل الصورة السوداء والصورة الحمراء والصورة السوداء علي أرضية بيضاء والبيضاء علي أرضية حمراء ، ومن أشهر أعماله kylix محفوظ بالمتحف البريطانى يصور نافخ للبوق ، راجع أيضاً (صورة رقم ١١٥) .

- يوثيميديس:-

ترجع أعماله الغنية إلي الربع الأخير من القرن السادس ق.م ، وكان معاصراً ليوفرونيوس ، ويبدو أنه كانت هناك منافسة بينهما فقد ظهر علي أحد أوانيه من نوع الأمفورا بميونخ النقش لم يستطع يوفرونيوس أن يصنع شيئاً كهذا أبداً ،استطاع هذا الفنان تصوير وضع الثلاثة أرباع باقتدار شديد ، كما برع في تصوير التفاصيل التشريحية لجس الإنسان ، راجع (صورة رقم ١١٨ ، ١٤٠ ، ١٥٤) .

- رسام أخيليس:-

تنتمى أعماله للربع الثالث من القرن الخامس ق.م ، ويعد من أبرز فنانى عصره ، وقد سمى بهذا الاسم نسبة إلي أمفورا محفوظة بالفاتيكان صور عليها البطل

أخيليس ، وقد برع هذا الفنان في رسم الآنية ذات الأرضية البيضاء وتتميز رسومه بالجمال والهدوء ، راجع كذلك (صورة رقم ١٢٠ ، ١٤٣) .

یوریجیدیس: --

ظهرت أعماله الفنية في الفترة ٥١٥ – ٥٠٠ ق.م ، أشهر أعماله كأس محفوظة بالمتحف القومي الأثيني يصور أثينا تجلس علي كرسي وتمسك الخوذة بيدها وتنظر لأحد رسامي الفخار ، تميز هذا الفنان بتصوير الرؤوس صغيرة إلي حد ما فصلاً عن عدم الاهتمام بالتفاصيل الدقيقة للجسم البشري، راجع (صورة رقم ١٢١).

- رسام بریجوس Brygos -

ينتمى لبدايات القرن الخامس ق.م ، وقد ارتبط فى زخارفه بأعمال تحمل توقيع صانع الفخار بريجوس إضافة إلي ما يزيد عن مائة إناء منفذة بأسلوبه وتميزت رسوماته بالحركة العنيفة وموضوعاته المفضلة المطاردة والمعارك ، كما تميزت أشكاله بانخفاض الجبهة والشفاه المرسومة بدقة والأعين الضيقة والحاجب العالى المقوس ، راجع (صورة رقم ١٣٢ أ ، ب) .

- رسام كليوفراديس :-

ترجع أعماله إلي ما بين ٥٠٥ – ٤٧٥ ق.م ، ويعتبر كل من رسام كليوفراديس ورسام برلين من أبرز فنانى الربع الأول من القرن الخامس ق.م ، وقد استمد رسام كليوفراديس اسمه من كأس محفوظة فى باريس حيث ورد اسم الصانع كليوفراديس علي الإناء ، ينسب له ما يزيد عن مائة إناء ، وقد برع فى رسم الأوضاع ذات الثلاثة أرباع ، كما تميزت رسومه بالانسيابية ، ويبدو أنه تدرب مع زميله رسام برلين علي أدى رواد مدرسة نهاية القرن السادس ق.م مثل يوثيميديس وفينتياس ، أنظر (صورة رقم ١٣٩ ، ١٥٧١) .

- إبيكتيتوس:-

ينتمى للربع الأخير من القرن السادس ق م ، كان صانعاً ورساماً ، وقد

امتازت رسوماته بالدقة والخطوط الانسيابية ، ونفذ معظم أعماله علي أوانى من نوع الأطباق خاصة في طراز الصورة الحمراء ويعتبر أول من رسم هذه الأطباق الأطباق بطراز الصورة الحمراء ، كما اهتم برسم المناظر الدائرية ، من أهم أعماله طبق محفوظ بالمتحف البريطاني يصور أحد أتباع ديونيسوس ، أنظر (صورة رقم ١٦٨)

- لمزيد من المعلومات عن رسامي الفخار ، راجع :

- حسين عبد العزيز، الفخار الإغريقى ، مدخل للدراسة الأثرية ، (الإسكندرية، ١٩٩٧) .
- Richter, G.M.A., Attic Red- Figured Vases, Asurvey, (New Haven, 1946).
- Williams ,D., Greek Vases ,(London,1985.
- Boardman ,J., Athenian Black Figure Vases, Ahandbook ,(T.&H. Ltd, London, 1974) .
- -Boardman ,J., Athenian Red Figure Vases ,The Archaic period, Ahandbook , (T.&H.Ltd,London,1975) .
- Boardman, J., Athenian Red Figured Vases, The Classical Period, (T.&H.Ltd,London,1989).

. .



أولاً: قائمة المصادر

* Aeschines: Against Timarchus.
*: On the False Embassy.
* Anna Comnena: Alexias.
* Aristophanes: Clouds.
*: Frogs.
*: Kinghts.
* Aristotle: Politics.
* Athenaeus: Sophists'Banquet.
* Augustine: Confessions.
* Cicero: Tusculans.
*: Commentary on the Aeneid.
* Demosthenes: On the Crown.
* Diocletian: Edict of Maximum.
* Diodorus Siculus: Bibliotheke.
* Diogenes Laertius: Lives of the philosophers.
* Euripides: Bacchides.
*: Heraclidae.
*: Hippolytus.
*: Phoinissai.
* Eustathius of Thessalonica: Commentary on the Iliad.

التربية والتعليم في الحضارة اليونانية والرومانية	
* Florus: Virgil.	
* Herodutus: Historiae.	
* Herondas: Schoolmaster(Mime3)	
* Hesiodus: Theogoney.	
* Hieron: Corresponence.	
* Homerus: Iliad.	
* Horace: Letters.	
*: Satires.	
* Isocrates: Areopagiticus	
*: On Exchange.	
* Juvenal: Satires.	
* Livy: Urbe Condita Libri.	
* Lucian: Loves.	
*: The Fly.	
* Martial: Epigrams.	•
* Ovidus: Amores.	
* : Fasti.	
* Pausanias: Description of Greece.	
* Philostratus: On Gymnastics.	
* Pindarus: Nemeans.	
*: Pythian Odes.	
* Plato: Axiochus.	
*: Charmides.	
* · Crito	

	قائمة المصادر والمراجع والدوريات –
*: Laches.	
*: Laws.	
*: Leges.	
*: Lysis.	
*: Phaiedrus.	
*: Protagoras.	
*: Republic.	
* Plautonius: Bacchides.	
* Pliny: Letters.	
* Pliny: Natural History.	
* Plutarch: Alcibiades.	
*: Education of Boys	3.
*: Pericles.	
*: Roman Question.	
*: Romulus.	
* Plutarch: Themistocles.	
* Pollux: Onomasticon.	
* Polubios: History of Rome.	
* Quintilian: Institutio Oratoria.	
* Seneca: Letters to Lucilius.	
* Sophocles: Electra.	
* Strabo: Geographika.	
* Suetonius: Grammarians and Rh	netors.
* Teles from Stobaeus: Extracts.	

٣٩٠ ـــــــــــــــ التربية والتعليم في الحضارة اليونانية والرومانية ــــــ	
* The Poems and Fragments, done into English Prose with Intro-	
duction and Appendixes by A.W. Mair(Oxford, Clarenden, 1908.).	
* Theocritus: Idylls.	
* Theophrastus: Charaters.	
* Thucydides.	
* Trogus Pompeius: History.	
* Vitruvius: On Architecture.	
* Xenophon: Consitution of Athenians.	
*: Consitution of Laecedaemon.	
*: Memorabilia.	
*: Oeconomicus.	
* : On Hunting.	

ثانياً: المراجع الأجنبية

- *Akurgal,F.,Ancient Civilization and Ruins of Turkey,(Ankara,1978).
- *Alexander, Ch., Greek Athletics, (New York, 1925).
- *Arial,P., Hirmer,M., and Shefton,B.,Ahistory of Greek Vase-painting,(T.&H.Ltd,London,1962).
- *Bakalakis,G.,"Alekeythos from Skopelos",AJA,51,(1957).
- *Barrow, R., Greek and Roman Education, (London, 1983).
- * Barrow,R.,Athenian Democracy ,The Triumph and the Folly,(London,1981).
- *Beazley, J.D., "Hymn to Hermes", AJA, 52, (1948).
- *Beazley, J.D., "Narthex", AJA, 37, (1933).
- *Beazley, J.D., "The Antimenes painter", JHS, 47, (1927).
- *Beazley, J.D., "The Master of the Berlin Amphora" JHS, 31, (1911).
- *Beazley, J.D., "Three New Vases in the Ashmolean Museum", JHS, 28, (1908).
- *Beazley, J.D., Attic Black-figure Vase-painters, (Oxford, Clarendon, 1956).
- *Beazley, J.D., Attic Red-figure Vase-painters, 2nd edition, (Oxford, 1963).
- *Beazley, J.D., Paralipomena: additions to Attic black-figure Vasepainters and to Attic red-figure vase-painters, (Oxford, Clarendon press, 1971).
- *Beck,F.A.,Album of Greek Education,The Greeks at School and at Play,(Sydney,Cheiron Press,1975).

- *Beck,F.A.,Greek Education,450-350B.C.(London,Methuen,and NewYork,Barnesand Noble,1964).
- *Benndorof,O.,Griechische und Sicilische Vasenbilder,(Berlin,1883).
- *Boardman, J., Athenian Red Figure Vases, The Archaic period, Ahandbook, (T.&H.Ltd, London, 1975).
- *Boardman,J.,Athenian Red Figured Vases,The Classical Period, (T.&H.Ltd,London,1989).
- *Boardman, J., Greek ART, (T.&H.Ltd, London, 1973).
- *Boardman, J., Greek Sculpture, The Archaic period, (T.&H.Ltd, London, 1978).
- *Boardman, J. Athenian Black Figure Vases, Ahandbook, (T.&H.Ltd, London, 1974).
- *Bonfante, L., "Nudity as a costum in Classical Art", AJA, (1989).
- *Bowen,J.,Ahistory of Western Education,vol.1,The ancient world and Mediterranean200B.C.A.D.1054,(London,Metheun,1972).
- *Breccia, E., Note Epigrafiche, Bulletin de la Societe Archeologique d'Alexandrie, BSAA, no. 12, (Alexandrie, 1910).
- *Brion,M.,Pompeii and Herculaneum,The Glory and the Grief,(London,1979).
- *Bulfinch,T.,Bulfinch's Mythology,The Age of Fable or Stories of Gods and Heroes,(London,1867).
- *Carpenter, T.H., Art and Myth in Ancient Greece, (T.&H.Ltd, London, 1991).
- *Caskey,L.D.,&Beazley,J.D.,Attic Vase Paintings in the Museumof

- Fine Arts, (Boston, London: Oxford Uni. press and Boston Museum of Fine Arts, 1963).
- *Charbonneaux, J., & Martin, R., Archaic Greek Art, 620-480B.C, (London, 1971).
- *Clements, E., "The Interpretation of Greek Music", JHS, 42, (1922).
- *Codoliani, A., "Eutdes de Comput", 1, in Biblitheque de l'Ecole de chartes, vol. 103, (1942).
- *Colven,S.,"On Representions of Centaurs in Greek Vase-painting",JHS,1,(1880).
- *Corte,M.D.,"Le Iscrizioni graffite della basilica degli Argentari sulforo di Giulio Cesare",Bulletino della Commissione Archeologica Comunale di Rome,61,(1933).
- *Curtis, J., "Greek Music", JHS, 33, (1913).
- *Curtis, J., "The Double Flutes", JHS, 34, (1914).
- *Dareggi,G.,Ceramica Attica nel Museo Baranello,(Baranello,1974).
- *de la coste-Messeliere,P.,Delphes,(Editions du chene,Paris,1943).
- *Diepolder,H.,Der Penthesilea Maler,(Verlag,H.Keller,Leipzig,1967).
- *Dinsmoor, W., The Architecture of Ancient Greece, An account of Its Historic Development, (London, 1975).
- *Elia,O.,Pitture murali e mosaici nel Museo Nazionale di Napoli, (Rome,1932).
- *Faraklas, N., Epidaurus: The Sanctuary of Asclepios, (Athens, Lycabettus press, 1972).
- *Finely,M.I.,The Ancient Greeks,An Introduction to their Life and

- thought, (New York, 1979).
- *Forbes, C.A., Greek Physical Education, (The century co., London, New York, 1929).
- *Forsdyke, J., Greece befor Homer: ancient chronology and mythology, (London, 1956).
- *Frajmer, W., Tablettes Grecques du Mausee de Marseille, (Paris, 1867).
- *Freeman, K.J., Schools of Hellas: an essay on the practice and theory of ancient Greek education from 600-300B.C., (London, New-York, 1907).
- *Frost,K.t.,"Greek Boxing",JHS,26,(1906).
- *Gabrici,E.,Vasi Greci Inediti dei Musei di Palermo Agrigento,(Palermo,1929).
- *Gardiner, N., "Further Notes on the Greek Jump", JHS, 24, (1904).
- *Gardiner, N., "Throwing the Diskos", JHS, 27, (1907).
- *Gardiner, N., Athletics of Ancient World, (Oxford, 1930).
- *Gardiner, N., Greek Athletic Sport and Festivals, (London, 1910).
- *Gardiner, N., Throwing the Javelin", JHS, 27, (1907).
- *Goodspeed,E.J.,Greek Documents of NewYork Historical Society in Melanges Nicole,(NewYork,1893).
- *Graves,R.,The Greek Myths,2Vol.,(Harmondsworth,Penguin Books,1955).
- *Greifenhagen,A.,Griechische Eroten,(walter de Gruyter&CO., Berlin,1957).
- * Greifenhagen, A., Griechische Gotter, (Greifenhagen, Berlin, 1968).

- *Guthrie, W.K., The Greeks and their Gods, (Boston, 1955).
- *Halkin,L.,"Le Conge des Nundines dans les Ecoles romaines",Revue blge de philologie et d'Histoire,(1932).
- *Harrison, J.E., Acomparison to Greek Studies ,ed. by Whibly, (Cambridge, 1931).
- *Hamilton, E., Mythology, (New York, 1956).
- *Harison, J.E., Prolegomena to the Study of Greek Religion, (New-York, Meridian, 1959).
- *Haspels, C.H., Attic black-figure Lekythoi, (Paris, 1936).
- *Hoffman,H.,Griechische Kleinkunst,(Hamburg,1963).
- *Harvey,F.D.,"Literacy in the Athenian Democracy"in Revue des etudes grecques,Vol.79,no.376-78,(1966).
- *Holloway, R.F., "Music at the Panathenaic Festival", Archaeology, Vol.19, no.2, (April 1966).
- *Harris, H.A., Greek Athletes and athletics, (London, Hutchinson, 1964).
- *Hoppin, J.C., Euthymides and His fellows, (Hoppin, 1917).
- *Hoppin,J.C.,"The Bazzichelly Psykter of Euthymides",JHS,35, (1915).
- *Ibrahim,M.H.,"Education of Latin in Roman Egypt in the Light of Papyri",Roma El'Egitto Nell,Antichita Classica,Cairo,6-9Febbraio1989,(Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato-Roma,1992).
- *Immerwahr, H.R., "Book rolls on Attic Vases", Classical, Mediaeval and Renaissance Studies, (Rome, 1964).

- *Jarde, A., La Grece Antique, (Paris, 1956).
- *Jaeger, W., Paideia, vol. I, Trans. By G. High, (Berlin, 1959).
- *Jaeger,W.,Paideia,the Ideas of Greek culture,Trans.by Gilbert High,Vol.1,(Oxford,1965).
- *Kitto,H.D.,The Greeks,(London,1951).
- *Klein,A.,Child Life in Greek Art,(NewYork,Columbia Uni.prees, 1932).
- *Kerenyi, C., The Heroes of the Greeks, (T.&H.Ltd, London, 1978).
- *Kenyon,F.G.,"Tow Greek school-tablets"JHS,29,(1909).
- *Liversidge, J., "Wall painting and Stucco", Ahandbook of Roman Art, Asurvey of the Visual Arts of the Roman World, ed. by M. Henig, (Oxford, 1983).
- *Lidell, H., & Scott, R., Agreek-English Lexicon, (Oxford, 1968).
- *Louis,N.,L'introduction du papyrus dans l'Egypt greco-romanie,(Paris,1934).
- *Langlots, E., Griechische Vasen in Wurzburg, (Munich, 1932).
- *Lippold,G.,Die Griechische Plastik,(Lippold,1950).
- *Lullies, R., Greek Sculpture, (New York, 1960).
- *Marrou,H.I.,Ahistory of Education in Antiquity,Trans.byG.Lamb, (Sheed and Ward Ltd,London,1956).
- *Monroe,P.,Source Book of the History of Education for the Greek and Roman Period,(NewYork,London,1939).
- *Mahaffy, J.P., Old Greek Education, (Kegan Paul, 1883).
- *Mohler, S.L., "Slave Education in the Roman Empire", Transactions of

- the American philological Association,71,(1940),pp.262 80.
- *Mau, A., Pompeii, Its Life and Art, Trans. F.W. Kelsey, (London, 1899).
- *Mauiri,A.,Pompeii,The new Excavations,Trans.by V.Priestley, (Rome,Libreria Dello Stato,1965).
- *Morford,M.,&Lenardon,R.,Classical Mythology,(London,1991).
- *Mountford,J.F.,"Greek Music and its Relation to Modern times"JHS,40,(1920).
- *Minle, J.G., "Relics of Greco-Egyptian Schools", JHS, 28, (1908).
- *Mouratidis,J.,"The origin of Nudity in Greek Athletics"JHS,12, (1885).
- *Mallwitz,A.,Olympia und Seine Bauten,(Athens, Verlag, S.K.aras, 1972).
- *Morgan, M. H., Virtruvius, the Ten Books on Architecture, Ph.D., LL.D., Dover Publications, INC, (New York, 1960).
- *Oswalt,S.,Concise Encyclopedia of Greek and Roman Mythology, (London,1969).
- *Pottier,E.,&Reinach,S.,"La Necrpole de Myrina,Recherches Archeologiques",Executee au Nom et aux frais de l'Ecole Française d'Athenes,(Paris,1887).
- *Pottier, E., Vases antiques du Louvre, (Paris, 1922).
- *Pfuhl,E.,Masterpieces of Greek Drawing and Painting,Trns.J.D.Beazley,(London,1955).
- *Plaoutine, N., "An Etruscan Imitation of An Attic cup", JHS, 57, (1937).
- *Philadelpheus, A., "Three Statue-Bases Recently Discovered At

Athenes", JHS, 42, (1922).

- *Poulsen, F., Delphi, Trans. by G. Richard, (London, 1920).
- * Rodziewicz, M., Alexandrie III, les habitations Romaines tardives d'Alexandrie, a la lumiere des fouilles polonaises a Kom el-Dikka, (Warszawa, 1984).
- *Rostovtseff,M.,The Social and Economic History of the Hellenistic World,Vol.1,(Oxford,1941).
- *Robertson, D.S., "A Greek Carnival", JHS, 39, (1919).
- *Robertson, D.S., Ahandbook of Greek and Roman Architecture, (Cambridge, 1945).
- *Robinson,R.P.,"The Roman Schoolteacher and his Reward", Classical Weekly,15,(1921).
- *Robert,L.,"Etudes epigraphiques"BEHE,272,Vol.5,pub.by the Institut Français of Stamboul,(Paris,1937).
- *Richter, G., Attic Red-figured Vases, (New Haven, 1946).
- *Reinarch,S.,Repertoire de peintures grecques et romaines,(Paris,1969).
- *Ruhfel,H.,Kinderleben im Klassischen Athen,Bilder auf klssischen Vasen,(Philipp Von Zabern,Mainz am Rhein,Berlin,1984).
- *Robb,K.,Literacy and Paideia in ancient Greece,(New-York,Oxford,1994).
- *Roman Writers,writing and historians:Writing Materials in the Roman World,from:http://myrom.sjsu.edu/romeweb/writers/art2.htm.
- *Roman Society:the education of the young Roman,from:http://

www.sjsu.edu/roman web/social/art3/htm.

- *Robertson, M., Ahistory of Greek Art, (Cambridge uni.prees, 1975).
- *Richter, G.M.A., The Sculpture and Sculptors of the Greeks, 4thed., (New Haven, Yale uni.prees, 1970).
- *Romanelli,P.,The Roman Forum,(Libreria Dello Stato,Rome,1965).
- *Russell,P.J.,Ceramics&Society:Making and Marketing,Ancient Greek Pottery,(Tampa Museum,1994).
- *Rose,H.J.,Ahandbook of Greek Literature,from Homer to the age of Lucian,2nd ed.,(London,Methuen,1942).
- *Rossiter, S., Greece, (Ernest Benn, London, 1981).
- * Saad,I., Fresh archaeological discoveries in Alexandria ,The Egyptian Gazette, (Friday, June 27, 1986).
- * (,1968).
- * Schefold, K. & Auberson, P., Fuhrer durch Eretria, (Bern, Francke, 1972).
- *Seltman, C.T., "Eros: in Eraly Attic Legend and Art", BSA, 26, (1925).
- *Shede, M., Die Ruinen Von Priene, (Berlin, 1964).
- *Shapiro,H.A.,Personification of Abstract Concepts in Greek Art and Literature to the end of the fifth centuryB.c.,(Xerox uni.Microfilms,Princeton,1977).
- *Southgate, T., "Ancient flutes from Egypt", JHS, 35, (1915).
- *Smith, D.E., History of Mathmatics, Vol.2, (Boston, 1925).
- *Swaddling, J., The Ancient Olympic Games, (British Museum, London, 1980).

- *Spivey,N.,"Greek vases in Etruria",from Looking at Greek vases,ed.byT.Rasmussen,&N.Spivy,(Cambridge uni.press,1991).
- *Stillwell,R.,The Princeton Encyclopedia of Classical Sites,(Princeton press,1976).
- *Trendall,A.,&Combitoglou,A.,The Red-figure vases of Apulia,(Oxford,1978).
- *Trendall,A.,The felton Greek vases in the National Gallery of Victoria,(Australian Humanities Research Council,1958).
- *Tuner,E,G.,Athenian books in the fifth and fourth centuriesB.C.,an inaugural lecture delivered at uni.college,(London,1951).
- *Taylor, A.E., Plato, the man and his work, (London, Methuen, 1949).
- *Verrale, A.W., "The Name Anthesteria" JHS, 20, (1920).
- *Van Hoorn, G., Choes and Anthesteria, (Leiden, Brill, 1951).
- *Vickers,M.,"Anew cup by the Villa Giulia painter in Oxford"JHS,94,(1974).
- *Vitruvius, The Ten Books on Architecture, Vol.11, Trans. by Morris H. Morgan, Ph.D., (Harvard uni. prees, 1914, New York, 1960).
- *Wegner,M.,Das Musikleben der Griechen,(Berlin,Walter de Gruyter,1949).
- *Webster, T.B., Potter and Patron in Classical Athens, (London, Mthuen, 1972).
- *Wheeler, M., Roman Art and Architecture, (T.&H.Ltd, London, 1979).
- *White,G.E.,"Two Athletic Bronzes at Athens",JHS,36,(1916).
- *Wiegand,Th.,&Schroder,H.,Priene,Ergebnisse der Ausgrabungen

	<u> </u>		والدوريات	والمراجع	المصادر	قائمة	
--	----------	--	-----------	----------	---------	-------	--

und Unter Suchungen in den Jahren1895-1898,(Berlin,George Reimer,1904).

- * Wiedemann, T., Greek and Roman Slavery, (London, 1988).
- *Williams, D., Greek Vases, (London, 1985).
- *Zirnmern,A.,The Greek Commonwealth:Politics and Economics in fifth-century Athens,(Oxford uni.press,1931).

ثالثاً:المراجع العربية.

- إبراهيم نصحى ، تاريخ التربية والتعليم في مصر، الجزء الثاني عصر البطالمة ، (الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٥) .
- إبراهيم أنيس ومجموعة من العلماء ،المعجم الوسيط ، (مجمع اللغة العربية ، بدون تاريخ).
- الفيروذابادى ، القاموس المحيط ، الجزء الثلث ، (الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٩).
- أحمد عتمان ، الأدب اللاتيني ودوره الحضاري ، (عالم المعرفة، الكويت، ١٩٨٩) .
- ثروت عكاشة ،الفن الروماني ،المجلد الأول، النحت، (الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٣).
- ثروت عكاشة ،الفن الروماني ،المجلد الثاني ،التصوير ، (الهيئة المصرية العامة للكتاب،١٩٩٣) .
- -حسين عبد العزيز، الفخار الإغريقى ، مدخل للدراسة الأثرية ، (الإسكندرية ، ١٩٩٧) .
 - -زكي علي ، علم البردى تراث مصرى أصيل ، (القاهرة ،١٩٨٥) .
- -سيد الناصرى، الإغريق تاريخهم وحضارتهم، من حضارة كريت حتي قيام إمبراطورية الإسكندر الأكبر، (دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٧٦).
- شوقى ضيف ومجموعة من العلماء ، المعجم الوجيز ، (مجمع اللغة العربية ، ١٩٩٠) .
- عـزت قـادوس، آثار الإسكندرية القديمة ، (دار المعرفة

الجامعية ،الإسكندرية ،مؤسسة الأهرام ،القاهرة ،١٠٠١).

- فوزى مكاوى، تاريخ العالم الإغريقى وحصارته، (الدار البيساء ، ١٩٨١).
- مصطفي زايد، هيراكليس في الأدب والفن اليوناني القديم، رسالة ماجستير غير منشورة بكلية الآداب - جامعة طنطا، ١٩٩٧،
- محمود الفلكى ، الإسكندرية القديمة وضواحيها والجهات القريبة منها التى اكتشفت بالحفريات وأعمال سبر الغور والمسح وطرق البحث الأخري ، (الإسكندرية ،١٩٦٦).
- ممدوح درويش ، الألعاب الرياضية عند اليونان، دراسة اجتماعية وفنية، رسالة دكتوراه غير منشورة بكلية الآداب-جامعة الإسكندرية، ,١٩٨٦
- -مني حجاج ، تصوير الأطفال في الفن اليوناني القديم ، رسالة دكتوراه غير منشورة بكلية الآداب-جامعة الإسكندرية،١٩٨٧ .
- منى حجاج ، محاضرات في العمارة الهلينية ، (الإسكندرية ، ١٩٩٧) .
- -مني حجاج ، أساطير إغريقية مصورة في الفن، (الإسكندرية ، ١٩٩٧).
- ج. سارتون، تاريخ العلم، العلم القديم في العصر الذهبي لليونان، أف لاطون والأكاديمية، ج٣، ترجمة توفيق الطويل، (دار المعارف، ١٩٧٩) .



اتبعت في هذه القائمة نظاماً واحداً على النحو التالى:

- ١ رقم الصورة .
- ٢- نوع العمل الفنى الذي توضحه والمادة الذي صنع منها .
 - ٣- تاريخ العمل الفني إن كان معلوماً.
 - ٤- اسم صانع العمل إن كان معروفاً .
- ٥- المتحف الذي يوجد العمل الفني به أو المجموعة المتواجد بها .
 - ٦- رقم الأثر بالمتحف إن وجد .
 - ٧- المرجع الذي نقلت عنه الصورة .

صورة رقم (۳، ۲،۱)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء تمثل تصوير المدرسة .
 - ٤٨٥ق.م .
 - دوريس -
 - Berlin, Antiken museen -
 - F2285 -
- http://www.perseus.tufts.edu/vaseindex/lookup=Berlin+F+2285 -

صورة رقم (٤)

- ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء تصور البيداجوج.
 - ـ ۲۷۵–۵۰ ق.م .
 - رسام لندن ٠
 - NewYork, Parke-Bernet inv. -
 - 2183.56 -
 - ARV2,p.671,9 -

صورة (٥)

- سكيفوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن البيداجوج .
 - ۲۷۰–۲۵۰ ق.م
 - بستوكسينوس .
 - Schwerin.Museum -
 - 708 -
 - Beck ,F., Album, fig. 25 -

صورة رقم (٦)

- أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن البيداجوج .
 - ٤٦٠ ق.م .
 - Baranello -
 - 85 -
 - منى حجاج ، تصوير الأطفال ، ص٨٩، صورة ٤٥ .

صورة رقم (٧)

- بيليكي أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن البيداجوج
 - ۲۰۰۰ ق.م .
 - Athens, National Archaeological Museum -
 - 1418 -
 - Beck, F., Album, fig. 112 -

صورة رقم (٨)

- قطعة من التراكوتا تعبر عن البيداجوج
 - العصر الهلينستي

- Berlin, Staatliche Museen -
 - Beck F., Album, fig. 56 -

صورة رقم (٩)

- قطعة من التراكونا تمثل البيداجوج يقوم بوظيفته
 - العصر الهلينستي
- Athens, National Archaeological Museum -
 - 5026 -
 - Klein, A., Child Life, pl. 28D -

صورة رقم (۱۰)

- قطعة من التراكوتا للتعبير عن وظيفة البيداجوج
 - العصر الهلينستي
 - Paris,Louvre -
 - MYR287 -
 - Beck, F., Album, fig. 74 –

صورة رقم (۱۱)

- قطعة من التراكوتا للتعبير عن وظيفة البيداجوج
 - العصر الهلينستى
- Athens, National Archaeological Museum -
 - 4862 -
 - Klein, A., Child Life, pl. 28E -

صورة رقم (۱۲)

- قطعة من التراكوتا تمثل وظيفة البيداجوج

- العصر الهلينستي
- Athens, National Archaeological Museum -
 - 4889 -
 - Beck, f., Album, fig. 82 -

صورة رقم (۱۳)

- قطعة من التراكوتا تعبر عن وظيفة البيداجوج
 - العصر الهلينستي
- Athens, National Archaeological Museum -
 - 4851 -
 - Klein, A., Child Life, pl. 32B -

صورة رقم (۱٤)

- تمثال من الرخام يمثل السيلينوس يحمل الطفل باكخوس كبيداجوج
 - ۱۲۸-۱۱۷ -
 - Naples, National Museum -
- ثروت عكاشة، الفن الروماني ،المجلد الأول ، ص٣١٠ ، لوحة ٢٣٦

صورة رقم (١٥١،ب)

- تصوير جدارى للتعبير عن البيداجوج
 - القرن الأول الميلادي
 - Naples, Museo Nazionale -
- ثروت عكاشة، الفن الروماني ،المجلد الثاني ، ص ٤٦٩ ، لوحة ٣٧٢،٣٧١

صورة رقم (۱۲)

- هيدريا أتيكية من طراز الصورة السوداء للتعبير عن تعليم أخيليس

— قائمة الصور

- نهاية القرن السادس ق.م
 - مجموعة Leagros
- Berlin, Staatliche Museen -
 - F1901 -
 - ABV,p.361,22 -

صورة رقم (۱۷)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مدرسة خيرون
 - ٥٢٠ ق.م
 - أولتوس
 - Berlin, Staatliche Museen -
 - F4220 -
 - Beck,F.,Album,p.12,fig.16 -

صورة رقم (۱۸)

- ستامنوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مدرسة خيرون
 - _ ٥٠٠ ٥٧٥ق.م
 - رسام برلین
 - Paris,Louvre -
 - G186 -
- http://www.perseus.tufts.edu/vaseindex/lookup=Louvre,G186 -

صورة رقم (۱۹)

- نحت بارز من إفريز امعبد جوبيتر المتعبير عن مدرسة خيرون
 - ٥٠٩ ق.م

- Rome, Museo Capitolino -
- Beck, F., Album, p. 12, fig. 21 -

صورة رقم (۲۰)

- تصوير جدارى أو فرسكو يعبر عن تعليم أخيليس
 - القرن الأول الميلادي
 - Naples, Museo Nazionale -
 - 9019 -
 - Elia,O.,op.cit.,p.25,fig.5 –

صورة رقم (۲۱)

- ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعاليم خيرون
 - ۶۹۰ ق.م
 - Onesimos -
 - Berlin, Staatliche Museen -
 - F2322 -
 - Beck, F., Album, p.20, fig. 75a-b-

صورة رقم (۲۲أ، ب)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء توضح تعليم موسايوس
 - ۶۶۰ ۳۰ ق.م
 - رسام إريتريا
 - Paris, Louvre -
 - G457 -
- Beazley, J., "Hymn to Hermes", AJA, 52, (1948), pl. 35b -

صورة رقم (۲۳أ،ب)

- سكيفوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء يعبر عن تعليم إيفيكليس
 - 200 ق.م
 - بستوكسينوس
 - Schwerin, Staatliches Museum -
 - 708 -
 - ARV2,p.862,30 -

صورة رقم (۲۴۱،ب)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعليم هيراكليس
 - ٤٨٠ ق.م
 - دوریس
 - Munich, Antiker Kleinkunst -
 - 2646 -
 - ARV2,p.437,128A -

صورة رقم (۲۵)

- ستامنوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء توضح تعليم هيراكليس
 - ۵۰۰-۵۷۶ ق.م
 - رسام Tyszkiewicz
 - Basel, Munzen und Medaillen -
 - Auction 16 -
 - منى حجاج ، تصوير الأطفال ، ص ٨٧ ، صورة ٤٣

صورة رقم (۲٦)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعليم هيراكليس
 - ۲۷۵ ۲۵۰ ق.م
 - رسام Steglitz
 - Paris, Cabnet des Medailles -
 - 811 -
 - Beck, F., Album, p.13, fig. 29 -

صورة رقم (۲۷أ،ب)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن العلاقة بين المعلم والتلميذ
 - ۵۰۰ ۷۵ ق.م
 - Oxford, Ashmolean Museum -
 - V 305 -
 - Beck, F., Album, p.26, fig. 114 -

صورة رقم (۲۸)

- سكيفوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء توضح العلاقة بين المعلم والتلميذ
 - ۲۷۰ ق.م
 - NewYork, Metropolitan Museum of Art -
 - 41.162.5 -
 - ARV2,p.785,3 -

صورة رقم (۲۹)

- ليكيثوس أتيكية ذات أرضية بيضاء تعبر عن النارذكس
 - _ ٥٠٠ ـ ٥٧٥ ق.م

- Copenhagen, National Museum -
 - 6328 -
 - Beck, F., Album, fig. 10a-b -

صورة رقم (۳۰)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء توضح العلاقة بين المعلم والتلميذ
 - ٤٦٠ ق.م
 - Washington, Smithsonian Institution -
 - 136373 --
 - ARV2,p.281,4 -

صورة رقم (۳۱)

- هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء توضح تسامح المعلم
 - ۲۷۵ ۵۰۰ ق.م
 - رسام Agrigento
 - London, British Museum -
 - E171 -
- http://www.perseus.tufts.edu/vaseindex/lookup=British Museum,E171-

صورة رقم (۳۲)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء توضح تسامح المعلم
 - ۵۰۰ ۷۵ ق.م
 - دوریس
 - Paris,Louvre -
 - G121 -

Beck, F., Album, p. 18, fig. 55 -

صورة رقم (٣٣)

- قطعة من التراكوتا توضح الاحترام بين المعلم والتلميذ
 - العصر الهلينستي
 - Athens, National Museum -
 - 4683 -
 - Klein, A., op. cit., p. 29, fig. 28c -

صورة رقم (٣٤)

- قطعة من التراكوتا تعبر عن عطف المعلم للتلميذ
 - العصر الهلينستي
 - Berlin, Staatliche Museen -
 - TC 8033 -
 - Beck ,F. , Album, p.20, fig. 67 -

صورة رقم (٣٥)

- قطعة من التراكوتا توضح العلاقة الحميمة بين المعلم والتلميذ
 - العصر الهلينستي
 - London, British Museum -
 - Life Collection 31 -
 - Beck ,F., Album, p.20, fig. 83 -

صورة رقم (٣٦)

- نحت بارز علي تابوت يوضح علاقة المعلم بالتلميذ
 - النصف الثاني من القرن الثالث الميلادي

- ثروت عكاشة ،الفن الروماني ،المجلد الأول ص٣٧٦، لوحة ٣٠٠

صورة رقم (۳۷)

- ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة السوداء توضح العقاب المنزلى

- ٥٥٠ ق.م

- رسام الحذاء

Bologna, Museo Civico -

PU 204 -

ABV,70,7 -

صورة رقم (٣٨)

- أونوخوى أتيكية من طراز الصورة السوداء توضح العقاب المنزلي

- نهاية القرن السادس ق.م

- رسام ئيسيوس

Berlin, Staatliche Museen -

3230 -

Beck, F., Greek Education, pl. 12 -

صورة رقم (٣٩)

- هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء تعبر عن العقاب في الحياة اليومية

- ٥٠٠ ق.م

Wurzburg, Martin Von Wagner Museum -

530 -

Klein, A., op.cit., p.33, fig.34a -

صورة رقم (٤٠)

- بيليكي من أبوليا من طراز الصورة الحمراء تعبر عن العقاب المنزلي
 - الربع الأول من القرن الرابع ق.م
 - Leningrad, Hermitage Museum -
 - 317 -
 - Beck, F., Album, p.46, fig.268 -

صورة رقم (٤١)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء توضح العقاب بالحذاء في الأساطير
 - -- ٤٨٠ ق.م
 - رسام أوديب
 - Vatican -
 - H569 -
 - Beck, F., Album, p.45, fig.262 -

صورة رقم (٤٤)

- هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء توضح أفروديت تعاقب إيروس بالحذاء
 - ٤٢٠ ق.م
 - Tubingen, Archaeological Institute -
 - 1609 -
 - Beck, F., Album, p.46, fig. 267 -

صورة رقم (٤٣)

- إناء Lebes gamikesمن أبوليا من طراز الصورة الحمراء يصور أفروديت تعاقب إيروس بالحذاء --- قائمة الصور ---- قائمة الصور ----

- ۳۸۰ ۳۷۰ ق.م
- Taranto, Museo Nazionale -
- Beck, F., Album, p. 46, fig. 270 -

صورة رقم (٤٤)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء توضح عقاب الضرب بالعصا
 - ٤٥٠ ق.م
 - Melbourne, National Gallery of Victoria -
 - 164414 -
 - Beck, F., Greek Education, pls. 8-10 -

صورة رقم (٥٤)

- أريبالوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن العقاب بالعصا في الأساطير
 - ۔ ۵۰۰ ۲۷۵ ق.م
 - دوريس
 - Athens, National Archaeological Museum -
 - 15375 -
 - ARV2,p.447,274 -

صورة رقم (٤٦)

- Phlyax من لاكونيا من طراز الصورة الحمراء توضح الضرب بالعصا في الحياة
 - اليومية
 - بداية القرن الرابع ق.م
 - Berlin, Staatliche Museen -
 - 3043 -

Beck, F., Album, p.46, fig. 276b -

صورة رقم (٤٧)

- قطعة من التراكوتا توضح العقاب بالحذاء
 - العصر الهلينستي
- Athens, National Archaeological Museum -
 - 4907 -
 - Klein, A., op. cit., p. 33, fig. 34b -

صورة رقم (٤٨)

- قطعة من التراكوتا توضح العقاب بالحذاء
 - العصر الهلينستى
- NewYork, Metropolitan Museum of Art -
 - 12.232.11 -
 - Beck, F., Album, p.46, fig. 269b -

صورة رقم (٤٩)

- حجر كريم يصور قسوة العقاب المدرسي
 - القرن الثالث ق.م
 - Berlin, Staatliche Museen -
 - 6918 -
- Beck, F., Greek Education, pl. 14 -

صورة رقم (٥٠)

- نحت بارز على تابوت
- القرن الثاني الميلادي

- Rome, Museo Capitolino -
- Beck, F., Album, p.45, fig.261 -

صورة رقم (۱٥)

- سكيفوس من كمبانيا يوضح نمارين في الإملاء
 - نهاية القرن الرابع ق.م
 - London, British Museum -
 - F507 -
 - Beck, F., Greek Education, pl.11 -

صورة رقم (٥٢)

- أوستراكون توضح تعليم مقاطع الكلمات
 - القرن الثالث الميلادي
 - London, British Museum -
 - Life Collection 664 -
 - Beck, F., Album, p.17, fig. 37 -

صورة رقم (٥٣)

- لوحة كتابة مدرسية من الخشب مطلية بالشمع توضح دروس في ترتيب الكلمات

في الجملة

- القرن الثالث الميلادي
- London, British Museum -
 - Life Collection 665 -
- Beck, F., Album, p.17, fig. 39 -

صورة رقم (١٥٤،٠)

- قطعة من التراكوتا تعبر عن لوحة الكتابة والقلم
 - ٥٢٥ ٥٠٠ ق.م
 - Paris, Louvre -
 - CA684 -
- http://www.Museumwithout walls=Louvre+CA684 -

صورة رقم (٥٥)

- كسرة فخار منبقية من كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن لوحة الكتابة والقلم
 - ۵۰۰ ۷۵ ق.م
 - دوریس
 - Tubingen Archaologisches Institut -
 - E20 -
 - Beck, F., Album, p.17, fig. 42 -

صورة رقم (٥٦)

- كأس المدرسة لدوريس للتعبير عن لوحة الكتابة والقلم
 - أنظر: صورة رقم (٣، ٢،١)

صورة رقم (٥٧)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن لوحة الكتابة
 - ۶۵۰ ق.م
 - رسام The Splanchnopt
 - Wurzburg, Uni. Martin Von Wagner Museum -

___ قائمية الصور_____________

488 -

Beck, F., Album, p. 19, fig. 62 –

صورة رقم (٥٨)

- كسرة متبقية من كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن لوحة الكتابة

- دوریس

Florence, Museo Archeologico -

ARV2,p.443,220 -

صورة رقم (٥٩)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء توضح لوحة الكتابة

- رسام ميونخ

New York, Metropolitan Museum of Art -

17.230.10 --

Beck,F.,Album,p.19,fig.58 -

صورة رقم (۲۰)

- لوحة مدرسية من الخشب استخدمت في تعليم القراءة والكتابة

- يرجح منتصف القرن الخامس ق.م

London, British Museum -

Life Collection 666 -

Beck ,F., Album, p.17,fig.33 -

صورة رقم (٦١)

- أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء توضح الربة أثينا نمسك بالقلم ولوحة الكتابة
 - ٤٨٠ ق.م
 - رسام Triptolemus
 - Munich, Museum Antiker Kleikunst -
 - 2314 -
- http://www.perseus.tufts.edu/vaseindex/lookup= Munich, Museum Antiker Kleikunst 2314

صورة رقم (٦٢)

- هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء توضح هرميس يحمل القلم ولوحة الكتابة
 - ۲۷۵ ۲۵۰ ق.م
 - Leningrad, Hermitage Museum -
 - 627 -
 - ARV2,p.555,95 -

صورة رقم (٦٣)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن لوحة الكتابة
 - ٤٥٠ ق.م
 - Berlin, Staatliche Museen -
 - F2549 -
 - Beck, F., Album, p.19, fig. 63 -

صورة رقم (٦٤)

- بقية من خوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن لوحة الكتابة

- 273 ق.م
- Athens, Agora Museum -
 - P18286 -
- Van Hoorn, G., op. cit., p.39, fig. 197a –

صورة رقم (٦٥)

- خوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن لوحة الكتابة
 - ۲۵ ۲۲ ق.م
 - Brussels, Musees Royaux d'Art et d'Histoire -
 - A1911 -
 - Van Hoorn G., op.cit.,p.39,fig.199 -

صورة رقم (٦٦)

- لوحة فنية عبارة عن صورة شخصية لشاب وفتاة يمسكان بالقلم ولوحة الكتابة
 - النصف الثاني من القرن الأول الميلادي
 - Naples, Museo Nazionale -
- Roman writers, writing and historians: writing Materials in the Roman world, from: http://myrom.sjsu.edu/romeweb/writers/art2.htm.

صورة رقم (۲۷)

- قلم مصنوع من مادة البرونز للتعبير عن استخدام الأقلام المعدنية في الكتابة
 - يرجح العصر الروماني
 - New York, Metropolitan Museum of Art -
 - 74.51.5495 -
 - Beck, F., Album, fig. 34a -

صورة رقم (۲۸)

- قلم مصنوع من مادة العاج للتعبير عن استخدام الأقلام من الأحجار الكريمة في الكتابة
 - يرجح العصر الروماني
 - London, British Museum -
 - Life Collection 670 -
 - Beck, F., Album, fig. 34b -

صورة رقم (٦٩)

- نحت بارز علي جدار تابوت يعبر عن مراحل مختلفة من حياة الطفل الرومانى وأهمها مرحلة التعليم
 - القرن الثاني الميلادي
 - Paris, Louvre -
 - Wheeler, M., op. cit., p. 176, fig. 155 –

صورة رقم (۷۰)

- كأس المدرسة لدوريس للتعبير عن دراسة الأدب
 - أنظر : صورة رقم (٣، ٢،١)

صورة رقم (۷۱)

- ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن دراسة الأدب
 - ۲۷۰ ق.م
 - Cartellino من تلامیذ دوریس
 - Neuchatel, M. Henri Seyrig -
 - Beck,F.,Album,p.20,fig.77 -

___ قائمة الصور____

صورة رقم (۷۲)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن دراسة الأدب
 - ۲۰ ق.م
 - Akestorides من تلامیذ دوریس
 - Washington, Samithsonian Institution -
 - 136373 -
 - Beck ,F., Album, p.20, fig. 76 -

صورة رقم (٧٣)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن دراسة الأدب
 - ٤٥٠ ق.م
 - Berlin, Staatliche Museen -
 - F2549 -
 - Beck ,F.,Album,p.20,fig.79 -

صورة رقم (۷٤)

- خوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن دراسة الأدب
 - ۲۵ ق.م
 - London, British Museum -
 - E525 -
 - ARV2,p.1208,38 -

صورة رقم (۷۵)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تدريس الرياضيات
 - _ ٥٠٠ ـ ٥٧٥ ق.م

- Paris, Louvre -
 - G318 -
- Beck,F.,Album,p.20,fig.84 -

صورة رقم (٧٦)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تدريس الرياضيات
 - ٤٧٥ ٤٧٥ ق.م
 - Athens, National Archaeological Museum -
 - 17921 -
 - ARV2,p.920,17 -

صورة رقم (۷۷)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تدريس الرياضيات
 - ۲۷۵ ۵۰۰ ق.م
 - Paris, Louvre -
 - G448 -
 - Beck ,F., Album, p.18, fig. 56 -

صورة رقم (۷۸)

- ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن الفوز في المسابقات
 - _ ٥٠٠ ٤٧٥ ق.م
 - Tithonos -
 - Oxford, Ashmolean Museum -
 - 1917 -
 - ARV2, p.309,14 -

___ قائمة الصور_____

صورة رقم (۷۹)

- خوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن الفوز في المسابقات
 - ۵۰۰ ۵۷۵ ق.م
 - London ,British Museum -
 - E513 -
 - Beck ,F., Album, p.40, fig. 225 -

صورة رقم (۸۰)

- أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مسابقات في التعليم التثقيفي
 - ٤٥٠ ق.م
 - رسام Ethiop
 - Boulogne-sur-mer, Musees des beaux Arts et d'Archeologie -
 - 667 -
 - ARV2,p.666,15 -

صورة رقم (۸۱)

- ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مسابقات في التعليم التثقيفي
 - ۵۰۰ ۲۳۰ ق.م
 - رسام Klugmann
 - Salonika ,Uni. -
 - Bakalakis ,G.,op.cit.,pl.62 -

صورة رقم (۸۲)

- كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء
 - ٤٨٥ ق.م

- فنان برلين
- Oxford ,Ashmolean Museum -
 - 1892.35 -

صورة رقم (۸۳)

- خوس من إيطاليا من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مسابقات في التعليم التثقيفي
 - ۶۰۰ ق.م
 - Paris, Louvre -
 - ED273(N2703) -
 - Beck, F., Album, p. 40, fig. 232 -

صورة رقم (۱۸٤،ب)

- عملة برونزية للتعبير عن مسابقات في التعليم التثقيفي
 - Boston, Museum of Fine Arts -
 - 68.474 -
- http://www.perseus.tufts.edu/vaseindex/lookup=Boston+Museum of Fine Arts,68.474

صورة رقم (۸۵)

- أمفورا من نوع الباناثنايا للتعبير عن تدريس المزمار والليرا معاً
 - بداية القرن الخامس ق.م
 - منى حجاج ، تصوير الأطفال ، صورة ٦٢

صورة رقم (۸٦)

- أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تدريس الليرا
 - بداية القرن الخامس ق.م

- منى حجاج ، تصوير الأطفال ، صورة رقم ٦١

صورة رقم (۸۷)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم المزمار والليرا معاً

Hamburg, Museum Fur Kunst und Gewerbe -

1963.20 -

Hoffman, H., op. cit., pl. 14 (1) -

صورة رقم (۸۸ ،۹۸)

- كأس المدرسة لدوريس للتعبير عن تدريس المزمار والليرا معاً

- أنظر: صورة رقم (٣،٢٠١)

صورة رقم (۹۰)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تدريس المزمار والليرا معاً

Vienna, Kunsthistorisches Museum -

3698 -

Beck, F., Album, p.24, fig. 97 -

صورة رقم (۹۱)

- هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تدريس المزمار والليرا

Pig Painter رسام

London ,British Museum -

E172 -

Beck, F., Greek Education, pl.7 -

صورة رقم (۹۲)

- خوس أو كوز أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تدريس الليرا والمزمار
 - ٤٣٠ ٤٣٠ ق.م
 - رسام Marlay Painter
 - Cobenhagen ,National Museum -
 - 5377 -
 - Ruhfel, H., op. cit., p. 156, fig. 90 -

صورة رقم (۹۳)

- هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تدريس الليرا
 - ٥٠٥ ق.م
 - Munich, Museum Antikerkleinkunst -
 - 2421(J6) -
 - ARV2,p.23,7 -

صورة رقم (۹٤)

- هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تدريس الليرا
 - ۵۰۰ ۷۵ ق.م
 - Triptolemmus Painter -
 - Oxford, Ashmolean Museum -
 - 1914.734 -
 - ARV2,p.362,23 -

صورة رقم (۹۵)

- كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تدريس الليرا
 - ۲۵ ۲۷۵ ق.م
 - Pig Painter -
 - New York, Metropolitan Museum of Art -
 - 41.162.86 -
 - Beck, F., Album, p.25, fig. 111 -

صورة رقم (۹٦)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تدريس الليرا
 - ٤٨٠ ٤٦٠ ق.م
 - رسام Penthesilea
 - Hamburg, Museum Fur Kunstund Gewerbe -
 - 1900.164 -
 - Ruhfel, H., op. cit., p. 64, fig. 27 -

صورة رقم (۹۷)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تدريس الليرا
 - ۷۵۰ ۷۰۰ ق.م
 - Akestorides -
 - NewYork, Metropolitan Museum of Art -
 - 22.139.72 -
 - ARV2,p.781,1 -

صورة رقم (۹۸)

- خوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن شغف الأولاد بالعزف علي الليرا
 - ۲۵ ۲۷ ق.م
 - London, British Museum -
 - E527 -
 - منى حجاج ، تصوير الأطفال ، ص١١٤ ، صورة ٦٣

صورة رقم (۹۹)

- أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن دروس الغناء
 - 2٧٥ ق.م
 - Brussels, Musees Royaux d'Art et Histoire -
 - R339 -
 - ARV2,p.638,48 -

صورة رقم (۱۰۰)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن دروس الغناء
 - ۲۷۵ ۲۵۰ ق.م
 - Akestorides -
 - Leyden, Rijksmuseum Van Oudheden -
 - PC 91 -
 - Beck, F., Album, p.26, fig. 121 -

صورة رقم (۱۰۱)

- بقية من خوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن شغف الأولاد بالغناء
 - ۲۱۰ ۲۱۰ ق.م

قائمة الصور ______ 873 ____

- Cobenhagen -
- منى حجاج ، تصوير الأطفال ، ص١١٣٠ ، صورة ٦٠

صورة رقم (۱۰۲)

- نحت بارز من الرخام للتعبير عن دروس الغناء
 - ۲۰۰ ق.م
 - Munich, Glyptothek -
 - G481 -
 - Klein, A., op. cit., p. 30, pl. 29c -

صورة رقم (۱۰۳)

- بيليكي أتيكى من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مسابقات التعليم الموسيقى
 - ٥٢٥ ٥٠٠ ق.م
 - NewYork ,Metropolitan Museum of Art -
 - 07.286.72 -
 - Beck, F., Album, p.41, fig. 235 -

صورة رقم (۱۰٤)

- كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مسابقات التعليم الموسيقى
 - ۱۰۰ ۵۰۰ ق.م
 - يوفرونيوس
 - Paris, Louvre -
 - G103 -
 - ARV2,p.14,2 -

صورة رقم (۱۰۵)

- كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مسابقات التعليم الموسيقي
 - ۲۰ ۲۰ ق.م
 - Baranello -
 - منى حجاج ، تصوير الأطفال ، ص١١٢ ، صورة ٥٩

صورة رقم (۱۰۹)

- ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن التنافس في مجال العزف علي الليرا
 - ۵۰۰ ۲۷۵ ق.م
 - Gela, Museo Nazionale -
 - ARV2,p.423,128-

صورة رقم (۱۰۷)

- ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مسابقات التعليم الموسيقي
 - ۲۷۵ ۲۵۰ ق.م
 - Oxford, Ashmolean Museum -
 - 1888 -
 - ARV2,p.556,102 -

صورة رقم (۱۰۸)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مسابقات التعليم الموسيقي
 - ۲۱۰ ۲۵۰ ق.م
 - رسام Splanchnopt
 - NewYork, Metropolitan Museum of Art -
 - 26.60.79 -
 - ARV2,p.891,1 -

صورة رقم (۱۰۹)

- أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن الإبداع الموسيقي
 - _ ٥٠٠ ـ ٥٧٥ ق.م
 - فنان برلين
 - Oxford, Ashmolean Museum -
 - 1890.30 -
 - ARV2,p.203,100-

صورة رقم (۱۱۰)

- ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن الإبداع الموسيقى
 - ۲۷۵ ۲۷۰ ق.م
 - Yale Lekythos رسام
 - London, British Museum -
 - E578 -
 - ARV2, p.659,43-

صورة رقم (۱۱۱)

- ستامنوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن الإبداع الموسيقي
 - ۲۰۶ ق.م
 - رسام بیلیوس
 - Rome, Vatican -
 - 15 -
 - Holloway ,R.,op.cit.,p.114,fig.5 -

صورة رقم (۱۱۲)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مشاركة التلاميذ في تمهيد أرض

البالايسترا

- نهایة القرن السادس ق.م
 - Paris, Louvre -
 - G94 -
 - ARV2,p.134,6 -

صورة رقم (۱۱۳)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تمهيد أرض البالايسترا بواسطة الخدم
 - ۵۰۰ ۷۵ ق.م
 - رسام Briseis
 - Hamburg, Museum Fur Kunst und Gewerbe-
 - 1900.518 -
 - Beck ,F., Album,p.30,fig.144 -

صورة رقم (۱۱٤)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن صيانة معدات البالايسترا تحت إشراف البالايسترا
 - ۲۹۰ ق.م
 - رسام Penthesilea
 - Boston, Museum of Fine Arts -
 - 28.448 -
 - ARV2,p.584,22 -

صورة رقم (١١٥)

- الاباسترون أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن حجرة خلع الملابس في البالايسترا
 - ۵۳۰ ۵۳۰ ق.م

- بسیاکس
- Karlsruhe ,Badisches Landesmuseum -
 - 242 -
 - Beck F., Album, p. 32, fig. 166 -

صورة رقم (۱۱٦أ،ب)

- كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن حجرة خلع الملابس
 - ٥١٠ ق.م
 - يوفرونيوس
 - Berlin, Staatliche Museen -
 - 2180 -
 - Beck, f., Greek Education, pl.20 21 -

صورة رقم (۱۱۷)

- أريبالوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن كشط الدهون
 - ۵۳۰ ۵۳۰ ق.م
 - Naples, Museo Nazionale -
 - RC177 -
 - ARV2, p.199, 3 -

صورة رقم (۱۱۸)

- بسيكتر أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن كشط الدهون
 - ۵۰۰ ۷۵ ق.م
 - يوثيميديس
- Hoppin, J., "The Bazzichelli Psykter of Euthymides", JHS35, (1915),pp.189-95,pl.5,6

صورة رقم (۱۱۹)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن كشط الدهون تحت إشراف المدرب
 - ۲۵۰ ق.م
 - Euaion -
 - Rome, Vatican -
 - Beck ,F., Album ,pp.31 32,fug.160 -

صورة رقم (۱۲۰)

- خوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن كشط الدهون في البالايسترا
 - 23 ق.م
 - رسام أخيليس
 - Basel, Private, ex Munzen und Medaillen -
 - 178 -
- Boardman,j., Athenian Red Figure Vases, The Classical Period, (lon-don, 1989), pp.61-62, fig. 117

صورة رقم (۱۲۱)

- أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن الاغتسال إثر كشط الدهون
 - ٥١٠ ٥١٠ ق.م
 - يوريجيديس
 - Boston, Museum of Fine Arts -
 - 10.214 -
- http://www.perseus.tufts.edu/vaseindex/lookup=Boston+Museum of -
 - Fine Arts, 10.214

صورة رقم (۱۲۲)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن الاغتسال في البالايسترا

- 661 -

- ٥٠٠ ق.م
- Bologna, Museo Civico -
 - 362 -
- Beck ,F., Album ,p.32,fig.163 -

صورة رقم (۱۲۳ أ،ب)

- كأس المدرسة لدوريس للتعبير عن الاغتسال في البالايسترا
 - أنظر: صورة رقم (٣، ٢٠)

صورة رقم (۱۲٤)

- قطعة من التراكوتا توضح الاغتسال إثر التدريب البدني
 - العصر الهلينستي
 - Athenes, National Archaeological Museum -
 - 4818 -
 - Beck ,F., Album, p. 32, fig. 162 -

صورة رقم (١٢٥)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن ممارسة التدريب البدني في
 - البالايسترا تحت إشراف المدرب
 - ٥٠٥ ق.م
 - Nikosthenes -
 - Tarquinia, Museo Nazionale -
 - RC 2066 -
 - ARV2,p.126,23 -

صورة رقم (۱۲۲أ،ب)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن استخدام البالايسترا كمكان للاجتماعات والمسامرات
 - ۲۷۰ ۲۶ ق.م
 - Cambridge ,Fitzwiliam Museum -
 - GR11.1932 -
 - Beck ,F., Album,p.31,figs.151 152 -

صورة رقم (۱۲۷)

- نحت باز على قاعدة عمود للتعبير عن شغل أوقات الفراغ في البالايسترا
 - بداية القرن الخامس ق.م
 - Athens, National Archaeological Museum -
- Philadelpheus ,A.,"Three Statue Bases Recently Discovered at-Athenes",JHS 42,(1922),pp.104 - 106,pls.6-7

صورة رقم (۱۲۸)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن التدريب علي رياضة الجرى
 - ۲۷۵ ۵۰۰ ق.م
 - Boston, Museum of Fine Arts -
 - 28.448 -
 - Beck ,F., Album, p.31, fig. 150 -

صورة رقم (۱۲۹)

- كأس أتيكية من طراز الصورة السوداء للتعبير عن رياضة الجرى
 - بداية القرن السادس
 - Paris,Louvre -

--- قائمة الصور

F64 -

ABV,p.53,46 -

صورة رقم (۱۳۰)

– أمفورا من نوع الباناثنايا للتعبير عن رياضة الجرى

- ٥٢٥ ق.م

Copenhagen ,National Museum -

Chr.VIII.797(99) -

ABV,p.403,1 -

صورة رقم (۱۳۱)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن التدريب علي رياضة القفز الطويل

- ۲۰ ق ق.م

Washington, Smithsonian Institution -

136373 -

Beck ,F.,Album,p.33,fig.178 -

صورة رقم (۱۳۲أ،ب)

- سكيفوس أتيكى من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن رياضة القفز

- ٤٨٠ ق.م

Brygos -

Boston, Museum of Fine Arts -

10.176 -

http://www.perseus.tufts.edu/vaseindex/lookup=Boston+Museum of -

Fine Arts, 10.176

صورة رقم (۱۳۳)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن رياضة القفز
 - ٥١٠ ق.م
 - رسام Winchester
 - Winchester College -
 - 42 -
- Boardman, J., Athenian Red Figure Vases, Archaic Period, p.59, fig. 85 -

صورة رقم (۱۳٤)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن رياضة القفز
 - بداية القرن الخامس ق.م
 - Onesimos -
 - Boston, Museum of Fine Arts -
 - 01.8020 -
 - ARV2,p.321,22 -

صورة رقم (۱۳۵)

- أمفورا أتيكية من طراز الصورة السوداء للتعبير عن رياضة القفز
 - ۵۳۰ ۵۳۰ ق.م
 - London, British Museum -
 - B48 -
- Spivey, N., "Greek Vases in Etruria", from Looking at Greek Vases, p.142, fig. 59

صورة رقم (١٣٦)

- كأس أتيكية من طراز الحمراء للتعبير عن التدريب علي رمى القرص في البالايسترا

___ قائمة الصور_____

- ٤٩٥ ق.م
 - دوریس
- Boston, Museum of Fine Arts -
 - 00.338 -
 - ARV2,p.427,4 -

صورة رقم (۱۳۷)

- تمثال من الرخام بالحجم الطبيعي كنسخة من تمثال برونزي للتعبير عن رمي القرص
 - التمثال الأصلى حوالي ٤٠٠ ق.م
 - Rome, Vatican -
- Gardiner, N., "Throwing the Diskos", JHS27, (1907), pp.24 25, fig. 13 -

صورة رقم (۱۳۸)

- ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة السوداء للتعبير عن رياضة رمى القرص
 - نهاية القرن السادس ق.م
 - London, British Museum -
 - B576 -
- Gardiner, N., "Throwing the Diskos", JHS27, (1907), p.14, pl.II –

صورة رقم (۱۳۹)

- كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن رياضة رمي القرص
 - 90 ق.م
 - كليوفراديس
 - Tarquinia, Museo Nazionale -
 - RC 4196 -

Beck,F., Album, p.34,fig.186 -

صورة رقم (۱٤٠)

- أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن رياضة رمى القرص
 - ١٠ ق.م
 - يوثيميديس
 - Munich, Museum Antiker Kleinkunst -
 - 2308 -
 - ARV2, p.26,2 –

صورة رقم (۱٤١)

- تمثال من البرونز بالحجم الطبيعي للتعبير عن رياضة رمي القرص
 - ۵۰۰ ق.م
 - London, British Museum -
 - 675 -
- Gardiner, N., "Throwing the Diskos", JHS27, (1907), p.21, fig. 11

صورة رقم (۱٤٢)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن رياضة رمى القرص
 - ۷۵ ۵۰۰ ق.م
 - Boston, Museum of Fine Arts -
 - 03.820 -
 - Beck ,F., Album ,p.34,fig.184 -

صورة رقم (۱٤٣)

أمفورا بانائنايا من كوماي للتعبير عن رمى القرص فى البالايسترا

- ٤٠٠ ق.م

- رسام أخيليس

Naples, Museo Nazionale -

RC 184 -

ABV ,p.409,3 -

صورة رقم (۱٤٤)

- نسخة رخامية من تمثال ميرون الشهير الديسكوبولوس

- حوالي ٤٨٠ - ٤٥٠ ق.م

- ميرون

Rome, Palazzo Lancelotti -

Gardiner, N., "Throwing the Diskos", JHS27, (1907), pp.29 - 31, fig. 18 \sim

صورة رقم (١٤٥)

- أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن رياضة رمى الرمح

۔ ٥٠٥ ق.م

Phintias -

Paris ,Louvre -

G42 -

Beck, F., Album, p.34, fig. 189 -

صورة رقم (۱٤٦أ،ب،ج)

- بسيكتر أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن التدريب علي رياضة رمى الرمح

- ٥٠٥ زم

Phintias -

Boston, Museum of Fine Arts -

- 2.20 -
- Gardiner, N., "Throwing the Javelin", JHS27, (1907), pp.258 59, fig. 5 -

صورة رقم (۱٤٧)

- كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن رياضة رمي الرمح
 - ٤٩٥ ق.م
 - كليوفراديس
 - Tarquinia, Museo Nazionale -
 - RC4196 -
 - Beck, F., Album, Fig. 190 -

صورة رقم (۱٤٧ب)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن رياضة رمى الرمح
 - ٤٢٠ ق.م
 - Berlin, Staatliche Museen -
 - 2728 -
- Gardiner, N., "Throwing the Javelin", JHS27, (1907), p.268, fig. 15 –

صورة رقم (۱٤۸)

- أمفورا باناتنايا أتيكية من طراز الصورة السوداء للتعبير عن رمى الرمح باليد اليسري
 - ٥١٥ ق.م
 - رسم مدرسة Leargos
 - Liverpool ,City Museums -
 - 56 -
 - ABV,p.369,115 -

___ قائمة الصور_____

صورة رقم (۱٤۹)

- نسخة رخامية لتمثال بوليكلايتوس الشهير الدوريفوروس
 - ۶۶۶ ق.م
 - بولیکلایتوس
 - Naples, Natinal Museum -
 - Lullies, R., Greek Sculpture, p.82, fig. 183 -

صورة رقم (۱۵۰أ،ب)

- بسيكتر أتيكى من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعليم المصارعة فى البالايسترا تحت إشراف المدرب
 - ٥٠٥ ق.م
 - Phintias -
 - Boston, Museum of Fine Arts -
 - 2.20 -
- Gardiner, N., "Throwing the Javelin", JHS27, (1907), pp.258 59, fig. 5 -

صورة رقم (۱۵۱)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم المصارعة في البالايسترا
 - بداية القرن الخامس ق.م
 - Freeman, Schools, p.131, fig.6A -

صورة رقم (۱۵۲)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن درس في رياضة المصارعة
 - ۵۰۰ ۷۵ ق.م
 - Hamburg, Museum Fur Kunst und Gewerbe -
 - 1900.518 -

Beck ,F., Album, p.34, fig. 195 -

صورة رقم (۱۵۳)

- نحت بارز علي قاعدة عمود من الرخام للتعبير عن المصارعة في البالايسترا
 - بداية القرن الخامس ق.م
 - Athens, National Archaeological Museum -
- Philadelpheus ,A.,"Three Statue Bases Recently Discovered Athenes",JHS 42,(1922),p.104,pl.6

صورة رقم (۱۵٤)

- بسيكتر أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن رياضة المصارعة
 - ۱۰ ق.م
 - يوثيميديس
 - Turin, Museo di Antichita -
 - 4123 -
 - ARV2,p.28,11 -

صورة رقم (۱۵۵)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن رياضة المصارعة
 - ۲۰۰ ۲۶ ق.م
 - London, British Museum -
 - E94 -
- Gardiner ,N., Athletics of the Ancient World ,p.186,fig.156 -

صورة رقم (۱۵۹)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن رياضة المصارعة
 - بداية القرن الخامس ق.م

- ممدوح درویش ، المرجع السابق ، ص١٥٦ ، شكل (٧٣)

صورة رقم (۱۵۷)

- أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن الاستعداد للتدريب على الملاكمة
 - نهاية القرن السادس ق.م
 - كليوفراديس
 - Vienna ,Kunsthistorisches Museum -
 - 3723 -
 - CVA2(2) III I pl.53 (53) -

صورة رقم (۱۵۸أ،ب)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن دروس في الملاكمة
 - ٤٨٠ ق.م
 - دوریس
 - London, British Museum -
 - E39 -
- Frost, K., "Greek Boxing ",JHS 26(1906),pp.219-20,pl.12 -

صورة رقم (۱۵۹)

- كوز أتيكى من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن شغف الأطفال برياضة الملاكمة
 - ٤٢٠ ق.م
 - Boston , Museum of Fine Arts -
 - 95.53 -
 - مني حجاج ،تصوير الأطفال ، ص ١١٩ ، صورة ٦٨

صورة رقم (١٦٠)

- أمفورا أتيكية باناثنايا من طراز الصورة السوداء للتعبير عن رياضة الملاكمة

- بداية القرن الرابع ق.م
- Leningrad, Heritage Museum -
 - 17553 -
 - ABV,p.411,2 -

صورة رقم (۱۲۱أ،ب)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم رياضة ركوب الخيل في البالايسترا
 - ٤٩٠ ق.م
 - أونيسيموس
 - Paris, Louvre -
 - G105 -
 - Freeman, Schools, p.150, pl.10 A B -

صورة رقم (۱۹۲)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء توضح درساً في ركوب الخيل
 - ۵۰۰ ۲۷۵ ق.م
 - أونيسيموس
 - Munich, Museum Antiker Kleinkunst -
 - 2639 –
 - Freeman, Schools, p.150, pl.9 -

صورة رقم (١٦٣)

- كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن رياضة ركوب الخيل
 - ٤٥٠ ق.م
 - رسام نابلس
 - London, British Museum -

E485 -

Beck ,F., Album ,p.36,fig.213 -

صورة رقم (١٦٤)

- كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن لحظات التوفيق في رياضة ركوب الخيل

- ۲۰۰ – ۲۰۰ ق.م

Vienna, Kunsthistorisches Museum -

IV 786 -

Beck ,F., Album ,p.36,fig.212 -

صورة رقم (١٦٥)

- كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن الإخفاق في رياضة ركوب الخيل

- ۲۲۹ ق.م

Munich, Staatliche Antikensammlungen -

3268 -

Ruhfel, H., op.cit., fig. 33 -

صورة رقم (١٦٦)

- ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن جوائز المنافسات الرياضية

- ۵۰۰ – ۲۷۵ ق.م

Paris, Louvre -

G381 -

Beck ,f.,Album,p.42,fig.251 -

صورة رقم (١٦٧)

- دمية علي شكل قرص أتيكية ذات أرضية بيضاء للتعبير عن الفوز في تنافس رياضي

- ۲۷۵ ۵۰۰ ق.م
- رسام Penthesilea
- NewYork, Metropolitan Museum of Art -
 - 28.167 -
 - ARV2,p.890,175 –

صورة رقم (۱٦۸)

- طبق أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن الفوز في تنافس رياضي
 - أواخر القرن السادس ق.م
 - Epiktetos -
 - Paris, Louvre -
 - G7 -
 - Beck, F., Album, fig. 259 -

صورة رقم (١٦٩)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن فوز في تنافس رياضي
 - ۵۰۰ ق.م
 - Baltimore, Johns Hopkins Uni. -
 - 1784 -
 - -مني حجاج ، تصوير الأطفال ، ص ١٢٢ ، صورة ٧١

صورة رقم (۱۷۰)

- أمفورا أتيكية باناثنايا للتعبير عن فوز في تنافس رياضي
 - ٥٢٥ ق.م
 - رسامMastos
 - Naupia Museum -

I –

-مني حجاج ، تصوير الإطفال ، صد ١٧٤ - ٢٥ ، صورة ٧٥

صورة رقم (۱۷۱)

- تمثال مجموعة من التراكوتا للتعبير عن تعلم البنات فن الطهى من أمهاتهن
 - نهاية القرن السادس ق.م
 - Boston, Museum of Fine Arts -
 - 01.7788 -
 - Klein, A., op.cit.,p.30,pl.32D -

صورة رقم (۱۷۲) 🕟

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات القراءة والكتابة

خارج البيت

- ۲۹۰ ۵۰۰ ق.م
 - رسام بولونيا
- NewYork, Metropolitan Museum of Art -
 - 06.1021.167 -
 - Klein ,A.,op.cit.,p.29 ,pl.29b -

صورة رقم (۱۷۳)

- هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات القراءة والكتابة
 - ٤٧٥ ٥٥٠ ق.م
 - رسام نیوبید
 - London, British Museum -
 - E190 -
 - ARV2,p.611,36 -

صورة رقم (۱۷٤)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات القراءة والكتابة
 - ٤٥٠ ٤٤٠ ق.م
 - Wedding Painter -
 - Paris, Louvre -
 - G630 -
 - Beck ,F., Album,p.56,fig.353 -

صورة رقم (۱۷۵)

- ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم القراءة والكتابة
 - ۲۶۰ ۲۳۰ ق.م
 - Paris,Louvre -
 - CA 2220 -
 - ARV2,p.1199,25 -

صورة رقم (۱۷۹)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات القراءة والكتابة
 - ۲۰ ق.م
 - Cambridge, Fitzwilliam Museum -
 - G73 -
 - ARV2,p.1287,1 -

صورة رقم (۱۷۷أ،ب)

- نحت بارز علي شاهد قبر رخامى للتعبير عن تعلم البنات القراءة والكتابة
 - القرن الرابع ق.م
 - London, British Museum -

___ قائمة الصور ______ ١٥٧ ____

649 -

مني حجاج ، تصوير الأطفال ، ص۱۲۹ ، صورة ۷۸

صورة رقم (۱۷۸)

- قطعة من التراكوتا للتعبير عن تعلم البنات القراءة والكتابة

- العصر الهلينستي

Athens, National Archaeological Museum -

14867 -

Klein ,A.,op.cit.,p.29,pl.30C -

صورة رقم (۱۷۹)

- قطعة من التراكوتا للتعبير عن تعلم البنات القراءة والكتابة

- القرن الثالث ق.م

Hamburg, Museum fur Kunst und Gewerbe -

1898 -

Beck, F., Album, p. 57, fig. 357 -

صورة رقم (۱۸۰)

- قطعة من التراكوتا للتعبير عن تعلم البنات القراءة والكتابة

- العصر الهلينستي

Athens, National Archaeological Museum -

5010 -

Klein ,A.,op.cit.,p.29,pl.30A -

صورة رقم (۱۸۱)

- قطعة من التراكوتا للتعبير عن تعلم البنات القراءة والكتابة

- العصر اليوناني الروماني

- المتحف اليوناني الروماني بالإسكندرية
 - صالة ١٨، رقم ٢٤١٣٢
- منى حجاج ، تصوير الأطفال ، صورة ٨١

صورة رقم (۱۸۲)

- قطعة من التراكوتا للتعبير عن تعلم البنات القراءة والكتابة
 - العصر اليوناني الروماني
 - المتحف اليوناني الروماني بالإسكندرية
 - صالة ١٨، رقم ٢٤١٥١
 - منى حجاج ، تصوير الأطفال ، صورة ٨٢

صورة رقم (۱۸۳)

- صورة شخصية لفتاة تتعلم القراءة والكتابة
- النصف الثاني من القرن الأول الميلادي
 - Naples, Museo Nazionale -
- ثروت عكاشة ، الفن الروماني ، التصوير ، ص٥٠٣ ، لوحة ٤١١

صورة رقم (۱۸٤)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات فن العزف على المزمار
 - _ ٥٠٠ ـ ٥٧٤ ق.م
 - London, British Museum -
 - E61 -
 - ARV2,p.468,145 -

صورة رقم (١٨٥أ،ب)

- هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات فن العزف علي الليرا
 - _ ۶۵۰ س کی ق.م

- 109

- London, British Museum -
 - 1921.7.10.2 -
 - ARV2,p.1060,138 -

صورة رقم (۱۸۹)

- كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات الموسيقي
 - ۲۶۹ ۳۰ ق.م
 - The Christie Painter -
 - Wurzburg Uni., Martin Von Wagner Museum -
 - 521 -
- http://www.perseus.tufts.edu/vaseindex/lookup= Wurzburg Uni., Martin Von Wagner Museum+521

صورة رقم (۱۸۷)

- قطعة من التراكوتا للتعبير عن تعلم البنات الموسيقي
 - العصر الهلينستي
- Athens, Naional Archaeological Museum -
 - 4171 -
 - Klein ,A., op.cit.,p.32,pl.32C -

صورة رقم (۱۸۸)

- تصوير جدارى للتعبير عن تعلم البنات الموسيقي
 - النصف الثاني من القرن الأول الميلادي
- ثروت عكاشة ، الفن الروماني ، التصوير ، ص٥١٥ ، لوحة ٢٢٤

صورة رقم (۱۸۹)

- بيليكي أتيكى من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات الرقص

- ۲۸۰ ق.م
- Eucharides -
- Richmond, Virginia Museum of Fine Arts -
 - 62 -
 - ARV2,p.1637,10 -

صورة رقم (۱۹۰)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات الرقص
 - ۔ ۵۰۰ ۷۵ ق.م
 - London, British Museum -
 - E61 -
 - Beck ,F., Album,p.58,fig.375 -

صورة رقم (۱۹۱)

- أونوخوى أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات الرقص
 - 20٠ ٢٠ ق.م
 - رسام فيالى
 - Paris, Louvre -
 - G574 -
 - ARV2,p.1020,98 -

صورة رقم (۱۹۲)

- هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات الرقص
 - ۵۰۰ ۲۰۰ ق.م
 - رسام فيالى
 - Copenhagen, National Museum -

— قائمة الصور — ٢٦١ ___

- 1942 -
- Beck, F., Album, fig. 381 -

صورة رقم (۱۹۳)

- كراتير من أبوليا من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات الرقص
 - EY. -
 - Athens, Agora Museum -
 - P14848 -
 - ARV2,p.1020,89 -

صورة رقم (۱۹۴)

- Astagalأتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات الرقص
 - ۲۹ ق.م
 - Sotades -
 - London, British Museum -
 - E804 -
- Boardman, J., Athenian Red Figure Vases, The Classical Period, pp.39 40, fig. 105

صورة رقم (١٩٥أ،ب)

- ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات الرقص
 - ٥٠٠ ق.م
 - رسام فیائی
 - Brussels, Musees Royaux d'Art et d'Histoire -
 - A3556 -
 - ARV2,p.1021,120 -

صورة رقم (۱۹۹)

- هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن تعلم البنات الرقص
 - ۲۰۰ -۰ ۲۶ ق.م
 - رسام فيالي
 - London, British Museum -
 - E185 -
 - CVA7(5) III Ic pl.80,4 (330) -

صورة رقم (۱۹۷)

- قطعة من التراكوتا للتعبير عن تعلم البنات الرقص
 - القرن الثالث ق.م
 - Paris, Louvre -
 - CA 588 -
 - Klein ,A., op.cit.,p.32,pl.30B -

صورة رقم (۱۹۸)

- تمثال من المرمر للتعبير عن تعلم البنات الرقص
 - ۲۲۰ ۲۲۰ ق.م
 - Rome, Museo Copitolino -
 - 738 -
- -مني حجاج ، تصوير الأطفال ، صــ ١٣٣ ٣٤ ، صورة ٨٥

صورة رقم (۱۹۹)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مسابقات القراءة والكتابة للبنات
 - ۲۷۵ ۶۵۰ ق.م
 - Amsterdam, Allard Pierson Museum -

8210 -

Beck, F., Album, p.56, fig. 349 -

صورة رقم (۲۰۰أ،ب،ج)

- فيالى أتيكى من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مسابقات الموسيقي والرقص البنات

- ٤٤٠ - ٢٣٠ ق.م

- رسام فیالی

Boston, Museum of Fine Arts -

97.371 -

Ruhfel ,H., op.cit.,p.42,fig.21 -

صورة رقم (۲۰۱)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مبني المدرسة

أنظر: صورة (٥٥)

صورة رقم (۲۰۲)

- كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مبني المدرسة

- ۲۸۰ – ۲۷۰ ق.م

Briseis -

NewYork, Metropolitan Museum of Art -

27.74 -

ARV2,p.407,18 -

صورة رقم (۲۰۳)

- بقية من كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مبني المدرسة

- ۵۰۰ – ۷۵ ق.م

Adria, Museo Archeologico -

B259 -

CVA 28(1) III I pl.13,1(1261) -

صورة رقم (۲۰۴ - ۲۱۴)

- مبني المدرسة الرومانية بكوم الدكة بالإسكندرية

- العصر الروماني

- تصوير الباحث

صورة رقم (۲۱۵)

- هيدريا أتيكية من طراز الصورة السوداء للتعبير عن حجرة الاغتسال في مبني البالايسترا

- ۲۰ ق.م

- انتيمينيس

Leyden -

PC 63 (15e28) -

Beck ,F., Album, fig. 167 -

صورة رقم (۲۱٦)

- كوز أتيكي من طراز الصورة الحمراء للتعبير عن مبني البالايسترا

- ۲۶۰ - ۲۲۰ ق.م

Paris, Louvre -

G579 -

ARV2 p.1013, 14 -

صورة رقم (۲۱۷)

- جمنازيون دلفي جنوب غرب المنطقة المقدسة لأبوللون

- القرن الرابع ق.م

project, s:text:1999.04.0039 & query =Delphi + www. perseus -

Gymnasium, 5-3-2000

صورة رقم (۲۱۸)

- بالايسترا دافى والتى تقع فى الشرفة السفلية للجمنازيون
 - القرن الرابع ق.م
- www.perseus project,s:text:1999.04.0039 & query = Delphi + Gym- nasium, 5-3-2000.

صورة رقم (۲۱۹ – ۲۲۲)

- بالايسترا أوليمبيا ملحقة بالجمنازيون
 - القرن الثالث ق.م
- www.perseus project,s:text:1999.04.0039&query = Olympia + Pa- laestra,7-3-2000

صورة رقم (۲۲۳)

- بالايسترا بريني ملحقة بالجمنازيون
- النصف الثاني من القرن الثاني ق.م
- www.perseus project,s:text:1999.04.0039&query = Priene + Plaes- tra, 7-3-2000

صورة رقم (۲۲٤)

- بالايسترا أسوس الملحقة بالجمنازيون
 - ۱۰۰ ق.م
- www.perseus project,s:text:1999.04.0039 & query =Assos + Gym-nasium, 8-3-2000

صورة رقم (۲۲۵)

- البالايسترا الملحقة بحمامات ثرمايStabian Thermae
 - القرن الثاني ق.م

www.perseus project,s:text:1999.04.0039&query =Thermae + Pa- - laestra, 7-3-2000

صورة رقم (۲۲٦)

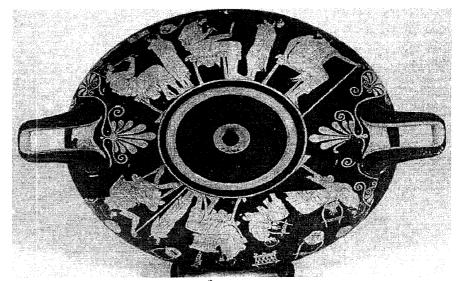
- مبني مكتشف شمال إستاد ابيداوروس يرجح أنه بالايسترا خاصة
- www.perseus,s:text:1999.04.0006:id3D&query=Epidauros+Palaestra,13--3-2001

صورة رقم (۲۲۷)

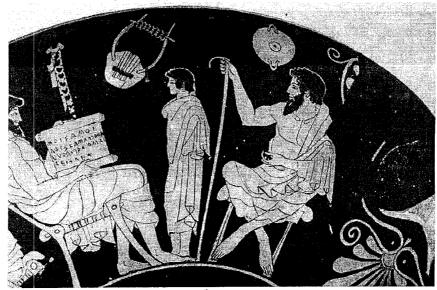
- مبني مكتشف في بومبي يرجح أنه بالايسترا خاصة
 - القرن الثانى ق.م
- www.perseus,s:text:1999.04.0006:id3D&query=Pompeii+Palaestra,-16-3-2000



— الصبور —— ١٦٩



صورة رقم (١) كأس المدرسة من طراز الصورة الحمراء



صورة رقم (٢) كأس المدرسة لدوريس البيداجوج يتابع العملية التعليمية



صورة رقم (٣) كأس المدرسة لدوريس شغف البيداجوج ورغبته في التعلم



صورة رقم (2) ليكيثوس من طراز الصورة الحمراء دور البيداجوج التربوي



صورة رقم (٥) سكيفوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء. البيداجوج في صحبة هيراكليس لدرس الموسيقى.



صورة رقم (٦) أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء. رغم كبر سنه ، يؤدى البيداجوج عمله.



صورة رقم (٧) بيليكى أتيكية من طراز الصورة الحمراء. البيداجوج وهو يحاور تلميذه ويسدى له النصائح.



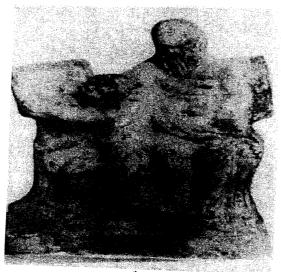
صورة رقم (٨) قطعة من التراكوتا الهلينستية. البيداجوج يصحب التلميذ إلى المدرسة.



صورة رقم (٩) قطعة من التراكوتا الهلينستية. البيداجوج يصحب التلميذ إلى المدرسة.



صورة رقم (١٠) قطعة من التراكوتا الهلينستية. البيداجوج ودوره التعليمي.



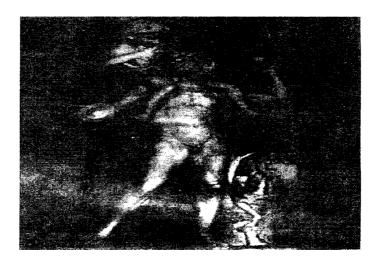
صورة رقم (١١) قطعة من التراكوتا الهلينستية البيداجوج ودوره التعليمي



صورة رقم(١٢) قطعة من التراكوتا الهلينستية البيداجوج ودوره التعليمي



صورة رقم (١٣) قطعة من التراكوتا الهلينستية البيداجوج يحمل التلميذ إلى المدرسة



صورة رقم(٤١) تمثال رخامي لسيلينوس كبيداجوج يحمل باكخوس



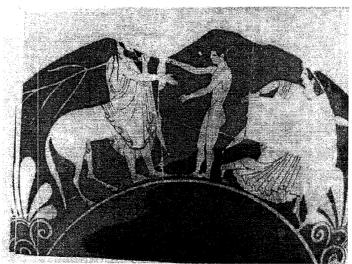
صورة رقم (٥١٥) تصوير جداري البيداجوج يفاوض الأسرة على تربية أو لادهم



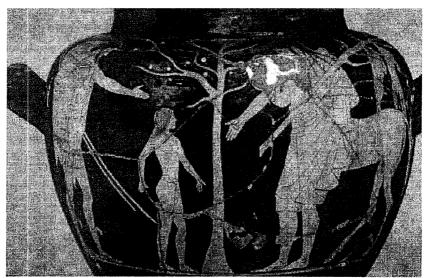
صورة رقم (٥ ١ ب) أسرة من الأسرات الحاكمة تفاوض البيداجوج



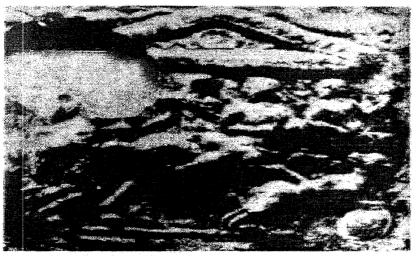
صورة رقم(١٦) هيدريا أتيكية من طراز الصورة السوداء أخيليس في مدرسة خيرون



صورة رقم(١٧) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء أخيليس في مدرسة خيرون



صورة رقم (١٨) ستامنوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء خيرون يستقبل أخيليس في حضور هرميس



صورة رقم(١٩) نحت بارز من إفريز بمعبد جوبيتر في روما خيرون يعلم أخيليس الصيد ورمى الحراب

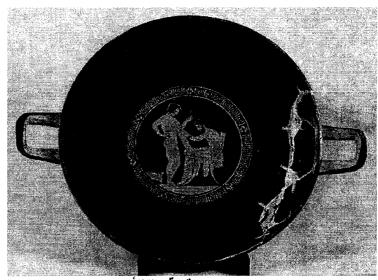


صورة رقم(٢٠) تصوير جداري في هيركو لانيوم خيرون يعلم أخيليس العزف على القيثارة

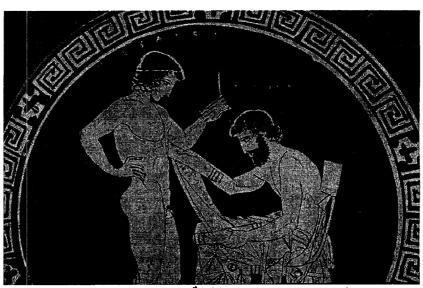




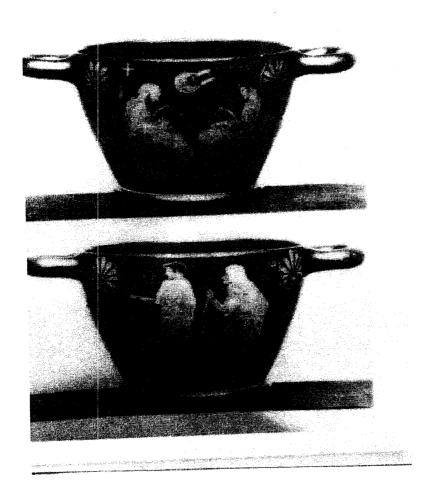
صورة رقم(٢١) ليكيثوس من طراز الصورة الحمراء المعلم يعلم تلاميذه تعاليم خيرون



صورة رقم (٢٢أ) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء لينوس يعلم موسايوس القراءة والكتابة والآداب



صورة رقم (۲۲ب)



صورة رقم (٢٣أ،ب) سكيفوس أتيكى من طراز الصورة الحمراء إيفيكليس يتعلم الموسيقى من لينوس في الفصل الدراسي،بينما هير اكليس في الطريق إلى المدرسة في صحبة البيداجوج الخاص به



صورة رقم (٢٤) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء دراما قتل هيراكليس التلميذ لأستاذه لينوس



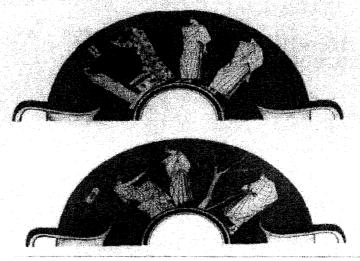
صورة رقم (٤ ٢ ب)



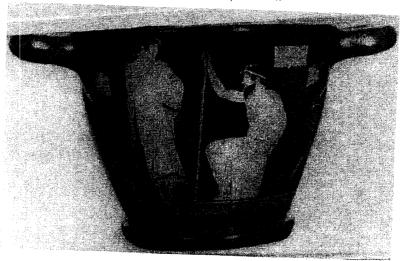
صورة رقم (٥٧) ستامنوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء لينوس يتلقى ضربة قاتلة من هيراكليس



صورة رقم(٢٦) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء هيراكليس يهجم على أستاذه لينوس



صورة رقم(٢٧أ،ب) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء هيبة المعلم واحترامه بين تلاميذه

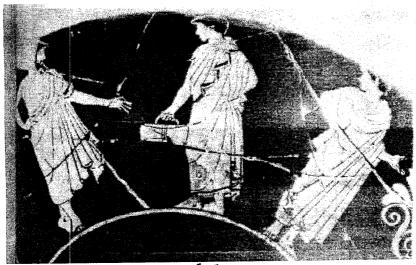


صورة رقم(٢٨) سكيفوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء تميز المعلم في التصوير على رسوم الفخار





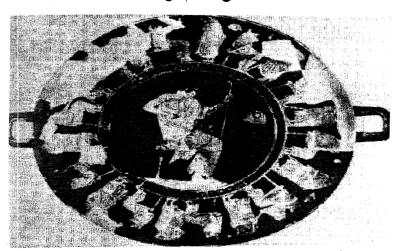
صورة رقم (٢٩) ليكيثوس أتيكية ذات أرضية بيضاء المعلم خيرون يحمل النارذكس



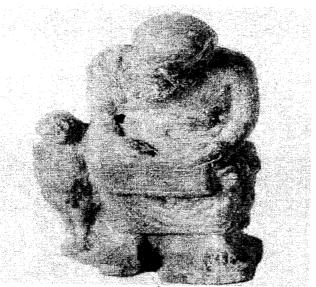
صورة رقم (٣٠) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء مشاعر الود والاحترام بين المعلم والتلميذ



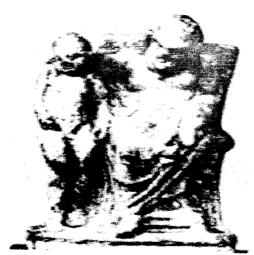
صورة رقم (٣١) هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء تسامح المعلم مع تلاميذه



صورة رقم(٣٢) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء التلميذ يشغل وقت فراغه باللعب مع حيوانه الأليف وقت الراحة فيما بين الدروس



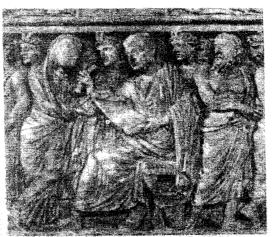
صورة رقم (٣٣) قطعة من التراكوتا الهلينستية مظاهر الحب والاحترام بين المعلم والتلميذ رغم منزلة المعلم المتواضعة



صورة رقم (٣٤) قطعة من التراكوتا الهلينستية الاحترام المتبادل أساس العلاقة بين المعلم والتلمية



صورة رقم (٣٥) قطعة من التراكوتا الهلينستية عاطفة الود والحب تعلو وجه المعلم نحو تلميذه



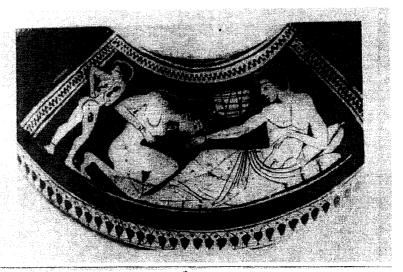
صورة رقم (٣٦) نحت بارز على أحد التوابيت الرومانية تميز المعلم واحترامه بين تلاميذه



صورة رقم (٣٧) ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة السوداء قسوة العقاب المنزلي



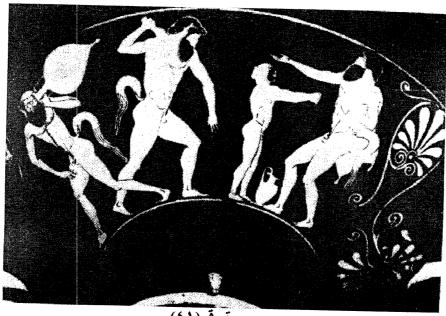
صورة رقم (٣٨) أونوخوي أتيكية من طراز الصورة السوداء الحذاء هو وسيلة من وسائل العقاب المنزلي لتقويم الطفل



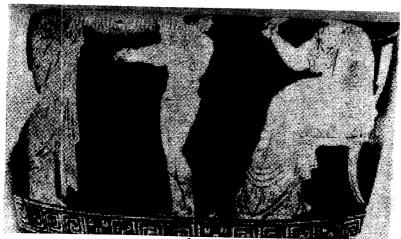
صورة رقم (٣٩) هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء الحذاء وسيلة شائعة من وسائل العقاب في الحياة اليومية



صورة رقم (*، ؛) بيليكى من أبوليا من طراز الصورة الحمراء أم تعاقب ولدها بالحذاء



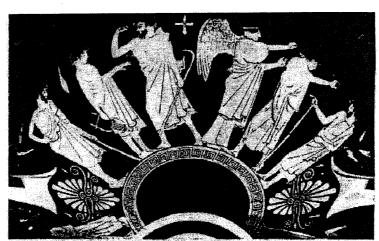
صورة رقم (٤١) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء صدى الضرب بالحداء في الأساطير



عالمت المسلم المسال المسال المسال المسال المسلم ال أفروديت تعاقب إيروس بالحذاء



صورة رقم (٣٤) إناء من نوع Lebes gamikes من طراز الصورة الحمراء أفروديت تعاقب إيروس بالحداء



صورة رقم (٤٤) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء التلميذ ينال عقابه من أستاذه



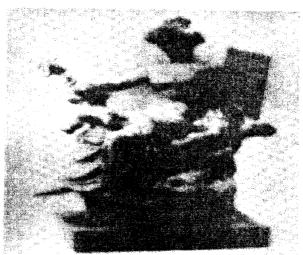
صورة رقم(٥٤) إناء من نوع Round aryballos أتيكي من طراز الصورة الحمراء إيروس يعاقب شابا بالعصا



صورة رقم (٢٤) إناء من نوع Phlyax من الكونيا من طراز الصورة الحمراء أحد السادة يضرب عبده بالعصا



صورة رقم(٤٧) قطعة من التراكوتا الهلينستية أفروديت تعاقب إيروس بالحذاء



صورة رقم(٤٨) قطعة من التراكوتا الهلينستية أفروديت تعاقب إيروس بالحذاء



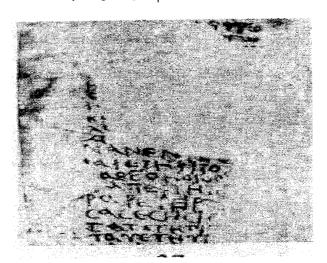
صورة رقم (٩٤) حجر كريم هلينستي قسوة العقاب المدرسي في العصر الهلينستي



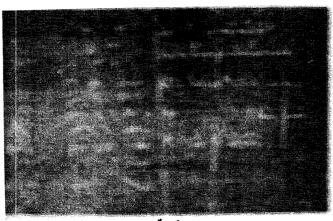
صورة رقم (٥٠) نحت بارز على أحد التوابيت الرومانية الجلد بالسوط وسيلة شائعة في المجتمع الروماني وليس في التعليم وحده



صورة رقم(٥١) سكيفوس من كمبانيا تمارين مدرسية لتعليم القراءة والكتابة



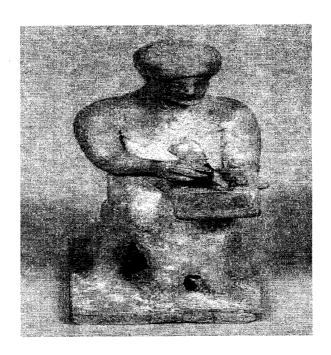
صورة رقم(٥٢) كسرة من الفخار تمارين مدرسية لتعليم حروف الهجاء



صورة رقم(٥٣) لوحة مدرسية مطلية بالشمع تمارين مدرسية لتعليم الحروف والمقاطع



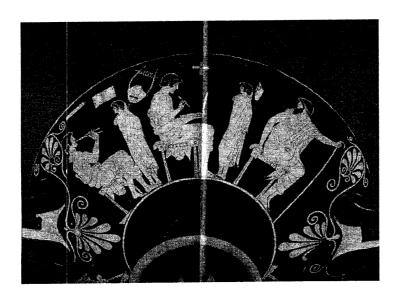
صورة رقم (٤٥١) قطعة من التراكوتا الهلينية تلميذ يكتب بالقلم على لوحة مزدوجة



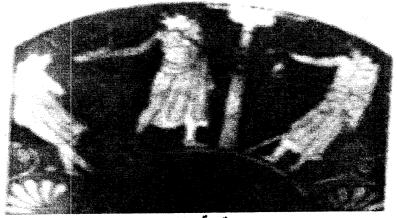
صورة رقم (٤٥٠) الوضع الأمامي للتلميذ



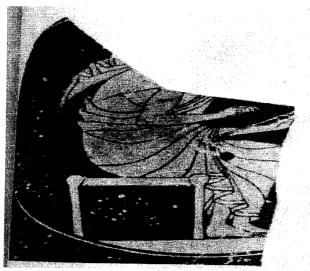
صورة رقم (٥٥) كسرة فخار متبقية من كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء لوحة الكتابة المزدوجة والقلم في يدي تلميذ



صورة رقم (٥٦) كأس المدرسة لدوريس مساعد المدرس يكتب في لوحة الكتابة المزدوجة



صورة رقم(٥٧) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء لوحة الكتابة ذات الثلاث ضلف

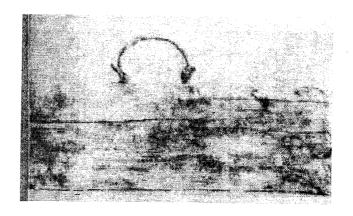


صورة رقم (٥٨) كسرة من كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء لوحة الكتابة ذات الضلفة الواحدة



صورة رقم (٩٥) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء تلميذ يمسك بلوحة الكتابة في طريقه إلى المدرسة





صورة رقم (٦٠) لوحة كتابة من الخشب بمقبض حديدي تمارين مدرسية على لوحة الكتابة



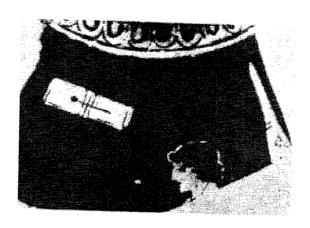
صورة رقم(٦١) أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء أثينا راعية العلم والتعليم والحكمة



صورة رقم(٢٦) هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء رعاية هرميس للتعليم



صورة رقم(٦٣) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء لوحة الكتابة تظهر في خلفية المشهد



صورة رقم (٦٤) كسرة من خوس أتيكى من طراز الصورة الحمراء لوحة الكتابة والقلم في خلفية مشهد دراسي



صورة رقم (٥٥) خوس أتيكي من طراز الصورة الحمراء لوحة الكتابة في خلفية المشهد التعليمي



صورة رقم (٦٦) بورتريه من بومبى استمرارية استخدام لوحة الكتابة المزدوجة في التعليم الروماني



صورة رقم(٦٧) قلم مصنوع من البرونز أهمية استخدام القلم المعدني في حفر الكتابة على ألواح الشمع



صورة رقم(٦٨) قلم مصنوع من العاج تنوع الأقلام حسب المستوى الاجتماعي



صورة رقم (٦٩) نحت بارز من تابوت روماني تصوير لمراحل مختلفة من حياة الطفل الروماني



المشهد الأول من حياة الطفل وهي مرحلة المهد



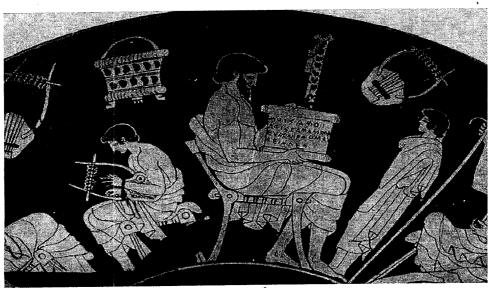
المشهد الثاني البيداجوج يقوم برعاية الطفل وتعليمه



المشهد الثالث مرحلة الصبا واللعب



المشهد الرابع الوصول إلى سن الدراسة



صورة رقم (٧٠) كأس المدرسة لدوريس أشعار هوميروس ضمن المنهج الدراسي للتلاميذ



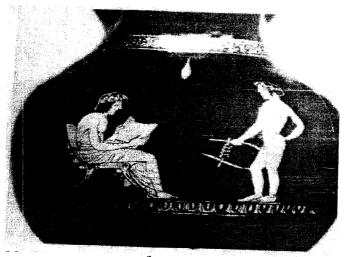
صورة رقم (٧١) ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء مطالعة أحد النصوص الأدبية في المدرسة



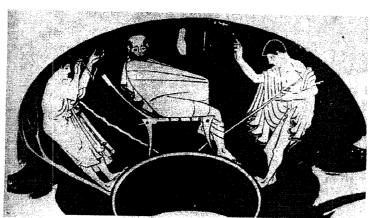
صورة رقم(٧٢) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء أحد التلاميذ يطالع أشعار هوميروس



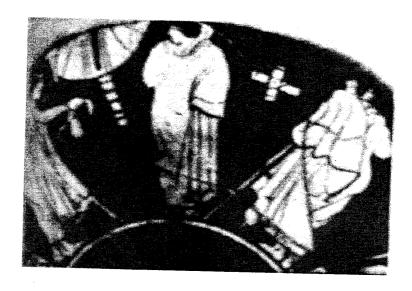
صورة رقم(٧٣) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء حفظ الأشعار والنصوص الأدبية على أنغام الموسيقى



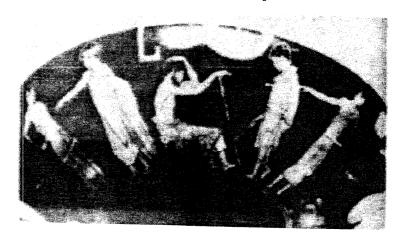
صورة رقم(٧٤) خوس أتيكى من طراز الصورة الحمراء مطالعة نص أدبي على أنغام الليرا



صورة رقم(٥٧) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء دروس الحساب والهندسة ضمن المنهج الدراسي



صورة رقم (٧٦) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء الشكل الصليبي يرجح استخدامه في تدريس الهندسة



صورة رقم (٧٧) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء علامة هندسية تشبه حرف U يرجح استخدامها في إحدى عمليات القياس الهندسي



صورة رقم (٧٨) ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء الربة نيكى رمز النصر والفوز في المنافسات



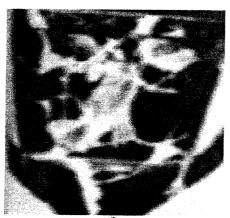
صورة رقم(٧٩) خوس أتيكى من طراز الصورة الحمراء الربة نيكى رمز النصر والفوز في المسابقات



صورة رقم (۸۰) أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء نيكى تهدى التلميذ الفائز عصابة للرأس



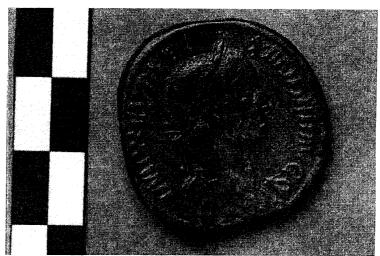
صورة رقم (٨١) ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء نيكى تحمل لفافة ورقية وتقدم قرابين الفوز



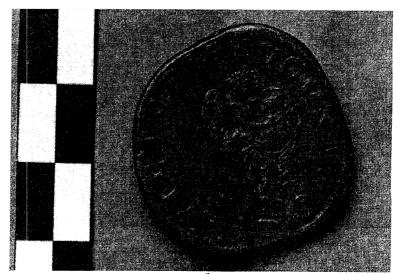
صورة رقم(٨٢) كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء نيكى تمسك بالحامل المقدس كناية عن الفوز في تنافس أدبي



صورة رقم(٨٣) خوس من إيطاليا من طراز الصورة الحمراء نيكى تتوج التلميذ الفائز في منافسة أدبية



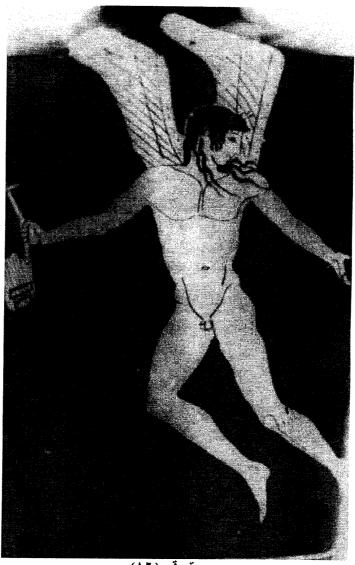
صورة رقم (١٨٤) وجه عملة برونزية سيفيروس الاسكندر متوجآ



صورة رقم (٤٨٠) ظهر العملة فيكتوريا للتعبير عن فوز في مسابقة للتعليم التثقيفي



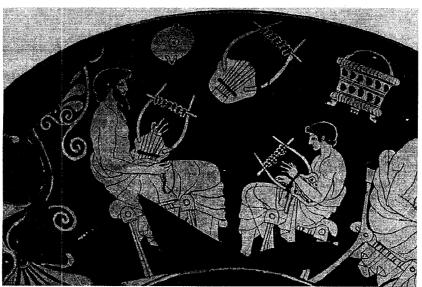
صورة رقم(٨٥) أمفورا من نوع الباناثنايا إيروس يمسك بالمزمار المزدوج في جعبته والليرا



صورة رقم (٨٦) أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء إيروس يمسك بالليرا



صورة رقم(۸۷) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء تلميذ يحمل الليرا ذات الصدفة والمزمار معاً



صورة رقم (۸۸) كأس المدرسة لدوريس درس العزف على الليرا



صورة رقم (٩٩) كأس المدرسة لدوريس درس العزف على المزمار



صورة رقم (٩٠) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء تدريس العزف على الليرا والمزمار في فصل واحد



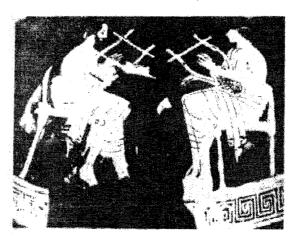
صورة رقم (٩١) هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء تعليم العزف على المزمار الليرا



صورة رقم (٩٢) كوز أتيكى من طراز الصورة الحمراء العزف على الليرا والمزمار



صورة رقم (٩٣) هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء تعليم العزف على الليرا



صورة رقم (٩٤) هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء تعليم العزف على الليرا

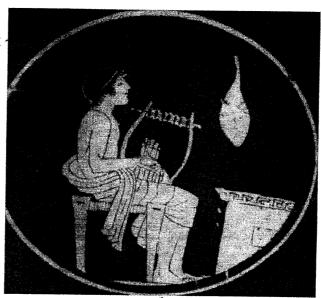


صورة رقم (٩٥) كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء يتطلع التلميذ إلي الليرا في يد أستاذه



صورة رقم (٩٦) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء شغف التلاميذ بالعزف علي الليرا

____ الصور ______ الصور _____



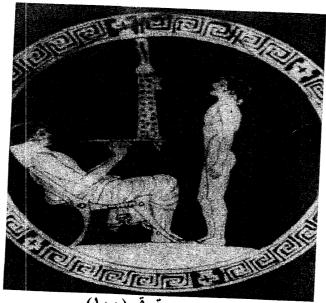
صورة رقم (٩٧) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء تمرس التلميذ في العزف على الليرا



صورة رقم (٩٨) كوز أتيكي من طراز الصورة الحمراء شغف الصغار بالعزف علي الليرا



صورة رقم (۹۹) أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء التلميذ يتعلم درساً في الغناء



صورة رقم (۱۰۰) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء يؤدى التلميذ أغنية أمام مساعد المعلم



صورة رقم (١٠١) كوز أتيكى من طراز الصورة الحمراء شغف الصغار بالعزف على المزمار والغناء على أنغامه



صورة رقم (١٠٢) نحت بارز من الرخام بجنوب إيطاليا درس في الغناء على أنغام الليرا



صورة رقم (١٠٣) بيليكي أتيكية من طراز الصورة الحمراء منافسة في العزف والغناء



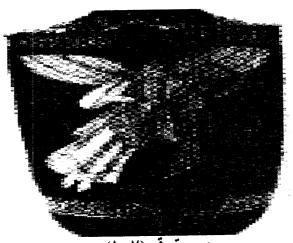
صورة رقم (١٠٤) كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء منافسة في العزف على المزمار



صورة رقم (١٠٥) كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء منافسة في الغناء على أنغام المزمار



صورة رقم (١٠٦) ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء إيروس يحمل الليرا كناية عن تنافس موسيقى



صورة رقم (١٠٧) ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء نيكى تحمل الليرا تعبيراً عن تنافس موسيقى



صورة رقم (١٠٨) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء نيكى تكرم تلميذاً فاز في مسابقة موسيقية



صورة رقم (١٠٩) أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء ربة النصر تهدى القيثارة للتلميذ الفائز في مسابقة موسيقية



صورة رقم (١١٠) ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء ربة النصر تهدى التلميذ الفائز القيثارة



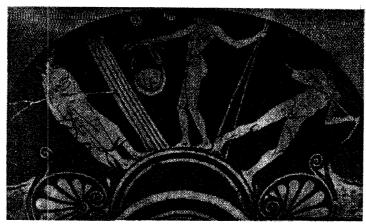
صورة رقم(۱۱۱) ستامنوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء تكريم التلميذ الفائز في تنافس موسيقى



صورة رقم (١١٢) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء تمهيد أرض البالايسترا



صورة رقم (١١٣) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء خادم يقوم بتعبيد أرض البالايسترا



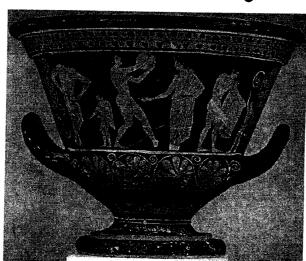
صورة رقم (١١٤) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء تمهيد أرض البالايسترا تحت إشراف المدرب



صورة رقم (١١٥) الاباسترون أتيكى من طراز الصورة الحمراء غرفة خلع الملابس ومرحلة الاستعداد للتدريبات البدنية



صورة رقم (١١١٦) كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء خلع الملابس وتدليك الجسم بالزيت



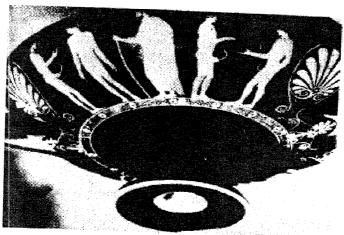
صورة رقم (١٦١ب) الجانب الأخر للكراتير أعلاه التدليك وبدء الإحماء



صورة رقم (١١٧) قنينةaryballos أتيكية من طراز الصورة الحمراء مرحلة كشط الدهون



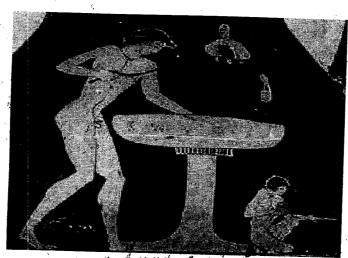
صورة رقم (١١٨) بسيكتر أتيكى من طراز الصورة الحمراء مرحلة كشط الدهون



صورة رقم (١١٩) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء المدرب يشرف علي تلاميذه أثناء كشط الدهون



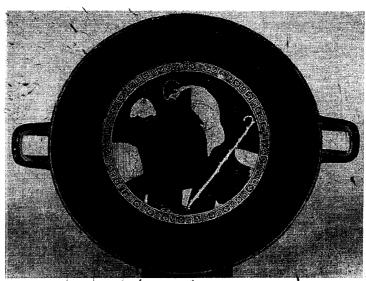
صورة رقم (۱۲۰) كوز أتيكى من طراز الصورة الحمراء صبى يتعلم كيفية كشط الدهون



صورة رقم (١٢١١) مورة رقم (١٢١١) مفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء مرحلة الاغتسال بالماء إثر كشط الدهون



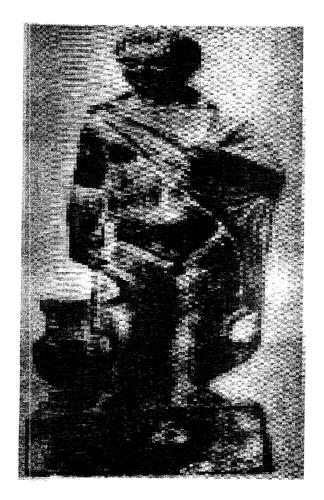
صورة رقم (١٢٢) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء شاب يغتسل فور انتهائه من التدريبات البدنية



صورة رقم (١٧٣) كأس المدرسة لدوريس شاب يستعد للاغتسال من الحوض



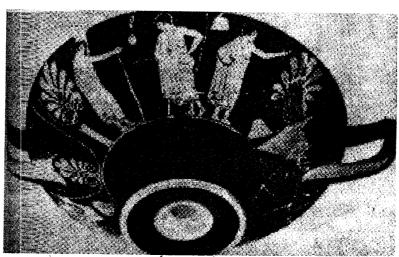
صورة رقم (٢٢ ١ب) قنيئة الزيت ومن فوقها الإلمنفنجة وهما من لوازم البالايسترا



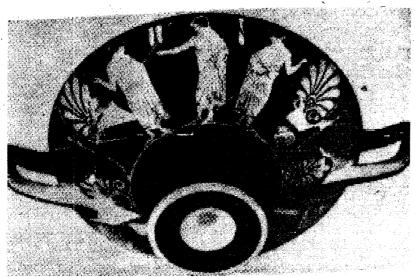
صورة رقم (١٢٤) قطعة من التراكوتا الهلينستي صبى يقف بجوار جرة ماء وفي يده المطمار استعداداً للاغتسال



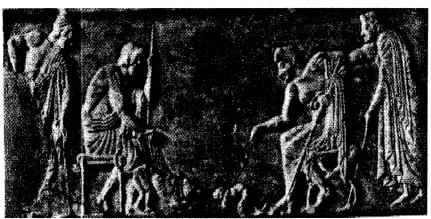
صورة رقم(٥١٠) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء المدرب يتابع تلاميذه أثناء إجراء التدريبات والألعاب



صورة رقم (١٢٦أ) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء البالايسترا مكان للاجتماع ومناقشة أحداث الساعة



صورة رقم (٢٦ ١ب) الجانب الآخر للكأس السالقة الذكر الحذاء في خلقية المشهد علي حانط البالايسترا



صورة رقم (١٢٧) نحت بارز من الرخام شغل أوقات الفراغ في البالايسترا باللعب مع الحيوانات



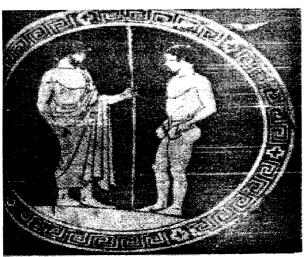
صورة رقم (١٢٨) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء المدرب يشرف على تلميذ يثنى جسمه استعداداً للعدو



صورة رقم (١٢٩) كأس أتيكية من طراز الصورة السوداء جرى المسافات القصيرة



صورة رقم (۱۳۰) أمفورا من نوع الباناتنايا من طراز الصورة السوداء جرى المسافات القصيرة

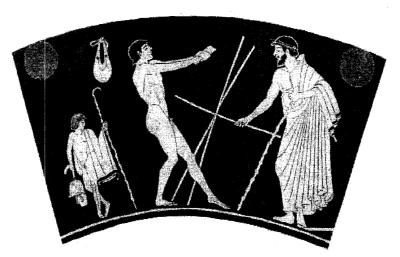


صورة رقم (۱۳۱) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء التلميذ يصغي لتعليمات المدرب قبل القفز

___ الصور _______________



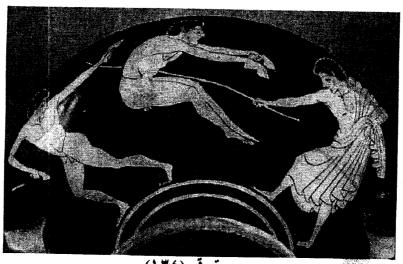
صورة رقم (١٣٢أ) سكيفوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء مرحلة الاستعداد للوثب



صورة رقم (٣٢ اب) الصبي الصغير يشاهد كيفية القفزة الصحيحة



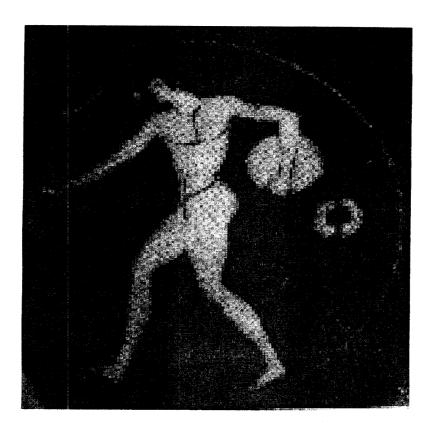
صورة رقم (١٣٣) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء أرجحة الثقلين للأمام والخلف قبل القفز



صورة رقم (١٣٤) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء لحظة الوثب في الهواء



صورة رقم (١٣٥) أمفورا أتيكية من طراز الصورة السوداء مشهد نهاية الوثبة



صورة رقم (۱۳۲) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء الوقفة التمهيدية لرمى القرص



الصور -

صورة رقم (۱۳۷) تمثال من الرخام بالحجم الطبيعي الوقفة التمهيدية لرمى القرص



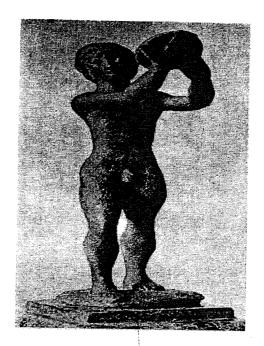
صورة رقم (۱۳۸) ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة السوداء لحظة الاستعداد لرمى القرص



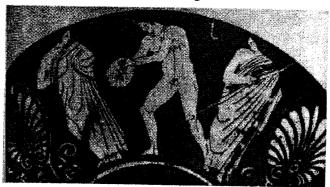
صورة رقم (١٣٩) كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء لحظة الاستعداد للرمية الصحيحة



صورة رقم (١٤٠) أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء رفع القرص أعلى مستوى الرأس



صورة رقم (١٤١) تمثال من البرونز بالحجم الطبيعي القرص أعلى الرأس استعداداً للرمي



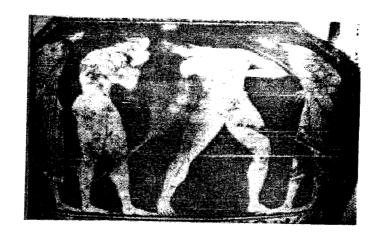
صورة رقم (١٤٢) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء اللحظة الأخيرة قبيل رمى القرص



صورة رقم (١٤٣) أمفورا من نوع الباناثنايا اللحظة الأخيرة قبيل رمى القرص



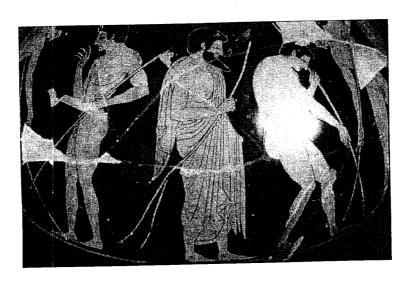
صورة رقم (٤٤) نسخة رخامية من تمثال الديسكوبولوس لميرون رمى القرص في اللحظة الأخيرة قبل أن يفلت القرص من يده



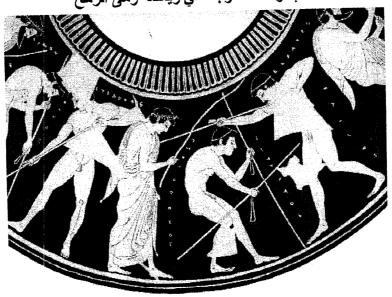
صورة رقم (٥٤٥) أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء اختبار مدى صلابة الرمح والتأكد من الوضع الصحيح للأنشوطة تحت إشراف المدرب



صورة رقم (٢٤٦) بسيكتر أتيكى من طراز الصورة المعراء دروس في فن رمى الرمح



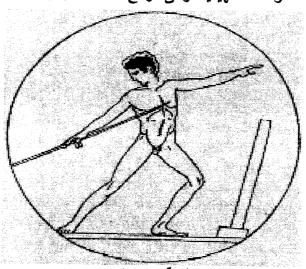
صورة رقم (٦٤٦ب) إشراف المدرب علي رياضة رمى الرمح



صورة رقم (٢٤٦ج) مساعد المدرب يتوسط المشهد إذ يتابع التلاميذ أثناء التدريب



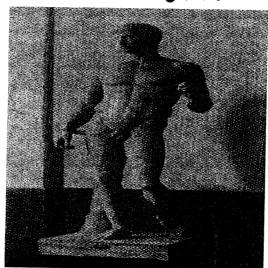
صورة رقم (١٤٧) كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء الوقفة التمهيدية لرمى الرمح عند خط البداية



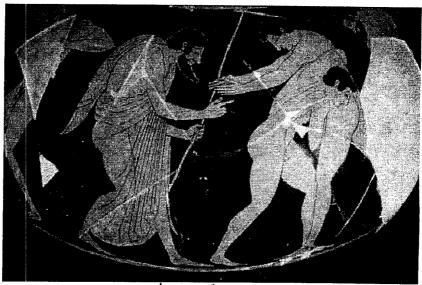
صورة رقم (١٤٧ب) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء اللحظة الأخيرة قبيل الرمي



صورة رقم (۱٤۸) أمفورا من نوع الباناثنايا رمية رمح باليد اليسرى



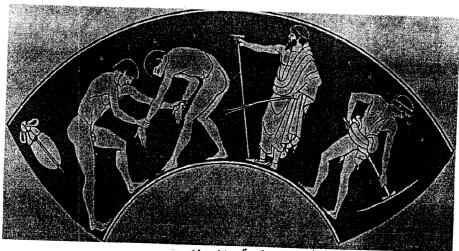
صورة رقم (۹ ؛ ۱) نسخة رخامية من تمثال الدوريفوروس رمية باليد اليسرى



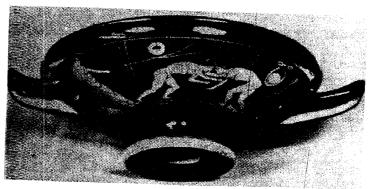
صورة رقم (٥٠٠) بسيكتر أتيكى من طراز الصورة الحمراء التدريب على رياضة المصارعة



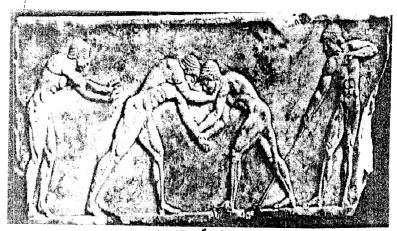
صورة رقم (٥٠ اب) المدرب العام يقف على اليمين يتابع النشاط الرياضي



صورة رقم (١٥١) كأس أتيكية من طراز الصورة التحمراء التدريب على كيفية الاشتباك والسيطرة على الخصم تحت إشراف المدرب



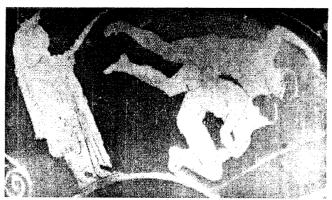
صورة رقم (١٥٢) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء بداية الاشتباك والالتحام لرياضة المصارعة تحت إشراف المدرب



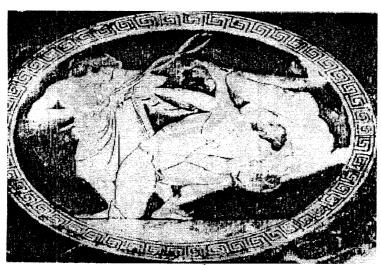
صورة رقم (١٥٣) نحت بارز على قاعدة رخامية بداية الاشتباك والتلاحم في رياضة المصارعة يلاحظ التماثل في التعبير عن التلاحم في كل من الفخار والنحت



صورة رقم (١٥٤) بسيكتر أتيكى من طراز الصورة الحمراء قرب سقوط الخصم على الأرض في رياضة المصارعة



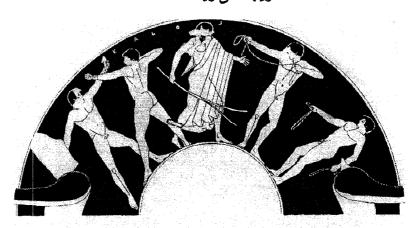
صورة رقم (١٥٥) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء لحظة ما قبل سقوط التلميذ المهزوم على الأرض في الهواء تحت إشراف المدرب



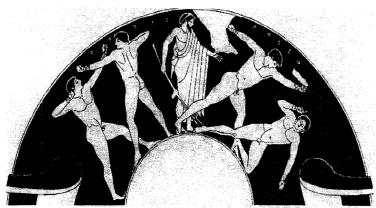
صورة رقم (٢٥٦) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء لحظة الانتصار ونهاية التسابق مع متابعة المدرب



صورة رقم (١٥٧) أمفورا أتيكية من طراز الصورة الحمراء شاب يربط يده بشريط من الجلد استعداداً للتدريب على رياضة الملاكمة



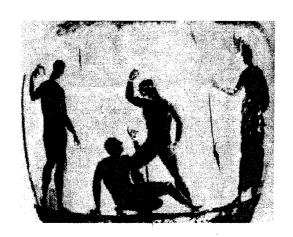
صورة رقم (١٥٥٨) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء المدرب يشرف على تلاميذ ينفذون دروساً تدريبية في الملاكمة



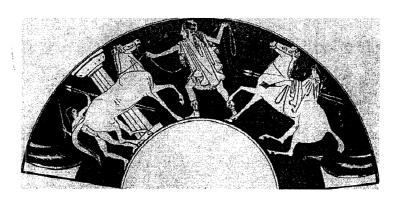
صورة رقم (١٥٨ب) تصوير لحظة وقوع الخصم على الأرض إثر تلقى لكمة مستقيمة من منافسه



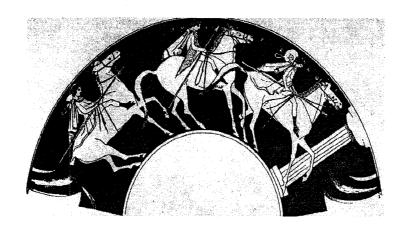
صورة رقم (١٥٩) كوز أتيكي من طراز الصورة الحمراء طفلان يتلاكمان في البالايسترا



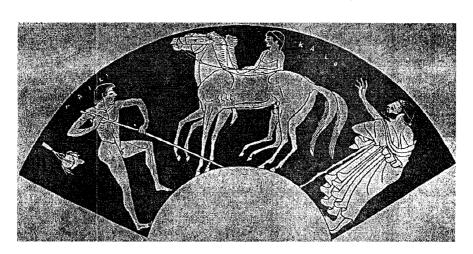
صورة رقم (١٦٠) أمفورا من نوع الباناثنايا سقوط أحد الملاكمين على الأرض إثر تلقيه ضربة قاضية من منافسه



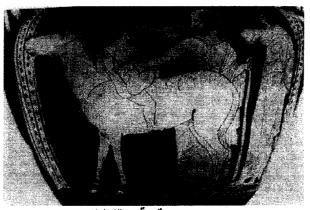
صورة رقم (1711) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء دروس ركوب الخيل في البالايسترا تحت إشراف المدرب



صورة رقم (٦٦١ب) التدريب على ركوب الخيل في البالايسترا



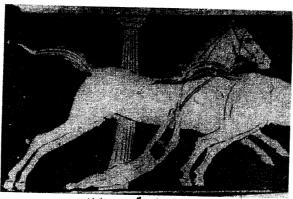
صورة رقم (١٦٢) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء درس في ركوب الخيل بواسطة الزانة تحت إشراف المدرب في البالايسترا



صورة رقم (١٦٣) كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء درس في كيفية امتطاء الحصان بدون زانة أو سرج ومهماز



صورة رقم (١٦٤) كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء لحظة توفيق التلميذ وتفوقه في رياضة ركوب الخيل يلاحظ تمكن التلميذ وفرحة مدربه به



صورة رقم (١٦٥) كراتير أتيكي من طراز الصورة الحمراء لحظة الإخفاق في الركوب أثناء التدريب في البالايسنرا



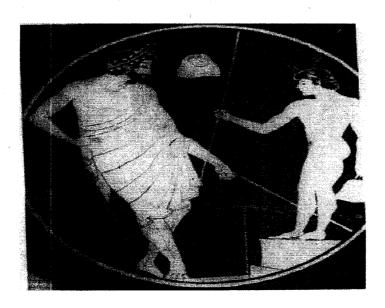
صورة رقم (١٦٦) ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء ربة النصر تحمل في يديها اثنين من أواني الهيدريا كناية عن انتصار في تنافس رياضي



صورة رقم (١٦٧) دمية أتيكية ذات أرضية بيضاء ربة النصر تهدى عصابة للرأس للتلميذ الفائز في تنافس رياضي



صورة رقم (١٦٨) طبق أتيكي من طراز الصورة الحمراء المدرب يحتفي بتلميذه بعد فوزه في تسابق رياضي إذ يضع على ساعده الأيمن عصابة للرأس وهي غالباً ما تهدى للفائزين الرياضيين



صورة رقم (١٦٩) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء تكريم تلميذ فائز في تسابق لرمى الرمح



صورة رقم (١٧٠) أمفورا من نوع الباناثنايا تتويج التلميذ الفائز في مسابقة الفروسية



صورة رقم (۱۷۱) تمثال صغير من التراكوتا الأم تعلم ابنتها فن الطهي



صورة رقم (١٧٢) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء فتاة في طريقها إلى المدرسة في صحبة البيداجوج



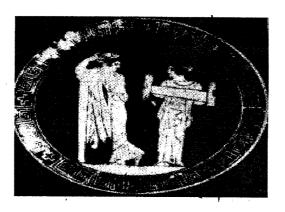
صورة رقم (۱۷۳) هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء درس في القراءة والتلاوة



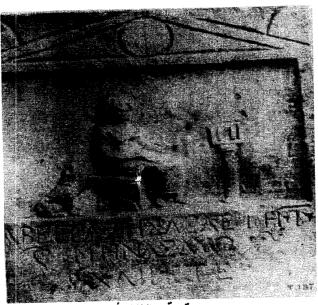
صورة رقم (۱۷۶) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء فتاة تطالع لفافة ورقية بين يديها



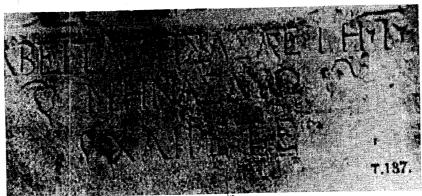
صورة رقم (٥٧٥) ليكيثوس أتيكية من طران الصورة الحمراء فتاة تقرأ من لفافة ورقية بين يديها



صورة رقم (1۷٦) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء مشهد للقراءة والمراجعة بين فتاة صغيرة وفتاة أكبر سناً منها ربما المعلمة



صورة رقم (١١٧٧) نحت بارز على شاهد قبر من الرخام فتاة تمسك قلماً وتضع على حجرها لوحة كتابة مزدوجة



صورة رقم (۷۷ ب) بقايا النقش المحفور على شاهد القبر



صورة رقم (١٧٨) قطعة من التراكوتا الهلينستية فتاة في طريقها إلى المدرسة



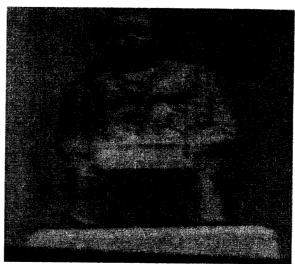
صورة رقم(١٧٩) قطعة من التراكوتا الهلينستية فتاة تقرأ من لفافة ورقية بين يديها



صورة رقم (١٨٠) قطعة من التراكوتا الهلينستية فتاة تكتب على لوحة الكتابة المزدوجة



صورة رقم (۱۸۱) قطعة من التراكوتا السكندرية فتاة صغيرة تمسك بريشة الكتابة



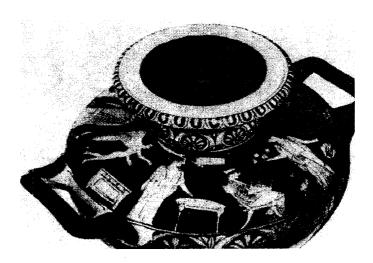
صورة رقم (۱۸۲) قطعة من التراكوتا السكندرية فتاة صغيرة تضع على ركبتيها لوحة للكتابة



صورة رقم (١٨٣) صورة شخصية على لوحة زيتية فتاة تمسك بقلم وكتاب من أربعة ألواح وتمعن في التفكير



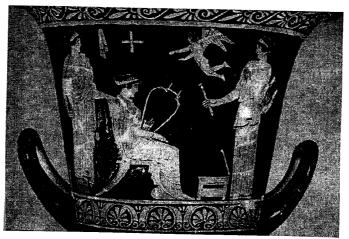
صورة رقم (۱۸٤) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء تعليم البنات فن العزف على المزمار المزدوج



صورة رقم (١٩٥٥) هيدريا من نوع Kalpis من طراز الصورة الحمراء تعليم البنات فن العزف على الليرا



صورة رقم (١٨٥ ب) معلمة الموسيقى تعزف على الباربيتون كناية عن تمكن بعض النسوة من العزف الموسيقى



صورة رقم (۱۸٦) كراتير أتيكى من طراز الصورة الحمراء تعليم البنات فن العزف على الليرا والمزمار



صورة رقم (۱۸۷) قطعة من التراكوتا الهلينستية طفلة صغيرة تمسك الليرا بيدها اليمنى



صورة رقم (١٨١٨) تصوير جداري أوماني فتاة تتعلم العزف على الليرا



صورة رقم (١٨٩) بيليكى أتيكية من طراز الصورة الحمراء تعليم البنات الرقص بمصاحبة المزمار والصاجات



صورة رقم (١٩٠) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء درس في تعليم الرقص على أنغام المزمار والصاجات



صورة رقم (١٩١) أونوخوي أتيكية من طراز الصورة الحمراء فتاة تتعلم فن الرقص ويبدو أنها في بداية تعلمها



صورة رقم (۱۹۲) هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء فتاة تتعلم الرقص تحت إشراف المدرب



صورة رقم (١٩٣) كراتير من أبوليا من طراز الصورة الحمراء فتاة تتقن الرقص على أنغام مزمار مدربة الرقص



صورة رقم (١٩٤) استراجلAstragal أتيكي من طراز الصورة الحمراء معلم الرقص يعلم مجموعة من البنات رقصة جماعية



صورة رقم (٥٩٥) ليكيثوس أتيكية من طراز الصورة الحمراء فتاة تؤدى حركة راقصة بدون موسيقى طبقاً لتعليمات المدربة



صورة رقم (٩٥٠ب) مدربة الرقص تحمل النارذكس التي تشير إلى وظيفتها



صورة رقم (١٩٦) هيدريا أتيكية من طراز الصورة الحمراء تعلم الرقص الفردي بدون إيقاع وفقاً لتعليمات المدرب



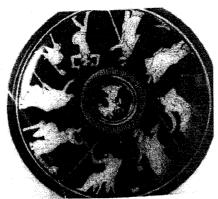
صورة رقم (١٩٧) قطعة من التراكوتا عبارة عن تمثال مجموعة فتاتان تؤديان رقصة جماعية



صورة رقم (۱۹۸) تمثال من المرمر طفلة تؤدى حركة راقصة



صورة رقم (١٩٩) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء فتاة فانزة في مسابقة للقراءة والكتابة



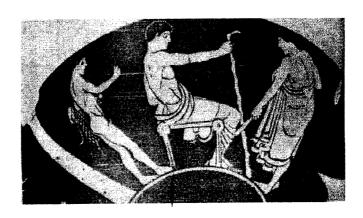
صورة رقم (۲۰۰) إناء فيالي أتيكى من طراز الصورة الجمراء مدرسة لتعليم البنات الموسيقي والرقص



صورة رقم (۲۰۰ب) تعليم الرقص بمصاحبة الصاجات ومتابعة مدربة الرقص



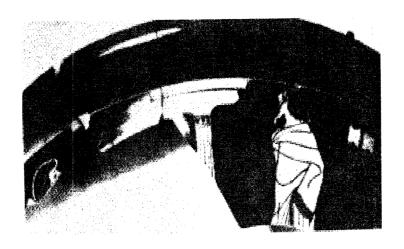
صورة رقم (۲۰۰ج) ربة النصر تتقدم لتهدى الفائزة في مجالي العزف الموسيقى والرقص



صورة رقم(٢٠١) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء عمود دوري في خلفية مشهد دراسي



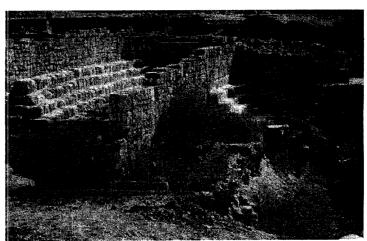
صورة رقم (٢٠٢) كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء صف من الأعمدة في مشهد لتعليم الغناء



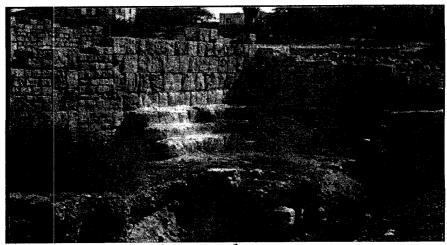
صورة رقم(٢٠٣) بقية من كأس أتيكية من طراز الصورة الحمراء عمود دوري أحد مكونات مدرسة التعليم التثقيفي والموسيقى



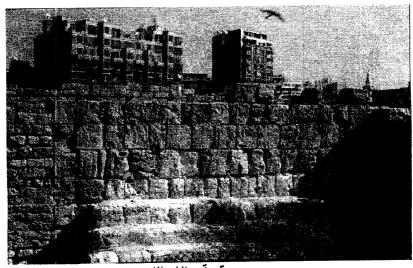
صورة رقم (٢٠٤) مبنى المدرسة بكوم الدكة تظهر الصالات الثلاث وجدران غير مكتملة



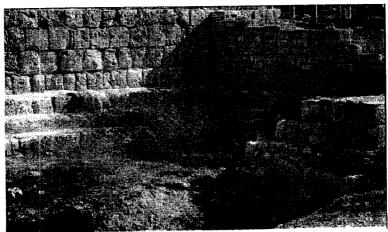
صورة رقم (٢٠٥) الصالة الأولى والثانية الجدار الذي يطل على شارع المسرح غير مكتمل



صورة رقم (٢٠٦) الصالة الأولى يلاحظ أن صفوف المدرجات غير مكتملة



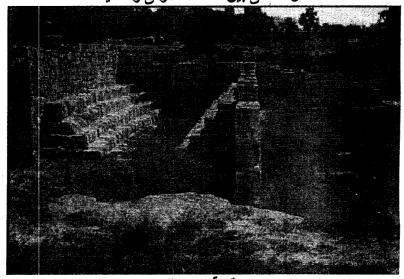
صورة رقم (۲۰۷) الصالة الأولى يلاحظ وجود الطبقة العازلة



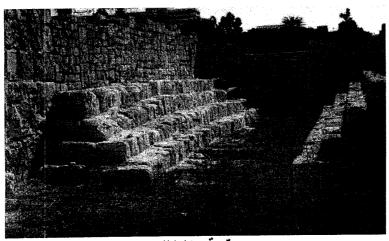
صورة رقم (٢٠٨) الصالة الأولى تحلل طبقة البلاستر على الأرض من جراء تهدم الجدار الغربي للصالة



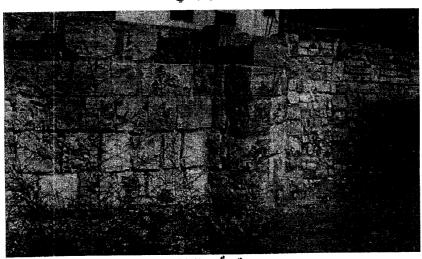
صورة رقم (٢٠٩) الصالة الأولى المدخل الملغى بين الصالة الأولى والثانية



صورة رقم (٢١٠) الصالة الأولى والثانية يلاحظ أن الصالة الثانية تفتح ناحية الشمال



صورة رقم (٢١١) الصالة الوسطى المقعد الرئيسي



صورة رقم (٢١٢) الصالة الوسطى مشهد للحنية بالدعامة من الخلف جهة الجنوب



صورة رقم (٢١٣) الصالة الثانية والثالثة



صورة رقم (٢١٤) الصالة الثالثة يلاحظ انقسام هذه الصالة إلى صالتين عن طريق بقايا الجدار عند المنتصف



صورة رقم (٢١٥) هيدريا أتيكية من طراز الصورة السوداء حجرة الاغتسال في البالايسترا وظهور العناصر المعمارية



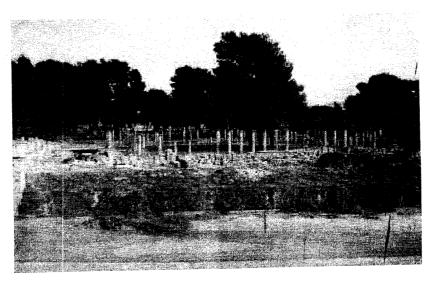
صورة رقم (٢١٦) كوز أتيكى من طراز الصورة الحمراء الممر المؤدى إلى البالايسترا ويظهر نصف العمود في الخلفية



صورة رقم (۲۱۷) مشهد عام لبقایا جمنازیون دلفی طبیعة الموقع حددت بنائه علي شرفتین



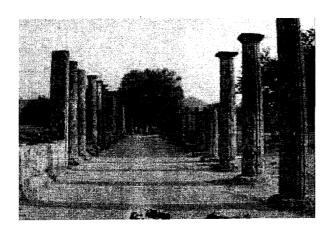
صورة رقم (۲۱۸) الشرفة السفلية واضح بقايا البالايسترا وخاصة الفناء



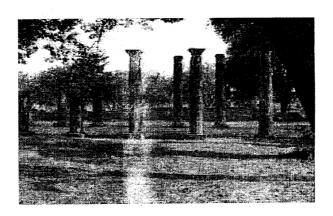
صورة رقم (٢١٩) مشهد عام لجمنازيوني أوليمبيا



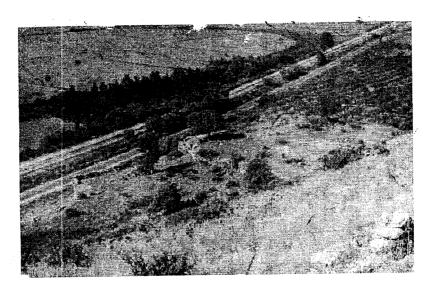
صورة رقم (٢٢٠) مدخلان للبالايسترا الملحقة بجمنازيون أوليمبيا عند ركني الحائط الجنوبي



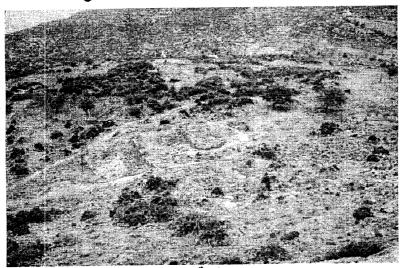
صورة رقم (٢٢١) مشهد لرواق الأعمدة الدورية المحيطة بالبالايسترا الملحقة بجمنازيون أوليمبيا



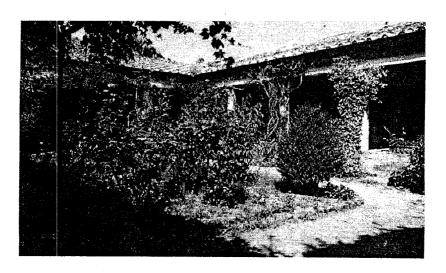
صورة رقم (٢٢٢) مشهد لفناء البالايسترا الملحقة بجمنازيون أوليمبيا



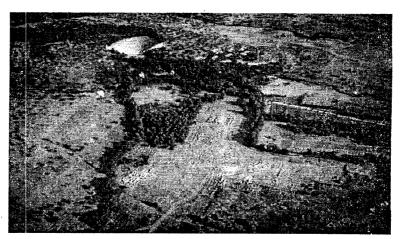
صورة رقم(٢٢٣) مشهد عام لبقايا لجمنازيون بريني يلاحظ وجود فناء البالايسترا المربع



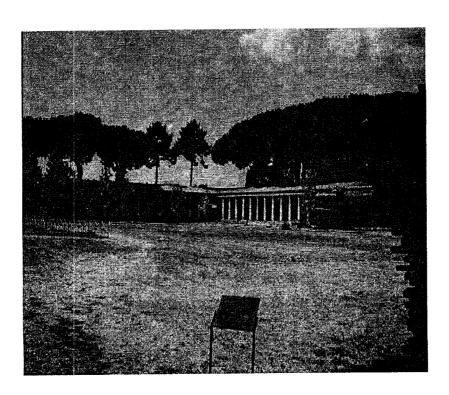
صورة رقم (٢٢٤) مشهد عام لبقايا جمنازيون أسوس يلاحظ وجود حنية في الحائط الشرقي للبناء



صورة رقم (٢٢٥) البالايسترا الملحقة بحمامات ثرماى يلاحظ وجود الرواق المغطى في الجانب الغربي



صورة رقم (٢٢٦) مشهد عام للبالايسترا القائمة بذاتها شمال ستاديون ابيداوروس



صورة رقم (٢٢٧) مبنى يرجح أن يكون بالايسترا خاصة في بومبى يلاحظ الرواق الذي يحيط بالفناء مكون من أعمدة دورية